

Statistische Erhebungen und Schätzungen

über Landwirtschaft und Ernährung
82. Jahreshft

Statistiques et évaluations

concernant l'agriculture et l'alimentation
82^e fascicule

2005

Schweizerischer Bauernverband
Statistik
Laurstrasse 10
CH-5201 Brugg

Union Suisse des Paysans
Statistique
Laurstrasse 10
CH-5201 Brugg

Tel. 056 / 462 51 11
Fax 056 / 441 53 48
Internet <http://www.sbv-usp.ch>

ISSN 0257-9243

Inhaltsübersicht	Seite	Table des matières	Page
Vorwort	3	Avant-propos	3
Einleitung	4	Introduction	4
Zeichenerklärung, Abkürzungen	6	Explications des signes, liste des abréviations	6
 Kapitel		 Chapitre	
1 Betriebsverhältnisse	7	1 Conditions d'exploitation	7
2 Pflanzenbau, pflanzliche Produktion	31	2 Production végétale	31
3 Tierhaltung, tierische Produktion	65	3 Effectif des animaux, production animale	65
4 Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland	95	4 Commerce de la Suisse avec l'étranger	95
5 Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch	107	5 Bilan alimentaire, autres consommations	107
6 Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen	126	6 Prix, indices des prix, salaires, intérêts	126
7 Massnahmen von Bund und Kantonen	146	7 Mesures de la Confédération et des cantons	146
8 Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen	180	8 Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production	180
9 Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz	192	9 Les comptes économiques de l'agriculture suisse	192
10 Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung	201	10 Population, organisations, formation professionnelle agricole	201
11 Internationale Vergleiche	218	11 Comparaisons au niveau international	218
 Stichwortverzeichnis	 228	 Index	 228

Vorwort

Mit der vorliegenden Ausgabe erscheinen - im 109. Jahr des Bestehens des Schweizerischen Bauernverbandes - statistische Erhebungen und Schätzungen bereits zum 82. Mal. Wie die vielen Hefte vorher, enthält auch das jüngste Werk eine möglichst aussagekräftige und aktuelle Sammlung der zugänglichen amtlichen und privaten landwirtschaftlichen Statistik. Die meisten Tabellen zeigen die zeitliche Entwicklung der interessierenden Sachverhalte der schweizerischen Landwirtschaft. Soweit nicht Zeitreihen aufgeführt sind, handelt es sich zumeist um Daten des Jahres 2005, teils aber auch um Angaben früherer Jahre. Gegenüber der letzten Ausgabe sind Gliederung und Gestaltung des Heftes weitgehend unverändert geblieben. Erstmals aufgeführt werden konnten namentlich Ergebnisse aus der Tierverkehrsdatenbank, sowie Angaben zu Nebentätigkeiten der Landwirtschaftsbetriebe. Verschiedene Tabellen haben kleinere Änderungen erfahren.

Bei der Bearbeitung des Heftes durften wir die Mitarbeit einer grossen Zahl von Amtsstellen, Organisationen und Personen in Anspruch nehmen. Ihnen allen danken wir an dieser Stelle bestens. Namentlich erwähnen möchten wir die Bundesämter für Statistik und für Landwirtschaft, welche uns Auswertungen der Eidg. Zählungen und administrativer Daten zur Verfügung stellen, sowie die Sektion Statistik der Eidgenössischen Oberzolldirektion. Ein besonderer Dank gilt auch unseren teils langjährigen, unentgeltlich mitarbeitenden Berichterstattern über die Erträge im Pflanzenbau, tierische Leistungen, den Absatz von Produkten, Preise und andere wichtige Fakten. Wir hoffen, dass das vorliegende Heft zum besseren Verständnis für die Vorgänge in der schweizerischen Landwirtschaft und die Leistungen der Bauernbetriebe beitragen kann.

Brugg, Juli 2006

Schweizerischer Bauernverband

Der Direktor: Jacques Bourgeois
Der Leiter von SBV Statistik: Robert Grüter

Avant-propos

La présente édition des « Statistiques et évaluations » est la 82e depuis la création de l'Union suisse des paysans, il y a 109 ans. Comme les précédentes, elle contient les dernières statistiques importantes provenant de sources agricoles officielles et privées. La plupart des tableaux montrent l'évolution chronologique des principales données sur l'agriculture suisse. Lorsque les données ne sont pas présentées sous forme de séries chronologiques, elles concernent essentiellement l'année 2005, mais certaines peuvent concerner. Si la ventilation et la présentation n'ont pratiquement pas changé par rapport aux précédentes éditions, certains tableaux ont été légèrement remaniés. Cette édition innove en intégrant pour la première fois, les résultats de la banque de données sur le trafic des animaux ainsi que les chiffres concernant les activités accessoires des exploitations.

Le relevé des données n'aurait pas été possible sans la collaboration d'un grand nombre d'organismes, d'organisations et de personnes, notamment celle des offices fédéraux de la statistique et de l'agriculture, qui ont mis à notre disposition les résultats du dépouillement des recensements fédéraux et de certaines données administratives, ainsi que celle de la section des statistiques de l'Administration fédérale des douanes. Nous remercions toutes les personnes concernées de leur précieuse collaboration. Nous profitons également de l'occasion pour remercier nos rapporteurs, qui travaillent bénévolement, souvent depuis de nombreuses années, et qui nous permettent de disposer de données importantes concernant les rendements de la production végétale et animale, l'écoulement des produits, les prix et d'autres domaines majeurs. Nous espérons que la présente édition permettra de mieux comprendre l'évolution de l'agriculture suisse et les prestations multiples des exploitations agricoles.

Brugg, juillet 2006

Union suisse des paysans

Le directeur: Jacques Bourgeois
Le chef de la division Statistiques de l'USP: Robert Grüter

Einleitung

Statistik wozu?

Vieles in der menschlichen Gesellschaft hat sich in den vergangenen Jahren und Jahrzehnten verändert. Das wirtschaftliche Leben ist komplexer geworden. Die Berufsfelder haben sich aufgefächert. In vielen Bereichen sind ungeahnte Wissensfortschritte erzielt worden. Eines ist aber geblieben, in Gesellschaft und Wirtschaft sind Auseinandersetzungen zu führen und Entscheidungen zu treffen. Hier setzt die Statistik ein. Sie ermittelt und veranschaulicht Zustände und Entwicklungen auf möglichst objektive und nachvollziehbare Weise. Damit vermag sie diese notwendigen Auseinandersetzungen zu objektivieren und Entscheidungen sicherer zu machen.

Der Wandel in der Gesellschaft hat auch die Landwirtschaft mit grosser Wucht erfasst. Neue Erkenntnisse in Wissenschaft, Technik und Verfahren ebenso wie die unaufhaltsame Globalisierung der Wirtschaft wirken auf sie ein. In der Schweiz begegnen ihnen die Landwirte mit Ideenreichtum und Beweglichkeit, die Gesetzgeber durch die Formulierung neuer Agrarpolitiken. Gegenwärtig steht bereits das dritte derartige Gesetzespaket innerhalb von 10 Jahren zur Behandlung im nationalen Parlament an, die AP 2011, welche die nationale Agrarpolitik für die Jahre 2008 bis 2011 festschreiben und prägen soll. Daneben sollte die im Jahre 2001 initiierte WTO-Verhandlungsrunde abgeschlossen werden. Gleichzeitig werden Möglichkeiten zur Neuregelung von Agrarhandelsbeziehungen mit anderen Ländern auf bilateralem ausgelotet.

Die statistischen Erhebungen und Schätzungen wollen Grundlagen liefern, um die wesentlichsten Auswirkungen möglicher Entscheidungen auf die Landwirtschaft und die Ernährung der Schweiz aufzeigen zu können und damit einen Beitrag leisten zum Verständnis, zur Stärkung und zur gedeihlichen Weiterentwicklung der Landwirtschaft zum Wohl unseres Landes.

Wirklichkeit und Statistik

Statistikproduzenten und Statistikbenützer müssen sich bewusst sein, dass auch die Statistik ihre Grenzen hat. Sie liegen einerseits in der zeitlichen, räumlichen und sachlichen Erfassbarkeit von Zuständen und Bewegungen und andererseits in der Zulänglichkeit der verwendeten Methode für die Abbildung des interessierenden Sachverhaltes.

Mit dem Jahresheft arbeiten

Damit die gewünschten Daten rascher aufgefunden werden können, sind die Tabellen des vorliegenden Heftes in elf Unterkapitel eingereiht. Am Anfang jedes dieser Unterkapitel steht ein Tabellenverzeichnis. Ein Kommentar und einige grafische Darstellungen vermitteln einen raschen Überblick über die Inhalte der einzelnen Tabellen. Ein alphabetisches Stichwortverzeichnis im Anhang erleichtert den Zugriff auf einzelne Fakten.

Die Tabellen stehen auf elektronischen Datenträgern zur Verfügung. Benützer erhalten Auskunft über die Telefon-Nummer 056/462 51 11. Die meisten Tabellen sind auch über den Internet-Server <http://www.sbv-usp.ch> abrufbar. Selbstverständlich können nicht alle verfügbaren Daten veröffentlicht werden. Über die genannte Tel.-Nr. sowie über die E-Mail Adresse myrta.kaeslin@sbv-usp.ch können auch Auskünfte über weiterführende Statistiken und frühere Daten eingeholt, sowie Publikationen bestellt werden.

Introduction

Pourquoi des statistiques?

Au fil des ans et des décennies, notre société a connu d'immenses changements. La vie économique est devenue plus complexe, l'éventail des activités professionnelles s'est élargi. Dans de nombreux domaines, les progrès de la science ont atteint des niveaux insoupçonnés. Cependant, un élément reste immuable: les débats à mener et les décisions à prendre tant au niveau de la société en général qu'au niveau de l'économie. C'est ici qu'entrent en jeu les statistiques, qui reflètent le plus concrètement possible les situations et les évolutions. Ce faisant, elles rendent les débats plus objectifs et conduisent à des décisions plus sereines.

Les changements dans notre société ont également un impact profond sur l'agriculture. Les progrès scientifiques et technologiques, de même que la poussée irrésistible de la mondialisation déploient leurs effets sur elle. En Suisse, les agriculteurs répondent à ces défis par l'innovation et la flexibilité; législateur y réagit quant à lui en redéfinissant la politique agricole. Le Parlement traite déjà le troisième paquet de lois sur le sujet en l'espace de dix ans, la PA 2011, qui déterminera la politique agricole nationale pour les années 2008 à 2011. Par ailleurs, le cycle de négociations initié par l'OMC en 2001 devrait arriver à son terme. En outre, notre pays étudie les possibilités de réorganiser ses relations commerciales avec d'autres pays dans le domaine agricole par la voie bilatérale.

Les « Statistiques et évaluations » ont pour but de donner les bases qui permettront de montrer les principales conséquences des décisions envisagées pour le secteur agroalimentaire suisse et de contribuer ainsi à mieux faire comprendre, à renforcer et à favoriser la prospérité de l'agriculture pour le bien de notre pays.

Réalité et statistiques

Les producteurs et les utilisateurs de statistiques doivent aussi se rendre compte que la statistique a également des limites. Ces dernières se situent, d'une part, dans la possibilité d'enregistrer les circonstances et les mouvements au niveau de l'espace, du temps et de la pratique et, d'autre part, dans la suffisance des méthodes utilisées pour illustrer les faits en question.

Travailler avec l'annuaire

Pour que les données désirées puissent être trouvées le plus rapidement possible, les tableaux de la présente édition sont répertoriés en onze sous-chapitres. Au début de chacun de ces sous-chapitres se trouve une liste des tableaux. Un commentaire et quelques graphiques donnent un rapide aperçu du contenu de différents tableaux. Une liste de mots-clés, répertoriés par ordre alphabétique et se trouvant en annexe, facilite la saisie de chacun des faits.

Les tableaux sont à disposition sur un support électronique de données. Les utilisateurs peuvent obtenir des renseignements en composant le 056/462 51 11. La plupart des tableaux peuvent également être consultés par Internet-Server <http://www.sbv-usp.ch>. Il va de soi que toutes les données disponibles ne peuvent pas être publiées. Il est possible d'obtenir des renseignements sur d'autres statistiques et sur des données antérieures au numéro de téléphone indiqué, ainsi que par E-Mail, adresse myrta.kaeslin@sbv-usp.ch, où des publications peuvent également être commandées.

Von der Statistik erfasste Einheiten

Zur Erleichterung der Interpretation der Tabellen in Kapitel 1 (Betriebsverhältnisse), Kapitel 2 (Pflanzenbau), Kapitel 3 (Tierhaltung) und Kapitel 7 (Massnahmen des Bundes) machen wir Sie darauf aufmerksam, dass es unterschiedliche Abgrenzungen des untersuchten Objektes (z. B. des landwirtschaftlichen Betriebes) gibt, je nach Quelle der in den Tabellen publizierten Daten.

So berücksichtigt das Bundesamt für Statistik (BFS) in den Betriebszählungen und Strukturhebungen alle landwirtschaftlichen Betriebe, die eine bestimmte Mindestgrösse erreichen. Seit 1995 verwendet das BFS die Normen für Mindestbetriebsgrössen der EU. Diese sind höher als die früher vom BFS verwendete Erfassungsschwelle, so dass die als Kleinstbetriebe bezeichneten nicht mehr zu den landwirtschaftlichen Betrieben gezählt werden. (1990 wurden rund 14'600 Kleinstbetriebe gezählt.) Ihre Produktion ist seither in den nichtlandwirtschaftlichen Hausgärten inbegriffen.

Auf einige Betriebszweige wie Getreide, Ölfrüchte und Rindviehhaltung hat die Erhöhung der Schwellenwerte keinen nennenswerten Einfluss. Andere Betriebszweige wie Weinbau, Kartoffeln, Gemüse, Beeren, Kleinvieh- und Bienenhaltung betrifft es dagegen stärker. Hier spielen die Kleinstbetriebe in einzelnen Regionen eine wichtige Rolle.

Wird nun von landwirtschaftlichen Betrieben gesprochen, so versteht man darunter meistens die Betriebe welche durch die Betriebszählung (oder Strukturhebung) erfasst werden.

Beim Vollzug von agrarpolitischen Massnahmen, wie die Abgeltung der Leistungen der Landwirtschaft mit Direktzahlungen (Kapitel 7), fallen beim Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) viele Daten an. Diese werden administrative Daten genannt. Je nach Verwendungszweck bzw. Massnahme ändert das zu untersuchende Objekt, d. h. einmal sind aufgrund einer Massnahme die Bio-Betriebe betroffen, bei einer anderen Massnahme nur die Kartoffelproduzenten inbegriffen Kleinstproduzenten etc. Auch bei Verwendung von administrativen Daten ist es daher wichtig deren Geltungsbereich zu kennen.

In dieser Publikation verwenden wir beide Datenquellen. Die administrativen Daten werden vor allem in den Tabellen über Produktion und über Subventionen verwendet. Die Tabellen über Flächen, Bestände und Betriebsstruktur greifen vor allem auf die BFS-Daten zurück. Es ist daher möglich (je nach Datenquelle), für ein Produkt z. B. zwei unterschiedliche Flächenangaben zu finden. Das ist auf die oben erwähnten unterschiedlichen Abgrenzungen zurückzuführen.

Zusammenfassend kann man sagen, dass diese Unterschiede nur bei Produktionszweigen von Bedeutung sind, wo Kleinstbetriebe eine wichtige Rolle spielen.

Die Versorgungsbilanzen (Kapitel 2 und 3) beziehen sich auf den gesamten Bereich Landwirtschaft, d. h. es werden alle Produzenten landwirtschaftlicher Erzeugnisse (inbegriffen Kleinstbetriebe und landwirtschaftliche Hausgärten) berücksichtigt. Der Begriff stimmt hier ungefähr mit demjenigen der Betriebszählung nach der früher verwendeten Mindestgrösse überein.

Die Versorgungsbilanzen einiger Produkte berechnen wir entweder auf betrieblicher Stufe oder als gesamte Versorgungsbilanz. Die Struktur beider Berechnungen ist gleich. Die Betriebsbilanz beschreibt den Warenfluss (Erzeugung und Verwendung) auf den Betrieben während einem Kalenderjahr und liefert die notwendigen Mengenangaben für die Berechnung des Produktionswertes (Kapitel 9). Die gesamte Versorgungsbilanz beschreibt den Warenverkehr in einem Land während einem Kalenderjahr. Zusätzlich zur Betriebsbilanz werden hier auch die Aussenhandelswerte berücksichtigt.

Unités saisies par la statistique

Pour faciliter l'interprétation des tableaux au chapitre 1 (conditions d'exploitation), au chapitre 2 (production végétale), au chapitre 3 (production animale) et au chapitre 7 (mesures de la Confédération), nous attirons l'attention des lecteurs sur le fait qu'il existe différentes manières de délimiter l'objet à examiner (p.ex. l'exploitation agricole), selon la source des données publiées dans les tableaux.

C'est ainsi que l'Office fédéral de la statistique (OFS) tient compte, dans le recensement des exploitations et le relevé des structures agricoles, des exploitations qui atteignent une certaine taille. Dès 1995, l'OFS utilise les normes de l'UE pour les grandeurs minimales d'exploitation, qui sont supérieures au niveau limite utilisé antérieurement par l'OFS, de manière à ce que les petites exploitations désignées comme telles ne sont plus reprises. (En 1990, on a comptabilisé environ 14'600 petits producteurs). Leur production est intégrée dans les jardins familiaux non agricoles.

L'augmentation des valeur-seuil n'a aucune influence notable sur quelques branches telles que les céréales, les oléagineux et l'élevage des bovins. D'autres branches, comme la vigne, les pommes de terre, les légumes, les petits fruits, le petit bétail et l'apiculture, sont par contre plus fortement touchées. Les petits producteurs dans les régions séparées jouent en effet ici un rôle important.

Par exploitations agricoles, on entend généralement des exploitations qui sont comprises dans le recensement, ou le relevé des structures agricoles.

Dans l'exécution des mesures de politique agricole, telles que l'indemnisation des prestations de l'agriculture au moyen des paiements directs (chapitre 7), l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) produit beaucoup de données. Elles sont appelées données administratives. Selon le but d'utilisation ou des mesures, l'objet qui doit être soumis à examen change, c'est-à-dire qu'une fois sur la base d'une mesure ce sont les exploitations bio qui sont concernées, dans le cadre d'une autre mesure seulement les producteurs de pommes de terre, y compris les petits producteurs, etc. Lors de l'utilisation de données administratives, il importe aussi de connaître leur champ d'application.

Dans cette publication, nous utilisons les deux sources de données. Les données administratives sont surtout utilisées dans les tableaux sur la production et sur les subventions. Les tableaux sur les surfaces, le cheptel et la structure d'exploitation se réfèrent principalement aux données de l'OFS. Raison pour laquelle il est par exemple possible (selon la source des données) de trouver pour un produit deux différentes indications de surface. Cela est dû aux différentes délimitations indiquées ci-dessus.

En conclusion, on peut dire que ces différences n'ont d'importance que pour les branches de la production où les petits producteurs jouent un rôle prépondérant.

Les bilans d'approvisionnement (chapitres 2 et 3) se réfèrent à l'ensemble de l'agriculture, c'est-à-dire qu'ils prennent en considération tous les producteurs agricoles (y compris les petits producteurs et les jardins familiaux des exploitants). La notion concorde approximativement avec celle du recensement des exploitations selon la grandeur minimale utilisée autrefois.

Nous calculons les bilans d'approvisionnement de quelques produits soit à l'échelon de l'exploitation, soit en tant que bilan d'approvisionnement général. La structure des deux modes de calculs est identique. Le bilan à la ferme décrit le mouvement des marchandises (production et utilisation) dans les exploitations durant une année civile, et il fournit les données de quantité indispensables au calcul du valeur de la production (chapitre 9). Le bilan d'approvisionnement général décrit les mouvements de marchandises dans un pays durant une année civile. Ce type de bilan tient compte, en plus du bilan à la ferme, les valeurs du commerce extérieur.

Zeichenerklärung, Abkürzungen

Ein Stern nach der Tabellenummer bezeichnet Tabellen, deren Einzelwerte ohne Rücksicht auf die Totalsumme gerundet worden sind. Im allgemeinen sind die Einzelwerte in den Tabellen so gerundet, dass deren Summe mit dem Totalbetrag übereinstimmt.

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Schrägstrich (/) zwischen zwei Jahreszahlen X und Y steht für den Durchschnitt der Jahre X bis Y (z.B. 1991/95 heisst Durchschnitt der Jahre 1991 bis 1995).

Die in der Vorspalte mehrmals verwendeten Abkürzungen für die Zonen entsprechen der Zoneneinteilung gemäss dem landwirtschaftlichen Produktionskataster und bezeichnen mit

T/P 1	die Ackerbauzone	} Tal-region	} Tal-gebiet
T/P 2	die erweiterte Übergangszone		
T/P 3	die Übergangszone	} Hügel-region	
T/P 4	die Hügelzone		
B/M 1	die Bergzone I	} Berg- und Hügelzone	} Berg-gebiet
B/M 2	die Bergzone II		
B/M 3	die Bergzone III		
B/M 4	die Bergzone IV		

Die Grössenklassen beziehen sich auf die landwirtschaftliche Nutzfläche in ha, sofern in der Tabelle nichts anderes vermerkt ist.

Bio (Betriebsgruppe): Betriebe mit anerkannter biologischer Bewirtschaftung.

BTS- und RAUS-Beiträge (Rohertag): Beiträge nach Direktzahlungsverordnung für besonders tierfreundliche Haltung landwirtschaftlicher Nutztiere. Besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme (BTS) und regelmässiger Auslauf im Freien (RAUS).

GVE: Grossvieheinheit

RGVE: Raufutterverzehrende Grossvieheinheit

LN: Landwirtschaftliche Nutzfläche

ÖLN: Ökologischer Leistungsnachweis, bestehend aus tiergerechter Haltung der Nutztiere, ausgeglichene Düngerbilanz, angemessener Anteil an ökologischen Ausgleichsflächen, geregelte Fruchtfolge, geeigneter Bodenschutz, Auswahl und gezielte Anwendung der Pflanzenbehandlungsmittel und für Biobetriebe noch spezielle Bestimmungen.

Bei den Berufsbezeichnungen wird aus Platzgründen nur die männliche Form verwendet. Gemeint sind in jedem Fall jedoch beide Geschlechter in gleicher Weise.

Explications des signes, liste des abréviations

Une astérisque après le numéro du tableau désigne les tableaux dont les valeurs isolées ont été arrondies, sans tenir compte de la somme totale. En général, les valeurs isolées des tableaux sont arrondies de telle manière à ce que leur somme corresponde au montant total.

Un trait (-), au lieu d'un chiffre, signifie que rien ne se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...), au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voire peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un trait en biais (/) entre deux années (X et Y) correspond à la moyenne de la période allant de X à Y (par ex. 1991/95 signifie la moyenne des années allant de 1991 à 1995).

Les abréviations des zones, utilisées à plusieurs reprises dans l'avant-colonne, correspondent à la répartition des zones conformément au cadastre de la production agricole et désignent

T/P 1	zone de grand. cultures	} région de plaine	} rég.de plaine
T/P 2	zone intermédiaire élargie		
T/P 3	zone intermédiaire	} rég. de collines	
T/P 4	zone des collines		
B/M 1	zone de montagne I	} zone des collines et de montagne	} rég.de montagne
B/M 2	zone de montagne II		
B/M 3	zone de montagne III		
B/M 4	zone de montagne IV		

Les ordres de grandeurs se rapportent aux surfaces agricole utile en ha, pour autant que le tableau ne donne pas d'autres précisions.

Bio (groupe d'exploitation): Exploitations avec mode de production biologique reconnu.

Contributions SST et SRPA (rendement brut): Contributions selon l'Ordonnance sur les paiements directs pour les systèmes de détention particulièrement respectueux des animaux de rente. Systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (SST) et sorties régulières en plein air (SRPA).

UGB: Unité Gros Bétail

UGBFG: Unité de Gros Bétail consommant des Fourrages Grossiers

SAU: Surface Agricole Utile

PER: Prestations écologiques requises constituées de la garde des animaux de rente respectueuse de l'espèce, du bilan de fumure équilibré, de la part écuitable de surfaces de compensation écologique, de l'assolement régulier, de la protection appropriée du sol, de la sélection et utilisation ciblée des produits de traitement des plantes et des dispositions spéciales pour les exploitations biologiques.

Pour des raisons de place, nous nous sommes limités à indiquer le nom masculin des professions. Il va de soi que les hommes et les femmes sont pris en compte de la même manière.

1. Betriebsverhältnisse

- 1 Landwirtschaftsbetriebe
- 2 Landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe
- 3 Landwirtschaftsbetriebe nach Grössenklassen, 2004
- 4 Mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe
- 5 Landwirtschaftliche Betriebe nach ihrer betriebswirtschaftlichen Ausrichtung, 2004
- 6 Landwirtschaftsbetriebe mit Nutztieren, 2004
- 7 Landwirtschaftsbetriebe mit Einkommen aus innerbetrieblicher Diversifikation der Tätigkeit, 2003
- 8 Indikatoren ausgewählter Nebentätigkeiten der landwirtschaftlichen Betriebe
- 9 Biologischer Landbau, 2004
- 10 Eigentumsverhältnisse
- 11 Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen nach Altersklassen, 2004
- 12 Voraussichtlicher Fortbestand der Familienbetriebe deren LeiterInnen das 50. Altersjahr überschritten haben
- 13 Beschäftigte in Landwirtschaftsbetrieben
- 14 Landwirtschaftsbetriebe mit Vollzeit Beschäftigten und Zahl der Beschäftigten, 2003
- 15 Arbeitszeit der Erwerbstätigen im land- und forstwirtschaftlichen Sektor, 2000
- 16 Erwerbstätige im land- und forstwirtschaftlichen Sektor nach Altersklassen, 2000
- 17 Erwerbstätige in der Landwirtschaft und den übrigen Wirtschaftsklassen
- 18 Erwerbstätige im 1. Wirtschaftssektor, Jahres- bzw. Quartalsdurchschnitte

1. Conditions d'exploitation

- 1 Exploitations agricoles
- 2 Surface agricole utile des exploitations agricoles, inclus exploitations horticoles
- 3 Exploitations agricoles par classes de grandeur, 2004
- 4 Surface agricole utile moyen des exploitations agricoles
- 5 Exploitations agricoles selon l'orientation technico-économique, 2004
- 6 Exploitations agricoles avec animaux pour la production, en 2004
- 7 Exploitations agricoles avec un revenu dérivant de la diversification de l'activité, 2003
- 8 Indicateurs d'activités accessoires choisies des exploitations agricoles
- 9 Agriculture biologique, 2004
- 10 Conditions de propriétés
- 11 Exploitants selon les classes d'âges, 2004
- 12 Pérennité prévue des entreprises familiales dont les exploitants ont plus de 50 ans
- 13 Emploi dans des exploitations agricoles
- 14 Exploitations agricoles avec personnel à plein temps et effectif des emplois, 2003
- 15 Temps de travail des personnes actives occupées dans le secteur agricole et forestier, 2000
- 16 Personnes actives occupées dans le secteur agricole et forestier selon les classes d'âge, 2000
- 17 Personnes actives occupées dans l'agriculture et les autres classes économiques
- 18 Personnes actives occupées dans le secteur primaire, moyens annuels resp. trimestriels

1. Betriebsverhältnisse

- 19 Stallsysteme und Hofeinrichtungen
- 20 Erfasste Motoren, Geräte und Maschinen
- 21 Bestand und neu in Verkehr gesetzte Landwirtschaftsfahrzeuge, 2005
- 22 Gesamtkosten der vom Bund genehmigten Strukturverbesserungsprojekte
- 23 Ausbezahlte Bundesbeiträge an Strukturverbesserungen, nach Kantonen
- 24 Genehmigte Strukturverbesserungsprojekte (mit Bundessubventionen) nach Arten
- 25 Abgeschlossene Strukturverbesserungen mit Bundessubventionen seit 1901
- 26 Bauinvestitionen und Bauvorhaben
- 27 Bauinvestitionen nach Art der Auftraggeber und nach Typ der Bauwerke

1. Conditions d'exploitation

- 19 Systèmes de stabulation et installations d'exploitation
- 20 Moteurs, instruments et machines
- 21 Effectif des véhicules agricoles et véhicules agricoles nouvellement mis en circulation, 2005
- 22 Coûts totaux des projets d'améliorations des structures approuvés par la Confédération
- 23 Subsidés fédéraux versés pour l'amélioration des structures, selon les cantons
- 24 Projets d'améliorations des structures approuvés (avec subventions fédérales)
- 25 Améliorations structurelles terminées, ayant bénéficié de subsides fédéraux depuis 1901
- 26 Investissements et projets de construction
- 27 Investissements dans la construction, par genre de maître d'ouvrage et selon le type d'ouvrage

1. Betriebsverhältnisse

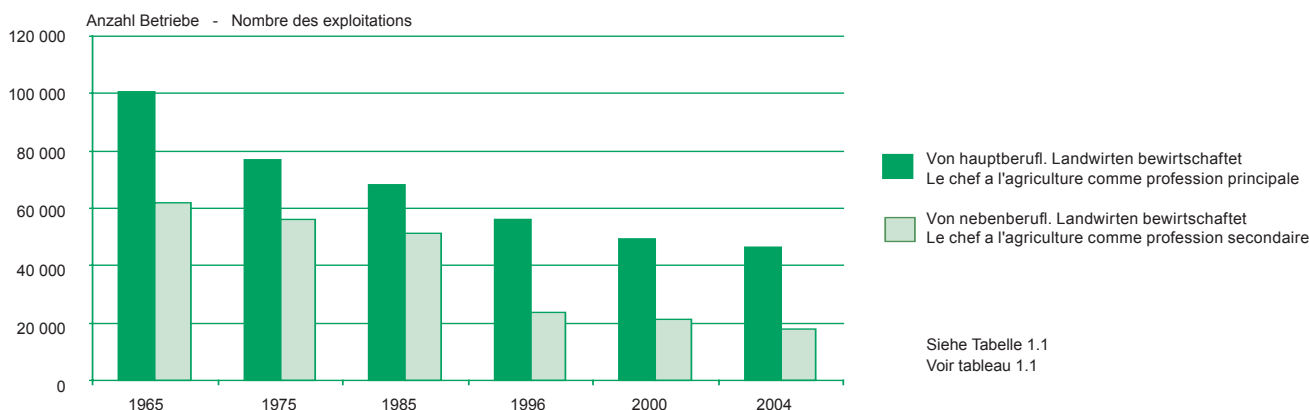
1. Conditions d'exploitation

Die schweizerische Landwirtschaft ist auf Tierhaltung, namentlich auf Milchwirtschaft ausgerichtet. Die Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2004 erfasste 64'466 Landwirtschaftsbetriebe. Darunter waren 40'277 so genannte Weideviehbetriebe, 4'400 Tierhaltungsverbundbetriebe, 5'484 Pflanzenbau- Tierhaltungsverbundbetriebe und 1'863 Veredlungsbetriebe. Mit 4'925 Einheiten waren die Ackerbaubetriebe wesentlich weniger zahlreich. Dasselbe galt für die 4'764 Dauerkulturbetriebe und die 1'087 Gartenbaubetriebe. 72% aller Landwirtschaftsbetriebe hielt Rindvieh. Von den 10 - 30 ha grossen Betrieben gaben 86% an, Rindvieh zu besitzen, von den über 30 ha grossen Betrieben gar 89%.

L'agriculture suisse est axée sur la garde d'animaux et notamment sur l'économie laitière. Le Relevé des structures agricoles 2004 faisait état de 64'466 exploitations agricoles, dont 40'277 exploitations d'élevage d'herbivores, 4'400 exploitations de polyélevage, 5'484 exploitations de production végétale et de polyélevage et 1'863 exploitations de production animale hors sol. On comptait nettement moins d'exploitations de grandes cultures, à savoir 4'925, de même que d'exploitations de cultures pérennes (4'764) et d'exploitations horticoles (1'087). 72% de toutes les exploitations détenaient du bétail bovin, et 86% des exploitations d'une taille de 10 à 30 ha ont indiqué qu'elles possédaient du bétail bovin. Ce taux atteignait même 89% pour les exploitations d'une surface supérieure à 30 ha.

Landwirtschaftsbetriebe

Exploitations agricoles



Die meisten Betriebsleiter, nämlich 72% übten die landwirtschaftliche Tätigkeit im Hauptberuf aus. Nebentätigkeiten wurden jedoch ebenfalls häufig genannt. Mehr als ein Sechstel aller Betriebe verkaufte einen Teil der Produkte direkt an Konsumenten. Zu diesem Zwecke wurden auf jedem neunten Betrieb Erzeugnisse weiter verarbeitet. Jeder achte Betrieb verrichtete Lohnarbeiten und jeder zehnte ging einer sonstigen Nebentätigkeit nach. Ungefähr auf jedem zwanzigsten Betrieb wurden Gäste beherbergt oder sonstige Freizeitaktivitäten angeboten. Einer von zweiunddreissig Betrieben erzeugte erneuerbare Energie.

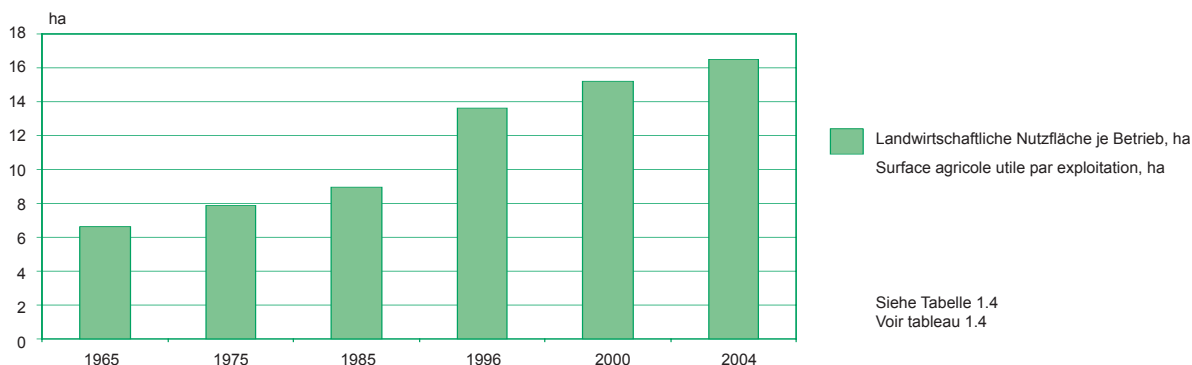
La majorité des chefs d'exploitation, à savoir 72%, travaillaient dans l'agriculture à plein temps. De nombreuses personnes ont néanmoins indiqué qu'elles avaient des activités accessoires. Plus d'un sixième des exploitations écoulaient une partie de ses produits en vente directe et chaque neuvième transformait des produits à cet effet. Chaque huitième exploitation effectuait du travail à façon, alors qu'une exploitation sur dix poursuivait une autre activité accessoire. En outre, près d'une exploitation sur 20 accueillait des hôtes ou proposait d'autres activités de loisir. Enfin, une exploitation sur 32 produisait de l'énergie renouvelable.

Der biologische Landbau hat in den letzten Jahren an Bedeutung gewonnen. 2004 führten 6'373 Landwirte ihren Betrieb nach den biologischen Richtlinien und bewirtschafteten eine landwirtschaftliche Nutzfläche von 114'561 ha. Dies entsprach rund 11% der gesamten landwirtschaftlichen Nutzfläche.

L'agriculture biologique a gagné en importance ces dernières années. En 2004, 6'373 agriculteurs géraient leur exploitation selon les directives de l'agriculture biologique sur une surface agricole utile de 114'561 ha. Cette surface équivaut à environ 11% de la surface agricole utile totale.

Mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe

Surface agricole utile moyen des exploitations agricoles



1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

56% der landwirtschaftlichen Nutzfläche befand sich im Jahre 2003 im Besitz des Bewirtschafters, auf 1% übte er die Nutzniessung aus. Bei 43% der LN handelte es sich um Pachtland. Verglichen mit 1996 war der Eigenlandanteil somit um rund 1% grösser. Zwischen 1990 und 1996 war die gegenteilige Entwicklung feststellbar, in dieser Periode hatte sich der Anteil an Pachtland von 40% auf 44% erhöht.

2004 waren 88'287 Personen vollzeitlich in der Landwirtschaft oder im Gartenbau beschäftigt. Die Betriebsleiter machten etwas mehr als die Hälfte davon aus. Annähernd vier Fünftel aller Vollzeitbeschäftigten in der Landwirtschaft zählten zur Betriebsleiterfamilie, die übrigen waren familienfremde Personen. Sechs von sieben vollzeitlich in der Landwirtschaft Tätigen waren Männer.

Nebst den Vollzeitbeschäftigten wurden rund 102'091 Teilzeitarbeitskräfte ermittelt. Davon entfiel rund ein Viertel auf Betriebsleiter in Teilzeit und fünf Achtel auf weitere mitarbeitende Familienangehörige. Familienfremd war rund ein Achtel der Teilzeitbeschäftigten. Der Anteil der Männer lag bei rund 47%.

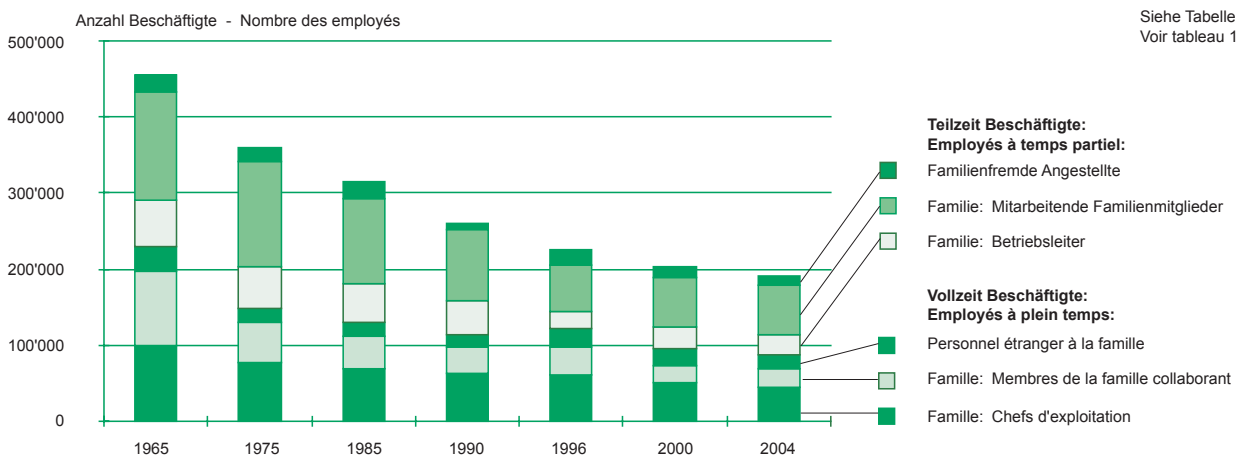
En 2003, 56% de la surface agricole utile étaient propriété de l'exploitant, 1% des terres étaient exploitées en usufruit et 43% de la SAU étaient des terres affermées. Comparé à 1996, la part des terres en propriété était ainsi supérieure de 1%. Entre 1990 et 1996, une évolution contraire avait été constatée ; durant cette période, la part des terres affermées s'étaient élevées de 40% à 44%.

88'287 personnes travaillaient à plein temps dans l'agriculture ou l'horticulture en 2004, dont un peu plus de la moitié étaient des chefs d'exploitation. Près de quatre cinquièmes de toutes les personnes employées à plein temps dans l'agriculture étaient des membres de la famille du chef d'exploitation, le reste étant de la main-d'œuvre extrafamiliale. Sur sept employés à plein temps, six étaient des hommes.

à côté des collaborateurs à plein temps, près de 102'091 personnes travaillaient à temps partiel dans l'agriculture. Environ un quart étaient des chefs d'exploitation et cinq huitièmes d'autres membres de la famille. Près d'un huitième des employés à temps partiel ne faisaient pas partie de la famille. La part des hommes s'élevait à 47%.

Beschäftigte in Landwirtschaftsbetrieben

Emploi dans des exploitations agricoles



In Betrieben mit 10 - 20 ha landwirtschaftlicher Nutzfläche wurden am meisten Arbeitskräfte gezählt, je rund ein Drittel der Vollzeit- und der Teilzeitbeschäftigten. In Betrieben unter 10 ha Nutzfläche war nur ein Sechstel der Vollzeitbeschäftigten, aber zwei Fünftel der Teilzeitarbeitskräfte beschäftigt. Umgekehrt waren in den Betrieben mit 20 ha und mehr nahezu die Hälfte aller Vollzeit- aber nur rund ein Viertel aller Teilzeitbeschäftigten tätig.

Rund die Hälfte der Betriebe, welche im Jahre 2003 von über 50-jährigen Betriebsleitern geführt wurden, dürften voraussichtlich durch eine familieneigene Person zwecks Weiterführung übernommen werden. Unterschiede zwischen den Regionen des landwirtschaftlichen Produktionskatasters - hinsichtlich der Beantwortung dieser Frage - bestanden nur geringe. Nach Betriebsgrösse betrachtet waren sie jedoch beträchtlich. Bei Betrieben mit weniger als 5 ha stand die Aussicht auf unter 25%. Bei Betrieben mit 10 bis 15 ha ergab sich eine Wahrscheinlichkeit von gut 50% und bei Betrieben mit über 20 ha eine solche von rund 70%. Im Vergleich zur Einschätzung von 1996 waren kleinere Betriebe zurückhaltender, grössere jedoch optimistischer bezüglich familieneigener Nachfolge in der Betriebsführung.

Im Berichtsjahr 2005 sicherte der Bund Beiträge an Strukturverbesserungsprojekte zu, welche Investitionen von 373 Millionen Franken auslösen. Die Gesamtsumme geplanter Bauvorhaben in der Landwirtschaft belief sich auf 569 Millionen Franken. Dieser Betrag war rund 2% höher als die Summe der Bauvorhaben des Vorjahres, aber rund 26% tiefer als diejenige vor 10 Jahren.

Les exploitations disposant d'une surface agricole utile de 10 à 20 ha employaient le plus grand nombre de collaborateurs, à savoir près d'un tiers de la main-d'œuvre à temps complet et à temps partiel. Quant aux exploitations avec moins de 10 ha de surface agricole utile, elles ne comptaient qu'un sixième de la main-d'œuvre à plein temps, mais deux cinquièmes des collaborateurs à temps partiel. Le contraire était le cas sur les exploitations disposant de 20 ha ou plus, où l'on recensait près de la moitié des employés à temps complet, mais seulement environ un quart de la main-d'œuvre à temps partiel.

Près de la moitié des exploitations gérées en 2003 par des chefs d'exploitations âgés de plus de 50 ans seront probablement reprises par un membre de la famille. Toutes régions confondues, les cadastres de production agricole varient très peu sur ce point. En revanche, on note d'importantes différences suivant la taille des exploitations. Ainsi, pour les exploitations de moins de 5 ha, les chances de reprise étaient inférieures à 25%. La probabilité de reprise était de 50% pour les exploitations disposant de 10 à 15 ha et de près de 70% pour celles d'une surface de plus de 20 ha. En comparaison à l'estimation de 1996, les petites exploitations restaient plus réservées sur cette question, alors que les grandes exploitations étaient plus optimistes quant aux chances de trouver un successeur au sein de la famille.

Au cours de l'exercice 2005, la Confédération a soutenu des projets visant à améliorer les structures. Il en a résulté des investissements à hauteur de 373 millions de francs. La somme totale des projets de construction dans l'agriculture s'est élevée à 569 millions de francs, soit une augmentation de 2% par rapport à l'année précédente, mais une baisse de 26% comparativement à il y a dix ans.

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.1 Landwirtschaftsbetriebe

1.1 Exploitations agricoles

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Total	Von hauptberuflichen Landwirten bewirtschaftet								
		Dont le chef a l'agriculture comme profession principale								
Cantons, classes de grandeur, zones	1996	2000	2002	2003	2004	1996	2000	2002	2003	2004
ZH	5 109	4 746	4 586	4 348	4 261	3 644	3 266	3 138	3 056	3 004
BE	15 839	14 150	13 498	13 374	13 040	12 124	10 255	10 117	9 896	9 757
LU	6 171	5 779	5 616	5 523	5 461	5 063	4 507	4 436	4 346	4 306
UR	845	801	771	749	732	597	356	364	361	353
SZ	2 168	1 985	1 910	1 883	1 854	1 692	1 413	1 397	1 370	1 350
OW	960	839	809	796	781	696	571	570	543	549
NW	622	579	557	552	538	516	436	423	414	404
GL	556	508	475	462	464	419	348	337	331	344
ZG	709	676	650	636	641	612	570	531	520	517
FR	4 493	3 804	3 688	3 628	3 546	3 584	3 138	3 053	2 982	2 908
SO	2 011	1 806	1 720	1 716	1 682	1 380	1 253	1 208	1 186	1 172
BS	16	21	19	18	17	11	18	12	12	12
BL	1 268	1 176	1 109	1 108	1 053	909	829	808	794	775
SH	845	738	714	713	690	517	486	480	471	474
AR	1 055	947	906	913	888	794	698	665	658	645
AI	735	652	622	616	604	611	527	498	494	479
SG	6 009	5 459	5 204	5 127	5 052	4 704	4 185	4 006	3 931	3 905
GR	3 745	3 304	3 103	3 053	2 970	2 584	2 177	2 147	2 145	2 098
AG	4 664	4 265	4 011	3 897	3 834	3 066	2 722	2 687	2 534	2 510
TG	3 850	3 423	3 292	3 218	3 190	3 093	2 729	2 660	2 570	2 551
TI	1 583	1 508	1 342	1 235	1 167	737	680	649	663	647
VD	6 213	5 089	4 865	4 825	4 640	4 222	4 010	3 836	3 787	3 722
VS	6 895	5 401	5 213	4 767	4 738	1 776	1 739	1 843	1 816	1 708
NE	1 301	1 165	1 092	1 057	1 028	1 104	966	924	903	882
GE	476	488	487	475	465	366	349	353	334	336
JU	1 341	1 228	1 162	1 177	1 130	1 130	1 011	1 004	1 009	998
< 1	5 054	3 609	3 593	2 979	3 015	979	1 070	1 019	923	994
1 - 3	7 113	4 762	4 191	4 139	3 804	1 152	1 203	1 187	1 136	1 130
3 - 10	22 074	18 542	16 700	16 220	15 529	11 092	7 415	6 977	6 645	6 376
10 - 20	27 877	24 984	23 640	23 077	22 521	25 703	21 564	20 285	19 643	18 969
20 - 30	11 391	11 674	11 789	11 768	11 744	11 129	11 171	11 324	11 259	11 221
30 - 50	5 020	5 759	6 133	6 216	6 331	4 955	5 632	6 021	6 102	6 230
50 <	950	1 207	1 375	1 467	1 522	941	1 184	1 333	1 418	1 486
T/P 1	15 506	14 369	13 112	12 766	12 590	10 833	10 377	9 843	9 593	9 566
T/P 2	9 189	6 898	7 205	6 887	6 844	5 832	5 009	5 038	4 872	4 793
T/P 3	11 082	10 345	9 869	9 613	9 571	8 810	8 150	7 758	7 563	7 531
T/P 4	11 009	9 665	9 402	9 256	8 988	8 128	7 182	7 045	6 849	6 709
B/M 1	10 221	9 292	8 840	8 690	8 460	7 508	6 611	6 468	6 365	6 229
B/M 2	11 871	10 839	10 395	10 197	9 858	8 561	7 218	7 206	7 103	6 886
B/M 3	7 710	6 518	6 126	6 033	5 823	4 632	3 462	3 513	3 498	3 418
B/M 4	2 891	2 611	2 472	2 424	2 332	1 647	1 230	1 275	1 283	1 274
CH	79 479	70 537	67 421	65 866	64 466	55 951	49 239	48 146	47 126	46 406

Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählungen
Landw. Betriebsstrukturerhebungen
2004: Repräsentative landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung

Recensements fédéraux des entreprises agricoles
Relevés des structures agricoles
2004: Relevé représentatif des structures agricoles

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.2 Landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe, inbegriffen Gartenbaubetriebe

1.2 Surface agricole utile des exploitations agricoles, inclus exploitations horticoles

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Total, ha					Von hauptberuflichen Landwirten bewirtschaftet, ha				
						Dont le chef a l'agriculture comme profession principale, ha				
	1996	2000	2002	2003	2004	1996	2000	2002	2003	2004
ZH	76 487	75 740	75 752	73 916	74 620	66 462	63 816	63 173	62 091	62 910
BE	196 150	192 994	191 985	192 298	191 947	177 887	167 928	168 368	167 680	167 671
LU	80 144	78 846	79 491	78 442	78 116	74 408	71 015	71 855	70 571	70 393
UR	7 062	6 957	6 970	6 909	6 901	6 155	4 328	4 535	4 509	4 504
SZ	25 201	25 048	24 843	24 785	24 663	22 974	21 517	21 698	21 604	21 503
OW	8 534	8 334	8 169	8 161	8 110	7 481	6 989	7 022	6 832	6 914
NW	6 418	6 260	6 223	6 235	6 222	5 989	5 513	5 474	5 403	5 376
GL	7 831	7 480	7 363	7 340	7 330	7 182	6 407	6 454	6 450	6 538
ZG	11 184	11 069	10 995	10 935	10 996	10 475	10 319	9 893	10 062	10 104
FR	78 454	77 353	77 390	77 008	76 831	74 676	72 259	73 010	72 285	71 715
SO	33 372	32 868	32 828	32 701	32 821	29 904	28 990	29 037	28 586	28 645
BS	477	564	505	470	465	457	511	416	371	369
BL	22 357	22 137	22 315	22 239	21 956	20 114	19 534	19 635	19 395	19 216
SH	14 837	14 905	14 960	15 231	15 331	12 907	12 920	13 180	13 397	13 658
AR	12 574	12 460	12 398	12 410	12 420	11 698	11 418	11 361	11 296	11 367
AI	7 878	7 438	7 419	7 407	7 378	7 152	6 781	6 764	6 801	6 710
SG	76 357	75 455	74 579	74 533	74 026	70 571	68 694	67 912	67 745	67 335
GR	50 793	52 949	52 919	53 795	53 347	45 988	45 478	46 229	47 250	46 681
AG	63 897	62 636	61 945	60 827	61 747	55 025	52 686	53 221	50 890	52 167
TG	53 085	51 904	51 741	51 380	51 174	48 834	46 754	46 736	46 141	46 101
TI	15 117	14 161	13 439	13 912	13 719	11 754	10 997	10 710	11 132	11 260
VD	110 370	110 836	110 818	111 693	110 595	101 546	99 938	99 721	101 037	101 005
VS	38 802	39 309	39 308	38 783	38 396	22 061	20 978	23 560	24 054	22 867
NE	33 696	33 735	33 812	33 873	33 866	32 571	31 817	32 182	32 154	32 187
GE	12 547	11 832	11 736	11 593	11 593	11 119	10 346	10 452	10 201	10 379
JU	39 254	39 223	39 867	40 176	40 006	37 089	36 971	38 032	38 338	38 413
< 1	2 123	1 336	1 352	1 053	1 059	145	156	150	128	128
1 - 3	12 614	8 861	7 773	7 607	7 047	2 161	2 263	2 228	2 139	2 156
3 - 10	140 658	120 404	109 527	106 400	102 587	80 941	54 494	51 009	48 494	46 598
10 - 20	404 615	365 673	346 942	339 053	331 923	375 775	319 968	301 949	292 845	283 943
20 - 30	274 180	282 316	285 591	285 296	285 347	268 003	270 374	274 627	273 240	273 033
30 - 50	184 834	212 766	226 496	229 585	234 112	182 492	208 156	222 520	225 579	230 550
50 <	63 852	81 136	92 089	98 061	102 499	62 962	79 492	88 147	93 849	99 580
T/P 1	243 398	246 332	242 483	241 613	243 109	218 618	217 819	214 291	213 138	216 000
T/P 2	113 593	107 230	108 964	107 991	108 157	102 205	95 101	96 912	95 376	95 666
T/P 3	158 546	156 830	154 449	153 239	153 691	146 320	142 705	140 478	138 742	139 174
T/P 4	151 715	147 040	147 804	147 575	146 586	138 044	131 183	132 810	131 742	130 905
B/M 1	130 831	130 174	129 408	129 385	129 258	119 362	116 287	116 639	116 257	116 010
B/M 2	161 890	160 241	161 827	161 362	159 586	147 139	140 694	143 990	143 536	141 640
B/M 3	89 078	88 250	88 046	88 748	87 650	73 948	66 535	69 082	70 161	69 401
B/M 4	33 825	36 394	36 788	37 143	36 537	26 842	24 579	26 429	27 322	27 192
CH	1 082 876	1 072 492	1 069 770	1 067 055	1 064 574	972 478	934 902	940 631	936 274	935 988

Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählungen
Landw. Betriebsstrukturerhebungen
2004: Repräsentative landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung

Recensements fédéraux des entreprises agricoles
Relevés des structures agricoles
2004: Relevé représentatif des structures agricoles

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.3 Landwirtschaftsbetriebe nach Grössenklassen, 2004

1.3 Exploitations agricoles par classes de grandeur, 2004

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Anzahl Betriebe mit ... ha Nutzfläche						
	Nombre des exploitations avec ... ha de surface agricole utile						
Cantons, classes de grandeur, zones	0 - 1	1 - 3	3 - 5	5 - 10	10 - 20	20 - 50	> 50
ZH	100	236	224	576	1 673	1 378	74
BE	156	360	887	2 965	5 937	2 623	112
LU	140	163	316	1 194	2 530	1 097	21
UR	9	59	95	274	263	32	-
SZ	24	96	134	512	734	351	3
OW	19	56	74	250	333	49	-
NW	15	26	31	163	252	51	-
GL	8	33	22	65	189	147	-
ZG	24	28	24	78	292	183	12
FR	138	155	129	297	1 022	1 674	131
SO	25	138	89	180	529	668	53
BS	2	2	2	-	-	8	3
BL	16	53	68	113	322	434	47
SH	71	46	17	62	151	297	46
AR	22	88	68	177	313	217	3
AI	22	18	54	161	266	83	-
SG	291	308	291	794	2 100	1 233	35
GR	53	147	245	455	850	1 187	33
AG	89	376	228	629	1 295	1 166	51
TG	275	155	103	423	1 282	915	37
TI	185	126	136	277	223	196	24
VD	175	325	238	397	881	2 306	318
VS	1 086	708	610	1 134	723	430	47
NE	28	35	29	67	131	554	184
GE	40	53	28	56	61	165	62
JU	2	14	22	66	169	631	226
< 1	3 015	-	-	-	-	-	-
1 - 3	-	3 804	-	-	-	-	-
3 - 10	-	-	4 164	11 365	-	-	-
10 - 20	-	-	-	-	22 521	-	-
20 - 30	-	-	-	-	-	11 744	-
30 - 50	-	-	-	-	-	6 331	-
50 <	-	-	-	-	-	-	1 522
T/P 1	653	862	582	1 353	4 120	4 556	464
T/P 2	798	663	379	882	2 082	1 841	199
T/P 3	560	535	444	1 507	3 720	2 649	156
T/P 4	256	462	528	1 682	3 459	2 445	156
B/M 1	229	471	681	1 876	3 077	1 962	164
B/M 2	458	530	790	2 052	3 254	2 467	307
B/M 3	48	222	560	1 444	1 981	1 512	56
B/M 4	13	59	200	569	828	643	20
CH	3 015	3 804	4 164	11 365	22 521	18 075	1 522

Repräsentative landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2004

Relevé représentatif des structures agricoles 2004

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.4 Mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe, 1996 - 2004

1.4 Surface agricole utile moyen des exploitations agricoles, 1996 - 2004

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Landwirtschaftliche Nutzfläche je Betrieb, ha - Surface agricole utile par exploitation, ha									
	Im Mittel aller Betriebe					Im Mittel der von hauptberuflichen Landwirten bewirtschafteten Betriebe				
	En moyen de tous les exploitations					En moyen des exploitations dont le chef a l'agriculture comme profession principale				
Cantons, classes de grandeur, zones	1996	2000	2002	2003	2004	1996	2000	2002	2003	2004
ZH	15.0	16.0	16.5	17.0	17.5	18.2	19.5	20.1	20.3	20.9
BE	12.4	13.6	14.2	14.4	14.7	14.7	16.4	16.6	16.9	17.2
LU	13.0	13.6	14.2	14.2	14.3	14.7	15.8	16.2	16.2	16.3
UR	8.4	8.7	9.0	9.2	9.4	10.3	12.2	12.5	12.5	12.8
SZ	11.6	12.6	13.0	13.2	13.3	13.6	15.2	15.5	15.8	15.9
OW	8.9	9.9	10.1	10.3	10.4	10.7	12.2	12.3	12.6	12.6
NW	10.3	10.8	11.2	11.3	11.6	11.6	12.6	12.9	13.1	13.3
GL	14.1	14.7	15.5	15.9	15.8	17.1	18.4	19.2	19.5	19.0
ZG	15.8	16.4	16.9	17.2	17.2	17.1	18.1	18.6	19.4	19.5
FR	17.5	20.3	21.0	21.2	21.7	20.8	23.0	23.9	24.2	24.7
SO	16.6	18.2	19.1	19.1	19.5	21.7	23.1	24.0	24.1	24.4
BS	29.8	26.9	26.6	26.1	27.3	41.6	28.4	34.6	30.9	30.8
BL	17.6	18.8	20.1	20.1	20.9	22.1	23.6	24.3	24.4	24.8
SH	17.6	20.2	21.0	21.4	22.2	25.0	26.6	27.5	28.4	28.8
AR	11.9	13.2	13.7	13.6	14.0	14.7	16.4	17.1	17.2	17.6
AI	10.7	11.4	11.9	12.0	12.2	11.7	12.9	13.6	13.8	14.0
SG	12.7	13.8	14.3	14.5	14.7	15.0	16.4	17.0	17.2	17.2
GR	13.6	16.0	17.1	17.6	18.0	17.8	20.9	21.5	22.0	22.3
AG	13.7	14.7	15.4	15.6	16.1	17.9	19.4	19.8	20.1	20.8
TG	13.8	15.2	15.7	16.0	16.0	15.8	17.1	17.6	18.0	18.1
TI	9.5	9.4	10.0	11.3	11.8	15.9	16.2	16.5	16.8	17.4
VD	17.8	21.8	22.8	23.1	23.8	24.1	24.9	26.0	26.7	27.1
VS	5.6	7.3	7.5	8.1	8.1	12.4	12.1	12.8	13.2	13.4
NE	25.9	29.0	31.0	32.0	32.9	29.5	32.9	34.8	35.6	36.5
GE	26.4	24.2	24.1	24.4	24.9	30.4	29.6	29.6	30.5	30.9
JU	29.3	31.9	34.3	34.1	35.4	32.8	36.6	37.9	38.0	38.5
< 1	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
1 - 3	1.8	1.9	1.9	1.8	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9
3 - 10	6.4	6.5	6.6	6.6	6.6	7.3	7.3	7.3	7.3	7.3
10 - 20	14.5	14.6	14.7	14.7	14.7	14.6	14.8	14.9	14.9	15.0
20 - 30	24.1	24.2	24.2	24.2	24.3	24.1	24.2	24.3	24.3	24.3
30 - 50	36.8	36.9	36.9	36.9	37.0	36.8	37.0	37.0	37.0	37.0
50 <	67.2	67.2	67.0	66.8	67.3	66.9	67.1	66.1	66.2	67.0
T/P 1	15.7	17.1	18.5	18.9	19.3	20.2	21.0	21.8	22.2	22.6
T/P 2	12.4	15.5	15.1	15.7	15.8	17.5	19.0	19.2	19.6	20.0
T/P 3	14.3	15.2	15.6	15.9	16.1	16.6	17.5	18.1	18.3	18.5
T/P 4	13.8	15.2	15.7	15.9	16.3	17.0	18.3	18.9	19.2	19.5
B/M 1	12.8	14.0	14.6	14.9	15.3	15.9	17.6	18.0	18.3	18.6
B/M 2	13.6	14.8	15.6	15.8	16.2	17.2	19.5	20.0	20.2	20.6
B/M 3	11.6	13.5	14.4	14.7	15.1	16.0	19.2	19.7	20.1	20.3
B/M 4	11.7	13.9	14.9	15.3	15.7	16.3	20.0	20.7	21.3	21.3
CH	13.6	15.2	15.9	16.2	16.5	17.4	19.0	19.5	19.9	20.2

Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählungen
Landw. Betriebsstrukturhebungen
2004: Repräsentative landwirtschaftliche Betriebsstrukturhebung

Recensements fédéraux des entreprises agricoles
Relevés des structures agricoles
2004: Relevé représentatif des structures agricoles

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.5 Landwirtschaftliche Betriebe nach ihrer betriebswirtschaftlichen Ausrichtung, 2004

1.5 Exploitations agricoles selon l'orientation technico-économique, 2004

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Total	Pflanzenbau			Tierhaltung		Gemischte Betriebe		
		Production végétale			Production animale		Exploitations mixtes		
		Ackerbau- betriebe	Gartenbau- betriebe	Dauerkultur- betriebe	Weidevieh- betriebe	Veredlungs- betriebe	Pflanzenbau- verbund- betriebe	Tierhaltung- verbund- betriebe	Pflanzenbau- Tierhaltung- betriebe
		Exploitations de grandes cultures	Exploitations horticoles	Exploitations de cultures permanentes	Exploitations herbivores	Exploitations de production hors sol	Exploitations de polyculture	Exploitations de polyélevage	Exploitations mixtes cultures- élevage
ZH	4 261	846	154	220	1 976	70	242	182	571
BE	13 040	698	221	146	9 052	190	262	1 179	1 292
LU	5 461	106	55	50	3 473	415	37	1 148	177
UR	732	-	3	2	720	4	-	3	-
SZ	1 854	1	6	16	1 737	41	1	37	15
OW	781	-	1	-	726	34	1	18	1
NW	538	-	-	-	494	30	-	12	2
GL	464	-	5	3	447	6	-	2	1
ZG	641	15	3	16	519	27	5	34	22
FR	3 546	325	70	36	2 201	132	87	273	422
SO	1 682	182	31	15	981	21	39	141	272
BS	17	3	4	2	4	-	-	3	1
BL	1 053	96	27	62	605	15	44	97	107
SH	690	213	12	128	54	6	84	38	155
AR	888	-	2	6	832	22	-	26	-
AI	604	-	-	-	505	45	-	54	-
SG	5 052	26	57	89	4 221	290	36	225	108
GR	2 970	6	12	124	2 700	16	18	44	50
AG	3 834	612	88	145	1 683	136	212	378	580
TG	3 190	353	68	216	1 518	271	152	241	371
TI	1 167	13	60	367	633	4	24	17	49
VD	4 640	1 148	95	705	1 399	64	238	116	875
VS	4 738	34	43	2 180	2 234	11	69	41	126
NE	1 028	50	11	111	723	3	16	28	86
GE	465	113	54	118	52	4	90	6	28
JU	1 130	85	5	7	788	6	9	57	173
< 1	3 015	2	237	1 636	312	801	6	3	18
1 - 3	3 804	109	151	1 189	2 031	157	38	51	78
3 - 10	15 529	883	267	1 361	11 022	392	307	611	686
10 - 20	22 521	2 083	277	402	14 962	381	589	2 067	1 760
20 - 30	11 744	972	85	114	7 484	100	377	1 085	1 527
30 - 50	6 331	684	46	47	3 713	30	234	484	1 093
50 <	1 522	192	24	15	753	2	115	99	322
T/P 1	12 590	3 098	666	1 457	2 396	230	1 073	909	2 761
T/P 2	6 844	793	156	1 475	2 510	252	284	471	903
T/P 3	9 571	547	176	452	5 607	679	163	1 156	791
T/P 4	8 988	390	48	272	6 152	341	111	1 025	649
B/M 1	8 460	78	22	314	7 119	194	20	508	205
B/M 2	9 858	11	13	705	8 599	136	6	273	115
B/M 3	5 823	3	5	83	5 599	22	7	51	53
B/M 4	2 332	5	1	6	2 295	9	2	7	7
CH	64 466	4 925	1 087	4 764	40 277	1 863	1 666	4 400	5 484

Repräsentative landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2004

Relevé représentatif des structures agricoles 2004

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.6 Landwirtschaftsbetriebe mit Nutztieren¹, 2004

1.6 Exploitations agricoles avec animaux pour la production¹, en 2004

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Anzahl Betriebe mit ... - Nombre d'exploitations avec ...							Anzahl Betriebe mit ... in % aller Landwirtschaftsbetriebe						
	Pferden	Rind- vieh	Schwei- nen	Schafen	Ziegen	Hühnern	Bienen- völkern ²	Nombre d'exploitations avec ... en % de tout les exploitations						
	Chevaux	Bétail bovin	Porcs	Moutons	Chèvres	Poules	Abeilles ² (colonies)	Chevaux	Bétail bovin	Schwei- nen Porcs	Moutons	Chèvres	Poules	Bienen ² völkern Abeilles ² (colonies)
ZH	825	2 584	333	509	295	1 385	186	19	61	8	12	7	33	4
BE	2 469	11 309	3 398	2 219	1 782	4 537	949	19	87	26	17	14	35	7
LU	737	4 714	2 730	881	427	1 685	479	13	86	50	16	8	31	9
UR	12	596	74	230	135	168	-	2	81	10	31	18	23	-
SZ	188	1 573	301	518	352	541	72	10	85	16	28	19	29	4
OW	57	691	98	153	101	123	19	7	88	13	20	13	16	2
NW	21	474	112	123	81	148	28	4	88	21	23	15	28	5
GL	42	392	54	88	112	138	11	9	84	12	19	24	30	2
ZG	109	518	104	120	52	239	37	17	81	16	19	8	37	6
FR	565	2 850	577	463	254	759	-	16	80	16	13	7	21	-
SO	437	1 181	341	260	138	644	116	26	70	20	15	8	38	7
BS	1	8	4	1	1	6	2	6	47	24	6	6	35	12
BL	269	721	124	210	89	474	119	26	68	12	20	8	45	11
SH	83	280	92	80	15	172	24	12	41	13	12	2	25	3
AR	93	722	215	261	165	257	36	10	81	24	29	19	29	4
AI	42	548	238	144	76	106	17	7	91	39	24	13	18	3
SG	681	4 059	1 010	1 020	746	1 304	349	13	80	20	20	15	26	7
GR	475	2 150	188	1 137	516	891	89	16	72	6	38	17	30	3
AG	712	2 365	614	626	182	1 298	246	19	62	16	16	5	34	6
TG	489	2 029	556	388	188	946	264	15	64	17	12	6	30	8
TI	150	428	81	286	267	173	30	13	37	7	25	23	15	3
VD	756	2 633	298	381	233	736	85	16	57	6	8	5	16	2
VS	268	1 497	36	1 015	260	154	41	6	32	1	21	5	3	1
NE	224	804	82	68	85	107	13	22	78	8	7	8	10	1
GE	89	66	23	46	17	72	28	19	14	5	10	4	15	6
JU	455	990	180	172	130	293	68	40	88	16	15	12	26	6
< 1	234	80	725	96	40	200	63	8	3	24	3	1	7	2
1 - 3	504	585	191	1 001	284	607	110	13	15	5	26	7	16	3
3 - 10	1 956	9 225	1 953	4 110	1 783	3 665	758	13	59	13	26	11	24	5
10 - 20	3 374	18 784	5 114	3 279	2 472	6 917	1 403	15	83	23	15	11	31	6
20 - 30	2 161	10 513	2 439	1 768	1 284	3 679	624	18	90	21	15	11	31	5
30 - 50	1 531	5 673	1 140	892	679	1 897	275	24	90	18	14	11	30	4
50 <	489	1 322	301	253	157	391	75	32	87	20	17	10	26	5
T/P 1	2 156	6 454	1 781	1 319	453	3 186	453	17	51	14	10	4	25	4
T/P 2	1 075	3 734	870	752	308	1 688	346	16	55	13	11	5	25	5
T/P 3	1 724	7 084	2 692	1 252	634	2 754	590	18	74	28	13	7	29	6
T/P 4	1 648	7 186	2 325	1 562	691	2 944	640	18	80	26	17	8	33	7
B/M 1	1 424	7 163	2 007	1 855	1 129	2 688	553	17	85	24	22	13	32	7
B/M 2	1 423	8 168	1 675	2 107	1 772	2 388	518	14	83	17	21	18	24	5
B/M 3	580	4 615	404	1 677	1 259	1 233	170	10	79	7	29	22	21	3
B/M 4	219	1 778	109	875	453	475	38	9	76	5	38	19	20	2
CH	10 249	46 182	11 863	11 399	6 699	17 356	3 308	16	72	18	18	10	27	5

¹ Durch die landw. Betriebsstrukturerhebung werden Betriebe erfasst, welche mindestens eine der folgenden Normen erfüllen:
1 ha LN, 30 Aren Spezialkulturen (Gemüse, gärtnerische Freilandkulturen, Gewürz- und Heilpflanzen, Reben, Obstanlagen, Beeren, Tabak, Hopfen, Baumschulen, Ziersträucher, Zierstauden, Ziergehölze) oder 10 Aren in geschütztem Anbau oder 8 Mutterschweine oder 80 Mastschweine oder 80 Mastschweineplätze oder 300 Stück Geflügel

² In einigen Kantonen nicht oder unvollständig erfasst

¹ Le relevé des structures des exploitations agricoles tient compte des entreprises qui remplissent une des conditions minimales suivantes:
1 ha SAU (Superficie agricole utile), 30 ares de cultures spéciales (légumes, cultures horticoles de plein champ, plantes aromatiques et médicinales, vignes, cultures fruitières, fraises et autres petits fruits, tabac, houblon, pépinières forestières et ornementaux) ou 10 ares de cultures protégées ou 8 truies ou 80 porcs à l'engrais ou 80 places pour porcs à l'engrais ou 300 têtes de volaille

² Pas de relevé ou relevé incomplet dans certains cantons

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.7 Landwirtschaftsbetriebe¹ mit Einkommen aus innerbetrieblicher Diversifikation der Tätigkeit, 2003

1.7 Exploitations agricoles¹ avec un revenu dérivant de la diversification de l'activité, 2003

Nebentätigkeit ²	Alle Regionen		Talregion		Hügelregion		Bergregion		Activité lucrative accessoire ²
	Toutes les régions		Région de plaine		Région de collines		Région de montagne		
	Anzahl Betriebe	95%-Vertrauensintervall	Anzahl Betriebe	95%-Vertrauensintervall	Anzahl Betriebe	95%-Vertrauensintervall	Anzahl Betriebe	95%-Vertrauensintervall	
	Nombre des exploitations	Intervalle de confiance à 95%	Nombre des exploitations	Intervalle de confiance à 95%	Nombre des exploitations	Intervalle de confiance à 95%	Nombre des exploitations	Intervalle de confiance à 95%	
Angebot von Freizeitaktivitäten	2 986	+/- 311	996	+/- 160	702	+/- 150	1 288	+/- 220	Offres des activités de loisirs
Handwerk	1 649	+/- 241	599	+/- 129	437	+/- 122	613	+/- 164	Artisanat
Verarbeitung landw. Erzeugnisse	7 702	+/- 490	3 072	+/- 275	1 715	+/- 233	2 914	+/- 332	Transformation des produits de la ferme
Direktverkauf landw. Erzeugnisse	11 845	+/- 563	6 212	+/- 368	2 459	+/- 266	3 174	+/- 334	Vente directe des prod. de l'exploitations
Bearbeitung und Verarbeitung von Holz	1 332	+/- 209	495	+/- 114	371	+/- 107	467	+/- 138	Transformation du bois
Aquakultur	130	+/- 62	34	+/- 24	42	+/- 35	54	+/- 45	Aquaculture
Erzeugung von erneuerbarer Energie	2 090	+/- 252	950	+/- 155	583	+/- 135	557	+/- 145	Prod. d'énergie renouvelable commerc.
Lohnarbeiten	8 924	+/- 476	4 900	+/- 321	2 048	+/- 232	1 975	+/- 264	Travaux à façon
Sonstige Nebentätigk.	6 810	+/- 446	3 364	+/- 285	1 728	+/- 230	1 718	+/- 255	Autres

¹ Hochgerechnete Werte aus einer Stichprobe

² Tätigkeiten, bei denen entweder die Betriebsmittel oder die Erzeugnisse des Betriebes eingesetzt werden.

¹ Projection d'un échantillonnage

² Activités nécessitant l'usage soit des moyens d'exploitation soit des produits de l'exploitation.

Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählung 2003

Recensement des exploitations agricoles 2003

1.8 Indikatoren ausgewählter Nebentätigkeiten der landwirtschaftlichen Betriebe

1.8 Indicateurs d'activités accessoires choisies des exploitations agricoles

Jahre Années	Ferien auf dem Bauernhof ¹		Schlaf im Stroh ²		Landwirtschaft und Behinderte ³	Biogasanlagen in der Landwirtschaft ⁴		Waldwirtschaft ⁵	
	Vacances à la ferme ¹		Aventure sur la paille ²			installations de biogaz dans l'agriculture ⁴		Economie forestière ⁵	
	Anzahl Anbieter	Anzahl Logiernächte	Anzahl Anbieter	Anzahl Übernachtungen		Bestand der vermittelten Behinderten	Anzahl Anlagen	Energieproduktion in GWh	Landw. Betriebe mit Privatwald
	Nombre de prestataires	Nombre de nuitées	Nombre de prestataires	Nombre de nuitées	Nombre d'handicapés placés	Nombre d'installations	Production d'énergie en GWh	Exploit. agricoles avec forêts privées	Surface forestière, ha
1990	65	102	6.1	51 385	127 986
1991	85	98	6.1
1992	95	36 451	97	6.0
1993	120	38 000	85	5.6
1994	140	59 875	82	5.5
1995	185	64 804	26	76	5.3
1996	250	73 424	40	73	5.4	37 388	105 324
1997	255	80 906	42	68	5.2
1998	260	85 277	286	22 290	56	63	5.2
1999	265	95 516	270	26 092	54	66	5.7
2000	260	105 000	268	30 262	63	62	6.4	39 263	111 206
2001	257	98 168	252	31 282	58	64	7.1
2002	255	105 075	236	34 378	71	63	8.0
2003	240	105 663	221	34 883	69	62	8.8	36 960	111 880
2004	230	104 990	217	35 524	79	67	10.4	36 555	111 059

¹ Mitteilungen des Vereins Ferien auf dem Bauernhof; Gründungsjahr: 1988

² Mitteilung des Vereins Schlaf im Stroh; Gründungsjahr: 1995

³ Mitteilungen der Stiftung Landwirtschaft und Behinderte; Gründungsjahr: 1995

⁴ Statistik der erneuerbaren Energien des Bundesamtes für Energie

⁵ Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählungen

¹ Communications de l'Association Vacances à la ferme; année de fondation: 1988

² Communications de l'Association Aventure sur la paille; année de fondation: 1995

³ Communications de la Fondation Agriculture et handicap; année de fondation: 1995

⁴ Statistiques de l'énergies renouvelables de Office fédéral de l'énergie

⁵ Recensements des exploitations agricoles

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.9 Biologischer Landbau, 2004

1.9 Agriculture biologique, 2004

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Anzahl Betriebe			Landwirtschaftliche Nutzfläche, ha				Anzahl Tiere		
	Nombre d'exploitations			Surface agricole utile, ha				Nombre d'animaux		
	Total	mit Rindvieh avec bétail bovin	mit Schweinen avec porcs	Total	Offenes Ackerland Terres ouvertes	Kunstwiesen/ Dauergrünland Prairies artifi- cielles/prairies permanentes	Dauerkulturen Cultures permanentes	Total Rindvieh Total bétail bovin	Total Schweine Total porcs	Total Schafe Total moutons
ZH	351	272	42	6 934	1 301	5 326	57	9 141	724	3 429
BE	1 427	1 312	184	20 994	1 388	19 301	46	32 254	5 477	7 128
LU	313	269	58	4 821	417	4 320	17	7 767	3 019	1 915
UR	57	47	5	752	1	746	-	1 100	42	1 382
SZ	158	144	20	2 482	8	2 320	3	3 870	310	1 428
OW	201	194	9	2 519	3	2 484	1	5 165	96	679
NW	71	66	5	992	3	969	0	1 719	137	382
GL	92	81	5	1 660	0	1 649	0	2 248	23	739
ZG	81	75	8	1 474	46	1 307	5	2 122	366	422
FR	113	78	7	2 405	440	1 934	12	3 570	169	1 403
SO	118	107	26	3 076	305	2 736	15	3 791	474	930
BS	3	2	1	67	18	49	-	100	69	42
BL	126	99	13	2 788	274	2 470	23	3 033	256	1 819
SH	20	16	5	497	172	311	11	656	208	69
AR	141	128	22	2 479	3	2 445	2	4 059	586	2 211
AI	32	31	4	470	1	453	-	792	133	311
SG	519	476	64	8 984	168	8 423	57	15 197	2 757	4 283
GR	1 430	1 126	79	29 368	362	28 939	32	37 016	1 058	38 752
AG	210	170	32	3 955	940	2 899	44	5 549	933	1 153
TG	244	178	22	4 065	939	2 984	86	5 421	891	1 612
TI	106	44	16	1 702	75	1 542	57	962	107	2 057
VD	135	86	16	3 073	612	2 249	165	2 832	229	3 104
VS	284	105	9	4 471	96	4 064	303	2 442	74	13 045
NE	46	36	4	1 314	81	1 186	43	1 289	213	1 046
GE	6	1	1	103	6	36	59	30	8	12
JU	89	80	14	3 115	272	2 768	7	3 828	460	849
< 1	14	-	-	10	1	1	7	-	-	-
1 - 3	98	24	4	216	30	132	43	171	9	376
3 - 10	1 528	910	108	10 332	497	9 456	241	12 262	1 463	25 120
10 - 20	2 521	2 206	258	37 283	2 367	34 019	305	55 935	6 770	30 405
20 - 30	1 414	1 329	172	34 366	2 361	31 264	208	47 978	5 415	17 539
30 - 50	684	651	108	24 918	1 888	22 608	133	32 002	3 597	10 811
50 <	114	103	21	7 436	786	6 430	110	7 605	1 565	5 951
T/P 1	415	262	76	7 852	3 100	4 255	331	8 905	2 864	2 541
T/P 2	327	225	34	5 834	1 537	3 841	383	7 411	1 199	1 910
T/P 3	507	412	62	8 695	1 359	7 047	98	13 324	2 734	3 398
T/P 4	619	536	98	10 965	1 189	9 534	52	16 292	3 376	7 165
B/M 1	888	775	119	14 038	431	13 357	50	22 075	3 404	7 872
B/M 2	1 359	1 216	152	24 007	152	23 241	55	34 895	3 921	14 043
B/M 3	1 490	1 198	90	27 648	149	27 209	65	36 359	720	30 696
B/M 4	768	599	40	15 521	16	15 427	13	16 692	601	22 577
CH	6 373	5 223	671	114 561	7 931	103 911	1 047	155 953	18 819	90 202

Repräsentative landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2004

Relevé représentatif des structures agricoles 2004

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.10 Eigentumsverhältnisse

1.10 Conditions de propriétés

Größenklassen, Zonen	1965	1980	1990	1996	2003 ¹	
					Fläche	Fehler, % ²
Classes de grandeur, zones					Surface	Erreur, % ²
in Eigentum, LN in ha - Terrain en propriété, SAU en ha						
< 5	99 714	57 307	} 103 936	29 350	18 945	7
5 - 10	199 615	101 185		71 551	59 034	5
10 - 15	202 718	157 861	} 240 004	119 407	102 771	5
15 - 20	125 381	146 811		117 499	110 734	4
20 - 30	110 488	166 712	159 091	143 482	147 796	5
30 <	93 500	137 381	130 468	117 188	159 033	5
T/P 1	...	} 359 787	144 493	129 660	} 284 594	2
T/P 2	...		68 477	63 178		
T/P 3	...		93 804	94 461		
T/P 4	...		108 417	85 926		
B/M 1	...	100 653	77 466	73 347	160 798	3
B/M 2	...	122 024	94 036	89 952	} 152 922	3
B/M 3	...	} 76 376	47 711	44 450		
B/M 4	...		15 931	17 504		
CH	831 416	767 257	633 498	598 478		
in Pacht, LN in ha - Terrain à ferme, SAU en ha						
< 5	28 917	18 573	} 46 618	12 390	8 473	13
5 - 10	86 548	44 300		42 103	28 739	8
10 - 15	99 308	85 747	} 150 474	78 014	55 792	6
15 - 20	66 719	88 246		89 695	77 191	5
20 - 30	60 073	112 952	121 324	130 699	131 027	5
30 <	52 684	95 204	108 668	131 498	161 646	5
T/P 1	...	} 225 656	104 245	113 738	} 215 036	3
T/P 2	...		43 789	50 415		
T/P 3	...		55 431	64 085		
T/P 4	...		56 113	65 790		
B/M 1	...	53 423	50 881	57 484	117 112	4
B/M 2	...	63 109	61 651	71 938	} 130 719	4
B/M 3	...	} 46 721	39 184	44 628		
B/M 4	...		13 173	16 321		
CH	394 249	445 022	427 084	484 399		
in Nutzniesung, LN in ha - Terrain en usufruit, SAU en ha						
< 5	...	3 216	} 4 150	...	1 206	36
5 - 10	...	2 205		...	2 342	32
10 - 15	...	2 095	} 3 207	...	2 385	40
15 - 20	...	1 644		...	1 572	44
20 - 30	...	1 955	2 006	...	1 561	45
30 <	...	2 055	1 400	...	2 439	39
T/P 1	...	} 4 887	1 923	...	} 3 593	26
T/P 2	...		686	...		
T/P 3	...		1 201	...		
T/P 4	...		1 103	853		
B/M 1	...	1 136	1 031	...	1 946	31
B/M 2	...	2 035	1 833	...	} 5 966	25
B/M 3	...	} 4 009	2 080	...		
B/M 4	...		1 156	...		
CH	5 840	13 170	10 763	...		

¹ Stichprobenerhebung des Bundesamtes für Statistik vom 31. Oktober 2003
² 95%-Vertrauensintervall; mit 95%iger Wahrscheinlichkeit weicht der wahre Wert um maximal so viele Prozente nach unten oder nach oben ab.

¹ Stichprobenerhebung de l'Office fédéral de la statistique du 31 octobre 2003
² Intervalle de confiance à 95%; avec une probabilité de 95% la différence entre la valeur indiquée et la valeur réelle ne dépasse pas l'erreur indiquée.

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.11 Bewirtschafter¹ und Bewirtschafterinnen¹ nach Altersklassen, 2004 1.11 Exploitants¹ selon les classes d'âges, 2004

Alter der Bewirtschafter/ -innen, Jahre	Total Bewirtschafter/ -innen	davon hauptberuflich - dont des exploitations principales								
		Total	Nach Zonen - selon zones							
Âge des exploitants, années	Total exploitants	T/P 1	T/P 2	T/P 3	T/P 4	B/M 1	B/M 2	B/M 3	B/M 4	
< 25	277	167	21	17	15	18	26	39	24	7
25 - 29	1 219	911	134	76	158	145	127	155	92	24
30 - 34	3 840	3 134	509	288	516	466	450	520	297	88
35 - 39	7 367	5 851	1 058	554	1 018	852	828	881	447	213
40 - 44	9 378	7 342	1 460	752	1 175	1 063	997	1 131	543	221
45 - 49	9 048	6 904	1 379	746	1 105	1 006	929	1 058	482	199
50 - 54	8 827	6 546	1 342	639	1 027	975	902	981	500	180
55 - 59	8 607	6 196	1 309	649	990	902	815	960	413	158
60 - 64	6 661	4 286	866	463	687	670	564	624	322	90
64 <	3 482	1 277	292	149	225	178	163	158	84	28
Total	58 706	42 614	8 370	4 333	6 916	6 275	5 801	6 507	3 204	1 208

¹ welche geantwortet haben

¹ lesquelles ont répondu

Repräsentative landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2004

Relevé représentatif des structures agricoles 2004

1.12 Voraussichtlicher Fortbestand der Familienbetriebe deren LeiterInnen das 50. Altersjahr überschritten haben, 1996 und 2003

1.12 Pérennité prévue des entreprises familiales dont les exploitants ont plus de 50 ans, 1996 et 2003

Zonen, Grössenklassen Zones, classes de grandeur	1996				2003					
	Anzahl landw. Betriebe Total Nombre d'exploitations total	davon LeiterInnen über 50-jährig avec des chefs d'exploitation de plus de 50 ans			Anzahl landw. Betriebe Total Nombre d'exploitations total	davon LeiterInnen über 50-jährig avec des chefs d'exploitation de plus de 50 ans				
		Anzahl Nombre	in % en %	Weiterführung ¹ wahrscheinlich La continuation de l'exploitation est prévue ¹		Anzahl Nombre	in % en %	Weiterführung ^{1,2} wahrscheinlich La continuation de l'exploitation est prévue ^{1,2}		
									Anzahl Nombre	in % en %
T/P 1	15 506	6 877	44.4	3 327	48.4	12 766	5 405	42.3	} 5 422	44.3
T/P 2	9 189	4 453	48.5	1 692	38.0	6 887	3 011	43.7		
T/P 3	11 082	4 748	42.8	2 470	52.0	9 613	3 812	39.7		
T/P 4	11 009	4 906	44.6	2 523	51.4	9 256	3 762	40.6		
B/M 1	10 221	4 452	43.6	2 245	50.4	8 690	3 386	39.0	} 3 847	53.8
B/M 2	11 871	5 093	42.9	2 565	50.4	10 197	4 107	40.3		
B/M 3	7 710	3 539	45.9	1 655	46.8	6 033	2 406	39.9		
B/M 4	2 891	1 165	40.3	533	45.8	2 424	895	36.9		
0 - 1	5 054	2 414	47.8	354	14.7	2 979	1 676	56.3	} 1 555	24.8
1 - 3	7 113	4 016	56.5	1 126	28.0	4 139	2 402	58.0		
3 - 5	6 926	3 668	53.0	} 4 964	44.4	4 495	2 201	49.0		
5 - 10	15 148	7 505	49.5			11 725	5 409	46.1		
10 - 15	15 907	6 867	43.2	} 6 529	57.2	12 487	5 188	41.5	2 732	52.7
15 - 20	11 970	4 546	38.0			10 590	3 917	37.0	2 273	58.0
20 - 25	7 248	2 689	37.1	} 2 684	64.8	7 155	2 477	34.6	} 2 735	69.5
25 - 30	4 143	1 456	35.1			4 613	1 457	31.6		
30 - 40	3 669	1 264	34.5	4 505	1 316	29.2				
40 - 50	1 351	459	34.0	1 136	65.9	1 711	434	25.4		
50 - 70	728	263	36.1	} 1 136	65.9	1 108	257	23.2	} 1 441	70.1
70 - 100	166	56	33.7			277	39	14.1		
100 +	56	30	53.6	217	62.2	82	11	13.4		
Total	79 479	35 233	44.3	17 010	48.3	65 866	26 784	40.7	12 905	48.2

¹ nach Einschätzung der BetriebsleiterInnen

² Hochrechnung der Stichprobenerhebung vom Herbst 2003

¹ selon estimation des chefs d'exploitation

² extrapolation de l'enquête par sondage réalisée en automne 2003

Eidg. landwirtschaftliche Betriebszählung 1996 und 2003

Recensement fédéral des entreprises agricoles 1996 et 2003

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.13 Beschäftigte in Landwirtschaftsbetrieben

1.13 Emploi dans des exploitations agricoles

Jahre, Grössen- klassen, Zonen	Vollzeit - à plein temps					Teilzeit - à temps partiel					Total
	Familieneigene - Membres de la famille			Familien- fremde	Total	Familieneigene - Membres de la famille			Familien- fremde	Total	
	Betriebs- leiter	Mitarbeit. Familien- mitglieder	Total	Personnel étranger à la famille		Betriebs- leiter	Mitarbeit. Familien- mitglieder	Total	Personnel étranger à la famille		
Années, classes de grandeur, zones	Chefs d'explo- itations	Membres de la famille collaborant			Chefs d'explo- itations	Membres de la famille collaborant					
Männliche - sexe masculin											
1980	71 399	33 750	105 149	16 223	121 372	48 424	25 660	74 084	8 138	82 222	203 594
1985	67 741	29 539	97 280	16 468	113 748	46 638	24 860	71 498	8 972	80 470	194 218
1990	61 398	21 290	82 688	14 661	97 349	41 155	23 886	65 041	4 340	69 381	166 730
1996 ¹	59 560	13 828	73 388	20 161	93 549	20 831	25 118	45 949	11 137	57 086	150 635
2000 ¹	49 339	8 749	58 088	18 897	76 985	25 385	18 212	43 597	8 579	52 176	129 161
2004 ¹	44 678	14 891	59 569	15 422	74 991	24 670	16 474	41 144	6 856	48 000	122 991
Weibliche - sexe féminin											
1980	899	14 920	15 819	885	16 704	4 552	96 190	100 742	10 855	111 597	128 301
1985	615	13 970	14 585	1 226	15 811	4 737	87 894	92 631	11 413	104 044	119 855
1990	1 406	14 146	15 552	723	16 275	4 337	69 523	73 860	3 421	77 281	93 556
1996 ¹	1 505	22 043	23 548	4 379	27 927	1 375	36 634	38 009	8 578	46 587	74 514
2000 ¹	524	14 281	14 805	4 205	19 010	1 822	47 665	49 487	6 135	55 622	74 632
2004 ¹	421	9 462	9 883	3 413	13 296	1 609	47 242	48 851	5 240	54 091	67 387
Total											
1980	72 298	48 670	120 968	17 108	138 076	52 976	121 850	174 826	18 993	193 819	331 895
1985	68 356	43 509	111 865	17 694	129 559	51 375	112 754	164 129	20 385	184 514	314 073
1990	62 804	35 436	98 240	15 384	113 624	45 492	93 409	138 901	7 761	146 662	260 286
1996 ¹	61 065	35 871	96 936	24 540	121 476	22 206	61 752	83 958	19 715	103 673	225 149
2000 ¹	49 863	23 030	72 893	23 102	95 995	27 207	65 877	93 084	14 714	107 798	203 793
2004 ¹	45 099	24 353	69 452	18 835	88 287	26 279	63 716	89 995	12 096	102 091	190 378
2004 ¹	in Betrieber* mit ... ha landw. Nutzfläche - dans des exploitations avec ... ha de surface agricole utile										
< 1	900	259	1 159	1 392	2 551	2 219	2 088	4 307	677	4 984	7 535
1 - 3	976	451	1 427	1 064	2 491	2 957	2 379	5 336	945	6 281	8 772
3 - 10	5 501	1 842	7 343	2 692	10 035	11 256	15 703	26 959	2 773	29 732	39 767
10 - 20	18 070	8 983	27 053	3 573	30 626	7 021	23 926	30 947	3 366	34 313	64 939
20 - 30	11 308	7 125	18 433	3 371	21 804	1 921	12 161	14 082	2 445	16 527	38 331
30 - 50	6 623	4 466	11 089	3 919	15 008	743	6 254	6 997	1 463	8 460	23 468
50 <	1 721	1 191	2 912	2 824	5 736	162	1 205	1 367	427	1 794	7 530
2004 ¹	nach den Zonen des landwirtschaftlichen Produktionskatasters - selon les zones du cadastre de la production agricole										
T/P 1	9 464	6 025	15 489	8 398	23 887	4 591	11 551	16 142	4 882	21 024	44 911
T/P 2	4 696	2 508	7 204	2 936	10 140	2 746	5 875	8 621	1 902	10 523	20 663
T/P 3	7 306	3 786	11 092	3 600	14 692	3 117	9 028	12 145	1 625	13 770	28 462
T/P 4	6 500	3 901	10 401	1 571	11 972	3 534	9 222	12 756	1 298	14 054	26 026
B/M 1	6 024	3 562	9 586	899	10 485	3 534	8 776	12 310	802	13 112	23 597
B/M 2	6 700	3 040	9 740	1 050	10 790	4 172	9 905	14 077	861	14 938	25 728
B/M 3	3 208	1 180	4 388	276	4 664	3 207	6 661	9 868	490	10 358	15 022
B/M 4	1 201	351	1 552	105	1 657	1 378	2 698	4 076	236	4 312	5 969

¹ Ab 1996 werden Personen mit bis 75% geleisteter Arbeitszeit auf dem Betrieb zu den Teilzeit Beschäftigten und Personen mit 75 bis 100% geleisteter Arbeitszeit zu den Vollzeit Beschäftigten gezählt. Infolge höherer Erfassungsschwelle sind rund 16 000 Kleinstbetriebe nicht mehr erfasst. Neu wurde der Gartenbau zur Landwirtschaft gerechnet.

¹ Dès 1996, les personnes occupées jusqu'à 75% du temps de travail dans une exploitation sont considérées comme étant des employés à temps partiel et celles occupées à raison de 75 à 100% comme étant occupées à plein temps. Quelque 16 000 petites exploitations ne sont plus prises en considération en raison du niveau limite plus élevé. Par ailleurs, l'horticulture a été nouvellement incorporée à l'agriculture.

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.14 Landwirtschaftsbetriebe¹ mit Vollzeit Beschäftigten und Zahl der Beschäftigten, 2003 1.14 Exploitations agricoles¹ avec personnel à plein temps et effectif des emplois, 2003

Kantone, Grössen- klassen, Zonen Cantons, classes de grandeur, zones	Betriebe - Exploitations		Beschäftigte ² - Emplois ²							
	Mit Vollzeit beschäftigten Personen	Mit Vollzeit beschäftigten familienfremden Personen	Vollzeit - à plein temps				Teilzeit - à temps partiel			
			Männer	Frauen	Total	Davon familien- eigene	Männer	Frauen	Total	Davon familien- eigene
	Avec personnel à plein temps	Avec personnel à plein temps, étranger à la famille	Hommes	Femmes		Dont membres de la famille	Hommes	Femmes		Dont membres de la famille
ZH	2 968	718	5 211	1 458	6 669	4 323	3 191	3 818	7 009	5 898
BE	9 646	1 223	13 327	4 357	17 684	15 410	10 298	11 639	21 937	19 741
LU	4 249	804	6 292	1 450	7 742	6 285	3 880	4 529	8 409	7 521
UR	349	3	402	111	513	507	754	562	1 316	1 310
SZ	1 311	86	1 646	329	1 975	1 784	1 477	1 548	3 025	2 889
OW	518	25	598	118	716	690	612	636	1 248	1 195
NW	405	30	500	117	617	583	452	485	937	889
GL	327	29	415	163	578	522	341	312	653	604
ZG	509	125	842	136	978	723	430	528	958	836
FR	2 958	746	5 094	1 059	6 153	4 798	2 200	2 423	4 623	3 941
SO	1 165	245	1 712	467	2 179	1 726	1 452	1 381	2 833	2 397
BS	15	8	37	12	49	19	19	29	48	24
BL	781	187	1 419	366	1 785	1 206	958	1 126	2 084	1 578
SH	450	115	713	194	907	675	552	740	1 292	1 054
AR	643	62	788	271	1 059	874	495	598	1 093	994
AI	476	41	539	120	659	611	257	422	679	661
SG	3 841	646	5 322	1 313	6 635	5 383	3 087	3 832	6 919	6 377
GR	2 067	198	2 648	686	3 334	2 900	2 301	2 529	4 830	4 363
AG	2 461	583	4 250	1 049	5 299	3 704	3 274	3 491	6 765	5 689
TG	2 508	667	4 137	822	4 959	3 487	2 065	2 755	4 820	4 017
TI	630	187	1 227	266	1 493	864	1 197	834	2 031	1 788
VD	3 759	1 274	7 453	1 398	8 851	5 586	3 625	4 169	7 794	5 454
VS	1 836	529	3 152	1 041	4 193	2 598	4 476	3 602	8 078	7 072
NE	885	274	1 595	251	1 846	1 284	502	724	1 226	1 133
GE	344	231	1 367	221	1 588	476	306	275	581	413
JU	992	303	1 745	310	2 055	1 555	660	815	1 475	1 272
< 1	986	442	2 299	881	3 180	1 359	2 638	2 287	4 925	4 181
1 - 3	1 107	283	1 963	816	2 779	1 424	4 084	2 743	6 827	5 720
3 - 10	6 148	1 059	8 927	2 815	11 742	8 420	16 182	13 206	29 388	26 265
10 - 20	19 135	1 913	24 681	6 790	31 471	27 433	14 847	18 941	33 788	29 923
20 - 30	11 149	2 402	17 236	3 833	21 069	17 053	6 780	9 972	16 752	14 153
30 - 50	6 111	2 336	12 482	2 254	14 736	10 180	3 458	5 399	8 857	7 227
50 <	1 457	904	4 843	696	5 539	2 704	872	1 254	2 126	1 641
T/P 1	9 478	3 106	19 474	4 731	24 205	14 424	9 782	11 678	21 460	16 092
T/P 2	4 811	1 423	8 504	1 983	10 487	7 046	5 168	5 839	11 007	8 854
T/P 3	7 406	1 956	12 330	2 752	15 082	10 821	6 327	7 708	14 035	12 118
T/P 4	6 668	1 117	9 595	2 357	11 952	10 091	6 798	7 489	14 287	12 667
B/M 1	6 178	756	8 148	2 196	10 344	9 276	6 138	6 546	12 684	11 811
B/M 2	6 908	704	8 835	2 426	11 261	10 155	7 156	7 729	14 885	14 038
B/M 3	3 397	203	4 079	1 197	5 276	4 962	5 270	4 865	10 135	9 587
B/M 4	1 247	74	1 466	443	1 909	1 798	2 222	1 948	4 170	3 943
CH	46 093	9 339	72 431	18 085	90 516	68 573	48 861	53 802	102 663	89 110

¹ Inbegriffen Gartenbau und ohne Kleinstbetriebe

² Personen mit bis 75% geleisteter Arbeitszeit werden zu den Teilzeit Beschäftigten gezählt und Personen mit 75 bis 100% geleisteter Arbeitszeit zu den Vollzeit Beschäftigten.

¹ Avec horticulture et sans petites exploitations

² Les personnes occupées jusqu'à 75% du temps de travail dans une exploitation sont considérées comme étant des employés à temps partiel et celles occupées à raison de 75 à 100% comme étant occupées à plein temps.

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.15 Arbeitszeit der Erwerbstätigen^{1,2} im land- und forstwirtschaftlichen Sektor, 2000

1.15 Temps de travail des personnes actives occupées^{1,2} dans le secteur agricole et forestier, 2000

Sozio- professionelle Kategorie	Erwerbs- tätige im ganzen	Vollzeit- erwerbs- tätige	Teilzeit- erwerbs- tätige	Lehr- linge	Erwerbs- tätige o. weitere Angaben	Arbeitszeit: Stunden (h) pro Woche								
						Temps de travail: heures (h) par semaine								
Catégorie socioprofes- sionnelle	En- semble des salariés	Salariés à plein temps	Salariés à temps part.	App- rentis	Salariés sans indica- tions suppl.	Unter 6 h	6 - 19 h	20 - 27 h	28 - 35 h	36 - 40 h	40.1 - 43 h	43.1 - 45 h	Mehr als 45.1 h	Ohne Angaben
						Moins de 6 h							Plus de 45.1 h	Sans in- dications
Selbständige														
Landwirte	52 670	47 190	5 232	-	248	268	866	885	989	1 377	3 668	1 723	37 094	5 800
Agriculteurs indépendants														
Gelernte														
Arbeiter	22 821	16 512	5 201	959	149	366	1 461	1 176	1 084	1 628	5 662	3 865	5 915	1 664
Travailleurs qualifiés														
Ungelernte														
Arbeiter	15 529	9 255	2 376	3 766	132	138	511	616	780	1 347	3 593	2 404	4 465	1 675
Travailleurs non-qualifiés														
Total	91 020	72 957	12 809	4 725	132	772	2 838	2 677	2 853	4 352	12 923	7 992	47 474	9 139

¹ Im Gegensatz zur Beschäftigungsstatistik (Tab. 1.13, 1.14), welche von der Nachfrageseite des Arbeitsmarktes ausgeht (Unternehmen), knüpft die Erwerbstätigenstatistik bei der Angebotsseite (Haushalte) an. Der Erwerbstätigenstatistik liegt ein Personenkonzept, der Beschäftigungsstatistik ein Stellenkonzept zugrunde. Der Hauptunterschied zwischen den zwei Statistiken liegt in der Doppelbeschäftigung (Personen mit mehreren Arbeitgebern sind in der Beschäftigungsstatistik mehrmals, in der Erwerbstätigenstatistik nur einmal erfasst).

Beschäftigte - Doppelbeschäftigte = Erwerbstätige

² Am Wohnort gezählt

¹ Contrairement aux statistiques de l'emploi qui se concentrent uniquement sur la demande du marché du travail (les entreprises), les statistiques de la population active occupée se rapportent à l'offre (les ménages). L'unité de mesure à la base des statistiques sur la population active occupée est l'individu, alors que les statistiques de l'emploi se réfèrent aux places de travail, aux cas de l'emploi. Ces deux statistiques se distinguent donc principalement par leur manière de traiter les cumuls d'emploi (les personnes actives ayant plusieurs employeurs apparaîtront plusieurs fois dans les statistiques de l'emploi, mais une fois uniquement dans les statistiques de la population active).

Emplois - cumuls d'emploi = population active occupée

² Recensées au lieu d'habitation

Eidg. Volkszählung 2000

Recensement fédéral de la population 2000

1.16 Erwerbstätige¹ im land- und forstwirtschaftlichen Sektor nach Altersklassen, 2000

1.16 Personnes actives occupées¹ dans le secteur agricole et forestier selon les classes d'âge, 2000

Alters- klassen in Jahren	Landwirtschaft		Gartenbau		Forstwirtschaft		Fischerei		Wirtschaftssektor 1	
	Agriculture		Horticulture		Sylviculture		Pêche		Secteur primaire	
	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen
Classes d'âge en années	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
15 - 19	2 118	707	1 602	836	773	104	3	-	4 496	1 647
20 - 24	3 375	888	1 691	856	679	130	11	3	5 756	1 877
25 - 29	4 880	1 622	1 645	746	727	216	16	8	7 268	2 592
30 - 34	7 198	3 170	2 014	780	933	350	23	8	10 168	4 308
35 - 39	8 833	4 258	2 224	896	1 090	437	36	19	12 183	5 610
40 - 44	8 538	4 020	1 715	761	1 130	462	35	17	11 418	5 260
45 - 49	7 904	3 502	1 300	626	919	431	39	14	10 162	4 573
50 - 54	8 197	3 499	1 104	593	941	398	37	13	10 279	4 503
55 - 59	7 286	2 893	831	452	727	307	37	17	8 881	3 669
60 - 64	5 999	1 304	549	187	367	90	27	10	6 942	1 591
65 - 69	1 749	300	100	39	44	16	11	5	1 904	360
70 - 74	802	127	30	10	22	4	4	-	858	141
74 <	411	55	8	2	5	1	-	-	424	58
Total	67 290	26 345	14 813	6 784	8 357	2 946	279	114	90 739	36 189

¹ Am Arbeitsort gezählt

¹ Recensées au lieu de travail

Eidg. Volkszählung 2000

Recensement fédéral de la population 2000

1. Betriebsverhältnisse 1. Conditions d'exploitation

1.17 Erwerbstätige ¹ in der Landwirtschaft und den übrigen Wirtschaftsklassen, in 1000 1.17 Personnes actives occupées ¹ dans l'agriculture et les autres classes économiques, en 1000

Jahre Années	Sektor 1 - Secteur 1				Sektor 2 - Secteur 2					Total
	Landwirtschaft	Gartenbau	Forstwirtschaft	Fischerei	Bergbau	Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie	Übrige Industrie, Handwerk	Baugewerbe ohne Bauinstallateure	Energie- und Wasserversorgung	
	Agriculture	Horticulture	Sylviculture	Pêche	Mines et carrières	Alimentation et boissons	Autre industrie, métiers	Construction sans les installateurs	Approvisionnement en énergie et en eau	
1941	380	19	15	1	7	83	606	140	15	
1950	327	20	8	1	6	90	704	155	19	
1960	253	19	7	1	6	101	875	211	22	
1960 ²	325	20	8	1	7	104	898	212	22	
1970 ²	203	20	7	1	7	106	997	242	24	
1980 ²	163	21	6	1	5	102	845	222	24	
1990 ²	124	18	4	0	0	59	693	315	24	
2000 ²	94	22	11	0	0	50	619	158	22	

Jahre Années	Sektor 3 - Secteur 3					Unbestimmbare Wirtschaftsklasse Classe économique non définie	Arbeitslose Chômeurs	Total
	Verkehr	Gastgewerbe	Handel	Banken, Versicherungen	Andere Dienstleistungen			
	Transports	Hôtellerie	Commerce	Banques, Assurances	Autres services			
1941	77	87	157	32	345	-	28	1 992
1950	98	94	199	40	386	-	9	2 156
1960	135	114	255	55	454	-	4	2 512
1960 ²	138	121	268	56	491	-	4	2 675
1970 ²	170	134	388	95	596	1	5	2 996
1980 ²	183	147	405	135	781	28	24	3 092
1990 ²	221	157	527	202	1 107	130	75	3 656
2000 ²	131	177	476	206	1 284	539	158	3 789

¹ Am Wohnort gezählt

² Inbegriffen Teilzeit Erwerbstätige

¹ Recensées au lieu d'habitation

² Y compris personnes occupées à titre temporaire

Eidg. Volkszählungen

Recensements fédéraux de la population

1.18 Erwerbstätige im 1. Wirtschaftssektor ¹, Jahres- bzw. Quartalsdurchschnitte, in 1000 1.18 Personnes actives occupées dans le secteur primaire ¹, moyennes annuelles resp. trimestrielles, en milliers

Jahre Années	Jahresdurchschnittswerte Moyennes annuelles			Quartalsdurchschnittswerte Moyennes trimestriels			
	Total	Männer	Frauen	Quartale	Total	Männer	Frauen
	Total	Hommes	Femmes	Trimestres	Total	Hommes	Femmes
1997	184	122	62	1. Quartal 2004	160	106	54
1998	188	124	64	2. Quartal 2004	159	107	53
1999	193	127	66	3. Quartal 2004	159	107	53
2000	185	119	65	4. Quartal 2004	157	105	52
2001	175	115	59				
2002	173	113	60	1. Quartal 2005	158	106	52
2003	169	111	58	2. Quartal 2005	161	108	52
2004	159	106	53	3. Quartal 2005*	161	108	52
2005*	159	107	52	4. Quartal 2005*	158	107	52

¹ In der Erwerbstätigenstatistik wird jede Person maximal einmal gezählt, gemäss ihrer Haupterwerbstätigkeit. Als Erwerbstätige gelten alle Personen die mindestens 1 Std. pro Woche arbeiten.

* provisorisch

¹ Dans la statistique de la population active occupée chaque personne est enregistrée qu'une seule fois selon son activité principale. Comme personnes actives occupées sont considérées toutes les personnes exerçant une activité professionnelle d'au moins une heure par semaine.

* provisoire

Bundesamt für Statistik, Sektion Arbeit und Erwerbsleben

Office fédéral de la statistique, Section Travail et vie active

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.19 Stallsysteme und Hofeinrichtungen

1.19 Systèmes de stabulation et installations d'exploitation

Kategorien	1990	1996	2003		Catégories
			Anzahl Nombres	Fehler, % ¹ Erreur, % ¹	
Anbindeställe, Plätze					Étables en stabulation entravée, places
- für Kühe	605 883	2	- pour vaches
- für Grossviehmast	81 206	6	- pour l'engraissement de gros bétail
- für Aufzucht	348 678	3	- pour l'élevage
- für Kälbermast	82 527	6	- pour l'engraissement de veaux
Laufställe, Plätze					Étables à stabulation libre, places
- für Kühe	270 223	5	- pour vaches
- für Grossviehmast	160 925	7	- pour l'engraissement de gros bétail
- für Aufzucht	284 881	4	- pour l'élevage
- für Kälbermast	181 343	5	- pour l'engraissement de veaux
Schweine					Porcs
Einzelhaltung, Plätze					Stabulation individuelle, places
- für Abferkelbuchten	56 138	16	- pour des boxes de mise bas
- für Galtsauen	26 365	16	- pour des truies à goutte
Gruppenhaltung, Plätze					Détention en groupe, places
- für Abferkelbuchten	8 917	30	- pour des boxes de mise bas
- für Galtsauen	93 442	9	- pour des truies à goutte
- für Mast	1 011 064	6	- pour l'engraissement
- für abgesetzte Ferkel	421 395	8	- pour des porcelets sevrés
Dosiergeräte	3 838	5 636	6 546	7	Doseurs-démêleurs
Futtermischwagen	420	1 135	2 769	10	Chars mélangeurs
Entnahmefräsen	1 965	3 697	5 070	8	Déliseuses
Greiferscheunen, Greiferanlagen	4 776	8 836	13 419	5	Ponts roulants (griffes pour four. paille)
Heubelüftungsanlagen	43 561	44 833	Installations de séchage du foin
Eimermelkanlagen	53 790	43 741	27 780	3	Inst. de traite mécanique par pot
Rohrmelkanlagen	5 794	10 123	12 769	5	Inst. de traite mécanique par conduites
Melkstände für Laufställe	1 157	2 434	5 710	8	Salles de traite pour stab. libre
Fixe Kühl tanks	3 950	8 388	Citernes réfrigérantes
Schwemm- und Treibentmistungen	13 323	15 092	Installation pour lisier flottant
Sonnenkollektoranlagen, Anzahl	1 534	2 140	Panneaux solaires, nombre
Sonnenkollektoren in m ²	131 286	21	Panneaux solaires en m ²
Biogasanlagen, Anzahl	...	102	Installations de biogaz, nombre
Biogasanlagen, Fermenterinhalt in m ³	17 422	56	Install. de biogaz, conteneur ferment. en m ³
Informatik					Équipement informatique
- Computer (PC/Mac)	36 332	2	- Ordinateur personnel
- Internet-Anschluss	28 527	2	- Raccordement Internet

¹ 95%-Vertrauensintervall; mit 95%iger Wahrscheinlichkeit weicht der wahre Wert um maximal so viele Prozente nach unten oder nach oben ab.

¹ Intervalle de confiance à 95%; avec une probabilité de 95% la différence entre la valeur indiquée et la valeur réelle ne dépasse pas l'erreur indiquée.

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.20 Erfasste Motoren, Geräte und Maschinen

1.20 Moteurs, instruments et machines

Kategorien	1990	1996 ¹	2003		Catégories
			Anzahl Nombres	Fehler, % ² Erreur, % ²	
Vierrad- und Raupentraktoren	112 737	112 008	107 828	1	Tracteurs à 4 roues et à chenilles
davon mit Allradantrieb	61 405	2	dont à traction intégrale
Jeeps, Landrover, Unimog	8 925	Jeeps, Landrover, Unimog
Einachstraktoren, Motormäher	94 801	82 759	68 999	2	Tracteurs monoaxes, motofaucheuses
Transporter ³	6 971	6 698	3 402	11	Transporteurs ³
Selbstfahrladewagen ⁴	17 833	17 489	17 156	7	Autochargeuses automotrices ⁴
Gezogene Ladewagen	49 417	41 238	36 287	2	Remorques autochargeuses
Einachsanhänger ⁵	60 840	...	51 888	2	Chars à 2 roues ⁵
Zweiachsanhänger	80 058	...	57 375	2	Chars à 4 roues
Seilwinden für Feld- und Waldarbeiten	13 236	...	12 856	5	Treuels pour travaux agricoles et forestiers
Motorsägen	89 614	2	Tronçonneuses à chaîne
Gezogene Heuerntemaschinen	93 687	Faneuses à accoupler
Selbstfahrende Heuerntemaschinen	8 837	Faneuses automotrices
Pflanzenschutzspritzen ⁶	26 182	25 239	Pulvéris. p. protection d. plantes ⁶
Selbstfahrende Mährescher ⁷	4 003	3 930	3 538	11	Moissonneuses-batteuses automotr. ⁷
Maispflückvorsätze für Mährescher	333	342	418	24	Becs à maïs pour moiss.-batt.
Einscharige Anbaupflüge ⁸	17 426	27 230	Charrues pour tracteur monosocs ⁸
Mehrscharige Anbaupflüge ⁹	25 406	8 133	16 579	3	Charrues pour tracteur polysocs ⁹
Bodenfräsen mit eigenem Motor	13 542	Motoculteurs ayant leur propre mot.
Bodenbearbeitungsgeräte	Machines pour le travail du sol
- ohne Zapfwellenantrieb	...	26 440	- sans prise de force
- mit Zapfwellenantrieb	...	28 038	- avec prise de force
Hackstriegel	3 132	2 981	Sarclouses avec étrilles
Hackgeräte für Kartoffeln, Rüben, Mais	10 362	9 510	Sarclouses
Einzelkornsämaschinen	3 573	4 144	4 149	8	Semoirs de précision
Sämaschinen andere	18 014	18 352	17 047	6	Semoirs, autres
Kartoffellegemaschinen, Handeinlage	6 400	Planteuses de p.d.t., manuelles
Kartoffellegeautomaten	1 303	Planteuses de p.d.t., automatiques
Mineraldüngerstreuer	37 787	35 273	Distributeurs d'engrais minéraux
Mistladekrane	14 125	16 992	Grues à fumier
Frontlader	6 976	8 649	11 166	4	Chargeurs frontaux
Hoflader, Kompaktlader	5 798	7	Chargeurs automoteurs ou compacts
Teleskoplader	1 289	15	Chargeurs télescopiques
Gezogene Miststreuer	29 598	26 827	Epanduses de fumier, tractées
Saug- und Druckfässer	34 233	34 909	31 767	2	Citernes à pression pour purinage
Verschlauchungsanlagen	18 992	14 898	12 625	5	Inst. d'épand. de lisier p. tuyaux
Schleppschlauchverteiler	2 323	11	Épandeurs à tuyaux souples
Bewässerungsanlage fest	4 734	28	Système d'irrigation fixe
Bewässerungsanlage mobil	4 645	13	Système d'irrigation mobile
Zweiachsmäher	6 955	10 846	12 180	5	Motofaucheuses à 2 essieux
Kreiselmäher	Faucheuses rotatives
- ohne Aufbereitung	26 324	20 749	21 987	3	- sans conditionnement
- mit Aufbereitung	11 016	16 186	15 499	3	- avec conditionnement
Sammelpressen	Ramasseuses-presses
- für Kleinballen	10 530	11 014	7 942	6	- pour petites bottes
- für Grossballen und Quader	754	1 850	2 885	11	- pour grosses bottes et cubes
Siloballenwickler	3 391	9	Enrubanneuses (pour balles rond.et cub.)
Kartoffelvorratsroder	2 330	Arracheuses-aligneuses de p.d.t.
Siebkorbsammelroder	3 300	Arracheuses-ramasseuses de p.d.t.
Kartoffelvollernter	3 619	4 425	3 634	11	Récolteuses intégrales de p.d.t.
Rübenvollernter	1 344	1 404	1 103	21	Récolt. intégrales de betteraves
Feldhäcksler	2 756	1 958	Hacheuses-chargeuses
Anbaumaishäcksler	9 420	11 366	Récolt. de maïs fourrage portées
Abladefördergebläse	55 112	47 414	34 391	3	Aéro-engrangeurs
Elevat., Förderbänder, -schnecken	13 144	Elévat., transp. à ruban, à vis sans fin

¹ Betriebsstrukturhebung; infolge höherer Erfassungsschwellen sind rund 17 000 Kleinbetriebe mit einem Anteil von gesamthaft weniger als 1 % am Standarddeckungsbeitrag der Landwirtschaft nicht erfasst.

² 95%-Vertrauensintervall; mit 95%iger Wahrscheinlichkeit weicht der wahre Wert um maximal sovieler Prozente nach unten oder nach oben ab.

³ ohne Selbstladevorrichtung

⁴ sowie Transporter mit Selbstladevorrichtung

⁵ für Vierradtraktoren

⁶ selbstfahrend oder gezogen

⁷ inkl. Maispflückdrescher

⁸ 1996 ein- oder zweischarig

⁹ 1996 und 2003 drei- oder mehrscharig

¹ Relevé des structures agricoles; suite à des seuils plus élevés, 17 000 petites exploitations avec une part de moins de 1 % de la marge brute standard n'ont pas été recensées.

² Intervalle de confiance à 95%; avec une probabilité de 95% la différence entre la valeur indiquée et la valeur réelle ne dépasse pas l'erreur indiquée.

³ sans dispositif autochargeur

⁴ y inclus les transporteurs avec dispositif autochargeur

⁵ pour des tracteurs à traction intégrale

⁶ automoteur ou traîné

⁷ y inclus les ramasseuses-égreneuses

⁸ 1996 monosoc ou bisoc

⁹ 1996 et 2003 au moins trisoc

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.21 Bestand und neu in Verkehr gesetzte Landwirtschaftsfahrzeuge 2005

1.21 Effectif des véhicules agricoles et véhicules agricoles nouvellement mis en circulation 2005

Kantone Cantons	Bestand am 30. September 2005 Effectif au 30 septembre 2005					Neu in Verkehr gesetzt Nouvellement mis en circulation					
	Traktoren Tracteurs	Landw. Arbeitskarren Chariot de travail agr.	Landw. Motorkarren Chariot à moteur agr.	Ldw. Motor- einachser Monoaxe agricole	Ldw. Kombi- nationsfahrz. Véhicule agr. combiné	Landw. Fahrzeuge, total Véhicules agricoles, total				Traktoren Tracteurs	Landw. Fahrzeuge, total Véhicules agricoles, total
					Total	mit Allrad- antrieb avec traction 4 roues	mit Diesel- motor avec moteur Diesel	> 2500 kg Gesamtgew. Poids total > 2500 kg			
ZH	12 701	495	1 394	761	8	15 359	8 444	14 071	8 701	226	254
BE ¹	24 115	1 072	10 122	1 788	15	37 112	27 299	33 719	18 916	489	664
LU	10 410	271	2 133	264	7	13 085	8 818	12 372	7 759	215	256
UR	267	3	859	56	6	1 191	1 087	1 013	705	12	14
SZ	2 650	11	2 086	231	4	4 982	4 132	4 498	2 651	71	85
OW	864	16	1 010	71	2	1 963	1 679	1 814	1 176	34	34
NW	495	13	664	8	3	1 183	985	1 093	708	15	16
GL	445	8	692	131	4	1 280	1 113	1 064	667	20	21
ZG	1 313	49	326	105	1	1 794	1 338	1 640	993	42	48
FR	8 687	410	594	107	1	9 799	6 545	9 417	8 300	193	233
SO	4 038	236	473	286	3	5 036	2 998	4 481	2 704	82	101
BS	102	13	52	22	-	189	135	161	88	3	4
BL	2 822	90	365	254	6	3 537	2 363	3 191	1 812	42	56
SH	2 274	177	154	66	2	2 673	1 461	2 514	1 851	73	84
AR	1 126	20	894	278	1	2 319	2 176	1 743	1 353	49	53
AI	578	15	433	98	1	1 125	1 039	1 005	570	28	32
SG	8 999	136	3 901	904	4	13 944	10 049	12 226	7 212	207	230
GR	3 052	91	5 028	1 199	23	9 393	8 635	7 519	5 474	134	149
AG	10 487	468	899	943	1	12 798	7 189	11 521	6 337	192	224
TG	8 716	329	430	239	-	9 714	3 936	9 186	4 835	149	172
TI	2 040	32	1 417	480	11	3 980	2 875	3 077	1 841	43	47
VD	11 637	975	1 150	33	3	13 798	9 025	13 294	9 043	258	311
VS	3 378	67	3 879	331	8	7 663	5 861	6 593	3 780	80	98
NE	2 759	135	194	21	-	3 109	2 251	2 980	1 978	44	58
GE	1 265	131	64	32	-	1 492	758	1 398	826	28	34
JU	3 165	192	189	27	2	3 575	2 328	3 463	2 505	67	93
CH	128 385	5 455	39 402	8 735	116	182 093	124 519	165 053	102 785	2 796	3 371

¹ Enthalten sind auch die Fahrzeuge der Bundesverwaltung

¹ Y compris les véhicules de la Confédération

1. Betriebsverhältnisse
1. Conditions d'exploitation

1.22 Gesamtkosten der vom Bund genehmigten Strukturverbesserungsprojekte, in 1000 Fr.
1.22 Coûts totaux des projets d'améliorations des structures approuvés par la Confédération, en 1000 fr.

Kantone - Cantons	2001	2002	2003	2004	2005
ZH	6 899	8 244	12 810	9 459	11 055
BE	67 352	58 696	69 523	54 260	66 306
LU	16 122	13 417	17 100	23 559	25 699
UR	6 852	6 210	2 860	4 797	3 696
SZ	17 148	14 424	7 464	11 099	17 038
OW	4 709	4 642	5 332	5 527	4 429
NW	2 727	4 038	2 635	4 676	2 396
GL	3 445	4 525	3 159	3 327	1 461
ZG	2 904	3 072	1 986	4 438	5 118
FR	33 680	34 369	32 866	33 023	37 392
SO	6 360	7 389	6 802	13 576	6 806
BL	5 685	7 185	6 747	6 909	5 825
SH	1 120	567	265	1 368	1 418
AR	5 377	5 108	11 482	8 696	7 154
AI	3 209	5 379	4 563	5 158	3 859
SG	29 768	28 437	36 830	27 197	25 224
GR	50 013	52 277	81 366	50 985	48 213
AG	7 988	10 048	9 577	8 235	6 811
TG	1 825	3 260	1 895	1 260	830
TI	7 502	10 419	17 961	13 002	14 264
VD	40 274	28 980	41 855	35 944	34 629
VS	41 182	20 107	14 343	21 572	13 072
NE	10 091	11 392	8 553	7 528	14 932
GE	300	978	943	550	1 663
JU	20 538	11 778	10 825	16 934	13 429
Diverse CH	40	284	226	158	138
Total	393 110	355 225	409 965	373 237	372 856

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

1.23 Ausbezahlte Bundesbeiträge an Strukturverbesserungen, nach Kantonen, in 1000 Fr.
1.23 Subsidés fédéraux versés pour l'amélioration des structures, selon les cantons en 1000 fr.

Kantone Cantons	2004			2005		
	Beiträge Total Subsidés total	davon - dont		Beiträge Total Subsidés total	davon - dont	
		Tiefbau Améliorat. foncières	Hochbau Bâtiments ruraux		Tiefbau Améliorat. foncières	Hochbau Bâtiments ruraux
BE	15 906	8 972	6 934	14 484	8 592	5 892
LU	5 125	3 637	1 488	3 747	2 821	927
FR	7 398	4 452	2 946	8 033	5 397	2 636
SG	6 086	3 591	2 495	5 718	3 385	2 334
GR	21 906	17 936	3 970	15 009	11 286	3 723
VD	6 693	5 687	1 006	7 511	6 242	1 269
VS	4 653	3 230	1 423	4 272	2 814	1 458
Übrige	26 741	16 244	10 497	26 250	15 925	10 326
Total	94 508	63 749	30 759	85 026	56 461	28 565
davon in % - dont en %						
T/P 1-3	14.1			13.8		
T/P 4 + B/M 1	19.4			22.5		
B/M 2-4	66.5			63.7		

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.24 Genehmigte Strukturverbesserungsprojekte (mit Bundessubventionen) nach Arten, in 1000 Fr.

1.24 Projets d'améliorations des structures approuvés (avec subventions fédérales) selon les genres, en 1000 fr.

Art der Verbesserungen	Gesamtkosten - Coûts totaux		Bundesbeitrag ¹ - Subside fédérale ¹		Genre d'amélioration
	2004	2005	2004	2005	
Gesamtmeliorationen, Entwässerungen, Bewässerungen, Wegebauten	112 431	117 140	36 602	38 314	Améliorations intégrales assainissements, irrigations, construction de chemins
Wasserversorgungen	40 488	40 235	9 831	9 775	Adductions d'eau
Stromversorgungen	3 213	2 120	703	627	Raccordements au réseau él.
Seilbahnen	3 696	990	1 010	255	Téléphériques
Wiederherstellungen und Sicherungen	12 293	19 867	4 602	8 484	Réfections et stabilisations
Andere Massnahmen	10 717	15 803	2 961	2 731	Autres mesures
Total Tiefbau	182 838	196 155	55 709	60 186	Total améliorations foncières
Hochbauten	165 813	158 592	24 383	24 149	Bâtiments ruraux
Alpgebäude	12 744	7 787	1 806	988	Bâtiments alpestres
Gemeinschaftliche Bauten ²	11 842	10 322	1 554	1 308	Constr. en commun bâtiments ²
Total Hochbau	190 399	176 701	27 743	26 445	Total bâtiments ruraux
Gesamttotal	373 237	372 856	83 452	86 631	Total général

¹ Dieser Betrag ist nicht identisch mit den ausbezahlten Beiträgen gemäss Tabelle 1.23, da die Projektausführung in der Regel mehr als 1 Jahr dauert

² Gemeinschaftliche Bauten und Einrichtungen für die Milchverarbeitung und für die Verarbeitung und Lagerung landw. Produkte

¹ Ce montant n'est pas identique aux sommes versées conf. au tableau 1.23, car la réalisation des projets dure généralement plus d'une année

² Construction en commun de bâtiments et d'équipements destinés à la transformation de lait, au stockage et à la commercialisation de produits agricoles

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

1.25 Abgeschlossene Strukturverbesserungen¹ mit Bundessubventionen seit 1901, in 1000 Fr.

1.25 Améliorations structurelles¹ terminées, ayant bénéficié de subsides fédéraux depuis 1901, en 1000 fr.

Jahresdurchschnitt, Jahre	Gesamtkosten Coûts totaux	Beitragsberechtigte Kosten ² Dépenses subventionnés ²	Daran leisteten Beiträge - Subsides accordés par			
			Bund ³ Confédération ³	Kanton Canton	Bezirk, Gemeinde, Andere District, commune, autres	Total
1901/1910	...	1 907	529	412	146	1 087
1911/1920	...	3 852	967	817	342	2 126
1921/1930	...	16 222	4 427	3 906	1 103	9 436
1931/1940	...	13 172	3 569	3 435	662	7 666
1941/1950	...	41 483	15 411	9 801	1 501	26 713
1951/1960	...	45 887	15 281	11 914	1 957	29 152
1961/1970	...	120 357	36 593	33 468	5 089	75 150
1971/1980	...	259 658	84 219	79 841	10 408	174 468
1981/1990	...	352 813	106 536	106 357	11 270	224 163
1991/2000	108 222	109 915	14 600	232 737
2001	387 136	...	86 803	88 413	11 892	187 108
2002	407 020	...	98 294	88 426	10 852	197 572
2003	397 965	...	89 987	86 203	10 044	186 234
2004	425 108	...	107 025	91 366	8 340	206 731
2005	373 592	...	82 725	80 469	6 935	170 129

¹ Auf den 1. Jan. 1999 trat die neue Verordnung über Strukturverbesserungen in Kraft.

² Die Investitionshilfen werden nicht mehr aufgrund von beitragsberechtigten Kosten gewährt.

³ Diese Beträge beziehen sich auf die im entsprechenden Jahr abgerechneten Projekte und sind somit nicht identisch mit den ausbezahlten Beträgen gemäss Tabelle 1.23

¹ La nouvelle ordonnance sur l'amélioration des structures est entrée en vigueur le 1er janvier 1999.

² Les aides aux investissements ne sont plus consenties en fonction des coûts donnant droit à une indemnisation.

³ Ces montants se réfèrent aux projets décomptés au cours de l'année en question et ne sont par conséquent pas identiques aux sommes versées selon le tableau 1.23

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

1. Betriebsverhältnisse

1. Conditions d'exploitation

1.26 Bauinvestitionen und Bauvorhaben, in Mio Fr.

1.26 Investissements et projets de construction, en mio de fr.

Kantone Cantons	Investitionen - Investissements				Vorhaben - Projets			
	Total	in der Land- und Forstwirtschaft dans l'agriculture et la sylviculture			Total	in der Land- und Forstwirtschaft dans l'agriculture et la sylviculture		
		2004	2003	2004		2004 in % des Total	2005	2004
ZH	8 539	45	53	0.6	8 338	40	52	0.6
BE	4 588	125	115	2.5	5 592	82	90	1.6
LU	2 071	63	62	3.0	1 818	30	36	2.0
UR	330	12	10	3.0	433	6	6	1.4
SZ	867	24	44	5.1	1 085	22	18	1.7
OW	226	14	11	4.9	248	8	8	3.2
NW	323	4	8	2.5	321	2	1	0.3
GL	195	8	8	4.1	176	3	3	1.7
ZG	995	10	8	0.8	910	8	10	1.1
FR	1 421	68	57	4.0	1 544	50	60	3.9
SO	1 230	14	19	1.5	964	10	11	1.1
BS	961	-	-	-	932	-	6	0.6
BL	1 438	12	17	1.2	1 536	15	13	0.8
SH	318	6	7	2.2	329	5	3	0.9
AR	214	7	12	5.6	206	4	2	1.0
AI	88	9	6	6.8	51	3	3	5.9
SG	2 252	66	63	2.8	2 456	39	31	1.3
GR	1 884	36	42	2.2	1 639	22	19	1.2
AG	3 061	47	38	1.2	3 438	36	40	1.2
TG	1 161	32	34	2.9	1 412	20	23	1.6
TI	2 146	24	28	1.3	3 098	28	25	0.8
VD	3 132	41	51	1.6	3 810	53	45	1.2
VS	1 710	43	36	2.1	1 634	44	40	2.4
NE	707	11	9	1.3	729	5	8	1.1
GE	2 226	5	12	0.5	2 452	13	9	0.4
JU	399	17	9	2.3	316	8	9	2.8
unzuteilbar / non répartis	853	-	-	-	1 199	-	-	-
CH	43 336	741	759	1.8	46 669	556	569	1.2

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

1.27 Bauinvestitionen nach Art der Auftraggeber und nach Typ der Bauwerke

1.27 Investissements dans la construction, par genre de maître d'ouvrage et selon le type d'ouvrage

Typ der Bauwerke	Öffentliche Auftraggeber		Übrige Auftraggeber		Total		Type d'ouvrage
	Maîtres d'ouvrage publics		Autres maîtres d'ouvrage				
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
	Investitionen	Vorhaben	Investitionen	Vorhaben	Investitionen	Vorhaben	
	Investissements	Projets	Investissements	Projets	Investissements	Projets	
	in Mio. Fr. - en mio. de fr.						
Landwirtschaftsbauten	32	29	608	415	640	444	Constructions agricoles
Forstwirtschaftsbauten	57	52	6	5	63	57	Constructions sylvicoles
Meliorationen	50	61	6	8	56	69	Améliorations foncières
Total Land- und Forstwirtschaft	139	142	620	428	759	569	Total agriculture et sylviculture

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

- 1 Witterung im schweizerischen Mittelland
- 2 Meldungen von Hagel- und Elementarschäden
- 3 Phänologische Beobachtungen ausgewählter Stationen
- 4 Dauer der Grünfütterung und der Alpsommerung
- 5 Verfügbarer Dünger für die Landwirtschaft und die Paralandwirtschaft der Schweiz
- 6 Anfall von Hofdünger in der Schweiz
- 7 Verfügbare Handelsdünger für die Schweizer Landwirtschaft
- 8 Absatz von Pflanzenschutzmitteln in der Schweiz
- 9 Gesamtfläche der Schweiz und deren Nutzung 1979/85 und 1992/97
- 10 Bodennutzung der Schweiz 1992/97 und Veränderungen seit 1979/85
- 11 Getreideanbaufläche nach Arten, 2004
- 12 Fläche der Ackerkulturen nach Arten, 2004
- 13 Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Nutzungsarten, 2004
- 14 Anzahl Pflanzler und Anbau ausgewählter Kulturen
- 15 Anzahl Betriebe und Fläche ausgewählter Kulturen
- 16 Anbau von nachwachsenden Rohstoffen und diversen Kulturen
- 17 Ausgewählte Kulturen nach der Anbaufläche pro Betrieb, 2004
- 18 Ackerland
- 19 Dauerkulturen
- 20 Flächennutzung in der Schweiz

2. Production végétale

- 1 Conditions atmosphériques sur le Plateau suisse
- 2 Annonces des dégâts de grêle et élémentaires
- 3 Observations phénologiques de quelques stations
- 4 Durée de l'affouragement vert et de l'estivage
- 5 Engrais disponibles dans l'agriculture et la para-agriculture de la Suisse
- 6 Volume d'engrais de ferme en Suisse
- 7 Engrais commercial disponible pour l'agriculture suisse
- 8 Ventes de produits phytosanitaires en Suisse
- 9 La superficie totale de la Suisse et son utilisation en 1979/85 et 1992/97
- 10 Utilisation du sol en Suisse 1992/97 et les modifications dès 1979/85
- 11 Surfaces de céréales cultivées selon les espèces, 2004
- 12 Surfaces des terres cultivées selon les espèces, 2004
- 13 Surface agricole utile selon l'utilisation, 2004
- 14 Nombre des producteurs et superficies cultivées de quelque cultures
- 15 Nombre des exploitations et superficies de quelque cultures
- 16 Culture des matières premières renouvelables et des cultures divers
- 17 Cultures sélectionnées selon la surface cultivée par exploitation, 2004
- 18 Terres arables
- 19 Cultures permanentes
- 20 Utilisation de la superficie en Suisse

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

- 21 Feldobstbau nach Obstarten und Wuchsform, Anzahl Bäume
- 22 Hochstammbäume der Landwirtschaft nach Betriebssystemen, 2001
- 23 Spezialisierte Gartenbaubetriebe nach betriebswirtschaftlicher Ausrichtung, 2004
- 24 Spezialisierte Gartenbaubetriebe, Kulturen und Anbauformen, 2004
- 25 Mengenerträge in ausgewählten Kantonen
- 26 Erträge der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau
- 27 Verwendbare Produktion der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau
- 28 Erträge im Obstbau
- 29 Verwendbare Produktion im Obstbau
- 30 Gelieferte Erntemengen bei den Erstübernehmern
- 31 Getreideversorgung der Schweiz
- 32 Anbau und Ernte von anerkanntem Saatgut
- 33 Betriebsbilanz der Kartoffeln
- 34 Gesamtfläche der öffentlichen und privaten Wälder, 2004

2. Production végétale

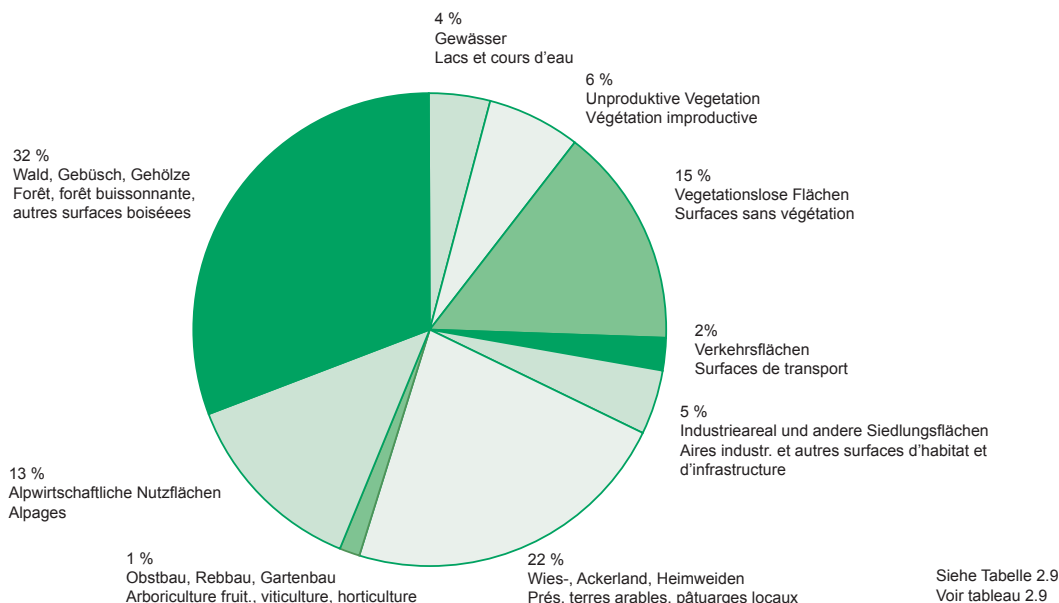
- 21 Arbres fruitiers sur prairies et champs selon les espèces et la forme de croissance
- 22 Arbres fruitiers à haute tige dans l'agriculture par formes d'exploitations, 2001
- 23 Exploitations horticoles spécialisées selon l'orientation de la production, 2004
- 24 Exploitations horticoles spécialisées, cultures et manière de cultives, 2004
- 25 Les rendements à l'hectare, par quelques cantons
- 26 Les rendements des végétaux, sans arboriculture
- 27 Production utilisable des végétaux, sans arboriculture
- 28 Les rendements en arboriculture
- 29 Production utilisable en arboriculture
- 30 Quantités livrées totales auprès des premiers intervenants
- 31 Approvisionnement de la Suisse en céréales
- 32 Culture et récolte de semences certifiées
- 33 Bilan à la ferme des pommes de terre
- 34 Surface totale des forêts publiques et privées, 2004

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

Gesamtfläche der Schweiz 1992/97 und deren Nutzung

La superficie totale de la Suisse en 1992/97 et son utilisation



Nach den Aufzeichnungen von MeteoSchweiz war das Jahr 2005 sonniger und vor allem in den Niederungen wärmer als das als Normaljahr bezeichnete Mittel der Jahre 1961-90. Die Niederschlagsmengen waren geringer als normal, auf der Alpensüdseite war das Jahr sogar ausserordentlich trocken.

Die erste Jahreshälfte brachte grosse Temperaturschwankungen. So folgte auf hochwinterliches Wetter mit Tiefsttemperaturen in der zweiten Februar- und in der ersten Märzhälfte schon ab Mitte März frühlommerliche Wärme, mit neuen Märztemperaturhöchstwerten im Tessin. Nach Mitte April fiel in der Westschweiz wiederum örtlich mehr als 20 cm Schnee bis ins Flachland. Ende April setzte sich die sommerliche Wärme durch, bis gegen Mitte Juni erneut lokal Nachfröste verzeichnet werden mussten. Dann aber brachte der Juni heisses Sommerwetter. Das Grossereignis des Jahres 2005 war das Unwetter vom 21. und 22. August, welches katastrophale Überschwemmungen am Alpennordhang anrichtete. Der Herbst war sehr niederschlagsarm, was zu teils extrem tiefen Wasserständen in den Flüssen und im Grundwasser führte. In weiten Teilen der Alpensüdseite fielen nur 50-65 Prozent der normalen Jahressumme. Seit 1901 war es in Airolo das trockenste Jahr, in Locarno und Lugano nach dem Jahr 1921 das zweitrockenste.

Auf rund 287'700 ha, das heisst auf 27% der landwirtschaftlichen Nutzfläche wurden Ackerkulturen angebaut. Die mit Dauerkulturen, namentlich Obstbäumen und Rebstöcken bedeckte Fläche mass rund 23'700 ha, die Grünlandfläche 746'200 ha. Dies entsprach einem Anteil von 18% an der Gesamtfläche der Schweiz. Vom offenen Ackerland entfiel 31% auf Brotgetreide, 28% auf Futtergetreide, 15% auf Silo- und Grünmais, je 6% auf Zuckerrüben und Raps, 4% auf Kartoffeln, je 2% auf Sonnenblumen und Eiweisserbsen und die übrigen 6% auf vielerlei andere Kulturen.

Selon MétéoSuisse, l'année 2005 a été plus ensoleillée et surtout plus chaude, notamment en basse altitude, que la moyenne des années 1961-90, considérée comme normale. Les précipitations ont été moins importantes que normalement, l'année ayant même été exceptionnellement sèche au sud des Alpes.

D'importantes variations de températures on été enregistrées au cours du premier semestre. Le temps hivernal avec des températures très basses au cours de la deuxième quinzaine de février et de la première moitié de mars a fait place à une chaleur préestivale dès la mi-mars. Des températures record ont même été enregistrées au Tessin. A partir de la mi-avril, il a neigé jusqu'en plaine en Suisse romande, la couche de neige atteignant par endroit plus de 20 cm. De la fin avril à la mi-juin, période à laquelle des gelées nocturnes ont de nouveau été enregistrées localement, la chaleur estivale est revenue. Par la suite, juin a connu un temps estival. L'année 2005 a surtout été marquée par les intempéries des 21 et 22 août, qui ont provoqué des inondations catastrophiques au nord des Alpes. Les précipitations ont été très faibles en automne, ce qui a fait massivement baisser le niveau de certaines rivières et de la nappe phréatique. Dans une grande partie du sud des Alpes, les précipitations n'ont atteint que 50 à 65 % du volume annuel normal. L'année 2005 a été la plus sèche à Airolo depuis 1901 et la plus sèche après 1921 à Locarno et Lugano.

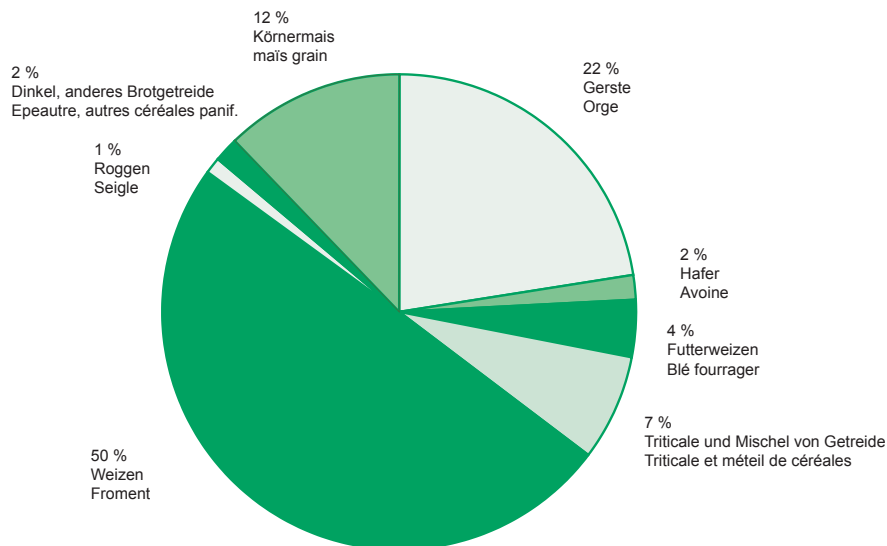
La surface des grandes cultures s'est élevée à 287'700 ha, soit 27% de la surface agricole utile totale, celle des cultures pérennes, à savoir des arbres fruitiers et de la vigne, à environ 23'700 ha et la surface herbagère à 746'200 ha. Cela équivaut à 18% de la surface totale de la Suisse. Les terres ouvertes comportaient pour 31% des céréales panifiables, pour 28% des céréales fourragères, pour 15% du maïs vert et de l'ensilage, pour 6% des betteraves sucrières, pour 6% du colza, pour 4% des pommes de terre, pour 2% du tournesol et des pois protéagineux et, enfin, pour 6% plusieurs autres cultures.

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

Getreideanbaufläche, nach Arten, 2005

Surfaces de céréales cultivées, selon les espèces, 2005



Innerhalb von 8 Jahren seit 1996 wurden die offene Anbaufläche insgesamt sowie die Anbauflächen einzelner Kulturen je Betrieb deutlich ausgedehnt. Während 1996 je Betrieb 731 Aren mit Ackerkulturen bepflanzt waren, ergaben sich im Jahre 2004 durchschnittlich 863 Aren je Betrieb. Die mittlere Getreidefläche je Betrieb stieg von 544 auf 595 Aren. Die Kartoffelfläche wurde von 99 auf 143 Aren gesteigert, die Beeren von 44 auf 65 Aren und das Rebland von 147 auf 205 Aren.

Die Erträge im Ackerbau entsprachen im Jahre 2005 im Allgemeinen den mehrjährigen Durchschnitts. Überdurchschnittlich gute Erträge waren bei Zuckerrüben, Raps und Körnermais zu verzeichnen. Sowohl im Obstbau, als auch im Weinbau konnten kleinere, aber qualitativ gute Ernten eingebracht werden. Auch die Wiesen und Weiden brachten ansprechende Erträge.

En l'espace de huit ans, à savoir depuis 1996, la surface totale par exploitation des terres ouvertes et celle de certaines cultures ont fortement progressé. Si la surface des grandes cultures s'élevait à 731 ares par exploitation en 1996, elle atteignait en moyenne 863 ares en 2004. La surface moyenne de céréales par exploitation a augmenté de 544 à 595 ares, celle de pommes de terre de 99 à 143 ares, la surface de baies de 44 à 65 ares et enfin le vignoble de 147 à 205 ares.

En 2005, les rendements des grandes cultures correspondaient en général aux moyennes pluriannuelles. Des rendements particulièrement élevés ont été enregistrés pour les betteraves sucrières, le colza et le maïs grain. Tant en arboriculture qu'en viticulture, les récoltes étaient plus petites, mais de bonne qualité. Les prés et les pâturages ont également donné des rendements satisfaisants.

Verfügbare Handelsdünger für die Schweizer Landwirtschaft

Engrais commercial disponible pour l'agriculture suisse



2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

Darstellung der Versorgungsbilanzen Schéma des bilans d'approvisionnement

Verwendbare Produktion (A)		Verluste (Feld und Betrieb)		Bruttoproduktion Production brute	
Production utilisable		Pertes (champs et exploitation)			
Verwendbare Produktion		Importe		Aufkommen Ressources	
Production utilisable		Importations			
Inländischer Gesamtverbrauch (B)		Vorräteveränderung	Exporte	Verwendung Emplois	
Utilisation intérieure totale		Variation des stocks	Exportations		
Marktverluste	Futter	Saatgut, Bruteier	Transformation in Nahrungsmittel	Transformation in Industrieprodukte (nicht Nahrungsmittel)	Inländischer Gesamtverbrauch Utilisation intérieure totale
Pertes du marché	Alimentation animale	Semences, oeufs à couvrir	Transformations alimentaires	Transformations industrielles (non alimentaires)	
				Frischverzehr für die menschliche Ernährung (C)	
				Consommation humaine de produits frais	

Verbrauch pro Kopf und Jahr = (C) / mittlere ortsanwesende Bevölkerung

Selbstversorgungsgrad (%) = (A) / (B) * 100

Consommation par tête et année = C) / population présente moyenne

Autoapprovisionnement (%) = (A) / (B) * 100

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.1 Witterung im schweizerischen Mittelland ¹

2.1 Conditions atmosphériques sur le Plateau suisse ¹

Monate	Temperatur in ° Celsius			Niederschlag in mm			Zahl der Tage mit Niederschlag ²			Sonnenscheindauer in Stunden		
Mois	Températures en ° celsius			Précipitations en mm			Nombre de jours avec précipitations ²			Ensoleillement en heures		
	Lang-jähriges Mittel 1961 - 1990	2004	2005	Moyenne pluri-annuelle 1961 - 1990	2004	2005	Lang-jähriges Mittel 1961 - 1990	2004	2005	Moyenne pluri-annuelle 1961 - 1990	2004	2005
Januar	-0.2	1.2	0.4	69	144	46	11	17	10	42	34	93
Februar	1.3	2.2	-1.0	66	37	43	10	5	8	73	119	79
März	4.4	4.4	5.5	70	72	47	11	9	8	118	141	169
April	8.0	9.5	9.3	84	48	131	12	7	11	144	169	141
Mai	12.2	12.2	13.8	104	104	102	13	11	13	170	212	202
Juni	15.5	16.7	18.6	122	115	73	12	11	9	184	187	269
Juli	17.9	18.2	18.8	110	117	95	11	14	12	216	213	205
August	17.1	18.7	16.8	122	137	147	12	13	13	196	191	183
September	14.1	15.4	15.8	90	64	95	8	8	7	159	178	164
Oktober	9.5	11.7	11.1	73	136	56	8	14	7	104	89	112
November	4.1	4.5	4.2	83	25	32	10	6	6	55	52	69
Dezember	0.8	0.9	-0.2	74	55	63	10	8	9	38	37	29
Total/Mittel												
Total/moyenne	8.7	9.6	9.4	1 067	1 054	931	128	124	113	1 499	1 622	1 716

¹ Durchschnitt der Meldungen von 7 Stationen: St. Gallen, Schaffhausen, Zürich, Luzern, Bern, Neuenburg, Lausanne
² Mindestens 1mm Niederschlag

¹ Moyenne des rapports de 7 stations: St-Gall, Schaffhouse, Zurich, Lucerne, Berne, Neuchâtel, Lausanne
² Au moins 1 mm de précipitations

MeteoSchweiz

MétéoSuisse

2.2 Meldungen von Hagel- und Elementarschäden

2.2 Annonces des dégâts de grêle et élémentaires

Monate	Anzahl Schäden, die der Schweizerischen Hagelversicherungs-Gesellschaft aus der Schweiz gemeldet wurden										
Mois	Nombre des dégâts en Suisse dus à la grêle annoncés à la Société suisse d'assurance contre la grêle										
	Elementarschäden - Dégâts élémentaires					Hagelschäden - Dégâts de grêle					
	2001	2002	2003	2004	2005	2001	2002	2003	2004	2005	
Januar	11	32	34	61	7	1	-	-	-	-	
Februar	6	9	27	8	5	-	1	-	-	-	
März	225	33	45	9	22	14	1	53	1	9	
April	306	11	34	30	1 788	23	1	3	6	94	
Mai	61	134	169	12	5	1 226	80	3 111	279	193	
Juni	123	77	413	162	204	1 647	2 009	2 304	334	2 749	
Juli	133	230	220	101	138	1 511	710	1 972	10 201	3 879	
August	49	190	365	360	1 406	398	509	770	2 206	254	
September	71	228	35	17	50	113	163	148	56	221	
Oktober	72	267	85	30	18	2	1	7	115	-	
November	3	139	1	9	3	3	-	-	-	-	
Dezember	1	4	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total	1 061	1 354	1 428	799	3 646	4 938	3 475	8 368	13 198	7 399	

Mitgeteilt von der Schweizerischen Hagelversicherungs-Gesellschaft

Communiqué par la Société suisse d'assurance contre la grêle

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.3 Phänologische Beobachtungen ausgewählter Stationen

2.3 Observations phénologiques de quelques stations

Pflanzen / Regionen	Langjährige Beobachtungsergebnisse (1951 - 2005)				2002	2003	2004	2005	
Plantes / régions	Résultats sur plusieurs années (1951 - 2005)				Datum	Datum	Datum	Datum	
	bisher frühester Zeitpunkt	bisher spätester Zeitpunkt	Der Normalzeitpunkt liegt zwischen		Date	Date	Date	Date	
	Date la plus précoce	Date la plus tardive	La date normale se situe entre						
			... und/et ...						
Löwenzahn / dent de lion									
Mittelland ¹	- 600 m ü.M.	19.3.	23.5.	12.4.	28.4.	13.4.	18.4.	23.4.	25.4.
Voralpen ²	600 - 1000 m ü.M.	2.4.	6.6.	22.4.	9.5.	21.4.	22.4.	1.5.	1.5.
Jura, Alpen ³	1000 - 1600 m ü.M.	24.3.	20.6.	7.5.	23.5.	3.5.	6.5.	15.5.	17.5.
Pommiers / Apfelbäume									
Plateau ¹	- 600 m s.m.	31.3.	25.5.	26.4.	8.5.	21.4.	25.4.	1.5.	4.5.
Préalpes ²	600 - 1000 m s.m.	16.4.	4.6.	8.5.	20.5.	1.5.	4.5.	10.5.	7.5.
Jura, Alpes ³	1000 - 1600 m s.m.	10.4.	6.7.	17.5.	4.6.	20.5.	20.5.	21.5.	23.5.
Herbstzeitlose / colchique									
Mittelland ¹	- 600 m ü.M.	5.8.	15.10.	31.8.	12.9.	28.8.	15.9.	10.9.	8.9.
Voralpen ²	600 - 1000 m ü.M.	5.8.	10.11.	1.9.	20.9.	1.8.	22.8.	11.9.	8.9.
Jura, Alpen ³	1000 - 1600 m ü.M.	5.8.	28.10.	4.9.	26.9.	12.9.	31.8.	20.9.	10.9.

¹ Phänologische Stationen: Rafz ZH, Oeschberg BE (bis 2004), Herzogenbuchsee BE (ab 2005), Liestal BL, Moutier BE und Cartigny GE

² Stations d'observation: Uetliberg ZH (bis 1995), Entlebuch LU, Posieux FR, Wattwil SG et Seewis GR

³ Phänologische Stationen: Gadmen (BE), Vals (GR), Davos-Dorf (GR), Gryon (VD) und Le Locle (NE)

MeteoSchiweiz

MétéoSuisse

2.4 Dauer der Grünfütterung und der Alpsömmerung

2.4 Durée du régime vert et de l'estivage

Monate	Beginn der Grün- und Dürrfütterung im schweizerischen Mittelland, Datum					Beginn und Ende der Alpsömmerung im Kanton Graubünden, Datum				
Mois	Début du régime vert et sec sur le Plateau, date					Début et fin de l'estivage dans le canton des Grisons, date				
	2001	2002	2003	2004	2005	2001	2002	2003	2004	2005
April	18.	11.	13.	15.	15.					
Juni						19.	16.	13.	18.	14.
September						14.	16.	13.	17.	16.
November	14	7	15	14	16					
Total	210 ¹	210 ¹	216 ¹	213 ¹	215 ¹	88 ²	93 ²	93 ²	92 ²	95 ²

¹ Dauer der Grünfütterung, Tage

² Dauer der Alpung, Tage

¹ Durée du régime vert, jours

² Durée de l'estivage, jours

Erhebungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Enquêtes du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.5 Verfügbarer Dünger für die Landwirtschaft und die Paralandwirtschaft¹ der Schweiz

2.5 Engrais disponibles dans l'agriculture et la para-agriculture¹ de la Suisse

Jahr Année	Hofdünger ² Engrais de ferme ²	Übrige Dünger ³ Autres engrais ³	Kompost ³ Compost ³	Klärschlamm ³ Boues de défécation ³	Mineraldünger ⁴ Engrais minéraux ⁴	Total ⁵
Stickstoffgehalt (N) in t - Teneur en azote (N) en t						
2002	131 600	2 200	3 100	4 000	55 700	196 600
2003	129 600	2 200	3 200	2 000	53 200	190 200
2004	128 100	2 200	3 200	1 000	53 600	188 100
2005*	129 500	2 200	3 200	1 000	52 400	188 300
Phosphatgehalt (P ₂ O ₅) in t - Teneur en phosphate (P ₂ O ₅) en t						
2002	49 600	1 900	1 500	5 300	14 700	73 000
2003	48 900	1 900	1 500	2 650	11 900	66 850
2004	48 400	1 900	1 500	1 300	14 200	67 300
2005*	48 900	1 900	1 500	1 300	11 600	65 200
Kaligehalt (K ₂ O) in t - Teneur en potasse (K ₂ O) en t						
2002	189 000	2 200	2 500	350	28 300	222 350
2003	186 100	2 200	2 600	175	28 300	219 375
2004	183 400	2 200	2 600	90	28 500	216 790
2005*	185 300	2 200	2 600	90	25 800	215 990

¹ Paralandwirtschaft: Bewirtschaftung privater Gärten, des Umschwungs aller übrigen Gebäude, öffentlicher Grünflächen, Erholungsflächen, Grünflächen im Bereich von Strassen, Bahnen und Flugplätzen.

² Berechnet aufgrund des Viehbestandes gemäss Betriebsstrukturerhebung und des Nährstoffanfalls pro Tier nach Angaben der Eidg. Forschungsanstalt für Agrarökologie und Landbau (FAL).

³ Nach Angaben der Eidg. Forschungsanstalt für Agrarökologie und Landbau (FAL). Die Zahlen für Kompost wurden revidiert.

⁴ Gemäss Angaben der Treuhand-Stelle der Schweiz. Düngerpflichtlagerhalter (TSD). Das Düngerjahr dauert vom 1. Mai bis 30. April des Folgejahres. Es wurde angenommen, dass der Mineraldünger erst für die Kulturen des Folgejahres verwendet wurden.

⁵ Ca. 3% der gesamten Düngermenge werden in der Paralandwirtschaft eingesetzt.

* provisorisch

¹ Para-agriculture: culture des jardins privés, des aisanes de tous les autres bâtiments, des surfaces vertes publiques, des surfaces de détente, des surfaces vertes dans le domaine des routes, des chemins-de-fer et des aéroports.

² Calculé en fonction du cheptel, conformément au recensement des structures d'exploitation et aux matières nutritives par animal selon les indications de la Station fédérale de recherches en agroécologie et agriculture, Zurich-Reckenholz.

³ Selon les indications de la Station fédérale de recherches en agroécologie et agriculture, ZH-Reckenholz. Les chiffres concernant le compost ont été révisés.

⁴ Selon les indications de l'Office fiduciaire des détenteurs suisses de stocks obligatoire d'engrais (OFSE). L'année d'engrais dure du 1er mai au 30 avril de l'année suivante. On est parti du point de vue que les engrais minéraux ne sont utilisés que pour les cultures de l'année suivante.

⁵ Quelque 3% de l'ensemble des engrais est utilisé dans la para-agriculture.

* provisoire

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2.6 Anfall von Hofdünger in der Schweiz

2.6 Volume d'engrais de ferme en Suisse

5-Jahres- mittel, Jahre	Schweiz. Viehbestand in 1000 Vieheinheiten ¹			Anfall von Hofdünger ² - Volume d'engrais de ferme ²					
	Eff. des anim. en Suisse en 1000 unités de bétail ¹			Stickstoff- gehalt (N) Teneur en azote (N) 1000 dt	Phosphat- gehalt (P ₂ O ₅) Teneur en phosphate (P ₂ O ₅) 1000 dt	Kaligehalt (K ₂ O) Teneur en potasse (K ₂ O) 1000 dt	N kg/ha ³	P ₂ O ₅ kg/ha ³	K ₂ O kg/ha ³
	Total	davon - dont							
Moyenne de 5 ans, années		Rindvieh Bovins	Schweine Porcs						
1981/85	2 067	1 398	538	1 584	660	1 845	151	63	176
1986/90	1 946	1 333	477	1 422	597	1 691	136	57	161
1993/98	1 352	1 042	183	1 348	489	2 053	128	46	196
2003	1 287	952	196	1 296	489	1 861	123	47	177
2004	1 271	936	196	1 281	484	1 834	122	46	175
2005*	1 287	946	202	1 295	489	1 853	123	47	177

¹ Gemäss landwirtschaftlicher Begriffsverordnung sind ab 1993 und ab 1999 neue Faktoren je Tier für die Umrechnung in GVE benützt worden.

² Berechnet aufgrund des Viehbestandes nach der Betriebsstrukturerhebung und des Nährstoffanfalls pro Tier nach Angaben der Eidg. Forschungsanstalt für Agrarökologie und Landbau (FAL). Ab 2002 sind neue Normen verwendet worden.

³ Landwirtschaftliche Nutzfläche (ohne Sömmerungsweiden): 1 050 000 ha

* provisorisch

¹ Conformément à l'ordonnance sur la terminologie agricole, à partir de 1993 et de 1999 de nouveaux facteurs par animal ont été utilisés pour la conversion en UGB.

² Calculé en fonction du cheptel, conformément au recensement des structures d'exploitation et aux matières nutritives par animal selon les indications de la Station fédérale de recherches en agroécologie et agriculture, Zurich-Reckenholz. Dès 2002 de nouvelles normes ont été utilisées.

³ Surface agricole utile (sans les pâturages des Alpes et du Jura): 1 050 000 ha

* provisoire

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.7 Verfügbare Handelsdünger¹ für die Schweizer Landwirtschaft

2.7 Engrais commercial¹ disponible pour l'agriculture suisse

5-Jahresm., Jahre (Juli-Juni) Moyenne de 5 ans, années (juillet-juin)	N			P ₂ O ₅			K ₂ O			Nährstoffverhältnis		
	Total		kg je ha ²	Total		kg je ha ²	Total		kg je ha ²	Proportions des matières nutritives		
	t	wenn - si ∅ 71/75 = 100	kg par ha ²	t	wenn - si ∅ 71/75 = 100	kg par ha ²	t	wenn - si ∅ 71/75 = 100	kg par ha ²	N	P ₂ O ₅	K ₂ O
1986/90	75 060	188	71.5	46 380	92	44.2	66 320	105	63.2	1	0.62	0.88
1991/95	71 260	178	67.9	38 240	76	36.4	57 960	92	55.2	1	0.54	0.81
1996/00	60 220	151	57.4	22 700	45	21.6	34 580	55	32.9	1	0.38	0.57
2002	63 100	158	60.1	22 700	45	21.6	32 300	51	30.8	1	0.36	0.51
2003	58 800	147	56.0	17 400	35	16.6	32 300	51	30.8	1	0.30	0.55
2004	58 200	145	55.4	18 300	36	17.4	32 400	51	30.9	1	0.31	0.56
2005*	57 000	142	54.3	15 800	31	15.0	29 800	47	28.4	1	0.28	0.52

¹ Die verfügbaren Handelsdünger umfassen die in der Landwirtschaft gehandelten Dünger wie Mineraldünger, Klärschlamm, Kompost und übrige Dünger

² Landwirtschaftliche Nutzfläche (ohne Sömmerungsweiden): 1 050 000 ha
* provisorisch

¹ Les engrais commerciaux disponibles, comprennent les engrais qui sont commercialisés dans l'agriculture, tels que les engrais minéraux, les boues d'épuration, le compost et les autres engrais.

² Surface agricole utile (sans les pâturages des Alpes et du Jura): 1 050 000 ha
* provisoire

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2.8 Absatz von Pflanzenschutzmitteln in der Schweiz¹

2.8 Ventes de produits phytosanitaires en Suisse¹

Produktgruppen, Kulturen	2001	2002	2003	2004	2005	Groupes de produits, cultures
Wert zu Verbraucherpreisen, Mio Fr. - Valeur aux prix à la consommation, mio fr.						
Unkrautkontrolle	61.1	54.9	54.4	53.9	56.2	Contrôle des mauvaises herbes
Krankheiten, Insektenkontrolle	62.0	62.0	59.5	58.2	60.7	Maladies, contrôle des insectes
Übrige	7.5	7.7	7.0	6.7	7.4	Autres contrôles
Getreide	39.4	38.0	33.5	33.1	36.1	Céréales
Kartoffeln	10.2	9.3	8.8	8.5	8.3	Pommes de terre
Mais	9.8	10.0	8.7	10.0	9.9	Maïs
Übriger Feldbau	18.2	16.8	18.5	18.0	19.3	Autres cultures des champs
Obstbau	13.1	13.3	12.8	13.1	14.2	Arboriculture
Weinbau	24.0	22.7	22.1	21.3	21.4	Viticulture
Übrige Einsatzgebiete	15.9	14.4	16.7	14.9	15.1	Autres secteurs d'utilisation
Total²	130.6 3	124.6	120.9	118.8	124.4	Total²
Wirkstoffgewicht, t - Poids des substances actives, t						
Insektizide (inbegriffen Mineralöl)	179	120	133	114	124	Insecticides (huile minérale inclus)
Herbizide	656	651	631	627	627	Herbicides
Fungizide, Bakterizide						Fongicides, bactéricides, produits
Saatbeizmittel	706	732	692	626	621	pour traitement de semences
Wachstumsregulatoren	21	20	19	19	20	Régulateurs de croissance
Rodentizide	1	3	2	2	1	Rodenticides
Total²	1 562	1 526	1 477	1 387	1 392	Total²

¹ einschliesslich Fürstentum Liechtenstein

² Erfasst sind ca. 90 - 95 % des gesamten Marktes, ohne Haus und Gärten

¹ y compris la Principauté du Liechtenstein

² environ 90 - 95 % du marché sont recensés, sans les maisons et les jardins

Erhebung der Schweizerischen Gesellschaft für Chemische Industrie

Enquête de la société Suisse des Industries chimiques

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.9 Gesamtfläche der Schweiz und deren Nutzung 1979/85 und 1992/97

2.9 La superficie totale de la Suisse et son utilisation en 1979/85 et 1992/97

Art der Bodennutzung	1979/85 ha	1992/97 ha	Veränderung - Variation		Mode d'utilisation du sol
			ha	%	
Bestockte Flächen					Surfaces boisées
Geschlossener Wald	1 007 907	1 025 223	17 316	1.7	Forêt dense
Aufgelöster Wald	79 033	76 933	-2 100	-2.7	Forêt clairsemée
Gebüschwald	57 345	60 514	3 169	5.5	Forêt buissonnante
Gehölze	110 327	108 975	-1 352	-1.2	Autres surfaces boisées
Total bestockte Flächen	1 254 612	1 271 645	17 033	1.4	Surfaces boisées totales
Landwirtschaftliche Nutzflächen					Surfaces agricoles utiles
Rebbauflächen	14 419	15 436	1 017	7.1	Viticulture
Obstbauflächen	53 131	41 480	-11 651	-21.9	Arboriculture fruitière
Gartenbauflächen	3 387	4 036	649	19.2	Horticulture
Wies- und Ackerland	873 351	837 355	-35 996	-4.1	Prés et terres arables
Heimweiden	73 344	89 011	15 667	21.4	Pâturages locaux
Maiensässe, Heualpen, Bergwiesen	34 026	32 316	-1 710	-5.0	Mayens et alpages fauchés
Alp- und Juraweiden	521 635	505 485	-16 150	-3.1	Alpages pâturés
Total landw. Nutzflächen	1 573 293	1 525 119	-48 174	-3.1	Surfaces agricoles utiles totales
Siedlungsflächen					Surfaces d'habitat et d'infrastr.
Gebäudeflächen	33 507	38 508	5 001	14.9	Surfaces des bâtiments
Gebäudeumschwung	84 598	99 050	14 452	17.1	Terrains attenants aux bâtiments
Industriegebäude	5 651	7 292	1 641	29.0	Bâtiments industriels
Industrieumschwung	10 616	12 941	2 325	21.9	Terrains attenants aux industries
Besondere Siedlungsflächen	16 961	16 113	-848	-5.0	Surfaces d'infrastructure spéciale
Erholungs- und Grünanlagen	13 578	15 860	2 282	16.8	Espaces verts et lieux de détente
Strassenareal	71 646	79 297	7 651	10.7	Aires routières
Bahnareal	8 342	8 449	107	1.3	Aires ferroviaires
Flugplatzareal	1 510	1 585	75	5.0	Aérodromes
Total Siedlungsflächen	246 409	279 095	32 686	13.3	Surf. d'habitat et d'infrastr. totales
Unproduktive Flächen					Surfaces improductives
Stehende Gewässer	142 274	142 235	-39	0.0	Lacs
Fliessgewässer	31 569	31 732	163	0.5	Cours d'eau
Unproduktive Vegetation	261 312	263 051	1 739	0.7	Végétation improductive
Fels, Sand, Geröll	} 619 007	480 842	} -3 408	-0.6	Rochers, sable, éboulis
Gletscher, Firn		134 757			Glaciers, névés
Total unproduktive Flächen	1 054 162	1 052 617	-1 545	-0.1	Surfaces improductives totales
Total Punktfläche	4 128 476	4 128 476	0	0.0	Surface par points
Gesamtfläche (Polygonfläche)	4 128 449	4 128 449	0	0.0	Surface des polygones

Arealstatistik, basierend auf den Luftbildern des Bundesamtes für Landestopographie (L+T) aus den Jahren 1992 (Westschweiz) bis 1997 (Südostschweiz)

Statistique de la superficie à partir des photographies aériennes de l'Office fédéral de la topographie (S+T) prises entre 1992 (Suisse romande) et 1997 (sud-est de la Suisse)

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.11 Getreideanbaufläche nach Arten in ha, 2004

2.11 Surfaces de céréales cultivées selon les espèces en ha, 2004

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Brotgetreide - Céréales panifiables			Futtergetreide - Céréales fourragères						Getreideanbau Total
	Weizen	Roggen	Dinkel, anderes Brotgetreide	Körnermais	Gerste	Hafer	Triticale	Futter- weizen	Mischel von Getreide	Total culture céréales
Cantons, classes de grandeur, zones	Froment	Seigle	Epeautre, autres cé- réales panif.	Maïs grain	Orge	Avoine	Triticale	Blé fourrager	Méteil de céréales	
ZH	9 025	227	230	2 474	2 499	215	753	200	4	15 627
BE	13 023	232	502	3 234	8 153	989	2 779	146	138	29 197
LU	2 275	39	551	1 004	2 365	134	686	-	25	7 079
UR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SZ	2	-	2	1	35	-	10	-	-	50
OW	1	-	1	-	-	-	1	-	-	3
NW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GL	-	-	-	-	1	-	2	-	-	3
ZG	210	-	11	129	180	2	64	24	1	622
FR	7 949	259	21	1 244	3 777	331	1 220	126	20	14 946
SO	3 125	70	79	497	1 739	125	625	44	11	6 316
BS	38	-	-	6	39	10	8	-	-	100
BL	1 715	14	112	254	998	180	380	72	10	3 736
SH	3 517	106	95	407	1 049	62	223	25	-	5 484
AR	1	-	-	-	-	-	-	0	-	1
AI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	386	2	12	358	330	5	194	163	6	1 457
GR	429	11	3	38	300	9	77	-	1	868
AG	7 304	157	588	2 068	3 818	123	1 092	377	12	15 541
TG	4 869	10	86	1 732	1 597	115	366	368	4	9 147
TI	211	4	3	393	40	1	76	-	3	730
VD	21 150	285	21	3 939	5 951	333	2 384	593	2	34 658
VS	568	124	8	391	82	7	147	15	3	1 344
NE	1 183	6	7	138	1 016	139	650	58	4	3 201
GE	3 064	24	1	226	879	82	180	21	3	4 481
JU	3 121	109	101	282	2 553	164	484	335	13	7 162
< 1	-	0	-	1	-	-	-	-	-	1
1 - 3	67	1	3	67	39	8	9	3	-	198
3 - 10	3 108	118	219	1 407	1 869	268	597	64	19	7 670
10 - 20	20 455	445	957	5 805	10 557	1 095	3 388	484	101	43 287
20 - 30	22 966	417	672	4 617	10 349	677	3 432	639	87	43 855
30 - 50	23 936	433	423	4 269	9 561	616	3 391	829	39	43 498
50 <	12 634	265	160	2 651	5 025	365	1 582	549	12	23 243
T/P 1	49 028	713	567	12 479	14 758	1 020	3 133	782	83	82 564
T/P 2	13 180	326	376	2 712	6 205	301	1 496	707	18	25 321
T/P 3	9 959	220	738	2 628	6 424	437	2 303	596	36	23 340
T/P 4	8 714	329	555	836	6 361	598	2 923	267	69	20 651
B/M 1	2 091	58	146	128	2 674	418	2 059	191	31	7 795
B/M 2	174	17	47	15	872	241	466	25	20	1 878
B/M 3	19	15	5	19	96	10	20	-	1	185
B/M 4	1	2	0	-	11	3	1	-	0	18
CH	83 166	1 680	2 435	18 816	37 401	3 028	12 400	2 568	258	161 753

Repräsentative landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2004

Relevé représentatif des structures agricoles 2004

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.12 Fläche der Ackerkulturen nach Arten in ha, 2004

2.12 Surfaces des terres cultivées selon les espèces en ha, 2004

Kantone, Grössenklassen, Zonen	Brotgetreide	Futtergetreide	Kartoffeln	Zuckerrüben	Futterrüben	Gemüse	Raps ¹	Sonnenblumen ¹	Soja, Oelkürbisse ¹	Tabak	Übrige einjährige Ackerkulturen ²	Übrige Kulturen ³
Cantons, classes de grandeur, zones	Céréales panifiables	Céréales fourragères	Pommes de terre	Betteraves sucrières	Betteraves fourragères	Légumes	Colza ¹	Tournesol ¹	Soja, Courges à huile ¹	Tabac	Autres cultures annuelles ²	Autres cultures ⁶
ZH	9 482	6 145	1 045	2 890	36	1 584	1 781	637	589	23	146	4 953
BE	13 758	15 439	4 771	3 943	486	1 429	1 805	382	60	6	101	8 233
LU	2 865	4 213	273	189	219	116	479	11	10	33	61	3 580
UR	-	-	0	-	-	1	-	-	-	-	0	12
SZ	4	46	4	1	4	15	1	-	-	-	3	149
OW	2	1	1	-	-	2	-	-	-	-	0	18
NW	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	0	11
GL	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	49
ZG	221	401	22	14	11	8	36	3	3	-	9	554
FR	8 228	6 718	1 473	1 319	277	645	978	108	79	328	18	4 296
SO	3 275	3 041	481	567	17	229	686	95	93	4	34	2 180
BS	38	62	1	-	-	1	-	-	0	-	6	30
BL	1 841	1 895	95	44	6	184	318	28	128	-	44	1 149
SH	3 718	1 767	274	983	2	95	961	489	112	2	9	1 169
AR	1	0	1	-	-	1	-	-	-	-	1	6
AI	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	401	1 056	238	159	32	525	80	1	128	-	49	1 831
GR	443	425	65	21	6	89	68	1	-	-	41	860
AG	8 049	7 492	956	1 129	67	1 241	1 514	323	182	9	80	5 117
TG	4 965	4 182	705	2 268	112	800	614	278	150	13	65	2 579
TI	218	512	30	0	4	132	14	10	168	-	69	232
VD	21 456	13 202	2 475	4 584	244	1 136	4 430	1 751	539	226	97	7 024
VS	700	644	238	81	2	391	42	26	31	-	88	599
NE	1 196	2 005	72	39	34	23	294	65	41	-	8	779
GE	3 089	1 392	31	46	1	158	845	708	181	-	57	739
JU	3 331	3 831	81	347	91	8	806	29	26	53	2	2 482
< 1	0	1	0	-	0	7	-	-	-	-	21	1
1 - 3	72	126	9	3	1	65	3	2	1	1	37	54
3 - 10	3 445	4 225	395	400	86	664	432	162	92	20	129	1 721
10 - 20	21 857	21 430	3 568	4 995	542	2 595	3 217	1 151	593	174	277	12 530
20 - 30	24 054	19 801	4 200	5 795	492	2 149	4 007	1 260	646	225	204	14 479
30 - 50	24 792	18 706	3 489	5 212	405	1 767	4 955	1 515	664	218	173	13 510
50 <	13 060	10 184	1 674	2 217	127	1 567	3 137	855	525	60	146	6 337
T/P 1	50 308	32 256	8 925	14 984	351	6 510	8 938	4 142	1 946	473	519	18 343
T/P 2	13 882	11 439	1 442	2 511	292	1 186	2 731	385	231	138	219	8 362
T/P 3	10 918	12 423	1 445	791	456	803	2 101	101	276	64	159	10 575
T/P 4	9 598	11 053	1 021	312	369	227	1 612	297	48	23	47	7 694
B/M 1	2 294	5 501	380	22	160	59	345	19	18	-	17	2 964
B/M 2	239	1 640	84	2	23	16	24	1	2	-	17	573
B/M 3	39	146	25	0	1	11	-	0	2	-	9	115
B/M 4	4	15	12	0	1	1	-	-	-	-	2	6
CH	87 280	74 472	13 335	18 622	1 652	8 814	15 751	4 945	2 521	697	988	48 633

¹ Zur Speiseölgewinnung

² Beeren, Gewürz- und Medizinalpflanzen, gärtnerische Freilandkulturen, ohne Gemüse

³ Ackerbohnen, Eiweisserbsen, Lupinen, nachwachsende Rohstoffe, Silo- und Grünmais, ohne Brache

¹ Pour la production d'huile comestible

² Baies, plantes aromatiques et médicinales, cultures horticoles de plein champ, sans légumes

³ Féveroles, pois protéagineux, lupin, matières premières renouvelables, maïs à ensiler et maïs vert, sans jachère

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.13 Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Nutzungsarten in ha, 2004

2.13 Surface agricole utile selon l'utilisation en ha, 2004

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Offenes Ackerland	Kunst- wiesen	Extensive Wiesen ¹	Übrige Dauerwiesen, Weiden ²	Reben	Obstbauliche Intensiv- kulturen	Streue- und Torfland	Übriges Kulturland	Landwirt- schaftliche Nutzfläche Total
Cantons, classes de grandeur, zones	Terres ouvertes	Prairies artificielles	Prairies extensives ¹	Autres prairies permanentes, pâturages ²	Vignes	Cultures fruitières intensives	Marais à litière et tourbières	Autres terrains cultivés	Surface agricole utile totale
ZH	29 756	8 489	5 817	27 423	604	357	1 425	748	74 620
BE	50 763	36 215	12 977	89 939	230	264	572	986	191 947
LU	12 081	12 931	5 681	46 348	23	294	417	340	78 116
UR	14	0	1 045	5 781	1	0	58	2	6 901
SZ	227	162	1 360	21 599	47	35	1 206	27	24 663
OW	25	17	774	7 198	1	1	91	4	8 110
NW	15	13	664	5 423	0	2	102	3	6 222
GL	52	56	959	6 204	2	-	49	8	7 330
ZG	1 292	1 151	549	7 191	1	104	581	126	10 996
FR	24 787	11 376	5 215	34 847	81	47	45	433	76 831
SO	10 853	4 724	3 047	13 807	3	90	0	298	32 821
BS	156	63	79	151	5	6	-	5	465
BL	5 925	3 278	2 086	10 049	95	307	3	213	21 956
SH	9 781	961	1 181	2 847	405	31	6	119	15 331
AR	9	15	466	11 708	10	-	198	14	12 420
AI	1	-	310	6 857	-	-	197	13	7 378
SG	4 530	2 950	4 038	59 827	148	309	1 952	271	74 026
GR	2 044	1 910	13 903	34 822	402	133	48	86	53 347
AG	26 495	9 774	5 044	18 955	325	376	103	674	61 747
TG	16 874	4 937	2 558	24 228	247	1 753	93	485	51 174
TI	1 428	400	1 384	9 587	659	29	46	186	13 719
VD	58 015	13 223	7 358	26 481	3 674	852	120	871	110 595
VS	2 878	851	4 452	23 734	4 049	2 206	12	215	38 396
NE	4 618	3 762	1 631	23 139	579	28	4	105	33 866
GE	7 475	471	936	958	1 366	101	6	281	11 593
JU	11 208	6 745	2 471	19 246	12	9	15	300	40 006
< 1	31	3	9	61	772	65	1	116	1 059
1 - 3	382	170	377	4 009	1 512	273	52	274	7 047
3 - 10	12 025	8 072	9 667	64 984	4 838	1 307	637	1 057	102 588
10 - 20	73 944	40 306	26 752	181 275	2 551	2 613	2 727	1 753	331 923
20 - 30	78 200	35 603	23 713	141 075	1 426	1 563	2 296	1 470	285 347
30 - 50	76 324	28 829	18 671	105 589	1 168	996	1 283	1 251	234 111
50 <	40 396	11 490	6 795	41 358	700	516	353	889	102 499
T/P 1	149 782	30 921	16 485	34 113	6 673	1 874	375	2 886	243 109
T/P 2	43 308	16 275	7 084	34 190	3 022	3 118	197	964	108 157
T/P 3	40 588	26 527	9 797	71 990	873	1 407	1 474	1 036	153 691
T/P 4	32 792	25 993	10 918	74 271	548	523	759	781	146 586
B/M 1	11 819	16 180	7 976	91 060	589	101	1 013	521	129 258
B/M 2	2 624	7 490	10 605	134 500	1 146	180	2 589	454	159 586
B/M 3	349	985	13 378	71 806	97	106	772	157	87 650
B/M 4	40	104	9 742	26 422	21	25	169	13	36 537
CH	281 302	124 474	85 985	538 352	12 967	7 334	7 348	6 812	1 064 574

¹ Extensive Wiesen, wenig intensive Wiesen
und Heuwiesen im Sommerungsgebiet

¹ Prairies extensives, prairies peu intensives,
² et prairies de fauche situées dans la région d'estivage

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.14 Anzahl Pflanzler und Anbau ausgewählter Kulturen

2.14 Nombre des producteurs et superficies cultivées de quelque cultures

Jahre, Kantone	Extensive Produktion von Getreide und Raps				Zuckerrüben (Vertragsanbau)		Tabak (Konvention)	
	Cultures extensives de céréales et colza				Betteraves sucrières (contractuelles)		Tabac (convention)	
	Pflanzler Producteurs	Anbaufläche, ha			Pflanzler Producteurs	Anbaufläche, ha Superficie cultivée, ha	Pflanzler Producteurs	Anbaufläche, ha Superficie cultivée, ha
		Brotgetreide Céréales panif.	Futtergetreide Céréales fourr.	Raps Colza				
1995	...	38 126	42 244	-	7 750	13 794	461	720
1996	...	38 112	41 356	-	8 368	16 815	458	724
1997	...	44 569	46 051	4 025	7 812	16 822	454	656
1998	...	42 124	44 227	...	7 727	16 743	439	711
1999	22 538	42 073	42 120	3 568	7 610	17 737	428	647
2000	20 482	41 508	38 727	3 342	7 460	18 056	410	651
2001	19 217	40 798	36 740	4 039	7 351	17 703	393	653
2002	18 403	41 821	33 335	4 984	7 190	18 331	377	648
2003	17 784	39 604	33 177	5 644	7 075	17 675	331	680
2004								
ZH	1 572	4 094	1 786	379	1 237	2 877	17	21
BE	5 127	7 500	7 754	400	1 840	3 955	3	6
LU	1 284	1 448	1 700	174	115	193	33	35
UR	-	-	-	-	-	-	-	-
SZ	20	3	27	1	-	-	-	-
OW	2	2	1	-	-	-	-	-
NW	-	-	-	-	-	-	-	-
GL	-	-	-	-	-	-	-	-
ZG	84	58	108	14	9	18	-	-
FR	1 273	3 015	2 504	326	483	1 361	142	318
SO	748	1 900	1 724	157	283	575	-	-
BS/BL	630	1 543	1 387	112	18	46	-	-
SH	332	1 903	403	100	337	992	3	2
AR	-	-	-	-	-	-	-	-
AI	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	273	171	418	34	86	172	-	-
GR	189	295	261	27	9	18	-	-
AG	1 641	3 997	2 514	208	503	1 144	9	8
TG	801	2 015	755	117	1 046	2 346	9	13
TI	63	167	102	14	-	-	-	-
VD	1 973	8 132	5 376	2 426	1 137	4 617	88	222
VS	103	208	79	5	10	86	-	-
NE	372	762	1 678	195	14	38	-	-
GE	214	2 052	907	298	8	44	-	-
JU	562	1 609	1 765	249	112	355	20	47
CH	17 263	40 877	31 249	5 236	7 247	18 837	324	671

Bundesamt für Landwirtschaft, Zuckerfabriken, Eidg. Oberzolldirektion

Office fédéral de l'agriculture, Sucrieries, Direction générale des douanes

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.15 Anzahl Betriebe und Fläche ausgewählter Kulturen

2.15 Nombre des exploitations et superficies de quelque cultures

Jahre, Kantone	Wenig intensiv genutzte Wiesen		Extensiv genutzte Wiesen ¹		Extensiv genutzte Wiesen auf stillgelegtem Ackerland		Streueflächen		Hecken, Feld- und Ufergehölze	
	Prairies peu intensives		Prairies extensives ¹		Prairies extensives sur des terres assolées gelées		Surfaces à litère		Haies, bosquet champêtre et riveraine	
	Betriebe	Fläche, ha	Betriebe	Fläche, ha	Betriebe	Fläche, ha	Betriebe	Fläche, ha	Betriebe	Fläche, ha
Années, Cantons	Exploitations	Superficie, ha	Exploitations	Superficie, ha	Exploitations	Superficie, ha	Exploitations	Superficie, ha	Exploitations	Superficie, ha
1995	19 170	32 547	22 223	23 274	3 467	2 804
1996	25 015	38 485	33 430	31 421	4 948	4 805
1997	32 207	41 486	40 021	37 299	6 918	6 841
1998	33 300	42 344	38 140	37 999	7 903	8 245
1999	31 244	40 388	33 401	34 149	5 342	4 713	8 731	2 283
2000	31 103	40 106	34 854	38 672	4 516	3 712	8 743	2 275
2001	30 201	38 591	36 126	43 955	5 274	4 788	8 811	2 274
2002	28 713	36 928	36 929	46 071	6 634	6 571	8 994	2 317
2003	27 417	35 263	37 665	48 695	6 823	6 828	9 133	2 336
2004										
ZH	995	882	3 146	4 678	1 172	1 366	972	188
BE	7 127	5 997	7 574	7 117	755	566	2 083	434
LU	1 927	1 391	4 128	3 733	453	342	550	110
UR	467	558	393	473	58	59	2	1
SZ	566	465	1 020	906	880	1 181	17	2
OW	193	107	590	655	151	85	20	2
NW	191	152	387	506	121	102	18	2
GL	159	193	367	750	59	47	14	2
ZG	236	174	356	355	308	535	282	67
FR	1 941	2 652	1 925	2 542	89	47	772	232
SO	567	727	1 185	2 242	2	0	319	89
BS/BL	422	511	757	1 237	-	-	270	83
SH	140	140	527	1 032	10	6	245	68
AR	394	254	367	208	268	189	61	10
AI	160	105	295	202	223	196	64	12
SG	1 955	1 362	2 893	2 565	1 762	1 805	450	64
GR	2 316	8 523	2 021	5 187	77	46	110	25
AG	1 144	949	2 555	3 957	125	94	1 126	319
TG	972	656	1 954	1 857	170	94	477	100
TI	414	708	517	652	29	40	23	6
VD	1 277	2 200	3 103	5 157	134	117	1 053	357
VS	1 554	3 049	910	1 315	43	10	183	38
NE	359	787	496	853	5	4	117	41
GE	10	15	298	856	4	6	118	34
JU	626	1 101	727	1 254	30	15	333	119
CH	26 112	33 659	38 491	50 288	6 928	6 950	9 679	2 405

¹ bis 1998 inbegriffen Streueflächen, Hecken und Feldgehölze

¹ Jusqu'en 1998 y compris les surfaces à litère, haies et bosquet champêtres

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.16 Anbau von nachwachsenden Rohstoffen und diversen Kulturen, in ha

2.16 Culture des matières premières renouvelables et des cultures divers, en ha

Jahre, Kantone	Einjährige - Annuelles						Mehrjährige - Pluriannuelles		
	Raps ¹	Sonnen- blumen ¹	Hanf	Flachs	Andere Rohstoffe	Gewürz- und Medizinalpflanzen	Chinaschilf	Andere Rohstoffe ²	Gewürz- und Medizinalpflanzen
Années, Cantons	Colza ¹	Tournesol ¹	Chanvre	Lin	Autres	Plantes aromatiques et médicinales	Roseau de Chine	Autres ²	Plantes aromatiques et médicinales
1995	1 345	2	7	...	-	...	213	100	...
1996	1 410	43	4	...	-	...	275	57	...
1997	1 513	1	1	...	-	...	280	13	...
1998	1 531	1	23	...	-	...	291	7	...
1999	1 533	22	34	...	-	...	260	1	...
2000	1 231	25	144	...	12	88	...	267	125
2001	1 115	38	114	...	13	53	...	255	161
2002	1 063	42	101	...	11	71	...	249	150
2003	1 123	32	93	4	4	73	...	239	152
2004									
ZH	30	5	3	0	3	4	...	9	14
BE	13	10	25	0	-	11	...	54	31
LU	12	0	3	-	-	3	...	11	9
UR	-	-	-	-	-	-	...	-	-
SZ	-	-	0	-	-	-	...	-	1
OW	-	-	0	-	-	-	...	-	0
NW	-	-	-	-	-	-	...	-	-
GL	-	-	-	-	-	-	...	-	-
ZG	1	-	1	-	-	-	...	2	-
FR	42	3	9	2	-	0	...	9	2
SO	4	3	1	-	-	1	...	3	5
BS	-	-	-	-	-	-	...	0	-
BL	1	1	3	-	-	0	...	14	0
SH	15	5	-	-	-	3	...	2	-
AR	-	-	-	-	-	-	...	-	0
AI	-	-	-	-	-	-	...	-	-
SG	3	1	2	0	-	4	...	23	6
GR	-	0	1	-	-	0	...	2	18
AG	9	0	7	4	1	8	...	24	3
TG	10	1	5	-	-	5	...	16	8
TI	-	-	0	-	0	1	...	-	1
VD	898	5	6	18	1	9	...	52	28
VS	-	-	-	0	-	16	...	2	30
NE	26	-	-	2	-	0	...	6	0
GE	17	3	37	17	-	0	...	6	1
JU	6	-	2	-	-	0	...	1	-
CH	1 088	36	103	43	4	65	...	238	157

¹ Nur die Flächen für nachwachsende Rohstoffe berücksichtigt (ohne Speiseölgewinnung)

² Chinaschilf (ab 2000), Kenaf, Wallwurz, Feldholz/Gras etc.

¹ Il est tenu compte seulement des surfaces des oléagineux pour les matières premières renouvelables (sans production d'huile comestible)

² Roseau de Chine (dès 2000), Kénaf, Consoude, herbe, essences de croissance rapide etc.

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.17 Ausgewählte Kulturen nach der Anbaufläche pro Betrieb, 2004

2.17 Cultures sélectionnées selon la surface cultivée par exploitation, 2004

Hauptkulturen Cultures principales	Total			Anbaufläche der Betriebe mit einer Fläche von ... ha der in der Vorspalte aufgeführten Kulturen Surface cultivée des exploitations avec une surface de ... ha des cultures figurant en avant-colonne						
	Betriebe	Fläche, ha	Fläche je Betrieb, ha	0 - 1 ha	1 - 2 ha	2 - 3 ha	3 - 5 ha	5 - 10 ha	10 - 15 ha	15 < ha
	Exploitations	Surface, ha	Surface par exploit., ha							
Total										
Offenes Ackerland	32 584	281 302	8.63	1 907	4 798	7 324	16 488	55 504	55 557	139 723
Getreide	27 177	161 753	5.95	1 488	5 388	8 476	21 933	52 578	31 991	39 899
Weizen	19 844	83 166	4.19	1 380	6 087	8 395	17 431	27 812	12 034	10 026
Roggen	970	1 680	1.73	165	535	395	296	205	37	46
Dinkel	1 528	2 249	1.47	361	830	426	399	184	21	29
Körnermais	7 628	18 816	2.47	1 043	3 556	3 601	4 361	3 889	1 101	1 266
Gerste	18 263	37 401	2.05	2 712	10 124	8 409	9 042	5 373	1 167	573
Hafer	2 759	3 028	1.10	913	1 108	452	340	162	21	32
Triticale	6 922	12 400	1.79	1 318	3 815	2 815	2 614	1 530	226	82
Ackerbohnen	132	249	1.88	28	58	46	39	49	10	18
Kartoffeln	9 330	13 335	1.43	1 488	2 212	2 219	3 546	2 671	637	561
Zuckerrüben	7 075	18 622	2.63	282	4 063	4 187	5 400	3 795	496	398
Futterrüben	3 252	1 652	0.51	1 064	471	75	36	5	-	-
Raps	6 329	15 751	2.49	388	3 630	3 844	4 281	2 752	698	159
Freilandgemüse	2 989	6 992	2.34	454	562	504	789	1 610	953	2 119
Tabak	306	697	2.28	31	150	154	235	112	-	15
Silo- & Grünmais	19 250	42 433	2.20	3 071	8 538	8 459	10 639	8 530	2 197	999
Obstkulturen	4 197	7 334	1.75	833	927	629	969	1 582	942	1 453
Beeren	1 272	828	0.65	210	155	80	107	93	73	110
Rebland	6 325	12 967	2.05	1 444	1 385	1 194	2 450	3 584	1 313	1 597
davon Ackerbauzone, in %										
dont zone de grandes cultures, en %										
Terres ouvertes	32	53		6	6	10	16	37	56	67
Céréales	36	51		7	13	21	35	52	59	66
Froment	46	59		15	28	44	54	64	70	76
Seigle	39	42		34	45	42	46	48	39	-
Epeautre	16	21		11	17	24	29	33	51	-
Maïs grain	58	66		48	56	62	68	74	73	88
Orge	35	39		23	35	41	46	42	42	36
Avoine	26	34		22	32	36	52	48	53	100
Triticale	21	25		14	22	26	31	31	38	43
Féveroles	44	50		26	55	57	44	49	-	100
Pommes de terre	39	67		26	56	69	75	80	78	85
Betteraves sucrières	75	80		49	70	78	85	89	79	100
Betteraves fourragères	21	21		21	22	11	20	100	-	-
Colza	54	57		42	52	56	59	62	58	52
Cultures maraîchères										
de plein champ	45	73		41	56	67	72	74	76	84
Tabac	62	68		53	56	76	63	81	-	100
Maïs à ensiler	28	34		16	28	33	38	39	46	50
Cultures fruitières	27	26		25	22	20	25	28	27	27
Baies	31	38		31	44	47	27	28	85	29
Vignes	37	51		31	41	45	53	57	62	60

Repräsentative landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2004

Relevé représentatif des structures agricoles 2004

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.19 Dauerkulturen¹, in ha

2.19 Cultures permanentes¹, en ha

Kulturen	1995	2000	2003	2004	2005 *	Cultures
Äpfel						Pommes
Golden Delicious	1 379	1 275	1 101	1 055	998	Golden Delicious
Gala	260	471	600	645	687	Gala
Idared	463	377	261	236	214	Idared
Maigold	451	450	436	441	426	Maigold
Jonagold	427	426	347	339	324	Jonagold
Glockenapfel	233	136	88	75	64	Pomme Cloche
Boskoop	274	261	207	197	183	Boskoop
Grafensteiner	212	213	190	187	184	Gravensteiner
Übrige Sorten	1 156	1 203	1 180	1 207	1 235	Autres variétés
Total	5 115	4 812	4 410	4 382	4 315	Total
Birnen	998	956	947	956	946	Poires
Kirschen	443	424	444	446	442	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	172	228	278	303	311	Prunes de tous genres
Aprikosen	509	519	471	592	602	Abricots
Pfirsiche	20	16	12	11	11	Pêches
Quitten	14	9	7	8	8	Coings
Kiwi	20	17	14	18	18	Kiwis
Nashi	2	3	1	1	1	Nashis
Kiwai	5	0	0	0	1	Kiwais
Obstbaumkulturen Total ²	7 038	6 984	6 584	6 717	6 655	Cultures d'arbres fruitiers ²
Himbeeren	101	143	153	152	158	Framboises
Brombeeren	28	31	30	34	33	Mûres
Johannisbeeren	24	40	51	51	47	Groseilles à grappe
Stachelbeeren	3	5	6	7	6	Groseilles à maquereau
Heidelbeeren	12	18	25	27	30	Myrtilles
Holunder	3	4	9	11	13	Sureau
Cassis	1	7	8	8	8	Cassis
Andere	2	2	2	2	2	Autre
Strauchbeeren Total ³	174	250	284	292	297	Baies total ³
Gutedel	5 537	Chasselas
Riesling x Silvaner	719	Riesling x Silvaner
Silvaner	224	Silvaner
Pinot gris	132	Pinot gris
Chardonnay	193	Chardonnay
übrige weisse Sorten	390	Autres cépages blancs
Total weisse Gewächse ⁴	7 195	7 092	6 717	6 587	6 527	Cépages blancs totales ⁴
Blauburgunder	4 521	Pinot noir
Gamay	2 048	Gamay
Merlot	800	Merlot
Hybriden	257	Hybrides
übrige rote Sorten	50	Autres cépages rouges
Total rote Gewächse ⁴	7 676	7 951	8 212	8 350	8 392	Cépages rouges totales ⁴
Rebfläche Total ²	14 871	15 043	14 929	14 937	14 919	Vignes total ²
Chinaschilf	213	267	239	238	238	Roseau de Chine
Diverses (Feldholz, Wallwurz)	36	-	-	-	-	Autre (E. c. rapide, consoude)
Nachwachsende Rohstoffe ⁵	249	267	239	238	238	Matières premières renouvelables ⁵
Hopfen ⁵	21	39	22	21	20	Houblon ⁵
Christbäume ⁵	170	326	357	375	375	Sapins de Noël ⁵
Baumschul- und Zierpflanzen ⁵	818	1 180	1 133	1 124	1 124	Planten de pépinières ⁵
Mehrfährige Gewürz- und Medizinalpflanzen ⁵	...	125	152	157	157	Planten aromatiques et médicinales pluriannuelles ⁵
Dauerkulturen Total	23 341	24 214	23 700	23 861	23 785	Cultures permanentes total

* Provisorisch

¹ Ohne nichtlandwirtschaftliche Hausgärten, inbegriffen Kleinstproduzenten

² Bundesamt für Landwirtschaft

³ Schweizerischer Obstverband

⁴ Inbegriffen Tafeltrauben

⁵ Bundesamt für Statistik

* Provisoire

¹ Sans jardins potagers non agricoles, y compris petits producteurs

² Office fédéral de l'agriculture

³ Fruit-Union Suisse

⁴ Y compris raisins de table

⁵ Office fédéral de la statistique

Verschiedene Quellen

Sources diverses

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.20 Flächennutzung in der Schweiz, in ha

2.20 Utilisation de la superficie en Suisse, en ha

Jahre	Ackerland ¹	Dauerkulturen ¹	Dauergrünland ²	Forstfläche ³	Gewässer ³	Übrige Fläche ³	Total ³
Années	Terres arables ¹	Cultures permanentes ¹	Superficie toujours couverte d'herbe ²	Superficie boisée ³	Eaux ³	Autre superficie ³	
1990	410 463	23 251	1 147 561	1 252 279	172 546	1 122 353	4 128 453
1995	422 839	23 341	1 078 939	1 271 645	173 967	1 157 745	4 128 476
2000	410 958	24 214	1 089 947	1 271 645	173 967	1 157 745	4 128 476
2003	407 082	23 700	1 094 337	1 271 645	173 967	1 157 745	4 128 476
2004	408 846	23 861	1 092 412	1 271 645	173 967	1 157 745	4 128 476
2005 *	410 174	23 785	1 091 160	1 271 645	173 967	1 157 745	4 128 476

* Provisorisch

¹ Siehe Tabelle 2.18 bzw. 2.19

² Restfläche

³ Bis 1994 Arealstatistik 1979/85, ab 1995

Arealstatistik 1992/97, Bundesamt für Statistik

* Provisoire

¹ Voir tableau 2.18 resp. 2.19

² Solde de surface

³ jusqu'au 1994 statistique de la superficie 1979/85, dès 1995

statistique de la superficie 1992/97, Office fédéral de la statistique

2.21 Feldobstbau nach Obstarten und Wuchsform, Anzahl Bäume

2.21 Arbres fruitiers sur prairies et champs selon les espèces et la forme de croissance

Obstarten	1951	1961	1971	1981	1991	2001	Espèces
Äpfelbäume	142 219	193 411	304 951	376 514	387 091	...	Pommiers
Birnbäume	312 086	348 710	232 764	158 150	128 851	...	Poiriers
Kirschbäume	22 554	16 876	31 067	56 030	51 799	...	Cerisiers
Zwetschgen, Pflaumenbäume	39 367	32 075	31 939	51 059	55 156	...	Pruniers de tout genre
Aprikosenbäume	21 423	17 247	4 075	4 626	4 379	...	Abricotiers
Pfirsichbäume	40 457	48 560	13 758	7 779	6 278	...	Pêchers
Quittenbäume	3 837	2 265	2 990	2 582	3 429	...	Cognassiers
Nussbäume	31	...	2 642	1 808	1 632	...	Noyers
Niederstamm-bäume	581 974	659 144	624 186	658 548	638 615	...	Basses tiges
Äpfelbäume	6 071 949	5 102 505	2 982 631	1 974 155	1 455 101	...	Pommiers
Birnbäume	2 239 265	1 542 789	910 538	655 139	532 688	...	Poiriers
Kirschbäume	1 953 995	1 556 904	1 102 788	908 303	750 406	...	Cerisiers
Zwetschgen, Pflaumenbäume	2 543 790	1 974 032	1 238 069	879 635	654 109	...	Pruniers de tout genre
Aprikosenbäume ¹	18 267	578 995	356 560	225 553	24 829	...	Abricotiers ¹
Pfirsichbäume	131 308	46 899	17 202	14 143	12 803	...	Pêchers
Quittenbäume	97 215	55 939	35 133	25 264	24 648	...	Cognassiers
Nussbäume	502 553	349 077	224 531	184 214	161 717	...	Noyers
Hoch- und Halb-stamm-bäume	13 558 342	11 207 140	6 867 452	4 866 406	3 616 301	...	Hautes et demi-tiges
Äpfelbäume	6 214 168	5 295 916	3 287 582	2 350 669	1 842 192	1 122 243	Pommiers
Birnbäume	2 551 351	1 891 499	1 143 302	813 289	661 539	392 575	Poiriers
Kirschbäume	1 976 549	1 573 780	1 133 855	964 333	802 205	530 680	Cerisiers
Zwetschgen, Pflaumenbäume	2 583 157	2 006 107	1 270 008	930 694	709 265	400 214	Pruniers de tout genre
Aprikosenbäume	39 690	596 242	360 635	230 179	29 208	13 544	Abricotiers
Pfirsichbäume	171 765	95 459	30 960	21 922	19 081	4 054	Pêchers
Quittenbäume	101 052	58 204	38 123	27 846	28 077	19 138	Cognassiers
Nussbäume	502 584	349 077	227 173	186 022	163 349	134 004	Noyers
Edelkastanienbäume	12 397	Chatâigniers
Davon Neupflanzungen ²	242 891	dont nouvelles plantations ²
Feldobstbau Total	14 140 316	11 866 284	7 491 638	5 524 954	4 254 916	2 628 849	Arbres fruitiers sur prairies et champs

¹ 1991: 181 482 Aprikosenbäume sind neu bei den Obstkulturen erfasst

² Neu gepflanzte Bäume in den letzten 10 Jahren

¹ 1991: 181 482 abricotiers ont été recensés dans les cultures fruitières

² Arbres récemment plantés au cours des derniers 10 ans

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.23 Spezialisierte Gartenbaubetrieben nach betriebswirtschaftlicher Ausrichtung, 2004

2.23 Exploitations horticoles spécialisées selon l'orientation de la production, 2004

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Spezialisierte Gartenbaubetriebe								
	Exploitations horticoles spécialisées								
	Betriebe	Landwirtschaftliche Nutzfläche	Gemüse-Gartenbaubetriebe		Blumen- Zierpflanzenbetriebe		Gartenbaubetriebe allgemeiner Art		
			Exploitations spécialisées de maraîchage	Exploitations ha	Exploitations en floriture et culture de plantes ornementales	Exploitations ha	Exploitations horticoles avec cultures diverses	Exploitations ha	
Exploitations	Surface agricole utile (LN / SAU)	Betriebe	LN / SAU	Betriebe	LN / SAU	Betriebe	LN / SAU		
Total	Total, ha	Exploitations	ha	Exploitations	ha	Exploitations	ha		
ZH	154	1 928	87	1 714	54	99	13	114	
BE	221	1 983	157	1 864	54	42	10	77	
LU	55	227	25	168	26	26	4	33	
UR	3	1	-	-	3	1	-	-	
SZ	6	39	4	38	1	0	1	2	
OW	1	9	1	9	-	-	-	-	
NW	-	-	-	-	-	-	-	-	
GL	5	3	1	1	4	2	-	-	
ZG	3	14	1	13	1	1	1	1	
FR	70	902	61	887	7	11	2	4	
SO	31	286	12	177	13	12	6	97	
BS	4	33	-	-	4	33	-	-	
BL	27	277	15	205	8	6	4	66	
SH	12	67	2	44	8	6	2	16	
AR	2	1	-	-	1	0	1	1	
AI	-	-	-	-	-	-	-	-	
SG	57	649	33	460	15	8	9	181	
GR	12	112	8	42	1	1	3	70	
AG	88	1 120	68	1 033	17	32	3	56	
TG	68	889	44	669	16	22	8	198	
TI	60	408	48	395	12	13	-	-	
VD	95	1 552	61	1 474	31	76	3	2	
VS	43	450	29	354	5	4	9	93	
NE	11	46	6	38	3	2	2	5	
GE	54	449	34	362	19	86	1	0	
JU	5	10	2	6	1	0	2	4	
< 1	237	110	31	15	193	90	13	5	
1 - 3	151	272	67	136	72	115	12	21	
3 - 10	267	1 614	217	1 363	33	154	17	97	
10 - 20	277	3 891	248	3 482	3	36	26	372	
20 - 30	85	2 057	75	1 819	2	56	8	182	
30 - 50	46	1 711	39	1 446	1	31	6	235	
50 <	24	1 800	22	1 692	-	-	2	108	
T/P 1	666	8 122	461	7 389	169	332	36	402	
T/P 2	156	1 649	98	1 240	36	62	22	347	
T/P 3	176	1 211	94	936	65	57	17	217	
T/P 4	48	321	28	299	18	19	2	3	
B/M 1	22	67	11	53	10	8	1	6	
B/M 2	13	58	3	10	4	3	6	45	
B/M 3	5	27	4	25	1	1	-	-	
B/M 4	1	1	-	-	1	1	-	-	
CH	1 087	11 456	699	9 954	304	482	84	1 020	

Repräsentative landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2004

Relevé représentatif des structures agricoles 2004

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.24 Spezialisierte Gartenbaubetriebe, Kulturen und Anbauformen, 2004

2.24 Exploitations horticoles spécialisées, cultures et manière de cultives, 2004

Kantone, Größen- klassen, Zonen	Anzahl Betriebe	Landwirt- schaftliche Nutzfläche, ha	davon Gemüsekulturen, ha				davon gärtnerische Kulturen, ha					
			dont cultures maraîchères, ha				dont cultures horticoles, ha					
			Freiland		in geschütztem Anbau		Ziersträucher, Ziergehölze, Zierstauden	Übrige Baum- schulen	Einjährige gärtnerische Freiland- kulturen	in geschütztem Anbau		
			Plein Champ		cultures sous abri					cultures sous abri		
Cantons, classes de grandeur, zones	Nombre des exploi- tations	Surface agricole utile, ha	Gemüse	Konserven- gemüse	mit festem Fundament	ohne festes Fundament	Pépinieres ornemen- tales et ar- bustes or- nementaux	Autres Pépinieres	Cultures horticoles annuelles de plein champ	mit festem Fundament	ohne festes Fundament	
			Maraîchères	Maraîchères pour la conservation	avec founda- tions per- manentes	sans founda- tions per- manentes				avec founda- tions per- manentes	sans founda- tions per- manentes	
ZH	154	1 928	1 021	24	21	20	5	1	33	30	18	
BE	221	1 983	881	11	12	13	4	1	13	15	8	
LU	55	227	68	-	5	6	6	0	8	8	4	
UR	3	1	-	-	-	-	-	-	0	1	0	
SZ	6	39	9	-	0	6	0	-	1	0	1	
OW	1	9	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
NW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
GL	5	3	-	-	0	-	0	-	1	0	0	
ZG	3	14	1	-	0	0	-	-	-	0	1	
FR	70	902	426	-	10	13	0	-	3	2	2	
SO	31	286	91	15	-	1	-	-	5	3	3	
BS	4	33	1	-	-	-	0	-	6	1	2	
BL	27	277	83	-	4	1	1	-	6	3	2	
SH	12	67	17	4	-	0	1	1	1	1	2	
AR	2	1	-	-	-	-	0	-	0	0	0	
AI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SG	57	649	231	14	3	16	1	0	2	3	2	
GR	12	112	8	8	1	1	0	0	1	0	0	
AG	88	1 120	517	22	16	37	2	-	10	4	8	
TG	68	889	327	23	14	14	2	1	10	6	3	
TI	60	408	112	-	15	48	1	2	3	3	1	
VD	95	1 552	819	-	13	23	1	-	26	32	6	
VS	43	450	147	-	5	20	-	-	1	3	1	
NE	11	46	16	-	2	1	0	0	0	0	0	
GE	54	449	121	-	30	32	5	1	39	10	4	
JU	5	10	3	0	-	1	0	0	0	1	0	
< 1	237	110	5	-	2	6	7	2	17	34	22	
1 - 3	151	272	54	-	12	16	14	3	26	33	23	
3 - 10	267	1 614	529	1	39	84	7	1	40	43	18	
10 - 20	277	3 891	1 650	46	43	72	1	0	30	14	3	
20 - 30	85	2 057	893	41	17	47	0	2	12	0	0	
30 - 50	46	1 711	794	19	13	18	1	-	41	1	0	
50 <	24	1 800	976	14	24	10	-	-	1	2	-	
T/P 1	666	8 122	3 806	73	122	158	16	6	126	86	48	
T/P 2	156	1 649	632	33	17	50	4	1	17	16	6	
T/P 3	176	1 211	356	14	11	37	7	1	21	16	9	
T/P 4	48	321	84	-	1	5	2	-	2	4	1	
B/M 1	22	67	11	-	0	2	0	-	1	3	1	
B/M 2	13	58	8	-	0	2	0	0	1	3	1	
B/M 3	5	27	3	-	0	1	0	-	0	0	0	
B/M 4	1	1	-	-	-	-	0	0	1	0	0	
CH	1 087	11 456	4 900	121	152	253	29	8	168	127	67	

Repräsentative landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2004

Relevé représentatif des structures agricoles 2004

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.26 Erträge ¹ der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau, in dt/ha

2.26 Les rendements ¹ des végétaux, sans arboriculture, en dt/ha

Produkte	1995	2000	2003	2004	2005 *	Produits
Brotgetreide						Céréales panifiables
Winterweizen	60.5	60.5	52.5	62.8	57.5	Froment d'automne
Sommerweizen	51.7	40.6	48.5	55.9	48.5	Froment de printemps
Futterweizen	52.5	77.2	70.2	Froment fourrager
Weichweizen Total	60.1	59.6	52.1	63.0	58.2	Froment tendre total
Dinkel	47.3	49.9	41.0	47.1	42.9	Epeautre
Roggen	60.1	61.5	52.8	67.2	59.1	Seigle
Mischel von Brotgetreide	53.8	60.2	52.6	64.3	62.1	Méteil de céréales panifiables
Brotgetreide Total	59.8	59.6	51.8	62.7	57.8	Céréales panifiables total
Futtergetreide						Céréales fourragères
Wintergerste	54.8	61.0	56.2	69.5	61.8	Orge d'automne
Sommergerste	46.6	47.6	47.2	57.0	54.5	Orge de printemps
Gerste Total	53.8	59.9	55.4	68.8	61.4	Orge total
Hafer	51.3	51.9	48.8	51.9	51.9	Avoine
Mischel von Futtergetreide	50.4	50.2	48.0	54.5	51.1	Mélanges de céréales fourragères
Körnermais	83.6	96.5	85.9	96.1	96.5	Mais-grain
Triticale	53.6	62.2	52.6	66.8	58.5	Triticale
Futtergetreide Total	61.7	69.3	59.1	74.9	70.4	Céréales fourragères
Getreide Total (inbegr. Saatgut)	60.7	64.0	55.0	68.1	63.3	Céréales total (y compris semences)
Hülsenfrüchte						Légumes secs total
Futtererbsen (Eiweiss-)	41.0	34.7	35.1	36.6	37.2	Pois fourragers (protéagineux)
Ackerbohnen	36.1	41.4	36.0	37.2	43.0	Féveroles
Hackfrüchte						Plantes sarclées
Kartoffeln (inbegr. Saatgut)	330.3	426.0	336.0	395.0	387.0	Pommes de t. (y compris semences)
Zuckerrüben ²	597.4	780.0	711.3	772.8	762.8	Betteraves sucrières ²
Futterrüben (Runkeln, Halbzuckerrüben)	735.0	894.0	755.9	817.2	800.0	Betteraves fourragères
Kohl-, Wasserrüben, Futtermöhren, usw.	569.0	Rutabagas, carottes et navets
Ölsaaten						Graines et fruits oléagineux
Raps ²	30.1	29.8	28.3	35.1	32.3	Colza ²
Sonnenblumen ²	22.0	32.8	31.6	27.3	30.0	Tournesol ²
Soja ²	28.2	38.6	23.3	28.5	28.6	Soya ²
Trauben						Raisin
Rote Trauben	93.3	96.4	75.8	92.0	78.9	Raisin rouge
Weisse Trauben	115.6	119.7	90.5	106.3	93.0	Raisin blanc
Total	104.0	107.4	82.4	98.3	85.0	total
Tabak (getrocknete Blätter) ²	22.1	18.2	23.3	19.7	17.9	Tabacs (séchés) ²
Gemüse	292.7	287.2	273.5	282.2	271.2	Légumes
Hopfen (Trocken-) ²	22.6	22.4	11.9	24.2	19.2	Houblon séché ²
Heu (unvergoren) aus Naturwiesen	57.4	53.0	55.0	58.3	52.9	Foin (non fermenté), prairies naturelles
Emd (unvergoren) aus Naturwiesen	51.0	51.0	46.4	52.6	50.3	Regain (non fermenté), prairies naturelles
Heu (unvergoren) aus Kunstwiesen	66.4	67.0	66.8	71.4	68.7	Foin (non fermenté), prairies artificielles
Emd (unvergoren) aus Kunstwiesen	60.2	68.0	45.3	62.3	62.7	Regain (non fermenté), prairies artificielles
Silomais	404.0	456.0	422.0	482.0	472.0	Mais à ensiler
Stroh (vergoren)	45.2	45.7	38.8	40.0	39.5	Paille (fermenté)

* provisorisch

¹ Verwendbare Produktion durch Anbaufläche

² Erträge ermittelt als Quotient aus abgelieferter Ware und Anbaufläche

* provisoire

¹ Production utilisable divisée par la superficie cultivée

² Rendements déterminés en tant que rapport entre la marchandise livrée et les surfaces cultivées

Verschiedene Quellen

Sources diverses

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.27 Verwendbare Produktion¹ der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau, in Tonnen

2.27 Production utilisable¹ des végétaux, sans arboriculture, en tonnes

Produkte	1995	2000	2003	2004	2005 *	Produits
Brotgetreide						Céréales panifiables
Winterweizen	577 159	543 591	375 100	496 300	461 800	Froment d'automne
Sommerweizen	22 438	17 573	42 900	12 200	10 100	Froment de printemps
Futterweizen	10 300	19 800	44 500	Froment fourrager
Weichweizen Total	599 597	561 164	428 300	528 300	516 400	Froment tendre total
Dinkel, Emmer, Einkorn	12 625	7 314	7 400	11 000	10 000	Epeautre, amidonnier, engrain
Roggen	41 223	22 404	10 500	11 300	9 400	Seigle
Mischel von Brotgetreide	1 146	247	1 200	100	100	Méteil de céréales panifiables
Brotgetreide Total	654 591	591 129	447 400	550 700	535 900	Céréales panifiables total
Futtergetreide						Céréales fourragères
Wintergerste	264 056	256 414	201 300	246 700	219 500	Orge d'automne
Sommergerste	30 264	17 693	16 700	10 700	12 500	Orge de printemps
Gerste Total	294 320	274 107	218 000	257 400	232 000	Orge total
Hafer	42 805	26 295	21 500	15 700	15 400	Avoine
Mischel von Futtergetreide	2 855	1 462	1 700	1 400	1 300	Méteil de céréales fourragères
Körnermais	218 132	212 391	90 700	180 900	200 600	Maïs-grain
Triticale	32 909	64 080	67 900	82 900	69 300	Triticale
Futtergetreide Total	591 021	578 335	399 800	538 300	518 600	Céréales fourragères total
Getreide Total (inbegr. Saatgut)	1 245 612	1 169 464	847 200	1 089 000	1 054 500	Céréales total (y compris semences)
Hülsenfrüchte						Légumes secs
Futtererbsen (Eiweiss-)	7 882	8 954	17 518	16 822	17 925	Pois fourragers (protéagineux)
Ackerbohnen	1 108	1 137	1 119	927	1 195	Féveroles
Lupinen	-	-	296	184	267	Lupin
Hackfrüchte						Plantes sarclées
Kartoffeln (inbegr. Saatgut)	568 800	600 600	458 000	526 700	505 000	Pommes de terre (y compris semences)
Zuckerrüben ²	823 955	1 408 448	1 257 300	1 455 800	1 409 400	Betteraves sucrières ²
Futterrüben (Runkeln, Halbzucker)	289 000	259 000	144 000	135 000	112 000	Betteraves fourragères
Kohl-, Wasserrüben, Futtermöhren	22 700	17 900	15 100	16 400	16 000	Rutabagas, carottes et navets
Ölsaaten						Graines et fruits oléagineux
Raps ²	45 056	39 060	41 700	55 300	53 700	Colza ²
Sonnenblumen ²	1 006	11 666	17 225	13 496	15 072	Tournesol ²
Soja ²	4 848	3 750	5 900	7 100	4 300	Soya ²
Ölkürbisse	-	-	300	100	100	Courges à huile
Ölhanf	-	-	120	130	140	Chanvre oléagineux
Öllein	-	-	10	90	100	Lin oléagineux
Nachwachsende Rohstoffe						Matières premières renouvelables
Raps (-saaten)	4 038	3 682	3 600	3 800	3 300	Colza (graines)
Kenaf (Stengel-Trockensubstanz)	300	0	0	0	0	Kénaf (tiges, matière sèche)
Sonnenblumen (-saaten)	88	145	105	104	128	Tournesol (graines)
Hanf (Stengel-Trockensubstanz)	40	250	0	0	0	Chanvre (tiges, matière sèche)
Chinaschilf (Stengel-Trockensubstanz)	1 500	2 563	2 294	2 285	2 275	Roseau de Chine (tiges, matière sèche)
Trauben³						Raisin³
Rote Trauben	71 554	76 757	62 233	76 823	66 169	Raisin rouge
Weisse Trauben	83 178	85 012	60 754	70 048	60 695	Raisin blanc
Total	154 732	161 769	122 987	146 871	126 864	Total
Tabak (getrocknete Blätter) ²	1 594	1 182	1 584	1 320	1 220	Tabacs (séchés) ²
Gemüse	307 162	310 278	292 867	313 555	301 013	Légumes
Hopfen (Trocken-) ²	48	50	24	49	38	Houblon séché ²
Medizinalpfl. und Gewürze (getrocknet)	120	263	221	189	263	Plantes médicin. et aromatiques (séchées)
Grünfutter	21 414 000	20 474 200	15 725 900	19 362 400	...	Fourrage vert
Heu (vergoren)	1 399 000	1 148 600	1 457 900	1 120 500	...	Foin fermenté
Emd (vergoren)	994 000	997 800	735 700	938 500	...	Regain fermenté
Silomais	1 217 000	1 173 300	1 169 700	1 343 400	...	Maïs à ensiler
Stroh	810 000	734 000	565 000	572 000	581 000	Paille

* provisorisch

¹ Verwendbare Produktion = Bruttoproduktion minus Verluste auf dem Feld und auf dem Betrieb, ab 1996: bei Kartoffeln = Bruttoproduktion minus Verlust auf dem Feld

² Abgelieferte Ware

³ Inbegriffen Tafeltrauben

* provisoire

¹ Production utilisable = production brute moins pertes sur le champ et dans l'exploitation, dès 1996: Pour les pommes de terre = production brute moins pertes sur le champ

² Quantités livrées

³ Y compris raisins de table

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.28 Erträge im Obstbau

2.28 Les rendements en arboriculture

Obstarten	1990	1995	2000	2003	2004*	Espèces
Aus Feldobstbau, in kg/ertragsfähiger Baum ¹						Des pré-verger, en kg/arbre en pleine production ¹
Äpfel	190	88	252	145	298	Pommes
Birnen	114	212	266	299	295	Poires
Kirschen	76	91	104	81	92	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	45	51	76	85	67	Prunes de tous genres
Nüsse	37	36	60	37	40	Noix
Aus Obstbaumkulturen, in dt/ha ²						Des cultures fruitières, en dt/ha ²
Äpfel	306	211	347	280	319	Pommes
Birnen	249	234	258	283	277	Poires
Kiwi	277	194	235	66	197	Kiwis
Nashi	-	22	207	Nashis
Kiwai	-	8	Kiwais
Aus Beerenkulturen, in dt/ha ²						Des cultures de baies, en dt/ha ²
Erdbeeren	168	209	186	199	224	Fraises
Himbeeren	94	85	73	73	95	Framboises
Brombeeren	120	84	146	131	181	Mûres
Johannisbeeren	133	113	92	94	98	Groseilles rouges
Stachelbeeren	179	63	97	9	10	Groseilles à maquereau
Heidelbeeren	133	110	92	32	35	Myrtilles
Holunder	125	170	90	0	0	Sureau
Cassis	133	170	92	88	58	Cassis

* provisorisch

¹ Erhebung des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

² Verwendbare Produktion durch Anbaufläche

* provisoire

¹ Enquête du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

² Production utilisable divisée par la superficie cultivée

Erhebungen und Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Enquêtes et calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2.29 Verwendbare Produktion im Obstbau, in Tonnen

2.29 Production utilisable en arboriculture, en tonnes

Obstarten	1990	1995	2000	2003	2004*	Espèces
Aus Feldobstbau						Des pré-verger
Äpfel	247 580	91 307	207 897	84 225	144 338	Pommes
Birnen	66 424	100 293	92 101	62 912	47 226	Poires
Aus Obstbaumkulturen						Des cultures fruitières
Äpfel	150 220	108 030	167 087	123 285	139 995	Pommes
Birnen	21 900	23 370	24 644	26 803	26 549	Poires
Kiwi	526	388	400	93	374	Kiwis
Nashi	-	5	62	0	0	Nashis
Kiwai	-	4	9	0	0	Kiwais
Obst Total, ohne Beeren	533 474	365 044	531 199	327 792	392 859	Fruits total, sans baies
Äpfel	397 800	199 337	374 984	207 510	284 333	Pommes
Birnen	88 324	123 663	116 745	89 715	73 775	Poires
Kirschen	24 301	24 581	19 065	13 977	13 152	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	11 929	10 030	8 377	10 557	10 498	Prunes de tous genres
Aprikosen	7 350	4 342	6 925	2 410	7 067	Abricots
Pfirsiche	434	317	364	110	89	Pêches
Quitten	1 316	856	998	619	612	Coings
Nüsse (grüne Ware)	1 495	1 521	3 270	2 801	2 959	Noix (verts)
Kiwi	526	388	400	93	374	Kiwis
Nashi	-	5	62	0	0	Nashis
Kiwai	-	4	9	0	0	Kiwais
Aus Beerenkulturen	8 658	10 516	10 375	10 356	12 005	Des cultures de baies
Erdbeeren	6 972	8 931	8 177	8 174	9 240	Fraises
Himbeeren	761	860	1 043	1 110	1 442	Framboises
Brombeeren	372	234	458	392	614	Mûres
Johannisbeeren	306	272	373	477	499	Groseilles rouges
Stachelbeeren	54	19	46	53	69	Groseilles à maquereau
Heidelbeeren	80	132	162	80	95	Myrtilles
Holunder, Andere	100	51	53	0	0	Sureau
Cassis	13	17	63	70	46	Cassis

* provisorisch

* provisoire

Sources diverses

Sources diverses

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.30 Gelieferte Erntemengen bei den Erstübernehmern ¹, in Tonnen

2.30 Quantités livrées totales auprès des premiers intervenants ¹, en tonnes

Arten	2002	2003	2004	2005 *	Sortes
Weizen Top	101 646	84 221	118 419	92 646	Blé Top
Weizen I	155 939	184 404	189 553	197 159	Blé I
Weizen II	95 435	69 563	84 541	73 990	Blé II
Weizen III	9 137	4 133	7 371	6 218	Blé III
Biskuitweizen	3 398	2 415	3 809	5 479	Blé biscuit
Futterweizen	92 516	26 645	76 049	87 555	Blé fourrager
Total Weizen	458 071	371 381	479 743	463 047	Total Blé
davon backfähig	365 555	344 737	403 693	375 492	dont panifiable
Roggen backfähig	14 728	8 161	9 460	8 194	Seigle panifiable
Futterroggen	4 449	705	1 457	555	Seigle fourrager
Dinkel backfähig	4 054	4 993	7 486	7 059	Epeautre panifiable
Futterdinkel	1 511	16	74	161	Epeautre fourrager
Andere Brotgetreide	1 401	1 110	74	50	Autres céréales panifiables
Total Brotgetreide	484 213	386 367	498 293	479 065	Total céréales panifiables
davon backfähig	385 737	359 001	420 713	390 795	dont panifiable
Gerste	161 941	151 253	183 587	170 359	Orge
Triticale	58 582	47 790	57 859	48 675	Triticale
Hafer	10 591	11 697	8 201	8 484	Avoine
Körnermais	104 393	57 242	104 511	122 958	Maïs grains
Andere Futtergetreide	1 006	913	207	2 037	Autres céréales fourragères
Total Futtergetreide	336 513	268 895	354 364	352 513	Total espèces fourragères
Total Getreide	820 726	655 262	852 657	831 578	Total céréales
davon zu Futterzwecken	434 989	296 261	431 944	440 783	dont fins fourragères
Eiweisserbsen	11 642	13 880	12 680	14 689	Pois protéagineux
Ackerbohnen	559	422	436	581	Féverole
Andere Eiweisspflanzen	94	109	86	157	Autres protéagineux
Total Eiweisspflanzen	12 295	14 411	13 202	15 428	Total protéagineux
Raps	48 870	45 300	59 100	57 000	Colza
Sonnenblumen	15 325	17 330	13 640	15 000	Tournesol
Soja	4 860	5 761	7 100	4 053	Soja
Total Ölsaaten	69 055	68 391	79 840	76 053	Total oléagineux

* provisorisch

¹ Exkl. Saatgutproduktion und Eigenverbrauch

* provisoire

¹ Non compris production de semences et besoins propres

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.31 Getreideversorgung der Schweiz, in 100 Tonnen Getreide

2.31 Approvisionnement de la Suisse en blé, en 100 tonnes de céréales

Aussenhandel mit Getreideprodukten auf Getreide umgerechnet
Commerce extérieur de produits de céréales alimentaires exprimés en céréales

Jahre, Getreidearten	Anfangs- vorrat Stocks au début	Inland- ernte Récolte indigène	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		End- vorrat Stocks à la fin	Verbrauch - Consommation	
			Getreide	Getreide- produkte	Getreide	Getreide- produkte		Total	Anteil der Inlanderte, % Part de la récolte indigène, %
			Céréales	Produits de céréales	Céréales	Produits de céréales			
2001									
Weizen	6 107	4 964	2 590	1 058	1	535	5 478	8 705	57.0
Roggen	193	186	28	8	-	7	139	269	69.1
Mischel (Brotg.), Dinkel	30	93	4	-	-	-	24	103	90.3
Gerste	4 251	2 452	328	888	1	21	3 752	4 145	59.2
Hafer	329	198	520	30	-	-	292	785	25.2
Mais	1 315	2 176	163	872	2	206	1 306	3 012	72.2
Triticale	261	713	3	-	-	-	320	657	108.5
Übr. Getreide (ohne Reis)	9	15	57	43	-	16	9	99	15.2
Total	12 495	10 797	3 693	2 899	4	785	11 320	17 775	60.7
2002									
Weizen	5 478	5 074	2 950	1 021	1	536	5 202	8 784	57.8
Roggen	139	215	85	8	-	8	100	339	63.4
Mischel (Brotg.), Dinkel	24	91	5	-	-	-	17	103	88.3
Gerste	3 752	2 472	487	889	-	25	2 814	4 761	51.9
Hafer	292	215	534	30	-	-	297	774	27.8
Mais	1 306	1 889	398	835	5	188	915	3 320	56.9
Triticale	320	899	18	-	-	-	360	877	102.5
Übr. Getreide (ohne Reis)	9	22	78	56	-	21	10	134	16.4
Total	11 320	10 877	4 555	2 839	6	778	9 715	19 092	57.0
2003									
Weizen	5 202	4 283	3 132	1 411	-	572	4 862	8 594	49.8
Roggen	100	104	21	7	-	6	74	152	68.4
Mischel (Brotg.), Dinkel	17	87	6	-	-	-	21	89	97.8
Gerste	2 814	2 179	380	1 020	-	21	2 359	4 013	54.3
Hafer	297	215	468	27	-	-	262	745	28.9
Mais	915	907	1 218	915	3	238	543	3 171	28.6
Triticale	360	679	5	-	-	-	284	760	89.3
Übr. Getreide (ohne Reis)	10	17	128	34	-	15	8	166	10.2
Total	9 715	8 471	5 358	3 414	3	852	8 413	17 690	47.9
2004									
Weizen	4 862	5 283	2 793	1 431	-	601	4 935	8 833	59.8
Roggen	74	113	66	9	-	6	73	183	61.7
Mischel (Brotg.), Dinkel	21	111	5	-	-	-	31	106	104.7
Gerste	2 359	2 574	261	962	-	23	2 209	3 924	65.6
Hafer	262	157	440	20	-	-	176	703	22.3
Mais	543	1 809	793	895	2	289	816	2 933	61.7
Triticale	284	829	7	-	-	-	334	786	105.5
Übr. Getreide (ohne Reis)	8	14	96	34	-	15	6	131	10.7
Total	8 413	10 890	4 461	3 351	2	934	8 580	17 599	61.9

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.31 Getreideversorgung der Schweiz, in 100 Tonnen Getreide

2.31 Approvisionnement de la Suisse en céréales, en 100 tonnes de céréales

Aussenhandel mit Getreideprodukten auf Getreide umgerechnet

Commerce extérieur de produits de céréales alimentaires exprimés en céréales

Getreideverwendung - Utilisation du blé							Années, sortes des céréales
Zur Fütterung	Zur Ernährung	Zur Bier-fabrikation	Zur Stärke-fabrikation	Zur Aussaat	Verlust	Total	
Comme céréales fourragères	Comme denrées alimentaires	Pour la fabrication de la bière	Pour la fabrication d'amidon	Comme céréales de semences	Pertes		
2 217	6 219	-	3	177	89	8 705	2001
155	95	-	3	12	4	269	Froment
62	36	-	-	4	1	103	Seigle
3 167	117	766	6	70	20	4 146	Méteil (cér. pan.), épeautre
617	110	-	41	15	2	785	Orge
2 695	298	3	- 20	19	17	3 012	Avoine
628	-	-	-	23	6	657	Maïs
62	15	24	- 2	-	-	99	Triticale
							Autres céréales (sans le riz)
9 603	6 890	793	31	320	139	17 775	Total
2 118	6 404	-	2	180	80	8 784	2002
233	95	-	1	8	2	339	Froment
64	33	-	-	5	1	103	Seigle
3 763	117	788	6	64	23	4 761	Méteil (cér. pan.), épeautre
609	116	-	36	11	2	774	Orge
3 016	265	3	3	16	17	3 320	Avoine
845	-	-	-	24	8	877	Maïs
81	33	22	- 2	-	-	134	Triticale
							Autres céréales (sans le riz)
10 729	7 063	813	46	308	133	19 092	Total
1 998	6 356	-	2	164	74	8 594	2003
42	98	-	2	8	2	152	Froment
35	50	-	-	4	-	89	Seigle
2 891	130	902	7	60	23	4 013	Méteil (cér. pan.), épeautre
577	119	-	31	16	2	745	Orge
2 855	280	3	4	17	12	3 171	Avoine
731	-	-	-	22	7	760	Maïs
127	37	-	2	-	-	166	Triticale
							Autres céréales (sans le riz)
9 256	7 070	905	48	291	120	17 690	Total
2 126	6 450	-	1	180	76	8 833	2004
71	101	-	2	7	2	183	Froment
50	50	-	-	5	1	106	Seigle
2 874	127	836	6	57	24	3 924	Méteil (cér. pan.), épeautre
522	139	-	31	10	1	703	Orge
2 650	247	3	3	18	12	2 933	Avoine
756	1	-	2	20	7	786	Maïs
92	38	-	1	-	-	131	Triticale
							Autres céréales (sans le riz)
9 141	7 153	839	46	297	123	17 599	Total

Calcul du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.32 Anbau und Ernte von anerkanntem Saatgut

2.32 Culture et récolte de semences certifiées

Kulturen Cultures	Feldbesichtigte und anerkannte Fläche, in ha Surfaces visitées et admises, en ha				Ernte von anerkanntem Saatgut, in Tonnen Récolte de semences certifiées, en tonnes			
	1991/00	2003	2004	2005	1991/00	2002	2003	2004
Winterweizen - Froment d'automne								
Arina	...	1 584	1 619	1 005	...	6 287	5 652	4 499
Zinal	...	20	468	943	...	-	109	2 917
Titlis	...	519	637	521	...	2 470	1 896	1 960
Runal	...	473	526	509	...	2 197	2 270	2 255
Andere - autres	...	1 463	1 637	1 655	...	4 898	4 516	5 130
Total	5 383	4 058	4 887	4 633	17 127	15 852	14 443	16 761
Sommerweizen - Froment de printemps								
Greina	...	566	293	147	...	1 532	1 016	433
Fiorina	...	93	93	94	...	36	103	123
Andere - autres	...	95	26	48	...	430	212	62
Total	665	754	412	288	1 461	1 998	1 331	618
Winterroggen - Seigle d'automne								
Picasso	...	62	62	48	...	228	159	143
Matador	...	46	44	39	...	46	121	85
Andere - autres	...	-	-	-	...	35	-	-
Total	204	108	106	87	575	309	280	228
Dinkel - Epeautre								
Oberkulmer	...	83	99	81	...	251	158	171
Ostro	...	67	80	86	...	229	201	247
Andere - autres	...	7	14	17	...	8	4	19
Total	151	158	192	185	575	488	363	437
Brotgetreide - Céréales panifiables								
	6 403	5 078	5 597	5 193	19 527	18 647	16 417	18 044
Wintertriticale - Triticale d'automne								
Lamberto	...	208	220	182	...	428	812	829
Triamant	...	-	45	125	...	-	-	229
Prader	...	249	148	89	...	1 368	1 002	566
Bedretto	...	25	112	81	...	5	92	231
Andere - autres	...	111	7	-	...	559	239	27
Total	330	594	532	477	1 242	2 360	2 145	1 882
Sommertriticale - Triticale de printemps								
	32	35	15	13	98	105	75	94
Wintergerste - Orge d'automne								
Landi	...	388	569	497	...	1 877	1 976	2 451
Franziska	...	-	111	345	...	-	-	744
Plaisant	...	263	225	136	...	1 228	897	622
Merlot	...	-	61	113	...	-	-	236
Andere - autres	...	786	465	265	...	2 719	2 536	1 230
Total	1 803	1 437	1 430	1 357	6 502	5 825	5 409	5 283
Sommergerste - Orge de printemps								
Eunova	...	121	104	76	...	257	242	279
Celinka	...	49	35	21	...	149	120	53
Andere - autres	...	19	13	28	...	181	45	34
Total	408	189	151	125	1 169	588	407	366

./.

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.32 Anbau und Ernte von anerkanntem Saatgut

2.32 Culture et récolte de semences certifiées

(Fortsetzung)
(Suite)

Kulturen Cultures	Feldbesichtigte und anerkannte Fläche, in ha Surfaces visitées et admises, en ha				Ernte von anerkanntem Saatgut, in Tonnen Récolte de semences certifiées, en tonnes			
	1991/00	2003	2004	2005	1991/00	2002	2003	2004
Hafer - Avoine								
Expander	...	137	96	126	...	465	488	325
Président	...	65	89	100	...	42	166	305
Ebene	...	110	77	69	...	381	320	180
Andere - autres	...	116	96	83	...	106	303	142
Total	651	428	359	378	1 916	994	1 277	952
Mais - Maïs	225	251	230	230	399	620	449	790
Futtergetreide - Céréales fourragères	3 446	2 934	2 717	2 581	11 306	10 492	9 762	9 367
Getreide Total - Céréales total	9 849	8 011	8 314	7 774	30 821	29 139	26 179	27 411
Saatkartoffeln - Semences de p.d.t.	2 007	1 796	1 795	1 765	33 668	30 306	28 359	28 479
Körnerleguminosen - Légumineuses à grains	84	100	171	118
Gemüsesamen - Semences de légumes
Mattenklee- und Grassamen
Semences de trèfle violet et de graminées	165	251	253	266	75

Eidgenössische Forschungsanstalt für Agrarökologie und Landbau (FAL), Swisssem (Kartoffeln)

Station fédérale de recherches en agroécologie et agriculture (FAL), Swisssem (pommes de terre)

2.33 Betriebsbilanz der Kartoffeln, in Tonnen

2.33 Bilan à la ferme des pommes de terre, en tonnes

Aufkommen, Verwertung	1990	1995	2000	2002	2003	2004	Provenance, utilisation
Bruttoproduktion	857 000	632 000	Production brute
Minus: Verluste (Feld und Betrieb)	85 700	63 200	Moins: pertes (champs et exploit.)
Verwendbare Produktion = Verwendung¹	771 300	568 800	600 600	526 200	458 000	527 000	Production utilisable = Utilisation¹
Verwendung der Betriebe							Utilisation à la ferme
Saatgut	9 661	10 388	Semences
Futter	255 000	158 800	188 544	129 607	100 536	156 842	Alimentation animale
Menschliche Ernährung	41 800	41 800	36 000	21 240	19 595	19 179	Consommation humaine
Totale Verwendung der Betriebe	306 461	210 988	224 544	150 847	120 131	176 021	Total utilisation des exploitation
Verkäufe							Ventes
Saatgut	40 539	34 812	28 739	26 631	26 036	23 892	Semences
Futter (Verarb. zu Flocken u. Mehl)	126 700	35 400	80 000	68 513	52 500	56 700	Alimentation animale
Menschliche Ernährung	297 600	287 600	267 317	280 209	259 333	270 387	Consommation humaine
Total Verkäufe	464 839	357 812	376 056	375 353	337 869	350 979	Total ventes

¹ ab 1996 neue Datenquelle (SKK): Bis und mit 1995 waren die Verluste bereits auf dem Betrieb abgezogen. Ab 1996 sind die Verluste, die auf dem Betrieb entstehen, in der Verwendbaren Produktion und in allen übrigen Positionen enthalten.

¹ Nouvelle source de données à partir de 1996 (CSP). Jusqu'en 1995, y compris, les pertes étaient déjà déduites de l'exploitation. Dès 1996 les pertes de l'exploitation sont comprises dans la production utilisable et dans toutes les autres positions.

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calcul du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

2. Pflanzenbau, pflanzliche Produktion

2. Production végétale

2.34 Gesamtfläche der öffentlichen und privaten Wälder, 2004

2.34 Surface totale des forêts publiques et privées, 2004

Geografische Gliederung, Kantone	Öffentlicher und privater Wald		Bundeswald		Staatswald		Gemeinde- und Korporationswald ¹		Privatwald - Forêts privées			
	Forêts publiques et privées		Forêts fédérales		Forêts domaniales		Forêts communales et collectives ¹		Besitzer	Fläche	davon landw. Betriebe ² dont exploit. agricoles ²	
Répartition géographique, Cantons	Gesamte Waldfläche	Produktive Waldfläche	Betriebe	Fläche	Betriebe	Fläche	Betriebe	Fläche	Proprié- taires	Surface	Betriebe	Fläche
	Surface forestière totale	Surface forestière productive	Entre- prises	Surface	Entre- prises	Surface	Betriebe	Surface			Entre- prises	Surface
	ha	ha	Anzahl	ha	Nombre	ha	Anzahl	ha	Nombre	ha	Anzahl	ha
Jura	220 081	187 398	15	1 376	20	14 462	374	157 405	34 295	46 838
Mittelland	230 710	226 470	23	1 554	36	12 792	1 192	118 219	82 998	98 145
Voralpen	222 220	208 272	26	2 273	30	13 699	498	102 934	48 063	103 314
Alpen	377 765	305 790	14	2 314	18	7 352	330	315 774	47 144	52 325
Alpensüdseite	171 475	150 716	10	1 190	11	2 509	345	135 586	33 915	32 191
ZH	49 748	49 652	3	447	8	2 877	206	21 573	18 021	24 851	2 834	8 427
BE	173 620	157 573	16	986	10	12 410	442	77 581	35 785	82 643	9 291	34 544
LU	39 364	38 943	11	499	1	2 709	295	7 860	11 599	28 296	4 495	17 381
UR	18 813	12 785	3	175	1	241	20	16 825	1 444	1 572	177	552
SZ	27 232	25 399	3	607	1	182	83	19 695	3 343	6 748	1 141	2 980
OW	17 961	14 805	2	469	-	-	10	15 857	1 800	1 635	300	458
NW	7 758	7 079	1	26	1	117	18	5 162	571	2 453	389	1 007
GL	18 738	15 903	1	47	2	139	34	16 977	1 455	1 575	235	606
ZG	6 059	5 803	2	11	1	318	12	3 943	803	1 787	440	1 077
FR	42 160	40 985	3	183	21	4 252	134	19 432	11 881	18 293	1 633	3 048
SO	31 366	28 018	4	141	1	1 038	39	23 772	5 149	6 415	894	3 011
BS	471	471	-	-	1	243	1	142	160	86	4	10
BL	20 194	19 805	3	56	2	269	24	15 701	6 044	4 168	595	1 468
SH	12 534	12 495	-	-	1	2 135	31	8 438	2 089	1 961	331	805
AR	7 199	6 956	-	-	1	20	8	1 576	4 238	5 603	739	2 407
AI	4 849	4 636	-	-	1	154	23	1 913	2 996	2 782	1	3
SG	55 228	52 749	4	333	8	2 041	127	30 743	17 924	22 111	3 715	10 705
GR	187 274	145 170	4	265	10	1 016	128	173 764	10 354	12 229	208	423
AG	48 083	46 519	1	53	-	-	82	38 191	14 260	9 839	1 948	2 971
TG	19 671	19 555	4	226	10	1 429	88	7 061	8 859	10 955	2 229	5 122
TI	141 814	127 646	10	1 190	10	2 426	327	108 293	31 928	29 905	502	530
VD	111 111	94 895	8	2 521	15	10 064	377	72 653	26 948	25 873	2 384	5 565
VS	108 429	89 098	-	-	-	-	55	99 124	19 473	9 305	872	1 387
NE	30 562	27 417	1	129	6	2 964	60	14 365	3 206	13 104	369	2 376
GE	3 017	2 804	1	20	1	1 394	24	211	1 566	1 392	135	1 196
JU	38 996	31 484	3	323	2	2 376	91	29 066	4 519	7 231	694	2 998
CH	1 222 251	1 078 646	88	8 707	115	50 814	2 739	829 918	246 415	332 813	36 555	111 059

¹ inkl. gemischte öffentliche Wälder

² Gemäss der repräsentativen landwirtschaftlichen Betriebsstrukturerhebung 2004

¹ Y compris les forêts publiques mixtes

² Selon le relevé représentatif des structures agricoles 2004

3. Tierhaltung, tierische Produktion

- 1 Futterbedarf des schweizerischen Viehbestandes
- 2 Verfügbares Krafffutter
- 3 Art und Herkunft der verfügbaren Futtermittel
- 4 Flächenintensität der Tierhaltung
- 5 Nutztierhalter, 2004
- 6 Nutztierbestand, 2004
- 7 Rindviehhalter und Rindviehbestand nach Bestandesgrösse, 2004
- 8 Kuhhalter und Kuhbestand nach Bestandesgrösse, 2004
- 9 Schweinehalter und Schweinebestand nach Bestandesgrösse, 2004
- 10 Nutztierbestand je Halter
- 11 Rindviehbestand nach Nutzungsart, Alter und Geschlecht
- 12 Nutztierbestand nach Alter und Nutzungsart
- 13 Rindviehbestand unter 2 Jahren nach Kanton, Alter und Geschlecht
- 14 Herdebuchtiere
- 15 Vieh- und Geflügelbestände in Vieheinheiten (GVE)
- 16 Künstliche Besamung von Schweinen
- 17 Anzeigepflichtige Tierseuchen
- 18 Durchschnittliche Schlachtgewichte der beschauten Tiere
- 19 Beschaute Schlachttiere
- 20 Hausschlachtungen
- 21 Verwendbare Produktion von Fleisch
- 22 Durchschnittlicher Milchviehbestand, Milchleistung und -gehalt

3. Effectif des animaux, production animale

- 1 Besoin en fourrages du troupeau suisse
- 2 Aliments concentrés disponibles
- 3 Espèce et provenance des denrées fourragères disponibles
- 4 Intensité de la détention d'animaux à la surface
- 5 Détenteurs du cheptel, 2004
- 6 Effectif du cheptel, 2004
- 7 Détenteurs et effectif de bétail selon l'importance du cheptel, 2004
- 8 Détenteurs et effectif des vaches selon l'importance du cheptel, 2004
- 9 Détenteurs et effectif des porcs selon l'importance du cheptel, 2004
- 10 Effectif du bétail de rente par détenteur
- 11 Effectif du bétail bovin d'après le genre d'exploitation, l'âge et le sexe
- 12 Cheptel du bétail de rente selon l'âge et le genre d'utilisation
- 13 Effectif bovin plus jeune que deux ans au début du mois suivant selon âge et sexe
- 14 Animaux admis au herd-book
- 15 Effectifs du bétail et de la volaille convertis en unités de bétail (UGB)
- 16 Insémination artificielle de porcs
- 17 Epizooties soumises à déclaration
- 18 Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie inspecté
- 19 Bétail de boucherie inspecté
- 20 Abattages domestiques
- 21 Production utilisable de viande

3. Tierhaltung, tierische Produktion

- 23 Gesamte Versorgungsbilanz (Betriebe und Molkereien) der Vollmilch
- 24 Verwendbare Produktion der Milchprodukte
- 25 Betriebsbilanz der Wolle
- 26 Betriebsbilanz der Hühnereier
- 27 Gesamte Versorgungsbilanz des Honigs
- 28 Von Berufsfischern in neun Seen gefangene Fische
- 29 Fangertrag nach Fischarten

3. Effectif des animaux, production animale

- 22 Nombre moyen de femelles laitières, rendement et teneur du lait
- 23 Bilan d'approvisionnement général (fermes et laiteries) du lait entier
- 24 Production utilisable de produits laitiers
- 25 Bilan à la ferme de la laine
- 26 Bilan à la ferme des oeufs de poule
- 27 Bilan d'approvisionnement général du miel
- 28 Poissons pêchés dans neuf lacs par les pêcheurs professionnels
- 29 Résultats par sortes de poissons

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

Rund ein Drittel der pflanzlichen Produktion dient nicht direkt der Nahrungsmittelversorgung, sondern wird über die Tierhaltung veredelt. Nebst den eigentlichen Veredlungsbetrieben, welche namentlich Getreide und Verarbeitungsrückstände aus der Nahrungsmittelindustrie zur Produktion von Schweinefleisch und Eiern verwenden, gehören auch die Weideviehbetriebe dazu, rund zwei Drittel aller Landwirtschaftsbetriebe der Schweiz, welche auf Raufutterbasis Milch, sowie Rind-, Schaf-, Pferde- und Ziegenfleisch erzeugen.

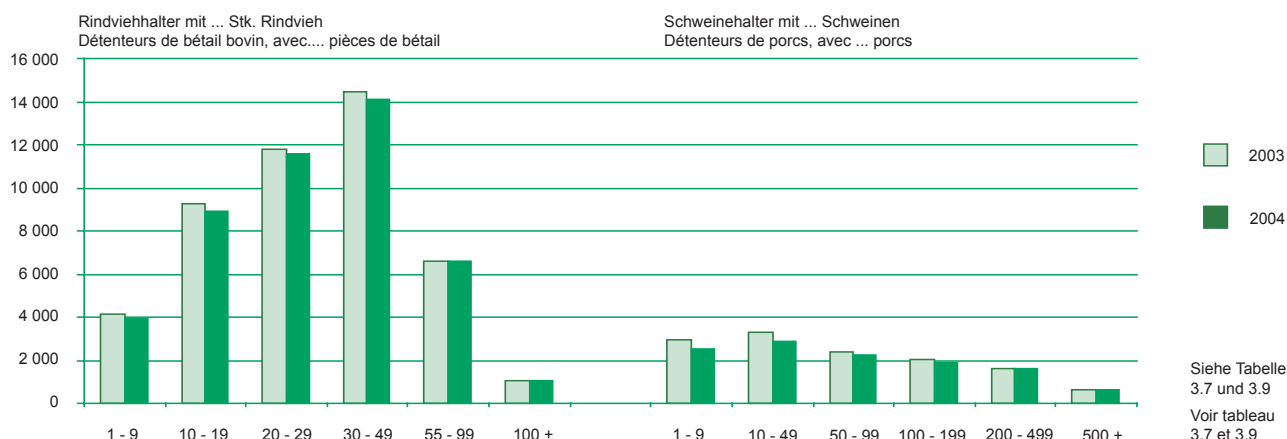
Gemäss der Betriebsstrukturerhebung wurden im Jahr 2004 neben 691'000 Kühen, wovon 70'000 Mutter- und Ammenkühe, 541'000 Zuchtkälbern, -rindern und -stieren rund 168'000 Mastkälber und 145'000 für die Grossviehmast bestimmte Tiere gehalten. Die Tendenz zur Extensivierung und Ökologisierung, zwecks stärkerer Schonung von Umwelt und Produktionsgrundlagen sowie zur Steigerung des Wohlbefindens der Tiere einerseits, sowie die anhaltenden Fortschritte in der Leistungszucht bei gleich bleibenden Absatzmöglichkeiten andererseits, haben zu einer fast stetigen Abnahme der Tierbestände seit den 70-er und 80-er Jahren geführt.

Près d'un tiers de la production végétale n'est pas directement destiné à l'approvisionnement en denrées alimentaires, mais est mis en valeur sur les exploitations d'élevage intensif au sens propre, qui utilisent notamment des céréales et des résidus de transformation provenant de l'industrie alimentaire pour la production de viande de porcs et d'oeufs, et les exploitations élevant des herbivores. Ces dernières, qui représentent environ deux tiers de toutes les exploitations agricoles en Suisse, produisent du lait ainsi que de la viande bovine, ovine, chevaline et caprine à base de fourrages grossiers.

Selon le Relevé des structures agricoles 2004, on comptait 691'000 vaches, dont 70'000 vaches mères et nourrices, 541'000 veaux, génisses et taureaux d'élevage, environ 168'000 veaux d'engrais et 145'000 animaux destinés à l'engraissement de gros bétail. Le nombre d'animaux baisse pratiquement en continu depuis les années 70 et 80, ce qui est dû, d'une part, à la tendance à la production extensive et écologique, qui vise à sauvegarder l'environnement et les bases de production ainsi qu'à améliorer le bien-être des animaux, et, d'autre part, aux progrès continus dans l'élevage d'animaux à haut rendement ainsi qu'à la stagnation des possibilités en matière d'écoulement.

Rindvieh- und Schweinehalter nach Bestandesgrösse

Détenteurs de bétail bovin et de porcs selon l'importance du cheptel



Anzahlmässig in der gleichen Grössenordnung wie der Rindviehbestand bewegt sich der Schweinebestand. Auch dieser wurde Ende der Achtziger- und in den Neunzigerjahren von rund 2,2 Millionen Tieren auf rund 1,5 Millionen Tiere abgebaut. Seither verharrt er auf dieser Höhe.

In den letzten Jahren ausgedehnt wurde der Geflügelbestand. Dies gilt insbesondere für das Mastgeflügel, welches mittlerweile rund zwei Drittel des Bestandes ausmacht. Die Legehennenhaltung wurde ebenfalls reduziert. Insgesamt trifft es auf jeden Einwohner in der Schweiz mindestens ein Legetierküken, eine Jung- oder eine Leghenne oder ein Mastpoulet.

Auch wenn es von aussen betrachtet nicht darnach aussehen mag, Schafe, Pferde und Ziegen sind wesentlich weniger zahlreich. Seit einigen Jahren ist der Schafbestand am Zunehmen. Auch bei Ziegen und Pferden ist nach einem Jahrzehnte dauernden Bestandesabbau in jüngster Zeit ein leichter Anstieg zu beobachten. Im Jahre 2004 wurden nebst 441'000 Schafen, 54'000 Pferden, rund 15'000 Eseln und Kleinpferden rund 71'000 Ziegen gezählt.

Die Nutztiere werden immer leistungsfähiger. Seit 1990 stieg die durchschnittliche Milchleistung je Kuh von 4'940 kg auf 5'690 kg im Jahre 2005. Die Fleischproduktion bezogen auf die Zahl der am Stichtag gehaltenen Schweine stieg innerhalb von 10 Jahren um rund 10 kg an. Heute beträgt sie zwischen 148 und 156 kg Schlachtgewicht je Jahr pro Schwein am Stichtag bzw. zwischen 1'520 kg und 1'620 kg Schlachtgewicht je Jahr pro Mutterschwein am Stichtag. Die jährliche Legeleistung der Hühner erreicht mittlerweile durchschnittlich 330 - 340 Eier.

Le nombre de porcs est du même ordre de grandeur que le cheptel bovin. Il a également baissé, passant de près de 2,2 millions à environ 1,5 millions d'animaux à la fin des années 80 et pendant les années 90. Depuis, il est resté à ce niveau.

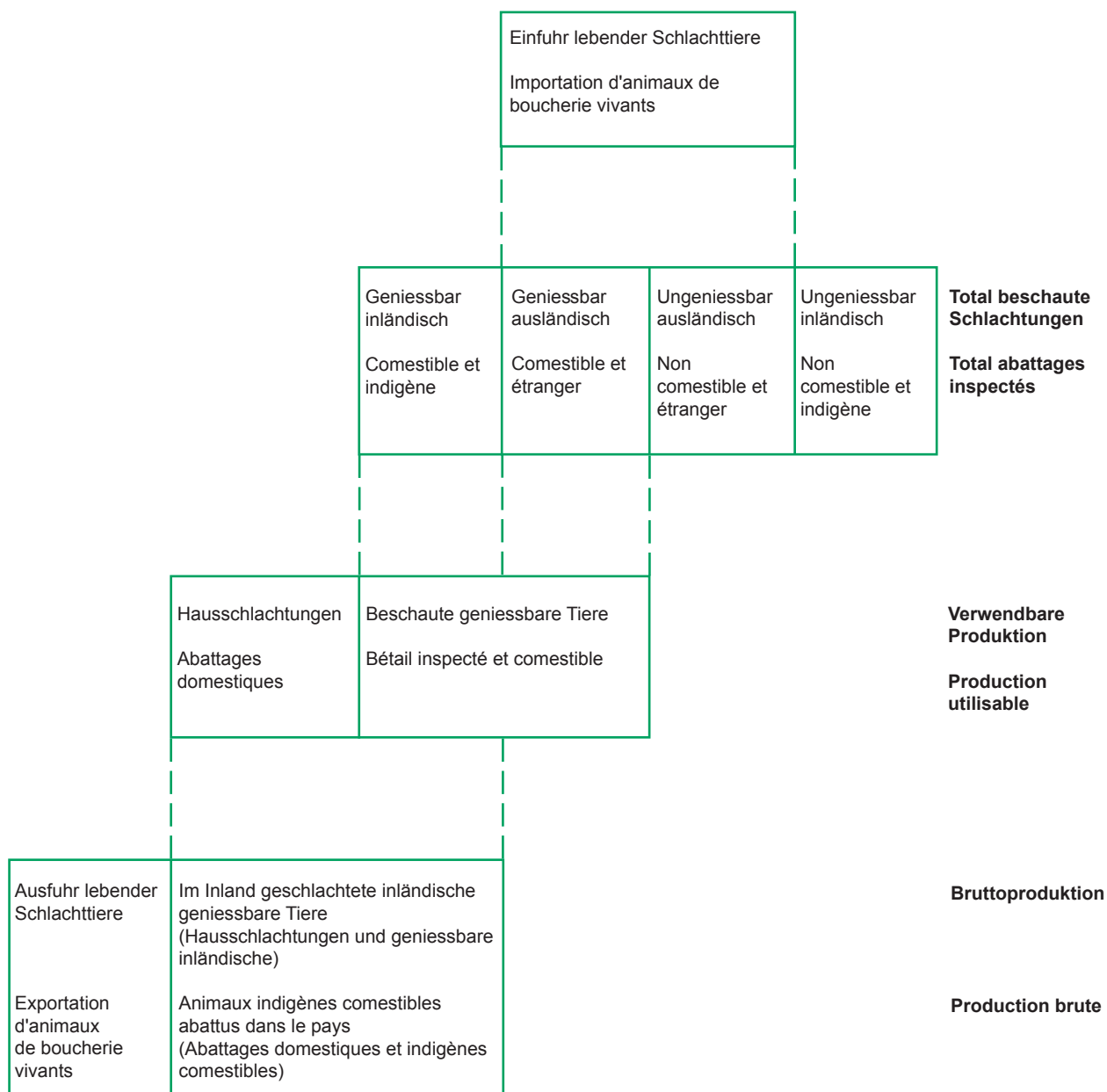
Ces dernières années, le nombre de volaille a en revanche augmenté. Cela vaut notamment pour la volaille d'engraissement, qui représente aujourd'hui près de deux tiers du nombre total de volailles. Le nombre de poules pondeuses a diminué. Au total, on compte au moins un poussin, une poulette ou une poule pondeuse ou un poulet à l'engrais par habitant.

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, il y a beaucoup moins de moutons, de chevaux et de chèvres. Depuis quelques années, le nombre de moutons a néanmoins augmenté. Après le recul continu de ces dix dernières années, on note également une légère progression du nombre de chèvres et de chevaux ces derniers temps. En 2004, on comptait 441'000 moutons, 54'000 chevaux, environ 15'000 ânes et petits chevaux et 71'000 chèvres.

Les animaux de rente sont de plus en plus performants. Ainsi, la production laitière moyenne par vache a progressé de 4'940 à 5'690 kg de 1990 à 2005. Quant à la production de viande, elle a augmenté de près de 10 kg en dix ans par rapport au nombre de porcs détenus le jour de référence. Actuellement, elle atteint entre 148 et 156 kg de poids mort (PM) par année et par porc ou entre 1'520 kg et 1'620 kg de PM par année et par truie le jour de référence. Notons enfin que le rendement annuel des poules pondeuses oscille en moyenne entre 330 et 340 œufs.

3. Tierhaltung, tierische Produktion
 3. Effectif des animaux, production animale

Darstellung der verwendeten Begriffe in den Tabellen über die Fleischproduktion
 Schéma des mots utilisés dans les tableaux sur la production de viande



Darstellung der Versorgungsbilanzen siehe Kapitel 2
 Schéma des bilans d'approvisionnement voir chapitre 2

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.1 Futterbedarf des schweizerischen Viehbestandes

3.1 Besoin en fourrages du troupeau suisse

Jahre	Tiere des Pferdegeschlechts	Rindvieh - Bovins		Schafe - Moutons		Ziegen	Schweine	Geflügel	Kaninchen
		Leistung	Wachstum	Leistung	Wachstum	Chèvres	Porcs	Volaille	Lapins
Années	Espèce chevaline	Performance	Croissance	Performance	Croissance				
Energiebedarf, in Terajoules - Besoins en énergie, térajoules									
	Verdauliche Energie	Nettoenergie Milchbildung	Nettoenergie Mast	Nettoenergie Milchbildung	Nettoenergie Mast	Nettoenergie Milchbildung	Verdauliche Energie	Umsetzbare Energie	Umsetzbare Energie
	Energie digestible	Energie nette lactation	Energie nette engraissement	Energie nette lactation	Energie nette engraissement	Energie nette lactation	Energie digestible	Energie métabolisable	Energie métabolisable
1996	1 433	31 992	4 567	772	237	196	12 766	2 728	373
1997	1 548	31 676	4 323	772	262	181	12 861	2 933	373
1998	1 568	31 336	4 172	768	264	187	13 517	2 884	373
1999	1 666	31 531	4 161	831	257	189	13 159	2 914	362
2000	1 748	30 891	3 839	814	232	212	13 120	3 014	367
2001	1 764	31 580	4 038	813	269	214	13 559	2 995	353
2002	1 786	30 785	4 148	826	269	217	13 570	3 206	348
2003	1 847	30 274	4 111	857	263	225	13 326	3 274	376
2004	1 894	30 621	4 258	852	293	232	13 432	3 360	382
Verdauliches Rohprotein, 1000 dt - Matière azotée digestible, 1000 dt									
1996	83	5 468		151		26	1 377	330	43
1997	90	5 404		155		22	1 388	355	43
1998	91	5 343		155		23	1 456	349	43
1999	96	5 368		162		23	1 419	352	41
2000	101	5 233		156		27	1 415	365	42
2001	101	5 368		162		28	1 462	362	40
2002	101	5 275		164		28	1 463	388	40
2003	104	5 187		167		29	1 436	397	43
2004	106	5 264		172		30	1 448	408	44

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.2 Verfügbares Kraftfutter

3.2 Aliments concentrés disponibles

Futtermittelarten	1997	1998	1999	2000	2001	2002
	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t
Inlandproduktion im engeren Sinne						
Futtergetreide						
Weizen, Roggen, Dinkel, Mischel	243.2	225.9	178.1	178.3	178.7	155.5
Futterhafer	45.1	39.8	26.9	25.8	21.5	20.0
Futtergerste, Triticale	341.9	372.4	286.4	329.7	332.8	353.3
Futtermais	186.8	189.9	191.3	211.8	210.8	200.3
Total Futtergetreide	817.0	828.0	682.7	745.6	743.8	729.1
Hülsenfrüchte zur Fütterung	13.4	11.1	10.0	10.0	11.6	17.1
Nebenprodukte von inländischen Nahrungsmittelrohstoffen						
Müllereiprodukte	69.6	76.8	50.9	70.9	70.4	76.1
Rapskuchen	35.7	35.8	31.3	30.5	30.9	40.1
Zuckerrübenmelasse	31.1	29.7	31.2	39.9	30.7	39.3
Total Nebenprodukte	136.4	142.3	113.4	141.3	132.0	155.5
Trockenkartoffeln	20.3	4.6	5.9	17.7	14.5	15.9
Magermilch- und Schottenpulver	13.0	11.2	11.5	14.1	14.3	7.5
Futterhefe	1.6	1.2	1.8	0.7	1.5	1.3
Knochen-, Fleischmehl, Fette	38.0	41.7	34.9	49.1	2.0	-
Total Inlandproduktion ¹	1 039.7	1 040.1	860.2	978.5	919.7	926.4
Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmitteln						
Müllereiprodukte	112.4	79.9	81.1	90.0	82.6	82.2
Malzkeime, Trockentreber, Abfälle von Hülsenfrüchten	26.4	23.8	16.8	14.4	13.2	16.2
Ölkuchen	75.2	73.8	68.0	64.6	9.9	11.1
Total Nebenprodukte	214.0	177.5	165.9	169.0	105.7	109.5
Einfuhr von Kraftfuttermitteln als solchen, ab 1996 Einfuhrüberschuss minus Vorratsänderung						
Futtergetreide						
Futterweizen	12.5	7.6	7.3	70.7	49.9	5.3
Futterroggen	2.1	11.1	6.2	5.1	-1.5	5.8
Futterhafer	16.1	18.5	24.1	29.4	19.5	22.5
Futtergerste	16.1	35.0	25.5	77.1	36.7	43.8
Futtermais	40.5	31.7	20.0	16.8	10.5	48.0
Futterreis	5.8	9.4	10.2	20.1	34.1	49.0
Anderes Getreide zur Fütterung	1.3	3.0	7.1	9.6	1.8	3.7
Total Futtergetreide	94.4	116.3	100.4	228.8	151.0	178.1
Hülsenfrüchte zur Fütterung	10.2	15.2	18.7	22.9	22.2	21.4
Müllereiprodukte	5.0	5.8	5.9	5.7	4.3	3.1
Ölkuchen, Ölsaaten zur Fütterung, Johannisbrot	61.8	121.6	108.6	135.7	239.3	254.6
Fisch- und Fleischmehl	-3.9	-11.3	-18.6	-14.2	30.6	32.6
Übrige Kraftfuttermittel	96.9	110.0	117.8	133.1	118.8	138.1
Total Einfuhr	264.4	357.6	332.8	512.0	566.2	627.9
Verfügbares Kraftfutter im Ganzen						
Futtergetreide	911.4	944.3	783.1	974.4	894.8	907.2
Müllereiprodukte	187.0	162.5	137.9	166.6	157.3	161.4
Ölkuchen	172.7	231.2	207.9	230.8	280.1	305.8
Fisch- und Fleischmehl	34.1	30.4	16.3	34.9	32.6	32.6
Übrige Kraftfuttermittel	212.9	206.8	213.7	252.8	226.8	256.8
Total verfügbares Kraftfutter	1 518.1	1 575.2	1 358.9	1 659.5	1 591.6	1 663.8
Gehalt an verdaulichem Rohprotein, 1000 t	219.3	236.7	209.8	242.5	247.6	254.7
Gehalt an umsetzbarer Energie (Wiederkäuer), Terajoules	17 498	18 182	15 602	19 376	18 789	19 476

¹ Ohne Trockengras, Zuckerrübenschrot, Obsttrester, Bäckerei- und Metzgereiabfälle

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.2 Verfügbares Kraftfutter

3.2 Aliments concentrés disponibles

2003			2004			Sortes de fourrages concentrés
1000 t	Nährstoffgehalt		1000 t	Teneur en subst. nutritive		
	Protein 1000 t	Energie Térajoules		Protéines 1000 t	Energie Térajoules	
Production indigène au sens strict						
70.4	5.9	830	95.4	8.0	1 125	Céréales destinées à l'affouragement
19.7	1.5	197	17.5	1.4	175	Froment, seigle, épeautre, méteil
321.2	23.6	3 549	331.1	24.3	3 658	Avoine
125.8	7.3	1 488	150.2	8.7	1 777	Orge, triticale
						Maïs
537.1	38.3	6 064	594.2	42.4	6 735	Total céréales fourragères
19.9	3.9	227	22.9	4.5	277	Légumineuses destinées à l'affouragement
						Sous-produits de matières premières alimentaires indigènes
75.3	9.6	796	74.2	9.4	782	Produits de meunerie
39.0	11.5	367	40.7	11.6	380	Tourteaux de colza
47.4	3.7	487	45.3	3.6	465	Mélasse de betteraves sucrières
						Total sous-produits
161.7	24.8	1 650	160.2	24.6	1 627	Pommes de terre séchées
11.2	0.4	121	12.1	0.4	132	Poudre de lait écrémé et de petit-lait
7.4	2.3	92	7.1	2.2	89	Levure fourragère
1.6	0.6	18	0.7	0.3	8	Farine d'os, de viande, graisses
-	-	-	-	-	-	Total production indigène ¹
738.9	70.3	8 172	797.2	74.4	8 868	
Sous-produits de matières premières alimentaires étrangères transformées en Suisse						
85.5	9.5	941	80.5	8.9	881	Produits de meunerie
17.1	2.9	168	16.7	2.8	165	Germes de malt, drèches, déchets de légumineuses
8.4	2.7	83	9.5	3.0	91	Tourteaux
111.0	15.1	1 192	106.7	14.7	1 137	Total sous-produits
Importations de fourrages concentrés comme tels, dès 1996 surplus d'importations moins les modifications de stock						
91.1	7.7	1 086	87.3	7.4	1 041	Céréales destinées à l'affouragement
2.3	0.2	26	3.8	0.3	43	Froment
22.6	1.7	226	19.0	1.4	190	Seigle
27.1	2.0	299	23.2	1.7	256	Avoine
112.1	6.5	1 327	71.1	4.1	841	Orge
44.3	2.6	540	47.2	2.8	575	Maïs
6.4	0.4	69	4.0	0.3	43	Riz
						Autres céréales destinées à l'affouragement
305.9	21.1	3 573	255.6	18.0	2 989	Total céréales fourragères
19.2	3.8	215	14.3	2.9	161	Légumineuses destinées à l'affouragement
4.1	0.8	50	3.6	0.6	40	Produits de meunerie
254.7	97.9	3 179	258.7	96.8	3 244	Tourteaux, graines oléagineuses fourragères, caroube
27.3	4.2	749	28.6	4.2	791	Farine de poisson et de viande, graisses
129.1	38.1	1 437	134.6	37.2	1 459	Autres aliments concentrés
740.3	165.9	9 203	695.4	159.7	8 684	Total importations
Total fourrages concentrés disponibles						
843.0	59.4	9 637	849.8	60.4	9 724	Céréales fourragères
164.9	19.9	1 787	158.3	18.9	1 703	Produits de meunerie
302.1	112.1	3 629	308.9	111.4	3 715	Tourteaux
27.3	4.2	749	28.6	4.2	791	Farine de poisson et de viande
252.9	55.7	2 765	253.7	53.9	2 756	Autres aliments concentrés
1 590.2			1 599.3			Total fourrages concentrés disponibles
	251.3			248.8		Total en matières azotées digestibles, 1000 t
		18 567			18 689	Total en énergie métabolisable (ruminants), térajoule

¹ Non compris herbe séchée, pulpes de betteraves, marc de fruits, déchets de boulangerie et de boucherie

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.3 Art und Herkunft der verfügbaren Futtermittel ¹

3.3 Espèce et provenance des denrées fourragères disponibles ¹

a) Inländische Futtermittel - Denrées fourragères indigènes

Jahre Années	Krafftutter - Fourrages concentrés			Kartoffeln, Runkeln, Rüben	Milch, Schotte, Butter- und Magermilch	Haush.-, Bäckerei- u. Metzgereiabfälle, Obsttrester	Raufutter, Stroh Fourrages verts et secs, paille	Total
	Futtergetreide Céréales fourragères	Müllereiprodukte Produits de meunerie	Übriges Autres					
Umsetzbare Energie, Wiederkäuer, Terajoules - Energie métabolisable, ruminants, térajoules								
1996	10 290	812	2 392	1 365	3 091	350	54 714	73 014
1997	9 307	735	2 549	1 289	2 999	306	54 249	71 434
1998	9 432	811	2 452	1 089	2 992	266	54 258	71 300
1999	7 800	538	2 279	802	3 068	243	46 112	60 842
2000	8 513	749	2 876	969	2 783	264	55 309	71 463
2001	8 494	744	1 849	658	2 910	203	50 360	65 218
2002	8 306	804	2 078	639	2 756	207	56 059	70 849
2003	6 064	796	2 011	530	2 658	197	46 872	59 128
2004	6 735	783	2 189	655	2 649	205	52 044	65 260
Verdauliches Rohprotein, 1000 dt - Matière azotée digestible, 1000 dt								
1996	662	98	353	57	369	17	5 901	7 457
1997	597	89	402	53	351	16	5 860	7 368
1998	603	98	404	44	346	16	5 987	7 498
1999	491	65	388	32	355	16	4 841	6 188
2000	533	90	410	40	316	16	6 138	7 543
2001	532	90	241	27	362	12	5 527	6 791
2002	521	97	274	26	325	12	6 220	7 475
2003	383	96	273	22	306	12	5 268	6 360
2004	424	94	282	28	300	12	6 010	7 150

b) Eingeführte Futtermittel ² - Denrées fourragères importées ²

Jahre Années	Krafftutter - Fourrages concentrés					Raufutter - Fourr. grossiers		Total	
	Futter- getreide Céréales fourragères	Müllerei- produkte Produits de meunerie	Ölkuchen Tourteaux	Fischmehl, Fleischmehl Farine d'os, - de viande	Übriges (Braue- reiabfälle usw.) Autres (déchets de brass. etc.)	Heu Foin	Übriges Autres	Absolut Chiffres absolus	In % des Ge- samtangebotes en % de l'offre totale
Umsetzbare Energie, Wiederkäuer, Terajoules - Energie métabolisable, ruminants, térajoules									
1996	1 303	889	1 111	- 47	2 389	525	29	6 199	7.8
1997	1 490	861	1 372	- 106	2 114	607	32	6 370	8.1
1998	1 633	603	1 866	- 154	2 429	374	172	6 923	8.9
1999	1 365	715	1 732	- 216	2 232	435	141	6 404	9.5
2000	2 946	682	1 884	- 215	2 786	377	219	8 679	10.8
2001	2 071	612	2 306	76	3 336	451	232	9 084	12.2
2002	2 361	613	2 593	69	3 475	442	219	9 772	12.1
2003	3 878	681	2 553	72	3 214	797	588	11 783	16.6
2004	3 277	624	2 500	74	3 353	548	239	10 615	14.0
Verdauliches Rohprotein, 1000 dt - Matière azotée digestible, 1000 dt									
1996	79	107	401	1	506	41	2	1 137	13.7
1997	93	102	501	- 29	501	48	2	1 218	14.2
1998	103	73	680	- 55	537	29	9	1 376	15.5
1999	87	87	632	- 97	510	29	7	1 255	16.9
2000	196	82	684	- 84	583	25	11	1 497	16.6
2001	134	73	832	45	580	30	12	1 706	20.1
2002	139	73	939	42	519	30	11	1 753	19.0
2003	232	81	930	42	525	53	29	1 892	22.9
2004	200	74	906	42	522	37	12	1 793	20.0

¹ Vorratsänderungen und Verluste nicht berücksichtigt

² Ab 1996 Einfuhrüberschuss minus Vorratsänderung

¹ Sans tenir compte des variations des stocks et des pertes

² Dès 1996 surplus d'importations moins les modifications de stock

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.4 Flächenintensität der Tierhaltung

3.4 Intensité de la détention d'animaux à la surface

Gruppierung	Tierbesatz, Grossvieheinheiten (GVE) je ha LN			Hauptfutterfläche je Raufutterverzehrende GVE, Aren je RGVE			Groupement
	Charge en bétail, unité gros bétail (UGB) par ha SAU			Surface fourr. princip. par UGB consommant des fourrages grossiers, a/UGBFG			
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	
Alle Betriebe	1.23	1.17	1.18	73	81	81	Toutes les exploitations
Region, Flächengrößenklasse:							Région, catégorie de surface
Talregion	1.20	1.19	1.19	59	65	66	Région de plaine
10 - 20 ha	1.42	1.32	1.32	57	64	64	10 - 20 ha
20 - 30 ha	1.30	1.18	1.20	55	63	62	20 - 30 ha
30 - 50 ha	0.95	0.96	0.94	61	67	69	30 - 50 ha
Hügelregion	1.50	1.32	1.35	69	78	77	Région des collines
10 - 20 ha	1.59	1.44	1.43	67	74	74	10 - 20 ha
20 - 30 ha	1.42	1.23	1.28	70	80	77	20 - 30 ha
30 - 50 ha	1.14	1.03	1.06	73	89	88	30 - 50 ha
Bergregion	1.02	0.99	0.99	102	113	113	Région de montagne
10 - 20 ha	1.10	1.08	1.09	94	107	106	10 - 20 ha
20 - 30 ha	0.98	0.94	0.92	106	115	116	20 - 30 ha
30 - 50 ha	0.86	0.81	0.82	116	135	136	30 - 50 ha
Betriebstyp							Type d'exploitation
Verkehrsmilch	1.28	1.19	1.20	79	87	87	Lait commercialisé
Mutterkühe	1.07	0.91	0.91	91	109	110	Vaches-mères
Anderes Rindvieh	0.98	0.94	0.92	101	115	113	Autre bétail bovin
Pferde, Schafe, Ziegen	0.91	0.96	0.94	108	102	108	Chevaux, ovins, caprins
Veredlung	4.40	4.05	4.54	71	75	79	Transformation
Region und Betriebstyp							Région et type d'exploitations
Talregion							Région de plaine
Verkehrsmilch	1.57	1.47	1.48	62	66	66	Lait commercialisé
Kombination Verkehrsmilch/ Ackerbau	1.11	1.04	1.03	51	57	57	Combiné lait commercialisé/ grandes cultures
Kombiniert Veredlung	1.99	2.08	2.14	59	66	66	Combiné transformation
Hügelregion							Région des collines
Verkehrsmilch	1.43	1.30	1.30	70	77	76	Lait commercialisé
Kombiniert Veredlung	2.12	1.94	2.01	65	74	73	Combiné transformation
Bergregion							Région de montagne
Verkehrsmilch	1.02	0.99	1.00	100	110	111	Lait commercialisé
Anderes Rindvieh	0.95	0.90	0.86	104	123	122	Autres bétail bonvin
Region und Landbauform							Région et mode de production
Talregion							Région de plaine
Ökologischer Leistungs- ausweis (ÖLN)	1.19	1.17	1.16	58	65	65	prestations écologiques requisies (PER)
Bio	1.11	1.17	1.08	70	74	77	Bio
Hügelregion							Région des collines
ÖLN	1.53	1.33	1.37	68	77	76	PER
Bio	1.27	1.21	1.20	79	85	86	Bio
Bergregion							Région de montagne
ÖLN	1.06	1.03	1.03	98	109	109	PER
Bio	0.91	0.90	0.90	112	123	124	Bio

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.5 Nutztierhalter, 2004

3.5 Détenteurs du cheptel, 2004

Kantone, Grössen- klassen, Zonen Cantons, classes de grandeur, zones	Pferde	Rindvieh allgemein	Kühe	Grosses Mastvieh	Schweine	Schafe	Ziegen	Nutz- hühner	Lege- und Zuchthennen	Kaninchen	Bienen
	Chevaux	Bétail bovin	Vaches	Gros bétail engraissé	Porcs	Moutons	Chèvres	Poules	Poules pond. et poules	Lapins	Abeilles
	Anzahl Halter - Nombres de détenteurs										
ZH	825	2 584	2 323	775	333	509	295	1 385	1 355	193	186
BE	2 469	11 309	10 690	2 232	3 398	2219	1 782	4 537	4 325	1 470	949
LU	737	4 714	4 321	629	2 730	881	427	1 685	1 565	444	479
UR	12	596	589	71	74	230	135	168	168	1	-
SZ	188	1 573	1 524	270	301	518	352	541	527	147	72
OW	57	691	655	83	98	153	101	123	116	31	19
NW	21	474	454	38	112	123	81	148	145	60	28
GL	42	392	383	70	54	88	112	138	136	38	11
ZG	109	518	482	98	104	120	52	239	227	65	37
FR	565	2 850	2 589	827	577	463	254	759	563	155	-
SO	437	1 181	1 100	290	341	260	138	644	629	208	116
BS	1	8	7	1	4	1	1	6	6	-	2
BL	269	721	663	154	124	210	89	474	468	128	119
SH	83	280	219	163	92	80	15	172	158	23	24
AR	93	722	690	80	215	261	165	257	254	80	36
AI	42	548	522	31	238	144	76	106	99	28	17
SG	681	4 059	3 870	633	1 010	1 020	746	1 304	1 242	282	349
GR	475	2 150	2 084	859	188	1 137	516	891	885	202	89
AG	712	2 365	2 033	786	614	626	182	1 298	1 240	369	246
TG	489	2 029	1 874	306	556	388	188	946	881	275	264
TI	150	428	400	69	81	286	267	173	169	84	30
VD	756	2 633	2 235	995	298	381	233	736	638	216	85
VS	268	1 497	1 444	125	36	1 015	260	154	148	85	41
NE	224	804	730	237	82	68	85	107	95	41	13
GE	89	66	51	31	23	46	17	72	66	26	28
JU	455	990	958	400	180	172	130	293	284	170	68
< 1	234	80	60	14	725	96	40	200	161	73	63
1 - 3	504	585	488	97	191	1 001	284	607	592	279	110
3 - 10	1 956	9 225	8 264	1 367	1 953	4 110	1 783	3 665	3 553	1 247	758
10 - 20	3 374	18 784	17 581	3 577	5 114	3 279	2 472	6 917	6 540	1 690	1 403
20 - 30	2 161	10 513	9 956	2 737	2 439	1 768	1 284	3 679	3 422	883	624
30 - 50	1 531	5 673	5 321	1 899	1 140	892	679	1 897	1 757	523	275
50 <	489	1 322	1 220	562	301	253	157	391	364	126	75
T/P 1	2 156	6 454	5 533	2 076	1 781	1 319	453	3 186	2 911	830	453
T/P 2	1 075	3 734	3 373	1 074	870	752	308	1 688	1 568	499	346
T/P 3	1 724	7 084	6 501	1 538	2 692	1 252	634	2 754	2 554	662	590
T/P 4	1 648	7 186	6 655	1 577	2 325	1 562	691	2 944	2 768	754	640
B/M 1	1 424	7 163	6 734	1 113	2 007	1 855	1 129	2 688	2 567	807	553
B/M 2	1 423	8 168	7 836	1 282	1 675	2 107	1 772	2 388	2 327	796	518
B/M 3	580	4 615	4 514	1 132	404	1 677	1 259	1 233	1 220	353	170
B/M 4	219	1 778	1 744	461	109	875	453	475	474	120	38
CH	10 249	46 182	42 890	10 253	11 863	11 399	6 699	17 356	16 389	4 821	3 308

Repräsentative landw. Betriebsstrukturerhebung 2004

Relevé représentatif des structures agricoles 2004

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.6 Nutztierbestand, 2004

3.6 Effectif du cheptel, 2004

Kantone, Grössen- klassen, Zonen Cantons, classes de grandeur, zones	Pferde	Rindvieh allgemein	Kühe	Grosses Mastvieh	Schweine	Schafe	Ziegen	Geflügel allgemein	Lege- und Zuchthennen	Kaninchen (Zibben)	Bienen- völker
	Chevaux	Bétail bovin	Vaches	Gros bétail engraissé	Porcs	Moutons	Chèvres	Volaille	Poules pond. et poules	Lapins	Colonies d'abeilles
	Anzahl Tiere - Nombres des animaux										
ZH	5 154	91 280	42 531	16 193	37 845	19 437	1 954	340 359	175 662	1 130	2 700
BE	10 141	313 504	140 945	22 008	262 921	56 155	13 371	1 448 354	259 365	18 742	7 338
LU	3 044	143 209	72 552	8 961	414 216	17 504	3 456	899 702	234 142	7 887	4 829
UR	65	12 576	5 207	228	1 600	9 594	1 673	4 017	3 974	30	-
SZ	832	45 241	19 652	1 659	27 349	21 205	2 961	67 614	28 401	1 355	791
OW	164	18 133	8 453	479	12 730	3 714	771	50 130	23 896	217	143
NW	75	12 496	6 284	174	13 966	3 532	1 071	39 049	19 595	366	328
GL	198	12 122	5 555	487	2 773	3 074	1 197	7 765	7 698	239	94
ZG	591	20 025	9 754	2 303	20 759	4 697	783	68 781	23 787	542	376
FR	2 900	133 541	54 841	8 908	85 198	14 531	2 415	1 289 012	99 832	1 803	-
SO	2 468	43 392	18 738	4 776	34 919	8 846	871	155 520	45 972	3 383	1 022
BS	10	397	174	13	688	42	17	418	378	-	33
BL	1 453	26 295	12 170	2 129	14 631	6 466	527	86 862	58 352	1 423	1 172
SH	448	13 974	4 290	6 719	17 963	2 995	83	169 312	21 761	1 959	243
AR	264	23 013	10 870	502	21 035	9 288	1 083	34 521	22 297	283	310
AI	114	14 830	7 194	135	24 144	3 698	823	149 431	90 350	68	148
SG	3 225	137 411	66 312	7 099	180 336	39 478	5 181	621 373	258 444	955	2 851
GR	1 877	73 661	26 613	5 887	7 146	60 979	9 027	45 082	31 263	1 003	806
AG	4 301	86 455	35 087	19 745	95 210	20 915	1 271	706 323	240 331	5 989	2 697
TG	2 399	68 707	40 302	6 427	192 399	18 423	954	746 219	174 270	3 222	3 093
TI	863	10 159	5 639	306	1 764	18 402	11 190	20 988	14 324	1 326	482
VD	4 855	114 538	44 781	15 944	40 475	18 637	2 667	713 690	124 408	2 391	683
VS	1 291	30 763	14 182	2 253	2 372	68 940	5 745	85 745	49 458	1 163	498
NE	1 260	40 046	16 909	2 843	7 435	2 682	436	71 716	34 201	707	43
GE	1 171	2 463	907	463	1 640	2 163	133	10 930	5 342	238	868
JU	4 538	56 316	21 055	8 044	15 991	5 125	967	79 711	41 248	2 039	826
< 1	3 358	1 910	434	450	350 966	4 010	469	671 047	292 890	1 396	2 334
1 - 3	2 234	3 520	1 519	286	39 174	21 179	2 842	256 802	157 426	2 381	1 187
3 - 10	9 385	137 966	61 211	7 540	136 050	163 263	22 739	840 260	316 062	14 941	7 199
10 - 20	15 317	524 956	247 823	35 760	499 635	124 042	24 520	2 601 347	657 342	19 057	13 160
20 - 30	9 721	434 171	197 054	40 849	288 760	61 472	12 370	2 127 668	380 457	10 619	5 237
30 - 50	9 067	323 638	137 357	39 372	155 566	41 797	5 736	1 144 386	232 904	7 370	2 500
50 <	4 619	118 386	45 599	20 428	67 354	24 759	1 951	271 114	51 670	2 696	757
T/P 1	15 293	242 277	99 710	49 563	261 215	51 096	4 112	2 375 567	461 815	12 976	5 827
T/P 2	6 171	145 642	67 485	24 516	204 176	33 438	1 772	1 152 695	282 939	6 953	4 052
T/P 3	9 304	260 135	131 352	27 153	529 307	42 943	4 777	1 738 415	488 455	6 047	5 839
T/P 4	7 742	239 938	113 154	20 387	276 590	54 097	5 775	1 388 461	377 892	11 977	6 023
B/M 1	5 647	231 265	103 143	7 435	151 697	54 750	10 270	733 206	206 885	9 184	4 463
B/M 2	6 865	255 628	109 064	7 403	103 998	71 207	16 979	468 589	227 244	8 014	4 215
B/M 3	1 889	126 372	49 434	5 790	8 715	85 454	19 346	45 750	34 116	2 603	1 658
B/M 4	790	43 290	17 655	2 438	1 807	47 537	7 596	9 941	9 405	706	297
CH	53 701	1 544 547	690 997	144 685	1 537 505	440 522	70 627	7 912 624	2 088 751	58 460	32 374

Repräsentative landw. Betriebsstrukturerhebung 2004

Relevé représentatif des structures agricoles 2004

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.7 Rindviehalter und Rindviehbestand nach Bestandesgrösse, 2004

3.7 Détenteurs et effectif de bétail selon l'importance du cheptel, 2004

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Rindviehalter, mit ... Stück Rindvieh						Rindviehbestand in Betrieben mit ... Stück Rindvieh					
	Détenteurs de bétail, avec ... pièces de bétail						Effectif de bétail dans exploitations avec ... pièces de bétail					
Cantons, classes de grandeur, zones	1 - 9	10 - 19	20 - 29	30 - 49	50 - 99	100+	1 - 9	10 - 19	20 - 29	30 - 49	50 - 99	100+
ZH	201	448	628	844	392	71	1 192	6 672	15 500	32 205	25 750	9 961
BE	1 019	2 870	3 322	3 103	901	94	6 551	42 310	80 606	114 752	56 228	13 057
LU	331	1 012	1 405	1 430	477	59	2 113	15 078	34 137	53 269	30 065	8 547
UR	68	204	218	100	6	-	423	2 995	5 241	3 579	338	-
SZ	123	360	450	489	145	6	828	5 348	10 863	18 388	9 100	714
OW	57	161	249	190	32	2	366	2 481	6 168	6 976	1 899	243
NW	25	122	167	131	29	-	165	1 829	4 021	4 724	1 757	-
GL	24	64	123	136	43	2	126	961	3 050	5 096	2 668	221
ZG	26	72	134	181	87	18	139	1 105	3 336	6 696	5 484	3 265
FR	155	293	426	900	924	152	888	4 387	10 578	35 178	61 062	21 448
SO	109	165	244	408	226	29	600	2 465	5 993	15 635	14 598	4 101
BS	-	-	-	5	3	-	-	-	-	197	200	-
BL	69	94	171	233	137	17	399	1 356	4 240	8 854	8 762	2 684
SH	18	25	54	85	69	29	114	368	1 305	3 268	4 717	4 202
AR	53	121	167	291	86	4	345	1 797	4 123	11 026	5 274	448
AI	32	123	189	172	32	-	224	1 862	4 605	6 221	1 918	-
SG	244	670	1 038	1 476	565	66	1 495	10 129	25 668	55 683	35 584	8 852
GR	163	299	476	845	351	16	958	4 437	11 682	32 470	21 994	2 120
AG	254	406	534	687	392	92	1 439	6 033	13 192	26 211	25 861	13 719
TG	113	346	562	697	274	37	670	5 179	13 809	25 991	17 650	5 408
TI	124	99	75	85	42	3	622	1 376	1 870	3 170	2 656	465
VD	219	326	477	818	647	146	1 229	4 774	11 641	31 989	43 883	21 022
VS	451	505	254	193	74	20	2 694	6 930	6 170	7 128	4 894	2 947
NE	17	67	106	287	278	49	104	989	2 665	11 253	18 328	6 707
GE	20	8	11	11	9	7	95	104	265	405	657	937
JU	33	57	89	317	394	100	185	838	2 174	12 484	26 814	13 821
< 1	31	22	11	8	6	2	156	292	267	279	450	466
1 - 3	495	84	4	2	-	-	2 329	1 038	86	67	-	-
3 - 10	2 405	4 635	1 769	379	28	9	15 306	65 634	41 170	12 964	1 714	1 178
10 - 20	744	3 466	7 508	6 169	815	82	4 584	53 959	183 910	223 355	48 933	10 215
20 - 30	189	519	1 875	5 383	2 392	155	1 113	8 067	47 375	208 026	147 521	22 069
30 - 50	69	159	362	2 009	2 709	365	411	2 369	9 132	81 471	180 518	49 737
50 <	15	32	40	164	665	406	65	444	962	6 686	49 005	61 224
T/P 1	598	1 136	1 513	1 877	1 035	295	3 441	16 855	36 883	71 385	68 787	44 926
T/P 2	295	623	849	1 110	684	173	1 738	9 262	20 897	42 328	45 545	25 872
T/P 3	452	1 099	1 746	2 340	1 236	211	2 653	16 541	42 879	88 664	79 497	29 901
T/P 4	515	1 365	1 857	2 268	1 050	131	3 100	20 184	45 323	85 702	67 814	17 815
B/M 1	615	1 450	1 823	2 130	1 032	113	3 888	21 409	44 444	80 268	66 880	14 376
B/M 2	668	1 741	2 090	2 480	1 103	86	4 234	25 594	51 212	93 144	70 509	10 935
B/M 3	545	1 051	1 206	1 414	390	9	3 391	15 318	29 475	53 177	24 055	956
B/M 4	260	452	485	495	85	1	1 519	6 640	11 789	18 180	5 054	108
CH	3 948	8 917	11 569	14 114	6 615	1 019	23 964	131 803	282 902	532 848	428 141	144 889

Repräsentative landw. Betriebsstrukturerhebung 2004

Relevé représentatif des structures agricoles 2004

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.8 Kuhhalter und Kuhbestand nach Bestandesgrösse, 2004

3.8 Détenteurs et effectif des vaches selon l'importance du cheptel, 2004

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Kuhhalter, mit ... Kühen						Kuhbestand in Betrieben mit ... Kühen					
	Détenteurs, avec ... vaches						Effectif de vaches dans exploitations avec ... vaches					
Cantons, classes de grandeur, zones	1 - 2	3 - 9	10 - 19	20 - 29	30 - 49	50 +	1 - 2	3 - 9	10 - 19	20 - 29	30 - 49	50 +
ZH	94	332	980	655	229	33	144	2 094	14 430	15 463	8 355	2 045
BE	324	3 103	5 586	1 367	293	17	524	20 239	77 299	31 437	10 415	1 031
LU	111	754	2 082	1 005	336	33	168	4 972	29 764	23 758	11 874	2 016
UR	28	347	193	19	2	-	49	2 228	2 437	422	71	-
SZ	41	507	733	195	46	2	67	3 291	10 025	4 526	1 633	110
OW	25	164	390	62	14	-	39	1 081	5 442	1 426	465	-
NW	12	97	267	63	15	-	19	658	3 673	1 436	498	-
GL	19	77	205	64	17	1	32	515	2 860	1 497	600	51
ZG	13	49	214	129	65	12	19	318	3 189	3 043	2 339	846
FR	80	304	925	774	421	85	124	1 896	13 697	18 540	15 343	5 241
SO	55	167	518	268	82	10	89	1 064	7 656	6 372	2 914	643
BS	-	-	3	2	2	-	-	-	52	47	75	-
BL	32	81	293	174	75	8	52	511	4 264	4 073	2 651	619
SH	8	21	89	70	30	1	12	145	1 364	1 649	1 067	53
AR	17	123	369	145	35	1	26	788	5 421	3 322	1 255	58
AI	7	113	328	67	7	-	13	787	4 619	1 544	231	-
SG	100	639	1 841	938	323	29	158	4 181	26 885	22 051	11 316	1 721
GR	101	665	999	248	66	5	168	4 249	13 714	5 714	2 329	439
AG	91	328	891	516	187	20	143	2 013	13 048	12 131	6 548	1 204
TG	43	147	704	626	314	40	70	937	10 762	14 822	11 292	2 419
TI	34	151	111	65	35	4	58	816	1 634	1 533	1 314	284
VD	121	324	799	575	335	81	172	1 921	11 696	13 549	12 187	5 256
VS	135	766	389	103	43	8	226	4 221	5 261	2 347	1 579	548
NE	17	43	283	223	135	29	26	278	4 256	5 372	4 959	2 018
GE	9	13	14	5	5	5	14	70	175	129	198	321
JU	26	104	340	278	172	38	39	679	5 235	6 623	6 165	2 314
< 1	7	40	12	-	1	-	10	235	150	-	39	-
1 - 3	212	272	4	-	-	-	342	1 127	50	-	-	-
3 - 10	695	5 322	2 207	39	1	-	1 138	32 654	26 552	832	35	-
10 - 20	396	2 943	11 497	2 509	235	1	607	20 526	161 965	56 773	7 888	64
20 - 30	139	610	4 465	3 666	1 044	32	212	4 058	68 527	86 403	36 012	1 842
30 - 50	77	193	1 253	2 133	1 482	183	116	1 134	19 903	51 655	53 651	10 898
50 <	17	39	108	289	521	246	26	218	1 711	7 163	20 048	16 433
T/P 1	251	820	2 460	1 354	535	113	391	5 140	35 665	31 795	19 444	7 275
T/P 2	121	428	1 307	956	478	83	188	2 709	19 455	22 607	17 289	5 237
T/P 3	178	705	2 575	2 018	902	123	266	4 463	38 416	47 896	32 461	7 850
T/P 4	217	1 068	3 183	1 602	537	48	337	6 905	46 273	37 697	18 972	2 970
B/M 1	224	1 499	3 358	1 204	393	56	357	9 737	47 573	28 069	14 006	3 401
B/M 2	243	2 181	3 981	1 051	347	33	387	14 167	55 651	24 403	12 293	2 163
B/M 3	203	1 900	1 990	339	77	5	339	11 778	26 540	7 773	2 714	290
B/M 4	106	818	692	112	15	1	186	5 053	9 285	2 586	494	51
CH	1 543	9 419	19 546	8 636	3 284	462	2 451	59 952	278 858	202 826	117 673	29 237

Repräsentative landw. Betriebsstrukturerhebung 2004

Relevé représentatif des structures agricoles 2004

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.9 Schweinehalter und Schweinebestand nach Bestandesgrösse, 2004

3.9 Détenteurs et effectif des porcs selon l'importance du cheptel, 2004

Kantone, Grössen- klassen, Zonen	Schweinehalter, mit ... Schweinen						Schweinebestand in Betrieben mit ... Schweinen					
	Détenteurs, avec ... porcs						Effectif de porc dans exploitations avec ... porcs					
	1 - 9	10 - 49	50 - 99	100 - 199	200 - 499	500 +	1 - 9	10 - 49	50 - 99	100 - 199	200 - 499	500 +
ZH	129	81	34	32	40	17	458	1 786	2 412	4 522	13 298	15 369
BE	745	1 195	693	457	243	65	3 158	31 255	48 447	63 627	72 276	44 158
LU	213	463	697	737	494	126	680	14 150	51 084	104 637	146 478	97 187
UR	51	14	6	1	2	-	136	280	417	170	597	-
SZ	158	59	18	26	26	14	449	1 433	1 361	3 593	7 781	12 732
OW	20	26	16	15	13	8	73	719	1 130	2 256	3 956	4 596
NW	18	29	24	20	14	7	52	858	1 698	2 444	4 356	4 558
GL	30	15	5	2	1	1	86	313	389	240	490	1 255
ZG	19	11	24	16	22	12	65	252	1 681	2 082	6 454	10 225
FR	114	160	98	68	104	33	467	4 087	6 879	9 420	32 962	31 383
SO	89	88	66	50	39	9	307	2 333	4 635	7 048	12 151	8 445
BS	-	1	1	1	1	-	-	45	69	135	439	-
BL	36	29	21	16	18	4	116	756	1 437	2 432	5 689	4 201
SH	16	16	13	15	21	11	75	459	1 029	2 254	6 635	7 511
AR	51	86	39	18	14	7	204	2 126	2 840	2 290	4 376	9 199
AI	16	96	51	40	33	2	73	2 715	3 634	5 647	10 470	1 605
SG	214	191	185	136	179	105	720	5 029	12 933	18 980	58 958	83 716
GR	118	33	20	7	9	1	357	729	1 440	919	2 967	734
AG	135	114	103	113	103	46	532	3 188	7 255	15 774	32 136	36 325
TG	66	49	68	76	141	156	213	1 365	4 839	10 624	48 730	126 628
TI	55	21	1	3	-	1	185	342	87	480	-	670
VD	129	50	24	30	47	18	473	1 182	1 607	4 243	14 998	17 972
VS	20	7	3	3	1	2	82	123	237	470	220	1 240
NE	28	18	10	14	11	1	132	422	738	2 063	3 567	513
GE	11	6	-	3	3	-	40	175	-	505	920	-
JU	74	41	25	18	16	6	249	936	1 782	2 518	4 519	5 987
< 1	14	19	45	84	294	269	37	671	3 362	12 396	101 275	233 225
1 - 3	82	21	10	21	20	31	227	728	681	2 773	6 543	28 222
3 - 10	716	617	272	206	103	45	2 575	14 702	19 457	28 868	32 898	37 550
10 - 20	970	1 419	1 139	905	564	117	3 750	39 254	81 074	127 212	164 782	83 563
20 - 30	452	543	524	480	360	80	1 620	14 651	37 167	66 837	110 544	57 941
30 - 50	266	234	205	183	184	68	977	5 950	14 618	25 776	57 513	50 732
50 <	55	46	50	38	70	42	196	1 102	3 701	5 511	21 868	34 976
T/P 1	290	430	362	298	281	120	1 173	11 674	25 368	42 644	87 419	92 937
T/P 2	146	156	121	130	180	137	553	4 278	8 736	17 825	59 076	113 708
T/P 3	323	391	505	645	576	252	1 155	11 147	36 754	92 024	180 129	208 098
T/P 4	421	582	471	435	327	89	1 603	15 125	33 685	60 486	98 838	66 853
B/M 1	513	645	440	251	122	36	2 015	17 062	31 180	34 887	36 937	29 616
B/M 2	514	585	310	145	105	16	1 808	15 332	21 817	19 766	31 794	13 481
B/M 3	267	95	25	12	3	2	825	2 126	1 685	1 563	1 000	1 516
B/M 4	81	15	11	1	1	-	250	314	835	178	230	-
CH	2 555	2 899	2 245	1 917	1 595	652	9 382	77 058	160 060	269 373	495 423	526 209

Repräsentative landw. Betriebsstrukturerhebung 2004

Relevé représentatif des structures agricoles 2004

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.10 Nutztierbestand je Halter

3.10 Effectif du bétail de rente par détenteur

Zählkategorien Catégories recensées	Tiere je Halter Pièces par détenteur	Halter - Détenteur				Tierbestand - Effectif			
		Anzahl - Nombre		%		Stück - Pièces		%	
		2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004
Pferde	1 - 2	5 407	5 253	52.5	51.3	8 058	7 864	15.3	14.6
Chevaux	3 - 4	2 121	2 095	20.6	20.4	7 213	7 115	13.7	13.2
	5 - 9	1 447	1 529	14.0	14.9	9 333	9 894	17.7	18.4
	10 - 19	810	850	7.9	8.3	10 746	11 292	20.4	21.0
	20 +	521	522	5.1	5.1	17 322	17 536	32.9	32.7
Total		10 306	10 249	100.0	100.0	52 672	53 701	100.0	100.0
Tiere zur Grossviehmast	1 - 4	5 014	5 080	49.4	49.5	10 419	10 565	7.2	7.3
Animaux engrais- sés comme gros bétail	5 - 9	1 931	1 956	19.0	19.1	12 783	13 037	8.9	9.0
	10 - 19	1 441	1 433	14.2	14.0	19 378	19 365	13.4	13.4
	20 - 29	561	591	5.5	5.8	13 326	14 090	9.2	9.7
	30 - 49	521	502	5.1	4.9	19 576	18 971	13.6	13.1
	50 - 99	426	441	4.2	4.3	29 542	30 579	20.5	21.1
	100 +	253	250	2.5	2.4	39 075	38 078	27.1	26.3
Total		10 147	10 253	100.0	100.0	144 099	144 685	100.0	100.0
Schafe Moutons	1 - 4	1 187	1 091	10.1	9.6	3 431	3 087	0.8	0.7
	5 - 24	5 414	5 192	46.0	45.5	68 994	66 237	15.5	15.0
	25 - 49	2 579	2 493	21.9	21.9	91 345	87 891	20.5	20.0
	50 +	2 602	2 623	22.1	23.0	281 041	283 307	63.2	64.3
Total		11 782	11 399	100.0	100.0	444 811	440 522	100.0	100.0
Ziegen Chèvres	1 - 4	3 552	3 263	51.7	48.7	8 054	7 492	11.9	10.6
	5 - 9	1 621	1 628	23.6	24.3	10 689	10 714	15.9	15.2
	10 - 24	1 067	1 116	15.5	16.7	15 874	16 399	23.5	23.2
	25 +	630	692	9.2	10.3	32 795	36 022	48.6	51.0
Total		6 870	6 699	100.0	100.0	67 412	70 627	100.0	100.0
Mutterschweine Truies mères	1	454	389	8.7	7.8	454	389	0.3	0.3
	2 - 5	777	726	14.8	14.6	2 441	2 317	1.7	1.6
	6 - 9	566	495	10.8	10.0	4 224	3 665	3.0	2.6
	10 - 19	1 338	1 251	25.6	25.2	18 641	17 381	13.2	12.1
	20 - 49	1 327	1 274	25.4	25.7	40 897	39 300	29.0	27.4
	50 - 99	519	563	9.9	11.3	36 112	39 137	25.6	27.3
	100 +	253	268	4.8	5.4	38 347	40 988	27.2	28.6
Total		5 234	4 966	100.0	100.0	141 116	143 177	100.0	100.0
Legehennen, Zuchthennen und -hähne	1 - 24	11 747	11 647	71.2	71.1	136 621	128 775	6.5	6.2
Poules pondeuses, poules et coqs d'élevage	25 - 49	2 827	2 774	17.1	16.9	97 275	91 899	4.6	4.4
	50 - 149	942	963	5.7	5.9	74 462	72 574	3.5	3.5
	150 - 499	375	379	2.3	2.3	101 309	100 980	4.8	4.8
	500 - 999	205	188	1.2	1.1	132 559	118 045	6.3	5.7
	1000 - 1999	121	125	0.7	0.8	184 713	188 356	8.7	9.0
	2000 - 3999	175	177	1.1	1.1	476 442	448 808	22.5	21.5
	4000 +	118	136	0.7	0.8	913 799	939 314	43.2	45.0
Total		16 510	16 389	100.0	100.0	2 117 180	2 088 751	100.0	100.0
Masthühner Poulardes	1 - 999	240	243	23.0	22.4	32 995	34 804	0.7	0.7
	1000 - 4999	392	404	37.6	37.3	1 465 619	1 501 154	32.4	30.2
	5000 +	411	437	39.4	40.3	3 019 802	3 434 835	66.8	69.1
Total		1 043	1 084	100.0	100.0	4 518 416	4 970 793	100.0	100.0

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.11 Rindviehbestand nach Nutzungsart, Alter und Geschlecht ¹

3.11 Effectif du bétail bovin d'après le genre d'exploitation, l'âge et le sexe ¹

Jahre (April)	Mastkälber - Veaux à l'engrais				Tiere zur Grossviehmast - Animaux engraisés comme gros bétail						
	von Mutter- und Ammen- kuhhaltung de mères et nourrices < 1 J./1 an	männlich (inkl. weiblich)	weiblich	Total	%-Anteil am Rindvieh- bestand	bis ½jährig (bis 4 Mt.) moins de 6 m. (moins de 4 m.)	½ - 1jährig (> 4 Mt.) de 6 mois à 1 an (> 4 m.)		1 - 2jährig de 1 à 2 ans		
		mâles (y compris femelles)	femelles		En % de l'effectif total de bovins	männlich (inkl. weiblich)	weiblich	männlich (inkl. weiblich)	weiblich	männlich -	mâles
		mâles (y compris femelles)	femelles			mâles (y compris femelles)	femelles	mâles (y compris femelles)	femelles	Stiere	Ochsen ²
									Taureaux	Boeufs ²	
1973	...	104 197	28 915	133 112	7.0	50 463	11 357	26 368	10 296	16 683	15 094
1978	...	113 944	32 773	146 717	7.3	66 915	9 676	39 281	9 352	21 723	1 690
1983	...	103 163	36 600	139 763	7.2	73 880	9 181	51 579	8 086	24 948	13 138
1988	...	99 810	32 099	131 909	7.2	79 402	9 028	58 627	7 403	22 261	7 163
1993	...	93 172	32 327	125 499	7.2	67 547	8 159	54 536	6 785	17 084	3 872
1998	...	101 327	35 565	136 892	8.3	55 125	10 658	61 229	9 734	13 600	3 538
2000	35 661	103 252	...	138 913	8.7	42 621	...	104 507
2001	40 391	114 741	...	155 132	9.6	39 572	...	108 908
2002	46 925	114 405	...	161 330	10.1	38 176	...	103 530
2003	52 303	113 905	...	166 208	10.6	38 807	...	105 292
2004	56 647	111 303	...	167 950	10.9	35 823	...	108 862

Tiere zur Grossviehmast - Animaux engraisés comme gros bétail						Tiere zur Zucht und Nutzung - Anim. pour l'élevage et la prod.					
		über 2jährig de plus de 2 ans		männlich	weiblich	Total	%-Anteil am Rindvieh- bestand	bis ½jährig (bis 4 Mt.) moins de 6 m. (moins de 4 m.)		½ - 1jährig (4- 12 Mt.) de 6 mois à 1 an (4 - 12 m.)	
weiblich	Stiere	Rinder	mâles	femelles			En % de l'effectif total de bovins	männlich	weiblich	männlich	weiblich
femelles	Taureaux	Génisses						mâles	femelles	mâles	femelles
1973	19 347	439	3 214	109 047	44 214	153 261	8.0	21 401	198 425	11 298	112 226
1978	17 258	484	3 007	145 093	39 563	184 656	9.1	20 827	207 519	9 965	123 077
1983	16 256	400	2 756	163 945	36 279	200 224	10.4	24 306	173 984	19 060	110 764
1988	11 495	504	2 165	167 957	30 091	198 048	10.8	13 390	169 330	10 231	114 515
1993	7 799	482	1 707	143 521	24 450	167 971	9.6	21 963	161 671	13 443	111 121
1998	7 655	320	1 231	133 812	29 278	163 090	9.9	6 221	129 517	5 378	112 411
2000	147 128	9.3	8 366	67 155	11 172	149 348
2001	148 480	9.2	8 658	69 262	10 555	149 581
2002	141 706	8.9	8 484	67 342	8 904	144 784
2003	144 099	9.2	8 485	64 747	8 714	137 822
2004	144 685	9.4	8 507	62 664	8 638	134 844

Tiere zur Zucht und Nutzung - Animaux pour l'élevage et la production								Rindvieh- bestand Total			
1 - 2jährig de 1 à 2 ans		über 2jährig de plus de 2 ans		Kühe - Vaches		männlich	weiblich	Total	%-Anteil am Rindvieh- bestand	Effectif du bétail total	
männlich	weiblich	Stiere	Rinder	Total	Mutter- und Ammenkühe	mâles	femelles				
mâles	femelles	Taureaux	Génisses		Mères et nourrices				En % de l'effectif total de bovins		
1973	12 086	224 829	5 303	149 800	889 086	...	80 088	1 574 366	1 624 454	85.0	1 910 827
1978	10 051	259 910	4 059	164 121	892 777	...	44 902	1 647 404	1 692 306	83.6	2 023 679
1983	8 490	255 622	2 879	154 259	843 546	...	54 735	1 538 175	1 592 910	82.4	1 932 897
1988	6 901	242 032	2 124	150 820	797 672	...	32 646	1 474 369	1 507 015	82.0	1 836 973
1993	7 907	230 811	2 459	139 792	762 450	...	45 772	1 405 845	1 451 617	83.2	1 745 087
1998	5 451	211 900	2 768	129 900	737 343	...	19 818	1 321 071	1 340 889	81.8	1 640 871
2000	7 658	214 206	3 521	126 246	714 292	44 882	30 717	1 271 247	1 301 964	82.0	1 588 005
2001	8 792	210 489	3 967	126 401	720 034	50 624	31 972	1 275 767	1 307 739	81.2	1 611 351
2002	7 614	211 478	4 458	121 570	716 027	58 103	29 460	1 261 201	1 290 661	81.0	1 593 697
2003	7 245	205 465	4 485	119 476	703 432	65 144	28 929	1 230 942	1 259 871	80.2	1 570 178
2004	7 128	198 269	4 514	116 351	690 997	69 989	28 787	1 203 125	1 231 912	79.7	1 544 547

¹ 1999 wurde der Fragebogen der Betriebsstrukturerhebung angepasst. Die Änderungen sind kursiv und in Klammer angegeben.
² Inbegriffen über 2jährige Ochsen

¹ Le questionnaire pour le relevé des structures agricoles a été adapté en 1999. Les modifications sont indiquées en italique et entre parenthèses.
² y compris des boeufs de plus de 2 ans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.12 Nutztierbestand nach Alter und Nutzungsart ¹

3.12 Cheptel du bétail de rente selon l'âge et le genre d'utilisation ¹

Tierart	1993	1998	2001	2002	2003	2004	Genre d'animaux
Tiere der Pferdegattung							Animaux de l'espèce chevaline
Gesamtbestand Pferde	54 257	46 297	50 116	51 236	52 672	53 701	Cheptel global des chevaux
Saugfohlen <i>(Fohlen bei Fuss)</i>	4 642	4 406	3 528	3 358	3 339	3 414	Poulains de l'année <i>(Pou. sous la mère)</i>
Fohlen < 3 Jahren	7 052	5 589	6 187	6 169	6 025	5 964	Poulains < 3 ans
Pferde > 3 J.	32 010	27 565	36 053	37 502	39 071	40 065	Chevaux > 3 ans
Stuten <i>(säugende Stuten)</i>	10 553	8 737	4 348	4 207	4 237	4 258	Juments <i>(Poulinières allaitantes)</i>
Maultiere und Maulesel	...	351	438	456	507	486	Mules et bardots
Ponys und Kleinpferde	...	6 957	8 531	8 762	9 241	9 555	Poneys et chevaux nains
Esel	...	2 632	3 496	3 991	4 357	4 805	Anes
Schafe							Moutons
Gesamtbestand	424 027	422 270	419 995	429 503	444 811	440 522	Cheptel global
Lämmer bis 6 Monate	159 462	157 862	Agneaux jusqu'à 6 mois
Jungschafe u. -widder 6 - 12 Monate (<i>< 1 Jahr</i>)	31 418	38 921	185 399	191 265	197 086	193 977	Jeunes moutons et béliers 6 - 12 mois (<i>< 1 an</i>)
Zuchtwidder (<i>> 1 Jahr</i>)	12 459	10 644	11 058	11 202	11 148	10 897	Béliers d'élevage (<i>> 1 an</i>)
Weibl. Zuchtschafe (<i>> 1 Jahr</i>) <i>(Andere weibl. Schafe, > 1 J.)</i>	211 084	208 676	Brebis d'élevage (<i>> 1 an</i>) <i>(Autres brebis, > 1 an)</i>
Andere (<i>> 1 J.</i>), <i>(Milchschafe)</i>	9 604	6 167	6 950	7 159	7 988	8 149	Autres (<i>> 1 J.</i>), <i>(Brebis laitières)</i>
Ziegen							Chèvres
Gesamtbestand	56 687	60 106	63 034	65 950	67 412	70 627	Cheptel global
Gitzi und Jungziegen bis 1/2 Jahr (<i>< 1 J.</i>)	17 441	18 350	18 690	20 538	20 104	22 006	Cabris et jeunes chèvres Jusqu'à 6 mois (<i>< 1 an</i>)
Milchziegen	37 292	39 753	30 783	31 449	31 820	33 352	Chèvres laitières
Andere weibliche Ziegen <i>> 1 J.</i>	1 954	2 003	11 350	11 554	13 106	12 863	Autres chèvres <i>> 1 an</i>
Ziegenböcke <i>> 1/2 Jahre (> 1 J.)</i>	2 211	2 409	2 382	2 406	Boucs <i>> 6 mois (> 1 an)</i>
Andere Raufutterverzehrer							Autre bétail - fourr. grossiers
Bisons	...	173	274	305	374	351	Bisons
Dam- und Rothirsche	...	4 406	5 888	6 121	6 350	7 045	Daims et cerfs rouge
Lamas	...	405	926	999	1 169	1 355	Lamas
Alpakas	674	590	523	843	Alpages
Schweine							Porcs
Gesamtbestand	1 691 781	1 486 955	1 547 711	1 556 717	1 528 933	1 537 505	Cheptel global
Saugferkel	334 039	287 004	314 854	311 379	308 018	308 175	Cochon de lait
Andere <i>(abgesetzte)</i> Ferkel	359 507	314 118	318 751	326 586	322 842	327 760	Autres porcelets <i>(sevrés)</i>
Remonten < 6 Mt. u. Mastschweine > 30kg	814 985	727 075	762 514	767 887	751 679	753 227	Porcs de renouv. < 6 mois et porcs à l'engrais > 30 kg
Mutterschweine <i>(Zuchtsauen)</i>	175 002	152 338	145 508	145 081	141 116	143 177	Truies mères <i>(Truies d'élevages)</i> Total
Tragende <i>(nicht säugende)</i>	111 314	100 013	107 984	108 582	105 268	107 901	Portantes <i>(non allaitantes)</i>
Nicht tragende <i>(säugende)</i>	63 688	52 325	37 524	36 499	35 848	35 276	Non portantes <i>(allaitantes)</i>
Zuchteber	8 248	6 420	6 084	5 784	5 278	5 166	Verrat d'élevage
Geflügel							Volaille
Nutzhühner, Gesamtbestand	6 227 023	6 565 971	6 807 885	7 206 221	7 444 591	7 912 624	Poules de rente, cheptel global
Legetierküken und Junghennen ²	719 214	793 496	745 262	753 918	808 995	853 080	Poussins des souches pondeuse et poulettes ²
Lege- und Zuchthennen ³	2 482 388	2 270 137	2 069 459	2 154 133	2 117 180	2 088 751	Poules pondeuses et d'élevage ³
Zuchthähne	35 205	Coqs d'élevage
Mastpoulet	2 990 216	3 502 338	3 993 164	4 298 170	4 518 416	4 970 793	Poulet de chair

¹ 1999 wurde der Fragebogen der Betriebsstrukturerhebung angepasst.

Die Änderungen sind kursiv und in Klammer angegeben.

² Ab 1997: Inbegriffen Junghähne

³ Ab 1997: Inbegriffen Zuchthähne

¹ Le questionnaire pour le relevé des structures agricoles a été adapté en

1999. Les modifications sont indiquées en italique et entre parenthèses.

² Dès 1997: Y compris les jeunes coqs

³ Dès 1997: Y compris les coqs d'élevage

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.13 Rindviehbestand unter 2 Jahren am Jahresende nach Kanton, Alter und Geschlecht

3.13 Effectif bovin plus jeune que deux ans au début du mois suivant selon canton, âge et sexe

Jahre, Kantone Années, Cantons	Anzahl Tiere nach Altersklassen - Nombre d'animaux selon les classes d'âge							
	< 122 Tage - jours		122 - 242 Tage - jours		243 - 365 Tage - jours		366 - 730 Tage - jours	
	männlich	weiblich	mâles	femelles	männlich	weiblich	mâles	femelles
2004								
ZH	8 491	6 428	4 654	3 973	4 442	3 831	3 087	9 082
BE	26 129	27 011	6 556	13 647	5 652	19 259	4 131	47 210
LU	11 899	11 661	4 080	6 747	2 865	6 742	1 903	16 856
UR	1 988	1 782	207	283	79	460	59	1 741
SZ	4 021	4 134	910	2 038	478	2 341	495	6 864
OW	1 169	1 883	142	637	113	872	118	2 920
NW	1 038	1 221	175	502	50	501	62	1 759
GL	1 076	1 284	150	352	110	614	146	1 790
ZG	2 021	1 604	709	891	651	899	495	2 098
FR	11 552	11 857	2 432	5 009	2 322	8 487	2 355	22 333
SO	3 858	3 165	1 442	2 122	1 295	2 284	1 194	5 765
BS	36	30	10	29	3	16	5	58
BL	2 182	1 980	815	1 318	608	1 256	687	3 363
SH	2 274	890	1 476	521	1 738	409	1 426	880
AR	2 345	2 206	430	1 093	143	1 050	206	3 214
AI	1 338	1 523	222	626	60	722	62	2 078
SG	12 407	12 605	3 139	6 060	2 039	6 317	1 832	18 129
GR	8 909	9 391	1 478	2 196	1 090	2 792	1 223	11 486
AG	10 047	6 345	4 994	3 978	5 537	3 902	3 620	8 697
TG	6 076	5 548	1 922	2 449	1 896	2 183	1 248	5 612
TI	762	1 078	97	158	99	246	105	1 096
VD	9 357	9 730	2 621	3 680	3 589	6 424	4 105	17 313
VS	2 992	3 836	305	275	655	975	765	4 040
NE	2 294	2 796	785	2 068	810	2 675	912	6 742
GE	245	212	86	69	164	169	249	411
JU	3 857	4 180	1 990	2 855	2 137	3 260	2 189	8 692
Total CH	138 363	134 380	41 827	63 576	38 625	78 686	32 679	210 229
FL	309	411	136	165	168	212	215	762
2005								
ZH	8 243	6 426	4 535	3 896	4 624	3 957	3 031	9 229
BE	25 832	25 951	6 829	13 505	5 881	19 836	4 399	47 891
LU	10 896	11 368	3 967	6 755	3 107	7 225	1 989	17 380
UR	1 838	1 624	200	299	59	504	62	1 745
SZ	3 872	3 868	928	2 175	465	2 590	525	6 760
OW	1 145	1 741	130	715	96	899	118	3 010
NW	936	1 135	133	539	66	588	73	1 732
GL	1 007	1 196	147	388	149	634	118	1 793
ZG	1 869	1 475	672	877	693	955	483	2 189
FR	10 411	10 793	2 473	5 012	2 424	8 404	2 517	22 508
SO	3 540	3 018	1 440	2 148	1 559	2 334	1 268	5 911
BS	21	19	12	13	7	23	9	58
BL	2 112	1 862	881	1 325	722	1 432	696	3 403
SH	2 186	762	1 606	509	2 042	467	1 469	865
AR	2 284	2 021	476	1 154	138	1 125	193	3 378
AI	1 394	1 401	207	663	55	704	67	2 221
SG	11 830	12 196	3 272	6 013	2 360	6 514	1 962	18 683
GR	8 851	9 148	1 597	2 288	1 284	2 911	1 201	11 508
AG	9 552	5 931	5 144	3 863	6 067	4 231	3 796	9 014
TG	5 782	5 341	2 113	2 432	1 993	2 368	1 236	6 025
TI	631	989	92	160	145	308	147	1 046
VD	9 013	8 956	2 734	3 713	4 038	6 424	4 247	17 229
VS	2 719	3 560	264	305	650	959	805	4 072
NE	2 198	2 690	868	2 142	841	2 557	874	6 803
GE	218	167	73	93	145	132	280	421
JU	4 065	4 083	2 076	2 716	2 446	3 408	2 244	8 747
Total CH	132 445	127 721	42 869	63 698	42 056	81 489	33 809	213 621
FL	298	404	137	207	170	216	193	720

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.14 Herdebuchtiere

3.14 Animaux admis au herd-book

Tierart	1980	1990	2000	2002	2003	2004	2005	Genre d'animaux
Pferde ¹								Chevaux ¹
Weibliche Tiere								Sujets femelles
- Warmblut	4 476	4 803	1 338	1 302	1 197	1 176	1 233	- de sang
- Haflinger	220	176	- Haflinger
- Freiberger	6 408	9 775	4 154	3 918	3 805	3 547	3 830	- Franches-Montagnes
- Total	10 884	14 578	5 492	5 220	5 002	4 943	5 239	- Total
Männliche Tiere								Sujets mâles
- Warmblut	83	96	132	137	111	135	142	- de sang
- Haflinger	18	19	- Haflinger
- Freiberger	92	171	222	190	203	201	197	- Franches-Montagnes
- Total	175	267	354	327	314	354	358	- Total
Rindvieh								Bovins
Weibliche Tiere								Sujets femelles
- Schweizer Braunvieh	247 013	257 471	219 458	223 954	214 504	209 407	203 588	- Brune suisse
- Schweizer Fleckvieh	243 691	280 030	252 128	262 145	254 173	252 328	251 987	- Tachetée rouge suisse
- Holstein	50 893	66 591	52 979	56 735	55 900	57 391	57 040	- Holstein
- Eringer	5 353	6 564	5 731	5 287	5 521	5 739	7 370	- Hérens
- Fleischrinder	5 318	6 438	7 471	8 594	10 508	- Bovins à viande
- Hinterwälder	1 072	1 262	1 323	666	786	- Hinterwald
- Rätisches Grauvieh	834	1 007	1 018	1 332	1 497	- Race Grise
- Evolèner	132	149	162	205	- Evolène
- Jersey	1 063	1 235	1 660	1 721	- Jersey
- Total	546 950	610 656	537 520	558 023	541 294	537 279	534 702	- Total
Männliche Tiere								Sujets mâles
- Schweizer Braunvieh	2 946	3 635	1 741	1 029	824	821	679	- Race brune
- Schweizer Fleckvieh	4 477	4 253	2 870	3 162	2 980	3 167	3 245	- Race tachetée rouge
- Holstein	297	379	365	321	254	324	201	- Race tachetée noire
- Eringer	91	156	171	174	336	305	302	- Race d'Hérens
- Fleischrinder	689	914	1 089	1 397	1 872	- Bovins à viande
- Hinterwälder	97	136	330	8	15	- Hinterwald
- Rätisches Grauvieh	114	120	112	145	153	- Race Grise
- Evolèner	8	20	25	23	- Evolène
- Jersey	9	10	10	10	- Jersey
- Total	7 811	8 423	6 047	5 873	5 955	6 202	6 500	- Total
Schweine								Porcs
Weibliche Tiere								Sujets femelles
- Edelschweine	...	18 283	13 440	13 173	12 951	12 864	12 768	- Grands porcs blancs
- Veredelte Landschweine	...	3 517	1 358	1 229	1 290	1 266	1 245	- Porcs améliorés du pays
- ESV	333	419	449	495	- GPBP
- Hampshire	34	17	21	11	10	- Hampshire
- Duroc	215	161	149	84	106	- Duroc
- Wollschweine	161	274	282	343	- Porc laineux
- Total	...	21 800	15 047	14 913	15 104	14 674	14 967	- Total
Männliche Tiere								Sujets mâles
- Edelschweine	...	1 744	1 085	871	760	550	427	- Grands porcs blancs
- Veredelte Landschweine	...	318	177	167	138	133	101	- Porcs améliorés du pays
- ESV	58	129	222	200	- GPBP
- Hampshire	14	9	15	6	3	- Hampshire
- Duroc	149	88	54	31	31	- Duroc
- Wollschweine	88	77	82	102	- Porc laineux
- Total	...	2 062	1 425	1 193	1 173	942	864	- Total
Schafe								Moutons
Weibliche Tiere								Sujets femelles
- Weisse Alpenschafe	47 286	43 065	40 015	38 832	40 024	32 923	35 748	- Blancs des Alpes
- Braunköpfige Fleischschafe	10 849	10 492	11 550	11 385	12 440	12 275	12 260	- Oxford
- Schwarzbraune Gebirgsschafe	5 097	7 861	10 744	10 547	11 604	11 515	11 773	- Brun noir du pays
- Schwarznasenschafe	8 970	12 642	13 310	13 383	13 995	13 511	13 082	- Nez noir du Valais
- Charollais Suisse	...	378	853	909	1 104	1 189	1 145	- Charollais Suisse
- Rouge de l'ouest	121	124	123	182	199	- Rouge de l'ouest
- Shropshire	203	228	317	266	340	- Shropshire
- Walliser Landschaf	282	369	408	455	593	- Roux du Valais

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.14 Herdebuchtiere

3.14 Animaux admis au herd-book

Schluss - Fin

Tierart	1980	1990	2000	2002	2003	2004	2005	Genre d'animaux
Schafe								Moutons
Weibliche Tiere (Fortsetzung)								Sujets femelles (suite)
- Engadiner Schaf	1 266	1 467	1 528	1 666	1 581	- Mouton de l'Engadine
- Bündner Oberländer Schaf	371	517	516	692	582	- Mouton de l'Oberland Grison
- Spiegelschaf	545	807	1 026	1 022	951	- Mouton Miroir
- Skudden	218	248	291	487	465	- Skudde
- Ostfriesische Milchschafe	410	2 665	2 425	2 566	2 478	- Brebis Frisonne
- Lacaune	640	710	778	932	- Lacaune
- Dorper	206	267	398	- Dorper
- Ile de France	530	574	- Ile de France
- Suffolk	111	220	- Suffolk
- Total	72 202	74 438	79 478	82 121	86 717	80 324	83 321	- Total
Männliche Tiere								Sujets mâles
- Weisse Alpenschafe	3 107	3 095	2 346	3 150	2 870	2 434	2 504	- Blancs des Alpes
- Braunköpfige Fleischschafe	971	1 062	712	915	990	966	891	- Oxford
- Schwarzbraune Gebirgsschafe	441	795	715	874	865	862	837	- Brun noir du pays
- Schwarznasenschafe	737	887	751	864	830	814	792	- Nez noir du Valais
- Charollais Suisse	...	28	57	89	90	116	76	- Charollais Suisse
- Rouge de l'ouest	6	8	10	9	12	- Rouge de l'ouest
- Shropshire	25	53	39	48	53	- Shropshire
- Walliser Landschaft	59	90	98	84	109	- Roux du Valais
- Engadiner Schaf	146	131	132	123	125	- Mouton de l'Engadine
- Bündner Oberländer Schaf	75	138	114	249	124	- Mouton de l'Oberland Grison
- Spiegelschaf	124	234	297	143	106	- Mouton Miroir
- Skudden	72	88	54	86	78	- Skudde
- Ostfriesische Milchschafe	30	114	106	114	120	- Brebis Frisonne
- Lacaune	18	17	14	21	- Lacaune
- Dorper	43	61	100	- Dorper
- Ile de France	109	107	- Ile de France
- Suffolk	17	111	- Suffolk
- Total	5 256	5 867	5 088	6 766	6 555	6 232	6 166	- Total
Ziegen								Chèvres
Weibliche Tiere								Sujets femelles
- Saanenziegen	4 615	4 392	6 194	6 449	6 455	6 341	6 393	- Chèvre Gessenay
- Appenzeller Ziegen	694	664	615	771	863	1 008	1 047	- Chèvre de l'Appenzell
- Toggenburger Ziegen	2 205	2 060	3 359	3 233	3 294	3 272	3 133	- Chèvre du Toggenburg
- Gemsfarbige Gebirgsziegen	2 528	3 410	6 222	7 259	7 243	7 243	7 199	- Chèvre Chamoisée
- Bündner Strahlenziegen	860	431	660	1 100	1 150	1 320	1 298	- Chèvre Grisonne à Raies
- Nera Verzasca Ziegen	1 960	1 653	1 376	1 404	1 424	1 357	1 420	- Chèvre Nera Verzasca
- Walliser Schwarzhalsziegen	739	1 470	2 146	2 329	2 113	1 986	2 002	- Chèvre Col Noir du Valais
- Pfauenziege	372	586	626	662	769	- Chèvre de Paon
- Burenziegen	90	113	188	216	269	- Chèvre Boer
- Stiefelgeiss	355	399	399	427	483	- Chèvre Bottée
- Anglo Nubierziege	36	17	3	- Chèvre Anglo-nubienne
- Total	13 601	14 080	21 389	23 643	23 791	23 849	24 016	- Total
Männliche Tiere								Sujets mâles
- Saanenziegen	149	164	633	741	520	486	492	- Chèvre Gessenay
- Appenzeller Ziegen	47	56	62	90	80	74	81	- Chèvre de l'Appenzell
- Toggenburger Ziegen	142	123	313	316	243	255	260	- Chèvre du Toggenburg
- Gemsfarbige Gebirgsziegen	110	165	541	727	515	533	545	- Chèvre Chamoisée
- Bündner Strahlenziegen	32	20	61	101	112	114	115	- Chèvre Grisonne à Raies
- Nera Verzasca Ziegen	83	80	121	159	115	113	99	- Chèvre Nera Verzasca
- Walliser Schwarzhalsziegen	75	182	276	366	311	292	274	- Chèvre Col Noir du Valais
- Pfauenziege	90	96	82	57	83	- Chèvre de Paon
- Burenziegen	28	47	71	81	99	- Chèvre Boer
- Stiefelgeiss	82	48	52	54	57	- Chèvre Bottée
- Anglo Nubierziege	1	1	- Chèvre Anglo-nubienne
- Total	638	790	2 125	2 691	2 101	2 060	2 106	- Total

¹ Daten bis 1998 sind mit Daten ab 1999 nicht direkt vergleichbar: Ab 1999 sind die Daten der Pferdeschauen und Identifikation der Rassenverbände zugrunde gelegt. Jeder Rassenverband führt seine Schauen nach eigenen Reglementen durch.

¹ Les données jusqu'en 1998 ne sont pas directement comparables avec celles à partir de 1999. Dès 1999, les données des inspections de chevaux et leur identification sont celles des associations des races. Chaque association des races effectue ses inspections selon son propre règlement.

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

Anmerkung zu Tabelle 3.15 - Remarque concernant le tableau 3.15

	Faktor je Tier - Coefficient		¹ Coefficient de conversion des animaux en unités de gros bétail
	ab / dès	1999	
¹ Umrechnung der Tiere in Grossvieheinheiten			
Tiere der Rindergattung			
Zucht und Nutzung			
Kühe (ohne Mutter- und Ammenkühe)	1.0	1.0	
Stiere und Rinder über 2-jährig	0.6	0.6	
Jungvieh 1- bis 2-jährig	0.4	0.4	
Jungvieh unter 1-jährig	0.25	0.25	
Mutter- und Ammenkuhhaltung			
Mutter- und Ammenkühe (ohne Kälber), Ausmastkühe	0.8	0.8	
Kälber von Mutter- und Ammenkühen unter 1-jährig	0.17	0.17	
Grossviehmast			
Rinder, Stiere und Ochsen über 4 Monate alt	0.4	0.4	
Kälber zur Grossviehmast unter 4 Monate alt	0.08	0.08	
Kälbermast			
Mastkälber (2,8 bis 3 Umtriebe pro Platz)	0.1	0.1	
Tiere der Pferdehaltung			
Säugende und trüchtige Stuten	1.0	1.0	
Fohlen bei Fuss (im Faktor der Mutter eingerechnet)	-	-	
Andere Pferde über 3-jährig	0.7	0.7	
Andere Fohlen unter 3-jährig	0.5	0.5	
Maultiere und Maulesel jeden Alters	...	0.4	
Ponys, Kleinpferde und Esel jeden Alters	0.25	0.25	
Schafe			
Schafe gemolken	0.2	0.25	
Andere Schafe über 1-jährig	0.17	0.17	
Jungschafe unter 1-jährig (in den Faktoren der weiblichen Tiere eingerechnet)	-	-	
Weidelämmer (Mast) unter 1/2-jährig, welche nicht den Muttertieren anzurechnen sind (ganzjährige Weidelämmermast)	...	0.03	
Ziegen			
Ziegen gemolken	0.2	0.2	
Andere Ziegen über 1-jährig	0.17	0.17	
Jungziegen unter 1-jährig (im Faktor des weiblichen Tieres eingerechnet)	-	-	
Zwergziegen: Nutztierhaltung (grössere Bestände zu Erwerbszwecken)	...	0.085	
Andere Raufutter verzehrende Nutztiere			
Bisons über 3-jährig (erwachsene Zuchttiere)	0.8	0.8	
Bisons unter 3-jährig (Aufzucht und Mast)	0.4	0.4	
Damhirsche jeden Alters	0.1	0.1	
Rothirsche jeden Alters	0.2	0.2	
Lamas über 2-jährig	0.17	0.17	
Lamas unter 2-jährig	0.11	0.11	
Alpakas über 2-jährig	0.11	0.11	
Alpakas unter 2-jährig	0.07	0.07	
Kaninchen			
Kaninchen jeden Alters	0.125	0.009	
Schweine			
Säugende Zuchtsauen (4 bis 8 Wochen Säugedauer; 5,7 bis 10,4 Umtriebe pro Platz)	0.55	0.55	
Saugferkel (im Faktor der Mutter eingerechnet)	-	-	
Nicht säugende Zuchtsauen über 6 Monate alt (ca. 3 Umtriebe pro Platz)	0.26	0.26	
Zuchteber	0.25	0.25	
Abgesetzte Ferkel (ausgestallt mit ca. 25 kg, 8 bis 12 Umtriebe pro Platz oder ausgestallt mit ca. 35 kg, 6 bis 8 Umtriebe pro Platz)	0.06	0.06	
Remonten und Mastschweine (ca. 3 Umtriebe pro Platz)	0.17	0.17	
Nutzgeflügel			
Zuchthennen, Zuchthähne und Legehennen	0.01	0.01	
Junghennen, Junghähne und Küken (ohne Mastpoulets)	0.004	0.004	
Mastpoulets jeden Alters (Mastdauer ca. 40 Tage; 6,5 bis 7,5 Umtriebe pro Platz)	0.004	0.004	
Truten jeden Alters (ca. 3 Umtriebe pro Platz)	0.015	0.015	
Trutenvormast (ca. 6 Umtriebe pro Jahr)	...	0.005	
Trutenausmast	...	0.028	
Strausse bis 13 Monate	...	0.14	
Strausse älter als 13 Monate	...	0.26	
Bovins			
Bovins d'élevage et de rente			
Vaches (sans les vaches mères et nourrices)			
Taureaux et génisses de plus de deux ans			
Jeune bétail d'un an à deux ans			
Jeune bétail de moins d'un an			
Garde de vaches mères et nourrices			
Vaches mères et nourrices (sans les veaux), vaches à l'engrais			
Veaux de vaches mères et nourrices, de moins d'un an			
Engraissement du gros bétail			
Génisses, taureaux et boeufs de plus de quatre mois			
Veaux destinés à l'engraisement, de moins de quatre mois			
Engraissement de veaux			
Veaux à l'engrais (2,8 à 3 rotations par place)			
Equidés			
Juments allaitantes et juments portantes			
Poulains sous la mère (compris dans le coefficient de la mère)			
Autres chevaux de plus de trois ans			
Autres poulains de moins de trois ans			
Mulets et bardots de tout âge			
Poneys, petits chevaux et ânes de tout âge			
Moutons			
Brebis traites			
Autres moutons de plus d'un an			
Agneaux de moins d'un an (compris dans le coefficient des brebis)			
Agneaux de pâturage (engraisement) de moins de six mois, non imputables aux mères (engraisement à l'année d'agneaux sur pâturage)			
Chèvres			
Chèvres traites			
Autres chèvres de plus d'un an			
Chevreaux de moins d'un an (compris dans le coefficient des chèvres)			
Chèvres naines: garde d'animaux de rente (eff. importants, à des fins lucratives)			
Autres animaux consommant des fourrages grossiers			
Bisons de plus de trois ans (adultes destinés à l'élevage)			
Bisons de moins de trois ans (élevage et engraissement)			
Daims de tout âge			
Cerfs rouges de tout âge			
Lamas de plus de deux ans			
Lamas de moins de deux ans			
Alpagas de plus de deux ans			
Alpagas de moins de deux ans			
Lapins			
Lapins de tout âge			
Porcs			
Truies allaitantes (durée de l'allaitement: 4 à 8 semaines; 5,7 à 10,4 rotations par place)			
Porcelets allaités (inclus dans le coefficient des truies)			
Truies non allaitantes de plus de six mois (env. 3 rotations par place)			
Verrats			
Porcelets sevrés (sortis de la porcherie dès 25 kg env., 8 à 12 rotations par place ou sortis de la porcherie dès 35 kg env., 6 à 8 rotations par place)			
Porcs de renouvellement et porcs à l'engrais (env. 3 rotations par place)			
Volaille de rente			
Poules et coqs d'élevage, poules pondeuses			
Poulettes, jeunes coqs et poussins (sans les poulets de chair)			
Poulets de chair de tout âge (durée d'engraisement env. 40 jours; 6,5 à 7,5 rotations par place)			
Dindes de tout âge (env. 3 rotations par place)			
Pré-engraisement de dindes (env. 6 rotations par an)			
Engraissement de dindes			
Autruches jusqu'à treize mois			
Autruches de plus de treize mois			

3.16 Künstliche Besamung von Schweinen

3.16 Insémination artificielle de porcs

Rassen der Eber	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Races des verrats
Verkauf von Spermaabliester - Vente de blisters de semence							
Edelschweine	150 040	151 711	170 341	225 916	255 371	303 619	Grandes porcs blancs
Landschweine	32 343	38 565	31 335	16 864	19 066	21 930	Landrace
Suisgen	20 321	41 857	42 080	40 066	40 484	46 624	Suisgen
Duroc	37 631	44 178	33 640	33 087	41 480	35 692	Duroc
Duca	18 788	26 511	50 182	39 888	45 657	43 202	Duca
Pietrain	-	-	-	-	7 144	12 593	Pietrain
Total	259 123	302 822	327 578	355 821	409 202	463 660	Total

3. Tierhaltung, tierische Produktion
3. Effectif des animaux, production animale

3.17 Anzeigepflichtige Tierseuchen, Anzahl verseuchte Bestände
3.17 Epizooties soumises à déclaration, nombre de troupeaux constaminés

Seuche	2001	2002	2003	2004	2005	Epizooties
Tollwut	-	1	1	-	-	Rage
Tuberkulose	1	1	2	-	1	Tuberculose
Infektiöse bovine Rhinotracheitis	1	13	-	1	2	Rhinotrachéite infectieuse bovine
BSE	42	24	21	3	3	ESB
davon Klinische Fälle	10	8	8	1	-	dont cas cliniques
Untersuchungsprogramm	19	11	11	1	2	programme de surveillance
davon <i>Normalschlachtung</i>	1	1	2	-	-	<i>dont abattage normal</i>
<i>Krankschlachtung</i>	12	2	3	1	1	<i>abattage d'urgence</i>
<i>umgestanden, getötet</i>	6	8	6	-	1	<i>péris ou tués</i>
Freiwillige Untersuchungen	13	5	2	1	1	examens volontaires
Caprine Arthritis-Encephalitis	107	72	64	60	78	Arthrite/encéphalite caprine
Infektiöse Hämato-poietische Nekrose	-	1	1	1	-	- Nécrose hémato-poïétique infectieuse
Leptospirose	6	8	14	10	9	Leptospirose
Coxiellose	35	31	45	40	39	Coxiellose
Salmonellose	81	93	85	78	60	Salmonellose
Rauschbrand	11	3	9	16	3	Charbon symptomatique
Dasselkrankheit	21	2	-	3	4	Hypodermose
Schafträude	106	32	34	34	10	Gale des moutons
Enzootische Pneumonie der Schweine	-	101	207	56	22	Pneumonie enzootique
Actinobacillose der Schweine	-	15	4	10	7	Actinobacillose
Chlamydiose der Vögel	8	7	10	8	7	Chlamydiose des oiseaux
Salmonella-Enteritidis-Infektion der Hühner	8	5	7	9	9	Infection des poules par Salmonella-Enteritidis
Infektiöse Laryngotracheitis der Hühner	6	13	1	10	5	Layngotrachéite infectieuse aviaire
Faulbrut der Bienen	115	115	147	95	79	Loque américaine des abeilles
Sauerbrut der Bienen	75	145	183	167	257	Loque européenne des abeilles

Bundesamt für Veterinärwesen

Office vétérinaire fédéral

3.18 Durchschnittliche Schlachtgewichte der beschauten Tiere, kg kalter Schlachtkörper/Stück
3.18 Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie inspecté, kg carcasses froides/pièce

Tierart	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	Genre d'animaux
Ochsen	260.0	246.9	244.8	248.5	251.9	253.6	258.4	Boeufs
Rinder	255.0	240.2	242.9	249.8	246.3	250.8	256.6	Génisses
Stiere	279.0	280.1	279.8	287.7	288.6	295.7	298.0	Taureaux
Kühe	283.0	277.7	279.9	287.0	285.4	290.7	295.6	Vaches
Kälber	113.0	109.9	109.0	1114.2	115.4	119.0	119.9	Veaux
Schweine	82.0	83.5	85.2	85.9	86.4	86.7	86.7	Porcs
Schafe	20.0	19.7	19.5	20.2	20.5	20.7	20.5	Moutons
Ziegen	16.0	17.0	13.4	11.3	11.1	11.1	11.4	Chèvres
Pferde	294.0	277.2	241.3	251.2	251.1	251.4	254.5	Chevaux

Erhebung des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes bis Juni 1995
 Erhebung des Bundesamtes für Statistik ab Juli 1995

Enquête du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans jusqu'à juin 1995
 Enquête de l'Office fédéral de la statistique depuis juillet 1995

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.19 Beschaute Schlachttiere, Anzahl Stück

3.19 Bétail de boucherie inspecté, nombre de pièces

Tierart	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	Genre d'animaux
Total beschaute Schlachttiere ¹ - Bétail de boucherie inspecté total ¹								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	14 360	10 515	10 458	14 198	17 412	22 975	25 877	Boeufs
Rinder	74 796	62 344	69 010	79 212	78 626	74 283	73 477	Génisses
Stiere	168 290	154 940	105 641	104 172	101 228	101 850	98 970	Taureaux
Kühe	209 590	184 885	168 419	180 314	176 619	158 987	154 069	Vaches
Total	467 036	412 684	353 528	377 896	373 885	358 095	352 393	Total
Kälber	308 636	306 616	291 263	302 636	293 137	280 167	266 898	Veaux
Schweine	3 203 750	2 939 620	2 619 081	2 729 495	2 646 905	2 608 978	2 712 779	Porcs
Schafe	188 116	229 237	254 010	263 721	271 894	288 862	273 084	Moutons
Ziegen	13 071	13 044	22 110	25 493	26 938	28 126	33 201	Chèvres
Pferde	4 294	5 789	5 387	4 438	4 217	4 251	3 836	Chevaux
Gesamttotal	4 184 903	3 906 990	3 545 379	3 703 679	3 616 976	3 568 479	3 642 191	Total
davon inländische Schlachttiere ² - dont indigène ²								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	14 211	10 354	10 303	14 172	17 216	22 833	25 753	Boeufs
Rinder	74 028	61 766	68 725	79 112	78 145	73 854	73 073	Génisses
Stiere	168 179	154 791	105 486	103 982	101 079	101 719	98 740	Taureaux
Kühe	209 094	184 273	167 881	180 261	176 438	158 606	153 663	Vaches
Total	465 512	411 184	352 395	377 527	372 878	357 012	351 229	Total
Kälber	305 636	303 791	289 858	300 825	291 269	278 526	265 520	Veaux
Schweine	3 202 738	2 938 775	2 617 026	2 727 401	2 645 134	2 607 705	2 711 387	Porcs
Schafe	188 116	229 237	253 876	263 586	271 529	288 552	272 796	Moutons
Ziegen	13 071	13 044	22 064	25 453	26 861	28 074	33 084	Chèvres
Pferde	4 223	5 774	5 374	4 435	4 213	4 251	3 836	Chevaux
Gesamttotal	4 179 296	3 901 805	3 540 593	3 699 227	3 611 884	3 564 120	3 637 852	Total

¹ In- und ausländisch, geniessbar und ungeniessbar

² Geniessbar und ungeniessbar

¹ indigène et étranger, propre ou impropre à la consommation

² propre ou impropre à la consommation

Bundesamt für Veterinärwesen

Office vétérinaire fédéral

3.20 Hausschlachtungen, Anzahl Stück

3.20 Abattages domestiques, nombre de pièces

Tierart	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	Genre d'animaux
Grossvieh								Gros bétail
Rinder	2 400	2 000	800	600	600	500	600	Génisses
Stiere	-	1 500	500	400	400	300	300	Taureaux
Kühe	2 100	3 600	1 400	1 300	1 000	900	900	Vaches
Total	4 500	7 100	2 700	2 300	2 000	1 700	1 800	Total
Kälber	14 000	15 300	10 000	6 000	5 300	5 000	4 500	Veaux
Schweine	81 000	63 000	26 000	19 000	16 000	16 000	17 000	Porcs
Schafe	36 000	38 000	30 000	30 000	30 000	30 000	30 000	Moutons
Ziegen	33 000	23 000	19 000	17 000	16 000	16 000	17 000	Chèvres
Gesamttotal	168 500	146 400	87 700	74 300	69 300	68 700	70 300	Total

Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.21 Verwendbare Produktion von Fleisch, Gewicht der kalten Schlachtkörper, Tonnen

3.21 Production utilisable de viande, poids des carcasses froides, tonnes

Tierart	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	Genre d'animaux
Inländische Bruttoproduktion - Production indigène brute								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	3 690	2 551	2 521	3 520	4 333	5 788	6 652	Boeufs
Rinder	19 301	15 188	16 795	19 868	19 263	18 556	18 878	Génisses
Stiere	46 843	43 696	29 584	29 981	29 220	30 138	29 481	Taureaux
Kühe	59 002	51 388	46 724	51 473	49 896	45 807	45 075	Vaches
Total	128 836	112 823	95 624	104 842	102 712	100 288	100 086	Total
Kälber	35 665	34 618	32 316	34 745	34 016	33 602	32 188	Veaux
Schweine	269 612	250 735	224 892	235 630	229 566	227 141	236 331	Porcs
Schafe	4 476	5 279	5 540	5 914	6 153	6 560	6 172	Moutons
Ziegen	578	471	505	477	477	491	565	Chèvres
Pferde	1 266	1 556	1 265	1 091	1 031	1 057	967	Chevaux
Geflügel								Volailles
Poulets	29 871	35 512	44 157	49 300	51 433	54 538	52 692	Poulets
Suppenhühner	1 406	1 107	1 733	1 768	1 711	1 779	1 760	Poules à soupe
Truten und sonstige	1 803	3 171	3 390	3 162	3 126	3 383	3 499	Dindes et autres
Total	33 080	39 790	49 280	54 230	56 270	59 700	57 951	Total
Kaninchen	1 690	1 200	1 120	1 060	1 145	1 160	1 311	Lapins
Wildbret	1 529	1 597	1 765	1 776	1 838	1 678	1 702	Gibier
Organteile	19 407	16 712	12 861	13 632	13 355	13 257	13 431	Abats comestibles
Gesamttotal	496 139	464 782	425 168	453 398	446 564	444 934	450 704	Total
Ausfuhr lebender Schlachttiere ¹ - Exportation d'animaux de boucherie vivants ¹								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	-	-	-	-	-	-	-	Boeufs
Rinder	1	-	-	-	-	-	-	Génisses
Stiere	-	-	-	-	-	-	-	Taureaux
Kühe	-	-	-	-	-	-	-	Vaches
Total	1	-	-	-	-	-	-	Total
Kälber	-	-	-	-	-	-	-	Veaux
Schweine	-	-	-	-	-	-	-	Porcs
Schafe	-	-	-	-	-	-	-	Moutons
Ziegen	-	-	-	-	-	-	-	Chèvres
Pferde	72	1	0	0	1	1	1	Chevaux
Gesamttotal	73	1	0	0	1	1	1	Total
Einfuhr lebender Schlachttiere ¹ - Importation d'animaux de boucherie vivants ¹								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	39	40	38	6	49	36	32	Boeufs
Rinder	194	137	69	25	119	108	104	Génisses
Stiere	31	42	43	54	43	39	69	Taureaux
Kühe	139	167	151	15	52	111	120	Vaches
Total	402	386	301	101	262	293	324	Total
Kälber	338	310	153	207	216	195	165	Veaux
Schweine	83	70	175	180	153	110	121	Porcs
Schafe	-	-	3	3	7	6	6	Moutons
Ziegen	-	-	1	-	1	1	1	Chèvres
Pferde	20	4	3	1	1	-	-	Chevaux
Gesamttotal	844	771	635	492	640	606	617	Total
Verwendbare Produktion ² - Production utilisable ²								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	3 728	2 591	2 558	3 526	4 382	5 824	6 684	Boeufs
Rinder	19 494	15 325	16 864	19 893	19 380	18 664	18 982	Génisses
Stiere	46 874	43 738	29 627	30 035	29 263	30 176	29 549	Taureaux
Kühe	59 141	51 555	46 875	51 489	49 948	45 918	45 195	Vaches
Total	129 238	113 210	95 924	104 943	102 973	100 582	100 410	Total

¹ Umgerechnet in kalte Schlachtkörper

² Bruttoproduktion - Ausfuhr + Einfuhr = Verwendbare Produktion
= Hausschlachtungen + beschaute genießbare Schlachttiere

¹ Converti en carcasses froides

² Production brute - exportations + importations = Production utilisable
= abattages domestiques + abattages inspectés et propre à la consommation

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.21 Verwendbare Produktion von Fleisch, Gewicht der kalten Schlachtkörper, Tonnen

3.21 Production utilisable de viande, poids des carcasses froides, tonnes

Schluss
Fin

Tierart	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	Genre d'animaux
Verwendbare Produktion ² (Fortsetzung) - Production utilisable ² (suite)								
Kälber	36 004	34 928	32 469	34 952	34 230	33 797	32 353	Veaux
Schweine	269 695	250 806	225 067	235 810	229 719	227 252	236 452	Porcs
Schafe	4 476	5 279	5 543	5 917	6 160	6 566	6 178	Moutons
Ziegen	578	471	506	477	478	492	566	Chèvres
Pferde	1 214	1 560	1 268	1 092	1 032	1 056	966	Chevaux
Geflügel								Volailles
Poulets	29 871	35 512	44 157	49 300	51 433	54 538	52 692	Poulets
Suppenhühner	1 406	1 107	1 733	1 768	1 711	1 779	1 760	Poules à soupe
Truten und sonstige	1 803	3 171	3 390	3 162	3 126	3 383	3 499	Dindes et autres
Total	33 080	39 790	49 280	54 230	56 270	59 700	57 950	Total
Kaninchen	1 690	1 200	1 120	1 060	1 145	1 160	1 311	Lapins
Wildbret	1 529	1 597	1 765	1 776	1 838	1 678	1 702	Gibier
Organteile	19 407	16 712	12 860	13 632	13 355	13 257	13 431	Abats comestibles
Gesamttotal	496 909	465 552	425 802	453 889	447 201	445 539	451 320	Total
Hausschlachtungen - Abattages domestiques								
Grossvieh								Gros bétail
Rinder	600	500	200	200	100	100	200	Génisses
Stiere	-	400	100	100	100	100	100	Taureaux
Kühe	600	1 000	400	400	300	300	300	Vaches
Total	1 200	1 900	700	700	500	500	600	Total
Kälber	1 200	1 300	800	500	500	500	400	Veaux
Schweine	7 200	5 600	2 300	1 700	1 400	1 400	1 600	Porcs
Schafe	720	770	600	600	600	600	600	Moutons
Ziegen	370	250	210	190	180	180	190	Chèvres
Gesamttotal	10 690	9 820	4 610	3 690	3 180	3 180	3 390	Total
Beschaute geniessbare Schlachttiere ³ - Abattages inspectés et propre à la consommation ³								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	3 728	2 591	2 558	3 526	4 382	5 824	6 684	Boeufs
Rinder	18 894	14 825	16 664	19 693	19 280	18 564	18 782	Génisses
Stiere	46 874	43 338	29 527	29 935	29 163	30 076	29 449	Taureaux
Kühe	58 541	50 555	46 475	51 089	49 648	45 618	44 895	Vaches
Total	128 038	111 310	95 224	104 243	102 473	100 082	99 810	Total
Kälber	34 804	33 628	31 669	34 452	33 730	33 297	31 953	Veaux
Schweine	262 495	245 206	222 767	234 110	228 319	225 852	234 852	Porcs
Schafe	3 756	4 509	4 943	5 317	5 560	5 966	5 578	Moutons
Ziegen	208	221	296	287	298	312	376	Chèvres
Pferde	1 214	1 560	1 268	1 092	1 032	1 056	966	Chevaux
Gesamttotal	430 514	396 433	356 167	379 501	371 413	366 564	373 535	Total
davon inländische Schlachttiere - dont indigènes								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	3 690	2 551	2 520	3 520	4 333	5 788	6 652	Boeufs
Rinder	18 700	14 688	16 595	19 668	19 163	18 456	18 678	Génisses
Stiere	46 843	43 296	29 484	29 881	29 120	30 038	29 381	Taureaux
Kühe	58 402	50 388	46 324	51 073	49 596	45 507	44 775	Vaches
Total	127 635	110 923	94 923	104 142	102 212	99 788	99 486	Total
Kälber	34 465	33 318	31 516	34 245	33 516	33 102	31 788	Veaux
Schweine	262 412	245 135	222 592	233 930	228 166	225 741	234 731	Porcs
Schafe	3 756	4 509	4 940	5 314	5 553	5 960	5 572	Moutons
Ziegen	208	221	295	287	297	311	375	Chèvres
Pferde	1 194	1 556	1 265	1 091	1 031	1 056	966	Chevaux
Gesamttotal	429 670	395 663	355 531	379 009	370 775	365 959	372 917	Total

^{1,2} Siehe nebenstehende Seite

³ In- und ausländisch

^{1,2} Voir à la page à gauche

³ Indigène et étrangers

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.22 Durchschnittlicher Milchviehbestand, Milchleistung und -gehalt

3.22 Nombre moyen de femelles laitières, rendement et teneur du lait

Bezeichnung, Einheit	1990	1995	2000	2003	2004	2005 *	Désignations, unités
Kuhmilch							Lait de vache
Anzahl Kühe ¹	783 000	759 000	708 000	695 000	689 000	691 000	Nombre de vaches ¹
Durchschnittliche jährliche Milchleistung pro Milchtier (kg/Stück)	4 940	5 150	5 470	5 590	5 680	5 690	Rendement moyen annuel en lait par vache (kg/tête)
Produktion (t)	3 866 000	3 913 000	3 872 000	3 885 300	3 914 000	3 932 800	Production (t)
Mittlerer Milchgehalt ²							Teneur moyenne du lait en ²
Milchfett (%)	4.01	4.01	3.96	matière grasse (%)
Eiweiss (%)	3.20	3.27	3.26	protéines (%)
Ziegenmilch							Lait de chèvre
Anzahl Milchziegen ³	39 800	33 300	30 000	31 820	33 352	34 400	Nombre de femelles laitières ³
Durchschnittliche jährliche Milchleistung pro Milchtier (kg/Stück)	470	500	550	570	570	570	Rendement moyen annuel en lait par femelle laitière (kg/tête)
Produktion (t)	18 000	16 000	17 000	18 000	19 000	20 000	Production (t)

* provisorisch

¹ Mittlerer Jahresbestand (geschätzt), mit und ohne Verkehrsmilch
² Gewichteter Rassendurchschnitt aus dem nachfolgenden Kontrolljahr (1.VII - 30. VI), während der Standardlaktation, in Gewichtsprozent

³ 1990: Ziegen über 1 1/2 Jahre, trüchtige Jungziegen, Milchziegen und andere, Viehzählung (BFS); 1995: Milchziegen, Schätzung des SBS; ab 2000: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung

* provisoire

¹ Effectif annuel moyen (évalué), avec et sans production de lait commercialisé
² Moyenne des races pondérée d'après l'année de contrôle (1.VII - 30.VI de l'année suivante) pendant la lactation standard, en % de poids

³ 1990: Chèvres de plus de 18 mois, jeunes chèvres fécondes, chèvres laitières et autres, recensement du bétail (OFS); 1995: Chèvres laitières; estimations du SPS; dès 2000: relevé des structures agricoles

Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes,
 Bundesamt für Statistik

Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans,
 Office fédéral de la statistique

3.23 Gesamte Versorgungsbilanz (Betriebe und Molkereien) der Vollmilch, in Tonnen

3.23 Bilan d'approvisionnement général (fermes et laiteries) du lait entier, en tonnes

Aufkommen, Verwendung	1990	1995	2000	2003	2004	2005 *	Provenance, utilisation
Produktion							Production
Kuhmilch	3 866 000	3 913 000	3 871 300	3 885 300	3 914 000	3 932 800	Lait de vache
Ziegenmilch	18 000	16 000	16 500	18 000	19 000	20 000	Lait de chèvre
Schafmilch, Stutenmilch	1 000	1 000	1 300	2 900	3 000	3 200	Lait de brebis et de jument
Verwendbare Produktion	3 885 000	3 930 000	3 889 100	3 906 200	3 936 000	3 956 000	Production utilisable
Plus: Einfuhr	23 000	23 000	23 100	23 000	23 000	24 000	Plus: importations
Aufkommen = Verwendung	3 908 000	3 953 000	3 912 200	3 929 200	3 959 000	3 980 000	Ressources = emplois
Minus: Ausfuhr	1 300	700	2 700	10 700	17 100	7 400	Moins: exportations
Minus: Vorräteveränderung	Moins: variation des stocks
Inländischer Gesamtverbrauch	3 906 700	3 952 300	3 909 500	3 918 500	3 941 900	3 972 600	Utilisation intérieure totale
Futter	730 000	668 000	590 000	629 000	625 000	654 000	Alimentation animale
Transformation in Nahrungsmittel							Transformations alimentaires
zur Butterproduktion	351 500	472 000	292 400	496 000	494 000	481 000	pour fabric. de beurre
zur Käseproduktion ¹	1 504 700	1 492 200	1 635 000	1 315 300	1 342 000	1 372 000	pour fabric. de fromage ¹
zur Milchpulverproduktion	108 300	124 100	218 700	322 900	310 000	301 700	pour fabric. de lait en poudre
zur Kondensmilchproduktion	9 200	1 300	7 500	11 100	9 500	8 300	pour fabric. de lait concentré
zur Rahmproduktion ²	429 700	439 500	442 000	247 200	246 800	251 100	pour fabric. de crème ²
zu anderen Produkte ³	55 500	52 500	28 500	193 100	227 500	203 800	pour d'autres fabrications ³
Total	2 458 900	2 581 600	2 624 100	2 585 600	2 629 800	2 617 900	Total
Transformation in Industrieprodukte	Transformations non alimentaires
Frischverzehr für die menschliche Ernährung (ohne Rahm)							Utilisation sous forme de produits frais destinés à la consommation humaine (sans crème)
Frischmilch	645 100	611 100	603 200	569 000	570 000	560 500	Lait liquide
andere Frischprodukte ⁴	72 700	91 600	92 200	114 800	117 500	140 400	autres produits frais ⁴
Total	717 800	702 700	695 400	683 800	687 400	700 900	Total

* provisorisch

¹ Inbegriffen Quark

² Nur für den frischen Verbrauch

³ Rahmeis, Crème, usw.

⁴ Jogurt, Milchmischgetränke

* provisoire

¹ Y compris caillébotte

² Seulement pour la consommation de crème fraîche

³ Crème glacée, crèmes à dessert, etc.

⁴ Yaourt, boissons lactées

Milchstatistik der Schweiz,
 Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Statistique laitière de la Suisse,
 Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion 3. Effectif des animaux, production animale

3.24 Verwendbare Produktion der Milchprodukte, in Tonnen 3.24 Production utilisable de produits laitiers, en tonnes

Produkte	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Produits
Frischprodukte für die menschliche Ernährung							Produits frais destinés à la consommation humaine
Frischmilch							Lait liquide
Vollmilch oder standardisiert	698 132	665 554	614 367	594 947	593 893	584 746	Lait entier ou standardisé
Mager- und Buttermilch	19 899	14 411	17 953	17 389	17 429	16 474	Lait écrémé et babeurre
Konsumrahm ¹							Crème ¹
Kaffeerahm	35 168	33 169	27 914	26 031	25 441	25 252	pour le café
Halbrahm	9 901	12 045	13 626	13 778	13 390	13 390	demi-crème
Vollrahm	23 027	23 386	26 860	24 529	25 344	25 997	entière
Total	68 096	68 600	68 400	64 338	64 175	64 639	Total
Jogurt	119 967	122 429	119 353	131 566	134 307	140 471	Yaourt
andere Frischprodukte ²	12 400	8 682	25 659	34 588	46 223	59 581	Autres produits frais ²
Total	918 494	879 676	845 732	842 828	856 027	865 911	Total
Butter	37 865	41 877	36 696	40 950	41 487	39 816	Beurre
Käse							Fromage
Emmentaler	56 457	49 076	46 595	36 343	35 537	34 360	Emmental
Greyerzer	21 775	23 175	26 209	25 708	26 720	27 529	Gruyère
Sbrinz	4 622	4 506	3 303	2 147	1 716	1 563	Sbrinz
Tilsiter, vollfett	7 913	7 269	6 260	4 855	4 147	3 823	Tilsit, tout gras
Appenzeller, vollfett	8 420	8 970	8 813	7 936	8 141	9 065	Appenzell, tout gras
Quark	13 410	13 721	10 294	9 781	9 136	9 799	Caillebotte
andere	32 801	38 661	65 908	73 397	77 000	81 569	autres
Total	145 398	145 378	167 382	160 167	162 397	167 708	Total
Kondensmilch ³	3 608	508	2 772	8 041	6 094	5 533	Lait concentré ³
Milchpulver							Lait en poudre
Vollmilchpulver ⁴	13 532	15 512	13 358	20 893	20 163	20 018	Lait en poudre entier ⁴
Magermilchpulver ⁵	34 664	39 982	23 612	28 046	26 349	26 044	Lait en poudre écrémé ⁵
Molkenpulver	2 630	2 936	2 575	2 905	1 376	1 981	Lactosérum en poudre
Total	50 826	58 430	39 545	51 844	47 888	48 043	Total
Kasein	332	928	670	486	387	416	Caséine

¹ Nur für den frischen Verbrauch

² Milchwischgetränke

³ Inbegriffen Buttermilch

⁴ Inbegriffen fettangereichertes sowie teilentrahmtes Milch- und Rahmpulver

⁵ Inbegriffen Buttermilchpulver

¹ Seulement la crème consommée à l'état frais

² Lait transformé en boissons lactées

³ Y compris babeurre

⁴ Y compris poudre de lait réengraissé ou partiellement écrémé

⁵ Y compris poudre de babeurre

Milchstatistik der Schweiz,
Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Statistique laitière de la Suisse,
Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3.25 Betriebsbilanz der Wolle, in Tonnen 3.25 Bilan à la ferme de la laine, en tonnes

Aufkommen, Verwendung	1990	1995	2000	2003	2004	2005	Provenance, utilisation
Verwendbare Produktion ¹ = Verwendung auf dem Betrieb	744	648	419	389	397	319	Production utilisable ¹ = utilisation à la ferme
Selbstversorgung der Betriebe	53	46	44	41	41	39	Autoconsommation à la ferme
Ablieferungen an die Zentrale ^{2, 5}							Livraisons à la Centrale ^{2, 5}
reinfarbig Kl. I (F1/ F2/ F3) ³	273	267	306	196	227	187	unicolore cl. I (F1/ F2/ F3) ³
mischfarbig Kl. I (F1/ F2/ F3) ³	52	63	51	92	81	53	mêlée cl. I (F1/ F2/ F3) ³
Kl. II/ III und Restwolle (F4 und Restwolle) ^{3, 4}	346	248	18	30	22	13	cl. II/ III et restes (F4 et restes) ^{3, 4}
Teppichwolle (F5/ Teppichwolle) ^{3, 4}	20	24	...	30	26	27	Laine à tapis (F5/ laine à tapis) ^{3, 4}
Total	691	602	375	348	356	280	Total

¹ Ungewaschene Wolle

² Schweizerische Inlandwollzentrale (IWZ)

³ 1996 wurden neue Klassen für die Taxation der Wolle eingeführt.

Die Klassen nach Feinheit (F1-F5) und Farbe wurden durch die Klassen nach Farbe und Sortieraufwand ersetzt.

⁴ Zwischen 1996 und 2001 wurde die Teppich- und Restwolle den Klassen I - III zugeteilt (Teppichwolle v.a. in Kl. I und Restwolle v.a. in den Kl. II / III)

⁵ Ab 1999 nimmt die IWZ zwar noch alle Wollklassen entgegen, bezahlt aber nur noch Klasse I (inbegr. Teppichwolle)

¹ Laine non lavée

² Centrale suisse de la laine indigène (CLI)

³ En 1996, de nouvelles classifications ont été introduites pour la taxation de la laine. Les classifications en termes de finesse (F1-F5) et de couleurs ont été remplacées par les classifications par couleurs et triages.

⁴ Entre 1996 et 2001 la laine à tapis et les restes ont été attribués aux classes I - III (laine à tapis surtout à la classe I et les restes surtout aux classes II / III)

⁵ Dès 1999 la CLI accepte encore toutes les classes de laine, mais ne paie que la classe I (y compris la laine à tapis)

Schweizerische Inlandwollzentrale,
Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Centrale suisse de la laine indigène,
Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.26 Betriebsbilanz der Hühnerreier

3.26 Bilan à la ferme des oeufs de poule

Aufkommen, Verwendung	1990	1995	2000	2003	2004	2005*	Provenance, utilisation
Leghühnerbestand ¹	3 034 200	2 482 388	2 150 303	2 117 180	2 088 751	2 085 659	Effectif de poudeuses ¹
Jährliche Nettoleistung (Eier je Leguhn)	217	249	333	339	331	336	Rendement annuel net (oeufs par poudeuse)
Angaben in 1000 Stück: Verw. Produktion =							Données en 1000 pièces: Production utilisable =
Verwendung auf dem Betrieb	659 666	617 491	715 965	717 825	691 032	700 821	utilisation à la ferme
Bruteier (Wiederverwendung)	24 536	25 641	30 965	37 265	39 321	42 896	À couvrir (réemploi)
Selbstversorgung der Betriebe ²	38 000	35 000	33 000	29 000	28 000	28 000	Autoconsommation à la ferme ²
Lieferungen							Livraisons
an Sammelstelle ³	251 893	236 750	415 844	aux centres de ramassage ³
Andere, inbegr. Direktverkauf	345 237	320 100	236 156	autres, y compris vente directe
Total Lieferungen	597 130	556 850	652 000	651 560	623 711	629 925	Total livraisons
Angaben in t ⁴: Verw. Produktion =							Données en t ⁴: Production utilisable = utilisation
Verwendung auf dem Betrieb	36 648	34 305	39 776	39 879	38 391	38 935	à la ferme
Bruteier (Wiederverwendung)	1 363	1 425	1 720	2 070	2 185	2 383	À couvrir (réemploi)
Selbstversorgung der Betriebe ²	2 111	1 944	1 833	1 611	1 556	1 556	Autoconsommation à la ferme ²
Lieferungen							Livraisons
an Sammelstelle ³	13 994	13 153	23 102	aux centres de ramassage ³
Andere, inbegr. Direktverkauf	19 180	17 783	13 120	autres, y compris vente directe
Total Lieferungen	33 174	30 936	36 222	36 198	34 651	34 996	Total livraisons
* provisorisch							* provisoire
¹ Lege- und Zuchthennen über 18 Wochen; in Jahren ohne Zählung wird der Bestand wie im Vorjahr angenommen; ab 1996: gemäss Landw. Betriebsstrukturerhebung							¹ Poules poudeuses et d'élevage de plus de 18 semaines; pour les années sans recensement l'effectif de l'année précédente est pris en considération; dès 1996, conformément au recensement des structures d'exploitations
² Frischverzehr für die menschliche Ernährung auf dem Betrieb							² Utilisation sous forme de produit frais destinés à la consommation humaine à la ferme
³ Bis August 1996: SEG und GELA							³ Jusqu'en août 1996: SEG et GELA
⁴ Annahme: Mittleres Eigewicht = 55g (1 t = 18000 Eier)							⁴ En admettant le poids moyen d'un oeuf égale à 55g (1 t = 18000 oeufs)

Verschiedene Quellen

Sources diverses

3.27 Gesamte Versorgungsbilanz des Honigs, in Tonnen

3.27 Bilan d'approvisionnement général du miel, en tonnes

Aufkommen, Verwendung	1990	1995	2000	2003	2004	2005*	Provenance, utilisation
Bienenvölker	275 770	269 180	235 801	208 008	207 945	208 091	Nombre de ruches
Jährliche Nettoleistung (kg Honig je Volk)	8.3	27.9	12.0	20.0	19.6	15.5	Rendement annuel net de miel (kg par ruche)
Verwendbare Produktion	2 288	7 496	2 834	4 160	4 077	3 223	Production utilisable
Plus: Einfuhr	5 884	5 986	6 784	6 790	6 129	6 289	Plus: importations
Aufkommen = Verwendung	8 172	13 482	9 618	10 950	10 206	9 512	Ressources = emplois
Minus: Ausfuhr	46	146	442	312	367	310	Moins: exportations
Vorräteveränderung ¹	Variation de stocks ¹
Inländischer Gesamtverbrauch	8 126	13 336	9 176	10 638	9 839	9 202	Utilisation intérieure totale
Futter	41	40	35	31	31	31	Alimentation animale
Transformation in Nahrungsmittel	Transformations alimentaires
Transformation in Industrieprodukte	Transformations non alimentaires
Frishverzehr für die menschliche Ernährung	8 085	13 296	9 141	10 607	9 808	9 171	Utilis. sous forme de produits frais destinés à la consom. humaine
* provisorisch							* provisoire
¹ Statistisch nicht erfasst							¹ Ils ne font pas l'objet de statistiques

Sekretariat des Schweizerischen Bauernverbandes

Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

3. Tierhaltung, tierische Produktion

3. Effectif des animaux, production animale

3.28 Von Berufsfischern in neun Seen gefangene Fische¹

3.28 Poissons pêchés dans neuf lacs par les pêcheurs professionnels¹

Jahre Années	Bodensee (schweiz. Ant.)	Zürichsee	Walensee	Zugersee	Brienzersee	Thunersee	Bielersee	Lac de Neuchâtel	Lac Léman (partie vaud.)	Total
Zahl der Berufsfischer (mittl. Bestand in den Monaten Mai - September) ² - Nombre de pêcheurs professionnels (moyenne de mai à septembre) ²										
1981/90	78	23	7	15	5	9	13	54	74	278
1991/00	72	20	5	11	4	7	12	41	72	244
2003	68	18	5	12	3	7	11	37	62	223
2004	66	18	5	12	3	7	12	31	57	211
2005	66	18	5	12	3	6	12	35	62	219
Fangertrag, in t - Résultats de la pêche, en t										
1981/90	520.4	222.1	36.7	95.0	30.4	40.1	127.2	510.7	359.6	1 942.2
1991/00	456.6	226.1	14.7	81.8	14.9	34.8	110.9	291.1	261.0	1 491.9
2003	446.6	233.5	13.6	70.1	7.7	22.7	143.4	315.2	224.5	1 477.3
2004	371.3	203.6	12.6	61.5	5.7	21.7	131.2	284.8	177.2	1 269.6
2005	277.1	168.6	9.5	47.0	3.9	42.5	96.8	249.1	164.8	1 059.3
Erlös der Fischer, Fr. je t - Prix obtenus par les pêcheurs, fr. par t										
1981/90	5 140	2 940	4 740	2 220	6 230	7 150	4 820	3 900	4 200	4 280
1991/00	5 876	4 765	6 108	3 150	7 066	7 666	6 425	5 764	8 210	6 041
2003	5 610	5 140	6 100	2 080	6 230	7 440	7 270	6 870	9 300	6 400
2004	5 940	4 670	6 030	2 200	6 840	7 370	7 740	6 700	9 200	6 390
2005	5 930	4 250	6 000	2 060	7 950	7 150	7 210	6 500	10 460	6 500
Gesamterlös, 1000 Fr. - Valeur totale en 1000 fr.										
1981/90	2 674	652	174	211	189	287	614	1 992	1 511	8 304
1991/00	2 683	1 077	90	258	105	267	713	1 678	2 143	9 012
2003	2 507	1 200	83	146	48	169	1 043	2 165	2 087	9 448
2004	2 204	951	76	135	39	160	1 016	1 908	1 630	8 119
2005	1 644	717	57	97	31	304	698	1 618	1 723	6 889

¹ Rund 75 % des Fischertrages aller Schweizer Seen
² Etwas kleinerer Bestand in den übrigen Monaten

¹ Près de 75 % de l'ensemble de la pêche des lacs suisses
² Effectif plus faible durant les autres mois

Berechnung des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes
nach Angaben der Fischereiverwaltung

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans
avec les données de l'administration des pêches

3.29 Fangertrag nach Fischarten

3.29 Résultats par sortes de poissons

Jahre Années	Salmoniden (Edelfische) - Salmonidés				Hechte Brochets	Trübschen Lottes	Barsche Perches	Aale, Welse Anguilles, silures	Cypriniden (Karpfenf.) Cyprinidés	Total
	Äschen Ombres	Forellen Truites	Saiblinge Ombles ch.	Felchen Corégones						
Fangertrag, in t - Résultats de la pêche, en t										
1981/90	1.0	15.4	11.2	699.0	19.4	7.8	510.6	7.7	670.1	1 942.2
1991/00	0.5	8.6	16.8	755.2	26.5	7.4	446.7	3.3	226.9	1 491.9
2003	0.3	12.2	12.9	798.0	35.5	6.8	448.7	1.7	161.2	1 477.3
2004	0.2	8.2	9.7	716.8	35.8	5.8	324.1	6.9	162.1	1 269.6
2005	0.2	9.9	8.9	621.8	37.2	8.5	219.1	1.8	151.9	1 059.3
Erlös der Fischer, Fr. je t - Prix obtenus par les pêcheurs, fr. par t										
1981/90	14 800	16 330	15 850	5 400	10 090	1 170	6 490	6 650	780	4 280
1991/00	16 080	17 920	16 650	5 960	12 710	2 760	7 820	6 810	890	6 040
2003	16 670	18 440	16 360	6 190	13 180	2 650	7 690	5 980	730	6 400
2004	15 000	18 410	15 770	6 250	12 230	2 590	8 360	7 250	760	6 390
2005	15 000	18 180	15 510	6 410	12 770	2 590	8 740	8 330	1 010	6 500
Gesamterlös, 1000 Fr. - Valeur totale, en 1000 fr.										
1981/90	15	252	177	3 771	196	9	3 311	51	522	8 304
1991/00	8	153	279	4 499	337	21	3 492	22	201	9 012
2003	5	225	211	4 942	468	18	3 452	10	117	9 448
2004	3	151	153	4 478	438	15	2 708	50	123	8 119
2005	3	180	138	3 987	475	22	1 915	15	153	6 888

Berechnung des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes
nach Angaben der Fischereiverwaltung

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans
avec les données de l'administration des pêches

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

- 1 Gesamteinfuhr und -ausfuhr, Herkunfts- und Bestimmungsländer
- 2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, 2005
- 3 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptherkunftsländern
- 4 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern
- 5 Aussenhandelsindizes
- 6 Einfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel

4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

- 1 Importations et exportations totales, pays de provenance resp. de destination
- 2 Importations et exportations de produits agricoles, 2005
- 3 Importations de produits agricoles, d'après les principaux pays de provenance
- 4 Exportations de produits agricoles, d'après les principaux pays de destination
- 5 Indices du commerce extérieur
- 6 Importations d'agents de la production agricole

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

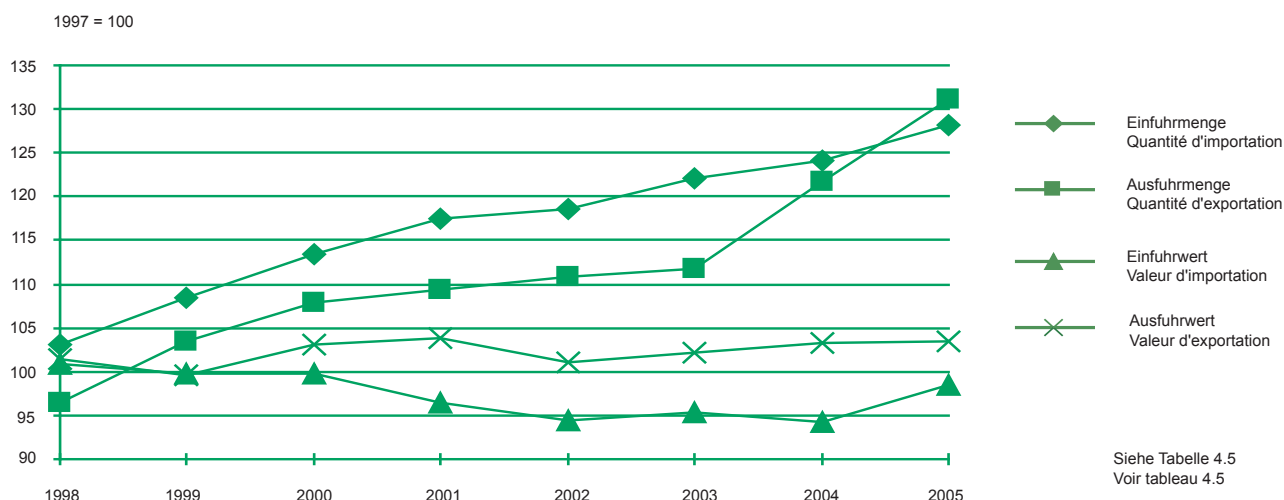
4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

Im Jahre 2005 führte die Schweiz Güter im Wert von 151 Milliarden Franken (Vorjahr: 139 Milliarden Franken) ein und im Wert von 157 (147) Milliarden Franken aus. Die Gütereinfuhren erreichten pro Kopf der mittleren ortsanwesenden Bevölkerung den Betrag von durchschnittlich 19'860 Franken. Bezogen auf das schweizerische Bruttoinlandsprodukt entsprachen die annähernd gleich grossen Güterausfuhren (ohne Lohnveredlungs- und Retourwaren und ohne Stromhandel) einem Anteil von rund 32%. Die Mitgliedsländer der Europäischen Union vereinigten den Löwenanteil des Schweizerischen Aussenhandels auf sich. Mehr als 80% der in die Schweiz eingeführten Güter stammten aus einem EU-Land und 62 % der Gesamtausfuhren gelangten in ein solches. Dabei lag Deutschland mit sehr grossem Abstand an der Spitze aller Handelspartner. Mit Anteilen von 32% an der Einfuhr und rund 20% an der schweizerischen Gesamtausfuhr übertraf es die dahinter liegenden Länder Italien (Einfuhranteil rund 11%) und Frankreich (Ausfuhranteil rund 9%) um mehr als eine ganze Länge.

En 2005, la Suisse a importé des marchandises pour une valeur de 151 milliards de francs (2004: 139 milliards de francs) et en a exporté pour 157 milliards de francs (2004: 147 milliards de francs). Tenant compte de la population résidente moyenne, les importations ont atteint en moyenne 19'860 francs par habitant. Les exportations, qui étaient du même ordre de grandeur (sans le perfectionnement à façon, les marchandises en retour et le commerce d'électricité), ont représenté près de 32% du produit intérieur brut. Les pays membres de l'Union européenne (UE) se sont taillés la part du lion du commerce extérieur de la Suisse. Plus de 80% des marchandises importées en Suisse provenaient de l'UE et 62% des produits exportés y étaient destinés. Avec des parts de 32% des importations et de près de 20% des exportations totales de la Suisse, l'Allemagne arrivait très largement en tête. Elle était suivie par l'Italie (part des importations de près de 11%) et la France (part des exportations d'environ 9%).

Ein- und Ausfuhr von Nahrungs- und Genussmitteln, Index 1997 = 100

Importations et exportations de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs, Indice 1997 = 100



Die landwirtschaftlichen Erzeugnisse erreichten Anteile von 4,8% an der Einfuhr und von 1,1% an der Ausfuhr. Darunter standen geniessbare Früchte, Wein, Gemüse und Fleisch wertmässig an der Spitze der Einfuhren, vor Blumen, lebenden Pflanzen sowie Milchprodukten und Fischen. Die Früchte brachten auch am meisten Gewicht auf die Waage, rund 60,6 kg pro Kopf der Bevölkerung, davon 9,8 kg Bananen, 7,7 kg Orangen und 5,3 kg Mandarinen, 5,0 kg Melonen und 4,8 kg Tafeltrauben. Am meisten zum Ausfuhrwert beigesteuert wurde von Käse und Schmelzkäse (27%). Darauf folgten mit grossem Abstand Gemüse- und Fruchtzubereitungen und -säfte, Futterzubereitungen, Kaffee und Rohholz.

Les produits agricoles ont représenté 4,8% des importations et 1,1% des exportations. En termes de valeur, les fruits comestibles, le vin, les légumes et la viande figuraient en tête des produits importés, devant les fleurs, les plantes vivantes, les produits laitiers et le poisson. Les fruits arrivaient également en tête en termes de poids avec près de 60,6 kg par habitant, dont 9,8 kg de bananes, 7,7 kg d'oranges et 5,3 kg de mandarines, 5,0 kg de melon et 4,8 kg de raisin de table. Quant aux principaux produits exportés, il s'agissait du fromage et du fromage fondu (27%). Ils devançaient largement les préparations et les jus à base de légumes et de fruits, les préparations fourragères, le café et le bois brut.

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland 4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.1 Gesamteinfuhr und -ausfuhr ¹, Herkunfts- und Bestimmungsländer

4.1 Importations et exportations totales ¹, pays de provenance resp. de destination

Länder, Erzeugnisse	Einfuhr in Millionen Franken Importations en millions de francs					Ausfuhr in Millionen Franken Exportations en millions de francs					Pays, produits
	2001	2002	2003	2004	2005	2001	2002	2003	2004	2005	
	Deutschland	42 743	40 869	41 896	45 484	48 459	30 014	27 876	28 217	29 760	
Frankreich	14 555	13 015	13 983	13 711	14 085	12 386	12 450	11 815	12 825	13 441	France
Italien	13 316	13 415	13 854	15 616	16 186	11 039	11 216	11 186	12 255	12 624	Italie
Niederlande	7 650	6 652	6 475	6 906	7 477	4 223	4 092	4 402	4 391	5 450	Pays-Bas
Belgien	4 238	3 853	3 943	4 170	4 704	2 713	2 851	2 649	2 753	2 847	Belgique
Luxemburg	216	208	215	248	283	249	164	193	381	572	Luxembourg
Österreich	5 080	5 274	5 487	5 931	6 735	4 473	4 543	4 469	4 774	5 036	Autriche
Ver. Königreich	8 181	6 315	5 260	5 550	6 622	7 677	7 011	6 582	7 506	8 449	Royaume-Uni
Dänemark	1 138	1 108	1 058	1 101	1 049	1 102	1 005	1 011	1 014	1 103	Danemark
Schweden	1 487	1 495	1 661	1 658	1 466	1 612	1 475	1 620	1 645	1 598	Suède
Portugal	524	468	461	437	448	878	808	826	807	900	Portugal
Finnland	1 060	989	797	860	829	797	726	710	730	839	Finlande
Slowenien	163	184	173	200	202	262	262	293	295	306	Slovénie
Irland	5 328	5 132	4 794	4 691	5 643	676	885	864	947	905	Irlande
Spanien	2 493	2 635	3 041	3 401	3 931	4 353	4 528	4 744	5 924	6 549	Espagne
Griechenland	153	135	152	150	154	910	949	1 092	1 181	1 093	Grèce
Polen	403	472	505	655	809	1 210	1 141	1 123	1 336	1 411	Pologne
Tschechien	672	842	883	981	1 081	928	945	1 032	1 148	1 272	Tchèque
Slowakei	311	279	307	296	335	256	260	283	291	337	Slovaquie
Ungarn	635	644	711	769	766	694	716	847	882	965	Hongrie
Zypern	5	6	2	3	3	97	92	81	72	67	Chypre
Malta	5	5	5	4	9	58	62	77	86	72	Malte
Estland	39	35	33	34	36	34	37	43	51	70	Estonie
Lettland	13	11	8	12	39	83	101	104	123	130	Lettonie
Litauen	21	25	28	46	49	76	75	94	95	107	Lituanie
EU15	108 161	101 561	103 076	109 914	118 071	83 102	80 580	80 381	86 892	92 118	EU15
EU25	110 428	104 064	105 730	112 914	121 403	86 799	84 270	84 358	91 271	96 858	EU25
Norwegen	295	288	236	281	299	608	538	496	522	596	Norvège
Island	70	47	57	58	37	29	33	35	38	60	Islande
übriges Europa	5 507	2 299	1 970	1 939	2 048	3 098	3 557	3 966	4 773	5 233	Autres pays europ.
Europa	116 300	106 698	107 993	115 192	123 787	90 534	88 398	88 855	96 603	102 747	Europe
Afrika	2 382	2 204	2 418	2 880	3 565	2 142	2 234	1 988	2 220	2 177	Afrique
Asien	11 193	10 191	10 035	11 270	12 750	22 843	23 074	23 075	25 739	26 692	Asie
Amerika	11 740	10 852	9 055	9 168	10 579	21 710	21 605	20 260	21 350	23 486	Amérique
Ozeanien	274	248	242	269	251	1 263	1 212	1 228	1 476	1 668	Océanie
Total	141 889	130 193	129 743	138 778	150 932	138 492	136 523	135 405	147 388	156 770	Total
davon landwirtsch. Erzeugnisse											dont produits agricoles
- pflanzliche	5 168	5 152	5 296	5 244	5 445	858	813	851	973	1 081	- végétales
- tierische	1 806	1 715	1 756	1 799	1 827	662	680	668	706	701	- animales
Total in % des Gesamttotal	6 974	6 867	7 052	7 043	7 272	1 520	1 493	1 519	1 679	1 782	total en % du total général

¹ Nach bisheriger Erfassungsdefinition, ohne Daten des Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehrs sowie ohne Stromhandel

¹ Selon le mode d'enregistrement actuellement en vigueur, sans les données du perfectionnement à façon, des marchandises en retour et du commerce d'électricité.

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland 4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen ¹, 2005 4.2 Importations et exportations de produits agricoles ¹, 2005

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		Produits
		Menge Quantité	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité	Wert in Valeur en 1000 Fr.	
	Lebende Tiere:	Stück Pièce		Stück Pièce		Animaux de l'espèce:
101	Pferde, Esel, Maultiere	3 227	38 026	1 057	9 068	Chevaux, ânes, mulets
102	Rindvieh	4 031	7 692	4 473	7 982	Bovins
103	Schweine	1 130	561	4	4	Porcs
104	Schafe und Ziegen	478	189	370	109	Moutons et chèvres
105	Hausgeflügel	2 457 191	3 640	73 028	40	Volailles de basse-cour
106	Andere Tiere	19 884	18 067	1 692	2 192	Autres animaux
1	Total lebende Tiere	2 485 941	68 175	80 624	19 396	Total animaux vivants
	Fleisch:	t		t		Viande:
201	Fleisch von Rindvieh, frisch	5 772	69 935	0	2	Viandes de bovins, fraîches
202	Fleisch von Rindvieh, gefroren	6 572	25 424	1	18	Viandes de bovins, congelées
203	Schweinefleisch	7 949	30 844	48	46	Viandes de porcs
204	Schaf- und Ziegenfleisch	6 327	105 674	-	-	Viandes de moutons
205	Pferdefleisch	4 278	41 328	-	-	Viandes de chevaux
206	Schlachtnebenprodukte	17 528	14 574	5 580	1 702	Abats comestibles
207	Fleisch von Hausgeflügel	37 122	181 646	640	435	Viandes des volailles de basse-cour
208	Anderes Fleisch	6 725	72 572	2	36	Autres viandes
209	Schweinespeck	69	200	381	306	Lard
210	Fleisch gesalzen, getrocknet	2 125	41 288	1 284	25 493	Viandes salées, séchées
2	Total Fleisch	94 465	583 484	7 935	28 038	Total viandes
301	Fische, lebend	513	6 682	0	87	Poissons vivants
302	Fische ganz, ohne Filets, frisch	8 033	80 139	19	167	Poissons frais, sans les filets
303	Fische ganz, ohne Filets, gefroren	3 005	16 562	9	67	Poissons congelés, sans les filets
304	Filets und anderes Fischfleisch	15 056	171 110	34	261	Filets et autre chair de poissons
305	Fische, getrocknet, gesalzen, geräuchert	2 356	38 979	79	3 554	Poissons salés, séchés, fumés
306	Krebstiere	4 013	56 773	7	136	Crustacés
307	Weichtiere	4 028	30 686	3	115	Mollusques
3	Total Fisch, Krebs- und Weichtiere	37 006	400 931	153	4 387	Total poissons, crustacés, mollusques
401	Milch und Rahm	22 388	16 691	2 120	4 868	Lait et crème de lait
402	Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	1 334	5 697	17 109	49 896	Lait et crème de lait, concentr. ou sucré
403	Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	2 071	4 383	8 398	21 497	Yaourt, babeurre, képhir, etc.
404	Molke, andere Erzeugnisse aus natürlichen Milchbestandteilen	3 245	7 837	33 141	11 002	Lactosérum, autres produits consist. en compos. du lait
405	Butter	2 041	5 722	2	50	Beurre
406	Käse und Quark	31 508	278 134	51 404	477 891	Fromages, caillebotte
407	Eier in der Schale	28 345	48 307	42	193	Oeufs en coquille
408	Eier ohne Schale, Eigelb	9 388	28 426	3	28	Oeufs sans coquilles, jaunes d'oeufs
409	Natürlicher Honig	6 289	23 265	310	2 681	Miel naturel
410	Geniessbare Waren tierischen Ursprungs	15	570	2	73	Produits comestibles d'origine animale
4	Total Milch, Eier, Honig	106 624	419 032	112 531	568 180	Total lait, oeufs, miel
504	Därme, Blasen und Magen	7 824	38 179	963	7 974	Boyaux, vessies et estomacs
511	Andere Waren tierischen Ursprungs	5 227	12 905	11 734	5 284	Autres produits d'origine animale
5	Total andere Waren tierischen Ursprungs	13 051	51 084	12 697	13 258	Total autres produits d'origine animale
601	Zwiebeln, Knollen usw.	11 709	76 628	25	202	Bulbes, oignons, etc.
602	Andere lebende Pflanzen	96 015	240 498	516	2 473	Autres plantes vivantes
603	Blüten und Blütenknospen	14 660	200 770	14	80	Fleurs, boutons de fleurs
604	Blätter, Zweige, usw.	9 011	42 625	783	227	Feuillages
6	Total Pflanzen und Pflanzenteile	131 394	560 521	1 337	2 982	Total plantes et parties de plantes
701	Kartoffeln	20 210	12 179	453	221	Pommes de terre
702	Tomaten	40 326	81 607	41	60	Tomates
703	Speisezwiebeln, Knoblauch	10 261	23 287	13	27	Oignons, ails
704	Kohlgewächse	21 490	42 490	2	10	Choux
705	Salate und Zichorien	39 168	94 665	10	30	Salades et chicorées

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland
4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen¹, 2005
4.2 Importations et exportations de produits agricoles¹, 2005

Fortsetzung
Suite

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		Produits
		Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	
706	Karotten, Randen, usw.	7 485	8 352	71	15	Carottes, scorsonères, etc.
707	Gurken und Cornichons	16 110	23 149	3	12	Concombres et cornichons
708	Hülsenfrüchte	3 342	12 873	24	20	Légumes à cosse
709	Andere Gemüse	66 901	207 561	82	476	Autres légumes
710	Gemüse gefroren	12 402	28 589	72	633	Légumes congelés
711	Gemüse vorkonserviert	1 735	4 722	20	45	Légumes conservés provisoirement
712	Gemüse getrocknet	3 430	35 006	88	1 844	Légumes secs
713	Trockene Hülsenfrüchte	17 010	10 643	75	140	Légumes à cosse secs
714	Wurzeln von Maniok usw.	963	1 725	-	-	Racines de manioc etc.
7	Total Gemüse	260 833	586 848	955	3 533	Total légumes
801	Kokosnüsse, Paranüsse und Acajounüsse	2 386	9 088	4	41	Noix de coco, noix du Brésil et de cajou
802	Andere Schalenfrüchte	25 459	252 650	364	3 322	Autres noix à coques
803	Bananen	74 210	101 991	5	35	Bananes
804	Datteln, Feigen, usw.	29 231	74 097	42	259	Dattes, figues, etc.
805	Zitrusfrüchte	123 507	152 411	5	5	Agrumes
806	Weintrauben	40 788	82 627	46	115	Raisins
807	Melonen und Papayafrüchte	39 109	55 402	32	29	Melons et papayes
808	Aepfel, Birnen und Quitten	20 160	25 226	1 124	1 160	Pommes, poires, coings
809	Steinobst	51 497	93 287	32	108	Fruits à noyau
810	Andere Früchte	29 111	90 511	120	430	Autres fruits
811	Früchte, gefroren	20 673	48 067	203	691	Fruits, congelés
812	Früchte, vorkonserviert	262	512	-	-	Fruits, conservés provisoirement
813	Früchte, getrocknet	3 570	18 840	44	297	Fruits, séchés
814	Schalen von Zitrusfrüchten oder Melonen	704	589	56	253	Ecorces d'agrumes ou de Melons
8	Total geniessbare Früchte	460 666	1 005 298	2 077	6 746	Total fruits mangeables
901	Kaffee	95 704	289 053	10 344	159 716	Café
902	Tee	4 670	24 566	2 432	7 725	Thé
904	Pfeffer	2 039	9 676	102	2 963	Poivre
905	Vanille	50	4 224	10	704	Vanille
906	Zimt	199	1 133	3	100	Cannelle
907	Gewürznelken	28	237	0	6	Girofles
908	Muskatnüsse	163	1 704	31	440	Noix muscades
909	Anis-, Sternanisfrüchte, usw.	950	3 568	8	56	Graines d'anis, etc.
910	Andere Gewürze	1 492	13 037	182	5 277	Autres épices
9	Total Kaffee, Tee, Gewürze	105 295	347 198	13 113	176 988	Total café, thé, épices
1001	Weizen	202 508	58 980	78	167	Froment
1002	Roggen	2 779	1 021	-	-	Seigle
1003	Gerste	14 067	3 611	65	26	Orge
1004	Hafer	47 407	10 764	-	-	Avoine
1005	Mais	76 145	28 479	256	472	Maïs de semence
1006	Reis	93 301	53 738	365	571	Riz
1007	Körnersorghum	1 863	461	-	-	Sorgho à grains
1008	Anderes Getreide	4 615	3 854	9	32	Autres céréales
10	Total Getreide	442 686	160 908	773	1 269	Total céréales
1101	Mehl von Weizen	2 086	1 183	113	165	Farines de froment
1102	Mehl von anderen Getreiden	459	587	199	429	Farines d'autres céréales
1103	Grütze und Griess	977	712	47	140	Gruaux et semoules
1104	Getreide, anders bearbeitet	6 992	4 411	1 120	2 419	Céréales, façonnées
1105	Kartoffelmehl, -griess,- flocken	249	485	-	-	Farines de pommes de terre différ.
1106	Mehl und Griess von Hülsenfrüchten	254	1 834	472	402	Farines et semoules de légumes à cosse
1107	Malz	69 390	28 640	4	10	Malt
1108	Stärke, Inulin	37 573	20 167	97	390	Amidons, inuline
1109	Kleber von Weizen	2 354	3 574	255	357	Gluten et farine de gluten
11	Total Müllereierzeugnisse	120 334	61 593	2 306	4 311	Total produits de la minoterie

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland
4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen¹, 2005
4.2 Importations et exportations de produits agricoles¹, 2005

Fortsetzung
Suite

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		Produits
		Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	
1201	Sojabohnen	48 622	20 751	337	504	Fèves de soja
1202	Erdnüsse	4 544	8 684	14	22	Arachides
1203	Kopra	-	-	1	1	Coprah
1204	Leinsamen	4 932	3 802	36	53	Graines de lin
1205	Raps- oder Rübensamen	6 300	5 207	18	247	Graines de navette ou de colza
1206	Sonnenblumensamen	9 520	8 509	63	167	Graines de tournesol
1207	Andere Oelsaaten und ölhaltige Früchte	5 209	9 103	135	305	Autres graines et fruits oléagineux
1208	Mehl von Oelsaaten oder ölhalt. Früchten	76	172	91	179	Farines de graines et fruits oléagineux
1209	Sämereien	6 432	40 113	154	3 326	Semences
1210	Hopfen	82	817	39	276	Houblon
1211	Pflanzen zu Kosmetik, Pharmazeutik, usw.	4 967	35 475	311	3 572	Plantes pour la parfumerie, la pharmacie, etc.
1212	Andere geniessbare pflanzliche Waren	6 490	12 129	232	188	Autres produits végétaux comestibles
1213	Stroh, Spreu	226 866	29 510	598	423	Pailles et balles
1214	Heu, Runkeln zum Füttern	54 728	12 120	3 759	2 836	Foin, betteraves fourrages, ect.
12	Total Samen, Früchte, Stroh, Futter	378 767	186 393	5 787	12 100	Total graines, fruits, paille, fourrages
1302	Pflanzensäfte	6 359	62 685	4 163	85 044	Sucs végétaux
1501	Schweineschmalz und Geflügelfett	2 886	2 408	30	8	Saindoux, graisses de volailles
1502	Fette von Rindvieh, Schafen und Ziegen	5 926	4 165	2 075	988	Graisses de bovins, de moutons, de chèvres
1503	Schmalz-, Oleostearin, usw.	34	49	1	2	Stéarine
1504	Fette und Oele von Fischen	1 451	9 056	347	7 156	Graisses et huiles pisciscales
ex. 1516	Tierische Fette, Oele, gehärtet	383	3 439	161	3 896	Graisses et huiles animale, hydrogénées
	Total Fette und Oele tier. Ursprungs	10 680	19 116	2 613	12 050	Total graisses et huiles d'origine animale
1507	Sojaöl	4 006	3 450	748	850	Huile de soja
1508	Erdnussöl	7 074	10 512	17	106	Huile d'arachide
1509	Olivenöl	10 959	73 439	19	154	Huile d'olive
1510	Andere ausschl. aus Oliven gewonn. Oele	13	97	0	3	Autres h. obt. exclus. à partir d'olives
1511	Palmöl	23 117	18 753	24	14	Huile de palme
1512	Sonnenblumenöl	42 698	44 325	1 230	2 745	Huile de tournesol
1513	Kokosöl	9 733	9 892	25	46	Huile de coco
1514	Raps-, Rüb- oder Senföl	5 529	5 637	295	681	Huile de nav., de colza, de mout.
1515	Andere pflanzliche Fette und Oele	7 827	35 811	565	7 538	Autres graisses et huiles végétales
ex. 1516	Pflanzliche Fette und Oele gehärtet	2 990	7 068	122	375	Graisses et huiles végétales hydrogénées
1517	Margarine und Speisefette	3 835	8 268	1 093	29 442	Margarine
1518	Fette und Öle, gekocht, oxidiert, usw.	2 671	3 431	3 446	1 219	Graisses et huiles cuites, oxydées, etc.
1522	Rückstände von Fettstoffen	253	150	0	18	Résidus
	Total Fette und Oele vorw. pfl. Ursprungs	120 704	220 833	7 584	43 190	Total graisses et huiles d'orig. végétales
15	Total Fette und Oele	131 384	239 950	10 197	55 240	Total graisses et huiles
1601	Würste	2 919	50 558	40	421	Saucisses
1602	Fleischkonserven, usw.	6 012	51 357	58	672	Conserves de viande, etc.
1603	Fleischextrakte und -säfte	361	3 486	5	48	Extraits et jus de viande
1604	Fischzubereitungen, -konserven, Kaviar	16 449	122 290	35	551	Préparations, conserves de poissons, caviar
1605	Krebs-, Weich- u. Muscheltiere	3 936	44 741	15	609	Crustacés, mollusques
16	Total Würste, Fleisch-, Fischkonserven	29 676	272 432	153	2 301	Total saucisses, conserves de viandes, de poissons
1701	Rüben- und Rohrzucker	310 285	110 923	1 871	2 624	Sucre de betterave et de canne
1702	Andere Zucker und Zuckersirupe	67 402	55 440	590	3 908	Autres sucres, sirops
1703	Melassen	390	433	2 020	316	Mélasse
17	Total Zucker und Zuckerwaren	378 078	166 796	4 482	6 848	Total sucres et sucreries
1801	Kakaobohnen und -bruch	32 233	80 781	119	671	Cacao en fèves et brisures
1802	Kakaoschalen und -abfälle	260	329	43	7	Coques, déchets de cacao
18	Total Kakao	32 492	81 110	162	678	Total cacao

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland 4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.2 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen¹, 2005 4.2 Importations et exportations de produits agricoles¹, 2005

Schluss
Fin

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr - Importations		Ausfuhr - Exportations		Produits
		Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	Menge Quantité t	Wert in Valeur en 1000 Fr.	
2001	Gemüse und Früchte in Essig Zubereitung ohne Essig	8 274	24 107	50 124	21 961	Légumes, fruits, prép. au vinaigre Préparations sans vinaigre
2002	- Tomaten	44 908	54 283	2 412	12 632	- Tomates
2003	- Pilze	4 241	12 402	21	161	- Champignons
2004	- Andere Gemüse, gefroren	1 960	5 723	489	1 280	- Autres légumes, congelés
2005	- Andere Gemüse nicht gefroren	22 523	70 355	1 527	5 343	- Autres légumes, non congelés
2006	Früchte mit Zucker konserviert	724	3 881	101	570	Fruits confits au sucre
2007	Konfitüren, Fruchtmus, usw.	4 418	16 496	5 102	20 435	Confitures, purées de fruits, etc.
2008	Früchte in anderer Weise zubereitet	30 794	107 855	4 890	21 024	Fruits, autrement préparés
2009	Früchte-, Gemüsesäfte	t 63 598 hl 82 189	110 126 5 130	291 025 1 560	141 318 285	Jus de fruits, -de légumes
20	Total Gemüse-, Fruchtzubereitung	t 189 660 hl 82 189	410 358	355 846 1 560	225 010	Total préparations de légumes, -de fruits
2204	Wein und Traubenmost (Sausser)	hl 1 812 755	949 547	23 932	80 277	Vins et moûts de raisin (Sausser)
2206	Andere gegorene Getränke (z.B Apfelwein)	hl 36 179	12 619	932	259	Autres boissons fermentées (p.e. cidre)
2207	Ethylalkohol	hl 331 118	25 749	1 266	1 139	Alcool éthylique
22	Total Getränke und alkohol. Flüssigkeiten	t 218 005 hl 2 180 053	987 915	2 613 26 131	81 674	Total boissons et liquides alcooliques
2301	Fleisch- und Fischmehl	9 572	8 838	924	105	Farine de viande, -de poissons
2302	Kleie	939	459	91	40	Sons
	Rückstände aus der					Résidus
2303	- Zucker und Stärkefabrikation	63 896	40 574	7 086	682	- d'amidonnerie et déchets de sucre
2304	- Gewinnung von Sojaöl	181 639	63 348	298	83	- de l'extraction de l'huile de soja
2305	- Gewinnung von Erdnussöl	-	-	-	-	- de l'extr. de l'huile d'arachide
2306	- Gewinnung anderer Oele	10 170	2 465	787	268	- de l'extr. de gr. ou d'h. végétales
2307	Weinhefe, Weinstein	-	-	21	30	Lies de vin, tartre brut
2308	Andere Tierfutter pflanzlicher Art	22 688	3 635	46	10	Autres prod. végét. pour l'affouragement
2309	Backfutter und anderes zubereitetes Futter	96 807	206 166	69 532	217 629	Biscuits et autres préparations fourragères
23	Total Futterwaren	385 711	325 485	78 784	218 847	Total fourrages, etc.
2401	Tabak, roh und Tabakabfälle	37 146	232 796	7 241	44 997	Tabacs bruts, déchets
4101	Rohe Häute und Felle von Rindvieh und Einhufern	-	10	14 175	51 515	Peaux brutes de bovins, d'équidés
4102	Rohe Häute und Felle von Schafen	177	273	1 057	1 342	Peaux brutes d'ovins
4103	Andere rohe Häute und Felle	42	109	50	273	Autres peaux brutes
41	Total rohe Häute und Felle	219	392	15 282	53 130	Total peaux brutes
4401	Brennholz, Holzabfälle	483 838	24 346	501 188	21 095	Bois de chauffage
4402	Holzkohle	10 826	8 142	19	19	Charbon de bois
4403	Rohholz	185 901	23 621	1 276 231	144 884	Bois bruts
44	Total Brennholz, Holzkohle, Rohholz	680 566	56 109	1 777 437	165 998	Total bois de chauffage, -bruts, charbon de bois
4501	Naturkork	86	283	1	21	Liège
5101	Schafwolle	866	3 338	353	606	Laine en vrac
5301	Flachs (Leinen), roh, -abfälle	143	398	6	45	Lin brut, déchets
5302	Hanf, roh, -abfälle	82	106	24	307	Chanvre brut, déchets
53	Total Flachs, Hanf	226	504	30	352	Total lin, chanvre
	Gesamttotal	Stk. 2 485 941 t 4 241 593 hl 2 262 242	7 271 618	80 624 2 416 409 27 691	1 781 932	Total général

¹ Landw. Erzeugnisse gemäss Umschreibung im Anhang II des Römer Vertrages (EG). Nach bisheriger Erfassungsdefinition, ohne Daten des Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehrs sowie ohne Stromhandel

¹ Produits agricoles selon définition dans l'annexe II du traité de Rome (CE). Selon le mode d'enregistrement actuellement en vigueur, sans les données du perfectionnement à façon, des marchandises en retour et du commerce d'électricité.

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.3 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte¹ nach Hauptherkunftsländern

4.3 Importations de produits agricoles¹, d'après les principaux pays de provenance

Herkunftsländer	Mengen in t (Wein in hl) Quantités en t (vin en hl)		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 Fr.		Pays de provenance
	2004	2005	2004	2005	
Weizen - Froment (1001)					
Deutschland	24 844	30 847	7 991	7 078	Allemagne
Frankreich	87 005	63 283	2 506	16 479	France
Kanada	115 711	69 558	37 663	22 437	Canada
Übrige	52 341	38 820	40 879	12 986	Autres pays
Gesamteinfuhr	279 901	202 508	89 039	58 980	Importations totales
Gerste - Orge (1003)					
Deutschland	2 915	4 827	941	1 168	Allemagne
Frankreich	18 669	8 674	4 310	2 238	France
Übrige	4 641	566	1 245	205	Autres pays
Gesamteinfuhr	26 225	14 067	6 496	3 611	Importations totales
Hafer - Avoine (1004)					
Deutschland	6 894	17 815	2 333	4 282	Allemagne
Finnland	29 448	17 464	5 980	3 919	Finlande
Tschechien	3 042	9 184	752	1 877	Tchèque
Übrige	4 623	2 944	1 240	686	Autres pays
Gesamteinfuhr	44 007	47 407	10 305	10 764	Importations totales
Mais - Maïs (1005)					
Deutschland	8 042	23 538	4 133	6 461	Allemagne
Frankreich	20 456	25 774	12 423	13 011	France
Ungarn	10 651	9 017	3 190	2 314	Hongrie
Übrige	40 156	17 816	11 823	6 693	Autres pays
Gesamteinfuhr	79 305	76 145	31 569	28 479	Importations totales
Sojabohnen - Fèves de soja (1201)					
Italien	1 980	3 299	1 027	2 112	Italie
Brasilien	38 981	40 868	16 829	15 535	Brésil
Übrige	6 567	4 455	4 812	3 104	Autres pays
Gesamteinfuhr	47 528	48 622	22 668	20 751	Importations totales
Zucker - Sucre (1701)					
Deutschland	129 826	138 455	43 681	47 895	Allemagne
Frankreich	136 527	161 170	47 299	54 690	France
Übrige	19 139	10 660	11 249	8 338	Autres pays
Gesamteinfuhr	285 491	310 285	102 229	110 923	Importations totales
Gemüse, frisch, gekühlt - Légumes frais réfrigérés (702/709 ohne Setz Zwiebeln - sans petits oignons à planter)					
Frankreich	48 287	44 524	102 753	104 949	France
Italien	53 312	46 791	108 176	121 349	Italie
Niederlande	23 974	21 368	42 956	46 948	Pays-bas
Spanien	46 812	44 775	91 437	97 418	Espagne
Übrige	45 477	47 578	113 090	123 226	Autres pays
Gesamteinfuhr	217 862	205 036	458 412	493 890	Importations totales
Kern- und Steinobst, Beeren, frisch - Fruits, etc., frais (808/810)					
Frankreich	19 964	23 721	54 762	63 305	France
Italien	37 399	38 323	68 199	63 849	Italie
Spanien	7 898	10 429	25 131	26 526	Espagne
Übrige	34 924	28 295	66 148	55 344	Autres pays
Gesamteinfuhr	100 185	100 768	214 240	209 024	Importations totales
Südfrüchte ² - Fruits du Midi ² (803/806)					
Frankreich	24 598	24 806	40 543	42 243	France
Italien	46 694	49 335	71 934	75 883	Italie
Spanien	69 471	64 545	86 465	81 421	Espagne
Costa Rica	35 748	34 905	52 627	49 659	Costa Rica
Übrige	88 912	94 144	153 572	161 919	Autres pays
Gesamteinfuhr	265 423	267 735	405 141	411 125	Importations totales

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland 4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.3 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte ¹ nach Hauptherkunftsländern

Schluss

4.3 Importations de produits agricoles ¹, d'après les principaux pays de provenance

Fin

Herkunftsländer	Mengen in t (Wein in hl) Quantités en t (vin en hl)		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 Fr.		Pays de provenance
	2004	2005	2004	2005	
Rind-, Kalb-, Schweine-, Schaf-, Pferde- und Ziegenfleisch Viande d'animaux de boucherie (201/206)					
Deutschland	19 390	20 878	33 979	34 204	Allemagne
Österreich	4 498	2 298	17 696	9 404	Autriche
USA	1 909	2 307	24 154	29 577	USA
Brasilien	7 835	10 131	42 414	59 317	Brésil
Australien	2 784	3 123	44 435	49 508	Australie
Neuseeland	3 076	2 385	49 905	45 302	Nouvelle-Zélande
Übrige	7 746	7 303	57 950	60 467	Autres pays
Gesamteinfuhr	47 238	48 425	270 533	287 779	Importations totales
Geflügelfleisch - Volaille (207)					
Deutschland	5 857	7 052	27 131	28 994	Allemagne
Frankreich	8 115	6 300	66 163	53 322	France
Ungarn	7 834	6 278	46 882	39 728	Hongrie
Brasilien	7 895	9 697	23 775	32 038	Brésil
Übrige	8 451	7 795	32 543	27 564	Autres pays
Gesamteinfuhr	38 151	37 122	196 494	181 646	Importations totales
Eier in der Schale - Oeufs en coquille (407)					
Deutschland	8 530	8 426	14 812	13 184	Allemagne
Frankreich	6 261	6 756	14 058	15 382	France
Niederlande	4 519	7 605	7 960	11 517	Pays-bas
Bulgarien	4 168	2 840	6 392	3 906	Bulgarie
Übrige	3 607	2 718	5 966	4 318	Autres pays
Gesamteinfuhr	27 084	28 345	49 188	48 307	Importations totales
Fische, frisch oder gekühlt - Poissons, frais ou réfrigérés (302/304)					
Frankreich	3 152	2 897	35 055	32 971	France
Italien	1 663	1 617	14 377	13 721	Italie
Niederlande	1 931	2 061	25 317	27 830	Pays-Bas
Dänemark	2 607	2 647	29 949	32 432	Danemark
Norwegen	3 209	3 491	22 125	27 796	Norvège
Übrige	13 572	13 382	126 847	133 061	Autres pays
Gesamteinfuhr	26 134	26 095	253 670	267 811	Importations totales
Käse - Fromages (406)					
Deutschland	2 584	2 822	18 265	19 965	Allemagne
Frankreich	10 554	10 767	110 429	112 230	France
Italien	15 550	14 784	127 264	122 091	Italie
Niederlande	480	673	3 220	4 370	Pays-Bas
Dänemark	869	1 001	6 865	7 048	Danemark
Übrige	1 425	1 461	21 146	12 430	Autres pays
Gesamteinfuhr	31 461	31 508	287 189	278 134	Importations totales
Fasswein - Vin en fûts (2204.2911/2942)					
Frankreich	332 493	339 642	65 446	59 047	France
Italien	306 659	307 663	45 118	40 508	Italie
Spanien	155 178	158 147	13 090	12 525	Espagne
Übrige	146 769	131 601	20 985	21 477	Autres pays
Gesamteinfuhr	941 099	937 053	144 639	133 557	Importations totales
Naturwein in Flaschen - Vins naturels en bouteilles (2204.2121/2149)					
Frankreich	168 308	155 602	234 293	199 942	France
Italien	230 430	256 194	210 228	218 589	Italie
Übrige	315 644	307 167	220 337	216 562	Autres pays
Gesamteinfuhr	714 382	718 963	664 858	635 093	Importations totales

¹ Nach bisheriger Erfassungsdefinition, ohne Daten des Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehrs sowie ohne Stromhandel

² Datteln, Bananen, Ananas, Zitrusfrüchte, Feigen, Trauben, Guaven, Mangofrüchte

¹ Selon le mode d'enregistrement actuellement en vigueur, sans les données du perfectionnement à façon, des marchandises en retour et du commerce d'électricité.

² Dattes, bananes, ananas, agrumes, figues, raisins, goyaves, mangues

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland
4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.4 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte ¹ nach Hauptbestimmungsländern
4.4 Exportations de produits agricoles ¹, d'après les principaux pays de destination

Bestimmungsländer	Mengen in t (Vieh in Stück) Quantités en t (bétail en pièces)		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 Fr.		Pays de destination
	2004	2005	2004	2005	
	Rindvieh, Zuchtvieh - Bétail bovin, de rente (102.1000, 1010, 1091, 1099, 9090)				
Deutschland	1 275	336	1 473	472	Allemagne
Frankreich	88	60	210	152	France
Italien	2 727	3 529	4 495	6 387	Italie
Algerien	64	152	112	303	Algérie
übrige	331	396	508	668	Autres pays
Gesamtausfuhr	4 485	4 473	6 798	7 982	Exportations totales
Käse, ohne Schmelzkäse - Fromage, sans fromage fondu (406)					
Deutschland	9 945	11 855	113 540	139 272	Allemagne
Frankreich	5 426	5 597	53 173	55 218	France
Italien	12 582	12 432	87 364	88 672	Italie
Österreich	4 367	4 436	31 828	31 725	Autriche
USA	6 416	5 569	61 339	55 436	USA
Übrige	7 254	6 905	77 335	73 734	Autres pays
Gesamtausfuhr	45 990	46 794	424 579	444 057	Exportations totales
Schmelzkäse - Fromage fondu (406.3000)					
Italien	3 013	2 897	17 651	16 885	Italie
Belgien	302	306	3 505	3 577	Belgique
Kanada	311	302	3 856	3 504	Canada
USA	465	314	3 829	2 536	USA
Übrige	804	790	7 068	7 333	Autres pays
Gesamtausfuhr	4 895	4 609	35 909	33 835	Exportation totales
Kartoffeln, frisch - Pommes de terre, fraîches (semences et de table) (701)					
Deutschland	634	266	248	117	Allemagne
Italien	0	69	1	35	Italie
Ungarn	24	24	11	16	Hongrie
Belgien	88	72	46	45	Belgique
Übrige	362	22	207	8	Autres pays
Gesamtausfuhr	1 108	453	513	221	Exportations totales
Kern- und Steinobst, Beeren, frisch - Fruits, etc., frais (808/810)					
Deutschland	148	129	106	80	Allemagne
Frankreich	175	634	250	769	France
Österreich	130	133	89	111	Autriche
Übrige	165	380	186	738	Autres pays
Gesamtausfuhr	618	1 276	631	1 698	Exportations totales
Schokolade - Chocolat (1806.2091/9029)					
Deutschland	14 096	10 709	88 164	68 139	Allemagne
Frankreich	8 034	7 919	59 761	56 195	France
Vereinigtes Königreich	7 901	6 150	57 395	40 508	Royaume-Uni
USA	5 486	4 228	42 597	29 816	USA
Übrige	35 702	30 885	246 196	197 519	Autres pays
Gesamtausfuhr	71 219	59 891	494 112	392 177	Exportations totales
Obstsafkonzentrat - Jus de fruits concentré (2009.7910, 7990, 8041, 8049, 9031, 9039)					
Deutschland	38 528	49 980	17 419	20 856	Allemagne
Österreich	33 773	28 848	15 059	12 346	Autriche
Übrige	12 139	22 621	5 458	9 257	Autres pays
Gesamtausfuhr	84 440	101 449	37 936	42 459	Exportations totales

.1.

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland

4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.4 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte ¹ nach Hauptbestimmungsländern

4.4 Exportations de produits agricoles ¹, d'après les principaux pays de destination

Schluss
Fin

Bestimmungsländer	Mengen in t (Vieh in Stück) Quantités en t (bétail en pièces)		Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 Fr.		Pays de destination
	2004	2005	2004	2005	
	Häute, Felle - Peaux (4101/4103)				
Deutschland	2 239	2 615	7 809	9 099	Allemagne
Frankreich	1 326	1 500	5 124	5 809	France
Italien	8 293	8 279	28 926	30 210	Italie
Kroatien	1 088	764	3 425	2 477	Croatie
Übrige	2 818	2 124	7 879	5 535	Autres Pays
Gesamtausfuhr	15 764	15 282	53 163	53 130	Exportations totales
Holz - Bois (4401/4403)					
Deutschland	84 064	102 528	7 401	8 306	Allemagne
Frankreich	237 283	250 995	27 301	29 674	France
Italien	1 088 652	1 074 753	103 604	97 330	Italie
Österreich	392 917	345 960	34 020	29 853	Autriche
Übrige	3 204	3 201	967	835	Autres pays
Gesamtausfuhr	1 806 120	1 777 437	173 293	165 998	Exportations totales

¹ Nach bisheriger Erfassungsdefinition, ohne Daten des Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehrs sowie ohne Stromhandel

¹ Selon le mode d'enregistrement actuellement en vigueur, sans les données du perfectionnement à façon, des marchandises en retour et du commerce d'électricité.

Schweizerische Aussenhandelsstatistik

Statistique du commerce extérieur de la Suisse

4.5 Aussenhandelsindizes ¹

4.5 Indices du commerce extérieur ¹

	2001	2002	2003	2004	2005	
Mengenindex, 1997 = 100 - Indice de volume, 1997 = 100						
Einfuhr						Importations
Konsumfertige Nahrungsmittel ²	116.5	115.0	118.8	121.6	124.1	Denrées aliment. prêtes à la consom. ²
Getränke ²	134.5	139.8	147.7	145.6	148.2	Boissons ²
Halbfabrikate und Zwischenprodukte für die Ernährungswirtschaft ³	107.3	112.9	114.5	115.4	120.0	Demi-produits et produits inter-médiaires pour l'industrie aliment. ³
Nahrungs- und Genussmittel ³	117.4	118.5	122.1	124.2	128.2	Denrées aliment.,boissons et tabacs ³
Ausfuhr						Exportations
Konsumfertige Nahrungsmittel ²	115.1	116.9	116.9	128.1	135.1	Denrées aliment. prêtes à la consom. ²
Nahrungs- und Genussmittel ³	109.4	110.9	111.7	121.7	131.2	Denrées aliment., boissons et tabacs ³
Preisindex, 1997 = 100 - Indice des prix, 1997 = 100						
Einfuhr						Importations
Konsumfertige Nahrungsmittel ²	97.8	97.3	98.7	98.5	101.6	Denrées aliment. prêtes à la consom. ²
Getränke ²	96.9	91.4	92.0	89.1	87.0	Boissons ²
Halbfabrikate und Zwischenprodukte für die Ernährungswirtschaft ³	94.4	89.5	88.4	88.7	91.8	Demi-produits et produits inter-médiaires pour l'industrie aliment. ³
Nahrungs- und Genussmittel ³	96.4	94.5	95.4	94.2	98.5	Denrées aliment.,boissons et tabacs ³
Ausfuhr						Exportations
Konsumfertige Nahrungsmittel ²	101.2	98.1	101.9	103.4	106.3	Denrées aliment. prêtes à la consom. ²
Nahrungs- und Genussmittel ³	103.8	101.0	102.2	103.2	103.4	Denrées aliment., boissons et tabacs ³

¹ Nach bisheriger Erfassungsdefinition, ohne Daten des Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehrs sowie ohne Stromhandel

² Gliederung nach Warenart

³ Gliederung nach Verwendungszweck

¹ Selon le mode d'enregistrement actuellement en vigueur, sans les données du perfectionnement à façon, des marchandises en retour et du commerce d'électricité.

² Nomenclatures selon la nature

³ Nomenclatures selon l'emploi des marchandises

Schweizerische Aussenhandelsstatistik

Statistique du commerce extérieur de la Suisse

4. Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland 4. Commerce de la Suisse avec l'étranger

4.6 Einfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel 4.6 Importations d'agents de la production agricole

Jahre	Produktionsmittel aus dem landwirtschaftlichen Sektor - Agents de la production provenant du secteur agricole							
Années	Brotgetreide- saatgut	Futtergetreide- saatgut	Anderes Saatgut	Krafftutter- mittel ¹	Anderer Futtermittel ¹	Stroh	Torfstreu	Pferde, Fohlen
	Semences de cér. panifiables	Semences de cér. fourragères	Autres semences	Fourrages concentrés ¹	Autres denrées fourragères ¹	Paille	Litière de tourbe	Chevaux, poulains
Mengen in t (Pferde in Stück) - Quantités en t (chevaux par tête)								
1981/90	456	3 349	11 293	843 563	60 843	152 841	70 829	2 621
1991/00	757	2 077	12 026	235 508	160 300	172 037	110 898	2 822
2003	1 310	1 846	9 607	607 968	327 082	230 605	114 299	2 985
2004	1 220	1 595	11 821	542 532	261 294	150 995	116 451	2 876
2005	2 091	1 793	9 172	466 635	227 997	226 591	122 792	3 070
Wert in 1000 Franken - Valeur en 1000 francs								
1981/90	538	9 645	37 570	342 990	25 608	20 123	16 161	23 651
1991/00	1 031	11 603	39 390	87 909	101 175	22 913	20 918	25 664
2003	747	9 468	37 771	181 675	137 709	31 697	20 395	31 595
2004	883	10 647	43 337	186 212	135 315	36 933	21 268	33 551
2005	1 352	10 855	40 820	150 589	120 289	29 434	22 509	37 889
Prozentverteilung (Wert) - En pour-cent (valeur)								
2003	0.1	0.9	3.7	18.0	13.6	3.1	2.0	3.1
2004	0.1	1.0	4.2	18.1	13.1	3.6	2.1	3.3
2005	0.1	1.1	4.0	14.9	11.9	2.9	2.2	3.8
Produktionsmittel aus dem industriellen Sektor - Agents de la production provenant du secteur industriel							Total	davon Investitions- güter ²
	Phosphor- säuredünger	Kalidünger	Anderer Dünger	Zweiachs- traktoren	Ladewagen	Anderer Geräte und Maschinen		dont biens d'investisse- ment ²
	Engrais phosphatés	Sel de potasse	Autres engrais	Tracteurs à double axes	Auto- chargeuses	Autres instrum. et machines		
Mengen in t (Traktoren in Stück) - Quantités en t (Tracteurs en pièces)								
1981/90	101 414	90 168	282 681	5 394	6 409	23 182
1991/00	25 694	82 655	257 594	3 404	2 576	22 344
2003	12 989	151 088	218 682	3 325	2 316	27 094
2004	15 136	197 973	226 149	2 912	2 269	26 665
2005	14 297	190 305	248 197	3 041	3 428	28 344
Wert in 1000 Franken - Valeur en 1000 francs								
1981/90	19 373	18 085	95 831	122 926	30 534	218 690	981 725	395 801
1991/00	5 973	12 237	70 304	124 628	16 196	247 805	787 745	414 294
2003	3 546	14 368	68 688	163 695	11 373	297 235	1 009 962	503 898
2004	3 976	17 832	74 239	151 309	12 831	301 337	1 029 670	499 028
2005	4 728	18 583	85 913	156 000	14 779	316 593	1 010 333	525 261
Prozentverteilung (Wert) - En pour-cent (valeur)								
2003	0.4	1.4	6.8	16.2	1.1	29.4	100	49.9
2004	0.4	1.7	7.2	14.7	1.2	29.3	100	48.5
2005	0.5	1.8	8.5	15.4	1.5	31.3	100	51.0

¹ Nur Waren, die als Futtermittel eingeführt werden, somit ohne Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmittelrohstoffen (siehe Tab. 3.2)

² Gebrauchspferde, Geräte, Maschinen und Traktoren

¹ Seulement marchandises importées comme denrées fourragères; donc sans les sous-produits de matières premières alim. étrangères transformés en Suisse (voir tab. 3.2)

² Chevaux d'usage, instruments, machines et tracteurs

Tarifnummern - Numéros du tarif:

Saatgut - Semences

701.1010,1090; 703.1011,1013,1019; ex 713.5011,5015; ex 1001/1008; ex 1201; ex 1204/1207; ex 1209

Futtermittel - Denrées fourragères

ex 505.9011; 508.0091; ex 511.9110,9911; 708.9010; ex 713; ex 714; ex 802; ex 813.4081/5099; ex 901.9011; ex 1001/1004; ex 1005.9030; ex 1006/1008; ex 1101/1109; ex 1201/1214; ex 1404.9010; ex 1501/1503; ex 1506/1508; ex 1511/1519; ex 1702.3033; ex 1802; ex 1905.9011; ex 2102/2103; ex 2301/2306; ex 2308; ex 2309.9010,9040,9090; ex 3505; ex 3506.9900; ex 3809.1000; ex 3823/3824

Gebrauchspferde, inbegr. nichtldw.
Chevaux d'usage, inclus non agric.

0101.1110,1190,1991,1992,1993,1994

Dünger - Engrais

ex 506; ex 2510; ex 2621; ex 2807; ex 2834.2100,2900; 3101/3105

Geräte, Maschinen, Traktoren

6909.9000; 7317.0090; 7326.1930,9023; 8201; 8208.4000; 8306.1000; 8424.8100,9010; 8432; 8433.2000/9000; 8434/8437;

Instruments, machines, tracteurs

ex 8701.1000,3000,9000; 8716.2000; ex 8716.3100,3900

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

- 1 Gesamtübersicht über die Nahrungsmittelversorgung der Schweiz
- 2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten
- 3 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf in der Schweiz
- 4 Nahrungsmittelversorgung, Prozentanteil der Inlandproduktion
- 5 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen
- 6 Nahrungsmittelverbrauch (Nährstoffe und Kalorien) je Kopf und Tag
- 7 Gesamt- und Durchschnittswert des schweiz. Nahrungsmittelverbrauches, berechnet zu Kleinhandelspreisen im Mittel der beiden Jahre 1936/37 und 1937/38
- 8 Verbrauchswert von Lebensmitteln und Rohstoffen
- 9 Verbrauch von Eiern, in Mio. Stück
- 10 Verbrauch von alkoholischen Getränken
- 11 Schweizerischer Weinverbrauch
- 12 Haushaltsausgaben

5. Bilan alimentaire, autres consommations

- 1 Vue d'ensemble sur l'approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires
- 2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim.
- 3 Consommation de denrées alimentaires en Suisse par habitant
- 4 Approvisionnement en denrées alimentaires, pourcentage de la production indigène
- 5 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par groupes de denrées alim.
- 6 Consommation de denrées alimentaires (substances nutritives et calories) par habitant et par jour
- 7 Valeur totale et moyenne de la consommation suisse de denrées alimentaires, calculée aux prix de détail moyens des deux années 1936/37 et 1937/38
- 8 Valeur de la consommation de denrées alimentaires et de leurs matières premières
- 9 Consommation d'oeufs, en mio pièces
- 10 Consommation de boissons alcooliques en Suisse
- 11 Consommation de vin en Suisse
- 12 Dépenses des ménages

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

5. Bilan alimentaire, autres consommations

Die Nahrungsmittelproduktion der schweizerischen Landwirtschaft vermochte in den letzten Jahren dem Bevölkerungswachstum weitgehend zu folgen. Auch 2004 erzeugten die Schweizer Bauern rund drei Fünftel der im Inland verbrauchten Nahrungsmittel. Darin enthalten war jedoch auch die Produktion von Milch, Fleisch und Eiern auf der Basis von eingeführten Futtermitteln. Die eigentliche Inlandproduktion ohne diese Produktion erreichte gut 55%.

Vom Gesamtverbrauch an Nahrungsenergie entfielen gut 68% auf pflanzliche Erzeugnisse. Mit rund 45% wiesen diese einen verhältnismässig tiefen Anteil der Inlandproduktion auf. Nebst den vollständig eingeführten Produkten wie Hartweizen, Reis, Erdnüsse, Mandeln, Kakao, Südfrüchte, Oliven, usw. steuerten dazu auch Produkte bei, welche in der Schweiz in genügender Menge angebaut oder gewonnen werden könnten. Dazu zählten - unter anderem - weitere Getreidearten (Gerste, Hafer und Mais), Zucker, Honig, Hülsenfrüchte, verschiedene Früchte (Zwetschgen und Pflaumen, Aprikosen, Pfirsiche, Tafeltrauben) und Ölfrüchte.

Der Anteil der tierischen Erzeugnisse am Gesamtverbrauch an Nahrungsenergie nahm in den letzten Jahren leicht ab, auf noch rund 32%. Unter den tierischen Produkten kamen die Milchprodukte (ohne Butter) mit einer Inlandproduktion von 110% des Verbrauches, die tierischen Fette (inbegriffen Butter) mit 96% und Fleisch mit 86% der vollständigen Inlandversorgung ziemlich nahe.

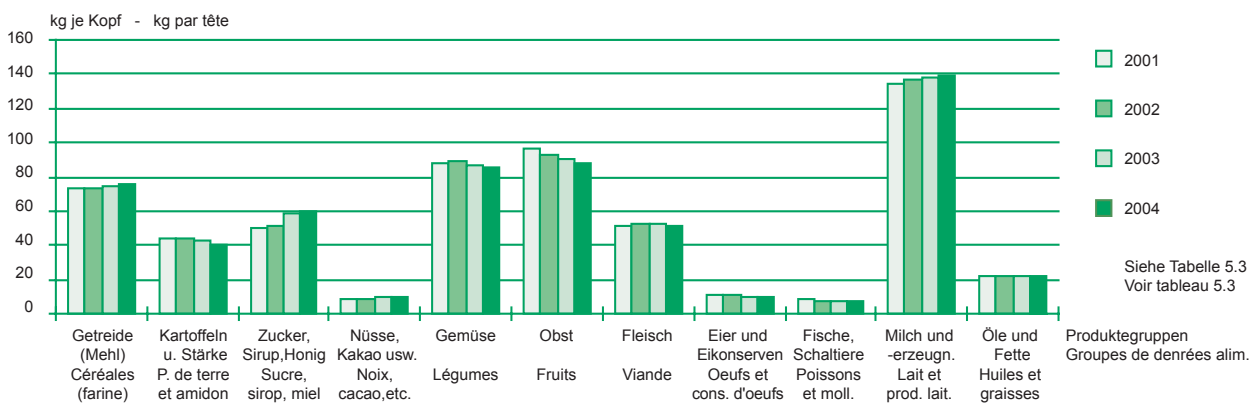
La production agroalimentaire suisse a largement réussi à suivre la croissance démographique ces dernières années. En 2004, les paysans suisses ont de nouveau produit près des trois cinquièmes des denrées alimentaires consommées en Suisse. Ce chiffre inclut néanmoins aussi la production de lait, de viande et d'œufs sur la base d'aliments fourragers importés. Sans ces produits, la production indigène proprement dite a atteint près de 55% de la consommation totale.

La part des produits végétaux à la consommation totale d'énergie s'est élevée à environ 68%. Atteignant près de 45%, le pourcentage de la production indigène était néanmoins relativement faible. Notons qu'outre des produits importés en totalité, tels le blé dur, le riz, les cacahuètes, les amandes, le cacao, les fruits exotiques, les olives etc., des produits qui pourraient être cultivés ou obtenus en quantité suffisante en Suisse ont également importés. Il s'agit notamment de diverses sortes de céréales (orge, avoine et maïs), de sucre, de miel, de légumineuses, de divers fruits (prunes et pruneaux, abricots, pêches, raisin de table) et d'oléagineux.

La part des produits animaux à la consommation totale d'énergie nutritive a légèrement baissé ces dernières années et se situe actuellement à environ 32%. Parmi les produits animaux, les produits laitiers (sans le beurre), dont la production indigène atteint 110% de la consommation, ainsi que les graisses animales (y compris le beurre) et la viande avec une part de respectivement 96% et 86% ont pratiquement permis un approvisionnement complet du pays.

Nahrungsmittelverbrauch

Consommation de denrées alimentaires



Im Durchschnitt verbrauchte jede ortsanwesende Person im letzten Jahr pro Tag rund 14'100 Kilojoule (3'363 Kalorien) in Form verschiedenster Nahrungsmittel und Getränke (ohne Trink- und Mineralwasser). Das Gewicht dieser Produkte betrug 1,9 kg täglich. Mit einem Anteil von 20% lagen die Milchprodukte gewichtsmässig an erster Stelle des Konsums, vor Obst, Gemüse und Getreide.

Der Verbrauchswert von Lebensmitteln zu laufenden Produzenten- bzw. Grosshandelspreisen belief sich im Jahre 2004 auf rund 11,5 Milliarden Franken. Davon entfielen annähernd zwei Drittel auf den Wert der Inlandproduktion. Die monatlichen Ausgaben pro Haushalt für Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke erreichten im Mittel 631 Franken. Das waren 8,14% der Gesamtausgaben der Haushalte welche von der Einkommens- und Verbrauchserhebung des Bundesamtes für Statistik erfasst wurden.

L'année dernière, la consommation quotidienne moyenne par habitant s'est élevée à environ 14'100 kilojoules (3'363 calories) sous forme de divers aliments et boissons (sans l'eau potable ni l'eau minérale). Le poids de ces produits a atteint 1,9 kg par jour. Avec une part de 20%, les produits laitiers étaient en tête de la consommation au niveau du poids. Ils étaient suivis par les fruits, les légumes et les céréales.

La valeur de consommation des denrées alimentaires calculée au prix courant de la production et du commerce de gros s'est montée à environ 11,5 milliards de francs en 2004. Près des deux tiers étaient constitués de la valeur de la production indigène. En moyenne, les ménages ont dépensé 631 francs par mois pour la nourriture et les boissons non alcoolisées. Ce chiffre représente 8,14% des dépenses totales des ménages enregistrées dans le cadre de l'enquête sur les revenus et la consommation de l'Office fédéral de la statistique.

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.1 Gesamtübersicht über die Nahrungsmittelversorgung der Schweiz
5.1 Vue d'ensemble sur l'approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires

	1986/90	1996/00	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
Nährstoffe, 1000 Tonnen - Substances nutritives, 1000 tonnes											
Inlandproduktion											Production indigène
Eiweiss	185	180	180	182	175	180	176	177	181	189	Protéines
Fett	261	249	246	254	247	251	255	252	245	248	Graisses
Kohlehydrate	520	558	530	571	502	618	499	574	533	613	Hydrates de carbone
Einfuhr											Importations
Eiweiss	78	92	91	91	96	95	93	92	97	99	Protéines
Fett	151	169	162	169	170	172	165	166	175	178	Graisses
Kohlehydrate	472	538	511	500	559	605	597	647	711	755	Hydrates de carbone
Ausfuhr											Exportations
Eiweiss	29	37	37	36	43	33	32	34	36	36	Protéines
Fett	48	57	57	56	59	62	44	43	44	44	Graisses
Kohlehydrate	88	155	128	159	203	158	188	195	216	229	Hydrates de carbone
Verbrauch											Consommation
Eiweiss	236	241	240	241	239	245	241	241	247	250	Protéines
Fett	358	370	355	369	372	384	372	381	379	378	Graisses
Kohlehydrate	945	966	949	952	963	1 032	1 009	1 022	1 082	1 103	Hydrates de carbone
Verdauliche Energie, Terajoules - Energie digestible, térajoules											
Inlandproduktion	22 314	22 419	21 763	22 833	21 349	23 540	21 565	22 744	21 774	23 430	Production indigène
Einfuhr	16 145	18 235	17 457	17 535	18 700	19 630	19 195	20 068	21 602	22 471	Importations
Ausfuhr	3 816	5 477	5 019	5 488	6 423	5 606	5 419	5 532	5 946	6 184	Exportations
Einfuhrüberschuss	12 329	12 758	12 438	12 047	12 277	14 024	13 776	14 536	15 656	16 287	Excédent d'importation
Entnahme aus Vorräten											Prise des stocks
Inlandprodukte	83	256	282	570	2 028	-928	964	-253	979	-1 088	Produits indigènes
Einfuhrprodukte	222	667	683	270	480	1 308	712	486	166	267	Produits importés
Total	305	923	965	840	2 508	380	1 676	233	1 145	-821	Total
Gesamtverbrauch	34 948	36 099	35 166	35 720	36 134	37 944	37 017	37 513	38 575	38 896	Consommation totale
Inlandproduktion in % des Verbrauches - Production indigène en % de la consommation											
Eiweiss	79	75	75	76	73	74	73	74	73	75	Protéines
Fett	73	67	69	69	66	65	68	66	65	65	Graisses
Kohlehydrate	55	58	56	60	52	60	49	56	49	56	Hydrates de carbone
Total verdauliche Energie	64	62	62	64	59	62	58	61	56	60	Energie digestible totale

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten ¹, in Tonnen ²
5.2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim. ¹, en tonnes ²

Nahrungsmittelarten	2001				2002				
	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	
	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	
1. Getreide									
Hartweizen (in Mehl ber.)	-	11 383	89 462	79 489	-	10 454	92 237	83 792	
Weichweizen (in Mehl ber.)	253 163	27 128	106 422	378 229	267 458	28 375	113 557	393 108	
Dinkel (in Mehl berechnet)	2 356	0	335	2 727	1 201	0	380	2 527	
Roggen (in Mehl berechnet)	866	549	1 756	7 287	6 075	572	1 774	7 406	
Mischel (in Mehl berechnet)	-	476	1 549	1 074	76	704	3 233	2 605	
Gerste (in Mehl berechnet)	-	1 038	6 436	5 848	150	1 211	6 901	5 840	
Hafer (in Mehl berechnet)	-	15	5 652	5 475	611	5	5 203	5 809	
Mais (in Mehl berechnet)	-	9 967	26 316	16 334	165	10 319	24 721	14 567	
Reis, geschält	-	1 564	39 852	41 561	-	1 336	38 995	35 031	
Getreide	Total	256 385	52 120	277 780	538 024	275 736	52 976	287 001	550 685
2. Kartoffeln und Stärke									
Kartoffeln, -produkte	300 127	13 328	29 965	323 984	301 447	13 129	33 197	321 355	
Stärke	-	2	2 359	2 357	-	2	2 180	2 178	
Kartoffeln u. Stärke	Total	300 127	13 330	32 324	326 341	301 447	13 131	35 377	323 533
3. Zucker, Sirup, Honig									
Zucker	161 795	103 598	236 499	346 550	218 842	102 596	281 109	360 243	
Sirup	-	117	17 505	17 388	-	157	14 768	14 611	
Honig	4 255	431	6 921	10 745	2 660	317	6 747	9 090	
Zucker, Sirup, Honig	Total	166 050	104 146	260 925	374 683	221 502	103 070	302 624	383 944
4. Hülsenfrüchte, Nüsse, Kastanien, Kakao									
Hülsenfrüchte	68	6 079	16 287	10 276	60	6 094	11 452	5 419	
Erdnüsse	-	62	3 198	3 136	-	3	3 844	3 841	
Mandeln	-	151	8 554	8 403	-	67	8 387	8 319	
Kastanien	200	39	2 773	2 934	200	53	2 913	3 060	
Baumnüsse, Haselnüsse	3 450	319	15 820	18 951	3 210	149	13 778	16 838	
Kakao	-	42 381	60 831	18 449	-	39 774	62 396	22 622	
Nüsse, Kakao usw.	Total	3 718	49 031	107 463	62 149	3 470	46 140	102 770	60 099
5. Gemüse									
Frisches Gemüse	345 375	323	216 229	563 597	364 388	386	217 432	571 917	
Konserven (in Frischgewicht)	-	95 751	180 906	85 155	-	98 625	196 100	97 475	
Gemüse	Total	345 375	96 074	397 135	648 752	364 388	99 011	413 532	669 392
6. Obst									
Äpfel	122 306	2 227	7 064	133 434	131 467	905	9 341	132 372	
Birnen	30 134	167	8 514	40 010	19 649	94	8 549	26 085	
Kirschen	10 109	0	2 706	12 815	8 212	1	2 966	11 177	
Zwetschgen und Pflaumen	2 057	1	5 690	7 746	3 143	9	5 024	8 158	
Aprikosen	1 446	5	9 274	10 715	5 201	17	9 077	14 261	
Pfirsiche	56	7	29 730	29 779	136	13	30 013	30 137	
Beeren	12 641	35	33 138	45 745	12 239	73	34 993	47 159	
Trauben	2 010	16	39 515	41 509	2 035	5	32 921	34 951	
Bananen	-	0	66 086	66 085	-	3	66 893	66 890	
Orangen, Mandarinen	-	13	95 634	95 621	-	32	91 347	91 316	
Zitronen, Grapefruits	-	24	25 814	25 790	-	43	25 484	25 441	
Anderes frisches Obst	900	385	64 978	65 494	568	384	64 609	64 792	
Frisches Obst	Total	181 659	2 880	388 143	574 743	1 579	381 217	552 739	
Fruchtsäfte (Obstsaft- konzentrat in Süssmost)	80 861	191 626	168 859	111 692	91 112	218 117	191 217	111 750	
Anderes Obstkonserven	0	10 612	40 727	30 116	0	11 638	43 284	31 645	
Obst	Total	262 520	205 118	597 729	716 551	273 762	231 334	615 718	696 134

Anmerkungen siehe am Schluss der Tabelle

J.

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten ¹, in Tonnen ²

5.2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim. ¹, en tonnes ²

2003				2004				Genres de denrées alimentaires	
Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³		
Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³		
-	10 165	96 773	86 792	-	10 308	92 784	84 390	1. Céréales	
265 286	31 399	129 249	385 630	322 128	33 439	127 898	395 675	Blé dur (expr. en farine)	
3 026	0	445	3 169	4 288	0	413	3 959	Blé tendre (expr. en farine)	
5 105	456	1 544	7 617	5 894	490	1 797	7 706	Epeautre (expr. en farine)	
608	520	3 337	3 424	0	499	3 484	2 985	Seigle (expr. en farine)	
150	1 059	7 367	6 490	0	1 163	7 373	6 362	Méteil (expr. en farine)	
612	10	4 555	5 966	81	11	4 200	6 896	Orge (expr. en farine)	
165	11 549	26 398	15 380	0	12 176	25 725	13 634	Avoine (expr. en farine)	
-	1 274	42 546	41 177	-	1 635	46 650	47 815	Maïs (expr. en farine)	
274 952	56 432	312 214	555 645	332 391	59 721	310 324	569 422	Riz, décortiqué	
								Céréales	total
278 927	12 205	40 109	321 291	289 566	13 022	45 195	304 389	2. Pommes de terre et amidon	
-	1	2 398	2 397	-	0	2 507	2 507	Pommes de terre	
278 927	12 206	42 507	323 688	289 566	13 022	47 702	306 896	Amidon	
								P. de terre et amidon	total
181 087	119 782	319 108	411 940	213 421	124 005	361 725	429 778	3. Sucre, sirop et miel	
-	162	14 231	14 068	-	205	11 966	11 760	Sucre	
4 374	312	6 790	10 853	4 043	368	6 119	9 795	Sirop	
185 461	120 256	340 129	436 861	217 464	124 578	379 810	451 333	Miel	
								Sucre, sirop, miel	total
59	5 665	16 111	10 505	55	5 687	17 658	12 026	4. Légumineuses, noix, châtaignes, cacao	
-	20	3 563	3 543	-	29	4 302	4 274	Légumineuses	
-	40	9 112	9 072	-	10	8 769	8 759	Arachides	
200	45	2 705	2 860	200	33	2 570	2 736	Amandes	
3 590	115	13 116	16 591	3 794	140	13 521	17 175	Châtaignes	
-	38 142	64 921	26 779	-	41 955	67 260	25 305	Noix et noisettes	
3 849	44 027	109 528	69 350	4 049	47 854	114 080	70 275	Cacao (noix, poudre etc.)	
								Noix, cacao, etc.	total
332 980	131	213 099	559 135	353 385	175	222 647	548 294	5. Légumes	
-	108 341	201 795	93 454	-	119 234	213 289	94 055	Légumes frais	
332 980	108 472	414 894	652 589	353 385	119 409	435 936	642 349	en conserves (poids frais)	
								Légumes	total
111 396	1 870	7 262	133 217	120 750	163	20 065	124 970	6. Fruits	
20 354	75	8 587	28 914	20 982	226	6 091	25 012	Pommes	
7 411	4	2 414	9 820	6 607	5	3 258	9 860	Poires	
4 460	22	5 264	9 703	4 221	2	4 244	8 464	Cerises	
2 661	21	7 851	10 491	8 141	10	6 087	14 218	Prunes et pruneaux	
91	30	37 028	37 089	101	4	37 079	37 176	Abricots	
12 248	48	25 657	37 857	14 471	60	27 455	41 867	Pêches	
1 756	9	34 177	35 924	2 010	13	32 836	34 833	Baies et petits fruits	
-	3	64 960	64 958	-	28	66 184	66 156	Raisins	
-	33	95 376	95 343	-	37	95 614	95 577	Bananes	
-	1	25 182	25 181	-	0	24 804	24 804	Oranges, mandarines	
612	443	73 145	73 314	605	294	71 862	72 172	Citrons, grape-fruits	
160 989	2 559	386 903	561 811	177 888	842	395 579	555 109	Autres fruits frais	
								Fruits frais	total
96 734	207 709	206 707	86 610	134 654	272 333	216 446	84 437	Jus de Fruits (concentré exprimé en cidre doux)	
0	12 812	44 248	31 436	0	13 772	43 161	29 389	Autres conserves de fruits	
257 723	223 080	637 858	679 857	312 542	286 947	655 186	668 935	Fruits	total

Remarques voir à la fin du tableau

./.

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten¹, in Tonnen²

5.2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim.¹, en tonnes²

Nahrungsmittelarten	2001				2002			
	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³
	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³
7. Fleisch								
Rindfleisch	66 573	4 384	7 502	69 081	67 715	2 818	8 761	76 328
Kalbfleisch	23 824	0	462	24 286	23 767	0	561	24 328
Schweinefleisch	173 381	1 156	8 669	180 894	174 445	1 035	10 085	183 495
Schafffleisch	4 428	0	6 332	11 260	4 448	0	6 392	10 840
Ziegenfleisch	429	0	268	697	361	0	355	716
Pferdefleisch	592	0	4 378	4 970	567	0	4 051	4 618
Geflügel	28 703	139	42 513	71 077	31 196	262	41 158	72 092
Kaninchen	464	0	3 376	3 840	456	0	2 718	3 174
Wild	880	6	4 068	4 942	888	9	4 467	5 346
Organteile	12 436	133	894	13 197	12 405	46	928	13 287
Fleisch Total	311 710	5 818	78 462	384 244	316 248	4 170	79 476	394 224
8. Eier und Eikonserven (Eikonserven in Schaleneiern umgerechnet)	35 996	8 593	49 940	77 343	37 273	8 429	50 309	79 153
9. Fische und Schalthiere								
Frisch oder gefroren	1 815	27	27 453	29 241	1 759	65	25 896	27 590
Konserven	-	63	30 310	30 247	-	88	29 036	28 948
Fische, Schalthiere Total	1 815	90	57 763	59 488	1 759	153	54 932	56 538
10. Milch und -erzeugnisse (ohne Butter)								
Konsummilch ⁴	684 100	4 000	23 000	703 100	719 200	3 800	23 000	738 400
Kondensmilch	6 151	4 514	354	1 991	5 633	2 615	307	3 325
Vollmilchpulver	18 417	2 650	613	16 423	20 067	3 189	792	16 054
Magermilchpulver	15 544	1 911	16	13 664	20 058	12 487	15	6 700
Fettkäse (Vollfett)	157 563	47 884	28 829	131 348	131 310	45 151	26 743	116 484
Magerkäse (Mager bis 1/2 Fett)	5 800	69	0	6 221	17 440	105	2 147	19 428
Schmelzkäse	19 617	9 731	2 415	12 301	19 390	9 499	2 297	12 188
Rahm	68 065	589	220	67 696	68 931	481	346	68 796
Andere Milcherzeugnisse	40 007	1 482	257	38 782	39 260	573	201	38 888
Milch u. -erzeugnisse Total	1 015 264	72 830	55 704	991 526	1 041 289	77 900	55 848	1 020 263
11. Öle und Fette								
Olivenöl	-	37	8 717	8 680	-	19	9 593	9 574
Übrige pfl. Öle, Fette	21 078	1 916	79 089	96 178	23 543	1 487	82 810	108 628
Pflanzliche Öle, Fette Total	21 078	1 953	87 806	104 858	23 543	1 506	92 403	118 202
Butter	39 093	2 309	7 655	44 357	41 511	3 633	4 376	42 167
Schweineschmalz	4 904	0	11	4 934	3 330	6	10	3 216
Rinderfett	6 093	22	907	7 006	5 158	955	328	4 369
Tierische Fette Total	50 090	2 331	8 573	56 296	49 999	4 594	4 714	49 752
Öle und Fette Total	71 168	4 284	96 379	161 154	73 542	6 100	97 117	167 954
12. Getränke								
Wein	110 281	1 435	190 910	302 543	101 201	1 214	187 252	292 785
Obstwein	20 386	-	1 551	21 936	13 646	-	2 130	15 776
Bier	13 405	-	401 980	415 384	13 240	-	399 503	412 743
Branntwein	5 277	433	13 682	18 527	4 297	455	13 716	17 558
Kaffee	-	12 304	75 816	62 096	-	14 060	72 479	60 688
Tee	342	1 933	3 801	2 210	350	2 341	4 691	2 701
Getränke Total	149 691	16 105	687 740	822 696	132 734	18 070	679 771	802 251
Nahrungsmittel Total	2 919 819	627 539	2 699 344	5 162 951	3 043 150	660 484	2 774 475	5 204 170

¹ Gewicht der Nahrungsmittel beim Bezug vom Detailhandel

² Wein, Obstwein, Bier, Branntwein in 1000 l

³ Unter Berücksichtigung der Vorräteveränderung, soweit statistisch erfasst (Bund, Pflichtlagerhalter und einige andere Firmen der Industrie und des Grosshandels)

⁴ Inbegriffen Jogurt, Milchlischgetränke und sterilisierte Milch

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.2 Nahrungsmittelversorgung der Schweiz nach Nahrungsmittelgruppen und -arten¹, in Tonnen²
5.2 Approvisionnement de la Suisse en denrées alimentaires par genres de denrées alim.¹, en tonnes²

2003				2004				Genres de denrées alimentaires	
Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Verbrauch ³		
Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³	Production indigène	Exportations	Importations	Consom- mation ³		
								7. Viande	
66 429	2 432	9 399	73 396	64 974	2 710	11 373	73 637	- de boeuf	
23 206	0	444	23 650	22 902	0	419	23 321	- de veau	
170 848	248	11 733	182 333	168 042	775	12 887	180 154	- de porc	
4 634	0	6 360	10 994	4 947	0	6 142	11 089	- de mouton	
356	0	389	745	366	0	339	705	- de chèvre	
536	0	3 945	4 481	547	0	4 211	4 758	- de cheval	
32 358	465	43 724	75 617	34 341	279	41 097	75 159	Volaille	
490	0	2 199	2 689	499	0	2 344	2 843	Lapins	
922	0	3 600	4 522	839	0	3 765	4 604	Gibier	
12 147	18	1 371	13 500	12 131	75	2 741	14 797	Abats	
311 926	3 163	83 164	391 927	309 588	3 839	85 318	391 067	Viande	total
36 219	8 439	48 887	76 667	34 703	9 106	50 489	76 086	8. Oeufs et conserves d'oeufs (Conserves exprimées en oeufs en coquille)	
								9. Poissons et mollusques	
1 981	82	24 920	26 819	2 130	109	26 603	28 624	frais ou congelés	
-	81	31 283	31 202	-	79	31 168	31 089	Conserves	
1 981	163	56 203	58 021	2 130	188	57 771	59 713	Pois. et mollusques total	
								10. Lait et produits laitiers (sans le beurre)	
721 600	10 600	23 000	734 000	723 012	17 000	23 300	729 312	Lait de consommation ⁴	
8 041	4 651	866	4 256	6 094	639	1 011	6 466	Lait condensé	
20 893	6 195	300	16 188	20 164	3 018	253	17 665	Poudre de lait entier	
20 887	12 637	31	8 463	19 452	12 252	62	7 511	Poudre de lait écrémé	
128 809	45 095	27 025	114 366	134 163	45 924	26 665	117 836	Fromage gras (tout gras)	
19 983	72	2 592	22 370	16 816	67	2 604	19 411	Fromage maigre (maigre à 1/2-gras)	
19 074	9 520	2 249	11 803	19 074	9 528	2 192	11 738	Fromage fondu	
64 106	1 020	318	63 404	63 989	1 291	336	63 034	Crème	
64 557	250	299	64 606	78 467	433	323	78 357	Autres produits laitiers	
1 067 950	90 040	56 680	1 039 456	1 081 231	90 152	56 746	1 051 330	Lait et prod. laitiers	total
								11. Huiles et graisses	
-	121	9 210	9 089	-	20	10 474	10 454	Huile d'olive	
23 404	1 927	89 449	112 218	26 790	2 188	88 629	109 358	Autres graisse végét.	
23 404	2 048	98 659	121 307	26 790	2 208	99 103	119 812	Huiles et gras. végét.	total
40 150	3 301	4 586	41 394	41 487	2 819	4 111	42 806	Beurre	
1 727	0	21	1 756	1 030	0	75	1 200	Saindoux	
3 662	1 453	530	2 743	1 491	502	892	2 006	Suif	
45 539	4 754	5 137	45 894	44 008	3 321	5 078	46 012	Graisses animales	total
68 943	6 802	103 796	167 201	70 798	5 529	104 181	165 824	Huiles et graisses	total
								12. Boissons	
88 331	1 416	187 779	285 416	108 897	1 922	183 446	269 094	Vin	
13 855	-	2 852	16 707	11 753	-	3 167	14 920	Cidre, poiré	
13 894	-	419 544	433 438	13 496	-	412 759	426 255	Bière	
3 778	358	13 768	17 188	3 778	446	13 411	16 743	Eau-de-vie	
-	14 321	78 303	64 036	-	17 399	72 121	53 720	Café	
350	1 975	4 279	2 654	350	1 948	4 602	3 004	Thé	
120 208	18 070	706 525	819 439	138 274	21 715	689 506	783 736	Boissons	total
2 941 119	691 150	2 912 385	5 270 701	3 146 121	782 060	2 987 049	5 236 966	Denrées alimentaires	total

¹ Poids des denrées alimentaires lors de l'achat au commerce de détail

² Vin, Cidre, Bière et Eau-de-vie en 1000 l

³ En tenant compte de la variation des stocks pour autant qu'ils fassent l'objet de statistiques (Confédération, maisons tenant des stocks obligatoires, quelques autres entreprises industrielles et du commerce de gros)

⁴ Y compris yaourt, boissons lactées et lait stérilisé

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch 5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.3 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf in der Schweiz ¹ 5.3 Consommation de denrées alimentaires en Suisse par habitant ¹

Nahrungsmittelarten	kg je Kopf und Jahr kg par habitant et année				Kilojoule je Kopf und Tag Kilojoule par habitant et année				Genres de denrées alimentaires		
	2001	2002	2003	2004	2001	2002	2003	2004			
	1. Getreide										1. Céréales
Hartweizen (in Mehl ber.)	10.7	11.2	11.5	11.2	455	475	489	471	Blé dur (expr. en farine)		
Weichweizen (in Mehl ber.)	51.1	52.7	51.3	52.3	2 100	2 166	2 107	2 145	Blé tendre (expr. en farine)		
Dinkel (in Mehl berechnet)	0.4	0.3	0.4	0.5	15	14	17	21	Epeautre (expr. en farine)		
Roggen (in Mehl berechnet)	1.0	1.0	1.0	1.0	39	40	41	41	Seigle (expr. en farine)		
Mischel (in Mehl berechnet)	0.1	0.3	0.5	0.4	6	15	20	17	Méteil (expr. en farine)		
Gerste (in Mehl berechnet)	0.8	0.8	0.9	0.8	32	32	35	34	Orge (expr. en farine)		
Hafer (in Mehl berechnet)	0.7	0.8	0.8	0.9	32	34	35	40	Avoine (expr. en farine)		
Mais (in Mehl berechnet)	2.2	2.0	2.0	1.8	94	83	87	76	Maïs (expr. en farine)		
Reis, geschält	5.6	4.7	5.5	6.3	229	192	224	257	Riz, décortiqué		
Getreide	Total	72.7	73.8	73.9	75.3	3 004	3 051	3 054	3 104	Céréales	total
2. Kartoffeln und Stärke										2. P. de terre et amidon	
Kartoffeln, -produkte	43.8	43.1	42.7	40.3	342	336	334	314	Pommes de terre		
Stärke	0.3	0.3	0.3	0.3	13	12	13	13	Amidon		
Kartoffeln u. Stärke	Total	44.1	43.4	43.0	40.6	355	348	346	327	P. de terre et amidon	total
3. Zucker, Sirup, Honig										3. Sucre, sirop et miel	
Zucker	46.8	48.3	54.8	56.8	2 156	2 223	2 521	2 609	Sucre		
Sirup	2.3	2.0	1.9	1.6	60	50	48	40	Sirup		
Honig	1.5	1.2	1.4	1.3	54	45	54	48	Miel		
Zucker, Sirup, Honig	Total	50.6	51.5	58.1	59.7	2 269	2 318	2 623	2 697	Sucre, sirop, miel	total
4. Hülsenfrüchte, Nüsse, Kastanien, Kakao										4. Légumineuses, noix, châtaignes, cacao	
Hülsenfrüchte	1.4	0.7	1.4	1.6	58	30	58	66	Légumineuses		
Erdnüsse	0.4	0.5	0.5	0.6	18	22	20	24	Arachides		
Mandeln	1.1	1.1	1.2	1.2	43	42	46	44	Amandes		
Kastanien	0.4	0.4	0.4	0.4	8	8	8	7	Châtaignes		
Baumnüsse, Haselnüsse	2.6	2.3	2.2	2.3	99	87	85	88	Noix et noisettes		
Kakao	2.5	3.0	3.6	3.3	108	142	169	165	Cacao (noix, poudre etc.)		
Nüsse, Kakao usw.	Total	8.4	8.1	9.2	9.3	334	333	386	394	Noix, cacao, etc.	total
5. Gemüse										5. Légumes	
Frisches Gemüse	76.2	76.7	74.4	72.5	196	196	192	182	Légumes frais		
Konserven (in Frischgewicht)	11.5	13.1	12.4	12.4	47	54	51	51	en conserves (poids frais)		
Gemüse	Total	87.7	89.7	86.8	85.0	243	250	243	233	Légumes	total
6. Obst										6. Fruits	
Äpfel	18.0	17.7	17.7	16.5	109	107	107	99	Pommes		
Birnen	5.4	3.5	3.8	3.3	34	22	24	21	Poires		
Kirschen	1.7	1.5	1.3	1.3	12	10	9	9	Cerises		
Zwetschgen und Pflaumen	1.0	1.1	1.3	1.1	7	7	9	8	Prunes et pruneaux		
Aprikosen	1.4	1.9	1.4	1.9	8	11	8	11	Abricots		
Pfirsiche	4.0	4.0	4.9	4.9	19	19	24	24	Pêches		
Beeren	6.2	6.3	5.0	5.5	29	30	25	27	Baies et petits fruits		
Trauben	5.6	4.7	4.8	4.6	45	37	38	37	Raisins		
Bananen	8.9	9.0	8.6	8.8	67	68	65	66	Bananen		
Orangen, Mandarinen	12.9	12.2	12.7	12.6	57	54	56	55	Oranges, mandarines		
Zitronen, Grapefruits	3.5	3.4	3.3	3.3	8	8	8	8	Citrons, grape-fruits		
Anderes frisches Obst	8.9	8.7	9.7	9.5	61	59	67	65	Autres fruits frais		
Frisches Obst	Total	77.7	74.1	74.7	73.4	455	433	438	428	Fruits frais	total
Fruchtsäfte (Obstsaft-konzentrat in Süssmost)	15.1	15.0	11.5	11.2	85	86	66	64	Jus de Fruits (concentré exprimé en cidre doux)		
Andere Obstkonserven	4.1	4.2	4.2	3.9	74	74	74	70	Autres conserves de fruits		
Obst	Total	96.8	93.3	90.4	88.5	615	592	579	562	Fruits	total

¹ Siehe folgende Seite

¹ Voir à la page suivante

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.4 Nahrungsmittelversorgung, Prozentanteil der Inlandproduktion

5.4 Approvisionnement en denrées alimentaires, pourcentage de la production indigène

Nahrungsmittelarten	Inlandproduktion in % des Verbrauches (Produktgewicht)				Im Inland verbrauchte Inlandprodukte in % des Verbrauches (Produktgewicht)				Genres de denrées alimentaires	
	Production indigène en % de la consommation (poids du produit)				Produits indigènes consommés en Suisse en % de la consommation (poids du produit)					
	2001	2002	2003	2004	2001	2002	2003	2004		
1. Getreide										
Hartweizen (in Mehl ber.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
Weichweizen (in Mehl ber.)	66.9	68.0	68.8	81.4	65.1	65.6	64.8	65.4	65.4	Blé tendre (expr. en farine)
Dinkel (in Mehl berechnet)	86.4	47.5	95.5	108.3	87.7	85.0	85.9	89.6	89.6	Epeautre (expr. en farine)
Roggen (in Mehl berechnet)	11.9	82.0	67.0	76.5	75.9	76.0	79.7	76.7	76.7	Seigle (expr. en farine)
Mischel (in Mehl berechnet)	0.0	2.9	17.8	0.0	0.0	2.9	17.8	0.0	0.0	Méteil (expr. en farine)
Gerste (in Mehl berechnet)	0.0	2.6	2.3	0.0	0.0	2.6	2.3	0.0	0.0	Orge (expr. en farine)
Hafer (in Mehl berechnet)	0.0	10.5	10.3	1.2	0.0	10.5	10.3	1.2	1.2	Avoine (expr. en farine)
Mais (in Mehl berechnet)	0.0	1.1	1.1	0.0	0.0	1.1	1.1	0.0	0.0	Mais (expr. en farine)
Reis, geschält	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Riz, décortiqué
Getreide	Total	47.7	50.1	49.5	58.4	47.2	48.4	46.8	47.1	Céréales total
2. Kartoffeln und Stärke										
Kartoffeln, -produkte	92.6	93.8	86.8	95.1	90.8	89.7	92.2	80.2	80.2	2. P. de terre et amidon
Stärke	Pommes de terre
Kartoffeln u. Stärke	Total	92.0	93.2	86.2	94.4	90.1	89.1	91.5	79.6	Amidon
										P. de terre et amidon total
3. Zucker, Sirup, Honig										
Zucker	46.7	60.7	44.0	49.7	56.8	49.0	51.1	43.2	43.2	3. Sucre, sirop et miel
Sirup	Sucre
Honig	39.6	29.3	40.3	41.3	35.6	25.8	37.4	37.5	37.5	Sirup
Zucker, Sirup, Honig	Total	44.3	57.7	42.5	48.2	53.6	46.6	49.2	41.9	Miel
										Sucre, sirop, miel total
4. Hülsenfrüchte, Nüsse, Kastanien, Kakao										
Hülsenfrüchte	0.7	1.1	0.6	0.5	0.7	1.1	0.6	0.5	0.5	4. Légumineuses, noix, châtaignes, cacao
Erdnüsse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Légumineuses
Mandeln	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Arachides
Kastanien	6.8	6.5	7.0	7.3	6.8	6.5	7.0	7.3	7.3	Amandes
Baumnüsse, Haselnüsse	18.2	19.1	21.6	22.1	18.2	19.1	21.6	22.1	22.1	Châtaignes
Kakao	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Noix et noisettes
Nüsse, Kakao usw.	Total	6.0	5.8	5.6	5.8	6.0	5.8	5.6	5.8	Cacao (noix, poudre etc.)
										Noix, cacao, etc. total
5. Gemüse										
Frisches Gemüse ¹	61.3	63.7	59.6	64.5	61.6	62.0	61.9	59.4	59.4	5. Légumes
Konserven (in Frischgewicht)	Légumes frais ¹
Gemüse	Total	53.2	54.4	51.0	55.0	53.5	53.0	53.0	50.7	en conserves (poids frais)
										Légumes total
6. Obst										
Äpfel	91.7	99.3	83.6	96.6	94.7	92.9	94.5	83.9	83.9	6. Fruits
Birnen	75.3	75.3	70.4	83.9	78.7	67.2	70.3	75.6	75.6	Pommes
Kirschen	78.9	73.5	75.5	67.0	78.9	73.5	75.4	67.0	67.0	Poires
Zwetschgen und Pflaumen	26.6	38.5	46.0	49.9	26.6	38.4	45.7	49.9	49.9	Cerises
Aprikosen	13.5	36.5	25.4	57.3	13.4	36.3	25.2	57.2	57.2	Prunes et pruneaux
Pfirsiche	0.2	0.5	0.2	0.3	0.2	0.4	0.2	0.3	0.3	Abricots
Beeren	27.6	26.0	32.4	34.6	27.6	25.8	32.2	34.4	34.4	Pêches
Trauben	4.8	5.8	4.9	5.8	4.8	5.8	4.9	5.7	5.7	Baies et petits fruits
Bananen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Raisins
Orangen, Mandarinen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bananen
Zitronen, Grapefruits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Oranges, mandarines
Anderes frisches Obst	1.4	0.9	0.8	0.8	1.4	0.9	0.8	0.8	0.8	Citrons, grapefruits
Frisches Obst ¹	Total	31.6	33.0	28.7	32.0	32.5	31.1	31.2	28.8	Autres fruits frais
Fruchtsäfte (Obstsafkonzentrat in Süssmost)	72.4	81.5	111.7	159.5	28.2	42.5	36.5	119.8	119.8	Fruits frais ¹ total
Andere Obstkonserven	Jus de Fruits (concentré exprimé en cidre doux)
Obst	Total	36.6	39.3	37.9	46.7	30.5	31.5	30.4	39.0	Autres conserves de fruits
										Fruits total

¹ Siehe folgende Seite

¹ Voir à la page suivante

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.4 Nahrungsmittelversorgung, Prozentanteil der Inlandproduktion

5.4 Approvisionnement en denrées alimentaires, pourcentage de la production indigène

Nahrungsmittelarten	Inlandproduktion in % des Verbrauches (Produktgewicht)				Im Inland verbrauchte Inlandprodukte in % des Verbrauches (Produktgewicht)				Genres de denrées alimentaires
	Production indigène en % de la consommation (poids du produit)				Produits indigènes consommés en Suisse en % de la consommation (poids du produit)				
	2001	2002	2003	2004	2001	2002	2003	2004	
7. Fleisch									7. Viande
Rindfleisch	96.4	88.7	90.5	88.2	89.1	88.5	87.2	84.6	- de boeuf
Kalbfleisch	98.1	97.7	98.1	98.2	98.1	97.7	98.1	98.2	- de veau
Schweinefleisch	95.8	95.1	93.7	93.3	95.2	94.5	93.6	92.8	- de porc
Schafffleisch	39.3	41.0	42.2	44.6	39.3	41.0	42.2	44.6	- de mouton
Ziegenfleisch	61.5	50.4	47.8	51.9	61.5	50.4	47.8	51.9	- de chèvre
Pferdefleisch	11.9	12.3	12.0	11.5	11.9	12.3	12.0	11.5	- de cheval
Geflügel	40.4	43.3	42.8	45.7	40.2	42.9	42.2	45.3	Volaille
Kaninchen	12.1	14.4	18.2	17.6	12.1	14.4	18.2	17.6	Lapins
Wild	17.8	16.6	20.4	18.2	17.7	16.4	20.4	18.2	Gibier
Organteile	94.2	93.4	90.0	82.0	93.2	93.0	89.8	81.5	Abats
Fleisch Total	81.1	80.2	79.6	79.2	79.5	79.8	78.8	78.2	Viande total
8. Eier und Eikonserven (Eikonserven in Schaleeier umgerechnet)	46.5	47.1	47.2	45.6	35.4	36.4	36.2	33.6	8. Oeufs et cons. d'oeufs (Conserves exprimées en oeufs en coquille)
9. Fische und Schaltiere									9. Poissons et mollusques
Frisch oder gefroren ¹	6.2	6.4	7.4	7.4	6.1	6.1	7.1	7.1	frais ou congelés ¹
Konserven	Conserves
Fische, Schalentiere Total	3.1	3.1	3.4	3.6	3.0	3.0	3.3	3.4	Pois. et mollusques total
10. Milch und -erzeugnisse (ohne Butter)									10. Lait et produits laitiers (sans le beurre)
Konsummilch ²	97.3	97.4	98.3	99.1	96.7	96.9	96.9	96.8	Lait de consommation ²
Kondensmilch	308.9	169.4	188.9	94.2	82.2	90.8	79.7	84.4	Lait condensé
Vollmilchpulver	112.1	125.0	129.1	114.1	96.3	95.1	98.1	98.6	Poudre de lait entier
Magermilchpulver	113.8	299.4	246.8	259.0	99.9	99.8	99.6	99.2	Poudre de lait écrémé
Fettkäse (Vollfett)	120.0	112.7	112.6	113.9	78.1	77.0	76.4	77.4	Fromage gras (tout gras)
Magerkäse (Mager bis 1/2 Fett)	93.2	89.8	89.3	86.6	100.0	88.9	88.4	86.6	Fromage maigre (à 1/2-gras)
Schmelzkäse	159.5	159.1	161.6	162.5	80.4	81.2	80.9	81.3	Fromage fondu
Rahm	100.5	100.2	101.1	101.5	99.7	99.5	99.5	99.5	Crème
Andere Milcherzeugnisse	103.2	101.0	99.9	100.1	99.3	99.5	99.5	99.6	Autres produits laitiers
Milch u.-erzeugnisse Total	102.4	102.1	102.7	102.8	94.4	94.5	94.5	94.6	Lait et prod. laitiers total
11. Öle und Fette									11. Huiles et graisses
Olivenöl	-	-	-	-	-	-	-	-	Huile d'olive
Übrige pfl. Öle, Fette	21.9	21.7	20.9	24.5	20.8	23.0	20.7	23.0	Autres graisses végét.
Pflanzliche Öle, Fette Total	20.1	19.9	19.3	22.4	19.1	21.2	19.1	21.0	Huiles et gras. végét. total
Butter	88.1	98.4	97.0	96.9	82.7	89.6	88.9	90.4	Beurre
Schweineschmalz	99.4	103.6	98.3	85.8	99.8	99.7	98.8	93.8	Saindoux
Rinderfett	87.0	118.1	133.5	74.3	87.1	92.5	80.7	55.5	Suif
Tierische Fette Total	89.0	100.5	99.2	95.6	84.8	90.5	88.8	89.0	Graisses animales total
Öle und Fette Total	44.2	43.8	41.2	42.7	42.0	41.7	38.3	39.9	Huiles et graisses total
12. Getränke									12. Boissons
Wein	36.5	34.6	30.9	40.5	36.6	36.5	34.0	38.4	Vin
Obstwein	92.9	86.5	82.9	78.8	92.9	86.5	82.9	78.8	Cidre, poiré
Bier	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	Bière
Branntwein	28.5	24.5	22.0	22.6	26.1	21.9	19.9	19.9	Eau-de-vie
Kaffee	-	-	-	-	-	-	-	-	Café
Tee	15.5	13.0	13.2	11.7	15.5	13.0	13.2	11.7	Thé
Getränke Total	18.2	16.5	14.7	17.6	18.2	17.2	15.7	16.9	Boissons total
Nahrungsmittel Total	56.6	58.5	55.8	60.1	55.8	54.4	53.9	53.8	Denrées aliment. total

¹ Inbegriffen Bezüge der Konservenindustrie

² Inbegriffen Jogurt, Milchmischgetränke und sterilisierte Milch

¹ Y compris les achats de l'industrie de conserve

² Y compris le yaourt, boissons lactées et lait stérilisé

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.8 Verbrauchswert von Lebensmitteln und Rohstoffen

5.8 Valeur de la consommation de denrées alimentaires et de leurs matières premières

	1991/95	1996/00	2001	2002	2003	2004
Inlandproduktion zu Produzentenpreisen, in Millionen Franken ¹						
Production indigène aux prix à la production, en million de francs ¹						
Lebensmittel						
- pflanzliche	2 086	2 003	1 947	2 026	1 985	2 097
- tierische	6 594	5 253	5 235	5 178	5 173	5 269
Total	8 680	7 256	7 182	7 204	7 158	7 366
Ausfuhrwert laut Handelsstatistik, in Millionen Franken						
Valeur d'exportation selon la statistique du commerce, en millions de francs						
Denrées d'origine						
- végétale	1 463	1 875	2 176	2 119	2 237	2 494
- animale	698	601	581	604	606	647
Total	2 161	2 475	2 757	2 723	2 843	3 141
Einfuhrwert laut Handelsstatistik, in Millionen Franken						
Valeur d'importation selon la statistique du commerce, en millions de francs						
Lebensmittel						
- pflanzliche	4 089	4 748	5 260	5 268	5 577	5 566
- tierische	1 478	1 621	1 731	1 634	1 675	1 757
Total	5 567	6 369	6 991	6 902	7 252	7 323
Für den Verbrauch verfügbar, in Millionen Franken						
Disponible pour la consommation, en millions de francs						
Denrées d'origine						
- végétale	4 712	4 876	5 031	5 175	5 325	5 169
- animale	7 374	6 274	6 385	6 208	6 242	6 379
Total	12 086	11 150	11 416	11 383	11 567	11 548
Je Kopf der ortsanwesenden Bevölkerung verfügbar, in Franken						
Disponible par tête d'habitant de la population présente, en francs						
Fr. Nominal - nominale	1 711	1 540	1 543	1 526	1 538	1 528
Preisindex ² - Indice de prix ²	432	423	413	412	418	421
Fr. real ³ - réelle ³	396	364	374	370	368	363
Inlandproduktion in Prozent der für den Verbrauch verfügbaren Lebensmittel						
Production indigène en % des denrées alimentaires disponibles pour la consommation						
Denrées d'origine						
- végétale %	44	41	39	39	37	41
- animale %	89	84	82	83	83	83
Total %	72	65	63	63	62	64

¹ Bis 1992 Berechnung aus Endrohertrag, ab 1993 - 2000 aus Endproduktion, ab 2001 aus Produktionswert, siehe auch Kap. 9

² Gruppe Nahrungsmittel des Grosshandelspreisindex, ab 1993 Gruppe landwirtschaftliche Produkte, ohne Baumschul- und Gartenbauprodukte des Produzentenpreisindex, umbasiert, August 1939 = 100

³ Gesamtwert je Kopf dividiert durch Grosshandelspreisindex mal 100

¹ Jusqu'à 1992 comptes à partir du rendement brut épuré, depuis 1993 à 2000 à partir de la production finale, dès 2001 à partir de la valeur de la production, voir chap. 9

² Groupe des denrées alimentaires de l'indice des prix de gros, dès 1993 groupe des produits agricoles, sans les produits des pépinières et de l'horticulture de l'indice des prix à la production, transposé, août 1939 = 100

³ Valeur totale par habitant divisée par l'indice des prix de gros multipliée par 100

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch
5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.9 Verbrauch von Eiern, in Mio. Stück
5.9 Consommation d'oeufs, en mio pièces

Herkunft, Verwendung	2002	2003	2004	2005	Provenance, utilisation
Total Inlandproduktion	703.000	680.560	651.711	656.925	Total production indigène
Schaleneierimporte					Importations d'oeufs
Total	423.215	412.243	449.294	469.524	Total
davon verarbeitet	191.204	181.090	211.701	217.052	dont transformés
Eiprodukteimporte in Mio. Eiereinheiten	290.948	283.849	275.532	280.597	Import. de produits à base d'oeufs en mio unités d'oeufs
Total Importe	714.163	696.092	724.826	750.121	Total des importations
Schaleneierverbrauch total ¹					Total consommation d'oeufs ¹
Import	232.011	231.153	237.593	252.472	Importations
Inland	677.000	656.560	631.711	626.925	Indigènes
Total	909.011	887.713	869.304	879.397	Total
Eiprodukteverbrauch ¹					Consom. de produits à base d'oeufs ¹
Inland	26.000	24.000	20.000	30.000	Indigènes
Import	482.152	464.939	487.233	497.649	Importations
Total	508.152	488.939	507.233	527.649	Total
Gesamtverbrauch					Consommation totale
Total	1 417.163	1 376.652	1 376.537	1 407.046	Total
pro Person in Stück	190	183	182	185	Pièces par personne

¹ Lagerveränderungen berücksichtigt

¹ Il est tenu compte des modifications de stock

Berechnungen des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes,
Nationales Geflügelzentrum NGZ

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans,
Centre national de la volaille (CNV)

5.10 Verbrauch von alkoholischen Getränken
5.10 Consommation de boissons alcooliques en Suisse

Getränke - Boissons	1976/80	1981/85	1986/90	1991/95	1996/00	2001/05 *
Menge, in 1000 hl - Quantité, en 1000 hl						
Wein	2 875	3 196	3 297	3 193	3 101	3 025
Obstwein (Gärmost)	342	331	308	241	201	165
Bier	4 375	4 541	4 628	4 610	4 223	4 181
Branntwein (40% Alkohol)	319	349	324	283	263	290
Total (100 % Alkohol)	670	724	728	699	658	664
Menge, in Liter je Kopf der über 15jährigen Personen - Quantité en litre par habitant de plus de 15 ans						
Vin	57.3	60.2	59.5	55.2	52.6	49.2
Cidre	6.8	6.3	5.6	4.1	3.4	2.7
Bière	87.2	85.6	83.5	79.7	71.6	67.8
Eau-de-vie (40%)	6.4	6.6	5.9	4.9	4.5	4.7
Total (100% alcools)	13.4	13.6	13.1	12.0	11.2	10.7
Wert, in Millionen Franken - Valeur en millions de francs						
Wein	2 875	3 834	4 286	4 630	4 714	...
Obstwein (Gärmost)	68	83	90	77	66	...
Bier	1 313	1 726	2 036	2 305	2 238	...
Branntwein (40% Alkohol)	957	1 152	1 166	1 132	986	...
Total (100 % Alkohol)	5 213	6 795	7 578	8 144	8 004	...
Wert, in Franken je Kopf der über 15jährigen Personen - Valeur en francs par habitant de plus de 15 ans						
Vin	571	723	772	800	799	...
Cidre	14	16	16	13	11	...
Bière	261	325	367	398	380	...
Eau-de-vie (40%)	190	217	210	196	167	...
Total (100% alcools)	844	1 281	1 367	1 407	1 357	...

* provisorisch

* provisoire

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.11 Schweizerischer Weinverbrauch

5.11 Consommation de vin en Suisse

Jahre (1. VII - 30. VI) ab 2004: Kalenderjahr	Art	Inlandproduktion ¹		Einfuhr ² - Importations ²		Ausfuhr ²	Anfangsvorrat	
		Production indigène ¹	Trinkwein		Wein zur Essigfabrikation	Exportations ²	Stocks de base	
			Vin de consommation	Vin pour la fabri- cation de vinaigre	Inländischer Wein		Ausländ. Wein	
		hl	hl	hl	hl	Vin du pays hl	Vin importé hl	
1994/95	Rot	489 806	1 525 188	4 642	5 556	582 363	857 107	
	Weiss	627 123	1 565 503	24 340	7 835	730 431	70 883	
	Total	1 116 929	1 681 691	28 982	13 391	1 312 794	927 990	
1995/96	Rot	497 634	1 507 011	10 176	4 017	551 230	893 703	
	Weiss	612 361	1 302 461	38 060	5 903	690 273	70 193	
	Total	1 109 995	1 809 472	48 236	9 920	1 241 503	963 896	
1996/97	Rot	577 687	1 423 325	8 093	7 612	557 500	899 087	
	Weiss	647 085	1 167 819	17 460	5 925	678 864	183 808	
	Total	1 224 772	1 591 144	25 553	13 537	1 236 364	1 082 895	
1997/98	Rot	458 846	1 492 004	6 976	8 803	634 107	831 585	
	Weiss	523 289	1 236 558	26 706	5 398	698 777	130 426	
	Total	982 135	1 728 562	33 682	14 201	1 332 884	962 011	
1998/99	Rot	514 606	1 457 033	5 924	7 989	590 259	827 831	
	Weiss	586 990	1 220 536	27 223	4 870	612 189	143 106	
	Total	1 101 596	1 677 569	33 147	12 859	1 202 448	970 937	
1999/00	Rot	555 801	1 451 309	7 894	8 335	562 699	821 240	
	Weiss	674 933	1 228 821	25 934	5 268	587 735	125 052	
	Total	1 230 734	1 680 130	33 828	13 603	1 150 434	946 292	
2000/01	Rot	569 445	1 436 910	7 205	6 910	561 117	807 159	
	Weiss	629 272	1 251 011	22 873	5 636	650 920	130 859	
	Total	1 198 717	1 687 921	30 078	12 546	1 212 037	938 018	
2001/02	Rot	535 610	1 382 210	7 084	7 712	576 308	783 486	
	Weiss	567 198	1 291 135	22 589	5 768	696 364	134 682	
	Total	1 102 808	1 673 345	29 673	13 480	1 272 672	918 168	
2002/03	Rot	513 434	1 430 394	4 367	6 623	549 719	766 795	
	Weiss	498 572	1 236 368	24 051	5 051	674 061	180 127	
	Total	1 012 006	1 666 762	28 418	11 674	1 223 780	946 922	
2003 2.Hj. ⁵	Rot	458 491	1 611 199	2 209	3 502	519 074	779 993	
	Weiss	424 816	1 115 639	10 081	4 198	632 054	153 785	
	Total	883 307	1 726 838	12 290	7 700	1 151 128	933 778	
2004	Rot	570 391	1 365 981	4 052	9 913	623 481	664 011	
	Weiss	518 584	1 261 852	23 596	8 540	703 109	108 615	
	Total	1 088 975	1 627 833	27 648	18 453	1 326 590	772 626	
2005	Rot	490 947	1 353 078	7 740	11 771	681 495	651 303	
	Weiss	449 958	1 275 858	19 339	11 651	681 225	112 951	
	Total	940 905	1 628 936	27 079	23 422	1 362 720	764 254	

¹ Weinmosterte gemäss obligatorischer Weinertedeclaration abzüglich Most für Traubensaft sowie 6 % für Schwund, Abfüllverlust, Weinhefeabbau usw.

² Naturwein der Zolltarifnummern 2204.2131, 2139, 2141, 2149, 2932, 2939, 2942, das heisst, ohne Weinspezialitäten

³ beim bewilligungspflichtigen Weinhandel

⁴ Die zur Essigfabrikation verwendete Menge Inlandwein ist unbedeutend

⁵ Infolge Umstellung auf Kalenderjahr nur 2. Halbjahr

5. Ernährungsbilanz, sonstiger Verbrauch

5. Bilan alimentaire, autres consommations

5.11 Schweizerischer Weinverbrauch

5.11 Consommation de vin en Suisse

Vorrat am Jahresende ³		Verbrauch (inbegriffen Wein zur Essigfabrikation ⁴)			Genre	Année (1. VII - 30. VI)
Stocks à la fin de l'année ³		Consommation (y compris vin pour la fabrication de vinaigre ⁴)				
Inländischer Wein	Ausländischer Wein	Total	davon inländischer Wein - dont vin du pays			dàs 2004: année civile
Vin du pays	Vin importé		hl	hl		
hl	hl	hl	hl	%		
551 230	893 703	2 008 617	515 383	25.7	Rouge	1994/95
690 273	70 193	840 979	659 446	78.4	Blanc	
1 241 503	963 896	2 849 596	1 174 829	41.2	Total	1995/96
557 500	899 087	1 999 150	487 347	24.4	Rouge	
678 864	183 808	844 773	617 867	73.1	Blanc	1996/97
1 236 364	1 082 895	2 843 923	1 105 214	38.9	Total	
634 107	831 585	1 992 388	493 468	24.8	Rouge	1997/98
698 777	130 426	859 908	621 247	72.2	Blanc	
1 332 884	962 011	2 852 296	1 114 715	39.1	Total	1997/98
590 259	827 831	1 996 625	493 891	24.7	Rouge	
612 189	143 106	855 063	604 479	70.7	Blanc	1998/99
1 202 448	970 937	2 851 688	1 098 370	38.5	Total	
562 699	821 240	2 003 725	534 177	26.7	Rouge	1999/00
587 735	125 052	872 387	606 574	69.5	Blanc	
1 150 434	946 292	2 876 112	1 140 751	39.7	Total	1999/00
561 117	807 159	2 022 332	549 048	27.1	Rouge	
650 920	130 859	855 428	606 480	70.9	Blanc	2000/01
1 212 037	938 018	2 877 760	1 155 528	40.2	Total	
576 308	783 486	2 015 132	547 344	27.2	Rouge	2001/02
696 364	134 682	848 253	578 192	68.2	Blanc	
1 272 672	918 168	2 863 385	1 125 536	39.3	Total	2001/02
549 719	766 795	1 960 472	554 487	28.3	Rouge	
674 061	180 127	852 012	583 733	68.5	Blanc	2002/03
1 223 780	946 922	2 812 484	1 138 220	40.5	Total	
519 074	779 993	1 959 019	537 456	27.4	Rouge	2003 2e sem. ⁵
632 054	153 785	822 289	535 528	65.1	Blanc	
1 151 128	933 778	2 781 308	1 072 984	38.6	Total	2004
623 481	664 011	1 120 624	350 582	31.3	Rouge	
703 109	108 615	520 453	349 563	67.2	Blanc	2005
1 326 590	772 626	1 641 077	700 145	42.7	Total	
681 795	651 303	1 884 905	502 164	26.6	Rouge	2004
681 225	112 951	813 040	531 928	65.4	Blanc	
1 363 020	764 254	2 697 945	1 034 092	38.3	Total	2005
700 435	609 540	1 862 817	460 236	24.7	Rouge	
641 428	103 923	782 329	478 104	61.1	Blanc	2005
1 341 863	713 463	2 645 146	938 340	35.5	Total	

¹ Récolte de moût conformément à la déclaration obligatoire sur la récolte du vin moins le moût pour le jus de raisin, ainsi que les 6 % pour les pertes, les pertes dues au remplissage, la dégradation de la lie de vin, etc.

² Vin naturel correspondant aux numéros 2204.2131, 2139, 2141, 2149, 2932, 2939, 2942, du tarif douanier, c'est-à-dire sans les spécialités de vins

³ dans les commerces soumis à l'autorisation

⁴ La quantité de vins du pays pour la fabrication de vinaigre est négligeable

⁵ Seulement 2e semestre suite au passage à l'année civile

6. Preise, Preinsindices, Löhne, Zinsen

- 1 Richtpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
- 2 Erzielte Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 1. Teil
- 3 Erzielte Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 2. Teil
- 4 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Mai 2003 = 100
- 5 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Mai 1997 = 100
- 6 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel
- 7 Kaufkraft des Erlöses für landw. Erzeugnisse gegenüber landw. Produktionsmitteln
- 8 Index der Preise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren
- 9 Produzentenpreise ausgewählter landwirtschaftlicher Erzeugnisse
- 10 Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel
- 11 Landesindex der Konsumentenpreise
- 12 Durchschnittliche Konsumentenpreise ausgewählter Artikel
- 13 Importpreisindex
- 14 Produzentenpreisindex
- 15 Die Kaufkraft landwirtschaftlicher Produkte
- 16 Kaufkraft des Arbeiterlohnes gegenüber Nahrungsmitteln
- 17 Handänderungen sowie Kauf- und Vertragspreise von landwirtschaftlichen Heimwesen
- 18 Bruttolöhne landwirtschaftlicher Angestellter nach Anstellungsart
- 19 Zinsmarge im Hypothekengeschäft der Kantonalbanken
- 20 Verschuldung je ha Kulturfläche (ohne Wald) und Zinsbelastung

6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

- 1 Prix indicatifs des produits agricoles
- 2 Prix payés au producteurs des produits agricoles, 1ère partie
- 3 Prix payés au producteurs des produits agricoles, 2ème partie
- 4 Indice des prix à la production des produits agricoles, mai 2003 = 100
- 5 Indice des prix à la production des produits agricoles, mai 1997 = 100
- 6 Indice des prix d'achat des agents de production agricoles
- 7 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production
- 8 Indice des prix des facteurs de production agricole sélectionnés
- 9 Prix à la production de produits agricoles sélectionnés
- 10 Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés
- 11 Indice des prix à la consommation
- 12 Prix moyen à la consommation de certains articles
- 13 Indice des prix à l'importation
- 14 Indice des prix à la production
- 15 Le pouvoir d'achat des produits agricoles
- 16 Pouvoir d'achat du salaire de l'ouvrier par rapport aux denrées alimentaires
- 17 Transferts ainsi que prix d'achat et de contrat de domaines agricoles
- 18 Salaires bruts d'employés agricoles selon le mode d'engagement
- 19 Marge des banques cantonales dans les affaires hypothécaires
- 20 Endettement par ha de surface cultivée (sans les forêts) et charge d'intérêts

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

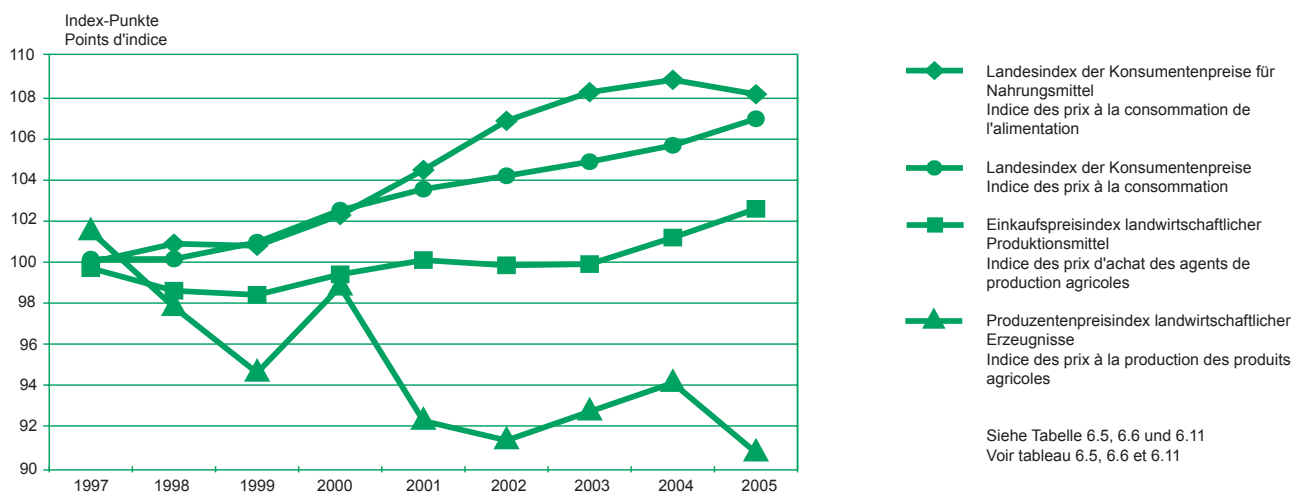
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

Die Agrarpreisindizes geben Informationen über die Entwicklung der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Produkte (Output) und der Einkaufspreise landwirtschaftlicher Produktionsmittel und -faktoren (Input). Der revidierte Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel (EPI) berücksichtigt die EU-Methodik der Agrarpreisindizes und ist in der aktuellen Version kohärent mit dem Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse. Zinsen, Löhne und Versicherungen sind vom EPI ausgeschlossen. Dafür wurde die Produktpalette der Vorleistungen und der Investitionen erweitert. Deswegen können nur wenige Indexreihen vor Beginn der Referenzperiode (Mai 1997) auf die neue Basis umgerechnet werden. Um die Vergleichbarkeit mit dem Produzentenpreisindex zu gewährleisten, wurde auch dieser in Tabelle 6.5 auf die Referenzperiode Mai 1997 = 100 umgerechnet. Der Produzentenpreisindex wurde im Jahr 2003 revidiert. Somit wird die Originalversion vom Bundesamt für Statistik seit Mai 2003 mit der Referenzperiode Mai 2003 = 100 publiziert (siehe Tabelle 6.4).

Les indices des prix agricoles informent sur l'évolution des prix à la production des produits agricoles (output) et sur les prix d'achat des agents et des facteurs de la production agricoles (input). L'indice révisé des prix d'achat des agents de production agricoles tient compte de la méthodique de l'UE en matière d'indices des prix agricoles. Dans la version actuelle, il est cohérent avec celui des prix à la production des produits agricoles. Les intérêts, les salaires et les assurances n'y sont pas compris. Par contre, la gamme des produits de la consommation intermédiaire et des investissements a été étendue. C'est la raison pour laquelle un faible nombre de séries d'indices d'avant la période de référence (mai 1997) peuvent être convertis sur la nouvelle base. Afin de garantir la comparabilité avec l'indice des prix à la production, celui-ci a également été converti dans le tableau 6.5 avec la période de référence mai 1997 = 100. L'indice des prix agricoles à la production a été révisé en 2003. Ainsi, la version originale est-elle publiée par l'Office fédéral de la statistique avec la période de référence mai 2003 = 100 (voir tableau 6.4) depuis le mois de mai 2003.

Vergleich der Indizes, Mai 1997 = 100 Punkte

Comparaison des indices, mai 1997 = 100 points



Der umgerechnete Produzentenpreisindex mit der Referenzperiode Mai 1997 = 100 erreichte im Jahr 1990 mit 125,0 Punkten seinen Höchststand. Im Jahr 2005 ist er gegenüber dem Vorjahr um 3,4 Punkte auf 90,7 Punkte gesunken (Tabelle 6.5). Die Indizes der meisten Hauptpositionen nahmen gegenüber dem Jahr 2004 ab. Nur bei den Schlachtkälbern stieg der Index gegenüber dem Vorjahr deutlich an. Der Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel (Mai 1997 = 100) kletterte im Jahr 2005 auf den Stand von 102,6 Punkte und nahm damit gegenüber dem Vorjahr um 1,4 Punkte zu (Tabelle 6.6). Der Teilindex der Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft (Futtermittel, Saat- und Pflanzgut) nahm gegenüber dem Vorjahr um 1,8 Punkte ab, während der Teilindex der restlichen Produktionsmittel von 105,9 auf 108,9 Punkte anstieg. Bemerkenswert ist v.a. die Teuerung bei den Energie- und Schmierstoffen. Der betreffende Teilindex stieg aufgrund der starken Teuerung bei den Erdölderivaten von 119,1 auf 131,1 Punkte an.

Der Landesindex der Konsumentenpreise (Basis Mai 2000 = 100) stieg im Jahr 2005 um 1,3 Punkte auf 104,7 Punkte im Vergleich zum Vorjahr (Tabelle 6.11). Der Teilindex für Nahrungsmittel sank erstmals seit mehreren Jahren und zwar um 0,8 Punkte auf 105,1 Punkte. Insgesamt war die Kaufkraft der Landwirte eher rückläufig (Tabellen 6.7 und 6.15), während die Kaufkraft der Konsumenten für landwirtschaftliche Produkte (Tabelle 6.16) im Mittel leicht anstieg.

En 1990, l'indice des prix à la production, converti à la période de référence mai 1997 = 100, a atteint le maximum de 125,0 points. En 2005, il a diminué de 3,4 points relativement à l'année précédente (voir tableau 6.5). Les indices de la plupart des positions principales ont diminué relativement à l'an 2004. Seul l'indice de la position des veaux de boucheries s'est nettement amélioré relativement à l'année précédente. L'indice des prix d'achat des agents et des facteurs de la production agricoles a atteint le niveau de 102,6 points en 2005 et a ainsi dépassé le niveau de l'année précédente de 1,4 points (tableau 6.6). L'indice partiel des agents de production d'origine agricole (aliments pour animaux, semences et plants) a diminué en relation à l'année précédente de 1,8 points, pendant que l'indice partiel des autres agents de production a passé de 105,9 à 108,9 points. Remarquable est surtout le renchérissement important de l'énergie et des lubrifiants. L'indice respectif a augmenté dû au fort renchérissement des produits pétroliers de 119,1 à 131,1 points.

En 2005, l'indice des prix à la consommation a augmenté de 1,3 point à 104,7 points par rapport à l'année précédente (voir tableau 6.11). L'indice partiel de l'alimentation a diminué de 0,8 points à 105,1 points, ce qui est la première diminution depuis plusieurs années. Dans l'ensemble, le pouvoir d'achat des agriculteurs a plutôt reculé (tableaux 6.6 et 6.15), pendant que le pouvoir d'achat des consommateurs face aux produits agricoles s'est légèrement amélioré au moyen (tableau 6.16).

6. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen

6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.1 Richtpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse

6.1 Prix indicatifs¹ des produits agricoles

Erzeugnisse	Qualität ²	Einheit ³	1995	1998	2000	2001
Getreide						
Weizen Top	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	62.50
Weizen I	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	57.00
Weizen II	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	51.50
Weizen Biscuits	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	53.00
Roggen	73 - 74 kg hl-Gewicht	Fr./dt	53.00
Futterweizen	77 - 79 kg hl-Gewicht	Fr./dt	46.00
Gerste	65 - 66 kg hl-Gewicht	Fr./dt	59.50	47.50	47.00	43.50
Hafer	54 - 55 kg hl-Gewicht	Fr./dt	55.50	43.50	43.00	39.50
Körnermais	Max. 14 % Feuchtigkeit	Fr./dt	61.50	51.00	49.00	44.50
Triticale	Max. 15 % Feuchtigkeit	Fr./dt	59.50	48.50	48.00	45.00
Hülsenfrüchte						
Eiweisserbsen	Max. 13 % Feuchtigkeit	Fr./dt	64.00	53.00	53.00	47.50
Ackerbohnen	Max. 13 % Feuchtigkeit	Fr./dt	59.50	47.50	47.00	43.50
Lupinen, weisse	Max. 13 % Feuchtigkeit	Fr./dt	51.50
Kartoffeln						
Charlotte	Kaliber 30 - 60 mm	Fr./dt	...	50.00	48.00	47.50
Bintje	Kaliber 42.5 - 70 mm	Fr./dt	...	49.60	48.00	46.50
Lady Claire	Kaliber 42.5 - 70 mm	Fr./dt
Innovator	Kaliber > 42.5 mm	Fr./dt
Victoria	Kaliber 42.5 - 70 mm	Fr./dt
Fontane	Kaliber 42.5 - 75 mm	Fr./dt
Urgenta	Kaliber 42.5 - 70 mm	Fr./dt	...	48.80	47.00	45.50
Nicola	Kaliber 30 - 60 mm	Fr./dt	...	48.00	46.50	46.00
Ditta	Kaliber 30 - 60 mm	Fr./dt	...	48.00	46.50	46.00
Agria	Kaliber 42.5 - 70 mm	Fr./dt	...	45.60	44.00	43.50
Brat- oder Raclette-Kartoffeln	Kaliber 35 - 42,5 mm	Fr./dt	32.00	40.00	35.00	34.00
Feldkartoffeln für Industrie, Eba	14 % Stärkegehalt	Fr./dt	26.00	25.00	23.00	23.00
Zuckerrüben⁴						
Zuckerrüben, ab Ernte 1999: A-Rüben	16 % Zuckergehalt	Fr./dt	13.50	11.20	11.20	11.20
B-Rüben	16 % Zuckergehalt	Fr./dt	...	8.00	8.00	8.00
Heu und Stroh						
Heu lose ab Stock (Juli)	Unbelüftet	Fr./dt	23.00	25.00	25.00	23.00
Heu lose ab Stock (Dezember)	Unbelüftet	Fr./dt	27.00	25.00	25.00	23.00
Stroh gepresst ab Feld (Juli)	Kleinballen	Fr./dt	11.00	10.00	10.00	11.00
Äpfel						
Gala	Kaliber 65 - 85 mm	Fr./dt
Glockenapfel	Kaliber 65 - 80 mm	Fr./dt	...	102.00	82.00	106.00
Golden Delicious	Kaliber 70 - 85 mm	Fr./dt	...	108.00	88.00	106.00
Idared	Kaliber 70 - 85 mm	Fr./dt	...	84.00	...	72.00
Jonagold	Kaliber 70 - 85 mm	Fr./dt	...	109.00	91.00	117.00
Maigold	Kaliber 65 - 85 mm	Fr./dt	...	113.00	95.00	119.00
Steinobst						
Tafelzwetschgen	Min. 33 mm Durchmesser	Fr./dt	169.00	201.00
Zwetschgen Fellenberg	Min. 33 mm Durchmesser	Fr./dt	166.00	210.00
Tafelkirschen I	Min. 21 mm Durchmesser	Fr./dt	358.00	389.00
Tafelkirschen Extra	Min. 24 mm Durchmesser	Fr./dt	501.00	512.00
Industriekirschen	Min. 17 mm Durchmesser	Fr./dt	194.00	200.00
Beeren⁵						
Erdbeeren		Fr./kg	...	5.91	5.73	6.22
Himbeeren		Fr./kg	...	11.11	11.25	11.63
Gemüse⁶						
Blumenkohl		Fr./kg	1.86	2.06	1.96	2.40
Broccoli		Fr./kg	3.17	3.10	2.72	3.21
Buschbohnen		Fr./kg	3.84	3.45	3.29	3.56
Endivien, glatt		Fr./kg	1.46	1.87	1.63	1.85
Karotten	Gewaschen	Fr./kg	1.10	0.97	0.96	1.09

Anmerkungen am Schluss der Tabelle

Verschiedene Quellen

6. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.1 Richtpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse
6.1 Prix indicatifs¹ des produits agricoles

2002	2003	2004	2005	Unité ³	Qualité ²	Produits
61.00	61.00	61.00	57.00	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Céréales
57.75	58.00	57.00	54.00	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Blé Top
51.50	51.00	51.00	49.00	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Blé I
53.50	53.50	54.00	50.50	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Blé II
50.00	49.00	49.00	46.00	fr./dt	73 - 74 kg à l'hectolitre	Blé Biscuits
46.00	46.00	46.00	43.50	fr./dt	77 - 79 kg à l'hectolitre	Seigle
43.50	43.50	43.50	40.50	fr./dt	65 - 66 kg à l'hectolitre	Blé fourrager
39.50	39.50	39.50	37.00	fr./dt	54 - 55 kg à l'hectolitre	Orge
45.00	47.50	45.00	42.00	fr./dt	Taux d'humidité max. 14 %	Avoine
45.00	45.00	45.00	41.00	fr./dt	Taux d'humidité max. 15 %	Mais grain
						Triticale
						Légumes secs
47.50	47.50	47.50	46.00	fr./dt	Taux d'humidité max. 13 %	Pois protéagineux
43.50	43.50	43.50	43.00	fr./dt	Taux d'humidité max. 13 %	Féverole
51.50	51.50	51.50	51.00	fr./dt	Taux d'humidité max. 13 %	Lupins blancs
						Pommes de terre
47.10	49.45	47.00	46.65	fr./dt	Calibre 30 - 60 mm	Charlotte
47.60	49.60	47.75	47.40	fr./dt	Calibre 42.5 - 70 mm	Bintje
...	45.90	42.80	42.20	fr./dt	Calibre 42.5 - 70 mm	Lady Claire
...	42.00	39.00	41.05	fr./dt	Calibre > 42.5 mm	Innovator
...	49.60	46.20	44.00	fr./dt	Calibre 42.5 - 70 mm	Victoria
42.60	42.60	39.00	42.05	fr./dt	Calibre 42.5 - 75 mm	Fontane
47.60	48.75	47.00	47.20	fr./dt	Calibre 42.5 - 70 mm	Urgenta
46.30	48.10	45.65	45.50	fr./dt	Calibre 30 - 60 mm	Nicola
45.10	46.70	46.20	45.00	fr./dt	Calibre 30 - 60 mm	Ditta
42.60	45.40	40.80	41.10	fr./dt	Calibre 42.5 - 70 mm	Agria
34.00	34.00	32.00	32.00	fr./dt	Calibre 35 - 42,5 mm	A rôtir et à raclette
23.00	24.00	23.00	23.00	fr./dt	Teneur en amidon 14 %	Tout venant pour l'industrie, Eba
						Betteraves sucrières ⁴
11.20	11.20	11.20	10.20	fr./dt	Teneur en sucre 16 %	Betteraves sucrières; dès 1999: bett. A
8.00	8.00	8.00	7.50	fr./dt	Teneur en sucre 16 %	Betteraves B
						Foin et paille
23.00	24.00	23.00	24.00	fr./dt	Séché au sol	Foin en vrac au tas (juillet)
24.00	29.00	24.00	20.00	fr./dt	Séché au sol	Foin en vrac au tas (décembre)
10.00	10.00	10.00	10.00	fr./dt	Petites bottes	Paille pressée, départ du champ (juillet)
						Pommes
...	140.00	140.00	120.00	fr./dt	Calibre 65 - 85 mm	Gala
88.00	120.00	120.00	110.00	fr./dt	Calibre 65 - 80 mm	Glockenapfel
82.50	120.00	120.00	105.00	fr./dt	Calibre 70 - 85 mm	Golden Delicious
...	90.00	92.00	80.00	fr./dt	Calibre 70 - 85 mm	Idared
97.50	130.00	130.00	110.00	fr./dt	Calibre 70 - 85 mm	Jonagold
95.00	135.00	137.00	110.00	fr./dt	Calibre 65 - 85 mm	Maigold
						Fruits à noyau
186.00	210.00	155.00	195.00	fr./dt	Diamètre min. 33 mm	Prunes de table
210.00	210.00	155.00	195.00	fr./dt	Diamètre min. 33 mm	Prunes Fellenberg
374.00	340.00	340.00	380.00	fr./dt	Diamètre min. 21 mm	Cerises de table I
512.00	500.00	550.00	540.00	fr./dt	Diamètre min. 24 mm	Cerises Extra
200.00	195.00	195.00	170.00	fr./dt	Diamètre min. 17 mm	Cerises d'industrie
						Baies ⁵
5.97	5.80	5.95	5.70	fr./kg		Fraises
11.32	11.08	11.13	11.08	fr./kg		Framboises
						Légumes ⁶
2.21	2.78	2.05	2.22	fr./kg		Chou-fleur
3.55	3.36	3.07	2.95	fr./kg		Brocoli
3.50	4.04	3.46	3.63	fr./kg		Haricots nains
1.56	1.98	1.82	1.82	fr./kg		Chicorée scarole
1.08	1.30	1.17	1.42	fr./kg	Lavées	Carottes

Voir à la fin du tableau

Sources diverses

6. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen

6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.1 Richtpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse

6.1 Prix indicatifs¹ des produits agricoles

Erzeugnisse	Qualität ²	Einheit ³	1995	1998	2000	2001
Knollensellerie		Fr./kg	2.22	2.06	1.71	1.73
Kopfsalat		Fr./St.	0.82	0.93	0.88	1.08
Lauch, grün		Fr./kg	1.74	2.02	1.78	2.56
Lollo, rot		Fr./kg	3.37	3.30	3.46	4.21
Nüsslisalat		Fr./kg	12.12	14.21	13.68	15.02
Tomaten, rund		Fr./kg	2.37	1.81	2.23	2.08
Weisskabis		Fr./kg	1.04	1.25	1.18	1.34
Wirz, leichtköpfig		Fr./kg	1.39	1.62	1.49	1.71
Zwiebeln		Fr./kg	1.23	0.99	0.91	1.09
Rindvieh⁷						
Muni MT T3	Ungeschaufelt	Fr./kg SG	...	7.74	8.96	6.89
Muni MA T3	Ältere Muni	Fr./kg SG	...	4.45	6.68	4.78
Ochsen OB T3	Bis max. 4 Schaufeln	Fr./kg SG	...	7.72	9.03	6.85
Rinder RG T3	Bis max. 4 Schaufeln	Fr./kg SG	...	7.26	8.87	6.65
Rinder/Jungkühe RV T3	Jungkühe bis max. 4 Schaufeln	Fr./kg SG	...	5.82	7.86	5.59
Kühe VK T3		Fr./kg SG	...	4.61	6.72	4.65
Kühe VK 1X3		Fr./kg SG	3.34
Kühe VK 3X3		Fr./kg SG	2.44
Kälber KV T3		Fr./kg SG	...	11.02	13.20	11.99
Jungvieh JB T3		Fr./kg LG	4.63
Tränker						
Börse Wattwil ⁸	AA Stierkalb	Fr./kg LG	9.01
Börse Thun	AA Stierkalb	Fr./kg LG	9.83
Börse Wattwil ⁸	AA Kuhkalb	Fr./kg LG	6.71
Börse Thun	AA Kuhkalb	Fr./kg LG	7.58
Börse Wattwil ⁸	A	Fr./kg LG	...	4.83	5.65	5.66
Börse Thun	A	Fr./kg LG	...	6.14	7.07	7.64
Ferkel						
Börse Wil (SG)	SGDA, 20 kg, ab Stall	Fr./kg LG	...	6.84	7.17	6.30
Gesamtschweizerische Ferkelbörse	SGDA, 20 kg, ab Stall	Fr./kg LG
Schafe⁷						
Lämmer LA T3	Ohne Schaufeln	Fr./kg SG	...	11.26	12.78	12.08
Schafe SM 2 T3	Mit 2 Schaufeln	Fr./kg SG	...	8.83	10.46	8.51
Schafe SM 4-8 T3	4 Schaufeln und ältere	Fr./kg SG	...	3.91	4.95	4.50
Weidelämmer WL T3	Ohne Schaufeln, bis max. 40 kg	Fr./kg LG	4.78
Pferde						
Saugfohlen H2/3, bis 12 Monate ⁹	Schweizer Abstammungsschein	Fr./kg SG
Saugfohlen H3, bis 12 Monate ⁹	Schweizer Abstammungsschein	Fr./kg LG	5.90	4.00	4.30	4.60
Gitzi I H/T (bis 2000 Klasse A) ¹⁰	Schlachtgewicht 4,5 - 7 kg	Fr./kg SG	16.05	15.05	14.25	14.75
Honig ¹¹	Sensorisch geprüft	Fr./kg	16.00	15.00	15.00	15.00

¹ Zielpreise (inkl. MWSt), die nicht unbedingt realisiert werden; Periode: Durchschnitt des Wirtschafts- bzw. des Kalenderjahres

² Stand des letzten publizierten Jahres

³ LG = Lebendgewicht; SG = Schlachtgewicht

⁴ Garantierter Basispreis für die erwähnte Qualität.

⁵ Beeren: Preise inklusive Gebinde

⁶ Mittlere Börsenpreise (Börse BE, FR, SO und Region ZH) franko Grossverteiler

⁷ Wochenpreise der Proviande: bis 2000 garantierte Übernahmepreise, ab 2001 aufgrund der in der Vorwoche realisierten Preise festgesetzte Wochenpreise.

⁸ Bis August 2005 Börse Lichtensteig

⁹ Diese Preise gelten nur für Fohlen, welche über regionale Pferdezuchtgenossenschaften vermarktet werden. Für alle andern ist der Preis 1 Fr./kg SG tiefer.

¹⁰ Bis 1994 SG bis 14 kg, 1995 bis 2000 SG bis 8.5 kg, 2001 bis 7.5 kg; ab 2002 SG ohne Kopf, ab 2005 Basispreis der Proviande

¹¹ In grossen Gebinden, an den Detailhandel

Verschiedene Quellen

6. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.1 Richtpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse
6.1 Prix indicatifs¹ des produits agricoles

2002	2003	2004	2005	Unité ³	Qualité ²	Produits
2.17	2.54	2.36	2.22	fr./kg		Céleri-rave
0.93	1.13	0.99	1.00	fr./p.		Laitue pommée
2.30	2.71	2.22	2.21	fr./kg		Poireau vert
2.64	4.68	3.69	3.95	fr./kg		Lollo rouge
13.68	15.23	14.40	15.48	fr./kg		Rampon
2.35	2.66	2.23	2.30	fr./kg		Tomates rondes
1.25	1.48	1.47	1.41	fr./kg		Chou blanc
1.89	1.90	1.77	1.85	fr./kg		Chou frisé léger
1.07	1.22	1.03	1.01	fr./kg		Oignons
						Bovins⁷
7.32	8.17	8.17	7.97	fr./kg PM	Sans dents de remplacement	Taureaux MT T3
4.58	5.49	6.11	5.81	fr./kg PM	Taureaux plus âgés	Taureaux MA T3
7.28	8.17	8.17	7.97	fr./kg PM	Jusqu'à 4 pelles au maximum	Boeufs OB T3
6.94	7.90	8.11	7.98	fr./kg PM	Jusqu'à 4 pelles au maximum	Génisses RG T3
5.52	6.57	7.14	6.97	fr./kg PM	Vaches jusqu'à 4 pelles au max.	Génisses/jeunes vaches RV T3
4.65	5.80	6.64	6.21	fr./kg PM		Vaches VK T3
3.45	4.31	5.55	5.08	fr./kg PM		Vaches VK 1X3
2.62	3.74	4.68	4.33	fr./kg PM		Vaches VK 3X3
11.90	12.10	12.56	13.10	fr./kg PM		Veaux KV T3
4.77	5.28	5.55	5.67	fr./kg PV		Jeune bétail JB T3
						Veaux d'engrais
8.73	9.25	10.20	10.80	fr./kg PV	AA mâle	Bourse de Wattwil ⁸
9.24	9.60	10.60	11.40	fr./kg PV	AA mâle	Bourse de Thoue
6.25	6.81	7.79	8.40	fr./kg PV	AA femelle	Bourse de Wattwil ⁸
6.79	7.22	8.62	9.37	fr./kg PV	AA femelle	Bourse de Thoue
5.42	5.66	6.03	6.78	fr./kg PV	A	Bourse de Wattwil ⁸
6.70	6.68	7.30	7.80	fr./kg PV	A	Bourse de Thoue
						Porcelets
...	fr./kg PV	SSP-A, 20 kg, départ ferme	Bourse de Wil (SG)
5.96	6.93	7.72	6.05	fr./kg PV	SSP-A, 20 kg, départ ferme	Bourse suisse des porcelets
						Moutons⁷
12.69	11.62	10.31	10.42	fr./kg PM	Sans pelles	Agneaux LA T3
9.08	8.39	7.41	7.44	fr./kg PM	Avec 2 pelles	Agneaux SM2 T3
4.99	5.68	4.84	4.91	fr./kg PM	Avec 4 pelles et sujets plus âgés	Agneaux SM4-8 T3
5.33	5.19	4.46	4.65	fr./kg PV	Sans pelles, max. 40 kg PV	Agneaux de pâturage WL T3
						Chevaux
...	7.00	fr./kg PM	Certificat suisse de descendance	Poulains de lait H2/3, jusqu'à 12 mois ⁹
5.00	5.00	4.60	...	fr./kg PV	Certificat suisse de descendance	Poulains de lait H3, jusqu'à 12 mois ⁹
17.10	17.00	17.31	15.00	fr./kg PM	Poids mort de 4,5 - 7 kg	Cabris I H/T (jusqu'en 2000, classe A) ¹⁰
15.00	15.00	15.00	15.00	fr./kg	Garantie	Miel ¹¹

¹ Prix d'objectif (TVA inc.), qui ne sont pas forcément réalisés; période: moyenne de la campagne ou de l'année civile
² État de la dernière année publiée
³ PV = poids vif; PM = poids mort
⁴ Prix de base garanti pour la qualité mentionnée.
⁵ Baies: prix avec l'emballage
⁶ Moyenne de prix de bourse (bourse BE, FR, SO et région ZH) franco grand-distributeur
⁷ Prix hebdomadaires de la Proviande: Jusqu'en 2000 prix garantis de prise en charge, dès 2001 prix hebdomadaires en fonction des prix réalisés dans la semaine précédente.
⁸ Jusqu'au mois d'août 2005 bourse de Lichtensteig
⁹ Ces prix ne sont valables que pour des poulains vendus par l'intermédiaire de syndicats chevalins régionaux. Pour tous les autres, les prix sont 1 fr./kg PM plus bas.
¹⁰ Jusqu'en 1994 PM jusqu'à 14 kg, 1995 jusqu'en 2000 PM jusqu'à 8.5 kg; 2001 PM jusqu'à 7,5 kg; à partir de 2002 PM sans tête, à partir de 2005 prix de base de Proviande
¹¹ En grand conditionnement, au commerce de détail

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.2 Erzielte Produzentenpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 1. Teil
6.2 Prix payés au producteurs¹ des produits agricoles, 1ère partie

Erzeugnisse	Einheit ²	1995	2000	2003	2004	2005	Unité ²	Produits
Raufutter								
Heu belüftet								
lose ab Stock	Fr./dt	31.92	32.82	28.37	fr./dt	Foin séché en grange en vrac pris sur le tas
franko Empfänger	Fr./dt	41.94	40.95	38.80	40.01	35.93	fr./dt	pressé fco acheteur
Heu unbelüftet, lose ab Stock	Fr./dt	29.05	27.75	27.36	28.17	24.61	fr./dt	Foin en vrac au tas, séché au sol
Heu unbelüftet gepresst								
franko Empfänger	Fr./dt	34.11	35.36	32.90	fr./dt	Foin séché sur le champs, pressé fco acheteur
Emd belüftet, gepresst,								
franko Empfänger	Fr./dt	43.43	41.97	39.01	40.68	36.06	fr./dt	Regain pressé, séché en grange, franco acheteur
Ökoheu								
gepresst ab Feld	Fr./dt	23.81	23.15	22.79	fr./dt	Foin écologique
lose ab Stock	Fr./dt	23.44	22.11	20.24	fr./dt	pressé pris sur le champ
gepresst ab Stock	Fr./dt	26.22	26.79	24.48	fr./dt	en vrac pris sur le tas
Stroh, Kleinballen								
ab Feld	Fr./dt	10.81	11.01	11.00	fr./dt	pressé pris sur le tas
ab Hof	Fr./dt	14.54	15.80	15.51	fr./dt	Paille pressée, petites bottes, départ champ
franko Empfänger	Fr./dt	19.09	20.36	18.17	fr./dt	départ ferme
Grassilage-Ballen à 600 kg,								
35 % TS, ab Hof	Fr./St.	77.73	77.72	70.90	fr./p.	franco acheteur
Ensilage de l'herbe, grandes balles à 600 kg, 35 % MS, départ ferme								
Futterkartoffeln und Rüben								
Feldkartoffeln	Fr./dt	22.76	17.47	8.43	7.27	6.64	fr./dt	P.d.terre fourragères et betteraves Pommes de terre tout venant
Kartoffeln als Erleseabgang	Fr./dt	13.01	9.31	7.73	7.37	6.68	fr./dt	P. de terre déchets de triage
Futterrüben ab Feld	Fr./dt	12.34	11.41	fr./dt	Betteraves fourr. départ champs
Futterzuckerrüben ab Feld	Fr./dt	8.71	8.46	8.44	fr./dt	Betteraves sucrières fourragères, départ champ
Schlachtvieh auf überwachten Märkten								
Rinder/Jungkühe RV T3	Fr./kg LG	4.16	4.18	3.47	3.78	3.68	fr./kg PV	Bétail de boucherie sur des marchés surveillés Génisses/jeunes vaches RV T3
Kühe VK T3	Fr./kg LG	3.63	3.38	3.01	3.38	3.11	fr./kg PV	Vaches VK T3
Kühe VK X3	Fr./kg LG	2.81	2.53	2.30	2.61	2.64	Fr./kg LG	Vaches VK X3
Kühe VK X1	Fr./kg LG	1.77	2.57	2.18	Fr./kg LG	Vaches VK X1
Muni MT H3	Fr./kg LG	5.21	5.15	4.54	4.72	4.31	fr./kg PV	Taureaux MT H3
Muni MT T3	Fr./kg LG	4.82	4.83	4.14	4.24	4.24	fr./kg PV	Taureaux MT T3
Ochsen OB T3	Fr./kg LG	4.82	4.78	4.30	4.40	4.35	fr./kg PV	Boeufs OB T3
Rinder RG H3	Fr./kg LG	4.96	4.99	4.53	4.81	4.73	fr./kg PV	Génisses RG H3
Rinder RG T3	Fr./kg LG	4.62	4.69	4.11	4.43	4.26	fr./kg PV	Génisses RG T3
Kälber KV H3	Fr./kg LG	7.92	7.92	7.22	7.65	8.23	fr./kg PV	Veaux KV H3
Kälber KV T3	Fr./kg LG	7.65	7.56	6.59	7.13	7.46	fr./kg PV	Veaux KV T3
Kleinvieh: Schlachttiere und Fleisch								
Lämmer bis 40 kg	Fr./kg LG	6.83	5.84	5.53	4.69	4.94	fr./kg PV	Petit bétail: Animaux de boucherie et viande Agneaux, moins de 40 kg PV
Schafe mit 4 Ersatzzähnen	Fr./kg LG	3.73	2.47	2.92	2.29	2.48	fr./kg PV	Moutons, avec 4 dents de rempl.
Gitz I	Fr./kg SG	15.24	13.50	19.56	19.35	18.26	fr./kg PM	Cabris I
Gitz III	Fr./kg SG	18.07	18.48	17.85	fr./kg PM	Cabris III
Gitzfleisch verpackt an Konsumenten	Fr./kg	22.91	24.19	23.33	fr./kg	Viande de cabris emballée au consommateur
Kaninchen, fette	Fr./kg SG	15.33	16.26	17.23	17.63	18.46	fr./kg PM	Lapins gras
Zuchtrinder								
Kühe neumelkend,								
1-3mal gekalbt	Fr./St.	3 870	3 238	2 739	2 981	3 036	fr./tête	Bovins d'élevage Vaches fraîches, ayant vêlé 1-3 fois
mindestens 4mal gekalbt	Fr./St.	2 481	2 730	2 692	fr./tête	ayant vêlé 4 fois ou plus
Kühe tragend,								
1. - 3. Laktation	Fr./St.	2 634	2 868	2 938	fr./tête	Vaches taries, en gestation, 1 - 3 lactations
4. oder höhere Laktation	Fr./St.	2 359	2 561	2 550	fr./tête	4 lactations et plus
Mutterkühe								
Rinder, tragend	Fr./St.	3 406	2 882	2 491	2 678	2 787	fr./tête	Vaches allaitantes
Rinder, älter als 1 Jahr	Fr./St.	1 623	1 696	1 768	fr./tête	Génisses, en gestation
Rinder, bis 1-jährig	Fr./St.	1 176	1 212	1 298	fr./tête	Génisses de plus d'un an
Weibliche Kälber zur Zucht	Fr./St.	597	643	712	fr./tête	Génisses jusqu'à 1 an Veaux femelles pour l'élevage

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.2 Erzielte Produzentenpreise¹ landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 1. Teil
6.2 Prix payés au producteurs¹ des produits agricoles, 1ère partie

Erzeugnisse	Einheit ²	1995	2000	2003	2004	2005	Unité ²	Produits
Tränkekälber								
Tränkekälber AA männlich	Fr./kg LG	9.23	10.57	10.98	fr./kg PV	Veaux d'engrais
Tränkekälber AA weiblich	Fr./kg LG	7.42	8.76	9.22	fr./kg PV	Veaux d'engrais AA, mâles
Tränkekälber A	Fr./kg LG	6.62	6.98	7.75	fr./kg PV	Veaux d'engrais AA, femelles
Tränkekälber B	Fr./kg LG	5.55	6.10	6.87	fr./kg PV	Veaux d'engrais A
Tränkekälber C	Fr./kg LG	4.41	4.86	5.84	fr./kg PV	Veaux d'engrais B
Kleinvieh zur Zucht								
Weibl. Zuchtlämmer, bis 8 Mte alt	Fr./St.		316	385	344	309	fr./tête	Petit bétail d'élevage
Weibl. Zuchtschafe, bis 2jährig	Fr./St.	406	356	441	463	396	fr./tête	Agneaux d'élevage, jusqu'à l'âge de 8 mois
2 - 5jährig	Fr./St.	346	490	490	430	417	fr./tête	Brebis d'élevage, jusqu'à l'âge de 2 ans de 2 - 5 ans
Zuchtwidder, bis 2jährig	Fr./St.	634	619	598	fr./tête	Bélier d'élevage, jusqu'à l'âge de 2 ans
Weidelämmer	Fr./kg LG	5.37	4.73	4.84	fr./kg PV	Agneaux de pâturage
Weibl. Zuchtgitzi, bis 8 Mte alt	Fr./St.	305	321	311	fr./tête	Chevrete d'élevage, jusqu'à 8 mois
Weibl. Zuchtziegen, bis 2 j.	Fr./St.	518	414	421	429	441	fr./tête	Chèvre d'élevage, jusqu'à 2 ans
Zuchtbock, bis 2 jährig	Fr./St.	523	524	546	fr./tête	Bouc d'élevage, jusqu'à 2 ans
Ziegenmilch und -käse								
Ziegenmilch	Fr./kg	1.53	1.49	1.54	fr./kg	Lait et fromage de chèvre
Frisch- oder Weichkäse, mind. 50 % Ziegenmilch	Fr./kg	19.88	19.22	19.72	fr./kg	Lait de chèvre
Frisch- oder Weichkäse, mind. 50 % Ziegenmilch	Fr./kg	25.61	23.81	23.46	fr./kg	Fromage frais ou à pâte molle, moins 50 % de lait de chèvre
100 % Ziegenmilch	Fr./kg	21.43	21.21	20.72	fr./kg	Fromage frais ou à pâte molle, au moins 50% de lait de chèvre
Halbhartkäse, 100 % Ziegenmilch	Fr./kg	23.67	24.34	24.43	fr./kg	100 % de lait de chèvre
Eier								
Bodenhaltung ab Hof an Konsumenten	Rp./St.	47.59	48.08	48.66	ct./p.	Oeufs
an Grossverbraucher	Rp./St.	43.34	42.21	36.00	36.06	38.08	ct./p.	Elevage au sol, départ ferme
an Sammelstelle	Rp./St.	28.08	24.02	24.74	ct./p.	au consommateur
Bodenhaltung franko Konsument	Rp./St.	50.37	50.42	49.50	ct./p.	à grand acheteur
Grossverbraucher	Rp./St.	37.74	38.18	38.99	ct./p.	au centre collecteur
Freiland Eier ab Hof an Konsumenten	Rp./St.	54.02	54.20	54.51	ct./p.	Elevage au sol, franco
Grossverbraucher	Rp./St.	49.50	52.34	42.67	42.24	42.08	ct./p.	consommateur
an Sammelstelle	Rp./St.	38.76	33.71	34.19	ct./p.	grand acheteur
Freiland Eier franko Konsument	Rp./St.	56.39	57.76	57.13	ct./p.	Stabulation en plein air, déqp. ferme
Grossverbraucher	Rp./St.	43.80	44.50	44.04	ct./p.	au consommateur
Klein- und Knickeier ab Hof, ab 30 St.	Rp./St.	25.18	21.79	22.99	ct./p.	à grand acheteur
franko Grossverbraucher	Rp./St.	15.32	14.01	15.09	ct./p.	au centre collecteur
Honig								
Kleinverkauf	Fr./kg	21.52	21.79	22.11	fr./kg	Miel
Grossverkauf	Fr./kg	17.85	18.30	17.07	fr./kg	vente au détail

¹ Jahresmittel der erfassten Verkaufspreise gemäss Angaben der Berichterstat-ter des SBV, für die überwachten Märkte gemäss Angaben der freiburgischen Vieh-
verwertungsgenossenschaft und der Proviande; falls nichts anderes vermerkt ist
Preise ab Hof; inkl. Mehrwertsteuer.

² LG = Lebendgewicht; SG = Schlachtgewicht; St. = Stück

¹ Moyenne annuelle des prix de vente relevés selon les indications des rap-
porteur de l'USP, pour les marchés surveillés selon les indications de
la Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail et de la Proviande;
sans indication respective prix départ ferme; TVA inclus.

² PV = poids vif; PM = poids mort; p. = pièces

Gemäss Angaben der Berichterstat-ter des SBV und der Proviande

Selon les indications des rapporteurs de l'USP et de la Proviande

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.4 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse¹, Mai 2003 = 100
6.4 Indice des prix à la production des produits agricoles¹, mai 2003 = 100

Produkte	Gewicht Pondération	2002	2003	2004	2005	Produits
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	100.6	102.1	103.6	99.9	Produits agricoles
Pflanzliche Produkte	30.7170	102.5	102.5	104.5	101.4	Produits d'origine végétale
Ackerbauprodukte	12.7954	99.9	100.8	101.2	97.4	Produits de culture de champs
Getreide	7.1885	99.5	100.1	100.2	96.8	Céréales
Brotgetreide	5.7433	99.4	99.9	99.6	96.6	Céréales panifiables
Futtergetreide	1.4452	99.6	100.7	102.2	97.6	Céréales fourragères
Kartoffeln, Hülsenfrüchte, Industriegemüse	2.3600	104.8	100.5	Pommes de terre, légumineuses etc.
Kartoffeln	2.1647	100.4	104.5	105.4	100.6	Pommes de terre
Hülsenfrüchte	0.1023	98.4	98.4	Légumineuses
Andere Industriegemüse	0.0930	100.0	100.0	Autres légumes industriels
Ölfrüchte	0.8249	99.4	99.5	100.3	96.2	Oléagineux
Zuckerrüben	2.2328	100.0	97.0	Betteraves sucrières
Heu	0.1892	109.0	93.7	Foin
Gemüse	5.3929	95.7	107.5	106.6	99.9	Légumes
Blattgemüse	2.0530	95.1	110.8	103.2	106.4	Légumes feuillus
Kohlgemüse	0.5830	86.2	100.3	97.5	88.2	Choux
Wurzelgemüse	0.7443	91.9	96.2	99.0	84.6	Tubercules
Übrige Gemüse	2.0126	101.8	110.3	115.5	102.4	Autres légumes
Dauerkulturbau	12.5287	106.8	101.9	107.0	106.0	Culture fruitière
Weinmost	7.6909	108.2	100.1	101.1	101.9	Moût de raisin
Früchte	4.8378	104.2	104.7	116.4	112.7	Fruits
Äpfel	2.5647	105.3	105.3	121.4	118.0	Pommes
Birnen	0.7256	105.4	104.6	116.5	111.3	Poires
Kirschen	0.4931	100.3	99.9	100.7	98.1	Cerises
Zwetschgen	0.0744	108.4	103.1	100.4	87.8	Prunes
Aprikosen	0.2202	106.5	106.3	112.7	109.1	Abricots
Beeren	0.7598	99.5	105.9	112.7	109.6	Baies
Tierische Produkte	69.2830	100.0	101.9	103.2	99.2	Produits d'origine animale
Rinder, Rohmilch	48.8433	103.8	104.5	105.8	103.6	Bovins, lait cru
Grossvieh	9.4523	88.5	102.0	110.5	106.0	Gros bétail
Kälber	5.5356	110.1	112.4	116.3	121.2	Veaux
Rohmilch	33.8554	109.7	104.1	102.7	100.0	Lait cru
Schafe	0.7691	90.9	90.6	Ovins
Schweine	14.2684	89.9	95.1	96.8	85.6	Porcs
Geflügel, Eier	4.7820	98.6	99.8	98.9	97.2	Volaille, oeufs
Poulets	2.6112	99.9	99.8	98.2	95.7	Poulets
Truten	0.2202	99.0	92.4	Dindes
Eier	1.9506	97.6	100.0	99.9	99.7	Oeufs
Honig	0.6202	100.0	100.0	Miel

Indices nach Produktionsart²						Indices selon le mode de production²	
Gemüse	5.3929	95.7	107.5	106.6	99.9	Légumes	
ÖLN/konventionell	4.8497	...	115.3	108.0	100.9	PER/konventionnel	
Bio	0.5432	...	101.7	94.2	91.4	Bio	
Grossvieh	9.4523	88.5	102.0	110.5	106.0	Grand bétail	
ÖLN/konventionell	8.8848	...	104.2	111.1	106.7	PER/konventionnel	
Natura Beef	0.5675	...	100.4	100.7	95.3	Natura Beef	
Rohmilch	33.8554	109.7	104.1	102.7	100.0	Lait cru	
ÖLN/konventionell	31.0727	...	104.3	102.8	100.2	PER/konventionnel	
Bio	2.7827	...	103.5	99.6	95.2	Bio	

¹ Ohne Baumschul- und Gartenbauprodukte; Jahresmittel der monatlichen Indices; Indices vor Mai 2003 auf Basis Mai 2003 konvertiert.
² Die Indices nach Produktionsart sind erst ab Mai 2003 verfügbar.

¹ Sans les produits de pépinières et les produits horticoles; Moyenne des indices mensuels; indices avant mai 2003 converti sur la base de mai 2003.
² Les indices selon le mode de production ne sont pas disponibles avant mai 2003.

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.5 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Mai 1997 = 100

6.5 Indice des prix à la production des produits agricoles, mai 1997 = 100

Produktgruppen	Gewicht Index 2003 Pondération Indice 2003	2002	2003	2004	2005	Groupes de produits
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	91.3	92.7	94.1	90.7	Produits agricoles
Pflanzliche Produkte	30.7170	87.2	87.2	88.9	86.3	Produits d'origine végétale
Ackerbauprodukte	12.7954	72.8	73.4	73.6	70.9	Produits de culture de champs
Getreide	7.1885	70.7	71.1	71.2	68.8	Céréales
Kartoffeln	2.1647	75.6	78.7	79.3	75.8	Pommes de terre
Ölfrüchte	0.8249	47.9	47.9	48.3	46.3	Oléagineux
Gemüse	11.0736	107.7	120.9	120.0	112.5	Légumes
Dauerkulturbau	12.5287	94.9	90.5	95.1	94.3	Fruits, moût de raisins
Weinmost	7.6909	91.4	84.5	85.4	86.0	Moût de raisins
Früchte	4.8378	102.3	102.8	114.2	110.6	Fruits
Tierische Produkte	69.2830	92.8	94.6	95.9	92.2	Produits d'origine animale
Rinder, Rohmilch	48.8433	104.1	104.9	106.1	103.9	Bovins, lait cru
Grossvieh	9.4523	107.1	123.4	133.7	128.3	Gros bétail
Kälber	5.5356	121.2	123.8	128.0	133.4	Veaux
Rohmilch	33.8554	100.4	95.3	94.0	91.5	Lait cru
Schweine	14.2684	68.8	72.8	74.1	65.5	Porcs
Geflügel, Eier	4.7820	95.1	96.3	95.4	93.7	Volaille, oeufs
Poulets	2.6112	92.1	92.0	90.4	88.2	Poulets
Eier	1.9506	97.2	99.5	99.5	99.2	Oeufs

Umgerechnete Angaben des Bundesamtes für Statistik

Données de l'Office fédéral de la statistique converties

6.6 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Mai 1997 = 100

6.6 Indice des prix d'achat des agents de production agricoles, mai 1997 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération	2002	2003	2004	2005	Groupes de produits
Landwirtschaftliche Produktionsmittel	100.0000	99.8	99.9	101.2	102.6	Agents de production agricoles
Vorleistungen	70.7384	98.2	98.2	99.6	100.4	Consommation intermédiaire
Saat- und Pflanzgut	4.0554	94.7	94.1	95.1	95.5	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	6.6280	108.8	111.3	119.1	131.1	Energie et lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	4.2093	99.0	96.4	99.2	102.6	Engrais et amendements
Pflanzenschutzmittel	2.4336	97.1	96.8	96.6	98.2	Produits phytosanitaires
Futtermittel	29.5733	93.0	92.3	91.8	89.7	Aliments pour animaux
Material und Kleinwerkzeuge	1.6236	99.2	101.5	97.6	93.7	Matériel et petit outillage
Unterhalt und Reparatur von Maschinen	9.7556	108.7	109.6	113.1	114.8	Entretien et rép. de machines
Unterhalt und Reparatur von Bauten	3.1206	101.9	102.6	106.5	108.3	Entretien et rép. de bâtiments
Veterinärleistungen	2.7473	101.8	102.0	102.5	102.8	Services vétérinaires
Allgemeine Wirtschaftsausgaben	6.5917	94.2	94.8	95.1	95.6	Frais généraux
Investitionen	29.2616	103.7	104.1	105.4	108.1	Investissement
Maschinen und and. Ausrüstungsgüter	14.5199	106.7	107.3	110.0	113.8	Machines et autres équipements
Bauten	14.7417	100.9	101.1	100.9	102.5	Bâtiments et travaux de génie civil
Produktionsmittel landwirtschaftl. Herkunft ¹	33.6287	93.2	92.5	92.2	90.4	Agents de prod. d'origine agricole ¹
Restliche Produktionsmittel	66.3713	103.2	103.8	105.9	108.9	Autres agents de production

¹ Saat- und Pflanzgut, Futtermittel

¹ Semences et plants, aliments pour animaux

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

6. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen 6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.7 Kaufkraft des Erlöses für landw. Erzeugnisse gegenüber landw. Produktionsmitteln¹, Mai 1997 = 100 6.7 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production¹, mai 1997 = 100

Jahre Années	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	September Septembre	Oktober Octobre	November Novembre	Dezember Décembre	Mittel ² Moyenne ²
1998	101.6	99.8	100.5	99.4	98.2	99.8	100.5	98.2	99.4	98.6	97.2	96.4	99.1
1999	96.7	93.0	93.0	93.2	90.9	93.7	95.4	97.0	99.7	100.0	99.1	101.4	96.1
2000	102.4	101.6	101.6	104.3	100.4	100.9	100.5	98.3	97.3	97.0	94.8	93.9	99.4
2001	92.6	91.0	91.1	92.9	91.3	94.1	92.6	89.8	91.9	91.6	92.2	94.5	92.1
2002	93.6	90.3	91.2	90.6	90.9	91.2	92.2	90.7	92.2	90.7	92.2	91.4	91.4
2003	88.8	88.1	90.5	90.8	91.0	92.4	93.1	94.0	94.9	96.1	96.6	96.8	92.8
2004	94.6	95.3	94.6	93.9	92.9	93.6	92.6	90.2	92.6	91.8	91.4	92.2	93.0
2005	90.6	89.9	89.6	88.5	88.3	87.9	87.5	87.0	89.0	88.0	87.2	87.2	88.4

¹ Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse dividiert durch den Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel mal 100
² Jahresmittel

¹ Indice des prix à la production des produits agricoles divisé par l'indice des prix d'achat des agents de production agricoles multiplié par 100
² Moyenne annuelle

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

6.8 Index der Preise ausgewählter landw. Produktionsfaktoren, Mai 1997 = 100 6.8 Indice des prix des facteurs de production agricole sélectionnés, mai 1997 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération	2002	2003	2004	2005	Groupes de produits
Zinsen (Hypothekar-)	100.0000	85.2	72.2	67.8	66.9	Intérêts (hypothécaires)
Löhne und Lohnnebenkosten	100.0000	112.2	113.5	114.7	115.4	Salaires et charges salariales annexes
Löhne	83.6971	111.1	112.4	113.7	113.6	Salaires
Lohnnebenkosten	16.3029	117.9	119.2	119.4	124.6	Charges salariales annexes

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

6.9 Produzentenpreise¹ ausgewählter landwirtschaftlicher Erzeugnisse 6.9 Prix à la production¹ de produits agricoles sélectionnés

Erzeugnisse	Einheit	2002	2003	2004	2005	Unité	Produits
Brotgetreide							Céréales panifiables
Weichweizen Kl. I	Fr./dt	52.55	56.40	56.14	54.06	fr./dt	Froment, classe I
Futtergetreide							Céréales fourragères
Gerste	Fr./dt	42.48	42.38	42.42	41.02	fr./dt	Orge
Mais	Fr./dt	43.58	44.46	45.71	43.22	fr./dt	Mais
Speisekartoffeln							Pommes de terre de table
Bintje	Fr./dt	43.69	44.89	45.92	44.61	fr./dt	Bintje
Schlachttiere ²							Animaux de boucherie ²
Kühe VK T3	Fr./kg SG	4.38	5.48	6.37	5.91	fr./kg PM	Vaches VK T3
Kühe VK 1X3	Fr./kg SG	3.00	4.00	5.16	4.87	fr./kg PM	Vaches VK 1X3
Muni MT T3	Fr./kg SG	7.01	7.88	7.90	7.68	fr./kg PM	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	Fr./kg SG	6.64	7.56	7.77	7.63	fr./kg PM	Génisses RG T3
Natura Beef T3	Fr./kg SG	...	10.34	10.32	9.77	fr./kg PM	Natura Beef T3
Kälber KV T3	Fr./kg SG	11.50	11.75	12.15	12.67	fr./kg PM	Veaux KV T3
Schweine	Fr./kg SG	4.12	4.36	4.45	3.93	fr./kg PM	Porc bien en viande
Rohmilch							Lait cru
Industriemilch	Fr./dt	75.80	73.03	72.23	69.60	fr./dt	Lait d'usine
Eier							Oeufs
Eier an Grosshandel	Fr./100 Eier	23.44	23.44	23.44	23.29	fr./100 p.	Oeufs dans le commerce de gros

¹ Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben durch den SBV, Geschäftsbereich Statistik; die Preise verstehen sich ab Hof oder franko Sammelstelle und ohne MwSt. Die Preisdurchschnitte können durch Quellenwechsel beeinflusst werden.
² Schlachtgewicht ab Hof.

¹ Les prix pour le calcul de l'indice ont été saisis au début du mois par l'USP, division statistique; les prix s'entendent au départ de la ferme ou franco centres collecteurs, sans la TVA. Les moyennes de prix peuvent être influencées par des changements de sources.
² Poids mort départ-ferme.

Berechnungen des Sekretariates des Schweizerischen Bauernverbandes

Calculs du Secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.12 Durchschnittliche Konsumentenpreise ausgewählter Artikel, in Franken

6.12 Prix moyen à la consommation de certains articles, en francs

Nahrungsmittel	Einheit	2002	2003	2004	2005	Aliment
Vollmilch, pasteurisiert	Fr./l	1.57	1.54	1.56	1.53	Lait entier, pasteurisé
Milchdrink, pasteurisiert	Fr./l	1.56	1.54	1.54	1.53	Lait „drink“, pasteurisé
Vorzugsbutter	Fr./100 g	1.76	1.76	1.74	1.64	Beurre de choix
Kochbutter, in Mödeli	Fr./250 g	3.14	3.09	3.05	2.92	Beurre de cuisine, en plaques
Emmentalerkäse	Fr./100 g	2.14	2.13	2.12	2.05	Fromage d'Emmental
Greyerzerkäse	Fr./100 g	2.10	2.11	2.11	2.11	Fromage de Gruyère
Jogurt, nature	Fr./180 g	0.69	0.69	0.70	0.71	Yogourt nature
Kaffeeahm, verpackt	Fr./2,5 dl	1.53	1.49	1.50	1.48	Crème à café, en emballage
Inlandeier, Kl. „Extra“ (50 - 65 g)	Fr./St.	0.61	0.61	0.63	0.63	Oeufs du pays, cl. „extra“ (50 à 65 g)
Rindfleisch ohne Knochen						Viande de boeuf, sans os
Entrecôte	Fr./kg	55.86	56.28	57.35	56.68	Entrecôte
Braten, Schulter	Fr./kg	29.68	30.14	32.00	31.48	Rôti (épaule)
Kalbfleisch, la, ohne Knochen						Viande de veau 1er choix, sans os
Plätzli, Nierstück	Fr./kg	61.66	61.92	62.49	63.05	Tranche (steak)
Voessen	Fr./kg	31.56	32.18	33.75	33.39	Ragoût
Schweinefleisch, ohne Knochen						Viande de porc, sans os
Plätzli, Stotzen	Fr./kg	29.85	31.06	31.00	29.38	Beefsteak dans la cuisse
Voessen	Fr./kg	19.27	19.51	20.60	19.38	Ragoût
Wurstwaren						Charcuterie
Cervelat	Fr./St.	1.24	1.26	1.33	1.27	Cervelas
Kalbsbratwurst (80 - 120 g)	Fr./St.	2.39	2.48	2.56	2.42	Saucisses à rôtir de veau (80 à 120 g)
Poulet, gefroren	Fr./kg	8.13	8.34	8.08	7.69	Poulet, congelé
Ruchbrot	Fr./500 g	1.78	1.81	1.79	1.80	Pain bis
Weissmehl	Fr./kg	1.60	1.71	1.79	1.78	Farine blanche
Kartoffeln	Fr./kg	2.09	2.16	2.23	2.26	Pommes de terre

Landesindex der Konsumentenpreise,
ermittelt vom Bundesamt für Statistik

Indice des prix à la consommation,
calculé par l'Office fédéral de la statistique

6.13 Importpreisindex, Mai 2003 = 100

6.13 Indice des prix à l'importation, mai 2003 = 100

Produktgruppen	Gewicht, % Pondération, %	2002	2003	2004	2005	Groupes de produits
Importpreisindex	100.0000	100.8	99.8	100.6	102.3	Indice des prix à l'importation
Landwirtschaftliche Produkte	2.5236	96.6	98.5	96.8	102.1	Produits agricoles
Kohlen	0.0185	113.1	111.1	153.3	143.6	Charbon
Verarbeitende Produktion	95.8636	101.1	99.7	100.2	101.1	Arts et métiers, industrie
Nahrungsmittel	4.7539	100.6	100.4	102.4	103.3	Produits alimentaires
Fleisch und Fleischprodukte	0.6593	102.1	101.3	104.6	108.3	Viande et produits carnés
Sonstige Nahrungsmittel	1.0717	103.1	105.6	Autres produits alimentaires
Getränke	1.2561	98.9	99.7	102.5	100.4	Boissons
Holzprodukte	1.2075	100.9	99.8	99.4	102.0	Produits en bois
Mineralölprodukte	2.5156	101.8	108.1	123.6	159.0	Produits pétroliers
Benzin	0.9340	100.2	102.8	109.8	122.7	Essence
Diesel	0.2253	100.0	103.0	111.1	128.2	Diesel
Heizöl extraleicht	0.8722	103.6	114.2	138.0	198.7	Mazout extra-léger
Metall, Metallprodukte	7.8719	99.9	100.5	116.4	126.1	Métaux, produits métallurgiques
Maschinen	10.5280	101.1	100.0	99.8	100.9	Machines
Büromaschinen, EDV-Geräte usw.	21.6564	104.0	97.2	92.4	87.1	Machines de bureau, matériel informatique etc.
Desktops	1.8503	113.9	89.1	73.8	62.5	Desktops
Fahrzeuge	9.3820	99.9	99.7	99.6	100.8	Véhicules

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.14 Produzentenpreisindex, Mai 2003 = 100
6.14 Indice des prix à la production, mai 2003 = 100

Produktgruppen	Gewicht, % Pondération, %	2002	2003	2004	2005	Groupes de produits
Produzentenpreisindex	100.0000	100.0	100.0	101.2	102.1	Indice des prix à la production
Land- und Forstwirtschaft ¹	3.8087	100.5	101.7	102.7	99.3	Agriculture et sylviculture ¹
Landwirtschaftliche Produkte ¹	3.6113	100.5	101.8	103.2	99.8	Produits agricoles ¹
Pflanzliche Produkte	1.3772	101.9	101.7	103.1	100.7	Produits végétaux
Ackerbauprodukte	0.4621	99.9	100.9	101.1	97.4	Produits de culture des champs
Getreide	0.2318	99.5	100.1	100.2	96.8	Céréales
Kartoffeln, Hülsenfrüchte, Industriegemüse	0.0761	104.8	100.5	Pommes de terre, légumineuses, lég. industriels
Ölfrüchte	0.0266	100.3	96.1	Oléagineux
Zuckerrüben	0.0720	100.0	97.0	Betteraves sucrières
Heu	0.0061	109.0	93.7	Foin
Gemüse, Baumschulen, Gartenbau	0.5606	98.5	102.2	101.6	99.2	Légumes, prod. de pépinières, prod. horticoles
Gemüse	0.1739	95.7	107.5	106.6	99.9	Légumes
Baumschulprodukte	0.1376	99.6	100.5	100.1	99.6	Produits de pépinières
Gartenbauprodukte	0.2491	100.2	99.6	99.0	98.5	Produits horticoles
Dauerkulturbau	0.4040	106.8	101.9	107.0	106.0	Culture fruitière
Weinmost	0.2480	108.2	100.1	101.1	101.8	Moût de raisins
Früchte	0.1560	104.2	104.7	116.4	112.8	Fruits
Tierische Produkte	2.2341	99.9	101.9	103.2	99.2	Produits animaux
Schlachtrinder, Rohmilch	1.5750	103.8	104.5	105.7	103.6	Bovins, lait cru
Schafe	0.0248	90.9	90.6	Ovins
Schweine	0.4601	89.9	95.1	96.8	85.6	Porcs
Geflügel, Eier	0.1542	98.6	99.8	98.9	97.2	Volaille, oeufs
Honig	0.0200	100.0	100.0	Miel
Forstwirtschaftliche Produkte	0.1974	97.5	98.1	93.4	90.4	Produits sylvicoles
Natursteine, Sand und Kies	0.8051	100.2	99.6	99.3	100.5	Pierres naturelles, sable et gravier
Verarbeitende Produktion	90.8214	99.9	100.0	101.4	102.5	Arts et métiers, industrie
Nahrungsmittel, Tabakwaren	11.9663	98.9	100.1	101.8	102.7	Produits alimentaires, tabacs
Nahrungsmittel	10.3964	99.1	100.0	100.8	99.8	Produits alimentaires
Fleisch und Fleischprodukte	2.4033	97.7	100.5	103.3	100.8	Viande et produits carnés
Verarbeitetes Obst und Gemüse	0.5891	98.9	99.8	100.8	99.0	Fruits et légumes transformés
Pflanzliche Fette und Öle	0.3098	100.0	100.6	101.5	102.3	Graisses et huiles végétales
Milch und Milchprodukte	2.0353	101.2	99.9	98.2	97.0	Lait, produits laitiers
Müllereiprodukte	0.4732	97.8	99.9	100.4	99.4	Produits de meunerie
Futtermittel	0.5036	101.0	100.0	99.2	96.5	Aliments fourragers
Sonstige Nahrungsmittel	2.8786	98.2	99.8	100.9	101.1	Autres produits alimentaires
Getränke	1.2017	99.7	99.8	100.2	100.7	Boissons
Tabakwaren	1.5717	97.9	100.6	108.6	122.2	Tabacs
Holzprodukte	2.8210	99.8	99.8	99.7	101.0	Produits en bois
Chemische Produkte	16.7734	101.6	99.8	98.7	97.8	Produits chimiques
Düngemittel	0.0180	118.1	107.9	107.6	106.1	Engrais
Pflanzenschutzmittel, usw.	0.6753	99.3	96.2	88.7	90.2	Pesticides et autres produits agrochimiques
Energieversorgung	4.5648	101.4	99.7	97.9	96.0	Prod. et distrib. d'électricité et de gaz
Elektrizität für die Landwirtschaft	0.0841	100.9	99.4	96.5	89.8	Electricité pour l'agriculture

¹ Inbegriffen Baumschul- und Gartenbauprodukte

¹ Produits de pépinières et produits horticoles inclus

6. Preise, Preisindices, Löhne, Zinsen

6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.15 Die Kaufkraft landwirtschaftlicher Produkte

6.15 Le pouvoir d'achat des produits agricoles

Jahre (je Anfang Mai)	Bedarfsartikel - Marchandises							Arbeitsleistungen - Services		
	1 kg Zucker	1 kg Kaffee	1 Paar Männer- stiefel aus Rindsleder	1 Paar Männer- werktags- schuhe mit Gummi- sohlen	1 Männer- überkleid	100 kg Extraktions- schrot ¹	100 kg Super- phosphat	1 Wochen- barlohn eines männl. landwirt- schaftlichen Angestellten	Stundenlohn gelernter und angelernter Arbeiter	
Années (dès début mai)	1 kg de sucre	1 kg de café	1 paire de bottes pour hommes en vachette	1 paire de souliers de travail avec semelle de caoutchouc	1 complet salopettes	100 kg de tourteau ¹	100 kg super- phosphate	1 salaire en espèce hebdom. d'un em- ployé agric.	Bau- gewerbe Industrie du bâtiment	Metall- industrie Industrie des métaux
Preise bzw. Kosten dieser Waren und Leistungen, in Franken - Prix d'achat des marchandises ou coût des services, en francs										
1948	1.22	3.64	...	51.70	31.00	46.20	23.20	37.30	2.55	2.52
1961/70	0.95	6.49	...	58.50	36.40	61.90	23.20	103.50	5.64	5.46
1981/90	1.51	12.07	177.80	148.50	80.70	97.70	38.50	366.10	18.82	17.59
1991/00	1.58	11.13	217.50	175.90	94.70	75.40	52.50	412.50	26.00	26.00
2002	1.48	11.18	226.55	183.21	77.00	55.00	60.30	465.25	28.56	29.09
2003	1.60	11.48	215.55	177.87	77.00	55.63	61.10	461.53	28.96	29.49
2004	1.59	11.76	196.89	170.69	77.00	55.22	57.70	466.87	29.04	29.66
2005	1.66	12.15	181.28	171.97	78.00	52.63	50.00	466.46	29.06	29.84
Zur Bezahlung dieser Waren bzw. Leistungen musste der Bauer verkaufen² - Pour obtenir ces marchandises ou ces services le paysan devrait vendre²										
... kg Weizen - ... kg de froment										
1948	2.0	5.8	...	83	50	74	37	60	4.1	4.0
1961/70	1.4	9.4	...	84	53	89	33	149	8.1	7.9
1981/90	1.4	11.5	168	140	76	92	36	345	17.8	16.6
1991/00	1.8	16.0	304	185	107	85	61	475	30.0	30.1
2002	2.8	20.9	423	342	144	103	113	870	53.4	54.4
2003	2.9	21.2	397	328	142	103	113	851	53.4	54.4
2004	2.8	20.8	348	302	136	98	102	826	51.4	52.5
2005	3.2	23.4	349	331	150	101	96	898	55.9	57.4
oder ... kg Milch - ou ... kg de lait										
1948	3.2	9.5	...	134	81	120	60	98	6.6	6.5
1961/70	1.9	12.9	...	117	73	123	46	206	11.2	10.9
1981/90	1.7	13.2	194	162	88	107	42	398	20.4	19.1
1991/00	1.8	16.3	310	188	110	87	62	483	30.6	30.6
2002	1.9	14.5	293	237	100	71	78	603	37.0	37.7
2003	2.1	15.4	289	239	103	75	82	620	38.9	39.6
2004	2.2	16.0	268	233	105	75	79	636	39.6	40.4
2005	2.3	17.1	255	242	110	74	70	656	40.9	42.0
oder ... kg Lebendgewicht Schlachtrinder - ou ... kg poids vif de génisses de boucherie										
1948	0.5	1.4	...	19.8	11.9	17.7	8.9	14.3	1.0	1.0
1961/70	0.3	1.9	...	16.8	10.5	17.8	6.7	29.7	1.6	1.6
1981/90	0.3	2.3	33.2	27.7	15.0	18.2	7.2	68.2	3.5	3.3
1991/00	0.4	3.3	63.0	38.7	22.5	18.0	12.6	99.0	6.3	6.2
2002	0.4	3.1	62.2	50.3	21.2	15.1	16.6	127.8	7.8	8.0
2003	0.4	2.8	53.1	43.8	19.0	13.7	15.0	113.7	7.1	7.3
2004	0.4	2.7	45.1	39.1	17.6	12.6	13.2	106.8	6.6	6.8
2005	0.4	2.8	42.3	40.1	18.2	12.3	11.7	108.7	6.8	7.0
Preise Erzeugnisse²	1948	1961/70	1981/90	1991/00	2003	2004	2005	Prix des produits²		
Weizen	62.50	69.30	105.80	88.20	54.25	56.54	51.95	Froment		
Milch	38.50	50.15	92.02	86.76	74.49	73.35	71.11	Lait		
Schlachtrinder	261.00	384.30	537.00	425.10	406.00	437.00	429.00	Génisses de boucherie		

¹ Der Preis für 66.7 kg Sojaextraktionsschrot und 33.3 kg Rapsextraktionsschrot ersetzt den früheren Preis für 100 kg Erdnussextraktionsschrot.

² Preise der Erzeugnisse je im Mai (Fr. je 100 kg; ab 1995 inkl. MwSt).

¹ Le prix de 66.7 kg de tourteau de soja et 33.3 kg de tourteau de colza remplace l'ancien prix de 100 kg de tourteau d'arachides.

² Prix des produits en mai (fr. par 100 kg; dès 1995 y compris la TVA).

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.16 Kaufkraft des Arbeiterlohnes¹ gegenüber Nahrungsmitteln

6.16 Pouvoir d'achat du salaire de l'ouvrier¹ par rapport aux denrées alimentaires

Jahre Années	10 l Vollmilch ²	1 kg Tafelbutter in 100g Mödeli ³	1 kg Emmentaler-, Greyerzer- käse 1a	10 St. - pièces Eier inländisch	1 kg Rindfleisch ⁴	1 kg Schweinefl., o. Knochen, Voressen	1 kg Ruchbrot	10 kg Kartoffeln	1 kg Äpfel Inländisch Klasse 1
	Lait entier ²	Beurre de table en plaques de 100g ³	Fromage d'Emmental ou de Gruyère	Oeufs du pays	Viande de boeuf ⁴	Viande de porc, sans os, ragoût	Pain bis	Pommes de terre	Pommes du pays classe 1
Konsumentenpreise ⁵ , in Rp. Moyennes des prix de détail ⁵ , en ct.									
1952	500	1 040	547	310	638	750	52	380	86
1970	970	1 260	922	270	1 202	1 180	106	640	...
1980	1 350	1 400	1 400	380	1 551	1 402	238	960	224
1990	1 830	1 855	2 090	560	2 069	1 734	390	1 340	300
2000	1 560	1 630	1 995	580	2 194	1 808	366	1 840	345
2002	1 570	1 760	2 120	610	2 260	1 927	356	2 090	364
2003	1 540	1 760	2 130	610	2 300	1 951	362	2 160	395
2004	1 560	1 740	2 120	630	2 455	2 060	358	2 230	418
2005	1 530	1 640	2 050	630	2 389	1 938	360	2 260	396
Für den Kauf obenstehender Nahrungsmittelmengen wurden ... Arbeitsminuten benötigt ⁶ Pour l'achat des quantités de denrées alimentaires ci-dessus ... minutes de travail ont été nécessaires ⁶									
1952	109	226	119	67	139	163	11	83	19
1970	84	110	80	23	105	103	9	56	...
1980	59	61	61	17	68	61	10	42	10
1990	55	56	63	17	62	52	12	40	9
2000	35	37	45	13	50	41	8	42	8
2002	35	39	47	13	50	43	8	46	8
2003	34	38	46	13	50	42	8	47	9
2004	34	38	46	14	53	45	8	49	9
2005	33	35	44	14	51	42	8	49	9

Arbeiterlöhne - Salaires d'ouvriers

Jahre Années	Effektiver Stunden- verdienst (BIGA)	Effektiver Wochenverdienst (BIGA)	Der Entwicklung des Wochenver- dienstes angepasster Stundenver- dienst ⁷	Monatlicher Bruttolohn gemäss Lohnstrukturerhebung (BFS)	Nominallohn- index (BFS)	Verdienst pro Minute, Rp.
	Gain horaire effectif (OFIANT)	Gain hebdomadaire effectif (OFIANT)	Gain horaire adapté à l'évolution du gain hebdomadaire ⁷	Salairе mensuel brut selon l'enquête sur la structure des salaires (OFS)	Indice des salai- res nominaux (OFS)	Gain par minute, ct.
	Fr.	Fr.	1952 = 100	Fr.	1993 = 100	
1952	2.76	135.9	100.0	2.76	...	4.6
1970	7.38	340.8	250.8	6.92	...	11.5
1980	14.53	673.2	495.4	13.67	...	22.8
1990	21.75	987.5	726.6	20.05	...	33.4
2000	4 584.5	106.4	44.1
2002	4 711.0	111.5	45.3
2003	113.1	46.0
2004	4 779.0	114.1	46.0
2005	115.2	46.4

¹ Bis 1993 liegen der Berechnung mit der Entwicklung der Wochenverdienste in Einklang gebrachte Stundenverdienste von verunfallten, erwachsenen, gelernten und angelehnten Arbeitern zugrunde; Ab 1994: Monatlicher Bruttolohn (Zentralwert) von Arbeitnehmern mit und ohne Berufs- und Fachkenntnissen gemäss der Schweiz. Lohnstrukturerhebung (BFS) oder wenn sie nicht verfügbar ist, Lohnentwicklung gemäss Nominallohnindex (BFS)

² Bis Sept. 1966: Rohmilch, offen; ab Okt. 1966: Pasteurisierte Milch

³ 1983 - April 1993: In 200g Mödeli

⁴ Bis Sept. 1966: Bratenfleisch mit Knochen; ab Okt. 1966: Voressen

⁵ 1952 - 1966 im Mittel von 34 Städten, 1967 - 1976 im Mittel von 36 Städten, 1977 - 1993 im Mittel von 48 Gemeinden, Erhebungen des BIGA, ab 1994 Preise des Landesindex der Konsumentenpreise des BFS

⁶ Konsumentenpreis dividiert durch Verdienst pro Minute laut Anmerkung¹

⁷ Effektiver Stundenverdienst 1952 mal Index des Wochenverdienstes dividiert durch 100

¹ Jusqu'en 1993 le calcul se fonde sur les gains horaires (des ouvriers adultes qualifiés et semi-qualifiés, victimes d'accidents) qui ont été adaptés à l'évolution des gains hebdomadaires; Dès 1994: salaire mensuel brut (valeur centrale) des employés avec et sans connaissances professionnelles et spécialisées, selon l'enquête sur la structure des salaires réalisée par l'OFS; si elle n'est pas disponible, selon l'évolution des salaires sur la base de l'indice des salaires nominaux (OFS)

² Jusqu'à sept. 1966: lait cru, en vrac; dès oct. 1966: lait pasteurisé

³ 1983 - avril 1993: en plaques de 200g

⁴ Jusqu'à sept. 1966: viande à rôtir avec os; dès oct. 1966: ragoût

⁵ 1952 - 1966 en moyenne dans 34 villes, 1967 - 1976 en moyenne dans 36 villes, 1977 - 1993 en moyenne dans 48 communes, relevés de l'OFIANT, dès 1994 prix de l'Indice des prix à la consommation de l'OFS

⁶ Prix à la consommation divisés par le gain par minute selon remarque¹

⁷ Gain horaire effectif 1952, multiplié par l'indice du gain hebdomadaire, divisé par 100

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen
6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.17 Handänderungen sowie Kauf- und Vertragspreise von landwirtschaftlichen Anwesen

6.17 Transferts ainsi que prix d'achat et de contrat de domaines agricoles

	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	
Kanton Zürich ¹ - Canton de Zurich ¹								
Land ausserh. Baugebiet								Terres en dehors de la z. à bâtir
Anzahl Freihandkäufe	322	231	397	592	220	298	...	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	408	253	443	584	157	382	...	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total in 1000 Fr.	99 423	27 878	48 935	38 133	5 414	86 327	...	Prix d'achat, total en 1000 Fr.
je Are, Fr.	2 400	1 100	1 106	653	345	2 260	...	par are, Fr.
Landwirtsch. Anwesen								Domaines agricoles
Anzahl Freihandkäufe	34	24	12	28	66	34	...	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	243	220	98	180	208	150	...	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total in 1000 Fr.	43 754	22 449	4 359	33 205	77 889	58 172	...	Prix d'achat, total en 1000 Fr.
je Are, Fr.	1 802	1 022	443	1 845	3 745	4 218	...	par are, Fr.
Preise pro Are (Median)								Prix par are (médiane)
Nicht-Bauzonenland	722	710	700	700	792	Terr. en dehors de la zone à bâtir
Wald	197	170	171	168	144	Forêt
Reben	2 400	1 006	1 000	1 136	864	Surfaces viticoles
Landwirtschftl. Betriebe								Exploitations agricoles
- bis 10 ha Fläche	392	3 151	13 735	12 591	8 766	- jusqu'à une surface de 10 ha
- 10-20 ha Fläche	318	860	684	1 632	509	- 10 à 20 ha
- über 20 ha Fläche	1 216	596	345	...	- en dessus de 20 ha
Kanton Baselland ² - Canton de Bâle-Campagne ²								
Land ausserh. Baugebiet								Terres en dehors de la z. à bâtir
Anzahl Freihandkäufe	162	173	215	245	215	298	262	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	68	73	145	161	137	196	159	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total in 1000 Fr.	6 813	4 166	7 006	6 254	3 916	5 691	6 492	Prix d'achat, total en 1000 Fr.
je Are, Fr.	1 004	571	483	388	286	290	408	par are, Fr.
Landwirtsch. Anwesen								Domaines agricoles
Anzahl Freihandkäufe	15	24	41	28	48	39	29	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	153	328	259	301	618	222	254	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total in 1000 Fr.	3 236	6 278	21 101	7 952	30 999	24 119	16 723	Prix d'achat, total en 1000 Fr.
je Are, Fr.	211	191	816	264	502	1 086	659	par are, Fr.

¹ ab 1997 werden nur noch Freihandkäufe erfasst

² ab 1994 inbegriffen Bezirk Laufen

¹ dès 1997, seules les ventes de gré à gré sont saisies

² dès 1994, y compris le district de Laufen

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.18 Bruttolöhne¹ landwirtschaftlicher Angestellter nach Anstellungsart, 2004

Alle Betriebszweige

6.18 Salaires bruts¹ d'employés agricoles selon le mode d'engagement, 2004

Toutes les branches d'exploitation

Anstellungsart	Anzahl Angaben Nombre de données	Median ² Médiane ²	Interquartil ³ Interquartile ³	Mode d'engagement
Angestellte in Ausbildung				Employés en formation
Lehrlinge	171	1 380	1 300 - 1 500	Apprentis
Praktikanten				Stagiaires
Anstellungsdauer ≤ 4 Monate	84	2 320	2 320 - 2 500	Durée de l'engagement ≤ 4 mois
Anstellungsdauer ≥ 5 Monate	18	2 468	2 440 - 2 620	Durée de l'engagement ≥ 5 mois
Angestellte mit landwirtschaftlicher Ausbildung in Ganzjahresanstellung				Employés avec formation agricole engagés à l'année
Ledige Angestellte	91	4 051	3 585 - 4 680	Employés célibataires
Verheiratete oder geschiedene Arbeitnehmer				Employés mariés ou divorcés
Anstellungsdauer ≤ 12 Jahre				Nombre d'années de service ≤ 12 ans
Privatbetriebe + Verwalterbetriebe	52	4 545	4 000 - 5 316	Privée et en gérance
nur Privatbetriebe	36	4 265	3 415 - 4 863	Uniquement privée
Anstellungsdauer der Anstellung 13 - 25 Jahre				Nombre d'années de service 13 à 25 ans
Privatbetriebe + Verwalterbetriebe	29	6 262	5 398 - 7 382	Privée et en gérance
nur Privatbetriebe	11	5 200	4 570 - 6 500	Uniquement privée
Anstellungsdauer ≥ 26 Jahre				Nombre d'années de service ≥ 26 ans
Privatbetriebe + Verwalterbetriebe	16	5 804	4 726 - 6 389	Privée et en gérance
nur Privatbetriebe	10	5 198	4 303 - 5 198	Uniquement privée
Angestellte ohne landwirtschaftliche Ausbildung in Ganzjahresanstellung				Employés sans formation agricole engagés à l'année
Im 1. Anstellungsjahr	32	3 150	3 000 - 3 800	Première année de service
2 oder 3 Anstellungsjahre	54	3 500	3 100 - 3 913	2 à 3 années de service
Mehr als 3 Anstellungsjahre	97	3 920	3 372 - 4 470	Plus de 3 années de service
Saisonale Angestellte				Employés de courte durée
Erste Saison auf dem Betrieb	121	3 000	2 675 - 3 315	Première saison sur l'exploitation
2 - 3 Saisons auf dem Betrieb	72	3 065	2 900 - 3 408	2 à 3 saisons sur l'exploitation
Mehr als 3 Saisons auf dem Betrieb	79	3 428	3 100 - 3 812	Plus de 3 saisons sur l'exploitation

¹ Bruttolöhne, inkl. Naturallöhne wie Kost und Logis, vor Abzug der Beiträge. Der 13. Monatslohn wurde anteilmässig berücksichtigt. Alle Angaben beziehen sich auf männliche und weibliche Arbeitnehmer, wobei der Anteil der Frauen gering ist.

² Median oder Zentralwert: 50% verdienen mehr, 50% weniger als ...Fr./Monat

³ Interquartil-Bereich: Je 25 % der Angaben liegen unter dem unteren bzw. über dem oberen Grenzwert

¹ Salaires bruts, y compris les prestations en nature, comme la nourriture et le logis, avant la déduction des contributions. Le 13e salaire est inclus proportionnellement. Tous les indications concerne des employés masculins et féminins. Cependant, la part des femmes est faible.

² Médiane ou valeur centrale: 50% gagnent plus, 50% moins de ...fr./mois

³ Ecart interquartile: 25 % des données sont en-dessous de la limite inférieure ou en-dessus de la limite supérieure

6. Preise, Preisindizes, Löhne, Zinsen

6. Prix, indices des prix, salaires, intérêts

6.19 Zinsmarge im Hypothekengeschäft der Kantonalbanken

6.19 Marge des banques cantonales dans les affaires hypothécaires

	Einheit	2000	2001	2002	2003	2004	
1. Hypothekanlagen der Kantonalbanken	Mio. Fr.	180 654	185 969	192 227	197 610	203 257	1. Placements hypothécaires des banques cant.
Mittlere Verzinsung am Jahresende	%	4.34	4.2	3.75	3.30	3.14	Intérêt moyen à la fin de l'année
2. Finanziert mit:							2. Financés par des:
a) Spareinlagen, usw. davon 78 % ¹	Mio. Fr.	92 945	95 347	102 847	112 667	113 922	a) Dépôts d'épargne total dont 78 % ¹
Mittlere Verzinsung am JE	%	1.84	1.57	1.31	1.13	1.11	Intérêt moyen (fin de l'année)
b) Obligationen, Obl.-Anleihen, Pfandbriefen usw. (Rest)	Mio. fr.	108 157	111 598	112 006	109 730	114 398	b) Obligations, emprunts, lettres de gage, etc. (solde)
Mittlere Verzinsung am JE	%	4.19	3.85	3.51	3.25	3.00	Intérêt moyen (fin de l'année)
3. Gesamtbedarf an Zinsen für Spargelder, Obligat. usw.	Mio. Fr.	5 866	5 468	4 981	4 562	4 421	3. Intérêts requis pour dépôts d'épargne, obligations, etc.
4. Dieser Bedarf beträgt in % der Hypothekanlagen	%	3.25	2.94	2.59	2.31	2.18	4. Ces intérêts se montent en % des placem. hypothécaires
5. Differenz zwischen Aktiv- und Passivzinsen im Hypothekengeschäft	%	1.09	1.26	1.16	0.99	0.96	5. Différence entre les intérêts actifs et passifs dans les placements hypothécaires
¹ Unter der Annahme, dass 78 % der Spargelder für Hypothekanlagen verwendet werden, Berechnung des Sekretariates des Schweiz. Bauernverbandes							¹ En partant du point de vue que le 78 % des dépôts d'épargne sert à financer le crédit hypothécaire, calculs du secrétariat de l'Union Suisse des Paysans

Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank

Statistique bancaire de la Banque nationale

6.20 Verschuldung je ha Kulturfläche (ohne Wald) und Zinsbelastung¹

6.20 Endettement par ha de surface cultivée (sans les forêts) et charge d'intérêts¹

Kantone Cantons	Fremdkapital (inbegriffen Investitionskredite), Fr. je ha Kulturfläche Capital emprunté (avec crédits d'investissements), fr./ha surface cultivée					Durchschnittliche Zinsbelastung des Fremdkapitals, % Charge d'intérêt moyenne du capital emprunté, %				
	1995	2000	2003	2004	2005	1995	2000	2003	2004	2005
ZH	17 939	18 625	19 999	21 648	22 832	3.71	2.07	1.79	1.70	1.66
BE	19 542	20 831	22 785	25 576	25 137	3.28	2.88	2.33	2.33	2.36
LU	26 315	27 525	25 084	29 720	31 602	3.60	2.57	2.31	2.16	2.10
UR	21 898	15 322	22 897	20 323	19 997	3.76	2.06	1.72	1.93	2.15
SZ	22 394	22 234	27 817	25 515	24 760	3.59	2.54	2.56	2.65	2.82
OW	30 900	25 017	27 816	30 369	32 208	4.04	2.88	2.35	1.87	2.19
NW	26 472	23 933	31 446	34 453	24 604	3.87	2.09	2.49	2.43	1.62
GL	18 873	13 564	13 323	15 309	22 804	2.62	2.36	2.27	2.41	2.00
ZG	32 654	19 633	31 711	28 688	35 118	4.31	2.16	2.08	2.18	2.27
FR	16 831	16 425	19 338	17 781	23 452	3.90	2.59	2.01	1.68	1.69
SO	13 699	14 708	17 526	12 927	20 969	2.96	2.15	1.89	1.64	1.84
BL	17 929	14 389	17 610	19 925	26 016	3.48	2.25	2.19	2.19	2.05
SH	18 245	19 147	17 252	17 226	22 556	3.65	3.04	1.93	1.89	1.87
AR	21 075	21 229	25 645	21 098	19 614	3.50	2.60	2.18	1.75	1.82
AI	26 725	18 049	22 007	23 919	28 982	3.47	2.27	3.16	1.73	1.76
SG	18 731	19 750	22 000	25 506	24 097	3.59	2.60	2.20	2.25	2.44
GR	15 454	12 892	17 928	19 332	21 385	2.84	2.24	1.84	1.69	1.93
AG	23 408	18 830	22 869	23 934	26 145	3.61	2.61	2.16	2.27	2.28
TG	26 266	26 018	24 459	27 312	29 373	3.85	2.69	2.04	2.12	2.20
TI	14 202	11 711	15 266	15 387	14 629	2.09	1.93	1.70	1.90	1.35
VD	16 591	17 227	20 015	17 721	12 518	3.31	2.76	2.48	2.50	2.56
VS	26 823	15 822	12 301	22 232	15 299	4.03	3.15	1.40	1.78	1.95
NE	12 659	11 460	11 863	11 904	15 273	3.81	3.37	2.33	2.50	2.31
GE	10 201	8 722	17 725	18 962	-	3.70	2.22	1.87	2.69	-
JU	11 609	11 751	13 876	12 599	13 872	3.84	2.67	2.30	2.33	1.88
CH	18 648	18 319	21 264	21 695	22 299	3.52	2.62	2.21	2.11	2.16

¹ In Landwirtschaftsbetrieben im Jahre der Bewilligung eines Investitionskredites

¹ Dans les exploitations lors de l'octroi d'un crédit d'investissement

Berechnungen des Sekretariates des SBV mit Angaben des Bundesamtes für Landwirtschaft

Elaboration du Secrétariat de l'USP de données de l'Office fédéral de l'agriculture

7. Massnahmen von Bund und Kantonen

- 1 Bundessubventionen im Ganzen nach Verwendungszwecken
- 2 Bundessubventionen an Landwirtschaft und Ernährung
- 3 Zweckgebundene Einnahmen des Bundes aus Landwirtschaft und Ernährung
- 4 Darlehen des Bundes zugunsten von Massnahmen auf dem Gebiete der Landwirtschaft
- 5 Aufwendungen des Bundes für die Milchpreissicherung und die Milchversorgung der Schweiz
- 6 Kantonssubventionen an die Landwirtschaft
- 7 Ansätze für allgemeine Direktzahlungen
- 8 Ansätze für ökologische Direktzahlungen
- 9 Ansätze für Sömmerungsbeiträge
- 10 Ansätze der Ackerbaubeiträge
- 11 Direktzahlungen, Sömmerungs- und Anbaubeiträge, 2004, Übersicht
- 12 Allgemeine Direktzahlungen, 2004
- 13 Allgemeine Direktzahlungen: Flächenbeiträge, 2004
- 14 Allgemeine Direktzahlungen: Beiträge für raufutterverzehrende Nutztiere, 2004
- 15 Allgemeine Direktzahlungen: Beiträge für die Tierhaltung unter erschwerenden Bedingungen, 2004
- 16 Allgemeine Direktzahlungen: Allgemeine Hangbeiträge, 2004
- 17 Ökobeiträge, 2004
- 18 Ökobeiträge: Ökologischer Ausgleich, 2004, Zusammenfassung
- 19 Ökologischer Ausgleich, 2004, Beitragsarten

7. Mesures de la Confédération et des cantons

- 1 Subventions fédérales d'après leur destination
- 2 Subventions fédérales affectées à l'agriculture et l'alimentation
- 3 Recettes affectées de l'État de l'agriculture et de l'alimentation
- 4 Prêts de la Confédération en faveur de mesures dans le secteur agricole
- 5 Dépenses supportées par la Confédération pour soutenir le prix du lait et l'approvisionnement en lait
- 6 Subventions cantonales en faveur de l'agriculture
- 7 Montants des paiements directs généraux
- 8 Montants des contributions écologiques
- 9 Montants des contributions d'estivage
- 10 Montants des contrib. à la culture des champs
- 11 Paiements directs, contributions d'estivage et à la culture, 2004, vue d'ensemble
- 12 Paiements directs généraux, 2004
- 13 Paiements directs généraux: Contributions à la surface, 2004
- 14 Paiements directs généraux: Contributions pour la garde d'animaux consom. des fourrages grossiers, 2004
- 15 Paiements directs généraux: Garde d'animaux dans des conditions difficiles, 2004
- 16 Paiements directs généraux: Contributions générales pour terrains en pente, 2004
- 17 Contributions écologiques, 2004
- 18 Contributions écologiques: Compensation écologique, 2004, abrégé
- 19 Compensation écologique, 2004, types de contributions

7. Massnahmen von Bund und Kantonen

- 20 Ökobeiträge: Biologische Qualität und Vernetzung, 2004
- 21 Ökobeiträge: Biologischer Landbau, 2004
- 22 Ökobeiträge: Extensive Produktion von Getreide und Raps, 2004
- 23 Ökobeiträge: Besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme (BTS), 2004
- 24 Ökobeiträge: Regelmässiger Auslauf im Freien (RAUS), 2004
- 25 Sömmerungsbeiträge, 2004
- 26 Anbaubeiträge, 2004
- 27 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft, Kantonsübersicht
- 28 Für Investitionskredite an die Landwirtschaft bewilligte Bundesmittel und Tilgung der Darlehen
- 29 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft, nach Verwendungszweck
- 30 Ansätze der landw. Familienzulagen (in Fr.) nach Bundes- und kant. Recht
- 31 Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und selbständige Landwirte
- 32 Familienzulagen, Bezüger (Stand 31.12.2004)

7. Mesures de la Confédération et des cantons

- 20 Contributions écologiques: Qualité biologique et la mise en réseau, 2004
- 21 Contributions écologiques: Culture biologique, 2004
- 22 Contributions écologiques: Production extensive de céréales et colza, 2004
- 23 Contrib. écologiques: Systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (SST), 2004
- 24 Contributions écologiques: Sorties régulières en plein air (SRPA), 2004
- 25 Contributions à l'estivage 2004
- 26 Contributions à la culture, 2004
- 27 Crédits d'investissements accordés à l'agriculture, par canton
- 28 Moyens financiers mis à disposition par la Confédération pour les crédits d'investissements et remboursements des prêts
- 29 Crédits d'investissements accordés à l'agriculture, selon l'emploi
- 30 Allocations familiales versées selon les dispositions fédérales et cantonales, en francs
- 31 Allocations familiales aux travailleurs agricoles et des agriculteurs indépendants
- 32 Allocations familiales, bénéficiaires (au 31.12.2004)

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

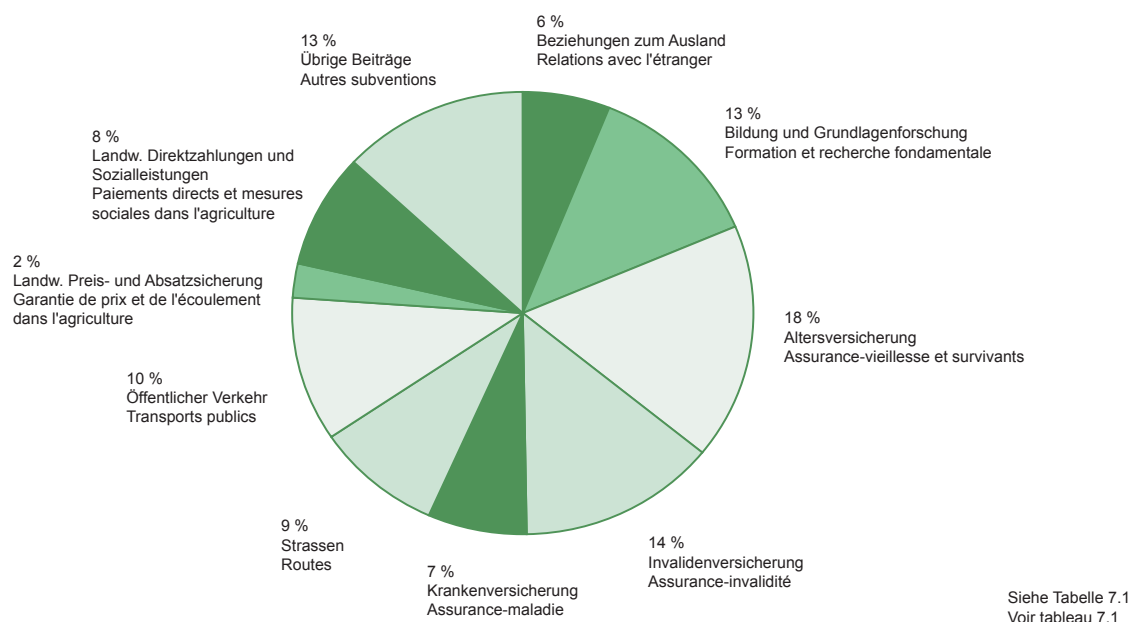
Die gesamten Ausgaben des Bundes beliefen sich 2005 auf 51,4 Milliarden Franken, 2,2% mehr als im Vorjahr. Mehr als ein Viertel der Ausgaben (28%) beanspruchte die soziale Wohlfahrt, gefolgt vom Bereich Finanzen und Steuern, welcher die Zinsausgaben sowie die Kantonsanteile an Steuereinnahmen des Bundes umfasst (20%), vom Verkehr (15%) und von der Landesverteidigung (9%). Die Ausgaben für Bildung und Grundlagenforschung (7,6%) folgten an fünfter, jene für den Bereich Landwirtschaft und Ernährung (7,3%) an sechster Stelle. Verglichen mit dem Stand von 1990 hat sich der Anteil der Landesverteidigung mehr als halbiert. Der Anteil des Aufgabengebietes Landwirtschaft und Ernährung sank von 8,5 auf 7,3%.

Von den gesamten Bundesausgaben flossen 60% in Form von Subventionen den verschiedensten Empfängergruppen zu. Jene mit den grössten Anteilen waren die Alters-, die Invaliden-, die Kranken- und die sonstigen Sozialversicherungen mit zusammen 12,4 Milliarden Franken, der Bereich Bildung und Grundlagenforschung (3,9 Mia), der öffentliche Verkehr (3,2 Mia), der Nationalstrassenbau (2,8 Mia) und die Direktzahlungen inbegriffen die sozialen Massnahmen in der Landwirtschaft (2,5 Mia).

En 2005, les dépenses totales de la Confédération se sont élevées à 51,4 milliards de francs, soit 2,2% de plus que l'année précédente. Plus d'un quart de ce montant (28%) a été affecté aux services sociaux, suivis du secteur des finances et des contributions englobant les dépenses en intérêts ainsi que la part des cantons aux revenus fiscaux de la Confédération (20%), des secteurs de la circulation (15%) et de la défense nationale (9%). Les dépenses relatives au domaine de l'agriculture et de l'alimentation (7,3%) viennent en sixième position, juste après les dépenses vouées à la formation et à la recherche fondamentale (7,6%). Comparé au niveau de 1990, la part de la défense nationale a baissé plus que de moitié, alors que celle de l'agriculture et de l'alimentation a passé de 8,5 à 7,3%.

Des dépenses totales de la Confédération, 60% ont été versés sous forme de subventions aux groupes de destinataires les plus divers. Les assurances vieillesse, invalidité et maladie ainsi que les autres assurances sociales, en perçoivent ensemble la part la plus importante avec 12,4 milliards de francs: Elles sont suivies par la formation et la recherche fondamentale (3,9 milliards de francs), les transports publics (3,2 milliards de francs), la construction des routes nationales (2,8 milliards de francs), et les paiements directs mesures sociales dans l'agriculture incluses (2,5 milliards de francs).

Bundessubventionen nach Verwendungszweck, 2005 Subventions fédérale d'après leur destination, 2005



Seit 1994 übertreffen die für Direktzahlungen und soziale Massnahmen in der Landwirtschaft eingesetzten Gelder die Kosten der Preis- und Absatzsicherung. Im Berichtsjahr wurden Direktzahlungen im Betrag von 2,46 Milliarden Franken ausgerichtet. Im Vergleich dazu fielen die dem Bereich Landwirtschaft und Ernährung zugeordneten Aufwendungen für Forschung und Beratung (0,024 Mia), zur Verbesserung der Produktionsgrundlagen (0,23 Mia) sowie die Ausgaben für Produktion und Absatz von Produkten (0,73 Mia) deutlich kleiner aus.

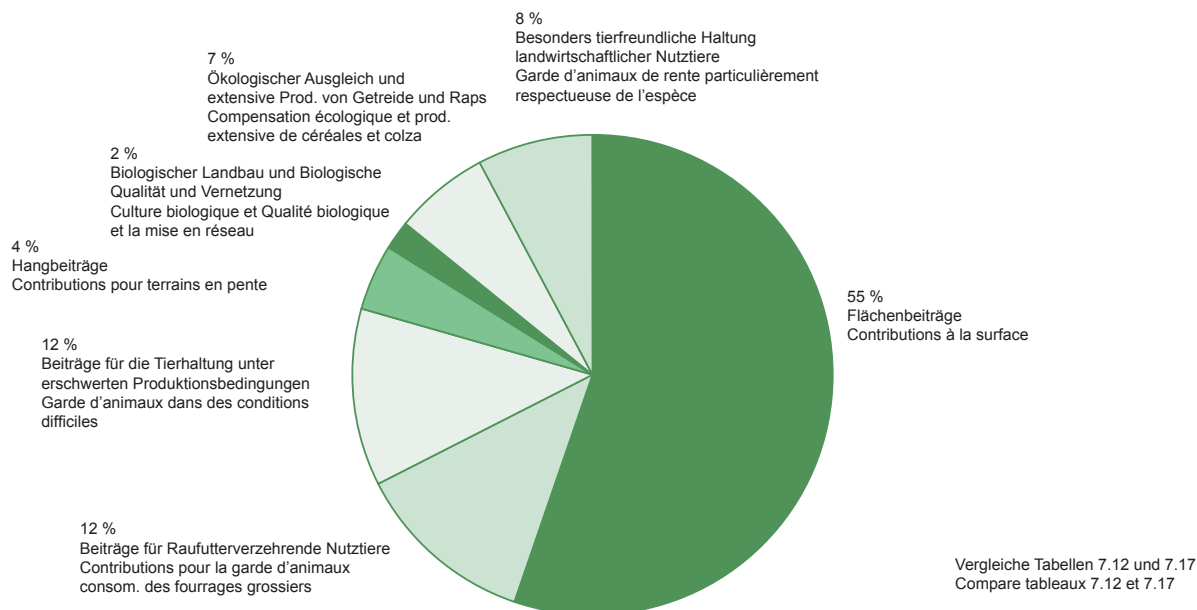
Den Ausgaben des Bundes für Ernährung und Landwirtschaft standen im Jahr 2005 zweckgebundene und sonstige Einnahmen in Höhe von 95 Millionen Franken gegenüber, welche nebst den Überlieferungsabgaben der Milchproduzenten und den Betriebseinnahmen aus der Tierverkehrskontrolle namentlich die Erlöse aus den Einfuhrkontingentsversteigerungen enthielten.

Depuis 1994, les montants affectés aux paiements directs, qui ont atteint 2,46 milliards de francs en 2005, et aux mesures sociales dans l'agriculture, dépassent les dépenses destinées à garantir les prix et l'écoulement des produits. Les autres dépenses imputées au domaine de l'agriculture et de l'alimentation, à savoir celles pour la recherche et la vulgarisation (24 millions de francs), pour l'amélioration des bases de la production agricole (230 millions de francs) ainsi que pour la production et l'écoulement des produits (730 millions de francs) ont été considérablement plus modestes.

En contrepartie des dépenses liées au secteur agroalimentaire, en 2005, la Confédération a notamment perçu des recettes à affectation liée et d'autres recettes à hauteur de 95 millions de francs, provenant des taxes de surlivraison des producteurs de lait et des recettes tirées des activités de contrôle du trafic des animaux, mais aussi du produit découlant de la vente aux enchères des contingents d'importation.

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

Allgemeine Direktzahlungen und Ökobeiträge, 2004 Paiements directs généraux et contributions écologiques, 2004



Die Nettoausgaben der Kantone für die Landwirtschaft beliefen sich 2004 auf 335 Millionen Franken. Davon entfielen rund 20% auf die Kosten der Verwaltung.

Für allgemeine Direktzahlungen, welche die gemeinwirtschaftlichen Leistungen der Landwirtschaft abgelten, gab der Bund 1,99 Milliarden Franken aus. Der grösste Anteil entfiel auf die Flächenbeiträge an insgesamt 56'908 Betriebe (66%), gefolgt von den Beiträgen für die Haltung raufutterverzehrender Nutztiere sowie den Beiträgen für die Tierhaltung unter erschwerten Produktionsbedingungen mit je gut 14% und den Hangbeiträgen mit gut 5%.

Ökologische Leistungen der Landwirte wurden vom Bund mit 489 Millionen Franken abgegolten. Diese beinhalten den regelmässigen Auslauf der Tiere ins Freie (29%) den ökologischen Ausgleich (26%), die Sömmerung der Tiere (19%), besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme (10%), extensive Produktion von Getreide und Raps (6%), den biologischen Landbau (6%) und die biologische Qualität und Vernetzung (5%).

Mittels zinsgünstigen Investitionskrediten unterstützt der Bund die Verbesserung der landwirtschaftlichen Produktionsgrundlagen. Im Jahre 2005 bewilligten die zuständigen kantonalen Stellen Beiträge in der Höhe von rund 320 Millionen Franken. Rund 38% dieser Mittel wurden zur Finanzierung von Ökonomiebauten benötigt. Rund 26% kamen nichtbaulichen Massnahmen zu Gute, namentlich der Starthilfe für Junglandwirte. Zur Erneuerung von Wohnbauten wurden 17% verwendet. Mit den verbleibenden 19% wurden Investitionen von Gemeinschaften mitfinanziert.

Für die Bauernfamilien nach wie vor bedeutungsvoll sind die Familienzulagen des Bundes. Im Jahre 2004 kamen 8'900 selbständige Landwirte und 6'200 Angestellte im Talgebiet, sowie rund 9'300 selbständige Landwirte und 1'100 Angestellte im Berggebiet in den Genuss von Zahlungen in Form von Kinder- bzw. Haushaltungszulagen im Gesamtbetrag von 122 Millionen Franken.

En 2004, les dépenses nettes des cantons en faveur de l'agriculture se sont montées à 335 millions de francs. Environ 20% de ce montant a servi à couvrir des frais administratifs.

La Confédération a dépensé 1,99 milliard de francs pour les paiements directs généraux, qui servent à indemniser les prestations d'intérêt public de l'agriculture. La plus grande partie de ce montant (66%) a été versé sous forme de contributions à la surface à un total de 56'908 exploitations; les contributions pour la garde d'animaux consommant des fourrages grossiers et la garde d'animaux dans des conditions difficiles suivent avec chacune un bon 14%, ainsi que les contributions pour les terrains en pente pour un bon 5%.

489 millions de francs ont été dépensés pour les prestations écologiques, soit les sorties régulières des animaux en plein air (29%), la compensation écologique (26%), l'estivage des animaux (19%), les systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (10%), la production extensive de céréales et de colza (6%), la culture biologique (6%), la qualité biologique et la création de réseaux écologiques (5%).

La Confédération soutient l'amélioration des bases de production agricoles en accordant des crédits d'investissement à des taux d'intérêt préférentiels. En 2005, les autorités cantonales compétentes ont approuvé des crédits à hauteur de 320 millions de francs. Près de 38% de ces fonds ont été utilisés pour le financement des bâtiments d'exploitation et près de 26% ont été investis pour des mesures autres que la construction, à savoir pour l'aide de départ à des jeunes agriculteurs. 17% ont été utilisés pour des la rénovation des bâtiments d'habitation, le reste (19%) a servi au cofinancement des investissements des communautés d'exploitation.

Comme par le passé, les allocations familiales de la Confédération sont très importantes pour les familles paysannes. En 2004, 8'900 agriculteurs indépendants et 6'200 employés des régions de plaine ainsi que près de 9'300 agriculteurs indépendants et 1'100 employés des régions de montagne ont bénéficié d'un montant total de 122 millions de francs sous forme d'allocations pour enfants ou d'allocations de ménage.

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.1 Bundessubventionen im Ganzen nach Verwendungszwecken ¹, in 1000 Fr. 7.1 Subventions fédérales d'après leur destination ¹, en 1000 fr.

Verwendungszwecke	2000	2003	2004	2005	Destination
Allgemeine Verwaltung	19 284	19 486	19 597	20 763	Administration générale
Justiz, Polizei	182 831	208 442	182 695	166 579	Justice, police
Beziehungen zum Ausland	1 630 305	1 794 044	1 870 803	1 903 518	Relations avec l'étranger
Landesverteidigung	115 928	133 010	98 122	95 743	Défense nationale
Bildung und Grundlagenforschung	3 211 059	3 640 751	3 836 133	3 860 183	Formation et recherche fondamentale
Kultur und Freizeit	386 176	387 880	307 000	296 399	Culture et loisirs
Gesundheit	47 842	50 753	50 895	51 492	Santé
Soziale Wohlfahrt	11 737 387	12 799 868	13 246 694	13 595 477	Prévoyance sociale
Altersversicherung	4 538 409	5 073 000	5 030 000	5 233 889	Assurance-vieillesse et survivants
Invalidenversicherung	3 294 072	4 001 600	4 175 000	4 345 000	Assurance-invalidité
Krankenversicherung	1 721 000	1 925 366	2 024 710	2 098 987	Assurance-maladie
Sonstige Sozialversicherungen	499 857	601 883	649 165	692 821	Autres assurances sociales
Arbeitslosenversicherung	186 006	162 566	343 579	322 986	Assurance chômage
Sozialer Wohnungsbau	263 738	184 783	192 645	144 927	Encouragement à la constructions de logements
Fürsorge	1 234 305	850 670	831 595	756 867	Assistance
Verkehr	5 937 167	5 966 206	6 127 374	6 195 105	Trafic
Strassen	2 834 116	2 809 889	2 852 960	2 784 715	Routes
Öffentlicher Verkehr	2 966 447	3 012 130	3 135 645	3 231 651	Transports publics
Schifffahrt	934	668	695	758	Navigation
Luftfahrt	22 516	28 029	34 049	51 155	Navigation aérienne
Raumfahrt	78 100	79 916	73 639	90 754	Astronautique
Nachrichtenübermittlung	22 465	23 209	19 409	23 572	Communications
Übriger Verkehr	12 589	12 365	10 977	12 500	Autre trafic
Umwelt und Raumordnung	624 429	614 270	619 809	519 478	Protection et aménagement de l'environnement
Wasserversorgung	3 871	6 210	5 638	5 644	Approvisionnement en eau
Umweltschutz	280 023	289 600	336 019	309 003	Protection de l'environnement
Gewässerverbauungen	76 188	87 789	64 984	63 990	Correction des eaux
Lawinverbauungen	63 739	62 697	53 141	50 434	Ouvrages paravalanches
Naturschutz	45 590	59 583	63 660	65 167	Protection de la nature
Raumordnung	155 018	108 391	96 367	25 240	Aménagement
Landwirtschaft und Ernährung	3 511 711	3 675 811	3 670 573	3 549 876	Agriculture et alimentation
Forschung und Beratung	22 515	24 264	24 164	24 378	Recherche et vulgarisation
Verbesserung der Produktionsgrundlagen*	225 167	226 449	229 875	230 176	Amélioration des bases de la production*
Produktion und Absatz*	1 050 576	897 211	831 572	752 843	Production et ventes*
Direktzahlungen und soziale Massnahmen*	2 213 453	2 527 887	2 584 962	2 542 479	Paiements directs et mesures sociales*
Übrige Volkswirtschaft	705 320	604 988	540 924	540 861	Autres secteurs économiques
Forstwirtschaft	309 828	215 508	162 527	147 339	Sylviculture
Jagd und Fischerei	5 829	7 405	6 965	6 711	Chasse et pêche
Tourismus	59 316	71 795	59 681	57 531	Tourisme
Industrie, Gewerbe, Handel	222 562	179 086	188 980	233 846	Industrie, artisanat et commerce
Energie	107 785	131 194	122 771	95 434	Energie
Total Ausgaben	28 109 439	29 895 509	30 570 619	30 795 474	Total des dépenses

¹ Bei diesen Angaben handelt es sich um die Bruttoaufwendungen, analog der Darstellung in der Staatsrechnung, das heisst, die Rückerstattungen sind von den Ausgaben nicht abgezogen

* ganz oder teilweise durch zweckgebundene Einnahmen finanziert

¹ Dépenses brutes, remboursements non déduits
présentation analogue à celle des comptes des pouvoirs publics

* financées entièrement ou partiellement par des recettes affectées

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.2 Bundessubventionen an Landwirtschaft und Ernährung, in 1000 Fr.
7.2 Subventions fédérales affectées à l'agriculture et l'alimentation, en 1000 fr.

Verwendungszwecke	2000	2003	2004	2005	Destination
Total	3 511 712	3 675 811	3 670 574	3 549 877	Totale
Forschung und Beratung	22 515	24 264	24 165	24 378	Recherche et vulgarisation
Landw. Beratungswesen	18 730	18 247	18 362	18 311	Vulgarisation agricole
Forschungsbeiträge	3 185	5 489	5 279	5 534	Subsides pour la recherche
Verschiedenes	600	528	524	534	Divers
Verbesserung der Produktionsgrundlagen	225 167	226 449	229 875	230 177	Amélioration des bases de la production
Pflanzen- und Tierzucht	21 000	21 838	22 243	22 821	Sélection végétale et élevage du bétail
Bekämpfungsmassnahmen	5 666	3 005	1 602	2 938	Mesures de lutte
Förderung des Rebbaues	1 062	1 066	-	-	Encouragement de la viticulture
Beihilfen Pflanzenbau, Teilkredit	-	-	936	1 086	Aides pour la production végétale, crédit partie
Investitionskredite	100 000	79 418	76 463	68 000	Crédits d'investissement
Landw. Strukturverbesserungen	87 000	102 000	94 508	85 026	Amél. structurelles dans l'agriculture
Dienstleistungen Dritter	2 639	2 564	3 897	3 469	Prestations de service de tiers
Beiträge an internationale Institutionen	250	396	392	5 115	Cotisations à des organisations internationales
Beiträge an die Tiergesundheitsdienste	1 100	1 089	1 231	1 250	Subventions à des services sanitaires pour animaux
Massnahmen gegen die BSE: Kosten für die Entsorgung	2 288	10 962	24 812	36 502	Mesures de lutte contre l'ESB: frais d'élimination
Qualitätssicherung Milch	4 000	3 942	3 792	3 970	Assurance de la qualité du lait
Verschiedenes	163	169	-	-	Divers
Produktion und Absatz	1 050 577	897 211	831 572	752 844	Production et ventes
Ausfuhrbeiträge für landw. Verarbeitungsprodukte	111 842	114 900	114 900	90 000	Contributions à l'exportation de produits agricoles transformés
Absatzförderung	59 521	59 234	63 674	56 676	Promotion des ventes
Beihilfen und Zulagen					Aides et supplément accordés à l'économie laitière
Milchwirtschaft	708 700	552 859	497 145	468 332	- Supplément pour le lait transformé en fromage
- Preiszulage auf verkäste Milch	280 059	306 348	290 426	287 330	- Supplément de non- ensilage
- Zulage für silofreie Verfütterung	50 693	42 956	41 350	43 058	- Aides pour le beurre accordées dans le pays
- Inlandbeihilfen für Butter	108 493	93 120	71 662	61 560	- Aides pour le lait écrémé et la poudre de lait accordées dans le pays
- Inlandbeihilfen für Magermilch und Milchpulver	57 780	46 542	49 300	40 105	- Aides pour le fromage accordées dans le pays
- Inlandbeihilfen für Käse	27 140	-	-	-	- Aides à l'exportation de fromages
- Ausfuhrbeihilfen für Käse	159 648	29 091	18 223	10 706	- Aides à l'exportation d'autres produits laitiers
- Ausfuhrbeihilfen für andere Milchprodukte	24 887	34 802	26 184	25 571	Aides en économie animales
Beihilfen Viehwirtschaft	18 820	17 403	15 054	13 429	- Aides à l'exportation de bétail d'élevage et d'animaux de rente
- Ausfuhrbeihilfen Zucht- und Nutztvieh	2 789	9 231	6 624	5 658	- Aides financières pour le bétail de boucherie et la viande
- Inlandbeihilfen Schlachtvieh und Fleisch	5 690	4 603	4 866	3 955	- Aides financ. pour les oeufs du pays
- Beihilfen Inlandeier	9 341	2 975	2 937	3 016	- Mise en valeur de la laine de mouton
- Verwertung der Schafwolle	1 000	594	627	800	Aides pour la production végétale
Beihilfen Pflanzenbau	147 079	142 863	140 798	124 407	- Transform. de betteraves à sucre
- Zuckerrübenverarbeitung	46 830	45 000	45 338	45 982	- Oléagineux et légumineuses à graines
- Ölsaaten und Körnerleguminosen	1 482	8 500	51 484	46 527	- Transformation de pommes de terre
- Kartoffelverarbeitung	18 910	18 851	18 329	16 261	- Production de semences
- Saatgutproduktion	3 466	3 889	3 731	3 422	- Matières premières renouvelables
- Nachwachsende Rohstoffe	717	-	456	464	- Mise en valeur de fruits
- Obstverwertung	19 283	23 049	18 464	9 717	- Contributions de reconversion dans la viticulture
- Umstellungbeiträge					- Contrib. pour la culture des champs
Weinbau	-	-	2 996	2 035	- Divers
- Ackerbaubeiträge	56 391	43 574	-	-	
- Diverse	4 615	9 952	-	-	

Anmerkungen siehe am Schluss der Tabelle

Remarques voir à la fin du tableau

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.2 Bundessubventionen an Landwirtschaft und Ernährung, in 1000 Fr. (Fortsetzung) 7.2 Subventions fédérales affectées à l'agriculture et l'alimentation, en 1000 fr. (Suite)

Verwendungszwecke	2000	2003	2004	2005	Destination
Direktzahlungen und soziale Massnahmen¹	2 213 453	2 527 887	2 584 962	2 542 479	Paiements directs et mesures sociales¹
Familienzulagen in der Landwirtschaft	91 230	81 167	77 800	76 800	Allocations familiales dans l'agriculture
Umschulungsbeihilfen	-	-	-	91	Aides à la reconversion professionnelle
Allgemeine Direktzahlungen	1 758 985	1 980 000	2 023 000	1 989 000	Paiements directs généraux
Ökologische Direktzahlungen	355 485	455 000	475 348	475 000	Paiements directs écologiques
Betriebshilfe	7 753	11 720	8 814	1 588	Aide aux exploitations

¹ In der Staatsrechnung erfasste Ausgaben. Diese können aus rechnungstechnischen Gründen in einzelnen Jahren abweichen von den tatsächlichen Auszahlungen in den folgenden Tabellen

¹ Dépenses figurant au compte d'Etat. Dans les tableaux suivants, les dépenses peuvent varier d'une année à l'autre des paiements effectifs, pour des raisons techniques comptables

Eidg. Finanzverwaltung

Administration fédérale des finances

7.3 Darlehen des Bundes zugunsten von Massnahmen auf dem Gebiete der Landwirtschaft, in 1000 Fr. 7.3 Prêts de la Confédération en faveur de mesures dans le secteur agricole, en 1000 fr.

Jahre Années	Investitionskredite		Betriebshilfe an notleidende Bauern			Andere Darlehen		
	Crédits d'investissements		Aide aux exploitations paysannes			Autres prêts		
	Neue Darlehen	Darlehensbestand am Jahresende	Neue Darlehen	Rückzahlungen	Darlehensbestand am Jahresende	Neue Darlehen	Rückzahlungen	Darlehensbestand am Jahresende
	Prêts neufs	État de prêt en fin d'années	Prêts neufs	Remboursement	État de prêt en fin d'années	Prêts neufs	Remboursement	État de prêt en fin d'années
2000	100 000	1 694 455	7 753	-	78 499	-	1	2
2001	98 180	1 792 635	30 000	-	108 499	-	1	1
2002	70 000	1 862 635	9 000	-	117 499	95 620 ¹	-	95 620
2003	79 418	1 937 053 ²	11 720	-	134 219 ³	-	53 000	42 620
2004	76 463	2 013 515	8 814	-	143 034	-	14 340	28 280
2005	68 000	2 081 515	1 588	-	144 622	-	28 280	-

¹ Darlehen von 30,62 Mio Fr. an Käsehandelsfirmen, 30 Mio Fr. an Schweizer Milchproduzenten (SMP) und 35 Mio Fr. an Branchenorganisation Butter (BOB)

² exkl. bzw. ³ inkl. 5 Mio. Fr., die unter Anwendung von Art. 110 Landwirtschaftsgesetz als Betriebshilfe an notleidende Bauern zur Verfügung gestellt wurden

¹ Prêts de 30,62 mio. frs. en faveur des entreprises du commerce de fromage, 30 mio. frs. de la Fédération des Producteurs Suisses de Lait (PSL) et 35 mio. frs. de l'Organisation sectorielle pour le beurre (OSB)

² excl. resp. ³ incl. 5 mio. frs., qui ont été mis à disposition à des agriculteurs en détresse en vertu de l'article 110 de la loi sur l'agriculture à titre d'aide aux exploitations

Eidgenössische Staatsrechnung

Compte d'État de la Confédération

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.4 Zweckgebundene Einnahmen des Bundes aus Landwirtschaft und Ernährung, in 1000 Fr.
7.4 Recettes affectées de l'État de l'agriculture et de l'alimentation, en 1000 fr.

Einnahmen	2000	2003	2004	2005	Recettes
Total	78 793	80 036	67 946	94 684	Total
Grenzabgaben	51 488	45 077	3 583	3 550	Taxes perçues à la frontière
Zollzuschlag auf Wein	11 332	12 378	-	-	Droits suppl. sur le vin
Ausgleichsabgabe auf Importeieren	12 038	12 250	-	-	Taxes de compensation sur les oeufs imp.
Zollzuschlag auf Schlachtvieh und Fleisch	24 810	17 549	-	-	Droits suppl. sur le bétail de boucherie et la viande
Gebühren für Verzollung	3 308	2 900	3 583	3 550	Taxes pour dédouanement
Abgaben der Produzenten	1 253	4 713	5 691	6 345	Taxes de producteurs
Überlieferungsabgabe der Milchproduzenten	1 253	2 776	3 933	4 308	Taxe sur les livraisons excédentaires des producteurs de lait
Betriebseinnahmen Tierverkehrskontrolle	-	1 937	1 758	2 038	Recettes d'exploitation, contrôle du trafic des animaux
Übrige Abgaben	26 052	30 247	58 672	84 789	Autres taxes
Pflanzenschutzabgaben	3 243	820	-	-	Protection des plantes, taxes
Rückerstattungen von Beiträgen	2 447	5 286	4 022	1 063	Remboursement de subventions
Rückerstattungen von Beiträgen, Weinbau	16	85	-	-	Remboursement de subventions, viticulture
Kostenbeiträge Liechtenstein	80	2 771	1 507	1 342	Contributions du Liechtenstein
Übrige Entgelte	92	669	-	-	Autres recettes
Erlöse aus Kontingentsversteigerung von Fleisch und Pferden	12 018	10 922	34 385	63 733	Produit de la vente aux enchères des contingents de viande et de chevaux
Erlöse aus Kontingentsversteigerung Weisswein	6 209	-	-	-	Produit de la vente aux enchères du contingent de vin blanc
Erlöse aus Kontingentsversteigerung von Kartoffelprodukten und Kernobst	1 026	2 276	5 243	1 385	Produit de la vente aux enchères des contingents de produits à base de pommes de terre et de fruits à pépins
Erlöse aus Kontingentsversteigerung von Käse	921	7 418	13 515	17 266	Produit de la vente aux enchères des contingents tarifaires de fromage

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.5 Zulagen und Beihilfen des Bundes für die Milchpreissicherung, in 1000 Fr.

7.5 Allocations et aides financières par la Confédération pour soutenir le prix du lait, en 1000 fr.

	2002	2003	2004	2005	
Zulage für verkäste Milch	318 644	306 348	290 426	287 331	Suppl. sur le lait transf. en fromage
Zulage für Fütterung ohne Silage	44 808	42 956	41 350	43 059	Suppl. pour l'affouragement sans ensil.
Inlandbeihilfe für Butter	93 289	93 771	71 776	61 560	Aides financières pour le beurre
Inlandbeihilfe für Magermilch und Milchpulver	57 786	47 992	49 300	40 105	Aides financières pour le lait écrémé et poudre de lait
Inlandbeihilfe für Käse	1 405	-	-	-	Aides financières pour fromage
Ausfuhrbeihilfen für Käse in die EG	25 596	12 448	585	-	Aides à l'export. de fromage dans la CE
Ausfuhrbeihilfen für Käse in andere Länder	19 669	16 643	17 638	10 706	Aides à l'exportation de fromage dans d'autres pays
Ausfuhrbeihilfen andere Milchprodukte	29 906	36 252	26 184	25 571	Aides à l'exportation d'autres produits laitiers
Total	591 103	556 410	497 259	468 332	Totale

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7.6 Kantonssubventionen an die Landwirtschaft ¹, in 1000 Fr.

7.6 Subventions cantonales en faveur de l'agriculture ¹, en 1000 fr.

	2001	2002	2003	2004	
Bruttoausgaben der Kantone für die Landwirtschaft	2 930 901	2 985 756	3 032 527	3 019 032	Dépenses brutes des cantons en faveur de l'agriculture
Verwaltung	76 315	81 056	79 870	68 430	Administration
Betriebs- und Bodenverbesserungen	289 039	256 471	267 969	257 265	Amélioration foncières et constructions rurales
Tierhaltung	270 282	282 468	289 747	254 783	Garde d'animaux
Pflanzenbau	91 776	85 632	90 089	88 359	Production végétale
Einkommenszuschüsse	2 148 370	2 229 343	2 252 963	2 304 024	Versements compensatoires
Soziale Massnahmen	55 119	50 785	51 888	46 171	Mesures sociales
Davon gedeckt durch					Dont couvertes par
Bundesbeiträge	2 407 174	2 481 767	2 518 817	2 528 778	Subventions fédérales
Übrige Einnahmen	166 251	155 181	165 736	153 339	Recettes diverses
Nettoausgaben der Kantone für die Landwirtschaft	357 104	348 417	347 095	335 290	Dépenses nettes des cantons en faveur de l'agriculture

¹ Ohne Beiträge für die landwirtschaftliche Berufsbildung

¹ Sans les subsides pour l'enseignement agricole

Eidg. Finanzverwaltung

Administration fédérale des finances

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.7 Ansätze für allgemeine Direktzahlungen ¹
7.7 Montants des paiements directs généraux ¹

	2004	2005	2006	
	Fr./ha			
Flächenbeitrag (DZV Art. 27)				Contributions à la surface (OPD, art. 27)
Für die gesamte landwirtsch. Nutzfläche LN				Pour toute la SAU
1. - 30. ha	1 200	1 200	1 200	1. - 30. ha
31. - 60. ha	900	900	900	31. - 60. ha
61. - 90. ha	600	600	600	61. - 90. ha
> 90 ha	-	-	-	> 90 ha
Zusätzlich für die offene Ackerfläche und Dauerkulturen				En plus pour les terres ouvertes et les cultures pérennes
1. - 30. ha	400	400	400	1. - 30. ha
31. - 60. ha	300	300	300	31. - 60. ha
61. - 90. ha	200	200	200	61. - 90. ha
> 90 ha	-	-	-	> 90 ha
	Fr./RGVE - Fr./UGBFG			
Beiträge für die Haltung raufutter- verzehrender Nutztiere (DZV Art. 28 - 32) ²				Contributions pour la garde d'animaux consom. des fourrages grossiers ² (OPD, art. 28 - 32)
Rindvieh, Pferde, Bisons, Milchziegen u. -schafe				Bovins, chevaux, bisons, chèvres et mout. de lait
1. - 45. GVE	900	900	900	1. - 45. UGB
45. - 90. GVE	675	675	675	45. - 90. UGB
91. - 135. GVE	450	450	450	91. - 135. UGB
> 135 GVE	-	-	-	> 135 UGB
übr. Ziegen u. Schafe, Hirsche, Lamas, Alpakas				Autr. Chèvres et moutons, cerfs, lamas, alpakas
1. - 45. GVE	400	400	400	1. - 45. UGB
45. - 90. GVE	300	300	300	45. - 90. UGB
91. - 135. GVE	200	200	200	91. - 135. UGB
> 135 GVE	-	-	-	> 135 UGB
	RGVE/ha - UGBFG/ha			
Förderlimite/ha Grünland ³				Plafonnement contr./ha surface herbagère ³
Ackerbau- und Übergangszonen	2.0	2.0	2.0	Zone grande cult. et zones intermédiaires
Hügelzone	1.6	1.6	1.6	Zone des collines
Bergzone I	1.4	1.4	1.4	Zone de montagne I
Bergzone II	1.1	1.1	1.1	Zone de montagne II
Bergzone III	0.9	0.9	0.9	Zone de montagne III
Bergzone IV	0.8	0.8	0.8	Zone de montagne IV
Heuwiesen im Sömmerungsgebiet	-	-	-	Région d'estivage
	Fr./RGVE - Fr./UGBFG			
Beiträge für die Tierhaltung unter erschwerten Produktionsbedingungen (DZV Art. 33,34)				Garde d'animaux dans des conditions difficiles (OPD art. 33,34)
Beitragsberechtigt max. 20 RGVE				Donnant droit à la contribution.: max. 20 UGBFG
Hügelzone	260	260	260	Zone des collines
Bergzone I	440	440	440	Zone de montagne I
Bergzone II	690	690	690	Zone de montagne II
Bergzone III	930	930	930	Zone de montagne III
Bergzone IV	1 190	1 190	1 190	Zone de montagne IV
	Fr./ha			
Hangbeiträge (DZV Art. 35 - 39) ⁴				Contrib. pour terrains en pente ⁴ (OPD art. 35-39)
Allgemeine Hangbeiträge ⁵ für Berggebiet und Hügelzone				Contributions générales p. terrains en pente ⁵ pour zones de montagne et z. de collines
Hanglagen 18 - 35 %	370	370	370	Terrains en pente 18 - 35 %
Steillagen > 35 %	510	510	510	Terrains en forte pente > 35%
Hangbeiträge für Rebflächen				Contrib. pour les surfaces viticoles en pente
Steillagen 30 - 50 %	1 500	1 500	1 500	Vignobles en pente 30 - 50 %
Steillagen > 50 %	3 000	3 000	3 000	Vignobles en forte pente > 50 %
Terassenlagen ab 30 %	5 000	5 000	5 000	Vignobles en terrasses dès 30 %

¹ gemäss Direktzahlungsverordnung (DZV) vom 7. Dez. 1998
² Abzug Milchkontingent: 1 RGVE/ 4'400 kg
³ Zuschlag bei Sömmerung der Tiere
⁴ Abstufung der Flächenbeiträge ab 31 ha 25%,
ab 61 ha 50%, ab 91 ha 100%.
⁵ ohne Weiden

¹ selon l'ordonnance sur les paiements directs (OPD) de 7.12.1998
² Déduction contingent laitier: 1 UGBFG/ 4'400 kg
³ Supplément pour l'estivage des animaux
⁴ Echelonnement des contributions en fonction de la surface, dès 31 ha 25%,
dès 61 ha 50%, dès 91 ha 100%.
⁵ sans pâturage

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.8 Ansätze für ökologische Direktzahlungen ¹

7.8 Montants des contributions écologiques ¹

	2004	2005	2006	
	Fr./ha			
Ökologischer Ausgleich ² für (DZV Art. 40 - 54)				Compensation écologique ² pour (OPD, art. 40 - 54)
Extensiv genutzte Wiesen, Streueflächen, Hecken, Feld- und Ufergehölze				Prairies extensives, surfaces à litière, haies, bosquets champêtres et berges boisées
Ackerbau- und Übergangszonen	1 500	1 500	1 500	Zones grandes cultures et intermédiaires
Hügelzone	1 200	1 200	1 200	Zone des collines
Bergzonen I, II	700	700	700	Zones de montagne I, II
Bergzonen III, IV	450	450	450	Zones de montagne III, IV
Wenig intensiv genutzte Wiesen im Talgebiet	650	650	650	Prairies peu intensives
Bergzonen I, II	450	450	450	Région de plaine
Bergzonen III, IV	300	300	300	Zones de montagne I, II
Nur im Talgebiet				Zones de montagne III, IV
Buntbrachen	3 000	3 000	3 000	Seulement en région de plaine
Rotationsbrachen	2 500	2 500	2 500	Jachères florales
Ackerschonstreifen	1 500	1 500	1 500	Jachères tournantes
				Bandes culturales extensives
	Fr./Baum - Fr./arbre			
Hochstamm Feldobstbäume	15	15	15	Arbres fruitiers haute-tige
	Fr./ha			
Extensivproduktion (DZV Art. 55,56) ²				Production extensive ² (OPD, art. 55,56)
Futtergetreide ohne Körnermais	400	400	400	Céréales fourragères, sans le maïs grain
Brotgetreide	400	400	400	Céréales panifiables
Raps	400	400	400	Colza
Biologischer Landbau (DZV Art. 57,58) ²				Culture biologique ² (OPD, art. 57,58)
Spezialkulturen	1 200	1 200	1 200	Cultures spéciales
übrige offene Ackerfläche	800	800	800	Autres terres ouvertes
übrige landw. Nutzfläche (LN)	200	200	200	Autres surfaces agricoles utiles (SAU)
	Fr./GVE - Fr./UGB			
Besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme (BTS), (DZV Art. 59,60,62) ³				Systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (SST) ³, (OPD, art. 59,60,62)
Rinder, Ziegen, Kaninchen	90	90	90	Bovins, chèvres et lapins
Schweine	155	155	155	porcs
Legehennen, Junghennen, Zuchthennen und -hähne, Junghähne und Küken	280	280	280	Poules pondeuses, jeunes poules, poules et coqs d'élevage, jeunes coqs et les poussins
Mastpoulet und Truten	180	180	180	Poulets d'engraissement et les dindes
Regelmässiger Auslauf im Freien (RAUS), (DZV Art. 61,62) ³				Sorties régulières en plein air ³ (SRPA) (OPD, art. 61,62)
Rinder, übrige Raufutterverzehrer	180	180	180	Bovins, autr. consom. fourrages grossiers
Schweine	155	155	155	porcs
Legehennen, Junghennen, Zuchthennen und -hähne, Junghähne und Küken	280	280	280	Poules pondeuses, jeunes poules, poules et coqs d'élevage, jeunes coqs et les poussins
Mastpoulet und Truten	280	280	280	Poulets d'engraissement et les dindes

¹ gemäss Direktzahlungsverordnung (DZV) vom 7. Dez. 1998

² Abstufung der Flächenbeiträge ab 31 ha 25%, ab 61 ha 50%, ab 91 ha 100%

³ Abstufung der Beiträge ab 45 GVE 25%, ab 90 GVE 50%, ab 135 GVE 100%

¹ selon l'ordonnance sur les paiements directs de 7.12.1998

² Echelonnement des contributions en fonction de la surface, dès 31 ha 25%, dès 61 ha 50%, dès 91 ha 100%

³ Echelonnement des contributions dès 45 UGB 25%, dès 90 UGB 50%, dès 135 UGB 100%

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.9 Ansätze für Sömmerungsbeiträge ¹ 7.9 Montants des contributions d'estivage ¹

	2004	2005	2006	
Beiträge für Sömmerungs-, Hirten- und für Gemeinschaftsweidebetriebe	Fr./Normalstoss ² - Fr./pâquier normal ²			Contributions pour les exploitations d'estivage, de pâturage et pâturages communautaires
Schafe (ohne Milchschafe)				Moutons (sans brebis laitières)
bei ständiger Behirtung	300	300	300	avec surveillance permanente par le berger
bei Umtriebsweiden	220	220	220	avec pâturages tournants
bei übrigen Weiden	120	120	120	avec les autres pâturages
gemolkene Kühe, Milchziegen, -schafe (Sömmerungsdauer bis 56 und über 100 Tage)	300	300	300	Vaches traites, chèvres laitières, brebis laitières (durée d'estivage jusqu'à 56 et plus de 100 jours)
übrige Raufutter verzehrende Tiere	300	300	300	autres animaux consommant du fourrage grossiers
	Fr./RGVE - Fr./UGBFG			
gemolkene Kühe, Milchziegen, -schafe (Sömmerungsdauer 56 bis 100 Tage)	300	300	300	Vaches traites, chèvres laitières, brebis laitières (durée d'estivage jusqu'à 56 et plus de 100 jours)

¹ Gemäss Sömmerungsbeitragsverordnung vom 29. März 2000.

² Ein Normalstoss entspricht der Sömmerung einer RGVE während 100 Tagen

¹ Selon l'ordonnance sur les contributions d'estivage du 29.3.2000.

² Un estivage normal correspond à une UGBFG durant 100 jours

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7.10 Ansätze der Ackerbaubeiträge ¹ 7.10 Montants des contributions à la culture des champs ¹

	2004	2005	2006	
Flächenbeiträge	Fr./ha			Contributions à la surface
Raps, Soja, Sonnenblumen, Hanf und Ölkürbis	1 500	1 500	1 500	Colza, soja, tournesol, chanvre et courges
Ackerbohnen, Eiweisserbsen und Lupinen zu Futterzwecken	1 500	1 500	1 500	Féveroles, pois protéagineux et lupin destinés à l'affouragement
Faserpflanzen ohne Hanf	2 000	2 000	2 000	Plantes à fibre sans chanvre

¹ gemäss Ackerbaubeitragsverordnung vom 7. Dez. 1998

¹ Selon l'ordonnance sur les contributions à la culture des champs de 7.12.1998

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.11 Direktzahlungen, Sömmerungs- und Anbaubeiträge, Übersicht 7.11 Paiements directs, contributions d'estivage et à la culture, vue d'ensemble

Jahre, Kantone	Allgemeine Direktzahlungen	Ökobeiträge	Sömmerungs- beiträge	Anbaubeiträge	Total Beiträge	Beiträge in %
Années, Cantons	Paiements directs généraux	Contributions écologiques	Contributions d'estivage	Contributions à la culture	Total des contributions	Contributions en %
in 1000 Fr. - en 1000 fr.						
1999	1 778 807	258 788	67 571	53 520	2 158 685	
2000	1 803 658	278 981	81 238	55 153	2 219 030	
2001	1 929 094	329 886	80 524	31 302	2 370 806	
2002	1 994 838	359 387	89 561	39 113	2 482 899	
2003	1 999 091	381 319	91 381	43 569	2 515 360	
2004						
ZH	113 974	29 604	138	4 858	148 575	5.9
BE	391 078	73 120	18 790	4 711	487 698	19.3
LU	148 739	38 759	1 948	1 022	190 468	7.5
UR	21 514	2 091	2 376	-	25 981	1.0
SZ	57 775	8 557	3 846	2	70 180	2.8
OW	20 925	3 549	2 740	-	27 213	1.1
NW	14 882	2 466	1 317	-	18 665	0.7
GL	17 637	2 433	2 123	-	22 194	0.9
ZG	19 706	4 906	70	85	24 767	1.0
FR	128 296	27 756	7 217	2 572	165 840	6.6
SO	53 880	13 230	767	1 577	69 455	2.7
BL/BS	37 522	10 860	125	795	49 302	2.0
SH	22 517	5 448	-	2 465	30 430	1.2
AR	28 451	4 064	828	-	33 343	1.3
AI	18 110	2 722	1 021	-	21 853	0.9
SG	144 548	28 647	6 540	380	180 115	7.1
GR	142 868	22 556	15 941	153	181 518	7.2
AG	97 514	26 367	135	3 376	127 392	5.0
TG	72 673	22 240	23	1 934	96 871	3.8
TI	29 164	4 037	2 703	305	36 209	1.4
VD	177 784	33 353	9 985	13 578	234 699	9.3
VS	92 116	7 412	7 493	162	107 183	4.2
NE	56 594	7 615	1 345	772	66 326	2.6
GE	15 439	3 702	34	3 363	22 538	0.9
JU	70 208	12 616	3 561	1 475	87 861	3.5
CH	1 993 915	398 109	91 066	43 587	2 526 677	100.0

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.12 Allgemeine Direktzahlungen, Übersicht 7.12 Paiements directs généraux, vue d'ensemble

Jahre Kantone Zonen ¹	Flächenbeiträge	Beiträge für Raufutter- verzehrende Nutztiere	Beiträge für die Tierhal- tung unter erschwerten Produktionsbedingungen	allgemeine Hangbeiträge	Hangbeiträge Steil- und Terrassen- lagen im Rebbau	Total
Années, cantons zones ¹	Contributions à la surface	Contributions pour la garde d'animaux consom. des fourrages grossiers	Garde d'animaux dans des conditions difficiles	Contributions générales pour terrains en pente	Contributions pour les surfaces viticoles en pente et en terrasse	total
	in 1000 Fr. - en 1000 fr.					
1999	1 163 094	254 624	255 882	95 882	9 325	1 778 807
2000	1 186 770	258 505	251 593	96 714	10 076	1 803 658
2001	1 303 881	268 272	250 255	96 643	10 043	1 929 094
2002	1 316 183	283 221	289 572	95 811	10 051	1 994 838
2003	1 317 956	287 692	287 289	95 630	10 524	1 999 091
2004						
ZH	94 014	13 597	3 952	2 092	319	113 974
BE	243 542	55 564	71 824	19 806	341	391 078
LU	97 469	21 039	21 153	9 051	27	148 739
UR	8 037	4 406	6 822	2 248	1	21 514
SZ	28 749	11 741	12 927	4 334	23	57 775
OW	9 500	3 386	5 861	2 176	3	20 925
NW	7 313	2 111	3 727	1 731	-	14 882
GL	8 636	3 162	4 309	1 522	8	17 637
ZG	13 022	2 623	2 874	1 186	0	19 706
FR	97 394	15 541	12 498	2 844	19	128 296
SO	40 960	7 370	3 703	1 847	-	53 880
BL/BS	27 119	5 020	3 021	2 297	64	37 522
SH	19 533	2 202	305	315	162	22 517
AR	14 498	4 074	7 052	2 801	25	28 451
AI	8 758	2 168	5 772	1 412	-	18 110
SG	87 306	24 160	22 190	10 583	309	144 548
GR	62 350	28 763	37 854	13 863	39	142 868
AG	78 682	12 311	3 428	2 811	282	97 514
TG	65 390	5 668	956	505	154	72 673
TI	15 656	5 311	6 512	1 372	313	29 164
VD	144 393	19 275	9 423	2 261	2 431	177 784
VS	45 594	13 942	21 119	5 522	5 939	92 116
NE	38 749	7 353	8 994	1 346	152	56 594
GE	14 207	1 155	-	-	76	15 439
JU	46 901	14 175	7 747	1 383	2	70 208
T/P 1-3	650 815	79 848	4 425	2 276	7 128	744 491
T/P 4	182 252	35 623	30 509	14 657	733	263 774
B/M 1	144 380	37 864	48 964	19 074	605	250 886
B/M 2	183 719	61 093	89 386	26 007	2 023	362 229
B/M 3	101 632	47 918	68 730	20 925	162	239 367
B/M 4	54 975	23 773	42 008	12 370	41	133 167
CH	1 317 773	286 120	284 023	95 308	10 691	1 993 915

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.13 Allgemeine Direktzahlungen: Flächenbeiträge 7.13 Paiements directs généraux: Contributions à la surface

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe Exploitations	Fläche Surface	Beiträge total Contributions total	Beitrag pro ha Contrib. par ha	Beitrag pro Betrieb Contrib. par exploitation Fr.
Années, cantons, zones ¹	Anzahl - Nombre	ha	1000 Fr.	Fr.	
1999	60 696	1 021 945	1 163 094	1 138	19 163
2000	60 473	1 029 899	1 186 770	1 152	19 625
2001	59 588	1 028 877	1 303 881	1 267	21 882
2002	57 850	1 023 819	1 316 183	1 286	22 752
2003	57 397	1 027 321	1 317 956	1 283	22 962
2004					
ZH	3 616	70 198	94 014	1 339	25 999
BE	12 514	188 106	243 542	1 295	19 462
LU	5 089	77 366	97 469	1 260	19 153
UR	658	6 697	8 037	1 200	12 215
SZ	1 674	23 975	28 749	1 199	17 174
OW	698	7 909	9 500	1 201	13 610
NW	494	6 095	7 313	1 200	14 804
GL	411	7 203	8 636	1 199	21 012
ZG	562	10 584	13 022	1 230	23 170
FR	3 191	74 929	97 394	1 300	30 521
SO	1 411	31 474	40 960	1 301	29 029
BL/BS	945	21 362	27 119	1 270	28 698
SH	575	14 115	19 533	1 384	33 971
AR	761	12 147	14 498	1 194	19 052
AI	564	7 314	8 758	1 197	15 529
SG	4 322	71 835	87 306	1 215	20 200
GR	2 695	52 003	62 350	1 199	23 135
AG	3 076	57 936	78 682	1 358	25 579
TG	2 657	49 244	65 390	1 328	24 611
TI	902	12 904	15 656	1 213	17 357
VD	3 985	106 320	144 393	1 358	36 234
VS	3 780	36 208	45 594	1 259	12 062
NE	932	33 160	38 749	1 169	41 577
GE	308	10 537	14 207	1 348	46 127
JU	1 088	38 737	46 901	1 211	43 107
T/P 1-3	24 061	478 170	650 815	1 361	27 049
T/P 4	8 061	143 291	182 252	1 272	22 609
B/M 1	7 365	118 810	144 380	1 215	19 603
B/M 2	9 047	156 314	183 719	1 175	20 307
B/M 3	5 525	85 474	101 632	1 189	18 395
B/M 4	2 849	46 301	54 975	1 187	19 296
CH	56 908	1 028 360	1 317 773	1 281	23 156

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.14 Allgemeine Direktzahlungen: Beiträge für raufutterverzehrende Nutztiere (RGVE)
7.14 Paiements directs généraux: Contributions pour la garde d'animaux consom. des fourrages grossiers (UGBFG)

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	Tiere	Beiträge total	Beitrag pro RGVE	Beitrag pro Betrieb
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	Animaux	Contributions total	Contrib. par UGBFG	Contrib. par exploitation
	Anzahl - Nombre	RGVE - UGBFG	1000 Fr.	Fr.	Fr.
1999	38 768	289 467	254 624	880	6 568
2000	38 846	298 112	258 505	867	6 655
2001	38 221	311 283	268 272	862	7 019
2002	38 544	329 702	283 221	859	7 348
2003	37 697	336 891	287 692	854	7 632
2004					
ZH	1 825	16 011	13 597	849	7 450
BE	8 567	63 640	55 564	873	6 486
LU	3 065	23 944	21 039	879	6 864
UR	613	5 277	4 406	835	7 187
SZ	1 453	13 918	11 741	844	8 081
OW	608	3 885	3 386	871	5 569
NW	388	2 490	2 111	848	5 442
GL	392	3 666	3 162	863	8 067
ZG	376	3 064	2 623	856	6 977
FR	1 979	17 709	15 541	878	7 853
SO	914	8 605	7 370	857	8 064
BL/BS	629	5 836	5 020	860	7 981
SH	229	2 540	2 202	867	9 615
AR	620	4 854	4 074	839	6 571
AI	380	2 512	2 168	863	5 706
SG	3 157	28 497	24 160	848	7 653
GR	2 573	35 250	28 763	816	11 179
AG	1 543	14 448	12 311	852	7 979
TG	865	6 932	5 668	818	6 552
TI	691	7 047	5 311	754	7 686
VD	1 948	22 208	19 275	868	9 895
VS	2 309	19 354	13 942	720	6 038
NE	695	8 342	7 353	881	10 580
GE	102	1 374	1 155	841	11 326
JU	920	16 099	14 175	880	15 407
T/P 1-3	10 333	93 278	79 848	856	7 727
T/P 4	5 123	41 833	35 623	852	6 954
B/M 1	5 703	44 118	37 864	858	6 639
B/M 2	7 502	70 785	61 093	863	8 144
B/M 3	5 384	57 819	47 918	829	8 900
B/M 4	2 796	29 664	23 773	801	8 503
CH	36 841	337 497	286 120	848	7 766

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.15 Allgemeine Direktzahlungen: Beiträge für die Tierhaltung unter erschwerenden Bedingungen 7.15 Paiements directs généraux: Garde d'animaux dans des conditions difficiles

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	Tiere	Beiträge total	Beitrag pro RGVE	Beitrag pro Betrieb
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	Animaux	Contributions total	Contrib. par UGBFG	Contrib. par exploitation
	Anzahl - Nombre	RGVE - UGBFG	1000 Fr.	Fr.	Fr.
1999	35 693	455 177	255 882	562	7 169
2000	35 707	450 313	251 593	559	7 046
2001	35 577	452 093	250 255	554	7 034
2002	34 711	529 908	289 572	546	8 342
2003	34 399	525 163	287 289	547	8 352
2004					
ZH	795	12 900	3 952	306	4 971
BE	8 886	129 878	71 824	553	8 083
LU	3 295	51 131	21 153	414	6 420
UR	651	7 848	6 822	869	10 479
SZ	1 504	22 485	12 927	575	8 595
OW	669	10 187	5 861	575	8 760
NW	461	7 041	3 727	529	8 084
GL	367	5 792	4 309	744	11 741
ZG	368	6 142	2 874	468	7 811
FR	1 823	34 138	12 498	366	6 856
SO	603	9 899	3 703	374	6 141
BL/BS	687	10 751	3 021	281	4 398
SH	121	1 823	305	167	2 521
AR	757	12 224	7 052	577	9 316
AI	557	8 677	5 772	665	10 362
SG	3 001	48 782	22 190	455	7 394
GR	2 585	39 251	37 854	964	14 644
AG	1 113	17 006	3 428	202	3 080
TG	174	3 064	956	312	5 493
TI	668	7 993	6 512	815	9 748
VD	1 280	22 143	9 423	426	7 362
VS	2 298	23 311	21 119	906	9 190
NE	782	15 026	8 994	599	11 501
GE	-	-	-	-	-
JU	773	14 839	7 747	522	10 022
T/P 1-3	2 847	50 492	4 425	88	1 554
T/P 4	7 495	119 038	30 509	256	4 071
B/M 1	7 101	110 648	48 964	443	6 895
B/M 2	8 484	131 045	89 386	682	10 536
B/M 3	5 467	74 271	68 730	925	12 572
B/M 4	2 824	36 839	42 008	1 140	14 875
CH	34 218	522 334	284 023	544	8 300

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.16 Allgemeine Direktzahlungen: Allgemeine Hangbeiträge

7.16 Paiements directs généraux: Contributions générales pour terrains en pente

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	Fläche	Beiträge total	Beitrag pro ha	Beitrag pro Betrieb
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	Surface	Contributions total	Contrib. par ha	Contrib. par exploitation
	Anzahl - Nombre	ha	1000 Fr.	Fr.	Fr.
1999	33 903	228 898	95 882	419	2 828
2000	33 880	229 867	96 714	421	2 855
2001	33 525	229 715	96 643	421	2 883
2002	32 715	227 793	95 811	421	2 929
2003	32 286	227 154	95 630	421	2 962
2004					
ZH	770	5 089	2 092	411	2 717
BE	8 242	47 231	19 806	419	2 403
LU	3 264	21 688	9 051	417	2 773
UR	609	4 736	2 248	475	3 691
SZ	1 464	10 140	4 334	427	2 961
OW	642	4 725	2 176	460	3 389
NW	445	3 870	1 731	447	3 890
GL	365	3 366	1 522	452	4 171
ZG	363	2 831	1 186	419	3 267
FR	1 520	7 198	2 844	395	1 871
SO	575	4 822	1 847	383	3 212
BL/BS	673	5 962	2 297	385	3 413
SH	146	839	315	375	2 156
AR	754	6 655	2 801	421	3 715
AI	538	3 387	1 412	417	2 624
SG	2 911	25 394	10 583	417	3 636
GR	2 528	31 757	13 863	437	5 484
AG	1 138	7 307	2 811	385	2 470
TG	148	1 154	505	438	3 414
TI	563	3 107	1 372	442	2 437
VD	973	5 701	2 261	397	2 324
VS	2 174	12 314	5 522	448	2 540
NE	591	3 584	1 346	376	2 277
GE	-	-	-	-	-
JU	588	3 596	1 383	385	2 352
T/P 1-3	2 061	5 648	2 276	403	1 104
T/P 4	7 004	37 470	14 657	391	2 093
B/M 1	6 743	46 680	19 074	409	2 829
B/M 2	7 977	61 602	26 007	422	3 260
B/M 3	5 387	47 573	20 925	440	3 884
B/M 4	2 812	27 479	12 370	450	4 399
CH	31 984	226 452	95 308	421	2 980

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.17 Ökobeiträge 7.17 Contributions écologiques

Jahre, Kantone, Zonen ¹	Ökolog. Ausgleich	Biologische Qualität und Vernetzung	Biologischer Landbau	Extensive Produktion von Getreide u. Raps	Besonders tierfreundl. Stallhaltungssysteme	Regelmässiger Aus- lauf im Freien	Total
Années, cantons, zones ¹	Compensation écologique	Qualité biologique et la mise en réseau	Culture biologique	Production extensive de céréales et colza	Systèmes de stabulation particulièrement respec- tueux des animaux	Sorties régulières en plein air	total
in 1000 Fr. - en 1000 fr.							
1999	100 615	-	11 637	35 136	21 002	72 689	258 788
2000	108 130	-	12 185	33 398	24 749	83 370	278 981
2001	118 417	-	23 488	32 526	34 034	121 422	329 886
2002	122 347	8 934	25 484	31 938	39 030	131 654	359 387
2003	124 927	14 639	27 135	31 255	43 257	140 106	381 319
2004							
ZH	12 935	1 549	2 181	2 493	2 755	7 693	29 604
BE	18 212	5 783	5 038	6 260	7 785	30 043	73 120
LU	9 627	2 155	1 209	1 329	8 082	16 357	38 759
UR	621	271	151	-	117	932	2 091
SZ	2 890	1 110	506	12	652	3 387	8 557
OW	902	266	506	1	402	1 471	3 549
NW	742	358	202	-	325	840	2 466
GL	656	211	330	-	139	1 097	2 433
ZG	1 768	450	326	72	617	1 673	4 906
FR	7 401	528	754	2 338	4 106	12 630	27 756
SO	5 369	327	754	1 506	1 268	4 007	13 230
BL/BS	4 486	1 191	745	1 200	887	2 351	10 860
SH	2 568	114	203	945	722	897	5 448
AR	693	196	496	-	349	2 330	4 064
AI	398	96	94	-	495	1 640	2 722
SG	8 821	1 760	1 945	245	3 539	12 336	28 647
GR	5 775	1 609	6 019	233	1 386	7 533	22 556
AG	10 427	1 952	1 374	2 686	3 181	6 747	26 367
TG	7 368	1 481	1 486	1 155	3 282	7 469	22 240
TI	1 219	199	375	113	307	1 824	4 037
VD	12 787	643	978	6 365	3 191	9 388	33 353
VS	2 977	332	1 190	115	248	2 549	7 412
NE	1 658	200	324	1 053	855	3 524	7 615
GE	2 028	8	54	1 258	94	260	3 702
JU	3 340	219	721	1 445	1 733	5 159	12 616
T/P 1-3	72 811	7 309	8 527	21 534	26 710	60 837	197 728
T/P 4	21 505	4 179	2 881	5 886	8 520	23 291	66 262
B/M 1	10 352	2 617	2 803	2 660	5 116	20 333	43 881
B/M 2	10 571	3 561	4 757	694	4 164	22 746	46 493
B/M 3	5 943	3 017	5 231	46	1 406	11 348	26 991
B/M 4	4 483	2 325	3 764	4	601	5 578	16 754
CH	125 665	23 007	27 962	30 824	46 517	144 134	398 109

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.18 Ökobeiträge: Ökologischer Ausgleich ¹, Zusammenfassung 7.18 Contributions écologiques: Compensation écologique ¹, abrégé

Jahre, Kantone Zonen ²	Betriebe	Fläche	Beiträge total	Fläche pro Betrieb	Beitrag pro ha	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung an der gesamten LN
Années, cantons, zones ²	Exploitations	Surface	Contributions total	Surface par exploitation	Contribution par ha	Contribution par exploitation	Participation à l'ensemble des SAU
	Anzahl - Nombre	ha	1000 Fr.	ha	Fr.	Fr.	%
1999	56 437	107 298	100 615	1.9	938	1 783	10.0
2000	56 395	111 851	108 130	2.0	967	1 917	10.4
2001	56 105	117 302	118 417	2.1	1 010	2 111	11.0
2002	55 015	119 729	122 347	2.2	1 022	2 224	11.2
2003	54 564	121 010	124 927	2.2	1 032	2 290	11.3
2004							
ZH	3 606	9 132	12 935	2.5	1 416	3 587	12.2
BE	12 245	18 688	18 212	1.5	974	1 487	9.7
LU	5 069	8 474	9 627	1.7	1 136	1 899	10.8
UR	656	1 203	621	1.8	516	946	17.4
SZ	1 652	3 273	2 890	2.0	883	1 750	13.3
OW	693	1 093	902	1.6	826	1 302	13.5
NW	492	945	742	1.9	785	1 508	15.2
GL	405	1 058	656	2.6	620	1 619	14.4
ZG	563	1 634	1 768	2.9	1 082	3 141	14.9
FR	3 122	6 621	7 401	2.1	1 118	2 370	8.6
SO	1 406	4 274	5 369	3.0	1 256	3 818	13.0
BL/BS	947	3 397	4 486	3.6	1 320	4 737	15.2
SH	560	1 677	2 568	3.0	1 531	4 585	10.9
AR	706	852	693	1.2	813	981	6.9
AI	495	558	398	1.1	714	804	7.6
SG	4 285	8 243	8 821	1.9	1 070	2 059	11.1
GR	2 671	14 126	5 775	5.3	409	2 162	26.5
AG	3 062	7 634	10 427	2.5	1 366	3 405	12.4
TG	2 628	5 200	7 368	2.0	1 417	2 804	10.2
TI	842	1 617	1 219	1.9	754	1 448	11.8
VD	3 771	9 790	12 787	2.6	1 306	3 391	8.9
VS	2 157	5 067	2 977	2.3	588	1 380	13.2
NE	715	1 850	1 658	2.6	896	2 319	5.5
GE	305	1 185	2 028	3.9	1 710	6 648	10.2
JU	1 048	3 143	3 340	3.0	1 062	3 187	7.9
T/P 1-3	23 098	50 550	72 811	2.2	1 440	3 152	10.0
T/P 4	7 968	17 852	21 505	2.2	1 205	2 699	12.2
B/M 1	7 092	11 615	10 352	1.6	891	1 460	9.0
B/M 2	8 085	14 986	10 571	1.9	705	1 308	9.4
B/M 3	5 140	13 568	5 943	2.6	438	1 156	15.5
B/M 4	2 718	12 165	4 483	4.5	368	1 649	33.3
CH	54 101	120 737	125 665	2.2	1 041	2 323	11.3

¹ Hochstamm bäume umgerechnet in Aren
² Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Arbres haute-tige convertis en ares
² Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.19 Ökologischer Ausgleich, Beitragsarten 7.19 Compensation écologique, types de contributions

Jahre Kantone Zonen ¹	Extensiv genutzte Wiesen			Wenig intensiv genutzte Wiesen			Streuflächen		
	Prairies extensives			Prairies peu intensives			Surface à litière		
	Betriebe	Fläche	Total Beiträge	Exploitations	Surface	Total Contributions	Betriebe	Fläche	Total Beiträge
Années, cantons, zones ¹	Anzahl	ha	1000 Fr.	Nombre	ha	1000 fr.	Anzahl	ha	1000 Fr.
1999	33 401	34 148	34 934	31 244	40 388	18 446	5 342	4 713	4 468
2000	34 854	38 672	39 809	31 103	40 106	18 269	4 516	3 712	3 668
2001	36 167	43 926	47 669	30 160	38 619	17 588	5 274	4 788	4 586
2002	36 929	46 071	50 186	28 713	36 928	16 724	6 634	6 571	6 061
2003	37 665	48 695	53 011	27 417	35 263	15 913	6 823	6 828	6 345
2004									
ZH	3 146	4 678	6 621	995	882	561	1 172	1 366	1 868
BE	7 574	7 117	7 176	7 127	5 997	2 882	755	566	356
LU	4 128	3 733	4 089	1 927	1 391	709	453	342	289
UR	393	473	228	467	558	177	58	59	48
SZ	1 020	906	668	566	465	195	880	1 181	943
OW	590	655	409	193	107	46	151	85	80
NW	387	506	315	191	152	66	121	102	85
GL	367	750	449	159	193	73	59	47	34
ZG	356	355	419	236	174	93	308	535	419
FR	1 925	2 542	3 328	1 941	2 652	1 553	89	47	49
SO	1 185	2 242	2 818	567	727	417	2	0	0
BL/BS	757	1 237	1 468	422	511	313	-	-	-
SH	527	1 032	1 446	140	140	91	10	6	9
AR	367	208	151	394	254	116	268	189	133
AI	295	202	142	160	105	47	223	196	137
SG	2 893	2 565	2 762	1 955	1 362	738	1 762	1 805	1 535
GR	2 021	5 187	2 565	2 316	8 523	2 618	77	46	23
AG	2 555	3 957	5 369	1 144	949	612	125	94	138
TG	1 954	1 857	2 730	972	656	424	170	94	134
TI	517	652	554	414	708	245	29	40	47
VD	3 103	5 157	6 967	1 277	2 200	1 151	134	117	90
VS	910	1 315	886	1 554	3 049	1 027	43	10	8
NE	496	853	923	359	787	365	5	4	3
GE	298	856	1 283	10	15	10	4	6	8
JU	727	1 254	1 503	626	1 101	579	30	15	12
T/P 1-3	18 923	25 217	36 931	7 996	7 049	4 522	1 835	1 876	2 754
T/P 4	5 574	6 642	7 798	4 153	3 930	2 467	830	655	786
B/M 1	4 077	3 650	2 683	3 912	3 363	1 557	1 093	839	654
B/M 2	4 725	4 965	3 358	4 395	5 229	2 291	2 099	2 573	1 777
B/M 3	3 287	5 598	2 588	3 398	6 532	1 993	806	735	353
B/M 4	1 905	4 216	1 910	2 258	7 555	2 276	265	272	124
CH	38 491	50 288	55 269	26 112	33 659	15 107	6 928	6 950	6 448

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

./.

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.19 Ökologischer Ausgleich, Beitragsarten
7.19 Compensation écologique, types de contributions

Fortsetzung
Suite

Jahre, Kantone, Zonen ¹	Hecken- Feld- und Ufergehölze			Buntbrachen			Rotationsbrachen		
	Haies bosquets champêtres et berges boisées			Jachères florales			Jachères tournantes		
	Exploitations	Surface	Total Contributions	Betriebe	Fläche	Total Beiträge	Exploitations	Surface	Total Contributions
Années, Cantons, zones ¹	Nombre	ha	1000 fr.	Anzahl	ha	1000 Fr.	Nombre	ha	1000 fr.
1999	8 731	2 283	2 767	1 309	746	2 235	307	328	821
2000	8 743	2 275	2 777	1 796	1 316	3 946	830	1 019	2 548
2001	8 811	2 274	2 797	2 300	1 961	5 883	979	1 281	3 203
2002	8 994	2 317	2 861	2 507	2 283	6 850	968	1 325	3 312
2003	9 133	2 336	2 887	2 594	2 423	7 268	946	1 311	3 276
2004									
ZH	972	188	271	390	300	901	116	135	337
BE	2 083	434	466	309	258	773	87	88	219
LU	550	110	146	39	21	62	10	16	40
UR	2	1	0	-	-	-	-	-	-
SZ	17	2	2	1	1	3	-	-	-
OW	20	2	1	-	-	-	-	-	-
NW	18	2	2	-	-	-	-	-	-
GL	14	2	1	-	-	-	-	-	-
ZG	282	67	67	8	10	30	-	-	-
FR	772	232	312	219	242	726	49	74	185
SO	319	89	110	71	99	296	33	52	129
BL/BS	270	83	101	145	122	366	54	72	181
SH	245	68	93	171	159	478	35	43	108
AR	61	10	7	-	-	-	-	-	-
AI	64	12	9	-	-	-	-	-	-
SG	450	64	75	35	26	77	2	1	3
GR	110	25	21	15	14	43	4	9	22
AG	1 126	319	416	413	175	526	147	156	390
TG	477	100	148	121	104	311	29	36	90
TI	23	6	7	12	21	64	6	15	38
VD	1 053	357	481	435	641	1 924	140	197	492
VS	183	38	30	33	26	79	5	5	12
NE	117	41	39	39	37	110	10	26	64
GE	118	34	51	64	95	285	55	120	300
JU	333	119	122	73	78	234	18	26	64
T/P 1-3	5 633	1 363	2 016	2 177	2 082	6 244	667	904	2 261
T/P 4	1 860	486	582	399	337	1 011	127	159	398
B/M 1	1 019	264	190	12	9	26	3	3	9
B/M 2	872	236	166	4	2	5	2	2	4
B/M 3	235	47	23	1	0	0	1	0	1
B/M 4	60	10	5	-	-	-	-	-	-
CH	9 679	2 405	2 981	2 593	2 429	7 286	800	1 069	2 673

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

./.

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.19 Ökologischer Ausgleich, Beitragsarten
7.19 Compensation écologique, types de contributions

Schluss
Fin

Jahre, Kantone, Zonen ¹	Ackerschonstreifen Bandes culturales extensives		Total Contributions 1000 fr.	Hochstamm-Feldobstbäume Arbres fruitiers haute-tige		Total Beiträge 1000 Fr.
	Exploitations Nombre	Surface ha		Betriebe Anzahl	Bäume Anzahl	
1999	245	59	59	37 048	2 463 234	36 944
2000	189	48	48	36 816	2 470 500	37 057
2001	190	44	66	36 465	2 440 899	36 613
2002	154	35	52	35 834	2 420 014	36 300
2003	136	31	46	35 619	2 412 333	36 182
2004						
ZH	12	3	4	2 526	158 203	2 373
BE	24	5	7	8 365	422 355	6 333
LU	11	2	3	4 293	285 864	4 288
UR	-	-	-	243	11 179	168
SZ	1	0	0	1 029	71 940	1 079
OW	-	-	-	460	24 354	365
NW	-	-	-	349	18 297	274
GL	-	-	-	146	6 634	100
ZG	-	-	-	501	49 340	740
FR	8	4	6	1 936	82 765	1 241
SO	9	1	2	1 157	106 425	1 596
BL/BS	-	-	-	905	137 192	2 058
SH	-	-	-	382	22 905	344
AR	-	-	-	338	19 079	286
AI	-	-	-	78	4 198	63
SG	10	2	3	3 045	241 943	3 629
GR	-	-	-	588	32 174	483
AG	14	4	6	2 598	198 008	2 970
TG	6	1	2	2 184	235 320	3 529
TI	-	-	-	231	17 544	263
VD	16	13	20	2 077	110 760	1 661
VS	-	-	-	834	62 340	935
NE	-	-	-	188	10 335	155
GE	4	0	0	113	5 990	90
JU	1	1	1	664	54 954	824
T/P 1-3	98	30	45	17 021	1 202 865	18 040
T/P 4	18	5	8	6 962	563 659	8 455
B/M 1	-	-	-	5 726	348 785	5 232
B/M 2	-	-	-	3 979	197 986	2 970
B/M 3	-	-	-	1 300	65 626	984
B/M 4	-	-	-	242	11 177	168
CH	116	35	53	35 230	2 390 098	35 848

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.20 Ökobeiträge: Biologische Qualität und Vernetzung ¹ 7.20 Contributions écologiques: Qualité biologique et la mise en réseau ¹

Jahre, Kantone, Zonen	Biologische Qualität ²		Vernetzung ²		Biologische Qualität und Vernetzung ²		Beiträge Bund	
	Qualité biologique ²		Mise en réseau ²		Qualité biologique et mise en réseau ²		Contributions fédérales	
	Anzahl Betriebe	Fläche, ha	Anzahl Betriebe	Fläche, ha	Anzahl Betriebe	Fläche, ha	Anzahl Betriebe	Total Beiträge
Années, cantons, zones	Nombre des exploitations	Surface, ha	Nombre des exploitations	Surface, ha	Nombre des exploitations	Surface, ha	Nombre des exploitations	Total des contributions
								1000 Fr.
2002	9 190	11 672	885	1 324	1 056	2 556	10 377	8 934
2003	14 156	17 327	1 832	2 867	2 132	6 737	16 434	14 639
2004								
ZH	807	955	943	1 362	420	590	1 592	1 549
BE	1 497	1 032	4 652	5 229	2 407	2 296	5 904	5 783
LU	1 940	1 857	301	469	120	191	2 177	2 155
UR	250	371	35	73	35	79	286	271
SZ	1 020	1 559	105	102	153	309	1 135	1 110
OW	285	384	24	29	64	84	338	266
NW	214	207	91	86	168	353	347	358
GL	190	382	38	74	25	35	231	211
ZG	393	738	20	30	18	23	408	450
FR	235	246	346	661	92	101	582	528
SO	326	602	46	43	-	-	369	327
BL/BS	82	71	236	544	528	922	631	1 191
SH	117	176	55	47	24	16	162	114
AR	200	109	58	43	122	147	281	196
AI	240	231	1	0	1	3	240	96
SG	1 874	2 320	310	530	231	320	2 141	1 760
GR	1 303	4 299	292	1 812	280	2 460	1 395	1 609
AG	247	224	437	544	474	1 722	721	1 952
TG	492	301	1 694	1 482	407	321	1 907	1 481
TI	206	332	25	43	15	61	228	199
VD	1 055	1 283	44	155	-	-	1 063	643
VS	392	692	10	45	-	-	397	332
NE	258	299	83	161	-	-	308	200
GE	17	22	-	-	-	-	17	8
JU	227	412	-	-	-	-	227	219
T/P 1-3	4 278	3 971	4 194	4 802	1 598	2 035	7 963	7 309
T/P 4	1 937	1 862	1 368	1 734	1 021	1 935	3 431	4 179
B/M 1	1 784	1 936	1 340	1 551	703	906	3 120	2 617
B/M 2	2 771	4 020	1 403	1 863	972	1 382	4 164	3 561
B/M 3	1 821	3 893	1 049	1 819	869	1 707	2 808	3 017
B/M 4	1 276	3 423	492	1 796	421	2 065	1 601	2 325
CH	13 867	19 105	9 846	13 565	5 584	10 030	23 087	23 007

¹ Regionale Förderung der Qualität und der Vernetzung von ökologischen Ausgleichsflächen, gem. Öko-Qualitätsverordnung vom 1. Mai 2001

² Hochstammobstbäume umgerechnet in Aren

¹ Promotion régionale de la qualité et de la mise en réseau des surfaces de compensation écologique dans l'agriculture, selon ordonnance sur la qualité écologique du 1^{er} mai 2001

² Arbres haute-tige convertis en ares

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.21 Ökobeiträge: Biologischer Landbau 7.21 Contributions écologiques: Culture biologique

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	Fläche	Beiträge total	Fläche pro Betrieb	Beitrag pro ha	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung an der gesamten LN
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	Surface	Contributions total	Surface par exploitation	Contribution par ha	Contribution par exploitation	Participation à l'ensemble des SAU
	Anzahl - Nombre	ha	1000 Fr.	ha	Fr.	Fr.	%
1999	4 744	78 454	11 637	16.5	148	2 453	7.3
2000	4 904	82 822	12 185	16.9	147	2 485	7.7
2001	5 441	93 565	23 488	17.2	251	4 317	8.7
2002	5 898	102 802	25 484	17.4	248	4 321	9.6
2003	6 182	110 134	27 135	17.8	246	4 389	10.3
2004							
ZH	353	6 919	2 181	19.6	315	6 178	9.3
BE	1 413	20 860	5 038	14.8	242	3 565	10.9
LU	311	4 774	1 209	15.4	253	3 889	6.1
UR	57	752	151	13.2	200	2 641	10.9
SZ	158	2 499	506	15.8	202	3 202	10.1
OW	201	2 519	506	12.5	201	2 518	31.1
NW	72	997	202	13.8	202	2 800	16.0
GL	92	1 660	330	18.0	199	3 590	22.6
ZG	82	1 477	326	18.0	221	3 975	13.4
FR	111	2 185	754	19.7	345	6 792	2.8
SO	115	2 966	754	25.8	254	6 556	9.0
BL/BS	128	2 834	745	22.1	263	5 824	12.6
SH	18	465	203	25.8	437	11 288	3.0
AR	140	2 481	496	17.7	200	3 543	20.0
AI	32	470	94	14.7	199	2 928	6.4
SG	519	8 978	1 945	17.3	217	3 748	12.1
GR	1 430	29 334	6 019	20.5	205	4 209	55.0
AG	210	3 913	1 374	18.6	351	6 541	6.3
TG	234	4 073	1 486	17.4	365	6 352	8.0
TI	104	1 573	375	15.1	238	3 606	11.5
VD	125	2 831	978	22.6	346	7 827	2.6
VS	274	4 356	1 190	15.9	273	4 344	11.3
NE	48	1 283	324	26.7	253	6 758	3.8
GE	5	57	54	11.5	941	10 799	0.5
JU	86	3 040	721	35.3	237	8 381	7.6
T/P 1-3	1 194	21 446	8 527	18.0	398	7 142	4.2
T/P 4	616	10 682	2 881	17.3	270	4 676	7.3
B/M 1	812	12 734	2 803	15.7	220	3 452	9.9
B/M 2	1 339	23 589	4 757	17.6	202	3 552	14.8
B/M 3	1 401	25 875	5 231	18.5	202	3 734	29.5
B/M 4	956	18 969	3 764	19.8	198	3 938	51.9
CH	6 318	113 295	27 962	17.9	247	4 426	10.6

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.22 Ökobeiträge: Extensive Produktion von Getreide und Raps 7.22 Contributions écologiques: Production extensive de céréales et colza

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	Fläche	Beiträge total	Fläche pro Betrieb	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung an der Getreide- u.Rapsfläche
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	Surface	Contributions total	Surface par exploitation	Contribution par exploitation	Participation aux surfaces de céréales et de colza
	Anzahl - Nombre	ha	1000 Fr.	Fr.	Fr.	%
1999	22 538	87 761	35 136	3.9	1 559	50.0
2000	20 482	83 577	33 398	4.1	1 631	48.1
2001	19 217	81 576	32 526	4.2	1 693	48.8
2002	18 403	80 140	31 938	4.4	1 735	47.9
2003	17 784	78 425	31 255	4.4	1 757	48.9
2004						
ZH	1 572	6 258	2 493	4.0	1 586	41.9
BE	5 127	15 654	6 260	3.1	1 221	56.4
LU	1 284	3 323	1 329	2.6	1 035	50.7
UR	-	-	-	-	-	-
SZ	20	31	12	1.5	619	62.6
OW	2	3	1	1.7	692	100.0
NW	-	-	-	-	-	-
GL	-	-	-	-	-	-
ZG	84	180	72	2.1	855	34.0
FR	1 273	5 845	2 338	4.6	1 836	39.8
SO	748	3 781	1 506	5.1	2 013	58.1
BL/BS	630	3 043	1 200	4.8	1 905	78.1
SH	332	2 406	945	7.2	2 846	39.8
AR	-	-	-	-	-	-
AI	-	-	-	-	-	-
SG	273	624	245	2.3	899	52.9
GR	189	583	233	3.1	1 233	64.9
AG	1 641	6 719	2 686	4.1	1 637	44.8
TG	801	2 887	1 155	3.6	1 441	36.0
TI	63	283	113	4.5	1 798	80.5
VD	1 973	15 934	6 365	8.1	3 226	45.3
VS	103	293	115	2.8	1 118	29.4
NE	372	2 635	1 053	7.1	2 831	78.5
GE	214	3 257	1 258	15.2	5 880	63.9
JU	562	3 623	1 445	6.4	2 571	47.1
T/P 1-3	10 385	54 102	21 534	5.2	2 074	42.5
T/P 4	4 063	14 747	5 886	3.6	1 449	68.8
B/M 1	2 048	6 653	2 660	3.2	1 299	83.0
B/M 2	665	1 735	694	2.6	1 044	92.0
B/M 3	88	114	46	1.3	519	69.0
B/M 4	14	9	4	0.6	256	49.1
CH	17 263	77 361	30 824	4.5	1 786	48.8

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.23 Ökobeiträge: Besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme (BTS) 7.23 Contrib. écologiques: Systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (SST)

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	GVE	Beiträge total	GVE pro Betrieb	Beitrag pro GVE	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung der GVE
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	UGB	Contributions total	UGB par exploitation	Contribution par UGB	Contribution par exploitation	Participation de l'UGB
	Anzahl - Nombre	Anzahl - Nombre	1000 Fr.	GVE - UGB	Fr.	Fr.	%
1999	10 905	225 434	21 002	20.7	93	1 926	17.3
2000	12 943	265 236	24 749	20.5	93	1 912	20.4
2001	15 321	310 139	34 034	20.2	110	2 221	23.7
2002	16 581	345 763	39 030	20.9	113	2 354	26.5
2003	18 477	384 969	43 257	20.8	112	2 341	29.9
2004							
ZH	1 216	25 950	2 755	21.3	106	2 265	37.4
BE	4 258	65 672	7 785	15.4	119	1 828	26.9
LU	2 795	66 919	8 082	23.9	121	2 892	44.4
UR	115	1 211	117	10.5	97	1 019	13.9
SZ	381	5 930	652	15.6	110	1 711	17.1
OW	220	3 564	402	16.2	113	1 826	24.7
NW	152	2 646	325	17.4	123	2 141	24.2
GL	79	1 349	139	17.1	103	1 759	15.4
ZG	242	5 867	617	24.2	105	2 551	35.1
FR	1 658	36 351	4 106	21.9	113	2 476	35.8
SO	660	11 737	1 268	17.8	108	1 921	35.4
BL/BS	353	8 207	887	23.2	108	2 512	39.4
SH	199	6 203	722	31.2	116	3 630	58.4
AR	191	2 995	349	15.7	116	1 827	16.3
AI	160	3 160	495	19.7	157	3 092	22.9
SG	1 287	30 174	3 539	23.4	117	2 750	24.8
GR	803	14 684	1 386	18.3	94	1 727	28.5
AG	1 180	27 650	3 181	23.4	115	2 696	39.3
TG	1 034	29 114	3 282	28.2	113	3 174	36.2
TI	195	3 338	307	17.1	92	1 574	28.5
VD	1 252	31 282	3 191	25.0	102	2 549	38.0
VS	202	2 629	248	13.0	94	1 228	9.0
NE	326	8 606	855	26.4	99	2 624	32.4
GE	32	946	94	29.6	100	2 950	32.5
JU	587	17 999	1 733	30.7	96	2 953	47.8
T/P 1-3	9 144	235 202	26 710	25.7	114	2 921	40.0
T/P 4	3 487	73 078	8 520	21.0	117	2 443	36.0
B/M 1	2 654	46 096	5 116	17.4	111	1 928	26.1
B/M 2	2 572	38 512	4 164	15.0	108	1 619	21.0
B/M 3	1 214	14 820	1 406	12.2	95	1 158	17.1
B/M 4	506	6 475	601	12.8	93	1 188	20.1
CH	19 577	414 183	46 517	21.2	112	2 376	32.6

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.24 Ökobeiträge: Regelmässiger Auslauf im Freien (RAUS) 7.24 Contributions écologiques: Sorties régulières en plein air (SRPA)

Jahre, Kantone Zonen ¹	Betriebe	GVE	Beiträge total	GVE pro Betrieb	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung der GVE
Années, cantons, zones ¹	Exploitations	UGB	Contributions total	UGB par exploitation	Contribution par exploitation	Participation de l'UGB
	Anzahl - Nombre	Anzahl - Nombre	1000 Fr.	GVE - UGB	Fr.	%
1999	25 795	538 667	72 689	20.9	2 818	41.3
2000	30 121	618 000	83 370	20.5	2 768	47.6
2001	32 987	690 939	121 422	20.9	3 681	52.7
2002	34 824	742 993	131 654	21.3	3 781	56.9
2003	36 618	793 517	140 106	21.7	3 826	61.7
2004						
ZH	2 001	43 195	7 693	21.6	3 844	62.3
BE	9 187	169 916	30 043	18.5	3 270	69.6
LU	3 829	96 662	16 357	25.2	4 272	64.1
UR	419	5 194	932	12.4	2 224	59.7
SZ	1 045	18 935	3 387	18.1	3 241	54.7
OW	466	8 194	1 471	17.6	3 157	56.7
NW	264	4 772	840	18.1	3 180	43.6
GL	301	6 105	1 097	20.3	3 644	69.8
ZG	382	9 466	1 673	24.8	4 379	56.7
FR	2 460	71 070	12 630	28.9	5 134	70.1
SO	1 053	22 806	4 007	21.7	3 805	68.8
BL/BS	562	13 127	2 351	23.4	4 183	62.9
SH	216	5 338	897	24.7	4 151	50.2
AR	617	13 030	2 330	21.1	3 776	71.1
AI	436	9 130	1 640	20.9	3 761	66.1
SG	2 865	69 447	12 336	24.2	4 306	57.0
GR	2 350	41 996	7 533	17.9	3 206	81.5
AG	1 693	38 182	6 747	22.6	3 985	54.3
TG	1 677	42 680	7 469	25.5	4 454	53.0
TI	676	10 234	1 824	15.1	2 698	87.4
VD	2 061	52 958	9 388	25.7	4 555	64.3
VS	1 222	14 299	2 549	11.7	2 086	48.7
NE	681	19 918	3 524	29.2	5 174	74.9
GE	72	1 510	260	21.0	3 610	51.8
JU	911	29 563	5 159	32.5	5 663	78.5
T/P 1-3	13 807	349 459	60 837	25.3	4 406	59.4
T/P 4	5 713	132 161	23 291	23.1	4 077	65.1
B/M 1	5 352	114 455	20 333	21.4	3 799	64.8
B/M 2	6 367	127 555	22 746	20.0	3 573	69.4
B/M 3	4 069	63 101	11 348	15.5	2 789	72.7
B/M 4	2 138	30 993	5 578	14.5	2 609	96.1
CH	37 446	817 724	144 134	21.8	3 849	64.3

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.25 Sömmerungsbeiträge 7.25 Contributions à l'estivage

Jahre, Kantone	Anzahl beitrags- berechtigte Bewirtschafter	Schafe (ohne Milchschafe) Moutons (brebis laitières exceptées)		Kühe gemolken, Milchschafe und Milchziegen ¹ Vaches traites, brebis lai- tières, chèvres laitières ¹		Übrige Raufutter- verzehrende Tiere Autres animaux consommant des fourrages grossiers		Total Tiere	Total Beitrags- summe in 1000 Fr.
Années, cantons	Nombre des exploitants bénéficiaires	Betriebe, Anzahl	Normalbesatz, Normalstösse	Betriebe, Anzahl	Normalbesatz, GVE	Betriebe, Anzahl	Normalbesatz, Normalstösse	Animaux totale	Montant des contributions en 1000 fr.
		Exploitations, nombre	Charge usuelle, pâquiers normaux	Exploitations, nombre	Charge usuelle, UBG	Exploitations, nombre	Charge usuelle, pâquiers normaux		
1997	8 290	694 404	66 553
1998	8 216	683 775	66 885
1999	8 233	649 785	67 571
2000	7 968	725 753	81 238
2001	7 607	717 060	80 524
2002	7 527	709 739	89 561
2003	7 493	1 032	25 580	2 240	55 167	6 801	234 409	...	91 381
2004									
ZH	8	-	-	-	-	8	459	...	138
BE	1 690	188	2 233	526	13 171	1 587	48 353	...	18 790
LU	250	43	370	58	284	245	6 039	...	1 948
UR	350	81	1 500	224	3 975	242	3 060	...	2 376
SZ	457	51	614	272	2 737	427	9 691	...	3 846
OW	262	22	203	53	743	245	8 277	...	2 740
NW	134	19	190	15	138	128	4 139	...	1 317
GL	120	15	458	6	148	112	6 613	...	2 123
ZG	10	-	-	1	3	10	230	...	70
FR	630	52	600	130	1 983	597	21 742	...	7 217
SO	58	2	5	3	15	58	2 540	...	767
BL	10	-	-	-	-	10	415	...	125
SH	-	-	-	-	-	-	-	...	-
AR	116	1	1	28	306	115	2 457	...	828
AI	146	9	95	105	1 486	140	1 877	...	1 021
SG	449	41	1 172	141	4 438	435	16 550	...	6 540
GR	1 058	197	8 243	405	14 623	905	32 674	...	15 941
AG	11	4	28	-	-	8	432	...	135
TG	2	-	-	-	-	2	80	...	23
TI	267	76	1 769	77	4 079	177	3 851	...	2 703
VD	656	29	761	19	352	643	32 285	...	9 985
VS	525	170	5 985	129	5 664	432	15 935	...	7 493
NE	154	2	79	4	97	150	4 328	...	1 345
GE	2	1	110	-	-	1	3	...	34
JU	84	2	123	2	12	84	11 776	...	3 561
CH	7 449	1 005	24 540	2 198	54 257	6 761	233 807	...	91 066

¹ Normalbesatz für gemolkene Tiere mit einer Sömmerungsdauer von 56 bis 100 Tagen

¹ Charge usuelle pour animaux traits avec une durée d'estivage de 56 à 100 jours

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.26 Anbaubeiträge 7.26 Contributions à la culture

Jahre Kantone Années Cantons	Anzahl Bewirtschafter Nombre d'exploitateur	Anbaubeiträge für - Contributions à la culture pour				Total Anbaubeiträge Total contributions à la culture 1000 Fr.
		Futtergetreide ¹ Céréales fourragères ¹ 1000 Fr.	Körnerleguminosen Légumineuses à graines 1000 Fr.	Ölsaaten (NWR inkl. Hanf) Oléagineux (MPR y.c. le chanvre) 1000 Fr.	Faserpflanzen (Chinaschilf, Kenaf) Plantes à fibres (Roseau de china, Kénaf) 1000 Fr.	
1997	...	48 707	3 444	4 550	879	57 575
1998	...	49 379	2 640	4 665	894	57 577
1999	26 742	46 335	3 512	3 150	522	53 520
2000	26 328	23 749	3 510	27 388	506	55 153
2001	9 478	44	4 054	26 708	496	31 302
2002	8 938	-	6 394	32 248	471	39 113
2003	9 283	-	7 879	35 209	480	43 569
2004						
ZH	1 272	-	416	4 426	16	4 858
BE	1 562	-	1 193	3 410	108	4 711
LU	329	-	239	763	21	1 022
UR	-	-	-	-	-	-
SZ	2	-	1	1	-	2
OW	-	-	-	-	-	-
NW	-	-	-	-	-	-
GL	-	-	-	-	-	-
ZG	23	-	19	63	3	85
FR	557	-	741	1 813	18	2 572
SO	421	-	264	1 306	7	1 577
BL/BS	185	-	79	689	28	795
SH	434	-	144	2 316	5	2 465
AR	-	-	-	-	-	-
AI	-	-	-	-	-	-
SG	118	-	46	291	44	380
GR	50	-	45	103	4	153
AG	1 005	-	356	2 972	48	3 376
TG	562	-	354	1 549	32	1 934
TI	46	-	26	279	-	305
VD	1 864	-	2 142	11 337	99	13 578
VS	34	-	22	137	3	162
NE	108	-	137	624	11	772
GE	234	-	762	2 589	12	3 363
JU	228	-	253	1 220	2	1 475
CH	9 034	-	7 238	35 890	460	43 587

¹ Aufgehoben per 2001

¹ Supprimé le 2001

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.27 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft, Kantonsübersicht 7.27 Crédits d'investissements accordés à l'agriculture par canton

Kantone Cantons	Anzahl total - Nombre total			Betrag, 1000 Fr. - Mont., 1000 fr.			davon einzelbetriebliche Massnahmen, 2005 dont mesures individuelles, 2005		davon gemeinschaftliche Massnahmen, 2005 dont mesures collectives, 2005			
	2003	2004	2005	2003	2004	2005	Investitionskredite Crédits d'investissements		Investitionskredite Crédits d'investissements		Baukredite Crédits de construction	
							Anzahl Nombre	in 1000 Fr. en 1000 fr.	Anzahl Nombre	in 1000 Fr. en 1000 fr.	Anzahl Nombre	in 1000 Fr. en 1000 fr.
ZH	104	127	116	13 648	20 442	18 909	114	18 589	2	320	-	-
BE	397	341	407	46 714	46 039	59 214	378	48 699	14	2 050	15	8 465
LU	242	269	259	28 986	36 140	36 448	245	31 462	6	2 256	8	2 730
UR	25	16	14	2 165	1 596	1 366	13	1 216	-	-	1	150
SZ	65	64	97	7 135	7 362	13 528	83	10 930	4	378	10	2 220
OW	29	32	20	3 106	4 093	2 246	18	2 023	1	23	1	200
NW	23	21	17	2 490	3 538	2 292	17	2 292	-	-	-	-
GL	11	8	12	1 146	861	1 515	10	1 268	2	247	-	-
ZG	22	19	13	3 117	2 396	1 753	13	1 753	-	-	-	-
FR	184	172	164	25 644	26 186	27 186	135	21 892	29	5 294	-	-
SO	62	50	60	7 807	7 049	8 506	57	8 205	1	120	2	181
BL	44	41	36	4 612	5 437	4 342	35	4 324	1	18	-	-
SH	26	35	22	3 277	4 816	2 803	22	2 803	-	-	-	-
AR	35	42	44	3 194	4 295	3 750	42	3 700	2	50	-	-
AI	39	30	27	3 828	3 001	2 960	27	2 960	-	-	-	-
SG	231	215	193	27 008	29 365	25 823	182	24 364	9	999	2	460
GR	94	137	113	13 978	20 181	20 188	97	12 560	5	488	11	7 140
AG	114	110	105	11 973	14 424	14 133	104	14 101	1	32	-	-
TG	71	92	101	8 922	13 085	15 135	100	14 975	1	160	-	-
TI	32	19	26	4 807	2 519	4 611	20	1 830	3	91	3	2 690
VD	175	146	176	19 812	22 358	23 617	142	19 482	32	3 335	2	800
VS	48	50	35	6 205	10 255	4 543	26	3 066	9	1 477	-	-
NE	38	52	44	5 237	7 081	7 757	41	6 144	2	313	1	1 300
GE	18	6	10	1 932	1 205	4 662	-	-	10	4 662	-	-
JU	64	65	74	7 550	7 472	13 006	69	9 288	5	3 718	-	-
CH	2 193	2 159	2 185	264 292	301 196	320 292	1 990	267 926	139	26 030	56	26 336

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7.28 Für Investitionskredite an die Landwirtschaft bewilligte Bundesmittel und Tilgung der Darlehen 7.28 Moyens financiers mis à disposition par la Confédération pour les crédits d'investissements et remboursements des prêts

Jahre Années	Bundesmittel Versé par la Con- fédération	Durch kant. Stellen bewilligte Darlehen Prêts d'investissem. accordés par les services cantonaux	Auszahlungen der kantonalen Stellen Versements des services cantonaux	Rückzahlungen der Kreditempfänger Remboursements par les bénéficiaires des crédits		Darlehensbest. am Ende des Jahres Volume des prêts à la fin de l'année	
				In % der Auszah- lungen En % des verse- ments	In % d. Darl.-best. am Ende des Vorjahres En % du vol. des prêts à la fin de l'année pr.		
	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.		1000 Fr.	
2001	98 180	282 767	334 207	254 984	76.3	16.2	1 648 491
2002	70 000	313 709	321 444	253 189	78.8	15.4	1 716 747
2003	79 418	264 292	316 744	262 481	82.9	15.3	1 771 009
2004	76 462	301 196	341 161	274 873	80.6	15.5	1 837 297
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in Prozenten - Variation en % par rapport à l'année précédente						
2001	-1.8	6.3	10.1	5.4	-4.3	1.2	5.0
2002	-28.7	10.9	-3.8	-0.7	3.2	-5.5	4.1
2003	13.5	-15.8	-1.5	3.7	5.2	-0.5	3.2
2004	-3.7	14.0	7.7	4.7	-2.8	1.5	3.7

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

7. Massnahmen von Bund und Kantonen
7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.29 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft, nach Verwendungszweck
7.29 Crédits d'investissements accordés à l'agriculture selon l'emploi

Verwendungszweck - Affectation des crédits	2002	2003	2004	2005
	Anzahl - Nombre			
Total Investitionskredite	2 498	2 193	2 159	2 185
Bodenverbesserungen				
Gemeinschaftliche Massnahmen	117	77	72	93
Baukredite	72	48	38	56
Investitionskredite	45	29	34	37
Landwirtschaftlicher Hochbau				
Einzelbetriebliche Massnahmen	2 276	2 024	1 978	1 990
Nichtbauliche Massnahmen	704	675	573	562
davon Starthilfe	670	645	555	535
Wohnbauten	470	399	457	463
Ökonomiebauten	1 050	902	892	896
Wohn- und Ökonomiegebäude	52	48	56	69
Gemeinschaftliche Massnahmen	105	92	109	102
davon Kauf von Maschinen und Fahrzeugen	28	29	30	46
	Betrag in 1000 Fr. - Montant en 1000 fr.			
Crédits d'investissement totaux	313 709	264 292	301 196	320 292
Améliorations foncières				
Mesures collectives	34 984	17 640	18 505	30 932
Crédits de construction	30 296	14 783	15 188	26 336
Crédits d'investissements	4 687	2 857	3 317	4 596
Constructions rurales				
Mesures individuelles	268 142	237 516	259 673	267 926
Mesures non constructives	95 055	91 825	84 286	82 742
dont aide initiale	89 520	86 807	80 477	76 039
Maisons d'habitation	44 866	40 671	53 834	55 255
Bâtiments d'exploitation	120 268	98 821	111 526	120 207
Bâtiments d'habitation et d'exploitation	7 953	6 199	10 028	9 723
Mesures collectives	10 583	9 137	23 017	21 434
dont achat en commun de machines et de véhicules	1 073	1 442	1 579	3 876

7. Massnahmen von Bund und Kantonen 7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.30 Ansätze der landw. Familienzulagen (in Fr.) nach Bundes- und kant. Recht 7.30 Allocations familiales versées selon les dispositions fédérales et cantonales, en francs Stand am 1. Januar 2006 - Etat au 1^{er} janvier 2006

Kantone Cantons	Kinderzulage ¹ - Allocations pour enfants ¹		Ausbildungszulage ¹ - Allocations de formation ¹		Geburts- zulage Allocations de naissance	Haushalts- zulage Allocations de ménage				
	Talgebiet	Berggebiet	Talgebiet	Berggebiet						
	En plaine	En régions de montagne	En plaine	En régions de montagne						
Landwirtschaftliche Arbeitnehmer - Salariés agricoles										
Bund	175/180	195/200	-	-	-	100				
ZH ¹⁴	-	-	-	-	-	-				
FR	45/60	25/40	105/120	85/100	1 500 ⁹	-				
SG	-/10	-	15/10	-/-	-	-				
VD	-	-	-	-	1 500 ^{9, 12}	-				
VS ³	85/164	64/144	185/264	165/244	1 500 ^{9, 13}	-				
NE ⁸	-/-	-/-	65/80	45/60	1 200 ¹⁰	-				
GE	25/70	5/50	105/150	85/130	1 000 ⁹	100 ²				
JU	200/220 ²	-	-	-	-	15				
Selbständige Landwirte - Agriculteurs de condition indépendants										
	unter EKG* FLG	über EKG* FLG ⁷	en dessous LDR* FLA	en dessus LDR* FLA ⁷	unter EKG* FLG	über EKG* FLG ⁷	en dessous LDR* FLA	en dessus LDR* FLA ⁷		
Féder.	175/180	-	195/200	-	-	-	-	-	-	-
ZH ¹⁴	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SO	15/10	190	-	190	-	-	-	-	600	-
SH ¹⁵	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	-/10	170/190 ⁵	-	170/190 ⁵	15/10	190 ⁵	-/-	190 ⁵	-	-
VD	44/70 ⁶	44/70 ⁶	44/70 ⁶	44/70 ⁶	-	-	-	-	613	-
VS	85/184	130/214	65/144	130/214	185/264	230/314	165/244	230/314	1 500 ^{9, 13}	-
NE ⁸	-/-	160/180	-/-	160/180	65/80	240/260	45/60	240/260	1 200 ¹⁰	-
GE	25/70	200/250	5/50	200/250	105/150	280/330	85/130	280/330	1 000 ⁹	-
JU	200/220 ²	200/220 ²	-	-	-	-	-	-	-	15 ⁴

¹ Der erste Ansatz gilt für die ersten beiden Kinder, der zweite für das dritte und jedes weitere Kind, mit Ausnahme des Kt. NE. Die Ausbildungszulage ersetzt die Kinderzulage; in Kantonen, welche keine Ausbildungszulagen kennen, sowie nach FLG werden die Kinderzulagen bis Ende der Ausbildung, längstens jedoch bis zum Erreichen des 20. oder 25. Altersjahres ausgerichtet

² Das Bundesgesetz über die Familienzulagen in der Landwirtschaft findet keine Anwendung. Dennoch haben landw. Arbeitskräfte zu den darin festgelegten Bedingungen Anspruch auf mindestens gleiche Leistungen. Der erste Ansatz gilt für Kinder bis zu 15 Jahren, der zweite für Kinder von 15 - 18 Jahren

³ Die landw. Arbeitskräfte haben Anspruch auf die Differenz zw. den bundesrechtl. Familienzulagen - allfällige Haushaltzulage inbegr. - und den kant. Zulagen für Arbeitskräfte ausserhalb der Landwirtschaft

⁴ Nur an Landwirtinnen/Landwirte im Berggebiet

⁵ Sofern das steuerbare Einkommen 65'000 Fr./Jahr nicht übersteigt

⁶ Bis zum 31.12. des Jahres, in dem das Kind das 15. Altersjahr vollendet; vom 1.1. des 16. Altersjahres bis 31.12. des Jahres, in dem das Kind das 20. Altersjahr vollendet, beträgt die Zulage Fr. 70

⁷ Vorbeh. bleiben die Bestimmungen über die flex. Einkommensgrenze

⁸ Die Ansätze gelten der Reihe nach für das erste, zweite, dritte und ab dem vierten Kind

⁹ Wird auch im Falle einer Adoption ausgerichtet

¹⁰ Für Kinder ausländischer Arbeitskräfte, die in keinem schweiz. Zivilstandsregister eingetragen sind, werden keine Geburtszulagen ausgerichtet

¹¹ Diese Zulage wird nicht an mitarbeitende Familienglieder ausgerichtet

¹² Bei Mehrlingsgeburten wird die Geburtszulage verdoppelt, ebenso bei gleichzeitiger Adoption von mehr als einem Kind

¹³ Bei Mehrlingsgeburten oder bei Aufnahme mehrerer Kinder wird die Geburtszulage um 50 Prozent erhöht

¹⁴ Liegen die Ansätze gemäss FLG unter der kantonalen Zulage, wird die Differenz aufgrund des Zürcher Landw.gesetzes ausgerichtet

¹⁵ Selbständige in der Landwirtschaft, die keine Zulagen gemäss FLG beziehen können, sind den Selbständigerwerbenden in nichtlandwirtschaftlichen Berufen gleichgestellt. Haben sie Anspruch auf Teilzulagen gemäss FLG, erhalten sie die Differenz

* EKG = Einkommensgrenze (Fr. 30'000 + 5'000 je zulageberechtigtes Kind)

¹ Le premier taux s'applique aux deux premiers enfants, le second au troisième et suivants, à l'exception du canton de NE. L'allocation de formation remplace l'allocation pour enfants; dans les cantons qui ne connaissent pas l'allocation de formation et selon la LFA, les allocations pour enfants sont versées jusqu'à la fin de la formation mais au plus tard jusqu'à 20 ou 25 ans

² La loi fédérale sur les allocations familiales dans l'agriculture n'est pas applicable. Cependant, la main-d'oeuvre agricole a droit au moins à de mêmes prestations, aux conditions fixées par la loi. Le premier taux s'applique aux enfants jusqu'à 15 ans, le second aux enfants de 15 à 18 ans

³ La main-d'oeuvre agricole a droit à la différence entre les allocations familiales fédérales - y compris les allocations de ménage éventuelles - et les allocations cantonales pour la main-d'oeuvre non agricole

⁴ Seulement aux agriculteurs des régions de montagne

⁵ Pour autant que le revenu imposable ne dépasse pas Fr. 65'000

⁶ Jusqu'au 31.12. de l'année au cours de laquelle l'enfant a 15 ans révolu; du 1.1. de la 16e année jusqu'au 31.12. de l'année au cours de laquelle l'enfant a 20 ans révolu, l'allocation est de Fr. 70

⁷ Sont réservées les dispositions sur la limite de revenu

⁸ Les taux s'appliquent dans l'ordre pour le premier, le deuxième, le troisième et le quatrième enfant

⁹ Est également versée en cas d'adoption

¹⁰ Aucune allocation de naissance n'est versée aux enfants d'employés étrangers qui ne sont pas inscrits dans un registre d'état civil suisse

¹¹ Cette allocation n'est pas versée aux membres coopérants de la famille

¹² L'allocation de naissance est doublée pour les naissances multiples de même qu'en cas d'adoption de plus d'un enfant à la fois

¹³ En cas de naissances multiples ou lors d'accueil de plusieurs enfants; l'allocation est majorée de 50%

¹⁴ Si les taux selon la LFA sont inférieurs aux allocations cantonales, il est versé la différence sur la base de la loi sur l'agriculture du canton de Zurich

¹⁵ Les indépendants dans l'agriculture qui ne peuvent pas obtenir d'allocation selon la LFA, ont le même statut que les indépendants dans les professions non agricoles. S'ils ont droit à une allocation partielle, selon la LFA, ils reçoivent la différence

* LDR = limite de revenu (Fr. 30'000.- + 5'000 par enfant donnant droit à l'allocation)

7. Massnahmen von Bund und Kantonen

7. Mesures de la Confédération et des cantons

7.31 Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und selbständige Landwirte ¹, in 1000 Fr.

7.31 Allocations familiales aux travailleurs agricoles et des agriculteurs indépendants ¹, en 1000 fr.

Jahre Années	Familienzulagen - Allocations familiales			Rückerstat- tungen Rembourse- ments	Verwaltungs- kosten Frais d'admini- stration	Total Aufwand Dépenses total	Mittelbeschaffung - Proven. des ressources			Total
	An selbst. Landwirte À des agricult. indépendants	An landw. Arbeitnehmer Aux travail- leurs agricoles	Total				Arbeitgeber- beiträge Contrib. des employeurs	Beiträge der Kantone ² Contrib. des cantons ²	Beiträge des Bundes Contrib. de la confédération	
	Unterland Plaine	Berggebiet R. d. mont.	Total				Unterland Plaine	Berggebiet Régions de montagne	Total	
1995	110 687	26 374	137 061	419	2 959	139 600	12 672	42 309	84 618	139 600
2000	117 029	19 187	136 216	523	3 140	138 832	11 323	42 503	85 006	138 832
2003	108 447	17 460	125 907	227	3 033	128 712	11 885	38 943	77 885	128 712
2004	107 612	17 885	125 497	715	3 027	127 808	11 946	38 621	77 242	127 808
2005	103 968	18 418	122 386	638	3 088	124 836	12 568	37 423	74 845	124 836

¹ Gemäss Bundesgesetz; in einigen Kantonen bestehen kantonale Familienausgleichskassen, die ebenfalls Zulagen ausrichten

² inbegriffen Entnahme aus der Rückstellung

¹ Selon la législation fédérale; il existe des caisses de compensation familiales dans divers cantons qui accordent des allocations familiales supplémentaires

² Y compris les retraits de la réserve

Bundesamt für Sozialversicherungen

Office fédéral des assurances sociales

7.32 Familienzulagen, Bezüger (Stand am 31.12.2004)

7.32 Allocations familiales, bénéficiaires (au 31.12.2004)

Kantone Cantons	Bezüger von Kinderzulagen - Bénéficiaires d'allocations pour enfants							Landw. Arbeitnehmer - Travailleurs agricoles						
	Selbständige Landwirte - Agriculteurs indépend.				Selbstän- dige Älpler Armaillis indépendants	Berufs- fischer Pêcheurs prof.	Landw. Arbeitnehmer Travailleurs agricoles		Zahl der Haushaltzulagen Nombre des allocations de ménage		Zahl der Kinderzulagen Nombre des allocations pour enfants			
	Hauptberuflich De prof. principale		Nebenberuflich De prof. accessoire				Unterland Plaine	Berggebiet Régions de montagne	Unterland Plaine	Berggebiet R. d. mont.	Unterland Plaine	Berggebiet R. d. mont.	Unterland Plaine	Berggebiet R. d. mont.
	Unterland Plaine	Berggebiet R. d. mont.	Unterland Plaine	Berggebiet R. d. mont.										
ZH	782	117	-	-	-	1	785	5	731	5	1 062	8		
BE	1 986	2 692	49	103	2	-	394	159	316	140	546	164		
LU	1 265	799	35	30	2	3	170	30	140	32	273	60		
UR	36	235	1	33	28	1	-	14	-	14	-	19		
SZ	164	551	-	4	8	1	49	48	51	49	56	33		
OW	62	247	-	21	1	1	2	18	2	18	5	14		
NW	52	211	1	10	8	-	3	14	3	13	6	24		
GL	34	159	-	9	6	-	-	3	-	2	-	4		
ZG	105	144	-	-	-	-	38	2	38	2	84	4		
FR	572	369	-	-	10	-	173	66	121	37	312	135		
SO	199	58	2	-	-	-	60	11	40	9	78	16		
BS	-	-	-	-	-	-	9	6	9	6	13	11		
BL	259	54	-	-	-	-	45	17	28	17	65	24		
SH	129	1	1	-	-	-	5	-	4	-	11	-		
AR	5	342	-	6	-	-	2	6	-	5	8	9		
AI	-	272	-	1	-	-	-	3	-	3	-	7		
SG	782	865	1	3	-	2	155	51	129	47	276	48		
GR	47	1 079	-	13	2	-	82	142	79	118	217	379		
AG	540	19	7	-	-	-	813	4	277	-	964	6		
TG	793	45	11	-	-	4	231	4	125	2	448	6		
TI	35	80	3	8	-	-	232	46	180	32	330	74		
VD	632	134	-	-	-	9	1 774	57	1 659	47	2 086	76		
VS	195	338	2	12	-	-	1 040	340	1 007	309	1 724	566		
NE	58	200	-	-	-	-	84	9	83	8	121	13		
GE ¹	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
JU	128	248	1	-	-	-	16	23	6	9	25	42		
CH	8 860	9 259	114	253	67	22	6 162	1 078	5 028	924	8 710	1 742		

¹ Im Kanton Genf findet das Bundesgesetz vom 20.6.1952 keine Anwendung

¹ Dans le canton de Genève, la loi fédérale du 20.6.1952 n'est pas appliquée

Bundesamt für Sozialversicherungen

Office fédéral des assurances sociales

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen
8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen

- Darstellung der Buchhaltungsrechnung
- 1 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen
- 2 Rohertrag nach Regionen
- 3 Fremdkosten nach Regionen
- 4 Arbeitsverdienst der Familienarbeitskräfte und Vergleichslohn nach Regionen
- 5 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen und Flächenklassen
- 6 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen und Betriebstypen
- 7 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen und Landbauform
- 8 Schlussbilanz nach Regionen
- 9 Erträge, Direktkosten und direktkostenfreie Erträge von Betrieben mit ökologischem Leistungsnachweis (ohne Biobetriebe)
- 10 Privatverbrauch je Unternehmen/Haushalt nach Regionen
- 11 Produktionskosten von Weintrauben nach Mechanisierung und Anbausystem

8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

- Présentation des résultats comptables
- 1 Principaux résultats des données comptables d'après la région
- 2 Rendement brut d'après la région
- 3 Coût réels d'après la région
- 4 Revenu du travail de la main-d'oeuvre familiale et salaire de référence d'après la région
- 5 Principaux résultats des données comptables d'après la région et la surface
- 6 Principaux résultats des données comptables d'après la région et le type d'exploitation
- 7 Principaux résultats des données comptables d'après la région et le mode de production
- 8 Bilan de clôture d'après la région
- 9 Rendements, frais directs et marges comparables des exploitations fournissant les prestations écologiques requises (exploitations biologiques non comprises)
- 10 Consommation de la famille par exploitation/ménage d'après la région
- 11 Frais de production des raisins pour la vinification par mécanisation et mode de conduite

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen

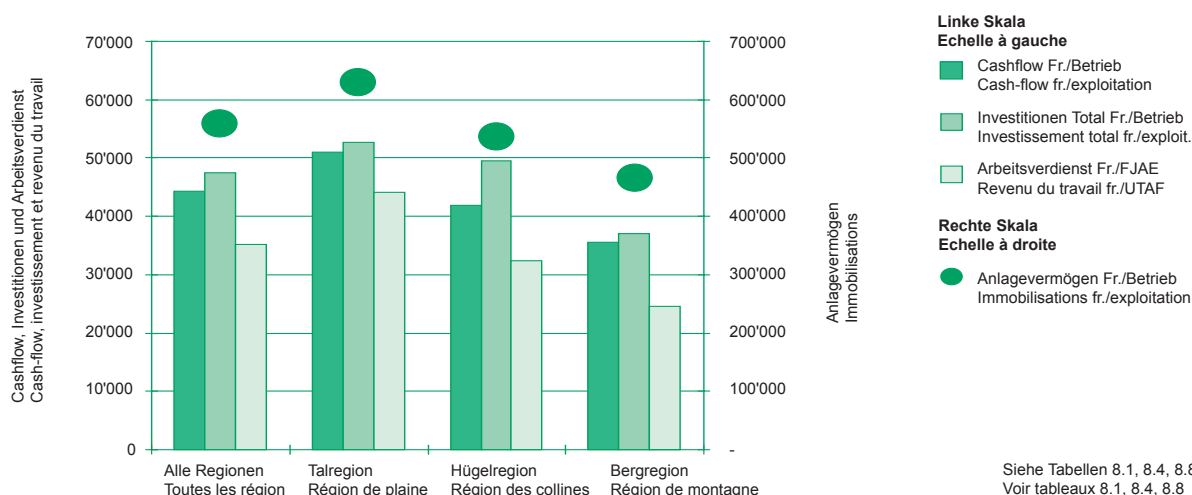
8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

Seit dem Buchhaltungsjahr 2000 erfasst agroscope FAT Tänikon, Eidgenössische Forschungsanstalt für Agrarwirtschaft und Landtechnik, die Buchhaltungsdaten von landwirtschaftlichen Referenzbetrieben nach neuer Methode. Die Referenzbetriebe, Haupt- und Nebenerwerbsbetriebe, werden nach Betriebsgrösse, Betriebstyp (Verkehrsmilch, Ackerbau, Spezialkulturen, usw.), Regionen (Tal, Hügel, Berg) und nach Landbauform (Biologisch (Bio), mit ökologischem Leistungsnachweis (ÖLN)) klassifiziert. Sie vertreten fast 80% der schweizerischen Betriebe oder über 90% der landwirtschaftlichen Produktion. Die ersten drei Kriterien (Betriebsgrösse, -typ und Region) bilden die Grundlage für die Gewichtung der Buchhaltungsergebnisse, die neu als gewichtetes arithmetisches Mittel der Referenzbetriebe publiziert werden. Jeder Referenzbetrieb zählt in der Gewichtung wie die Anzahl Betriebe, die er auf nationaler Ebene vertritt. Aus Vergleichszwecken wurden die Ergebnisse bis 1990 nach der heutigen Methode zurückgerechnet.

Depuis l'an 2000, la Station fédérale de recherches en économie et technologie agricoles de Tänikon (FAT) (aujourd'hui Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon ART) saisit et évalue les données des comptabilités agricoles des exploitations agricoles de référence selon une nouvelle méthode. Les exploitations de référence, exploitations à titre principal et exploitations à titre accessoire, sont classées selon leur taille, le genre d'exploitation (lait commercialisé, grandes cultures, cultures spéciales, etc.), les régions (plaine, collines, montagne) et la forme de culture (biologique (bio) ou selon les prestations écologiques requises, PER). Elles représentent près de 80% des exploitations suisses ou plus de 90% de la production agricole. Les trois premiers critères (taille, type d'exploitation et région) servent de base pour la pondération des résultats comptables des exploitations de référence, maintenant publiés sous forme de moyenne arithmétique pondérée. Chaque exploitation de référence compte dans la pondération comme le nombre d'exploitations qu'elle représente au niveau national. Pour permettre les comparaisons, les résultats des années antérieures, à compter depuis 1990, ont été recalculés selon la méthode actuelle.

Cashflow, Investitionen, Arbeitsverdienst und Anlagevermögen nach Region, ø 2002/04

Cash-flow, investissement, revenu du travail et immobilisations d'après la région, ø 2002/04



Die Einkommenslage der Landwirtschaft wird beurteilt mittels der Gegenüberstellung des Arbeitsverdienstes von landwirtschaftlichen Familienarbeitskräften mit dem Vergleichslohn der in nichtlandwirtschaftlichen Bereichen tätigen Personen (aus der Lohnstrukturerhebung des Bundesamtes für Statistik). Die Familienarbeitskräfte werden in Jahresarbeitseinheiten (FJAE) gemessen. Eine Jahresarbeitseinheit entspricht 280 Arbeitstagen, wobei eine Person maximal 1.0 FJAE gilt. Damit die Streuungsverhältnisse bei den Einkommen sichtbar gemacht werden können, werden die vertretenen Betriebe nach der Höhe des Arbeitsverdienstes pro Familienarbeitskraft in vier gleich grosse Gruppen eingeteilt (als Quartile bezeichnet) und die Mittelwerte verschiedener Parameter dieser Gruppen berechnet. Dieses Verfahren erlaubt auch eine bessere Interpretation des Mittelwertes aller vertretenen Betriebe.

Wie die folgenden Tabellen zeigen, betrug das landwirtschaftliche Einkommen je Betrieb, welches die Entlohnung der landwirtschaftlichen Arbeit von Familienarbeitskräften – im Jahre 2004 im Durchschnitt aller Betriebe 1,25 FJAE (Personen) – und eine minimale Verzinsung der für den Betrieb notwendigen Finanzmittel – durchschnittlich Fr. 404'000 – abgelten soll, im Mittel aller Betriebe 60'472 Franken. In der Talregion lag es bei 72'615 Franken, in der Hügelregion bei 54'742 Franken und in der Bergregion bei 46'109 Franken (Tabelle 8.1). Der durchschnittliche Arbeitsverdienst je Familienarbeitskraft stieg im ausgezeichneten Landwirtschaftsjahr 2004 auf 39'676 Franken. Bezogen auf den Vergleichslohn erzielten landwirtschaftliche Familienarbeitskräfte in der Talregion 73%, in der Hügelregion 57% und in der Bergregion 48% (Tabelle 8.4).

La situation du revenu de l'agriculture est évaluée en comparant le revenu du travail d'une unité de main d'œuvre familiale agricole au salaire brut réalisé par des personnes dans les domaines non agricoles (en partant des structures de salaires de l'Office fédéral de la statistique). Les unités de main d'œuvre familiale sont exprimées en unités de travail annuel de la famille (UTAF). Une unité annuelle de travail correspond à 280 jours de travail, chaque personne correspondant à 1,0 UTAF au maximum. Afin de mettre en évidence les conditions de revenu, les exploitations représentées sont classées en fonction du montant du revenu du travail par main d'œuvre familiale en quatre groupes de même importance (quartiles) et on calcule la valeur moyenne de différents paramètres pour chacun de ces groupes. Ce procédé permet une meilleure interprétation des valeurs moyennes de toutes les exploitations représentées.

Comme le montrent les tableaux suivants, le revenu agricole par exploitation, qui devrait rémunérer le travail agricole de la main d'œuvre familiale (en moyenne 1,25 UTAF (personne) pour chacune des exploitations en 2004) et produire un minimum d'intérêts pour les moyens financiers nécessaires à l'exploitation (en moyenne 404'000 francs) est de 60'472 francs. En région de plaine, il se situe à 72'615 francs, dans les régions de collines à 54'742 francs et dans les régions de montagne à 46'109 francs (tableau 8.1). En 2004, une excellente année pour l'agriculture, le revenu moyen du travail par unité de main d'œuvre familiale a passé à 39'676 francs. La rémunération de la main d'œuvre familiale correspond à 73% du salaire comparable pour la région de plaine, à 57% dans la région des collines et à 48% dans les régions de montagne (tableau 8.4).

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

Darstellung der Buchhaltungsrechnung Présentation des résultats comptables

Aus pflanzlicher Produktion De la production végétale		Aus tierischer Produktion De la production animale		Direktzahlungen Paiements directs	Rohertrag Rendement brut
Sachkosten Pflanzenbau - Dünger - Pflanzenschutz etc.	Sachkosten Tierhaltung - Futtermittel - Tierarzt etc.	(Sach-) Strukturkosten 1 - Abschreibungen - Reparaturen - Versicherungen - Energie etc.	Strukturkosten 2 - Personal-kosten - Pachtzinsen - Schuldzinsen		Fremdkosten Coût réels
Coûts matériel prod. végétale - Engrais - protection phytosanitaire etc.	Coûts matériel prod. animale - aliments pour animaux - vétérinaire etc.	Coûts d. structure matériels (c.d.str.1) - amortissements - réparations - assurances - énergie etc.	Coûts de structure 2 - Coût de la main-d'oeuvre - Intérêts des fermages - Intérêts des dettes		
				Landwirtschaftliches Einkommen Revenu agricole	Gesamteinkommen Revenu total
				Nebeneinkommen Revenus accessoires	
		Eigenkapitalbildung Formation de fonds propres	Privatverbrauch der Familie Consommation privée de la famille		

Bemerkung:

Der Cashflow entspricht ungefähr den Abschreibungen plus der Eigenkapitalbildung. Diese Mittel dienen für neue Investitionen, Tilgung, Sparen, usw. Der Cashflow minus die neuen Investitionen gibt Auskunft über den Finanzierungsüberschuss bzw. -manko.

Remarques:

Le cash-flow correspond à peu près aux amortissements et à la formation de fonds propres. Ces moyens sont à disposition pour de nouveaux investissements, amortissements, économies, etc. Le cash-flow moins les nouveaux investissements donne des informations sur l'excédent ou le manque monétaire.

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.1 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten¹ nach Regionen

8.1 Principaux résultats des données comptables¹ d'après la région

Region	Jahre	Referenzbetriebe, Anzahl	Vertretene Betriebe, Anzahl	Rohertrag, Fr./Betrieb	Landwirtsch. Einkommen, Fr./Betrieb	Ausserlandw. Einkommen, Fr./Betrieb	Eigenkapitalbildung, Fr./Betrieb	Cashflow, Fr./Betrieb	Investitionen Total, Fr./Betrieb	Finanzierungsüberschuss/manko, Fr./Betrieb	Région
	Années	Exploitations de référence, Nombre	Exploitations représentées, Nombre	Rendement brut, fr./exploit.	Revenu agricole fr./exploit.	Revenu extra-agricole fr./exploit.	Formation de fonds propres fr./exploit.	Cash-flow fr./exploit.	Investissement total fr./exploit.	Excédent / manque monétaire fr./exploit.	
Alle Regionen	1994	4 625	61 041	181 489	53 743	16 282	10 594	37 992	48 124	-10 132	Toutes les régions
	1995	4 569	59 827	177 280	46 431	17 125	5 117	39 410	45 365	-5 955	
	1996	3 937	58 207	179 438	49 457	17 203	5 436	41 545	40 501	1 044	
	1997	3 901	57 194	187 643	57 974	18 627	15 833	43 108	40 922	2 186	
	1998	3 861	56 579	183 882	53 079	18 254	9 330	40 398	49 585	-9 187	
	1999	3 494	54 906	181 702	53 789	18 638	13 207	42 238	41 856	382	
	2000	3 419	53 896	199 145	64 675	19 208	21 233	46 043	44 965	1 078	
	2001	3 067	52 470	192 972	52 434	18 633	7 288	39 389	47 468	-8 079	
	2002	2 379	51 421	194 365	51 500	18 577	6 840	41 177	43 695	-2 518	
	2003	2 663	50 516	203 189	55 029	21 210	13 343	45 285	47 580	-2 295	
	2004	3 077	50 976	215 341	60 472	21 557	15 590	46 392	51 261	-4 869	
2002/04	2 706	50 971	204 298	55 667	22 448	11 924	44 285	47 512	-3 227		
Talregion	1994	2 210	28 397	220 428	63 340	16 081	12 040	44 024	56 634	-12 610	Région de plaine
	1995	2 256	27 969	219 047	56 138	16 720	6 689	45 564	52 561	-6 997	
	1996	1 859	26 886	224 597	62 201	16 072	8 196	48 411	46 717	1 694	
	1997	1 800	26 064	229 974	69 270	18 703	18 112	50 541	45 698	4 843	
	1998	1 789	26 275	224 055	64 885	17 507	11 716	47 108	55 734	-8 626	
	1999	1 565	25 499	218 369	61 968	17 580	12 971	45 807	46 614	-807	
	2000	1 517	25 094	242 054	77 738	17 805	25 787	53 548	52 270	1 278	
	2001	1 376	24 183	233 144	62 453	17 043	8 503	45 267	52 829	-7 562	
	2002	1 006	23 072	242 450	63 402	16 743	8 146	47 438	50 534	-3 096	
	2003	1 219	22 533	247 188	64 129	20 642	14 679	51 149	51 053	96	
	2004	1 435	23 059	263 974	72 615	20 532	19 811	54 643	56 403	-1 760	
2002/04	1 220	22 888	251 204	66 715	19 305	14 212	51 076	52 663	-1 587		
Hügelregion	1994	1 292	16 805	167 809	49 764	15 967	10 208	36 292	44 892	-8 600	Région de collines
	1995	1 213	16 152	160 459	42 130	17 045	4 565	38 414	41 002	-2 588	
	1996	1 126	16 054	160 008	42 509	17 947	3 133	38 347	39 485	-1 138	
	1997	1 103	15 796	172 687	53 740	18 973	15 854	40 313	40 324	-11	
	1998	1 119	15 420	169 697	47 420	19 283	8 934	39 269	47 691	-8 422	
	1999	1 029	14 967	167 340	49 885	19 849	13 844	40 759	39 227	1 532	
	2000	1 017	14 588	183 249	58 725	21 814	20 576	43 650	39 674	3 976	
	2001	907	14 343	178 588	47 496	20 557	6 720	37 263	47 008	-9 745	
	2002	698	13 946	179 713	46 257	19 369	5 408	39 152	40 781	-1 629	
	2003	745	14 062	186 427	51 442	21 671	13 672	43 742	54 333	-10 591	
	2004	846	14 013	196 665	54 742	22 167	13 058	42 906	53 677	-10 771	
2002/04	763	14 007	187 602	50 814	21 069	10 713	41 933	49 597	-7 664		
Bergregion	1994	1 123	15 839	126 191	40 757	16 980	8 409	28 980	36 293	-7 313	Région de montagne
	1995	1 100	15 706	120 199	33 569	17 929	2 886	29 477	37 039	-7 562	
	1996	952	15 267	120 343	34 321	18 412	2 997	32 817	30 625	2 192	
	1997	998	15 334	131 097	43 137	18 139	11 938	33 355	33 423	-68	
	1998	953	14 884	127 656	38 101	18 505	5 529	29 723	40 694	-10 971	
	1999	900	14 440	131 838	43 392	19 250	12 964	37 469	36 177	1 292	
	2000	885	14 214	139 707	47 721	19 011	13 867	35 247	37 494	-2 247	
	2001	784	13 944	138 099	40 135	19 414	5 766	31 384	38 648	-7 264	
	2002	675	14 403	131 524	37 512	20 748	6 133	33 108	35 562	-2 454	
	2003	699	13 921	148 901	43 921	21 662	10 847	37 352	35 138	2 214	
	2004	796	13 904	153 507	46 109	22 645	11 140	36 224	40 300	-4 076	
2002/04	723	14 076	144 644	42 514	21 685	9 374	35 561	36 999	-1 438		

¹ Aus der zentralen Auswertung von Buchhaltungsdaten der Referenzbetriebe, gewichtet nach der Bedeutung (vertretene Betriebe) in der nationalen Landwirtschaft

¹ Dépouillement centralisé des données comptables des exploitations de référence, pondérées en fonction de l'importance (exploitations représentées) dans l'agriculture nationale

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen

8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.2 Rohertrag nach Regionen ¹

8.2 Rendement brut d'après la région ¹

Region	Jahre	Pflanzenbau		Tierhaltung			Verschiedene Roherträge		Total	Davon Direktzahlungen	Région	
		Production végétale		Production animale			Divers rendements bruts					
		Années	Total	Davon Getreide, Kartoffeln, Zuckerrüben	Total	Davon - Dont		Total				Davon Direktverkauf ²
						Production céréales, p.d.terre, bett. suc.	Production bovine					
Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb				
Alle Reg.	2002	33 743	15 127	91 083	70 213	13 794	23 908	2 323	194 365	45 630	Toutes	
	2003	29 324	12 689	94 518	72 994	13 477	32 300	5 523	203 189	47 046		
	2004	35 596	14 297	96 857	74 332	13 900	35 404	6 897	215 341	47 485		
Talregion	2002	65 376	30 637	105 874	77 434	19 462	30 409	3 448	242 450	40 791	Plaine	
	2003	56 153	25 245	110 577	79 640	19 471	40 194	8 321	247 188	40 265		
	2004	65 900	28 154	110 693	80 016	18 929	45 818	11 299	263 974	41 563		
Hügelregion	2002	11 472	4 961	103 079	80 240	15 234	21 245	1 322	179 713	43 917	Collines	
	2003	12 794	4 961	100 241	80 010	13 344	26 898	2 584	186 427	46 494		
	2004	15 213	5 508	105 382	82 257	15 179	29 530	3 113	196 665	46 540		
Bergregion	2002	4 636	125	55 774	48 935	3 322	16 073	1 490	131 524	55 041	Montagne	
	2003	2 595	169	62 745	55 149	3 911	24 980	3 963	148 901	58 581		
	2004	5 881	173	65 316	56 918	4 269	24 053	3 409	153 507	58 257		

¹ Aus der zentralen Auswertung von Buchhaltungsdaten der Referenzbetriebe, gewichtet nach der Bedeutung (vertretene Betriebe) in der nationalen Landwirtschaft

² Inbegriffen Wert der Produkte

¹ Dépouillement centralisé des données comptables des exploitations de référence, pondérées en fonction de l'importance (exploitations représentées) dans l'agriculture nationale

² Y compris la valeur des produits

Eidg. Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft und Landtechnik, Tänikon

Station fédérale de recherches en économie et technologie agricole, Tänikon

8.3 Fremdkosten nach Regionen ¹

8.3 Coût réels d'après la région ¹

Region	Jahre	Sachkosten - Coûts matériels				Strukturkosten 1		Strukturkosten 2			Total	Région
		Pflanzenbau		Tierhaltung	Paralandwirtschaft	Coûts de structure 1		Coûts de structure 2				
		Prod.végétale				Total	Davon Abschreibungen	Personal-kosten	Pachtzinsen	Schuldzinsen		
		Années	Total	Total	Davon Futtermittel							
Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb	fr./exploitat.	Fr./Betrieb		
Alle Reg.	2002	11 468	34 934	23 224	109	70 767	29 046	11 661	5 514	8 411	142 865	Toutes
	2003	10 692	34 472	22 523	2 995	75 113	30 389	11 978	5 601	7 309	148 160	
	2004	11 339	36 247	23 703	3 287	78 002	30 158	13 081	5 818	7 095	154 868	
Talregion	2002	21 371	38 749	26 892	110	83 378	32 884	17 799	7 493	10 147	179 048	Plaine
	2003	19 582	39 571	27 130	4 684	86 194	33 660	16 905	7 405	8 717	183 059	
	2004	20 647	40 822	27 873	5 241	89 953	33 571	18 517	7 729	8 450	191 359	
Hügelregion	2002	5 593	39 140	26 183	174	66 936	28 282	8 446	5 121	8 045	133 456	Collines
	2003	5 813	35 930	23 343	1 699	69 940	29 070	9 488	4 996	7 120	134 985	
	2004	5 823	38 500	24 778	2 044	73 464	29 081	10 005	5 174	6 913	141 923	
Bergregion	2002	1 293	24 752	14 483	45	54 273	23 637	4 940	2 725	5 984	94 013	Montagne
	2003	1 229	24 746	14 238	1 571	62 402	26 429	6 518	3 292	5 221	104 979	
	2004	1 461	26 389	15 704	1 299	62 755	25 584	7 168	3 297	5 029	107 398	

¹ Aus der zentralen Auswertung von Buchhaltungsdaten der Referenzbetriebe, gewichtet nach der Bedeutung (vertretene Betriebe) in der nationalen Landwirtschaft

¹ Dépouillement centralisé des données comptables des exploitations de référence, pondérées en fonction de l'importance (exploitations représentées) dans l'agriculture nationale

Eidg. Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft und Landtechnik, Tänikon

Station fédérale de recherches en économie et technologie agricole, Tänikon

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.4 Arbeitsverdienst der Familienarbeitskräfte und Vergleichslohn nach Regionen 8.4 Revenu du travail de la main-d'oeuvre familiale et salaire de référence d'après la région

Region	Jahre Années	Familienarbeitskräfte ¹ Mittel aller Betriebe FJAE/Betrieb	Tierbesatz GVA /ha LN	Fläche je Arbeitskraft ha LN/JAE	Arbeitsverdienst ² - Revenu du travail ²			Vergleichslohn ³ Fr./Person	Arbeitsverdienst in % vom Vergleichslohn	Région
					Mittel unterstes Viertel Fr./FJAE	Mittel oberstes Viertel Fr./FJAE	Mittel aller Betriebe Fr./FJAE			
		Main-d'oeuvre familiale ¹ Moyenne de toutes les exploitations UTAF/exploit.	Charge en bétail UGB/ha SAU	Surface par main-d'oeuvre ha SAU/UTA	Moyenne du quart inférieur fr. UTAF	Moyenne du quart supérieur fr. UTAF	Moyenne de toutes les exploitations fr. UTAF	Salaire de référence ³ fr./personne	Revenu du travail en % du salaire de référence	
Alle Regionen	1994	1.36	1.36	9.31	3 829	56 061	27 675	Toutes les régions
	1995	1.34	1.32	9.54	-655	51 676	23 356	
	1996	1.33	1.30	9.96	1 296	59 674	27 011	
	1997	1.32	1.27	10.17	7 761	69 750	34 755	
	1998	1.31	1.26	10.43	7 703	65 934	32 854	
	1999	1.29	1.24	10.83	6 929	66 933	33 050	
	2000	1.30	1.23	11.06	8 885	76 433	38 099	
	2001	1.29	1.26	11.40	3 106	63 961	30 356	
	2002	1.28	1.23	11.73	2 657	64 275	30 262	
	2003	1.24	1.17	11.79	6 638	74 627	35 886	
	2004	1.25	1.18	11.84	8 654	81 351	39 676	
2002/04	1.26	1.19	11.79	5 983	73 418	35 275		
Talregion	1994	1.33	1.30	9.04	5 178	65 536	33 535	59 496	56.4	Région de plaine
	1995	1.31	1.29	9.16	206	61 800	29 277	60 269	48.6	
	1996	1.30	1.26	9.56	5 093	73 688	35 304	61 320	57.6	
	1997	1.30	1.23	9.90	9 693	84 242	42 423	61 627	68.8	
	1998	1.27	1.22	10.19	12 011	80 241	41 723	62 056	67.2	
	1999	1.26	1.20	10.59	7 843	79 495	39 210	62 864	62.4	
	2000	1.26	1.20	10.78	15 008	90 287	47 891	63 679	75.2	
	2001	1.26	1.23	11.28	6 141	74 973	37 523	65 854	57.0	
	2002	1.25	1.20	11.59	6 946	78 084	38 758	67 011	57.8	
	2003	1.19	1.19	11.75	10 701	86 449	43 948	67 630	65.0	
	2004	1.21	1.19	11.81	14 753	96 768	49 916	68 230	73.2	
2002/04	1.22	1.19	11.72	10 800	87 100	44 207	67 624	65.4		
Hügelregion	1994	1.36	1.61	9.13	5 658	49 634	26 022	53 868	48.3	Région d. collines
	1995	1.34	1.57	9.55	2 040	43 883	21 562	54 568	39.5	
	1996	1.30	1.54	10.00	847	49 158	23 623	56 328	41.9	
	1997	1.30	1.50	10.19	9 764	61 017	33 228	56 610	58.7	
	1998	1.29	1.51	10.35	7 665	54 535	29 714	57 004	52.1	
	1999	1.28	1.49	10.62	7 208	59 043	31 292	56 750	55.1	
	2000	1.29	1.48	11.03	7 949	67 309	35 336	57 485	61.5	
	2001	1.26	1.52	11.25	3 112	58 116	28 458	60 885	46.7	
	2002	1.24	1.50	11.74	2 973	55 429	27 817	61 954	44.9	
	2003	1.26	1.32	11.69	6 719	65 887	33 209	62 434	53.2	
	2004	1.23	1.35	12.00	8 613	69 925	36 197	62 988	57.5	
2002/04	1.25	1.39	11.81	6 102	63 747	32 408	62 459	51.9		
Bergregion	1994	1.41	1.22	10.09	858	39 648	19 455	49 320	39.4	Région d. montagne
	1995	1.39	1.14	10.34	-2 625	35 151	15 220	49 961	30.5	
	1996	1.39	1.12	10.73	-391	36 663	16 643	51 996	32.0	
	1997	1.39	1.10	10.71	5 535	45 884	24 022	52 256	46.0	
	1998	1.38	1.08	11.04	4 107	41 958	21 498	52 620	40.9	
	1999	1.37	1.07	11.54	6 764	46 356	24 747	53 091	46.6	
	2000	1.39	1.03	11.66	4 596	49 968	25 064	53 779	46.6	
	2001	1.38	1.05	11.79	1 045	43 911	20 809	55 129	37.7	
	2002	1.35	1.02	11.97	-1 300	44 616	19 816	56 097	35.3	
	2003	1.31	0.99	11.97	2 945	55 651	26 631	56 934	46.8	
	2004	1.33	0.99	11.74	3 874	55 880	27 465	57 439	47.8	
2002/04	1.33	1.00	11.89	1 840	52 049	24 637	56 823	43.4		

¹ Familienarbeitskräfte in Jahresarbeitseinheiten (FJAE)

² Landw. Einkommen minus Zinsanspruch für im Betrieb investiertes Eigenkapital; gewichtetes arithmetische Mittel

³ Jahresbruttolohn (Median) der Beschäftigten in der Industrie und im Dienstleistungsbereich

¹ Main-d'oeuvre familiale en unité de travail annuel (UTAF)

² Revenu agricole moins le droit aux intérêts pour le capital propre investi dans l'exploitation; moyenne arithmétique pondérée

³ Salaire annuel brut (moyenne) de l'emploi dans l'industrie et dans le domaine des services

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.5 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten¹ nach Regionen und Flächenklassen 8.5 Principaux résultats des données comptables¹ d'après la région et la surface

Region	Jahre Années	Familien- arbeitskräfte FJAE/Betrieb Main-d'oeuvre familiale UTAF/exploit.	Rohertag - Rendement brut		Landwirtsch. Einkommen Revenu agricole	Ausserlandw. Einkommen Revenu extra-agricole	Eigenkapital- bildung Formation de fonds propres	Cashflow Cash-flow	Investitionen Total Investisse- ment total	Finanzierungs- überschuss / manko Excédent / manque monétaire	Région	
			Total	Davon Direkt- zahlungen Dont paie- ments directs								
			Fr./Betrieb	fr./exploit.								
Alle Reg.	10 - 20 ha										Toutes	
	2002	1.23	155 468	38 552	42 172	19 470	3 483	32 861	34 179	-1 318		
	2003	1.23	168 188	39 977	48 109	21 448	9 147	37 055	36 697	358		
	2004	1.21	171 991	40 485	50 234	22 826	10 395	37 197	40 189	-2 992		
	20 - 30 ha											
	2002	1.38	234 179	55 523	62 557	16 116	11 861	53 244	50 880	2 364		
	2003	1.31	241 204	57 695	65 232	16 697	15 687	52 122	58 688	-6 566		
	2004	1.30	251 325	58 208	71 062	16 422	19 112	55 741	59 098	-3 357		
	30 - 50 ha											
	2002	1.37	289 422	75 728	80 021	11 119	15 478	63 662	78 492	-14 830		
	2003	1.28	308 823	79 848	81 065	14 294	21 989	69 342	75 421	-6 079		
	2004	1.35	325 249	80 376	93 193	13 648	28 119	72 182	81 501	-9 318		
	Talregion	10 - 20 ha										Plaine
		2002	1.18	183 263	30 730	48 426	19 033	2 502	34 685	33 712	973	
		2003	1.15	196 398	32 132	54 573	20 858	9 341	40 819	40 887	-68	
2004		1.15	201 766	32 948	58 459	23 942	12 921	42 201	39 235	2 966		
20 - 30 ha												
2002		1.33	274 908	46 348	71 832	14 967	13 694	60 817	56 249	4 568		
2003		1.26	275 078	48 494	70 964	16 320	15 889	54 688	49 037	5 651		
2004		1.26	288 664	49 361	79 893	15 811	22 507	62 756	59 901	2 855		
30 - 50 ha												
2002		1.32	338 357	70 085	91 989	10 600	19 644	71 685	91 620	-19 935		
2003		1.18	360 376	70 404	87 217	13 012	21 577	73 754	82 260	-8 506		
2004		1.29	375 215	71 607	104 045	13 503	34 805	80 840	102 606	-21 766		
Hügelreg.		10 - 20 ha										Collines
		2002	1.25	155 459	38 428	43 534	19 287	5 363	34 840	35 266	-426	
		2003	1.26	164 151	39 539	47 641	22 212	9 852	37 159	35 332	1 827	
	2004	1.23	168 356	40 264	47 956	22 391	8 543	35 857	43 552	-7 695		
	20 - 30 ha											
	2002	1.34	229 433	58 359	58 586	14 535	9 243	50 748	46 528	4 220		
	2003	1.32	231 436	58 757	62 272	14 535	14 505	49 843	89 519	-39 676		
	2004	1.29	241 967	58 757	67 491	15 647	17 008	53 847	66 589	-12 742		
	30 - 50 ha											
	2002	1.31	287 753	74 833	67 895	9 499	5 298	56 217	76 771	-20 554		
	2003	1.40	288 962	84 273	80 260	14 307	27 064	74 561	80 168	-5 607		
	2004	1.40	311 851	82 009	88 077	11 706	23 410	66 841	77 601	-10 760		
	Bergreg.	10 - 20 ha										Montagne
		2002	1.30	114 175	50 303	31 477	20 308	3 003	28 112	33 755	-5 643	
		2003	1.30	130 497	52 064	39 003	21 537	8 132	31 365	31 887	-522	
2004		1.29	131 235	51 986	40 298	21 610	8 539	31 105	38 125	-7 020		
20 - 30 ha												
2002		1.48	162 380	70 117	48 788	19 674	10 777	41 334	44 743	-3 409		
2003		1.37	186 436	74 117	57 231	19 506	16 450	49 466	47 096	2 370		
2004		1.40	189 584	74 478	57 798	18 346	14 732	44 277	50 196	-5 919		
30 - 50 ha												
2002		1.52	199 833	86 979	68 031	13 456	16 350	55 047	55 537	-490		
2003		1.37	229 542	93 638	70 146	16 712	18 046	56 117	58 032	-1 915		
2004		1.43	245 316	95 066	77 868	15 705	20 109	61 116	46 116	15 000		

¹ Aus der zentralen Auswertung von Buchhaltungsdaten der Referenzbetriebe (ohne die Betriebstypen Spezialkulturen und Veredlung), gewichtet nach der Bedeutung (vertretene Betriebe) in der nationalen Landwirtschaft

¹ Dépouillement centralisé des données comptables des exploitations de référence (sans les exploitations de cultures spéciales et la transformation) pondérées en fonction de leur importance (exploitations représentées) dans l'agriculture nationale

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen

8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.6 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten¹ nach Regionen und Betriebstypen

8.6 Principaux résultats des données comptables¹ d'après la région et le type d'exploitation

Region	Jahre	Familien- arbeitskräfte FJAE/Betrieb	Rohertrag - Rendement brut		Landwirtsch. Einkommen	Ausserlandw. Einkommen	Eigenkapital- bildung	Cashflow	Investitionen Total	Finanzierungs- überschuss / manko	Région						
			Total	Davon Direkt- zahlungen								Revenu agricole	Revenu extra-agricole	Formation de fonds propres	Cash-flow	Investisse- ment total	Excédent / manque monétaire
Alle Reg.	Spezialkulturen - Cultures spéciales										Toutes						
	2002	1.33	239 722	25 428	66 757	15 191	-1 871	31 246	25 075	6 171							
	2003	1.18	240 717	27 991	61 740	27 333	21 813	60 270	61 293	-1 023							
	2004	1.31	280 408	25 871	79 077	18 559	20 679	51 589	56 850	-5 261							
	Mutterkühe - Vaches-mères																
	2002	1.11	123 218	57 598	38 403	30 856	12 930	42 146	44 615	-2 469							
	2003	1.07	144 507	61 309	44 531	31 522	14 466	40 900	40 952	-52							
	2004	1.11	151 905	63 770	46 623	32 087	14 535	39 643	30 785	8 858							
	Pferde / Schafe / Ziegen - Chevaux / Moutons / Chèvres																
	2002	1.08	73 812	38 148	14 108	37 793	1 208	23 404	29 318	-5 914							
	2003	1.23	101 557	37 242	24 383	38 189	8 152	28 559	26 579	1 980							
	2004	1.06	94 567	39 992	20 226	43 605	2 412	22 757	41 344	-18 587							
	Veredlung - Transformation																
	2002	1.21	319 802	31 968	67 995	15 560	10 052	58 817	93 657	-34 840							
	2003	1.22	323 641	36 547	71 072	19 369	20 741	60 269	80 232	-19 963							
2004	1.20	304 492	31 954	64 400	26 134	23 296	62 304	62 928	-624	Talregion							
Ackerbau - Grandes cultures											Plaine						
2002	1.13	241 215	50 148	76 315	18 997	19 360	57 342	33 192	24 150								
2003	1.05	207 023	42 999	60 563	23 601	8 146	42 536	42 262	274								
2004	1.00	220 214	43 593	70 687	28 829	18 220	50 544	57 076	-6 532								
Verkehrsmilch - Lait commercialisé																	
2002	1.27	192 855	34 643	55 916	18 893	6 876	44 162	52 963	-8 801								
2003	1.27	207 085	35 908	60 432	18 031	14 916	41 641	45 077	-3 436								
2004	1.28	218 986	36 754	64 862	19 158	18 954	48 951	49 033	-82								
Kombiniert Verkehrsmilch / Ackerbau - Combiné lait commercialisé / Grandes cultures																	
2002	1.34	246 619	44 834	64 667	14 326	9 675	52 268	57 674	-5 406								
2003	1.25	258 041	46 196	65 903	14 556	11 017	48 847	51 771	-2 924								
2004	1.25	274 100	46 705	77 632	14 124	17 561	51 233	52 835	-1 602								
Kombiniert Veredlung - Combiné transformation																	
2002	1.26	301 177	40 052	66 575	14 314	9 572	55 259	72 731	-17 472								
2003	1.23	343 127	43 387	85 983	15 735	30 111	74 903	65 257	9 646								
2004	1.25	347 655	44 743	87 149	14 182	25 354	71 172	68 095	3 077	Hügelreg.							
Verkehrsmilch - Lait commercialisé											Collines						
2002	1.29	162 331	41 483	45 944	17 519	4 863	36 610	38 969	-2 359								
2003	1.31	171 577	43 532	50 050	17 442	9 864	36 656	48 683	-12 027								
2004	1.28	182 168	43 704	55 116	17 662	11 730	38 921	57 288	-18 367								
Kombiniert Veredlung - Combiné transformation																	
2002	1.33	248 178	44 866	57 155	15 629	8 634	47 266	47 284	-18								
2003	1.25	245 983	45 918	65 760	17 020	20 426	54 517	46 993	7 524								
2004	1.24	262 168	46 129	68 859	18 451	22 137	58 455	69 951	-11 496	Bergreg.							
Verkehrsmilch - Lait commercialisé											Montagne						
2002	1.39	142 236	54 748	40 810	19 024	7 180	36 272	38 658	-2 386								
2003	1.34	165 250	58 972	49 185	19 136	11 765	40 281	44 010	-3 729								
2004	1.37	170 093	59 321	51 318	19 037	11 949	40 278	43 859	-3 581								
Anderes Rindvieh - Autre bétail bovin																	
2002	1.32	110 959	60 089	32 507	17 063	463	22 500	29 345	-6 845								
2003	1.32	124 556	62 373	37 728	20 373	8 979	31 514	29 469	2 045								
2004	1.32	128 352	62 339	39 680	19 223	7 660	28 573	43 325	-14 752								

¹ Aus der zentralen Auswertung von Buchhaltungsdaten der Referenzbetriebe, gewichtet nach der Bedeutung (vertretene Betriebe) in der nationalen Landwirtschaft

¹ Dépouillement centralisé des données comptables des exploitations de référence, pondérées en fonction de l'importance (exploitations représentées) dans l'agriculture nationale

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen

8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.7 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten ¹ nach Regionen und Landbauform

8.7 Principaux résultats des données comptables ¹ d'après la région et le mode de production

Region	Jahre Années	Familien- arbeitskräfte FJAE/Betrieb Main-d'oeuvre familiale UTAF/exploit.	Rohertag - Rendement brut		Landwirtsch. Einkommen Revenu agricole	Ausserlandw. Einkommen Revenu extra-agricole	Eigenkapital- bildung Formation de fonds propres	Cashflow Cash-flow	Investi- tionen Total Investisse- ment total	Finanzierungs- überschuss / manko Excédent / manque monétaire	Région		
			Total	Davon Direkt- zahlungen Dont paie- ments directs								Fr./Betrieb	fr./exploit.
			Fr./Betrieb	fr./exploit.									
Talreg.	ÖLN (ohne Bio) - PER (sans Bio)											Plaine	
	2002	1.26	243 790	41 057	63 482	16 259	7 835	46 704	50 598	-3 894			
	2003	1.19	246 408	40 053	63 559	20 655	14 496	51 189	51 648	-459			
	2004	1.21	265 061	41 648	73 203	20 233	20 028	54 956	56 679	-1 723			
	Bio												
	2002	1.22	206 947	47 380	61 694	23 541	14 830	57 462	31 321	26 141			
2003	1.19	253 462	48 468	73 076	24 330	20 260	54 733	49 889	4 844				
2004	1.20	237 358	46 862	67 694	23 284	16 007	46 688	55 408	-8 720				
Hügelreg.	ÖLN (ohne Bio) - PER (sans Bio)											Collines	
	2002	1.26	182 665	43 805	45 641	18 548	4 697	38 866	39 332	-466			
	2003	1.27	187 815	45 638	50 961	20 944	12 892	43 407	51 803	-8 396			
	2004	1.24	200 474	45 683	55 047	21 915	13 481	43 065	51 362	-8 297			
	Bio												
	2002	1.18	164 707	46 824	54 966	21 862	11 658	42 395	52 675	-10 280			
2003	1.21	179 528	51 980	52 868	27 254	17 789	45 990	70 994	-25 004				
2004	1.18	177 604	52 440	53 588	24 112	11 093	43 350	69 548	-26 198				
Bergreg.	ÖLN (ohne Bio) - PER (sans Bio)											Montagne	
	2002	1.34	128 069	52 441	34 597	19 963	3 394	29 880	32 365	-2 485			
	2003	1.31	142 599	55 162	40 834	21 671	10 081	35 028	33 790	1 238			
	2004	1.32	148 686	55 400	43 611	21 504	10 215	34 387	36 353	-1 966			
	Bio												
	2002	1.39	144 735	63 353	48 245	23 164	15 836	44 548	47 102	-2 554			
2003	1.33	168 664	67 802	53 156	21 768	13 880	44 568	35 995	8 573				
2004	1.34	167 807	65 426	52 644	25 078	13 491	41 415	51 643	-10 228				

¹ Siehe Tabelle 8.6

¹ Voir tableau 8.6

Eidg. Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft und Landtechnik, Tänikon

Station fédérale de recherches en économie et technologie agricole, Tänikon

8.8 Schlussbilanz nach Regionen ¹

8.8 Bilan de clôture d'après la région ¹

Region	Jahre Années	Aktiven - Actif				Passiven - Passif				% Aktiven mit Eigenkapital finanziert (nur Betrieb)	Région
		Umlauf- vermögen Actifs circulants	Tierver- mögen Actif animal	Anlage- vermögen Immobi- liations	Aktiven be- triebsfremd Actifs hors exploitation	Kurzfristiges Fremdkapital Capital étranger à court terme	Mittel-u. Langfr. Fremdkapital Capital étrang. à moyen et long terme	Eigenkapital betriebsfremd Capital propre hors exploitation	Eigenkapital Betrieb Capital propre de l'exploitation		
		Fr./Betrieb	fr./exploit.	Fr./Betrieb	fr./exploit.	Fr./Betrieb	fr./exploit.	Fr./Betrieb	fr./exploit.		
Alle Reg.	2002	101 774	43 502	547 491	41 799	17 341	286 271	30 960	399 994	57.7	Toutes
	2003	99 993	46 012	556 754	47 021	16 166	305 903	32 912	394 800	56.2	
	2004	104 765	48 205	573 353	44 872	17 221	319 742	30 263	403 969	55.6	
Talregion	2002	127 485	44 556	625 374	55 418	20 486	327 151	41 751	463 445	58.1	Plaine
	2003	120 789	46 513	626 617	55 752	19 297	343 114	40 102	447 158	56.3	
	2004	128 282	48 325	638 277	51 700	21 864	359 016	34 021	451 683	55.4	
Hügelreg.	2002	83 755	48 151	518 706	34 450	14 645	283 883	24 746	361 787	55.6	Collines
	2003	87 891	49 785	537 123	42 180	15 648	310 268	27 985	363 077	53.8	
	2004	90 526	53 082	555 318	40 474	13 787	324 702	26 817	374 095	53.5	
Bergreg.	2002	78 034	37 314	450 602	27 099	14 913	223 099	19 691	335 347	59.3	Montagne
	2003	78 557	41 392	463 502	37 781	11 621	241 263	26 250	342 098	58.6	
	2004	80 116	43 089	483 857	37 980	12 980	249 610	27 503	354 947	58.5	

¹ Siehe Tabelle 8.6

¹ Voir tableau 8.6

Eidg. Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft und Landtechnik, Tänikon

Station fédérale de recherches en économie et technologie agricole, Tänikon

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.9 Erträge, Direktkosten und direktkostenfreie Erträge von Betrieben mit ökologischem Leistungsnachweis (ohne Biobetriebe)

8.9 Rendements, frais directs et marges comparables des exploitations fournissant les prestations écologiques requises (exploitations biologiques non comprises)

Betriebszweige	Jahre	Anzahl Betriebe	Einheit	Ertrag	Davon Prämien	Direktkosten	Direktkostenfreier Ertrag	Branches
	Années	Nombre d'exploitations	Unité	Rendement	Dont des primes	Frais directs	Marge comparable	
				Fr. je Einheit - Fr. par unité				
Weizen	2002	805	ha	3 607	229	1 059	2 549	Froment
	2003	916		3 456	239	1 019	2 437	
	2004	1 101		3 932	302	1 027	2 905	
Roggen	2002	44	ha	3 284	194	1 060	2 225	Seigle
	2003	24		3 118	122	1 138	1 980	
	2004	21		3 565	153	1 032	2 533	
Korn	2002	66	ha	2 962	401	814	2 149	Epeautre
	2003	59		3 551	286	784	2 767	
	2004	82		3 854	472	846	3 008	
Hafer	2002	82	ha	2 694	276	754	1 940	Avoine
	2003	102		2 726	255	780	1 946	
	2004	85		2 724	356	770	1 954	
Gerste	2002	758	ha	3 051	206	859	2 192	Orge
	2003	910		2 855	201	850	2 005	
	2004	1 020		3 374	289	862	2 512	
Triticale	2002	320	ha	3 120	268	798	2 321	Triticale
	2003	321		2 777	263	781	1 996	
	2004	394		3 320	322	819	2 501	
Körnermais	2002	169	ha	4 189	34	1 713	2 476	Maïs
	2003	144		3 935	40	1 344	2 591	
	2004	201		4 228	41	1 553	2 675	
Kartoffeln	2002	304	ha	13 779	138	4 289	9 489	Pommes de terre
	2003	369		13 313	156	4 153	9 160	
	2004	411		12 911	216	3 995	8 917	
Zuckerrüben	2002	321	ha	9 437	61	1 556	7 880	Betteraves sucrières
	2003	373		8 839	44	1 586	7 254	
	2004	454		9 390	61	1 520	7 869	
Raps	2002	211	ha	4 070	1 622	1 325	2 745	Colza
	2003	241		3 970	1 639	1 173	2 797	
	2004	313		4 554	1 808	1 229	3 325	
Eiweiss-erbsen	2002	77	ha	3 225	1 483	942	2 283	Pois protéagineux
	2003	105		3 371	1 522	926	2 445	
	2004	110		3 237	1 585	913	2 324	
Muttersauen ohne Mast	2002	89	Sau	2 960	-	1 750	1 210	Truies sans engraissement
	2003	178	Truie	3 380	-	1 727	1 653	
	2004	184		3 709	-	1 721	1 988	
Mastschweine	2002	199	Zuwachs, dt	277	-	185	92	Porcs à l'engrais
	2003	290	Accroiss., dt	300	-	183	116	
	2004	344		259	-	184	75	
Kälbermast mit vorwiegend Milch	2002	71	Zuwachs, dt	687	-	938	-251	Veaux à l'engrais surtout avec du lait
	2003	185	Accroiss., dt	692	-	747	-55	
	2004	204		733	-	748	-15	
Rindviehmast	2002	36	Zuwachs, dt	341	-	168	172	Gros bétail bovin à engraissement
	2003	48	Accroiss., dt	352	-	158	194	
	2004	47		331	-	156	176	
Milchvieh und Aufzucht Tal	2002	658	RiGVE ¹	3 976	-	1 076	2 900	Laitières et élevage en plaine
	2003	917	UGBB ¹	4 509	-	1 207	3 302	
	2004	1 082		4 655	-	1 268	3 386	
Milchvieh mit Aufzucht Bergz. II - IV	2002	342	RiGVE ¹	2 972	-	897	2 075	Laitières et élevage en z. mont. II - IV
	2003	342	UGBB ¹	3 536	-	962	2 574	
	2004	387		3 727	-	1 003	2 724	

¹ Rindvieh-Grossvieheinheit

¹ Unité de gros bétail bovin

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen

8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.10 Privatverbrauch je Unternehmen/Haushalt nach Regionen

8.10 Consommation de la famille par exploitation/ménage d'après la région

Jahre Années	Anzahl Familien Nombre de familles	Familiengrößen in VbE ¹ Taille des familles en UC ¹	Privatverbrauch je Unternehmen/Haushalt, in Fr. - Consommation privé par exploitation/ménage, en fr.						Total
			Wohnungsmiete Location	Steuern, AHV, IV, EO Impôts AVS, AI, APG	Lebensversicherung Assurances sur la vie	Autokostenanteil Parts aux frais auto	Übr. Privatverbrauch ² Autres consom. de la famille ²		
Alle Betriebe - Toutes les exploitations									
2002	2 379	3.5	9 740	9 878	1 092	2 710	39 818	63 237	
2003	2 663	3.5	11 049	8 377	990	3 204	39 276	62 896	
2004	3 077	3.5	11 597	9 765	1 098	3 242	40 738	66 440	
Talregion - Région de plaine									
2002	1 006	3.4	11 189	12 967	1 171	3 057	43 615	71 999	
2003	1 219	3.5	12 905	10 706	1 141	3 367	41 973	70 092	
2004	1 435	3.5	13 008	12 200	1 197	3 369	43 562	73 335	
Hügelregion - Région des collines									
2002	698	3.6	9 106	8 357	1 136	2 772	38 846	60 218	
2003	745	3.6	9 487	7 009	907	3 225	38 813	59 442	
2004	846	3.6	10 714	8 430	1 013	3 342	40 352	63 851	
Bergregion - Région de montagne									
2002	675	3.6	8 031	6 402	923	2 093	34 676	52 126	
2003	699	3.5	9 622	5 989	830	2 918	35 376	54 736	
2004	796	3.5	10 146	7 071	1 020	2 930	36 445	57 612	

¹ Ganzjährig am Familienverbrauch beteiligtes Familienmitglied im Alter von 16 Jahren und mehr

² inkl. Verpflegungskosten

¹ Membre de la famille participant à la consommation de la famille toute l'année, âgé de 16 ans et plus

² inclus les frais de pension

8. Ergebnisse von Buchhaltungserhebungen, Produktionskostenberechnungen 8. Résultats des recherches comptables, enquêtes sur les frais de production

8.11 Produktionskosten von Weintrauben nach Mechanisierung und Anbausystem (Erhebungen)

8.11 Frais de production des raisins pour la vinification par mécanisation et mode de conduite (enquêtes)

Jahre, Mechanisierung/ Erziehungssystem	Zins des Rebbergkapitals	Abschreibung des Rebbergkapitals	Handarbeit	Maschinen und Transporte	Hilfsstoffe	Allgemeine Unkosten	Verwaltungskosten	Zins des umlaufenden Betriebskapitals	Total
Années, mécanisation/ mode de conduite	Intérêt du capital vignoble	Amortissement du capital vignoble	Main-d'oeuvre	Machines et transports	Fournitures	Frais divers et généraux	Frais de gestion	Intérêt du capital circulant	
Fr. je ha im Ertrag stehender Reben - Fr. par ha de vignes en production									
2003									
Nicht mechanisiert									
Stichel	6 699	7 827	27 636	5 011	3 328	884	1 000	716	53 101
Drahtbau, eng	6 997	8 368	29 782	2 582	2 508	345	1 000	695	52 277
Leichte Mechanisierung									
Drahtbau, eng	6 305	7 469	25 023	3 927	2 536	313	1 000	641	47 214
Drahtbau, mittel	4 904	6 732	16 740	2 651	2 408	2 045	1 000	465	36 945
Querterrasse	4 877	6 097	18 464	2 665	2 628	945	1 000	483	37 159
Traktoreinsatz									
Drahtbau, mittel	4 200	5 530	14 302	3 384	2 141	1 499	1 000	420	32 476
Drahtbau, mittel, Mechanisierung der Laubarbeiten	3 758	5 380	9 701	4 361	1 660	1 475	1 000	329	27 664
Drahtbau, weit, Mechanisierung der Laubarbeiten	3 515	5 348	7 333	3 664	1 484	1 017	1 000	263	23 624
Querterrasse	3 566	5 159	14 032	3 844	2 308	1 965	1 000	444	32 318
Hochtraktoreinsatz									
Drahtbau, eng	3 445	5 958	11 607	2 380	2 390	989	1 000	343	28 112
Fr. je ha im Ertrag stehender Reben - Fr. par ha de vignes en production									
2004									
Nicht mechanisiert									
Stichel	5 546	7 749	25 214	3 878	2 346	559	1 000	525	46 817
Drahtbau, eng	5 623	8 315	27 898	3 850	2 301	1 049	1 000	598	50 634
Leichte Mechanisierung									
Drahtbau, eng	5 232	7 479	21 032	3 020	1 709	880	1 000	448	40 800
Drahtbau, mittel	4 273	6 535	20 901	3 684	2 146	1 415	1 000	454	40 408
Querterrasse	4 072	5 948	21 311	3 009	1 794	1 236	1 000	495	38 865
Traktoreinsatz									
Drahtbau, mittel	3 604	5 466	16 310	3 727	1 937	1 766	1 000	413	34 223
Drahtbau, mittel, Mechanisierung der Laubarbeiten	3 378	5 398	11 331	4 261	1 672	1 566	1 000	331	28 937
Drahtbau, weit, Mechanisierung der Laubarbeiten	3 008	5 190	8 488	3 414	1 653	1 303	1 000	264	24 320
Querterrasse	3 122	4 745	15 337	3 965	2 247	1 768	1 000	414	32 598
Hochtraktoreinsatz									
Drahtbau, eng	3 436	6 172	12 885	3 000	1 831	1 619	1 000	341	30 284
Prozentverteilung - En pour-cent du total									
2004									
Pas ou peu mécanisé									
Gobelet	11.8	16.6	53.9	8.3	5.0	1.2	2.1	1.1	100.0
Fil de fer, étroit	11.1	16.4	55.1	7.6	4.5	2.1	2.0	1.2	100.0
Mécanisation légère									
Fil de fer, étroit	12.8	18.3	51.5	7.4	4.2	2.2	2.5	1.1	100.0
Fil de fer, conduite mi-haute	10.6	16.2	51.7	9.1	5.3	3.5	2.5	1.1	100.0
Banquettes	10.5	15.3	54.8	7.7	4.6	3.2	2.6	1.3	100.0
Tracteur									
Fil de fer, conduite mi-haute	10.5	16.0	47.7	10.9	5.7	5.2	2.9	1.2	100.0
F. de f., conduite mi-haute avec méc. des travaux de la feuille	11.7	18.7	39.2	14.7	5.8	5.4	3.5	1.1	100.0
F. de f., conduite large avec méc. des travaux de la feuille	12.4	21.3	34.9	14.0	6.8	5.4	4.1	1.1	100.0
Banquettes	9.6	14.6	47.0	12.2	6.9	5.4	3.1	1.3	100.0
Enjambeur									
Fil de fer, étroit	11.3	20.4	42.5	9.9	6.0	5.3	3.3	1.1	100.0

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz

- Darstellung der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung: Die Kontensequenz
- 1 Produktionswert der Landwirtschaft zu laufenden Preisen
- 2 Vorleistungen der Landwirtschaft zu laufenden Preisen
- 3 Die landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen zu laufenden Preisen
- 4 Schweizerisches Bruttonationaleinkommen, in Mio. Fr. zu laufenden Preisen

9. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

- Schéma des comptes économiques de l'agriculture: la séquence des comptes
- 1 Valeur de la production agricole aux prix courants
- 2 Consommation intermédiaire de l'agriculture aux prix courants
- 3 Les comptes économiques de l'agriculture aux prix courants
- 4 Revenu national brut, en millions de fr. à prix courants

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz 9. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

Methode und Definitionen

Die Landwirtschaftliche Gesamtrechnung (LGR) der Schweiz wird nach der Methode der Europäischen Union (EU) erstellt. Da diese Methode im Jahre 1997 revidiert wurde, hat auch die Schweiz die LGR-Reihen nach der neuen Methode ¹ berechnet.

Die wichtigsten Änderungen sind:

- die Betriebe des Wirtschaftsbereichs Landwirtschaft (Grundgesamtheit) sind identisch mit jenen aus der Strukturhebung des Bundesamtes für Statistik (BFS), d.h. neu sind auch die Gartenbaubetriebe und die landwirtschaftlichen Dienstleistungsbetriebe inbegriffen;
- die Erfassung der Tätigkeiten wurde erweitert. Neu sind auch nicht landwirtschaftliche und vom Betrieb nicht trennbare Nebentätigkeiten (z.B. Käseherstellung, "Schlaf im Stroh") zu berücksichtigen;
- da das Bundeshofkonzept abgeschafft wurde, werden neu auch auf dem Betrieb produzierte und wiederverwendete Erzeugnisse (z.B. Raufutter) bewertet (sofern sie nicht in dieselbe Tätigkeitsklasse fallen). Deshalb wird der Produktionswert Gesamtproduktion anstatt Endproduktion genannt;
- die Produktion bzw. die Vorleistungen werden neu zu Herstellungs- (d.h. Preise inbegr. Subventionen jedoch ohne Steuern auf Produkten) bzw. zu Anschaffungspreisen (d.h. Preise ohne Subventionen jedoch inbegr. Steuern auf Produkten) bewertet;

Zusätzliche Informationen finden sie im Handbuch der EU ¹ oder in der spezifischen BFS-Publikation ². Aus dieser Publikation stammt auch die nachfolgende Beschreibung der Kontensequenz der LGR.

Kontensequenz

Die LGR beschreibt den landwirtschaftlichen Produktionsprozess und das daraus hervorgehende Primäreinkommen. Dabei stützt sie sich auf die landwirtschaftlichen Betriebe als fachliche Einheit. Anders gesagt, der landwirtschaftliche Haushalt dient also nicht als Basiseinheit. Somit sind die Nebeneinkommen und die Verbrauchsausgaben dieser Haushalte nicht in der LGR enthalten. Da also die "institutionelle Einheit" nicht vollständig Berücksichtigung findet, kann lediglich eine Auswahl der Konten der laufenden Transaktionen aus der vollständigen Kontensequenz des Zentralrahmens der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen berechnet werden. Diese Konten beschreiben die Produktion und die Primärverteilung des Einkommens. Es handelt sich dabei um (siehe nachfolgende Darstellung):

- das Produktionskonto (Saldo = Wertschöpfung)
- das Einkommensentstehungskonto
- das Unternehmensgewinnkonto

Gewisse *Elemente des Vermögensbildungskontos* erscheinen ebenfalls in der Kontensequenz der LGR. Es handelt sich dabei um Elemente, die Änderungen im Bestand (Käufe minus Verkäufe bzw. Nettozugang, d.h. Bruttoanlageinvestitionen) an Vermögensgütern beschreiben, die für die landwirtschaftliche Produktion erforderlich sind (Gebäude, Maschinen, Anpflanzungen, Viehbestand). Dieses Kapitalkonto weist keinen Saldo aus.

Méthode et définitions

Les comptes économiques de l'agriculture suisse (CEA) sont établis selon la méthode de l'Union européenne (UE). Cette méthode a été révisée en 1997. La Suisse a donc calculé les CEA selon la nouvelle méthode ¹.

Les principales modifications sont:

- les exploitations de la branche économique agricole (univers) sont assimilées à celles du relevé des structures de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et comprennent désormais les exploitations horticoles et les entreprises de services agricoles;
- la saisie des activités a été élargie. Elle prend désormais en compte les activités secondaires non agricoles et indissociables de l'exploitation (par exemple la fabrication du fromage, "Aventure sur la paille");
- comme le concept de ferme nationale a été supprimé, les produits de l'exploitation réutilisés (par ex. fourrage grossier) sont désormais évalués (dans la mesure où ils ne tombent pas dans la même classe d'activité). Raison pour laquelle, la valeur de production est désignée production globale au lieu de production finale;
- la production, soit la consommation intermédiaire est désormais évaluée aux prix de base (c.-à-d. prix avec subventions, mais sans impôts sur les produits) respectivement aux prix d'acquisition (c.-à-d. aux prix avec impôts mais sans subventions sur les produits);

Vous trouverez des informations complémentaires dans le manuel de l'UE ¹ ou dans la publication spécifique OFS ². La description ci-après de la séquence comptable des CEA est tirée de cette publication.

Séquence comptable

Les CEA se concentrent sur la description du processus de production agricole et du revenu primaire qui s'en dégage, basé sur des unités d'activité économique, les "exploitations agricoles". Pour simplifier, le "ménage agricole" n'est pas l'unité de base, donc les revenus annexes et les dépenses de consommation des ménages ne sont pas enregistrés dans les CEA. L'unité "institutionnelle" n'étant pas observée dans son entier, seul un choix de comptes des opérations courantes de la séquence complète du cadre central des Comptes nationaux, décrivant la production et la distribution primaire du revenu, peut être pris en considération (voir le schéma ci-dessous):

- Le compte de production (solde=valeur ajoutée)
- Le compte d'exploitation
- Le compte du revenu d'entreprise

Des *éléments du compte de capital*, décrivant les variations du patrimoine (acquisitions moins cessions, soit la formation brute de capital fixe, les "investissements") en actifs non financiers nécessaires à la production agricole (bâtiments, machines, plantations, bétail) sont également mesurés. Ce compte de capital incomplet n'est pas soldé.

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz

9. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

Produktionskonto

Das Produktionskonto zeichnet die mit dem Produktionsprozess verbundenen Waren- und Dienstleistungstransaktionen nach.

In der LGR umfasst die *Produktion* auf der Aufkommenseite den Wert sämtlicher landwirtschaftlicher (und davon nicht trennbarer) Waren und Dienstleistungen, welche die landwirtschaftlichen Einheiten bereitstellen. Sie produzieren diese Waren und Dienstleistungen entweder für andere Wirtschaftseinheiten (Verkäufe, Eigenkonsum der landwirtschaftlichen Haushalte), verwenden sie als Vorleistungen für eine andere eigene Tätigkeit (z.B. Futter zur Milchproduktion), oder sie setzen sie für selbsterstellte Anlagen ein (Anpflanzungen und Nutztiere).

Die *Vorleistungen* umfassen verwendungsseitig alle für die Produktion eingesetzten und in deren Verlauf entweder weiterverarbeiteten oder aufgebrauchten Waren und Dienstleistungen (Dünger, Samen, Unterhaltungsdienstleistungen, ...).

Der *Saldo* des Produktionskontos – die Bruttowertschöpfung (BWS) – ist eine zentrale Grösse des Systems. Die BWS entspricht im Sinne der LGR dem Wert, den alle landwirtschaftlichen Einheiten zusammen geschaffen haben. Fasst man die BWS aller Branchen einer Volkswirtschaft zusammen, ergibt sich ein wichtiges Aggregat: das Bruttoinlandprodukt. Der Saldo des Produktionskontos kann brutto oder netto ausgewiesen werden; im ersten Fall sind die *Abschreibungen* (d.h. die Abnutzung der für die Produktion eingesetzten Aktiven) im Saldo enthalten, im zweiten Fall nicht.

Einkommensentstehungskonto

Das Einkommensentstehungskonto analysiert die Bildung des direkt aus dem Produktionsprozess hervorgehenden Einkommens und dessen Verteilung auf die Arbeitskräfte und die öffentlichen Haushalte (Gütersteuern und –subventionen). Aufkommensseitig beschreibt es die Wertschöpfung, verwendungsseitig finden sich die Arbeitnehmerentgelte (Bruttolöhne und –gehälter, Sozialbeiträge der Arbeitgeber) sowie der Saldo der Gütersteuern (Motorfahrzeug-, Grundsteuern, ...) MINUS die Gütersubventionen (Direktzahlungen, ökologische Beiträge, ...). Der Saldo setzt sich aus dem Betriebsüberschuss und den Selbständigeneinkommen zusammen. Letzterer spielt in der Landwirtschaft eine wichtige Rolle, umfasst er doch die Verdienste der Familien und Selbständigen, die sich nicht als Unternehmen organisiert haben.

Unternehmensgewinnkonto

Im Unternehmensgewinnkonto werden die Umverteilungsströme aufgezeichnet, die durch die Bezahlung für aufgenommenes Kapital (Schuldzinsen) und gemieteten Boden (Pacht) entstehen. Der Saldo – der Nettoundernehmensgewinn – ist mit dem mikroökonomischen Begriff des landwirtschaftlichen Einkommens vergleichbar.

Le compte de production

Le compte de production montre les opérations sur biens et services relatives au processus de production.

La production, en ressources, contient la valeur de l'ensemble des biens et services agricoles (et non séparables) fournis par les unités agricoles, soit à d'autres unités de l'économie (ventes, auto-consommation des ménages agricoles), soit en tant que biens de consommation intermédiaire d'une autre activité propre (fourrages pour production laitière), soit enfin comme production de biens de capital fixe pour usage propre (plantations et animaux de rente).

La consommation intermédiaire (en emplois) contient tous les biens et services utilisés au cours de la production et qui sont transformés ou entièrement consommés au cours du processus de production (engrais, semences, services d'entretien...).

Le *solde* du compte de production est l'un des principaux soldes du système comptable: la valeur ajoutée brute, qui correspond, du point de vue des CEA, à la valeur créée par toutes les unités agricoles. En agrégeant toutes les branches d'une économie, on obtient un agrégat essentiel: le produit intérieur brut. Le solde du compte peut être brut ou net, selon que *la consommation de capital fixe* est déjà considérée ou non (l'usure des actifs engagés dans la production).

Le compte d'exploitation

Le compte d'exploitation est le premier élément qui analyse la formation de revenus issus directement du processus de production et sa répartition entre le facteur "travail" et les administrations publiques (impôts et subventions sur la production). En ressources, nous retrouvons la valeur ajoutée, et en emplois, la rémunération des salariés (salaires et traitements bruts, cotisations sociales à la charge des employeurs) et le "solde" des impôts sur la production (taxes pour les véhicules à moteur, impôts fonciers...) MOINS les subventions sur la production (paiements directs, contributions écologiques...). Le solde du compte est composite: revenu d'exploitation / revenu mixte; car ce dernier, particulièrement important en agriculture, contient un élément de rétribution des familles et des indépendants qui ne sont pas constitués en sociétés.

Le compte du revenu d'entreprise

Avec le compte du revenu d'entreprise, le capital emprunté (intérêt de la dette) et les terres en location (fermages) sont rétribués. Le solde "revenu d'entreprise net" peut être assimilé à la notion micro-économique de "revenu agricole".

¹ Handbuch zur Landwirtschaftlichen und Forstwirtschaftlichen Gesamtrechnung LGR/FGR 97 (Rev.1.1), Eurostat, Luxemburg 2000

² Einblicke in die schweizerische Landwirtschaft 2003, BFS, Neuenburg 2003

¹ Manuel des comptes économiques de l'Agriculture et de la Sylviculture CEA/CES 97 (Rév.1.1), Eurostat, Luxembourg 2000

² Reflets de l'agriculture suisse 2003, OFS, Neuchâtel 2003

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz 9. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

Darstellung der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung: Die Kontensequenz

Produktionskonto	
Verwendung	Aufkommen
Vorleistungen zu Preisen mit Steuern aber ohne Subventionen auf Produkten = Vorleistungen zu Anschaffungspreisen	Produktion zu Preisen ohne Steuern aber mit Subventionen auf Produkten = Produktionswert zu Herstellungspreisen
Wertschöpfung (Saldo ¹)	

Schéma des comptes économiques de l'agriculture: la séquence des comptes

Compte de production	
Emplois	Ressources
Consommation intermédiaire aux prix avec impôts mais sans subventions sur les produits = Consommation intermédiaire aux prix d'acquisition	Production aux prix sans impôts mais avec subventions sur les produits = Valeur de la production aux prix de base
Valeur ajoutée (solde ¹)	

Einkommensentstehungskonto ²	
Verwendung	Aufkommen
Arbeitnehmerentgelt	Wertschöpfung
Sonstige Produktionsabgaben	
Betriebsüberschuss / Selbständigeneinkommen (Saldo ¹)	Sonstige Subventionen

Compte d'exploitation ²	
Emplois	Ressources
Rémunération des salariés	Valeur ajoutée
Autres impôts sur la production	
Excédent d'exploitation / revenu mixte (solde ¹)	Autres subventions sur la production

Unternehmensgewinnkonto ²	
Verwendung	Aufkommen
Gezahlte Pachten	Betriebsüberschuss / Selbständigeneinkommen
Gezahlte Zinsen	
Unternehmensgewinn (Saldo ¹)	Empfangene Zinsen

Compte du revenu d'entreprise ²	
Emplois	Ressources
Fermages à payer	Excédent d'exploitation / revenu mixte
Intérêts à payer	
Revenu d'entreprise (solde ¹)	Intérêts à recevoir

¹ Der Saldo kann netto oder brutto sein, je nachdem ob die Abschreibungen abgezogen bzw. nicht abgezogen sind.

² Das Einkommensentstehungskonto verteilt das Einkommen auf die Produktionsfaktoren Arbeit bzw. Boden und Kapital. Da in der schweizerischen Landwirtschaft fast alle Betriebe Unternehmen ohne eigene Rechtspersönlichkeit (Familienbetriebe) sind, können Arbeitsentgelt des Betriebsleiters und dessen nicht entlohnte Familienmitglieder und Unternehmensgewinn nicht getrennt werden. Der Saldo ist ein gemischtes Einkommen und wird Selbständigeneinkommen (anstatt Betriebsüberschuss) genannt. Aus demselben Grund ist der Saldo des Unternehmensgewinnkonto kein reiner Gewinn. Der Unternehmensgewinn des Bereichs Landwirtschaft beinhaltet das Einkommen der landwirtschaftlichen Unternehmen für die Entschädigung der auf dem Betrieb geleisteten und nicht entlohnten Familienarbeit und dem im Unternehmen investierten Eigenkapital und -boden.

¹ Le solde peut être net ou brut, suivant que les amortissements sont déduits ou non.

² Le compte d'exploitation répartit le revenu sur les facteurs de production travail, terres et capital. Comme dans l'agriculture suisse, presque toutes les exploitations sont des entreprises sans personnalité juridique propre (exploitation familiale), la rémunération du travail du chef d'exploitation et des membres de sa famille non salariés ainsi que le revenu de l'entreprise sont indissociables. Le solde est désigné revenu mixte au lieu d'excédent d'exploitation. Raison pour laquelle, le solde du compte du revenu d'entreprise n'est pas un bénéfice. Le revenu d'entreprise dans le domaine de l'agriculture comprend le revenu de l'entreprise agricole pour la rémunération du travail fourni dans l'exploitation également par la main d'œuvre familiale non salariée, du terrain et du capital propre investis dans l'entreprise.

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz

9. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

9.1 Produktionswert der Landwirtschaft zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.

9.1 Valeur de la production agricole aux prix courants, en 1000 fr.

Produkte	1990	1995	1996	1997	1998	1999
Getreide (einschl. Saatgut)	1 138 663	904 492	803 941	775 455	751 007	624 309
Weizen, Spelz, Wintermenggetreide	546 751	502 417	449 379	435 148	423 313	346 240
Roggen	16 944	29 766	24 275	13 345	12 269	10 295
Übrige Getreide	574 968	372 309	330 287	326 962	315 425	267 774
Handelsgewächse	257 773	247 866	285 641	288 911	277 818	244 864
Ölsaaten und Ölfrüchte (einschl. Saatgut)	88 093	83 308	83 234	97 103	89 417	77 135
Eiweißpflanzen (einschl. Saatgut)	8 463	7 516	7 754	10 588	8 613	7 558
Rohtabak	13 384	24 784	24 443	15 725	21 328	16 554
Zuckerrüben	146 570	129 031	166 533	161 664	154 526	139 138
Sonstige Handelsgewächse	1 263	3 227	3 677	3 831	3 934	4 479
Futterpflanzen	1 600 204	1 351 062	1 360 210	1 444 757	1 276 263	1 053 527
Erzeugnisse des Gemüse- und Gartenbaus	1 198 563	1 353 031	1 339 532	1 390 490	1 381 022	1 311 750
Frischgemüse	381 218	446 900	447 777	489 239	444 462	426 425
Pflanzen und Blumen	817 345	906 131	891 755	901 251	936 560	885 325
Kartoffeln (einschl. Pflanzkartoffeln)	277 867	242 119	248 556	229 564	201 261	191 437
Obst	705 470	605 593	663 404	542 199	624 739	579 376
Frischobst	325 953	297 537	323 657	273 955	354 219	280 074
Weintrauben	379 517	308 056	339 747	268 244	270 520	299 302
Wein	504 705	352 468	388 167	347 462	370 179	411 448
Sonstige pflanzliche Erzeugnisse	25 280	27 456	25 452	26 667	31 250	30 636
Pflanzen und pflanzliche Erzeugnisse	5 708 525	5 084 087	5 114 903	5 045 505	4 913 539	4 447 347
Tiere	3 768 270	2 749 090	2 439 174	2 488 752	2 522 504	2 171 409
Rinder	1 872 815	1 416 159	1 038 972	1 026 670	1 117 386	947 056
Schweine	1 615 044	1 070 941	1 137 110	1 195 721	1 139 711	977 416
Einhufer	14 975	6 852	18 530	11 763	14 347	8 000
Schafe	56 201	51 638	57 522	61 503	61 089	53 982
Ziegen	950	1 773	1 660	2 279	2 336	2 191
Geflügel	174 247	179 736	164 730	171 148	167 247	168 022
Sonstige Tiere (Hirsche, Kaninchen, Bienen)	34 038	21 991	20 650	19 668	20 388	14 742
Tierische Erzeugnisse	3 581 415	3 281 061	2 972 336	2 932 346	2 946 972	2 692 146
Milch	3 362 544	3 083 919	2 772 636	2 736 274	2 749 851	2 509 110
Eier	206 354	178 620	195 769	190 820	190 340	176 052
Sonstige tierische Erzeugnisse	12 517	18 522	3 931	5 252	6 781	6 984
Tiere und tierische Erzeugnisse	7 349 685	6 030 151	5 411 510	5 421 098	5 469 476	4 863 555
Produktion landwirtschaftlicher Güter	13 058 210	11 114 238	10 526 413	10 466 603	10 383 015	9 310 902
Produktion landwirtschaftlicher Dienstleistungen	408 934	464 277	464 204	480 176	482 012	499 153
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	408 934	464 277	464 204	480 176	482 012	469 936
Verpachtung von Milchquoten	-	-	-	-	-	29 217
Landwirtschaftliche Produktion	13 467 144	11 578 515	10 990 617	10 946 779	10 865 027	9 810 055
Nichtlandwirtschaftliche Nebentätigkeiten (nicht trennbar)	350 329	359 617	392 026	355 969	347 357	378 789
Verarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse	286 498	268 862	254 104	247 290	229 580	185 385
Sonstige nicht trennbare Nebentätigkeiten (Güter und Dienstleistungen)	63 831	90 755	137 922	108 679	117 777	193 404
Produktionswert des landwirtschaftlichen Wirtschaftsbereichs	13 817 473	11 938 132	11 382 643	11 302 748	11 212 384	10 188 844

* provisorisch, ** Schätzung

Berechnungen des Bundesamtes für Statistik

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz
9. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

9.1 Produktionswert der Landwirtschaft zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.

9.1 Valeur de la production agricole aux prix courants, en 1000 fr.

2000	2001	2002	2003	2004*	2005**	Produits
619 957	487 342	504 783	412 827	492 934	440 747	Céréales (y compris semences)
350 989	261 549	279 105	246 403	285 716	253 875	Blé, épeautre, méteil
10 331	8 097	8 883	4 088	3 696	3 721	Seigle
258 637	217 696	216 794	162 336	203 522	183 151	Autres céréales
262 537	237 109	289 201	277 046	301 896	270 650	Plantes industrielles
65 196	66 997	85 491	88 546	94 756	85 657	Oléagineux (y compris semences)
8 466	8 533	12 830	15 855	14 556	14 088	Protéagineux (y compris semences)
17 990	20 669	22 500	23 899	19 916	18 407	Tabac brut
165 774	136 683	164 486	144 352	168 423	148 271	Betteraves sucrières
5 111	4 227	3 894	4 394	4 245	4 227	Autres plantes industrielles
1 232 551	1 101 852	1 199 095	1 072 542	1 240 710	1 051 554	Plantes fourragères
1 336 175	1 281 469	1 355 657	1 331 727	1 275 429	1 255 207	Produits maraîchers et horticoles
468 399	473 530	503 967	548 192	520 106	509 892	Légumes frais
867 776	807 939	851 690	783 535	755 323	745 315	Plantes et fleurs
207 017	191 807	187 636	181 001	170 617	166 736	Pommes de terre (y compris semences)
658 067	552 308	556 475	524 795	600 073	565 101	Fruits
365 790	289 398	310 522	311 041	344 804	311 574	Fruits frais
292 277	262 910	245 952	213 754	255 269	253 527	Raisins
424 947	430 643	418 010	386 078	420 537	431 262	Vins
28 063	21 394	22 409	17 110	19 940	20 268	Autres produits végétaux
4 769 314	4 303 924	4 533 266	4 203 126	4 522 136	4 201 525	Plantes et produits végétaux
2 460 017	2 265 469	2 263 905	2 390 974	2 518 290	2 323 561	Animaux
1 136 912	924 226	951 651	1 048 587	1 149 232	1 088 656	Bovins
1 073 977	1 082 047	1 033 301	1 062 852	1 082 658	974 889	Porcins
4 663	7 817	7 880	6 524	5 361	3 624	Équidés
52 257	56 308	57 040	51 970	51 165	44 209	Ovins
2 303	2 820	2 756	3 033	3 132	2 430	Caprins
175 761	179 864	193 510	200 539	209 071	192 391	Volailles
14 144	12 387	17 768	17 469	17 671	17 362	Autres animaux (cerfs, lapins, abeilles)
2 753 415	2 804 391	2 741 884	2 617 083	2 600 836	2 519 122	Produits animaux
2 568 520	2 613 836	2 546 360	2 420 690	2 414 166	2 334 085	Lait
178 100	180 540	188 685	186 866	177 526	177 463	Oeufs
6 795	10 015	6 839	9 527	9 144	7 574	Autres produits animaux
5 213 432	5 069 860	5 005 790	5 008 057	5 119 126	4 842 683	Animaux et produits animaux
9 982 746	9 373 784	9 539 056	9 211 183	9 641 262	9 044 208	Production de biens agricoles
560 064	562 603	559 702	636 129	655 787	666 720	Production de services agricoles
529 438	525 876	523 909	596 166	615 857	627 029	Services agricoles
30 626	36 727	35 793	39 963	39 930	39 691	Location de quotas laitiers
10 542 810	9 936 387	10 098 758	9 847 312	10 297 049	9 710 928	Production agricole
346 980	306 987	281 826	267 004	294 590	284 406	Activités secondaires non agricoles (non séparables)
186 789	179 999	183 405	171 745	193 203	183 842	Transformation de produits agricoles
160 191	126 988	98 420	95 259	101 387	100 564	Autres activités secondaires non séparables (biens et services)
10 889 790	10 243 374	10 380 584	10 114 316	10 591 639	9 995 334	Valeur de la production de la branche agricole

* provisoire, ** estimation

Calculs de l'Office fédéral de la statistique

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz

9. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

9.2 Vorleistungen der Landwirtschaft zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.

9.2 Consommation intermédiaire de l'agriculture aux prix courants, en 1000 fr.

Vorleistungsart	1990	1995	1996	1997	1998	1999
Saat- und Pflanzgut	348 222	384 340	387 978	386 614	342 116	325 574
Energie, Schmierstoffe	322 911	344 911	370 912	366 837	359 022	363 211
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	251 339	182 744	166 027	157 883	144 120	145 356
Pflanzenbehandlungs- und Schädlings- bekämpfungsmittel	140 503	132 012	130 569	124 470	124 326	128 785
Tierarzt und Medikamente	150 137	156 956	159 812	154 541	160 521	157 525
Futtermittel	3 510 424	3 024 288	2 909 996	2 937 656	2 772 737	2 466 235
bei landwirtschaftlichen Einheiten						
gekaufte Futtermittel	43 911	32 849	47 267	36 499	32 300	46 361
außerhalb des Wirtschaftsbereichs						
gekaufte Futtermittel	1 725 223	1 577 987	1 420 572	1 412 406	1 425 912	1 364 580
innerbetrieblich erzeugte und						
verbrauchte Futtermittel	1 741 290	1 413 452	1 442 157	1 488 751	1 314 525	1 055 294
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	349 100	383 878	403 554	391 534	416 600	382 448
Instandhaltung von baulichen Anlagen	119 132	140 778	145 395	150 039	155 595	123 136
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	408 934	464 277	464 204	480 176	482 012	499 153
Sonstige Güter und Dienstleistungen	810 051	958 465	949 004	959 203	994 097	952 428
Vorleistungen	6 410 753	6 172 649	6 087 451	6 108 953	5 951 146	5 543 851

* provisorisch, ** Schätzung

Berechnungen des Bundesamtes für Statistik

9.3 Die landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen zu laufenden Preisen, in 1000 Fr.

9.3 Les comptes économiques de l'agriculture aux prix courants, en 1000 fr.

Produkte	1990	1995	1996	1997	1998	1999
Produktionswert	13 817 473	11 938 132	11 382 643	11 302 748	11 212 384	10 188 844
Vorleistungen	6 410 753	6 172 649	6 087 451	6 108 953	5 951 146	5 543 851
Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen	7 406 720	5 765 483	5 295 192	5 193 795	5 261 238	4 644 993
Abschreibungen	1 928 050	2 017 449	1 991 026	1 956 674	1 937 995	1 916 721
für Ausrüstungsgüter	963 249	1 065 966	1 064 399	1 062 409	1 059 716	1 050 284
für Bauten	883 133	857 564	831 111	796 758	779 120	764 177
für Anpflanzungen	78 401	89 479	90 525	91 795	91 843	93 269
Sonstige	3 267	4 440	4 991	5 712	7 316	8 991
Nettowertschöpfung zu Herstellungspreisen	5 478 670	3 748 034	3 304 166	3 237 121	3 323 243	2 728 272
Sonstige Subventionen	688 447	1 849 197	2 201 319	2 292 389	2 343 132	2 581 956
Sonstige Produktionsabgaben	41 878	307 246	305 526	308 635	309 925	333 558
Nettowertschöpfung zu Faktorkosten (Faktoreinkommen)	6 125 239	5 289 985	5 199 959	5 220 875	5 356 450	4 976 670
Arbeitnehmerentgelt	1 193 916	1 273 976	1 270 735	1 222 753	1 230 849	1 186 343
Gezahlte Pachten	181 383	206 737	210 419	212 767	212 179	213 112
Gezahlte Zinsen	511 974	491 334	465 891	428 693	375 009	343 676
Empfangene Zinsen	-	-	-	-	-	-
Nettounternehmensgewinn und Arbeitsentgelt der nicht entlohnten Familienarbeitskräfte	4 237 966	3 317 938	3 252 914	3 356 662	3 538 413	3 233 539

* provisorisch, ** Schätzung

Berechnungen des Bundesamtes für Statistik

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz 9. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

9.2 Vorleistungen der Landwirtschaft zu laufenden Preisen, in 1000 Fr. 9.2 Consommation intermédiaire de l'agriculture aux prix courants, en 1000 fr.

2000	2001	2002	2003	2004*	2005**	Consommation intermédiaire
343 991	314 429	313 900	319 567	279 480	276 576	Semences et plants
400 994	393 964	378 790	385 041	410 051	417 679	Énergie, lubrifiants
141 849	146 534	154 738	169 438	179 385	181 446	Engrais et amendements
132 552	138 178	131 820	127 863	125 684	127 818	Produits de protection des cultures et antiparasitaires
160 914	163 674	159 764	170 519	181 642	182 396	Dépenses vétérinaires
2 707 969	2 585 208	2 758 895	2 656 554	2 714 285	2 477 364	Aliments pour animaux
37 607	43 485	41 036	61 786	64 193	39 371	aliments pour animaux achetés à d'autres unités agricoles
1 466 509	1 468 043	1 579 285	1 488 092	1 460 935	1 426 983	aliments pour animaux achetés hors de la branche agricole
1 203 853	1 073 680	1 138 573	1 106 676	1 189 157	1 011 010	aliments pour animaux produits et consommés au sein de l'exploitation
379 315	394 031	420 431	436 734	460 263	460 774	Entretien du matériel
120 609	154 043	158 219	186 126	193 996	194 399	Entretien des bâtiments
560 064	562 603	559 702	636 129	655 787	666 720	Services agricoles
954 450	967 135	973 920	1 002 725	992 843	985 633	Autres biens et services
5 902 707	5 819 799	6 010 180	6 090 696	6 193 416	5 970 805	Consommations intermédiaires

* provisoire, ** estimation

Calculs de l'Office fédéral de la statistique

9.3 Die landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen zu laufenden Preisen, in 1000 Fr. 9.3 Les comptes économiques de l'agriculture aux prix courants, en 1000 fr.

2000	2001	2002	2003	2004*	2005**	Consommation intermédiaire
10 889 790	10 243 374	10 380 584	10 114 316	10 591 639	9 995 334	Valeur de la production
5 902 707	5 819 799	6 010 180	6 090 696	6 193 416	5 970 805	Consommation intermédiaire
4 987 083	4 423 575	4 370 404	4 023 620	4 398 223	4 024 529	Valeur ajoutée brute aux prix de base
1 896 216	1 917 228	1 924 654	1 919 086	1 935 737	1 972 707	Consommation de capital fixe
1 018 992	1 015 333	1 027 001	1 033 031	1 055 314	1 072 633	des biens d'équipement
772 283	792 918	783 177	769 936	763 902	779 051	des constructions
94 795	98 454	98 408	98 326	96 088	97 491	des plantations
10 146	10 523	16 068	17 793	20 433	23 532	autres
3 090 867	2 506 347	2 445 750	2 104 534	2 462 486	2 051 822	Valeur ajoutée nette aux prix de base
2 385 592	2 609 420	2 708 796	2 693 703	2 750 304	2 712 029	Autres subventions
322 073	327 542	328 174	335 258	333 481	331 739	Autres impôts sur la production
5 154 386	4 788 225	4 826 373	4 462 979	4 879 309	4 432 112	Valeur ajoutée nette aux coûts des facteurs (revenu des facteurs)
1 168 107	1 138 158	1 124 688	1 150 549	1 153 222	1 147 559	Rémunération des salariés
209 308	201 995	202 526	200 441	199 351	199 439	Fermages à payer
366 839	391 143	393 038	326 225	308 811	309 416	Intérêts à payer
-	-	-	-	-	-	Intérêts à recevoir
3 410 132	3 056 929	3 106 121	2 785 764	3 217 925	2 775 698	Revenu net d'entreprise et rémunération du travail de la main d'oeuvre familiale non rémunérée

* provisoire, ** estimation

Calculs de l'Office fédéral de la statistique

9. Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen der Schweiz 9. Les comptes économiques de l'agriculture suisse

9.4 Schweizerisches Bruttonationaleinkommen, in Mio. Fr. zu laufenden Preisen 9.4 Revenu national brut, en millions de fr. à prix courants

Jahre Années	Bruttonationaleinkommen zu Marktpreisen - Revenu national brut aux prix du marché										
	Total	davon aus der übrigen Welt (Überschuss)	Bruttoinlandprodukt (BIP) - Produit intérieur brut (PIB)					nach Verwendungsarten - par genre d'affectation			
Total			nach Einkommensarten - par genre de revenu		nach Verwendungsarten - par genre d'affectation		Ausgaben der privaten Haushalte für den Endkonsum		Übrige Verwendung ³		
			Arbeitnehmerentgelt	Nettobetriebsüberschuss Excédent net d'exploitation	Übriges Einkommen ²	Dépenses de consommation finale des ménages		Autres affectations ³			
		dont reçu du reste du monde (excédent)	Rémunération des salariés	Total	davon Landwirtschaft ¹	Autres revenus ²	Total	davon Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke ⁴	davon Genussmittel ⁴		
					dont l'agriculture ¹			dont denrées alimentaires et boissons non alcoolisées ⁴	dont boissons alcoolisées et tabac ⁴		
1990	338 542	10 958	327 584	196 811	65 509	4 931	65 264	186 792	21 905	8 030	140 792
1991	354 471	11 206	343 265	211 186	64 826	4 994	67 253	200 991	23 013	8 397	142 274
1992	360 894	10 088	350 807	218 180	65 157	4 560	67 469	209 360	23 335	8 593	141 447
1993	370 267	11 941	358 326	221 057	68 359	4 414	68 911	214 480	23 239	8 390	143 846
1994	376 699	8 969	367 729	223 117	76 051	4 295	68 562	217 732	23 666	8 344	149 998
1995	384 552	12 302	372 250	228 107	73 946	4 016	70 197	222 625	24 120	8 383	149 625
1996	387 747	13 754	373 993	228 724	75 476	3 929	69 793	226 273	24 030	8 419	147 719
1997	402 110	21 517	380 593	231 836	78 859	3 998	69 898	231 320	24 338	8 547	149 273
1998	414 635	24 444	390 191	235 729	81 183	4 126	73 279	235 793	24 703	8 721	154 398
1999	426 377	28 483	397 894	241 228	76 024	3 790	80 642	241 996	25 230	8 950	155 897
2000	450 327	34 798	415 529	252 552	75 033	3 986	87 943	249 243	25 675	9 236	166 286
2001	446 044	23 559	422 485	266 642	65 841	3 650	90 002	255 236	26 840	9 189	167 249
2002	445 721	15 195	430 527	273 864	67 734	3 702	88 929	259 342	27 134	9 334	171 185
2003*	468 908	34 346	434 562	274 480	70 740	3 312	89 342	263 080	27 682	9 897	171 482
2004*	483 152	37 221	445 931	276 082	77 114	3 726	92 735	269 516	28 000	10 400	176 415

* Provisorisch

¹ Gemäss landwirtschaftlicher Gesamtrechnung, inbegr. Gartenbau
² Abschreibungen, Produktionssteuern und Einfuhrabgaben abzüglich Subventionen
³ Letzter Verbrauch der öffentlichen Haushalte, Vorratsveränderung und Bruttoanlageinvestitionen, Saldo der Leistungsbilanz im Verkehr mit dem Ausland
⁴ Ohne Konsum in Restaurants, Hotels und Kollektivhaushalte

* Provisoire

¹ Selon les comptes économiques de l'agriculture, y compris horticulture
² Consommation de capital fixe, impôts liés à la production et à l'importation moins les subventions
³ Consommation finale des administrations publiques, variation des stocks et formation brute de capital fixe, solde des ventes et achats de biens et services à l'étranger
⁴ Sans consommation dans les restaurants, hôtels et ménages collectifs

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

- 1 Schweizerische Gesamtbevölkerung und Anteil der Landwirtschaft
- 2 Schweizerische Wohnbevölkerung
- 3 Landwirtschaftliche Bevölkerung
- 4 Bevölkerung der IHG-Regionen im Berggebiet
- 5 Beschäftigte in Betrieben, die der Landwirtschaft vor- oder nachgelagert sind, 2001
- 6 Schweizerischer Bauernverband und landwirtschaftliche Hauptvereine
- 7 Schweizer Milchproduzenten (SMP)
- 8 Schüler an Berufsschulen für Landwirte
- 9 Schüler an Berufsschulen der landwirtschaftlichen Spezialberufe
- 10 Schüler der Landwirtschaftsschulen
- 11 Lehrabschlussprüfungen für Landwirte
- 12 Lehrabschlussprüfungen für landwirtschaftliche Spezialberufe
- 13 Naturwissenschaftliche (technisch-landwirtschaftliche) Berufsmaturität
- 14 Berufsprüfungen für Landwirte und landwirtschaftliche Spezialberufe
- 15 Höhere Fachprüfungen - Meisterprüfungen
- 16 Diplome als Techniker TS
- 17 Berufsprüfungen für Bäuerinnen
- 18 Eidg. höhere Fachprüfungen für Bäuerinnen
- 19 Fachhochschulen FH
- 20 Abschlussdiplome am Departement Agrar- und Lebensmittelwissenschaften der ETH Zürich

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

- 1 Population suisse et la part afférente à l'agriculture
- 2 Population résidante de la Suisse
- 3 Population agricole
- 4 Population des régions de montagne LIM
- 5 Emplois dans des secteurs en amont et en aval de l'agriculture, 2001
- 6 Union Suisse des Paysans et sociétés principales d'agriculture
- 7 Producteurs Suisses de Lait (PSL)
- 8 Elèves aux écoles prof. pour agriculteurs
- 9 Elèves aux écoles professionnelles des branches agricoles spécialisées
- 10 Elèves des écoles d'agriculture
- 11 Examens de fin d'apprentissage pour agriculteurs
- 12 Examens de fin d'apprentissage pour les professions agricoles spécialisées
- 13 Maturité professionnelle des sciences naturelles (technico-agricole)
- 14 Examens professionnels pour agriculteurs et branches agricoles spécialisées
- 15 Examens professionnels supérieurs - Examens de maîtrise
- 16 Diplômes comme technicien ET
- 17 Examens professionnels pour paysannes
- 18 Examens professionnels de paysannes
- 19 Hautes écoles spécialisées HES
- 20 Diplômes de fin d'études au départ. d'agronomie et des sciences alimentaires de l'EPF Zurich

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

Anfangs der 90er Jahre überschritt die Bevölkerung der Schweiz die Zahl von 7 Millionen Personen (Tabelle 10.1). Von diesen leben etwas mehr als zwei Fünftel in Ortschaften mit mehr als 10'000 Einwohnern (Tabelle 10.2). Der Anteil der landwirtschaftlichen Bevölkerung ist infolge des fließenden Überganges von der Zu- und Nebenerwerbs- zur Freizeitlandwirtschaft nur ungenau zu ermitteln. Gemäss der Eidgenössischen Volkszählung lebten im Jahr 2000 2,8% der Bevölkerung in Haushalten von Landwirten gegenüber 3,9% gemäss der Volkszählung 1990 (Tabelle 10.1). In den IHG-Regionen des Berggebietes lebte 2002 knapp ein Viertel der Bevölkerung (Tabelle 10.4). Die Bevölkerung dieses Gebietes nahm seit 1995 deutlich weniger stark zu als jene der restlichen Schweiz.

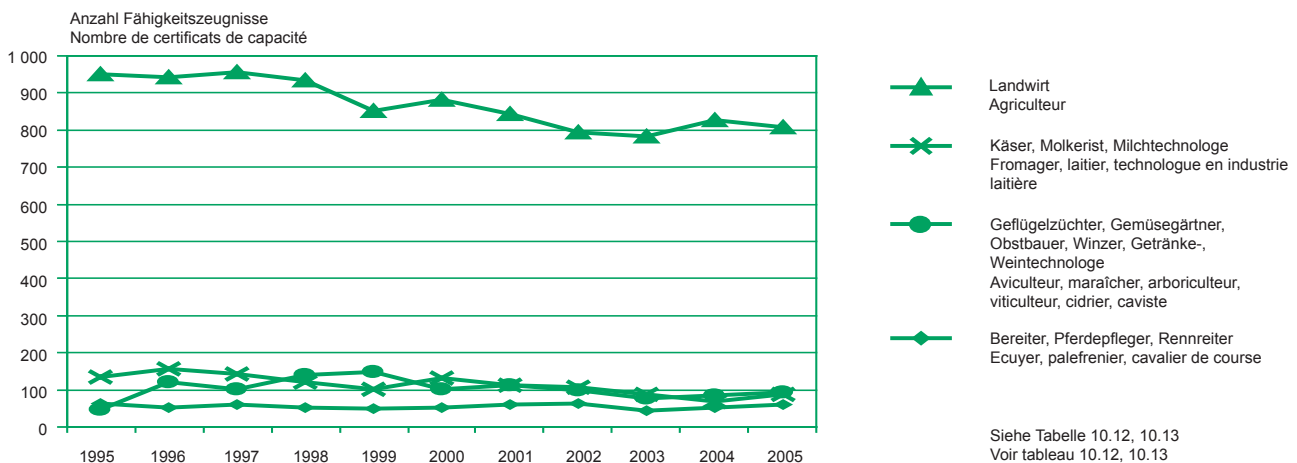
Das landwirtschaftliche Bildungssystem befindet sich in einer Reformphase. Die Ursache dafür liegt im Wechsel der Unterstellung vom Landwirtschafts- zum neuen Berufsbildungsgesetz. Die Schulstatistik über die landwirtschaftliche Ausbildung ist von den verschiedenen kantonalen Erhebungsmethoden abhängig. Das erschwert die Vergleichbarkeit zwischen Schulen bzw. Kantonen. 1990/91 besuchten noch rund 2'500 Jugendliche eine landwirtschaftliche Berufsschule (1. und 2. Lehrjahr). Im Jahr 2004/2005 ist ihre Zahl gegenüber dem Vorjahr wieder leicht angestiegen, auf 1'521 Schüler (Tabelle 10.8). Die Landwirtschaftsschulen (3. Ausbildungsjahr) bildeten 2004/2005 in den zwei Semester dauernden Lehrgängen (Winter- oder Jahresschule) 1'266 Frauen und Männer aus (Tabelle 10.10). An 807 Landwirte und Landwirtinnen konnte 2005 das Fähigkeitszeugnis abgegeben werden (Tabelle 10.11).

Au début des années nonante, la population suisse a dépassé le nombre de 7 million de personnes (tableau 10.1). Plus des deux cinquièmes des personnes vivent dans des localités comptant plus de 10'000 habitants (tableau 10.2). La part de la population paysanne est très difficile à déterminer en raison du passage courant d'une agriculture à titre principal ou accessoire à une agriculture de loisirs. Selon le recensement fédéral de l'an 2000, 2,8% de la population vivait dans des ménages d'agriculteurs, face à 3,9% selon le recensement de 1990 (tableau 10.1). Les régions de montagne LIM abritaient environ un quart de la population en 2002 (Tabelle 10.4). Depuis 1995, la population de ces régions a nettement moins augmenté que celle du reste de la Suisse.

Le système de formation professionnelle agricole se trouve en phase de réforme. A l'avenir, la formation agricole ne sera plus soumise à la loi sur l'agriculture mais à la nouvelle loi sur la formation professionnelle. La statistique scolaire sur la formation agricole dépend des différentes méthodes d'enquêtes cantonales. Cela rend la comparaison plus difficile entre les écoles et les cantons. En 1990/91, environ 2'500 jeunes fréquentaient des écoles professionnelles pour agriculteurs (1ère et 2e année d'apprentissage). En 2004/2005, leur nombre a de nouveau légèrement augmenté par rapport à l'année précédente, à 1'521 élèves (tableau 10.8). En 2004/2005, les écoles d'agriculture (3e année de formation) ont formé 1'266 hommes et femmes dans le cadre d'une formation qui s'est déroulée durant deux semestres (deux semestres d'hiver ou deux semestres à suivre). En 2005, le certificat de capacité a pu être délivré à 807 agriculteurs et agricultrices (tableau 10.11).

Fähigkeitsausweise für Landwirte und landwirtschaftliche Spezialberufe

Certificats de capacité pour agriculteurs et professions spéciales de l'agriculture



Zur Vertretung der gemeinsamen Interessen gegenüber Lieferanten und Anbietern von landwirtschaftlichen Produktionsmitteln, Abnehmern von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, den Sozialpartnern, den Behörden und dem Stimmvolk haben sich die Landwirte in einer Vielzahl von Vereinen und Verbänden zusammengeschlossen. 2005 gehörten 85 dieser Gruppierungen als Kantonal- oder Fachorganisationen dem Schweizerischen Bauernverband an. Mit ca. 63'000 Mitgliedern und 21 Sektionen zählt der Schweizerische Landfrauenverband zu den grössten landwirtschaftlichen Vereinigungen in der Schweiz (Tabelle 10.6).

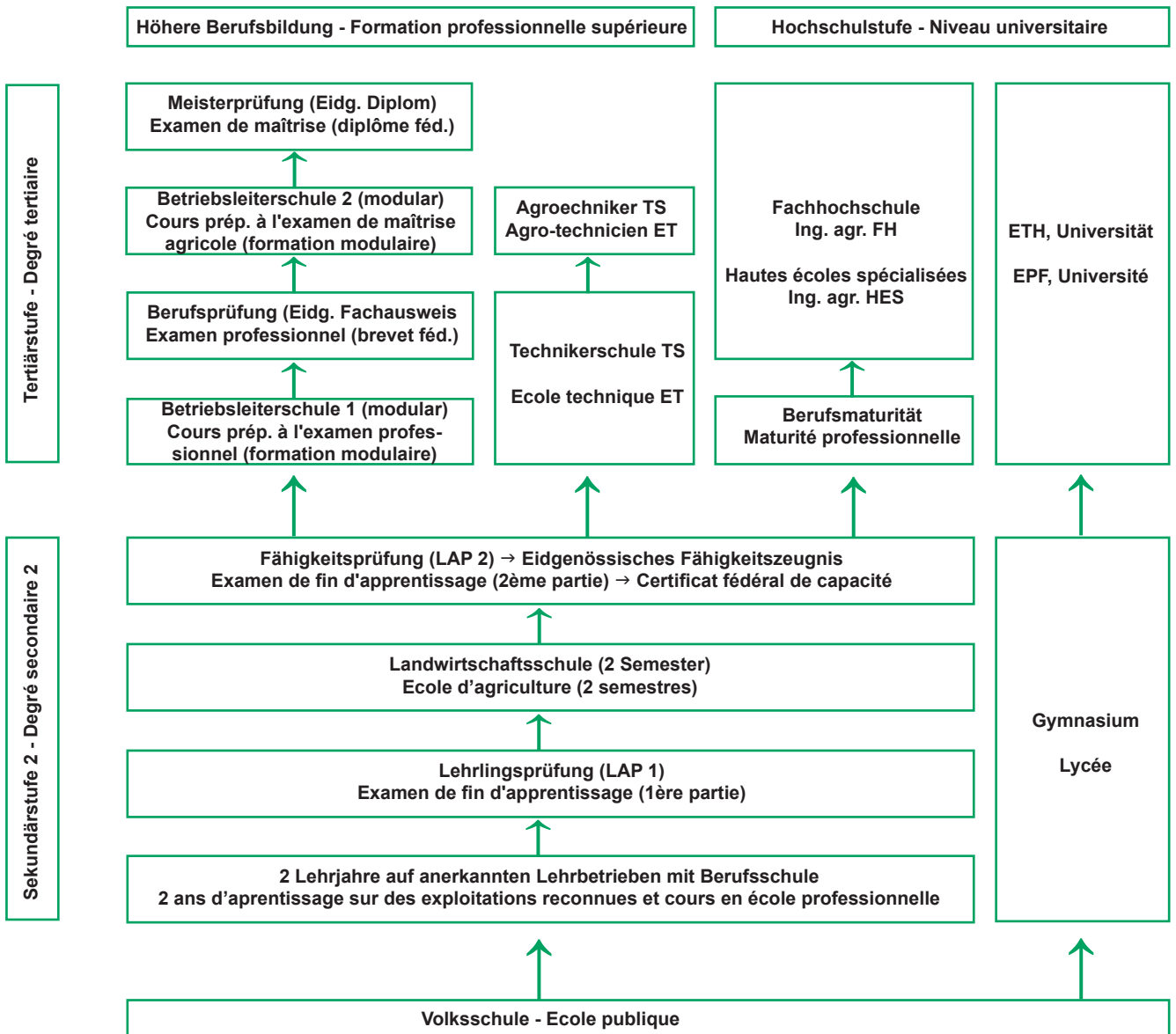
Vom Ertrag der Landwirtschaft leben nicht nur die in der Landwirtschaft arbeitenden Personen, sondern ebenso zahlreiche Menschen in vor- und nachgelagerten Branchen. Gemäss den Angaben des Bundesamtes für Statistik sind es nochmals rund 270'000 Personen (Tabelle 10.5).

Pour la représentation commune de leurs intérêts face aux fournisseurs d'agents de production agricole, aux acheteurs de produits agricoles, aux partenaires sociaux, aux autorités et à la population, les agriculteurs se sont réunis dans un grand nombre de sociétés et d'association. En 2005, 85 de ces groupements faisaient partie de l'Union suisse des paysans en tant qu'organisations cantonales ou sectorielles. L'Union des paysannes suisses, avec environ 63'000 membres et 21 sections, est l'une des associations agricoles les plus importantes en Suisse (tableau 10.6).

Non seulement les personnes qui travaillent dans l'agriculture, mais aussi un grand nombre de personnes dans les branches en amont et en aval, vivent du revenu agricole. Conformément aux indications de l'Office fédéral de la statistique, cela concerne encore quelque 270'000 personnes (tableau 10.5).

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung
 10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

Landwirtschaftliche Ausbildung
 Formation professionnelle agricole



10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.1 Schweizerische Gesamtbevölkerung und Anteil der Landwirtschaft

10.1 Population suisse et la part afférente à l'agriculture

Kantone Cantons	Gesamtbevölkerung Population totale		In landw. Haushalten lebende Personen ¹ Personnes vivant dans le ménage paysan ¹				Veränderung zwischen 1990 und 2000 Variation de 1990 à 2000	
	1990	2000	Total		In % der Bevölkerung En % de la population		absolut chiffres absolus	in % en %
			1990	2000	1990	2000		
ZH	1 179 044	1 247 906	20 669	14 535	1.8	1.2	-6 134	-29.7
BE	958 192	957 197	55 223	42 166	5.8	4.4	-13 057	-23.6
LU	326 268	350 504	29 509	19 014	9.0	5.4	-10 495	-35.6
UR	34 208	34 777	2 826	2 081	8.3	6.0	-745	-26.4
SZ	111 964	128 704	7 990	5 471	7.1	4.3	-2 519	-31.5
OW	29 025	32 427	3 233	2 201	11.1	6.8	-1 032	-31.9
NW	33 044	37 235	2 696	1 878	8.2	5.0	-818	-30.3
GL	38 508	38 183	1 761	1 318	4.6	3.5	-443	-25.2
ZG	85 546	100 052	3 327	1 832	3.9	1.8	-1 495	-44.9
FR	213 571	241 706	16 643	12 849	7.8	5.3	-3 794	-22.8
SO	231 746	244 341	6 546	4 923	2.8	2.0	-1 623	-24.8
BS	199 411	188 079	109	142	0.1	0.1	33	30.3
BL	233 488	259 374	4 152	3 411	1.8	1.3	-741	-17.8
SH	72 160	73 392	2 642	1 980	3.7	2.7	-662	-25.1
AR	52 229	53 504	3 577	2 605	6.8	4.9	-972	-27.2
AI	13 870	14 618	2 476	2 008	17.9	13.7	-468	-18.9
SG	427 501	452 837	21 111	16 243	4.9	3.6	-4 868	-23.1
GR	173 890	187 058	9 462	7 871	5.4	4.2	-1 591	-16.8
AG	507 508	547 493	15 749	11 786	3.1	2.2	-3 963	-25.2
TG	209 362	228 875	14 550	11 106	6.9	4.9	-3 444	-23.7
TI	282 181	306 846	2 776	2 683	1.0	0.9	-93	-3.4
VD	601 816	640 657	22 211	17 357	3.7	2.7	-4 854	-21.9
VS	249 817	272 399	7 357	8 234	2.9	3.0	877	11.9
NE	163 985	167 949	4 646	3 731	2.8	2.2	-915	-19.7
GE	379 190	413 673	2 249	1 824	0.6	0.4	-425	-18.9
JU	66 163	68 224	4 870	4 120	7.4	6.0	-750	-15.4
CH	6 873 687	7 288 010	268 360	203 369	3.9	2.8	-64 991	-24.2

¹ Einteilung nach dem Hauptberuf des Haushaltvorstandes, gemäss Angaben der Befragten

¹ Répartition selon la profession principale du chef de ménage, d'après les indications des personnes questionnées

Eidg. Volkszählungen

Recensements fédéraux de la population

10.2 Schweizerische Wohnbevölkerung (Stadt- und Landbevölkerung)

10.2 Population résidente de la Suisse (ville et campagne)

Jahre (1. Dezember) Années (1er décembre)	Haushaltungen Ménages	Wohn- bevölkerung Population résidente	Einwohner auf 1 km ² Habitants par km ²		Wohnbevölkerung in Gemeinden von ... Population résidente dans des communes de ...			
			Überhaupt En tout	Produktives Areal De sol productif	Unter 10'000 Einwohner (Land) Moins de 10'000 habitants (camp.)		Über 10'000 Einwohner (Stadt) Plus de 10'000 habitants (ville)	
					Absolut	In %	Chiffres absolus	En %
1910	829 009	3 753 293	91	117	2 784 337	74.2	968 959	25.8
1920	886 874	3 880 320	94	121	2 808 766	72.4	1 071 554	27.6
1930	1 002 915	4 066 400	98	127	2 828 624	69.6	1 237 776	30.4
1941	1 147 026	4 265 703	103	133	2 863 368	67.1	1 402 335	32.9
1950	1 312 204	4 714 992	114	147	2 994 935	63.5	1 720 057	36.5
1960	1 594 011	5 429 061	131	172	3 149 301	58.0	2 279 760	42.0
1970	2 062 438	6 269 783	152	199	3 426 934	54.7	2 842 849	45.3
1980	2 449 784	6 365 960	154	207	3 606 302	56.6	2 759 658	43.4
1990	2 828 247	6 873 687	166	224	3 939 612	57.3	2 934 075	42.7
2000	3 115 399	7 288 010	177	237	4 226 054	58.0	3 061 956	42.0

Eidg. Volkszählungen

Recensements fédéraux de la population

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung 10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.3 Landwirtschaftliche Bevölkerung 10.3 Population agricole

Jahre Années	Berufstätige ¹ - Personnes actives ¹				Nichtberufstätige Familienangehörige ²			Landwirtschaftliche Bevölkerung Total Population agricole totale
	Selbständige Personnes indépendantes	Mitarbeitende Familienmitglieder Membres coopérants de la famille	Familienfremde Arbeitskräfte Personnel étranger à la famille	Total	Membres de la famille n'exerçant pas de profession ²			
					Erwachsene Adultes	Kinder < 16 Jahre Enfants < 16 ans	Total	
Männliche - Sexe masculin								
1920 ³	180 625	96 173	83 925	360 723	8 108	148 737	156 845	517 568
1930	171 544	86 854	78 551	336 949	3 854	135 412	139 266	476 215
1941 ⁴	168 463	103 252	79 109	350 824	4 400	125 718	130 118	480 942
1950 ⁴	153 170	83 004	62 089	298 263	7 316	117 537	124 853	423 116
1960 ⁴	129 086	59 945	43 636	232 667	4 072	104 810	108 882	341 549
1970 ^{4,5}	95 851	34 545	23 710	154 106	2 777	77 885	80 662	234 768
1980 ^{4,5}	77 957	23 518	16 339	117 814	53 239	171 053
1990 ^{4,5}	60 148	13 093	13 694	86 935
2000 ^{4,5}	48 003	5 465	28 635	82 103
Weibliche - Sexe féminin								
1920 ³	26 104	58 081	11 798	95 983	183 851	157 452	341 303	437 286
1930	15 871	29 282	4 925	50 078	206 457	134 544	341 001	391 079
1941 ⁴	13 525	12 380	3 022	28 927	233 029	123 890	356 919	385 846
1950 ⁴	11 128	15 578	1 960	28 666	202 423	113 686	316 109	344 775
1960 ⁴	5 792	13 639	1 312	20 743	158 410	99 998	258 408	279 151
1970 ^{4,5}	3 481	41 817	3 297	48 595	64 835	74 349	139 184	187 779
1980 ^{4,5}	2 123	38 869	3 957	44 949	84 578	129 527
1990 ^{4,5}	9 402	22 622	4 852	36 876
2000 ^{4,5}	9 780	8 906	14 443	33 129
Total								
1920 ³	206 729	154 254	95 723	456 706	191 959	306 189	498 148	954 854
1930	187 415	116 136	83 476	387 027	210 311	269 956	480 267	867 294
1941 ⁴	181 988	115 632	82 131	379 751	237 429	249 608	487 037	866 788
1950 ⁴	164 298	98 582	64 049	326 929	209 739	231 223	440 962	767 891
1960 ⁴	134 878	73 584	44 948	253 410	162 482	204 808	367 290	620 700
1970 ^{4,5}	99 332	76 362	27 007	202 701	67 612	152 234	219 846	422 547
1980 ^{4,5}	80 080	62 387	20 296	162 763	40 304	97 513	137 817	300 580
1990 ^{4,5}	69 550	35 715	18 546	123 811
2000 ^{4,5}	57 783	14 371	43 078	115 232
Total = 100								
1920	21.7	16.1	10.0	47.8	20.1	32.1	52.2	100.0
1930	21.6	13.4	9.6	44.6	24.3	31.1	55.4	100.0
1941	21.0	13.3	9.5	43.8	27.4	28.8	56.2	100.0
1950	21.4	12.8	8.4	42.6	27.3	30.1	57.4	100.0
1960	21.7	11.9	7.2	40.8	26.2	33.0	59.2	100.0
1970	23.5	18.1	6.4	48.0	16.0	36.0	52.0	100.0
1980	26.6	20.8	6.7	54.1	13.4	32.5	45.9	100.0
1990	100.0
2000	100.0
Total: %-Veränderung gegenüber der vorangehenden Zählung - Total: Variation en % par rapport au recensement précédent								
1970	-26.4	3.8	-39.9	-20.0	-58.4	-25.7	-40.1	-31.9
1980	-19.4	-18.3	-24.8	-19.7	-40.4	-35.9	-37.3	-28.9
1990	-13.1	-42.8	-8.6	-23.9
2000	-16.9	-59.8	132.3	-6.9

¹ Hauptberuflich in der Landwirtschaft Tätige, bis 1960 ohne, ab 1970 einschliesslich Teilzeit

² Bis 1960 einschliesslich der in Teilzeit erwerbstätigen mitarbeitenden Familienglieder

³ Ohne die in Landwirtschaftsbetrieben von Anstalten tätigen Insassen

⁴ Ohne die in Landwirtschaftsbetrieben von Anstalten tätigen Personen (Personal und Insassen)

⁵ Ohne die in Landwirtschaftsbetrieben von Forschungsanstalten tätigen Personen

¹ Personnes exerçant l'agriculture à titre principal: Jusqu'en 1960 sans les personnes occupées à titre temporaire, à partir de 1970 y compris ces personnes

² Jusqu'en 1960 y compris les membres de la famille occupés à titre temporaire

³ sans les pensionnaires travaillant dans les entreprises agricoles d'établissements

⁴ sans les personnes travaillant dans les entreprises agricoles d'établissements (personnel d'exploitation et pensionnaires)

⁵ sans les personnes occupées dans les exploitations agricoles des stations fédérales de recherche

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung
10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.4 Bevölkerung der IHG-Regionen im Berggebiet ¹
10.4 Population des régions de montagne LIM ¹

IHG-Region Région LIM	Ständige Wohnbevölkerung am Jahresende Population permanente à la fin d'année					Jährliches Wachstum Croissance annuelle	
	1980	1990	1995	2000	2004	1995-2000	2000-2004
Zürcher Berggebiet (=IHG Kt Zürich) ²	34 569	39 842	42 821	43 468	45 256	0.3%	1.0%
Oberes Emmental	24 341	25 291	25 554	25 378	24 818	-0.1%	-0.6%
Jura-Bienne	91 964	91 050	90 150	88 319	88 187	-0.4%	0.0%
Oberland-Ost	40 802	43 272	45 914	45 514	46 002	-0.2%	0.3%
Kandertal	13 682	14 371	15 696	15 621	15 961	-0.1%	0.5%
Thun-Innertport	99 079	107 085	111 345	113 732	116 764	0.4%	0.7%
Obersimmental-Saanenland	14 424	15 513	17 081	16 574	16 580	-0.6%	0.0%
Kiesental	21 567	23 121	24 260	24 769	24 772	0.4%	0.0%
Schwarzwasser	15 340	16 020	16 346	16 307	16 546	0.0%	0.4%
Trachselwald	30 395	31 149	32 554	32 290	32 049	-0.2%	-0.2%
Total IHG Kt. Bern ²	351 594	366 872	378 900	378 504	381 679	0.0%	0.2%
Luzerner Berggebiet (=IHG Kt. Luzern) ²	56 942	60 251	66 752	67 917	68 184	0.3%	0.1%
Uri (ganzer Kanton IHG)	33 523	33 650	35 876	35 246	35 089	-0.4%	-0.1%
Einsiedeln	14 218	15 909	18 232	19 086	19 861	0.9%	1.0%
Innerschwyz	47 369	52 484	58 205	61 100	63 044	1.0%	0.8%
Total IHG Kt. Schwyz ²	61 587	68 393	76 437	80 186	82 905	1.0%	0.8%
Sarneraatal (=IHG Kt. Obwalden) ²	22 757	25 538	27 961	29 031	29 669	0.8%	0.5%
Nidwalden (=IHG Kt. Nidwalden) ²	31 295	35 903	39 815	41 389	42 990	0.8%	1.0%
Glarner Hinterland-Sernftal (=IHG Kt. Glarus)	10 379	10 845	11 537	10 680	10 238	-1.5%	-1.0%
Sense	29 538	33 246	36 690	38 398	39 292	0.9%	0.6%
Gruyère	27 790	31 958	35 475	37 834	40 846	1.3%	2.0%
Glâne-Veveyse	20 141	24 489	26 827	27 933	30 021	0.8%	1.9%
Haute-Sarine	6 753	8 150	9 672	10 531	11 010	1.8%	1.1%
Total IHG Kt. Fribourg	84 222	97 843	108 664	114 696	121 169	1.1%	1.4%
Thal (=IHG Kt. Solothurn)	12 686	13 289	14 391	14 180	14 135	-0.3%	-0.1%
Appenzell A.Rh. (ganzer Kanton IHG)	50 622	55 206	57 966	57 467	56 847	-0.2%	-0.3%
Appenzell I.Rh. (ganzer Kanton IHG)	11 060	11 782	12 932	13 194	13 174	0.4%	0.0%
Toggenburg	32 903	34 416	37 207	36 454	35 898	-0.4%	-0.4%
Sarganserland-Walensee	33 028	38 665	42 098	42 510	43 400	0.2%	0.5%
Total IHG Kt. St. Gallen	65 931	73 081	79 305	78 964	79 298	-0.1%	0.1%
Surselva	22 449	23 200	26 246	26 048	26 065	-0.2%	0.0%
Region Viamala	6 767	6 848	7 567	7 545	7 640	-0.1%	0.3%
Heinzenberg-Domleschg/Hinterrhein	10 457	11 387	12 332	12 373	12 595	0.1%	0.4%
Prättigau	12 264	13 281	14 823	14 723	14 787	-0.1%	0.1%
Schanfigg	4 185	4 030	4 668	4 370	4 261	-1.3%	-0.6%
Mittelbünden	8 821	9 637	11 292	10 921	10 837	-0.7%	-0.2%
Bregaglia	1 438	1 504	1 753	1 667	1 620	-1.0%	-0.7%
Poschiavo	4 596	4 552	5 003	4 875	4 687	-0.5%	-1.0%
Untere Engadin-Münstertal	8 100	8 635	9 475	9 281	9 371	-0.4%	0.2%
Total IHG Kt. Graubünden	79 077	83 074	93 159	91 803	91 863	-0.3%	0.0%
Locarnese Vallemaggia	54 893	58 672	61 865	62 761	64 600	0.3%	0.7%
Tre Valli	26 636	29 356	31 561	30 974	31 768	-0.4%	0.6%
Malcantone	14 262	17 354	19 109	19 955	20 950	0.9%	1.2%
Valli di Lugano	14 187	18 184	20 245	21 331	22 669	1.1%	1.6%
Total IHG Kt. Ticino	109 978	123 566	132 780	135 021	139 987	0.3%	0.9%

Anmerkungen siehe am Schluss der Tabelle

Remarques voir à la fin du tableau

./.

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.4 Bevölkerung der IHG-Regionen im Berggebiet ¹

10.4 Population des régions de montagne LIM ¹

IHG-Region Région LIM	Ständige Wohnbevölkerung am Jahresende Population permanente à la fin d'année					Jährliches Wachstum Croissance annuelle	
	1980	1990	1995	2000	2004	1995-2000	2000-2004
Pays-d'Enhaut	4 073	4 327	4 532	4 459	4 506	-0.3%	0.3%
Nord Vaudois	49 660	54 850	58 316	59 389	61 913	0.4%	1.1%
Vallée de Joux	6 141	5 876	6 307	6 207	6 152	-0.3%	-0.2%
Total IHG Kt. de Vaud	59 874	65 053	69 155	70 055	72 571	0.3%	0.9%
Goms	4 624	4 961	5 785	5 553	5 307	-0.8%	-1.1%
Brig-Aletsch	21 165	24 036	25 596	26 171	26 431	0.4%	0.2%
Visp-Westlich Raron	28 954	31 119	34 855	34 883	35 176	0.0%	0.2%
Leuk	10 210	11 005	12 246	12 048	12 157	-0.3%	0.2%
Sierre	30 761	35 486	38 569	38 570	40 485	0.0%	1.2%
Sion	54 933	62 254	66 931	68 823	72 006	0.6%	1.2%
Martigny	38 538	44 508	48 842	49 663	53 033	0.3%	1.7%
Chablais ²	51 897	62 270	68 460	70 489	74 791	0.6%	1.5%
Total IHG Kanton Wallis	241 082	275 639	301 284	306 200	319 386	0.3%	1.1%
Centre-Jura ²	69 340	51 997	53 522	52 368	52 458	-0.4%	0.0%
Val-de-Travers	11 359	11 572	12 343	12 138	12 132	-0.3%	0.0%
Val-de-Ruz	12 778	14 340	15 382	16 228	16 869	1.1%	1.0%
Total IHG Kanton Neuenburg	93 477	77 909	81 247	80 734	81 459	-0.1%	0.2%
Jura (ganzer Kanton IHG)	64 185	65 770	69 261	68 794	69 091	-0.1%	0.1%
Total IHG	1 474 840	1 583 506	1 700 241	1 717 523	1 754 984	0.2%	0.5%
übrige Schweiz	4 860 403	5 167 187	5 362 113	5 486 532	5 660 118	0.5%	0.8%
Schweiz Total	6 335 243	6 750 693	7 062 354	7 204 055	7 415 102	0.4%	0.7%

¹ Regionen gemäss dem Bundesgesetz über Investitionshilfe für Berggebiete (IHG).

² Regionen, die sich über mehrere Kantone erstrecken bzw. Kantone, die Gebiete enthalten, welche zu anderen IHG-Regionen gehören.

¹ Régions selon la loi fédérale sur l'aide aux investissements dans les régions de montagne (LIM).

² Régions qui font partie de plusieurs cantons ou cantons avec des régions qui font partie d'autres régions LIM.

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.5 Beschäftigte in Betrieben, die der Landwirtschaft vor- oder nachgelagert sind, 2001

10.5 Emplois dans des secteurs en amont et en aval de l'agriculture, 2001

Titel nach der allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige (NOGA)	Nr. No	Anzahl Nombre	Intitulé d'après la nomenclature générale des activités économiques
Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	C ¹	114	Industries extractives
Herstellung von Futtermitteln für Nutztiere	15.71	2 273	Fabrication d'aliments pour animaux de ferme
Be- und Verarbeitung von Holz	20 ¹	849	Travail du bois et fabrication d'articles en bois
Herstellung von Düngemitteln und Stickstoffverbindungen	24.15	176	Fabrication d'engrais et de produits azotés
Herstellung von Pflanzenschutzmitteln und sonstigen agro-chemikalischen Erzeugnissen	24.2	3 101	Fabrication de pesticides et autres produits agrochimiques
Herstellung von Seifen, Wasch-, Reinigungs-, Duft- und Körperpflegemitteln	24.5 ¹	144	Fabrication de savons, de détergents, de produits d'entretien, de parfums et de produits de toilette
Herstellung von sonstigen Produkten aus nichtmetallischen Mineralien	DI ¹	435	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques
Erzeugung und Bearbeitung von Metall, Herstellung von Metallerzeugnissen	DJ ¹	2 298	Métallurgie et travail des métaux
Herstellung von landwirtschaftlichen Maschinen	29.3	3 671	Fabrication de machines agricoles
Energie- und Wasserversorgung	E ¹	530	Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau
Baugewerbe	F ¹	6 466	Construction
Handelsvermittlung von landw. Grundstoffen, Tieren, textilen Rohstoffen und Halbwaren	51.11	70	Intermédiaires du commerce en mat. prem. agricoles, animaux vivants, mat. prem. textiles et demi-produits
Grosshandel mit Getreide, Saatgut und Futtermitteln	51.21	3 910	Commerce de gros de céréales, de semences et d'aliments pour le bétail
Grosshandel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten	51.66	3 248	Commerce de gros de machines et de matériel agricoles
Detailhandel mit Getreide, Futtermitteln und Landesprodukten	52.48A	1 237	Commerce de détail de produits agricoles et d'aliments pour le bétail
Landverkehr, Transport in Rohrfernleitungen	60 ¹	2 022	Transports terrestres; transports par conduites
Kredit- und Versicherungsgewerbe	J ²	6 013	Activités Financières; assurances
Vermietung von landwirtschaftlichen Maschinen	71.31A	9	Location de machines agricoles
Informatikdienste	72 ¹	1 484	Activités informatiques
Forschung und Entwicklung	73 ¹	320	Recherche et développement
Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen	74 ²	9 321	Autres services fournis aux entreprises
Allgemeine öffentliche Verwaltung, Sozialwesen, Volkswirtschaft	75.1 ³	3 927	Administration publique générale, administration sociale et économique
Diplommittelschulen und andere allgemeinbildende Schulen	80.21C ²	41	Ecoles de culture générale
Berufsbildende weiterführende Schulen	80.22 ²	822	Enseignement secondaire technique ou professionnel
Hochschulen und höhere Ausbildung	80.3 ²	1 248	Enseignement supérieur
Veterinärwesen	85.2	3 394	Activités vétérinaires
Wirtschafts- und Arbeitgeberverbände, Berufsorganisationen	91.1 ⁴	947	Organisations économiques, patronales et professionnelles
Total Beschäftigte in vorgelagerten Betrieben		58 070	Total de la main-d'oeuvre dans les entreprises en amont
Schlachten und Fleischverarbeitung	15.1	10 683	Industrie de la viande
Fischverarbeitung	15.2	235	Industrie de poisson
Verarbeitung und Konservierung von Obst und Gemüse	15.3	3 436	Industrie des fruits et des légumes
Herstellung von pflanzlichen und tierischen Ölen und Fetten	15.4	410	Industrie des corps gras
Verarbeitung von Milch	15.5	10 058	Industrie laitière
Mahl- und Schälmaschinen, Herstellung von Stärke und Stärkeerzeugnissen	15.6	1 813	Transformation des grains; fabrication de produits amylacés
Herstellung von Futtermitteln für Haustiere	15.72	78	Fabrication d'aliment pour animaux domestiques
Herstellung von Brot und Backwaren	15.81	9 066	Fabrication de pain et de pâtisserie fraîche
Herstellung von Dauerbackwaren	15.82	1 923	Biscotterie, biscuiterie, pâtisserie de conservation
Herstellung von Zucker	15.83	374	Fabrication de sucre
Herstellung von Kakao-, Schokoladeprodukten und Zuckerwaren	15.84	5 968	Fabrication de cacao, de chocolat et de confiserie
Herstellung von Teigwaren	15.85	1 485	Fabrication de pâtes alimentaires
Verarbeitung von Tee und Kaffee	15.86	1 107	Transformation du thé et du café
Herstellung von Gewürzen und Saucen	15.87	1 393	Fabrication de condiments et d'assaisonnements
Herstellung von homogenisierten und diätetischen Nahrungsmitteln	15.88	430	Fabrication d'aliments homogénéisés et d'aliments diététiques
Herstellung von sonstigen Nahrungsmitteln, andernorts nicht genannt	15.89	4 305	Autres industries alimentaires, ne pas cité ailleurs
Herstellung von Getränken	15.9	5 986	Industrie des boissons
Tabakverarbeitung	16.1	2 693	Industrie du tabac

Anmerkungen siehe am Schluss der Tabelle

Remarques voir à la fin du tableau

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.5 Beschäftigte in Betrieben, die der Landwirtschaft vor- oder nachgelagert sind, 2001

10.5 Emplois dans des secteurs en amont et en aval de l'agriculture, 2001

Titel nach der allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige (NOGA)	Nr. No	Anzahl Nombre	Intitulé d'après la nomenclature générale des activités économiques
Wollaufbereitung und Streichgarnspinnerei	17.12	53	Préparation et filature de fibres de type laine - cycle cardé
Wollaufbereitung und Kammgarnspinnerei	17.13	417	Préparation et filature de fibres de type laine - cycle peigné
Flachsaufbereitung und -spinnerei	17.14	-	Préparation et filature de fibres de type lin
Ledererzeugung	19.1	100	Tannage et apprêt de cuirs
Total Beschäftigte in Verarbeitung und Herstellung von Nahrungsmitteln, Getränken und anderen Produkten		62 013	Total de la main-d'oeuvre dans la transformation et la fabrication de denrées alimentaires, ect.
Handelsvermittlung von Nahrungsmitteln Getränken und Tabakwaren	51.17	95	Intermédiaires du commerce en denrées alimentaires, boissons et tabac
Grosshandel mit Blumen und Pflanzen	51.22	1 845	Commerce de gros de fleurs et de plantes
Grosshandel mit lebenden Tieren	51.23	845	Commerce de gros d'animaux vivants
Grosshandel mit Häuten, Fellen und Leder	51.24	167	Commerce de gros de peaux et de cuirs
Grosshandel mit Rohtabak	51.25	19	Commerce de gros de tabac non manufacturé
Grosshandel mit Nahrungsmitteln, Getränken und Tabakwaren	51.3	29 585	Commerce de gros de produits alimentaires, de boissons et de tabac
Detailhandel mit Waren verschiedener Art, Haupttrichtung Nahrungsmittel	52.11	72 395	Commerce de détail en magasin non spécialisé à prédominance alimentaire
Fachdetailhandel mit Nahrungsmitteln, Getränken und Tabakwaren	52.2	46 053	Commerce de détail de produits alimentaires, de boissons et de tabac en magasin spécialisé
Detailhandel mit Blumen und Pflanzen	52.48B	7 038	Commerce de détail de fleurs et de plantes
Total Beschäftigte in Handelsvermittlung, Gross- und Detailhandel		151 004	Total de la main-d'oeuvre dans l'intermédiaires de commerce et dans le commerce des denrées agricoles
Total Beschäftigte in nachgelagerten Betrieben		213 017	Total de la main-d'oeuvre dans les entreprises en aval
Total Beschäftigte in vor- und nachgelagerten Betrieben		271 087	Total de la main-d'oeuvre dans les entreprises en amont et en aval

- ¹ Anteil, entsprechend dem Anteil der Landwirtschaft an den Bauinvestitionen
- ² Anteil, entsprechend dem Anteil der landwirtschaftlichen Bevölkerung an der Gesamtbevölkerung, Schätzung auf der Basis der Volkszählungsergebnisse
- ³ Anteil, entsprechend dem Anteil der Beschäftigten in der Landwirtschaft am Total der Beschäftigten
- ⁴ Anteil, entsprechend dem Anteil der landwirtschaftlichen Unternehmungen am Total der Unternehmungen

- ¹ Pourcentage, en proportion de la part de l'agriculture aux investissements dans la construction
- ² Pourcentage, correspondant à la proportion de la population agricole par rapport à la totalité de la population, estimation sur la base des résultats du recensement de la population
- ³ Pourcentage, proportionnel à la part des travailleurs dans l'agriculture par rapport au total des personnes actives
- ⁴ Pourcentage, proportionnel à la part des entreprises agricoles par rapport au total des entreprises

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.6 Schweizerischer Bauernverband und landwirtschaftliche Hauptvereine

10.6 Union Suisse des Paysans et sociétés principales d'agriculture

Jahre Années	Schweiz. Bauern- verband	Schweiz. landwirt. Verein ¹	Association des Groupem. et Organisat. Romands de l'Agriculture (AGORA)	Unione dei Contadini Ticinesi	Schweizerischer alpwirtschaftlicher Verband		Schweizerischer Landfrauenverband		Schweizerische Landjugendvereinigung	
	Union Suisse des Paysans	Société suisse d'agriculture ¹			Société suisse d'économie alpestre		Union des paysannes suissees		Association des jeunesses rurales suissees	
	Sektionen	Zweigvereine	Sektionen	Sektionen	Kollektiv- mitglieder	Einzel- mitglieder	Sektionen	Sektionsmit- glieder, 1000	Gruppen	Mitglieder ²
	Sections	Sections	Sections	Sections	Membres collectifs	Membres individuels	Sections	Membres des sect., en 1000	Groupes	Membres ²
1970	71	35	25	24	85	...	17	46	50	2 500
1980	86	35	23	33	106	...	17	56	112	5 860
1990	88	31	21	33	144	...	20	69	113	6 233
1993	87	29	21	33	153	949	20	71	109	6 011
1994	87	28	21	33	153	880	20	71	109	5 856
1995	89	28	21	32	170	1 580	20	72	104	5 702
1996	87	28	22	33	146	1 520	20	71	102	5 221
1997	88	28	22	33	173	1 350	20	70	98	5 196
1998	89	27	22	33	168	1 320	21	69	96	4 620
1999	91	26	22	33	165	1 310	20	69	94	4 995
2000	88	26	22	33	155	1 295	20	68	92	4 826
2001	88	...	22	32	157	1 247	21	66	85	4 586
2002	86	...	22	32	150	1 215	21	66	85	4 281
2003	85	...	21	32	154	1 150	21	66	83	4 233
2004	85	...	21	32	154	901	21	66	83	4 089
2005	85	...	20	32	155	815	21	63	80	3 960

¹ Seit 2001 im Schweizerischen Bauernverband integriert

² Inbegriffen 22 - 26 Kollektivmitglieder

¹ Dès 2001 intégrée dans l'Union suisse des paysans

² Y compris 22 - 26 membres collectifs

Jahresberichte der Verbände und Vereine

Rapports annuels des fédérations et associations

10.7 Schweizer Milchproduzenten (SMP) ¹

10.7 Producteurs Suisses de Lait (PSL) ¹

Jahre Années	Regionale Verbände	Lokale Milch- produzenten- Organisationen	Milch- produzenten ²	Von den Milchproduzenten gehaltene Kühe ²	Milch- einlieferungen ^{2,3}
	Fédérations régionales	Sociétés locales	Producteurs de lait ²	Nombre de vaches par producteur de lait ²	Livraisons de lait ^{2,3}
				Stück - pièces	t
1992/93	13	3 942	...	703 072	3 063 762
1993/94	13	3 924	...	697 036	3 088 571
1994/95	13	3 876	...	697 725	3 104 260
1995/96	13	3 876	44 360	689 023	3 090 354
1996/97	13	3 847	...	680 495	3 099 185
1997/98	13	3 801	...	664 501	3 113 352
1998/99	13	3 300
1999/00	13	3 200	39 890	621 790	2 976 137
2000/01	13	3 309	38 082	622 986	3 110 938
2001/02	13	3 213	36 231	615 478	3 107 480
2002/03	13	3 026	34 671	607 487	3 079 814
2003/04	13	...	33 072	587 400	3 072 044
2004/05	13	...	31 673	566 420	3 093 638

¹ Bis April 1999: Zentralverband Schweizerischer Milchproduzenten

² Auswertung der Daten über die Milchkontingentierung des BLW

³ Ohne Zonenmilch

¹ Jusqu'à l'avril 1999: Union centrale des producteurs suisses de lait

² Evaluation des données sur le contingentement laitier de l'OFAG

³ Sans le lait de la zone franche

Milchstatistik der Schweiz und Geschäftsbericht der Schweizer
Milchproduzenten, Auswertung des Bundesamtes für Landwirtschaft

Statistique laitière de la Suisse et Rapport de gestion des Producteurs
Suisses de Lait, évaluation de l'Office fédérale de l'agriculture

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.8 Schüler an Berufsschulen ¹ für Landwirte

10.8 Elèves aux écoles professionnelles pour agriculteurs ¹

Kantone Cantons	1996 96/97	1997 97/98	1998 98/99	1999 99/00	2000 00/01	2001 01/02	2002 02/03	2003 03/04	2004 04/05
ZH	122	125	122	118	112	107	116	145	132
BE	437	444	474	444	418	322	320	334	310
LU	192	187	176	155	145	148	139	146	145
UR	12	11	11	5	7	7	4	5	4
SZ	27	31	30	30	31	31	31	25	26
OW	-	-	7	7	6	5	6	4	13
NW	20	15	15	14	14	14	-	-	-
GL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZG	24	25	25	21	19	23	18	18	19
FR	146	153	148	137	141	133	125	137	149
SO	34	34	49	40	34	39	41	33	52
BS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BL	37	31	33	30	32	38	37	25	23
SH	-	7	11	13	9	7	-	-	-
AR	13	12	19	18	17	16	20	-	-
AI	-	2	-	-	-	-	-	-	-
SG	108	119	115	62	58	57	53	51	84
GR	51	49	57	76	101	62	55	73	72
AG	81	79	85	76	85	39	95	99	71
TG	91	99	101	95	91	75	92	93	102
TI	18	20	36	34	24	29	12	9	29
VD	142	136	81	125	120	108	117	133	131
VS	46	53	61	91	100	72	84	74	85
NE	23	26	16	26	30	22	24	27	30
GE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JU	26	33	29	26	28	22	26	27	44
Total	1 650	1 691	1 701	1 643	1 622	1 376	1 415	1 458	1 521

¹ Vom Bund anerkannte und subventionierte Schulen; inbegriffen Anlehrlinge

¹ Ecoles reconnues et subventionnées par la Confédération; y compris élèves en cours de formation élémentaire

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

10.9 Schüler an Berufsschulen der landwirtschaftlichen Spezialberufe

10.9 Elèves aux écoles professionnelles des branches agricoles spécialisées

Berufe	1999 99/00	2000 00/01	2001 01/02	2002 02/03	2003 03/04	2004 04/05	Profession
Geflügelzüchter	8	10	10	10	-	18	Aviculteur
Gemüsegärtner	61	51	64	65	74	79	Maraîcher
Obstbauer	9	18	15	7	7	8	Arboriculteur
Winzer	45	48	62	80	86	89	Viticulteur
Käser und Molkerist	440	402	315	159	58	-	Fromager et laitier
Milchtechnologie ¹	-	-	-	150	221	309	Technologue en industrie laitière ¹
Getränketechnologie	15	15	11	4	-	-	Cidrier
Weintechnologie	71	61	65	61	70	71	Caviste
Bereiter, Pferdepfleger, Rennreiter	216	203	182	191	158	135	Ecuyer, palefrenier et cavalier de course
Total	865	808	724	727	674	709	Total

¹ Neue Ausbildung ab 2002

¹ Nouvelle formation dès 2002

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung
10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.10 Schüler der Landwirtschaftsschulen ¹, nach Kantonen
10.10 Elèves des écoles d'agriculture ¹, par cantons

Kantone Cantons	1970 70/71	1980 80/81	1990 90/91	1995 95/96	2000 00/01	2001 01/02	2002 02/03	2003 03/04	2004 04/05
ZH	328	365	211	97	60	94	122	101	141
BE	573	663	588	431	380	330	296	171	119
LU	235	291	318	207	113	122	121	170	166
UR	31	33	22	38	27	39	40	36	43
SZ	137	109	60	67	86	38	37	39	40
OW	29	31	53	30	27	31	28	26	29
GL	19	-	-	-	-	-	-	-	-
ZG	21	46	48	23	34	23	34	45	46
FR	144	220	152	93	76	88	91	79	80
SO	67	92	84	43	44	36	54	59	51
BL	64	54	65	39	15	18	13	16	16
SH	44	47	27	10	-	-	-	-	-
SG	186	231	238	114	142	123	93	102	97
GR	125	130	128	72	77	111	121	95	103
AG	214	197	175	69	52	61	39	23	93
TG	114	135	140	39	36	29	22	22	36
TI	23	16	14	8	27	8	15	9	-
VD	207	225	148	103	95	76	79	86	89
VS	89	152	38	43	32	40	39	44	35
NE	116	100	29	35	35	47	49	46	33
JU	67	58	42	31	36	35	51	53	49
CH	2 833	3 195	2 580	1 592	1 394	1 349	1 344	1 222	1 266

¹ Jahres- und Winterschulen, ohne Zweitausbildung und ohne Schüler der Berufsmittelschulen

¹ Ecoles annuelles et d'hiver. Les élèves des écoles professionnelles supérieures et ceux en 2ème formation ne sont pas compris

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung
10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.11 Lehrabschlussprüfungen für Landwirte
10.11 Examens de fin d'apprentissage pour agriculteurs

Kantone Cantons	Anzahl Fähigkeitszeugnisse - Nombre de certificats de capacité							
	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005
ZH	164	141	63	55	54	84	65	58
BE	351	301	248	209	216	174	205	216
LU	173	141	120	80	76	75	113	65
UR	-	25	20	12	24	16	19	22
SZ	46	37	37	20	18	18	20	24
OW	31	30	25	16	17	16	18	13
ZG	24	20	15	21	13	10	18	18
FR	98	84	48	43	44	47	50	37
SO	43	42	25	29	19	25	26	25
BL	26	23	10	19	16	13	18	13
SH	15	11	9	8	-	-	1	-
SG	128	107	89	109	79	68	69	92
GR	82	59	52	53	63	76	47	41
AG	118	84	51	71	28	23	21	32
TG	77	78	48	27	29	21	21	30
TI	10	8	5	8	6	14	8	8
VD	106	80	41	35	38	42	44	40
VS	34	20	17	19	24	24	16	20
NE	18	15	15	20	10	18	23	30
GE	-	-	-	2	-	1	-	2
JU	43	23	12	25	19	17	24	21
CH	1 587	1 329	950	881	793	782	826	807

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.12 Lehrabschlussprüfungen für landwirtschaftliche Spezialberufe

10.12 Examens de fin d'apprentissage pour les professions agricoles spécialisées

Berufe	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	2005	Profession
Geflügelzüchter	11	29	4	5	5	4	1	9	Aviculteurs
Gemüsegärtner	35	33	13	20	24	17	19	21	Maraîcher
Getränketechnologe	5	8	4	3	7	-	-	-	Cidrier
Käser	214	156	110	116	88	79	12	1	Fromager
Milchtechnologe	-	-	-	-	-	-	55	86	Technologue en industrie laitière
Molkerist	27	25	24	16	19	10	3	-	Laitier
Obstbauer	8	5	9	6	5	4	6	7	Arboriculteur
Weintechnologe	17	33	18	32	26	18	22	21	Caviste
Winzer	45	25	-	37	33	34	36	36	Viticulteur
Bereiter, Pferdepfleger	49	56	64	53	62	45	51	61	Ecuyer, palefrenier

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

10.13 Naturwissenschaftliche (technisch-landwirtschaftliche) Berufsmaturität

10.13 Maturité professionnelle des sciences naturelles (technico-agricole)

Schulen Ecoles	Erfolgreiche Abschlüsse - Diplômés							
	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Centre de Lullier, Ecole d'ingénieurs ETS, Jussy	-	-	-	-	8	16	19	19
Ecole cant. des métiers de la terre et de la nature, Cernier	5	5	2	6	6	1	8	3
Ecole d'agriculture de Marcelin, Morges	14	-	-	-	-	-	-	-
Inforama Rütli, Zollikofen	42	36	34	33	44	32	32	30
Landwirtschaftliche Schule Liebegg, Gränichen	9	14	13	13	26	15	17	18
Landwirtschaftliche Schule Plantahof, Landquart	9	7	12	12	15	18	19	20
LuzernStrickhof, Lindau	25	17	14	15	21	34	24	44
Total	104	79	75	79	120	116	119	134

Anzahl Maturitätsabschlüsse nach Berufen (Landwirte und landwirtschaftl. Spezialberufe)

Nombre de certificats de maturité selon les professions (agriculteurs et professions spéciales de l'agriculture)

Beruf	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Profession
Bereiter	-	-	-	-	-	-	1	2	Ecuyer
Gemüsegärtner	1	-	1	1	1	1	-	1	Maraîcher
Getränketechnologe	1	-	-	-	-	1	-	-	Cidrier
Landwirt	49	41	38	37	42	40	28	32	Agriculteur
Lebensmitteltechnologie ¹	-	-	-	-	-	7	6	5	Technologue en denrées alimentaires ¹
Käser	9	10	7	8	8	1	2	-	Fromager
Milchtechnologie ¹	-	-	-	-	-	-	-	2	Technologue en industrie laitière ¹
Molkerist	4	-	1	-	4	1	-	-	Laitier
Obstbauer	1	-	-	1	-	-	-	-	Arboriculteur
Weintechnologe	2	1	1	1	-	2	-	1	Caviste
Winzer	7	-	1	1	2	-	3	2	Viticulteur
Total	74	52	49	49	57	53	40	45	Total

¹ Neue Ausbildung ab 2002

¹ Nouvelle formation dès 2002

Bundesamt für Statistik

Office Fédéral de la Statistique

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.14 Berufsprüfungen für Landwirte und landwirtschaftliche Spezialberufe (eidg. Fachausweis)

10.14 Examens professionnels pour agriculteurs et branches agricoles spécialisées (brevet fédéral)

Beruf	Eidg. Fachausweise - Brevets fédéraux								Profession
	1995	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Landwirt	-	-	222	209	223	219	246	215	Agriculteur
Käsereifachmann ¹	59	45	35	33	35	23	21	-	Fromager ¹
Molkereifachmann ¹	-	6	-	8	-	9	-	-	Laitier ¹
Milchtechnologe ¹	-	-	-	-	-	-	-	-	Technologue en industrie laitière ¹
Obstbauer	-	4	2	-	-	-	9	-	Arboriculteur
Winzer	-	18	6	9	4	18	-	13	Viticulteur
Bereiter	-	12	-	15	-	-	-	18	Ecuyer
Weintechnologe	-	7	6	6	6	5	-	4	Caviste

¹ Ab 2005 gibt es anstelle der Berufsprüfungen als Käsereifachmann, Molkereifachmann und Milchtechnologe nur noch die Berufsprüfung für Milchtechnologe.

¹ A partir de 2005, les examens professionnels de fromager, de laitier et de technologue en industrie laitière ont été remplacés par l'examen professionnel de technologue en industrie laitière.

Bundesamt für Berufsbildung und Technologie

Office Fédéral de la Formation professionnelle et de la Technologie

10.15 Höhere Fachprüfungen - Meisterprüfungen (Meisterdiplom)

10.15 Examens professionnels supérieurs - Examens de maîtrise (diplôme de maîtrise)

Beruf	Erfolgreiche Prüfungsabsolventen - Diplômés								Profession
	1995	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Landwirt	254	275	163	181	179	205	155	190	Agriculteur
Geflügelzüchter	-	-	-	-	-	10	-	-	Aviculteur
Gemüsebauer	-	-	-	-	-	-	-	-	Agriculteur-maraîcher
Gemüsegärtner	-	-	-	17	-	10	16	-	Maraîcher
Getränketechnologe	-	-	-	-	-	-	-	-	Cidrier
Käser ¹	81	15	33	37	19	29	30	-	Fromager ¹
Lebensmittel-technologe	-	-	-	-	-	-	24	20	Technologue en denrées alimentaires
Milchtechnologe ¹	-	-	-	-	-	-	-	12	Technologue en industrie laitière ¹
Molkerist ¹	13	7	-	4	-	6	-	-	Laitier ¹
Obstbauer	-	-	-	9	-	-	-	4	Arboriculteur
Reitlehrer	-	-	-	-	-	-	-	-	Ecuyer
Rennreiter	-	-	-	-	-	-	-	-	Cavalier de course
Weintechnologe	-	-	2	4	-	3	2	-	Caviste
Winzer	-	-	7	3	5	5	8	-	Viticulteur

¹ Ab 2005 gibt es anstelle der Meisterprüfungen für Käser, Molkerist und Milchtechnologe nur noch die Meisterprüfung für Milchtechnologe.

¹ A partir de 2005, les examens de maîtrise de fromager, de laitier et de technologue en industrie laitière ont été remplacés par l'examen de maîtrise de technologue en industrie laitière.

Bundesamt für Berufsbildung und Technologie

Office Fédéral de la Formation professionnelle et de la Technologie

10.16 Diplome als Techniker TS

10.16 Diplômes comme techniciens ET

Beruf	1999 ¹	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Frauen	1	-	-	1	2	2	-	Femmes
Männer	12	11	10	11	16	18	21	Hommes
Total	13	11	10	12	18	20	21	Total

¹ Die Ausbildung begann im Jahr 1997

¹ La formation a commencé en 1997

Strickhof Lindau

Strickhof Lindau

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.17 Berufsprüfungen für Bäuerinnen (eidgenössischer Fachausweis)

10.17 Examens professionnels de paysannes (brevet fédéral)

Kantone	Erfolgreiche Absolventinnen mit Eidg. Fachausweis - Candidates qui ont réussi le brevet fédéral								
Cantons	1985	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
ZH	15	9	7	2	3	5	-	7	3
BE	53	37	24	21	13	16	14	26	7
LU	33	24	27	11	13	10	13	12	2
UR	-	-	-	3	-	-	5	3	-
SZ	2	1	8	1	2	-	1	8	3
OW/NW	7	16	1	7	2	3	-	5	-
GL	-	1	4	-	1	-	2	1	-
ZG	2	4	1	-	-	1	2	5	-
FR	14	6	7	2	6	4	5	1	1
SO	5	5	8	-	-	1	3	2	-
BS/BL	2	5	6	-	2	-	3	3	2
SH	1	-	1	1	-	-	-	-	1
AR/AI	-	2	4	1	2	3	1	2	-
SG	6	16	12	3	1	3	6	4	3
GR	-	6	1	-	2	1	2	5	-
AG	9	10	6	1	3	3	3	11	4
TG	8	17	4	10	-	5	1	7	3
TI	-	-	-	-	-	1	-	-	-
VD	14	10	10	1	9	5	-	1	-
VS	1	4	5	-	4	-	1	-	-
NE	-	-	9	-	-	-	5	-	-
GE	2	-	-	-	-	-	-	-	-
JU	-	3	-	-	-	1	-	-	-
CH	174	176	145	64	63	62	67	103	29

Schweiz. Bäuerinnen- und Landfrauenverband

Union suisse des paysannes et des femmes rurales

10.18 Höhere Fachprüfungen für Bäuerinnen (eidgenössisches Diplom)

10.18 Examens professionnels supérieurs de paysannes (diplôme fédérale)

Kantone	Erfolgreiche Absolventinnen mit eidg. Diplom - Candidates qui ont réussi le diplôme fédéral			
Cantons	1999	2003	2004	2005
ZH	1	1	-	-
BE	-	-	5	3
UR	-	-	-	1
NW	-	-	1	-
ZG	-	-	1	-
FR	3	-	-	1
AR	-	1	1	1
SG	-	1	-	1
VD	9	-	-	-
VS	1	-	-	-
GE	1	-	-	-
JU	1	-	-	-
CH	16	3	8	7

In den Jahren 2000 bis 2002 fanden keine Prüfungen statt

Dans les années 2000 à 2002, aucun examen n'a eu lieu

Schweiz. Bäuerinnen- und Landfrauenverband

Union suisse des paysannes et des femmes rurales

10. Bevölkerung, Organisationen, landwirtschaftliche Ausbildung

10. Population, organisations, formation professionnelle agricole

10.19 Fachhochschulen FH

10.19 Hautes écoles spécialisées HES

Fachrichtungen	Erfolgreiche Prüfungsabsolventen - Diplômés					Sections
	2001	2002	2003	2004	2005	
Berner Fachhochschule						
Lebensmitteltechnologie	-	-	-	8	-	Agroalimentaire
Chemie	8	15	10	13	11	Chimie
Landwirtschaft	5	51	55	48	46	Agronomie
Zürcher Fachhochschule						
Biotechnologie	24	26	33	22	25	Biotechnologie
Lebensmitteltechnologie	30	5	29	21	25	Agroalimentaire
Chemie	38	25	30	28	28	Chimie
Oenologie	-	14	1	-	-	Oenologie
Umweltingenieurwesen	-	-	-	31	16	Ingénierie de l'environnement
Landwirtschaft	11	3	15	-	-	Agronomie
Fachhochschule Nordwestschweiz						
Chemie	20	24	21	25	17	Chimie
Fachhochschule Ostschweiz						
Chemie	-	2	-	-	-	Chimie
Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale						
Lebensmitteltechnologie	15	17	17	-	-	Agroalimentaire
Life sciences	-	-	-	28	30	Technologies du vivant
Chemie	21	30	20	10	13	Chimie
Oenologie	-	15	-	16	17	Oenologie
Umweltingenieurwesen	8	12	19	21	29	Ingénierie de l'environnement
Landwirtschaft	2	8	12	13	16	Agronomie
Total	182	247	262	284	273	Total

Bundesamt für Statistik

Office fédéral de la statistique

10.20 Schlussdiplome am Departement Agrar- und Lebensmittelwissenschaften der ETH Zürich

10.20 Diplômes de fin d'études au départ. d'agronomie et des sciences alimentaires de l'EPF Zurich

Jahre	Frauen	Männer	Agrarwirtschaft	Agrarpflanzenwissenschaften	Nutztierwissenschaften	Agrarbiotechnologie	Agrarökologie	Lebensmittelwissenschaften	Total
Années	Femmes	Hommes	Economie rurale	Science des plantes cultiv.	Zootéchnie (prod. animale)	Biotechnologie agricole	Ecologie agricole	Science alimentaire	
1995	32	51	13	25	17	-	-	28	83
1996	34	48	12	30	11	-	-	29	82
1997	33	42	11	20	8	3	2	31	75
1998	35	46	19	11	5	6	5	35	81
1999	33	43	11	7	14	3	9	32	76
2000	41	45	18	11	-	6	17	34	86
2001	49	45	20	14	15	1	4	40	94
2002	37	43	15	11	2	6	1	45	80
2003	47	44	7	15	8	3	9	49	91
2004	30	43	15	3	7	1	7	40	73
2005	32	34	9	8	1	2	5	41	66

Departementskoordinator D-AGRL, ETH Zürich

Coordinateur du département D-AGRL, EPF Zurich

11. Internationale Vergleiche

- 1 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe in den EU-Mitgliedstaaten und in der Schweiz, 2003
- 2 Fläche und Bevölkerung in ausgewählten Ländern, 2003
- 3 Produktion landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 2004
- 4 Aussenhandel mit landwirtschaftlichen Produkten, 2004
- 5 Ausgaben für einen Gesamtwarenkorb und Nahrungsmittel in verschiedenen Weltstädten

11. Comparaisons au niveau international

- 1 Structure des exploitations agricoles dans les pays membres de la UE et en Suisse, 2003
- 2 Surface et population dans des pays choisis, 2003
- 3 Production des produits agricoles, 2004
- 4 Commerce extérieur des produits agricoles, 2004
- 5 Dépenses pour un ensemble de marchandises et de denrées alim. dans diverses villes du monde

11. Internationale Vergleiche 11. Comparaisons au niveau international

Gemäss den Angaben der FAO umfasst die Schweiz 0,3 Promille der weltweiten Wies- und Ackerfläche und beherbergt 1,14 Promille der Weltbevölkerung. Mit einer Person auf 21,3 Aren Acker-, Wies- und produktiver Weidefläche ist sie dichter besiedelt als die meisten europäischen Länder. Lediglich die Niederlande und Belgien/Luxemburg mit 12,0 bzw. 14,1 Aren und Deutschland mit 20,6 Aren weisen eine noch geringere pflanzenbaulich nutzbare Fläche je Einwohner auf. Aber nur über rund einen Fünftel dessen, was Schweizern an Acker-, Wies- und Weideland durchschnittlich zur Verfügung steht, verfügen Einwohner von Japan. In Australien andererseits trifft es auf einen Einwohner 105 Mal soviel Land wie in der Schweiz (Tabelle 11.2).

Nach der gleichen Quelle verfügte die Schweiz im Jahre 2003 über einen Anteil von 0,24 Promille der Getreideanbaufläche und 1,16 Promille des Rindviehbestandes, produzierte jedoch 2,26 Promille des Schweinefleisches und 7,49 Promille der Milch (Tabelle 11.3).

Anlässlich der Strukturhebung von 2003 wurden in den 25 Ländern der europäischen Union 6,9 Millionen Landwirtschaftsbetriebe gezählt. Diese bewirtschafteten eine Fläche von 154,3 Millionen ha insgesamt und rund 22,3 ha je Betrieb. Die Slowakische Republik mit einer durchschnittlichen Betriebsgrösse von 171,7 ha, die Tschechische Republik mit 143,7 ha, Grossbritannien mit 85,2 ha, Luxemburg mit 55,4 ha, Dänemark mit 54,7 ha, Schweden mit 50,9 ha, Frankreich mit 48,9 ha und Estland mit 48,2 ha, übertrafen diesen Durchschnitt um mehr als 100%. Malta mit 1,3 ha, Zypern mit 3,5 ha, Griechenland mit 4,8 ha, Slowenien mit 7,3 ha, Italien mit 8,9 ha und Portugal mit 10,4 ha erreichten hingegen weniger als die Hälfte davon. Den unterschiedlichen klimatischen Bedingungen entsprechend variierten die betrieblichen Ausrichtungen. In den südeuropäischen Ländern Spanien, Italien und Portugal herrschen Dauerkulturbetriebe vor, während in den nördlicheren Dänemark, Finnland und Schweden Ackerbaubetriebe am zahlreichsten vertreten sind. In zahlreichen Ländern sind Weideviehbetriebe vorherrschend, wie in der Schweiz.

Mit 63,9 Milliarden US-Dollars erzielten die Vereinigten Staaten von Amerika im Jahr 2004 im internationalen Handel mit Landwirtschaftsprodukten den deutlich höchsten Ertrag, vor den Niederlanden mit 47,8, Frankreich mit 46,6 und Deutschland mit 39,2 Milliarden US-Dollars. Zusammen mit Japan, Grossbritannien, China und Italien bilden diese vier Länder auch die Spitzengruppe hinsichtlich des Einfuhrwertes von Landwirtschaftsprodukten. Die Schweiz bezog 1,06% und lieferte 0,54% des Welthandelsvolumens (Tabelle 11.4).

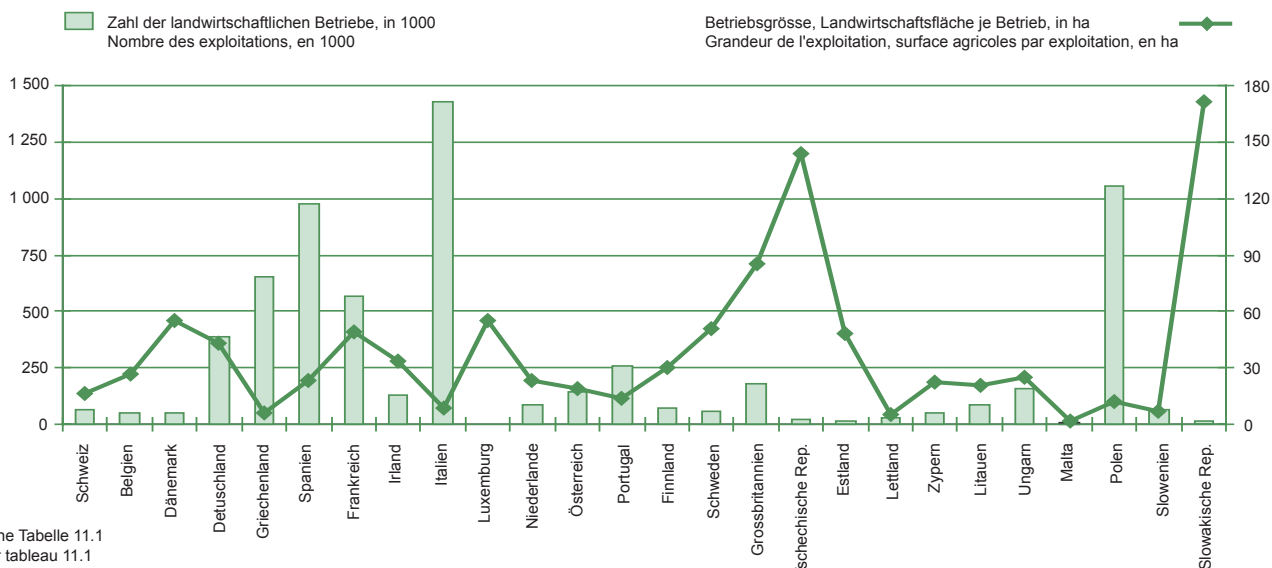
Selon les données de la FAO, la Suisse comprend 0,3 pour mille des surfaces mondiales de prairies et de terres assolées et héberge 1,14 pour mille de la population mondiale. Avec 21,3 ares par personne de surfaces de prairies, de terres assolées et de pâturages productifs, elle est occupée d'une manière plus dense que la plupart des pays européens. Seuls les Pays-Bas, la Belgique/Luxembourg (resp. 12,0 et 14,1 ares) et l'Allemagne (20,6 ares) présentent une surface cultivable utile par habitant plus faible. Pour comparaison, les Japonais ne disposent que d'un peu plus d'un cinquième de la surface de terres assolées, prairies et pâturages à disposition des Suisses, alors que les Australiens en ont 105 fois plus (tableau 11.2).

Selon la même source la Suisse disposait en 2003 de 0,24 pour mille des surfaces mondiales de céréales et son troupeau de bovins représentait 1,16 pour mille du total mondial. Elle a cependant produit 2,26 pour mille de la viande de porc et 7,49 pour mille du lait (tableau 11.3).

Lors du recensement des structures de 2003, il a été dénombré, dans les 25 pays de l'Union européenne, 6,9 millions d'exploitations agricoles. Celles-ci exploitaient dans l'ensemble une surface de 154,3 millions d'ha, soit près de 22,3 ha par exploitation. La Slovaquie avec une moyenne de 171,7 ha par exploitation, la République tchèque avec 143,7 ha, la Grande-Bretagne avec 85,2 ha, le Luxembourg avec 55,4 ha, le Danemark avec 54,7 ha, la Suède avec 50,9 ha, la France avec 48,9 ha et l'Estonie avec 48,2 ha dépassent cette moyenne de plus de 100%. Malte avec 1,3 ha, Chypre avec 3,5 ha, la Grèce avec 4,8 ha, la Slovénie avec 7,3 ha, l'Italie avec 8,9 ha et le Portugal avec 10,4 ha atteignent par contre moins de la moitié de ce chiffre. L'orientation des exploitations varie en fonction des conditions climatiques. Les cultures permanentes dominent dans les pays d'Europe méridionale, à savoir l'Espagne, l'Italie et le Portugal, tandis que les grandes cultures prévalent dans les pays nordiques (Danemark, Finlande, Suède). Dans de nombreux pays, dont la Suisse, ce sont les pâturages pour le bétail qui prédominent.

En 2004, les Etats-Unis d'Amérique ont gagné 63,9 milliards de dollars grâce au commerce international des produits agricoles, soit le montant le plus élevé, devant les Pays-Bas avec 47,8, la France avec 46,6, et l'Allemagne avec 39,2 milliards de dollars. Avec le Japon, la Grande-Bretagne, la Chine et l'Italie, ces pays constituent aussi le groupe de tête en ce qui concerne la valeur d'importation des produits agricoles. Les importations suisses représentent 1,06% du volume mondial du commerce des produits agricoles et les exportations 0,54% de ce même volume. (tableau 11.4)

Zahl der landw. Betriebe und Betriebsgrösse, in der Schweiz und in EU-Mitgliedstaaten, 2003 Nombre et grandeur des exploitations agricoles, dans la Suisse et pays membres de la UE, 2003



Siehe Tabelle 11.1
Voir tableau 11.1

11. Internationale Vergleiche 11. Comparaisons au niveau international

11.1 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe ¹ in den EU-Mitgliedstaaten, 2003 11.1 Structure des exploitations agricoles ¹ dans les pays membres de la UE, 2003

Merkmal	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland Allemagne	Griechenland Grèce	Spanien Espagne	Frankreich France	Irland Irlande	Italien Italie
Landwirtschaftliche Betriebe								
Zahl der Betriebe, in 1000	52.7	48.6	390.2	654.9	978.5	566.3	126.8	1 426.3
- < 5 ha	13.1	1.8	77.3	457.8	483.4	126.3	7.1	979.9
- 5 - 20 ha	16.1	16.9	135.4	163.1	287.0	116.7	44.8	319.5
- 20 - 50 ha	15.3	12.8	94.0	27.5	111.5	121.2	50.8	87.0
- 50 - 100 ha	6.5	9.5	55.4	5.2	48.9	118.4	19.3	25.7
- 100 ha <	1.7	7.7	28.5	1.3	47.0	83.8	4.8	14.3
Betriebsgrösse, ha LF je Betrieb	26.4	54.7	43.3	5.9	23.2	48.9	33.8	8.9
Anteil Betriebe unter 5 ha LF, in %	24.9	3.7	19.8	69.9	49.4	22.3	5.6	68.7
Anteil Betriebe ab 50 ha LF, in %	15.5	35.3	21.5	1.0	9.8	35.7	19.0	2.8
Besitzerverhältnisse,								
% -Anteil an der LF insgesamt								
Eigentum	31.8	71.7	34.9	64.9	66.6	28.4	79.9	70.8
Pacht, Teilpacht und and. Besitzerverhältn.	68.2	28.3	65.1	35.1	33.4	71.6	20.1	29.2
Landwirtschaftsfläche (LF), 1000 ha								
Ackerland	1 392.3	2 658.2	16 909.3	3 876.9	22 728.7	27 685.2	4 282.6	12 676.3
- Getreide	837.0	2 466.7	11 824.8	1 999.2	12 214.6	18 335.9	1 167.8	7 107.8
- Getreide	308.2	1 487.3	6 838.6	1 177.5	7 088.8	8 913.1	302.3	4 137.7
- Hülsenfrüchte	2.6	31.4	209.5	9.9	491.3	469.0	3.0	101.2
- Hackfrüchte	155.1	93.6	743.5	55.5	172.2	589.9	51.6	229.6
- Handelsgewächse	42.0	106.5	...	401.1	887.0	2 004.8	2.1	304.4
- Gemüse, Melonen, Erdbeeren	43.7	10.7	113.6	64.8	285.3	256.4	4.3	246.8
- Blumen und Zierpflanzen	2.0	0.5	9.2	0.8	6.1	8.7	1.1	10.1
- Futterpflanzen	251.4	444.3	1 587.4	170.2	716.6	4 695.1	777.6	1 649.7
- Schwarz- und Grünbranche	29.7	202.8	931.5	115.4	2 565.9	1 344.8	23.8	405.7
Dauergrünland	533.9	181.4	4 872.1	816.3	6 226.0	8 209.4	3 112.8	3 161.0
Dauerkulturen	21.1	10.2	206.3	1 050.8	4 284.7	1 122.2	1.7	2 380.0
Haus- und Nutzgärten	0.2	0.0	6.1	10.6	3.3	17.7	0.3	27.5
Viehbestand, 1000 GVE								
- Einhufer, 1000 Tiere	3 953.1	4 541.1	18 635.8	2 602.5	14 107.2	23 263.6	6 349.4	9 959.4
- Rinder, 1000 Tiere	31.5	42.6	485.1	30.3	215.5	365.6	73.9	109.8
- Schafe, 1000 Tiere	2 776.8	1 724.3	13 627.3	732.2	5 935.4	19 436.9	6 981.3	6 241.5
- Ziegen, 1000 Tiere	140.7	143.7	2 620.6	9 372.2	19 901.4	9 154.3	6 813.5	8 140.3
- Schweine, 1000 Tiere	26.2	0.0	...	5 246.4	2 381.3	1 308.3	7.5	887.8
- Geflügel, 1000 Tiere	6 538.7	12 949.0	26 605.7	1 076.7	21 180.0	15 234.1	1 713.3	8 555.7
- Geflügel, Mio. Tiere	31.9	17.8	124.9	37.4	179.2	295.0	12.7	172.4
Betriebswirtschaftliche Ausrichtung								
Zahl der Betriebe, in 1000								
- Ackerbau	8.2	25.5	97.2	167.7	157.5	133.6	4.9	359.4
- Gartenbau	4.5	0.9	10.1	16.4	49.9	15.9	0.8	32.8
- Dauerkulturen	2.2	1.0	37.5	309.8	495.1	100.2	0.3	728.8
- Weidevieh	23.9	9.1	149.8	53.7	128.2	195.4	117.0	105.5
- Veredlung	3.3	2.7	11.3	2.6	22.5	13.0	0.4	5.7
- Pflanzenbauverbund	1.4	1.0	12.5	57.6	65.6	26.6	0.1	144.1
- Viehhaltungsverbund	2.6	0.5	14.4	11.1	24.5	23.2	0.3	10.0
- Pflanzenbau/Viehhaltung	6.5	8.2	56.6	36.7	34.2	57.8	3.0	39.9
Arbeitskräfte								
Familienarbeitskräfte, 1000 JAE ²	58.5	39.6	487.5	471.6	604.9	879.0	142.1	1 084.9
Familienfremde Arbeitskräfte, 1000 JAE	13.0	20.9	205.8	114.3	341.2	434.4	12.4	233.0
Familienarbeitskräfte, Personen je Betrieb	1.6	1.9	2.1	2.1	2.2	1.6	2.0	2.0
Arbeitskräfte insgesamt, JAE je Betrieb	1.4	1.2	1.8	0.9	1.0	1.6	1.2	0.9
Arbeitskräftebesatz, JAE je 100 ha LF	5.1	2.3	2.4	15.1	4.2	3.3	3.6	10.4
Alleinige Betriebsinhaber								
Zahl der Betriebsleiter, in 1000	49.4	47.9	385.1	654.3	933.1	479.4	126.6	1 426.3
Betriebsleiter nach Altersklassen, in %								
Unter 35 Jahre	8.8	8.4	12.4	8.4	6.7	11.0	11.2	4.6
35 bis 54 Jahre	50.3	51.6	63.1	37.2	37.2	53.6	46.7	32.7
55 bis 64 Jahre	22.0	23.6	19.1	22.1	25.4	21.9	22.1	24.1
65 Jahre und älter	18.9	16.3	5.4	32.3	30.7	13.5	19.9	38.6

¹ Betriebe mit mind. 1 Europäischen Grösseneinheit (EGE)

² Jahresarbeitsseinheit (JAE)

11. Internationale Vergleiche
11. Comparaisons au niveau international

11.1 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe ¹ in den EU-Mitgliedstaaten, 2003
11.1 Structure des exploitations agricoles ¹ dans les pays membres de la UE, 2003

Fortsetzung
 Suite

Luxemburg Luxembourg	Niederlande Pays-Bas	Österreich Autriche	Portugal Portugal	Finnland Finlande	Schweden Suède	Grossbritannien Grande-Bretagne	EU-15 UE-15	Caractéristique
								Exploitations agricoles
2.3	85.4	140.6	261.6	74.2	60.2	181.8	5 050.4	Nombre des exploitations, en 1000
0.4	25.2	31.2	181.3	6.7	4.0	26.0	2 421.3	- < 5 ha
0.4	25.8	68.1	57.8	27.2	19.7	41.1	1 339.5	- 5 - 20 ha
0.4	24.1	33.0	12.8	27.9	17.2	41.1	676.7	- 20 - 50 ha
0.8	8.6	6.6	4.2	10.2	11.4	34.5	365.1	- 50 - 100 ha
0.3	1.8	1.5	5.8	2.3	7.9	39.3	247.9	- 100 ha <
55.4	23.5	19.3	13.6	30.2	50.9	85.2	24.0	Grandeur de l'exploitation, ha SA par exploit.
16.3	29.5	22.2	69.3	9.0	6.6	14.3	47.9	Part des exploit. de moins de 5 ha SA, en %
48.7	12.2	5.8	3.8	16.8	32.0	40.6	12.1	Part des exploit. de 50 ha SA et plus, en %
								Conditions du propriétaire
								part en % sur l'ensemble de la SA
44.7	61.4	70.6	69.8	66.9	54.9	64.1	60.8	Propriété
55.3	38.6	29.4	30.2	33.1	45.1	35.9	39.2	Ferme, métayage et autr. cond. du propriétaire
								Surfaces agricoles (SA), 1000 ha
127.5	2 007.0	2 708.0	3 570.2	2 242.4	3 065.8	15 494.3	121 424.7	Terre cultivée, 1000 ha
61.8	1 100.9	1 359.0	1 473.7	2 210.6	2 591.0	6 253.9	71 004.7	- Céréales
28.9	221.1	799.9	456.6	1 191.4	1 152.6	3 057.8	37 161.8	- Légumes secs
0.6	5.7	47.2	17.8	8.4	29.7	235.5	1 662.8	- Plantes sarclées
0.7	262.1	63.9	41.4	57.5	81.1	336.1	2 933.8	- Plantes industrielles
3.7	12.6	109.0	...	88.2	62.3	575.1	4 598.8	- Légumes frais, melons, fraises
0.0	79.3	13.7	40.4	13.2	18.1	129.3	1 319.6	- Fleurs et plantes ornementales
0.0	34.2	0.6	1.4	0.2	0.0	7.9	82.8	- Plantes fourragères
26.0	425.2	215.7	372.3	620.8	953.7	1 267.1	14 173.1	- Jachères
1.8	27.1	103.4	491.1	219.8	274.7	616.7	7 354.2	- Prairies permanentes et pâturages
64.2	875.0	1 279.0	1 454.6	27.2	464.2	9 205.0	40 482.1	- Cultures permanentes
1.4	31.1	64.3	627.3	4.6	10.7	35.4	9 851.8	- Jardins familiaux
0.0	...	5.4	14.6	0.0	...	0.0	85.7	
159.1	6 154.2	2 496.3	2 307.4	1 183.1	1 818.6	14 380.7	111 911.5	Cheptel total, 1000 UGB
3.2	126.3	80.1	71.6	25.7	88.4	272.5	2 022.1	- Equidés, 1000 têtes
189.6	3 759.2	2 033.6	1 388.0	1 000.0	1 603.2	10 487.9	77 917.2	- Bovins, 1000 têtes
9.1	1 184.5	288.9	2 591.1	98.0	340.5	35 379.6	96 178.4	- Ovins, 1000 têtes
1.9	274.2	51.8	397.4	6.7	3.4	76.7	10 669.6	- Caprins, 1000 têtes
84.1	11 169.1	3 172.3	2 080.3	1 374.8	1 903.0	5 039.1	118 675.9	- Porcins, 1000 têtes
0.1	81.2	12.2	34.8	11.0	12.2	174.8	1 197.6	- Volailles, millions de têtes
								Expl. par orientation technico-économique
								Nombre des exploitations, en 1000
0.2	12.5	23.2	32.2	39.9	28.0	39.6	1 129.6	- Grand cultures
0.0	11.2	1.1	10.5	3.0	0.4	4.7	162.2	- Horticulture
0.4	4.6	11.0	78.5	0.5	0.4	2.9	1 773.1	- Cultures permanentes
1.3	43.1	78.5	35.3	20.4	22.2	113.6	1 097.2	- Herbivores
0.0	5.7	6.5	3.9	1.7	0.9	4.9	85.2	- Granivores
0.0	2.0	3.8	61.5	1.4	0.9	2.2	380.6	- Polyculture
0.1	2.1	5.8	16.0	0.2	0.6	2.5	114.0	- Polyélevage
0.2	4.2	10.7	23.5	7.0	6.7	10.7	306.0	- Cultures mixtes/Polyélevage
								Main d'oeuvre
3.3	117.1	147.9	305.1	81.6	48.7	207.4	4 679.2	Main d'oeuvre familiale, 1000 UTA ²
0.6	172.9	13.7	78.1	15.8	18.5	100.6	1 775.2	Main d'oeuvre non familiale, 1000 UTA
2.3	2.1	2.6	2.5	2.3	2.0	2.1	2.1	Main d'oeuvre familiale, personnes par expl.
1.7	2.2	1.1	1.5	1.3	1.1	1.7	1.2	Main d'oeuvre total, UTA par exploitation
3.1	9.3	6.0	10.7	4.3	2.2	2.0	4.7	Charge d. la main d'oeuvre., UTA par 100 ha SA
								Exploitants individuels
2.3	81.9	140.0	255.8	73.4	56.0	180.1	4 891.6	Nombre des directeurs d'exploitation, en 1000
								Direct. d'expl. selon les classes d'âge, en %
8.6	7.0	13.9	2.9	9.9	6.1	4.0	7.3	En dessous de 35 ans
56.1	51.1	64.3	28.9	58.7	47.1	42.4	41.3	De 35 à 54 ans
19.5	25.4	15.5	25.2	25.0	28.5	28.8	23.5	De 55 à 65 ans
15.8	16.5	6.3	42.9	6.4	18.2	24.8	28.0	De 65 ans et plus

¹ Exploitations d'au moins 1 Unités de Dimension Européenne (UDE)
² Unité de travail annuel (UTA)

11. Internationale Vergleiche 11. Comparaisons au niveau international

11.1 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe ¹ in den EU-Mitgliedstaaten, 2003 Fortsetzung 11.1 Structure des exploitations agricoles ¹ dans les pays membres de la UE, 2003

Suite

Merkmal	EU-15 UE-15	Tschechische Rep. Rép. tchèque	Estland Estonie	Lettland Lettonie	Zypern Chypre	Litauen Lituanie	Ungarn Hongrie
Landwirtschaftliche Betriebe	5 050.4	25.0	14.5	28.4	52.7	89.4	161.0
Zahl der Betriebe, in 1000	2 421.3	7.7	2.5	22.8	9.9	18.0	84.4
- < 5 ha	1 339.5	7.3	6.6	4.3	30.6	54.4	52.0
- 5 - 20 ha	676.7	3.8	3.2	0.9	8.5	12.0	14.0
- 20 - 50 ha	365.1	2.1	1.0	0.3	2.2	3.0	5.2
- 50 - 100 ha	247.9	4.2	1.1	0.1	1.5	2.1	5.5
- 100 ha <	24.0	143.7	48.5	5.2	22.8	20.4	25.3
Betriebsgrösse, ha LF je Betrieb	47.9	30.7	17.3	80.2	18.8	20.1	52.4
Anteil Betriebe unter 5 ha LF, in %	12.1	24.8	14.7	1.5	7.0	5.6	6.6
Anteil Betriebe ab 50 ha LF, in %							
Besitzerverhältnisse,							
%-Anteil an der LF insgesamt							
Eigentum	60.8	9.8	37.6	41.9	69.2	37.7	40.2
Pacht, Teilpacht und and. Besitzerverhältn.	39.2	90.2	62.4	58.1	30.8	62.3	59.8
Landwirtschaftsfläche (LF), 1000 ha	121 424.7	3 593.7	703.1	148.7	1 201.4	1 826.5	4 080.9
Ackerland	71 004.7	2 695.6	511.1	112.4	815.7	1 256.4	3 403.4
- Getreide	37 161.8	1 464.8	250.8	71.9	411.5	755.8	2 226.7
- Hülsenfrüchte	1 662.8	30.9	4.2	0.7	2.7	20.6	20.1
- Hackfrüchte	2 933.8	112.2	9.2	5.5	56.2	83.4	59.6
- Handelsgewächse	4 598.8	432.5	46.7	0.5	31.1	83.0	586.8
- Gemüse, Melonen, Erdbeeren	1 319.6	11.0	2.4	5.0	9.4	12.2	77.8
- Blumen und Zierpflanzen	82.8	0.8	0.0	0.1	0.1	0.2	1.3
- Futterpflanzen	14 173.1	472.0	174.3	23.7	220.9	175.4	286.7
- Schwarz- und Grünbranche	7 354.2	150.2	22.0	4.6	75.9	122.9	129.6
Dauergrünland	40 482.1	861.6	186.6	0.4	370.9	554.8	510.2
Dauerkulturen	9 851.8	33.7	2.3	35.9	14.9	15.2	161.9
Haus- und Nutzgärten	85.7	2.7	3.1	0.0	0.0	0.0	5.4
Viehbestand, 1000 GVE	111 911.5	2 262.1	312.2	255.4	411.2	870.7	2 242.4
- Einhufer, 1000 Tiere	2 022.1	19.4	3.4	2.1	10.6	33.4	45.6
- Rinder, 1000 Tiere	77 917.2	1 496.1	263.2	61.1	338.0	649.1	693.4
- Schafe, 1000 Tiere	96 178.4	95.9	33.5	261.8	33.6	21.7	1 156.9
- Ziegen, 1000 Tiere	10 669.6	10.2	2.1	358.5	9.5	12.2	51.1
- Schweine, 1000 Tiere	118 675.9	3 495.7	349.9	432.9	389.8	879.1	3 746.8
- Geflügel, Mio. Tiere	1 197.6	30.0	2.2	4.5	3.3	7.2	34.8
Betriebswirtschaftliche Ausrichtung							
Zahl der Betriebe, in 1000							
- Ackerbau	1 129.6	8.9	2.7	3.3	7.7	12.5	55.2
- Gartenbau	162.2	0.9	0.3	1.4	0.5	1.3	7.2
- Dauerkulturen	1 773.1	1.6	0.2	17.1	0.8	0.7	25.8
- Weidevieh	1 097.2	3.8	3.7	2.4	5.7	11.4	8.9
- Veredlung	85.2	1.0	0.1	0.3	0.3	0.3	9.2
- Pflanzenbauverbund	380.6	2.4	1.9	3.0	10.8	14.1	22.2
- Viehhaltungsverbund	114.0	1.3	2.6	0.2	11.6	19.7	10.3
- Pflanzenbau/Viehhaltung	306.0	5.2	3.1	0.8	15.2	29.5	22.2
Arbeitskräfte							
Familienarbeitskräfte, 1000 JAE ²	4 679.2	26.5	14.0	20.6	74.0	94.2	149.8
Familienfremde Arbeitskräfte, 1000 JAE	1 775.2	126.8	13.6	7.8	16.9	26.5	105.0
Familienarbeitskräfte, Personen je Betrieb	2.1	1.5	2.4	1.9	2.1	2.1	2.0
Arbeitskräfte insgesamt, JAE je Betrieb	1.2	6.1	1.9	1.0	1.7	1.4	1.6
Arbeitskräftebesatz, JAE je 100 ha LF	4.7	4.3	3.9	19.1	7.6	6.6	6.2
Aleinige Betriebsinhaber	4 891.6	22.3	13.8	28.0	52.6	88.8	155.3
Zahl der Betriebsleiter, in 1000							
Betriebsleiter nach Altersklassen, in %							
Unter 35 Jahre	7.3	11.5	8.7	5.5	8.9	6.7	7.0
35 bis 54 Jahre	41.3	49.6	44.0	47.3	46.0	40.9	48.2
55 bis 64 Jahre	23.5	24.5	24.2	26.0	23.2	24.3	24.5
65 Jahre und älter	28.0	14.4	23.0	21.2	21.9	8.0	20.3

¹ Betriebe mit mind. 1 Europäischen Grösseneinheit (EGE)

² Jahresarbeitsinheit (JAE)

³ Schweiz = übrige landwirtschaftliche Nutzfläche

11. Internationale Vergleiche
11. Comparaisons au niveau international

11.1 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe ¹ in den EU-Mitgliedstaaten, 2003 Schluss
11.1 Structure des exploitations agricoles ¹ dans les pays membres de la UE, 2003 Fin

Malta Malte	Polen Pologne	Slowenien Slovénie	Slowak.Rep. Slovaquie	EU-25 UE-25	Schweiz Suisse	Verhältnis / Rapport CH : EU 1 : ...	
							Exploitations agricoles
7.3	1 056.3	61.4	12.2	6 558.6	65.9	100	Nombre des exploitations, en 1000
7.1	363.4	30.2	6.6	2 973.8	11.6	256	- < 5 ha
0.2	585.2	28.8	2.3	2 111.3	34.9	60	- 5 - 20 ha
0.0	89.8	2.2	0.9	812.0	17.9	45	- 20 - 50 ha
0.0	11.6	0.1	0.5	391.0	1.4	279	- 50 - 100 ha
0.0	6.3	0.1	1.8	270.6	0.1	2 706	- 100 ha <
1.3	12.2	7.3	171.7	22.6	16.4	1.38	Grandeur de l'exploitation, ha SA par exploit.
96.6	34.4	49.2	54.3	45.3	17.7	2.56	Part des exploit. de moins de 5 ha SA, en %
0.0	1.7	0.3	19.5	10.1	2.2	4.59	Part des exploit. de 50 ha SA et plus, en %
							Conditions du propriétaire
							part en % sur l'ensemble de la SA
19.2	...	74.3	3.8	59.5	55.8	1.07	Propriété
80.8	...	25.7	96.2	40.5	44.2	0.92	Ferme, métayage et autr. cond. du propriétaire
							Surfaces agricoles (SA), 1000 ha
9.5	12 889.4	448.8	2 095.0	148 421.7	1 063.6	140	Terre cultivée, 1000 ha
8.3	10 005.9	165.4	1 305.2	91 284.1	406.9	224	- Céréales
0.0	7 623.9	95.6	755.0	50 817.8	166.6	305	- Légumes secs
0.0	75.8	0.7	15.4	1 833.9	5.4	340	- Plantes sarclées
1.2	1 004.7	12.6	44.5	4 322.9	33.0	131	- Plantes industrielles
0.0	484.6	7.7	209.9	6 481.6	25.3	256	- Légumes frais, melons, fraises
2.1	187.9	1.1	13.1	1 641.6	9.2	178	- Fleurs et plantes ornementales
0.1	4.0	0.2	0.1	89.7	0.6	150	- Plantes fourragères
4.4	449.1	46.9	252.3	16 278.8	163.0	100	- Jachères
0.5	154.6	0.2	10.8	8 025.5	3.8	2 112	Prairies permanentes et pâturages
0.0	2 629.2	253.5	762.4	46 611.7	626.4	74	Cultures permanentes
1.0	243.2	28.0	26.7	10 414.6	22.2	469	Jardins familiaux
0.2	11.1	1.8	0.7	110.7	8.1 ³	14	Cheptel total, 1000 UGB
48.7	10 748.9	566.7	902.5	130 532.3	1 287.0	101	- Equidés, 1000 têtes
0.8	264.9	15.9	4.3	2 422.5	66.8	36	- Bovins, 1000 têtes
18.5	5 332.6	459.2	565.4	87 793.8	1 570.2	56	- Ovins, 1000 têtes
9.9	292.9	110.0	308.8	98 503.4	444.8	221	- Caprins, 1000 têtes
4.7	110.9	24.0	5.1	11 257.9	67.4	167	- Porcins, 1000 têtes
76.0	18 407.2	597.5	1 358.9	148 409.7	1 528.9	97	- Volailles, millions de têtes
1.4	189.9	5.1	12.6	1 488.6	7.4	201	Expl. par orientation technico-économique
							Nombre des exploitations, en 1000
1.4	129.9	2.6	5.0	1 358.9	5.0	272	- Grand cultures
1.8	30.6	0.6	0.1	207.0	1.1	188	- Horticulture
0.8	35.9	5.9	0.5	1 862.3	4.7	396	- Cultures permanentes
0.2	141.5	17.9	1.3	1 293.9	41.3	31	- Herbivores
0.4	60.2	0.6	0.4	158.0	1.9	83	- Granivores
2.4	110.9	12.2	1.5	562.1	1.7	331	- Polyculture
0.2	268.3	12.3	0.7	441.2	4.6	96	- Polyélevage
0.1	278.9	9.2	2.6	672.9	5.6	120	- Cultures mixtes/Polyélevage
							Main d'oeuvre
3.5	1 627.2	77.2	11.2	6 777.4	99.5	68	Main d'oeuvre familiale, 1000 UTA ²
0.5	55.5	7.1	69.3	2 204.2	26.6	83	Main d'oeuvre non familiale, 1000 UTA
2.2	2.4	2.9	0.4	2.1	2.4	0.88	Main d'oeuvre familiale, personnes par expl.
0.5	1.6	1.4	1.1	1.3	0.5	2.56	Main d'oeuvre total, UTA par exploitation
4.2	13.1	18.8	3.8	5.5	11.9	0.46	Charge d. la main d'oeuvre., UTA par 100 ha SA
							Exploitants individuels
7.2	1 052.9	61.3	10.6	6 384.4	61.9	103	Nombre des directeurs d'exploitation, en 1000
							Direct. d'expl. selon les classes d'âge, en %
6.8	20.3	4.1	9.3	9.4	11.2	0.84	En dessous de 35 ans
50.0	60.8	41.6	48.0	44.8	58.8	0.76	De 35 à 54 ans
23.8	11.9	22.1	22.1	21.6	24.6	0.88	De 55 à 65 ans
19.5	7.0	32.3	20.5	24.2	5.4	4.48	De 65 ans et plus

¹ Exploitations d'au moins 1 Unités de Dimension Européenne (UDE)

² Unité de travail annuel (UTA)

³ Suisse = autres surfaces agricoles utiles

11. Internationale Vergleiche 11. Comparaisons au niveau international

11.2 Fläche und Bevölkerung in ausgewählten Ländern, 2003 11.2 Surface et population dans les pays choisis, 2003

Länder	Bodenbenutzung - Surface, 2003				Bevölkerung - Population, 2003			Acker, Wiesen, Weiden Champs, prairies, pâturages Ares par personne	Pays
	Gesamt- fläche	Acker, Kunst- wiesen	Dauer- wiesen, -weiden	Wald, Gebüsch ²	Gesamtbe- völkerung	Landw. Be- völkerung	In der Land- wirtschaft tätig		
	Surface totale	Champs, prairies artificielles	Prairies permanents, pâturages	Forêt, buissons ²	Population totale	Population rurale	Occupée dans l'agriculture		
	1000 ha	1000 ha	1000 ha	1000 ha	in - en 1000	in - en 1000	in - en % ¹		
Schweiz	4 128	433	1 092	1 186	7 169	434	3.9	21.3	Suisse
Deutschland	35 703	12 040	4 968	10 700	82 476	1 804	2.2	20.6	Allemagne
Frankreich	55 150	19 573	10 117	15 015	60 144	1 736	2.9	49.4	France
Italien	30 134	10 697	4 377	6 809	57 423	2 635	4.6	26.3	Italie
Niederlande	4 153	944	986	334	16 149	497	3.1	12.0	Pays-Bas
Belgien	3 053	858	536	709 ³	10 318	169	1.6	13.5	Belgique
Luxemburg	259	63	65	...	453	9	2.1	28.3	Luxembourg
Österreich	8 387	1 462	1 935	3 240	8 116	367	4.5	41.9	Autriche
Grossbritannien	24 361	5 708	11 248	2 390	59 470	1 001	1.7	28.5	Grande-Bretagne
Dänemark	4 309	2 274	384	417	5 364	180	3.4	49.6	Danemark
Schweden	45 029	2 672	494	28 025	8 876	284	2.8	35.7	Suède
Portugal	9 198	2 311	1 437	3 120	10 062	1 304	11.5	37.2	Portugal
Finnland	33 815	2 218	28	23 186	5 207	273	4.8	43.1	Finlande
Slowenien	2 027	202	308	1 077	1 984	27	1.5	25.7	Slovénie
Irland	7 027	1 184	3 186	570	3 956	362	9.2	110.5	Irlande
Spanien	50 537	18 715	11 470	16 137	41 060	2 593	6.3	73.5	Espagne
Griechenland	13 196	3 831	4 600	2 620	10 976	1 331	15.2	76.8	Grèce
Polen	31 269	12 901	3 268	8 732	38 587	6 785	20.1	41.9	Pologne
Tschechien	7 887	3 299	971	2 629	10 236	766	7.5	41.7	Rép. Tchèque
Slowakei	4 903	1 564	874	1 989	5 402	450	8.3	45.1	Slovaquie
Ungarn	9 303	4 804	1 062	1 719	9 877	1 070	9.6	59.4	Hongrie
Zypern	925	140	4	123	802	60	7.5	18.0	Chypre
Malta	32	11	-	-	394	6	1.3	2.8	Malte
Estland	4 523	561	268	2 017	1 323	139	10.5	62.7	l'Estonie
Lettland	6 459	1 850	621	2 870	2 307	254	11.0	107.1	Lettonie
Litauen	6 530	2 985	499	1 983	3 444	451	10.8	101.2	Lituanie
Island	10 300	7	2 274	120	290	22	7.9	786.6	Islande
Liechtenstein	16	4	5	3	34	1	...	26.5	Liechtenstein
Norwegen	32 376	873	163	8 330	4 533	210	4.1	22.9	Norvège
Russland	1 709 824	124 373	91 904	765 912	143 246	13 890	9.7	151.0	Féd. de Russie
Ägypten	100 145	3 424	-	34	71 931	24 977	31.5	4.8	Egypte
Libyen	175 954	2 150	13 300	840	5 551	275	4.9	278.3	Libye
Algerien	238 174	8 215	31 741	3 950	31 800	7 375	23.5	125.6	Algérie
Marokko	44 655	9 376	21 000	8 970	30 566	10 465	33.8	99.4	Maroc
Nigeria	92 377	33 400	39 200	14 300	124 009	37 977	30.6	58.5	Nigéria
Südafrika	121 909	15 712	83 928	8 200	45 026	5 789	8.6	221.3	Afrique du Sud
Israel	2 214	428	142	126	6 433	153	2.4	8.9	Israël
Saudi-Arabien	214 969	3 798	170 000	1 800	24 217	1 925	7.9	717.7	Arabie saoudite
Indien	328 726	169 739	11 065	68 500	1 065 462	556 592	58.2	17.0	Inde
China	959 806	154 850	400 001	130 496	1 311 709	851 028	64.9	42.3	Chine
Japan	37 790	4 736	428	25 000	127 654	4 132	3.4	4.0	Japon
Kanada	998 467	52 115	15 390	453 300	31 510	728	2.1	214.2	Canada
U.S.A.	962 909	175 500	233 800	295 990	294 043	5 944	1.9	139.2	U.S.A
Panama	7 552	695	1 535	3 260	3 120	670	18.8	71.5	Panama
Mexiko	195 820	27 300	80 000	48 700	103 457	22 442	19.7	103.7	Mexique
Brasilien	851 488	66 600	197 000	555 000	178 470	26 471	15.0	147.7	Brésil
Argentinien	278 040	28 900	99 847	50 900	38 428	3 629	9.1	335.0	Argentine
Australien	774 122	47 935	391 565	145 000	19 731	859	4.3	2 227.5	Australie
Neuseeland	27 053	3 372	13 863	7 667	3 875	327	8.7	444.8	Nouvelle-Zélande
Welt	13 432 420	1 540 572	3 432 834	4 172 384	6 301 463	2 594 704	43.5	78.9	Monde

¹ In % der wirtschaftlich aktiven Bevölkerung

² Angaben 1996, keine neueren Daten vorhanden

³ Belgien/Luxemburg

¹ En % de la population économiquement active

² Données 1996, aucune indication plus récente

³ Belgique/Luxembourg

11. Internationale Vergleiche 11. Comparaisons au niveau international

11.3 Produktion landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 2004 11.3 Production des produits agricoles, 2004

Länder	Anbauflächen, 1000 ha Surfaces cultivées, en 1000 ha			Getreide- erträge Rendements de céréales kg/ha	Rindvieh- bestand, in 1000 Effectif du bétail bovin, en 1000	Produktionsmenge, 1000 t Production, en 1000 t			Pays
	Getreide Céréales	Kartoffeln, Süßkartoff. P. d. terre, P.d.t. douce	Zuckerrohr, -rüben Canne à sucre, bett.			Rind- fleisch Viande de boeuf	Schweine- fleisch Viande de porc	Milch Lait	
Schweiz	162	13	19	6 985	1 570	134	227	3 917	Suisse
Deutschland	7 204	295	441	7 093	13 386	1 258	4 323	28 124	Allemagne
Frankreich	9 349	160	386	7 545	19 320	1 565	2 293	24 358	France
Italien	4 279	74	186	5 437	6 305	1 148	1 589	9 969	Italie
Niederlande	218	164	98	8 038	3 767	388	1 299	10 905	Pays-Bas
Belgien	319	67	88	9 184	2 739	281	1 057	3 350	Belgique
Luxemburg	29	1	-	6 216	185	17	13	269	Luxembourg
Österreich	791	22	45	6 335	2 052	206	654	3 559	Autriche
Grossbritannien	3 133	149	154	7 032	10 603	712	679	14 555	Grande-Bretagne
Dänemark	1 491	41	49	6 013	1 646	150	1 810	4 569	Danemark
Schweden	1 126	32	48	4 893	1 628	142	295	3 229	Suède
Portugal	463	83	8	2 946	1 389	118	315	1 950	Portugal
Finnland	1 126	27	30	3 212	969	93	198	2 595	Finlande
Slowenien	101	7	5	5 822	450	47	71	651	Slovénie
Irland	307	13	31	8 159	7 016	563	208	5 500	Irlande
Spanien	6 594	98	103	3 753	6 653	702	3 176	6 300	Espagne
Griechenland	1 276	47	36	3 951	624	75	135	728	Grèce
Polen	8 377	713	297	3 538	5 353	311	1 956	11 822	Pologne
Tschechien	1 615	42	69	5 440	1 428	97	388	2 602	Rép. Tchèque
Slowakei	815	24	36	4 653	540	41	136	1 079	Slovaquie
Ungarn	2 988	31	61	5 602	739	53	510	1 950	Hongrie
Zypern	49	7	-	2 175	55	4	54	140	Chypre
Malta	3	1	-	4 120	19	1	8	41	Malte
Estland	261	16	-	2 329	257	15	41	652	Estonie
Lettland	439	49	14	2 431	379	22	37	784	Lettonie
Litauen	841	93	23	3 394	812	60	114	1 863	Lituanie
Island	-	1	-	-	65	4	6	112	Islande
Liechtenstein	-	-	-	-	6	-	-	12	Liechtenstein
Norwegen	326	14	-	4 374	931	86	114	1 700	Norvège
Russland	40 493	3 130	790	1 883	24 935	1 951	1 644	31 664	Féd. de Russie
Ägypten	2 822	114	195	7 554	4 369	325	2	2 126	Égypte
Lybien	341	10	-	627	130	6	-	130	Libye
Algerien	2 726	90	-	1 467	1 560	125	-	1 300	Algérie
Marokko	5 708	66	73	1 507	2 729	148	1	1 300	Maroc
Nigeria	21 563	693	43	1 057	15 200	280	208	432	Nigéria
Südafrika	4 330	67	322	2 853	13 512	655	145	2 552	Afrique du Sud
Israel	82	17	-	3 567	400	82	18	1 168	Israël
Saudi-Arabien	621	14	-	4 497	342	23	-	900	Arabie saoudite
Indien	95 870	1 500	4 000	2 424	185 500	1 483	497	37 500	Inde
China	79 613	9 210	1 582	5 190	112 537	6 449	48 118	22 929	Chine
Japan	2 018	125	91	5 941	4 478	513	1 263	8 333	Japon
Kanada	16 925	171	14	3 113	14 653	1 496	1 936	8 000	Canada
U.S.A.	56 793	510	909	6 851	94 888	11 261	9 312	77 475	U.S.A
Panama	206	1	35	1 955	1 550	62	21	181	Panama
Mexiko	11 021	72	639	2 972	31 477	1 543	1 058	9 874	Mexique
Brasilien	20 304	185	5 635	3 143	192 000	7 774	3 110	23 320	Brésil
Argentinien	9 359	92	305	3 655	50 768	3 024	150	8 100	Argentine
Australien	17 940	36	448	1 757	27 500	2 033	406	10 125	Australie
Neuseeland	114	13	-	7 583	9 617	686	52	14 780	Nouvelle-Zélande
Welt	677 466	27 395	25 921	3 348	1 349 984	59 714	100 483	523 228	Monde

11. Internationale Vergleiche

11. Comparaisons au niveau international

11.4 Aussenhandel mit landwirtschaftlichen Produkten¹, 2004

11.4 Commerce extérieur des produits agricoles¹, 2004

Länder	Ldw. Produkte Total, 2004		Davon - Dont				Ldw. Produkte Total, 2004		Pays
	Produits agric. total, 2004		Getreide - Céréales		Fleisch - Viande		Produits agric. total, 2004		
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	aus der Schweiz	in die Schweiz	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation	Importation	Exportation	provenant de la suisse	vers de la suisse	
	Mio. \$	Mio. \$	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	Mio. Fr.	Mio. Fr.	
Schweiz	6 725	3 269	550	1	91	9	Suisse
Deutschland	50 822	39 240	3 638	8 168	1 645	1 676	910	1 231	Allemagne
Frankreich	34 638	46 642	1 429	27 374	1 089	1 310	501	1 693	France
Italien	31 694	24 424	9 916	1 655	1 348	432	278	1 436	Italie
Niederlande	28 707	47 818	7 852	1 185	880	2 030	164	804	Pays-Bas
Belgien	23 042	26 304	5 850	2 430	370	1 347	197	164	Belgique
Luxemburg	1 723	732	75	75	24	6	7	1	Luxembourg
Österreich	7 426	7 475	642	813	182	291	238	261	Autriche
Grossbritannien	41 406	21 185	2 869	3 507	1 960	466	204	183	Grande-Bretagne
Dänemark	7 108	13 185	968	850	217	1 758	30	154	Danemark
Schweden	6 648	3 351	203	1 081	170	65	32	32	Suède
Portugal	5 800	2 439	3 064	232	214	31	17	50	Portugal
Finnland	2 954	1 516	226	505	29	60	16	10	Finlande
Slowenien	1 114	531	477	8	34	31	12	2	Slovénie
Irland	4 960	9 246	789	94	132	604	7	112	Irlande
Spanien	19 798	24 294	9 073	1 670	275	917	87	505	Espagne
Griechenland	5 754	3 122	1 807	216	348	15	17	29	Grèce
Polen	5 494	6 679	881	288	171	356	19	60	Pologne
Tschechien	3 921	2 546	135	366	149	58	13	20	Rép. Tchèque
Slowakei	1 606	1 010	70	168	67	22	6	4	Slovaquie
Ungarn	2 284	3 585	216	2 406	76	244	10	110	Hongrie
Zypern	638	227	493	3	7	5	4	1	Chypre
Malta	400	76	115	0	16	0	2	0	Malte
Estland	732	302	130	10	33	18	4	13	Estonie
Lettland	792	308	80	97	57	4	4	11	Lettonie
Litauen	1 013	997	133	562	56	19	1	4	Lituanie
Island	292	51	68	0	0	2	13	7	Islande
Liechtenstein ²	Liechtenstein ²
Norwegen	3 051	611	333	0	13	9	39	45	Norvège
Russland	12 363	2 197	3 022	5 850	2 230	21	59	4	Féd. de Russie
Ägypten	3 014	1 314	6 815	842	118	1	68	11	Egypte
Lybien	1 148	12	2 458	0	38	-	2	-	Libye
Algerien	4 050	55	7 014	7	86	0	16	1	Algérie
Marokko	2 058	964	4 077	79	3	0	2	25	Maroc
Nigeria	2 264	487	4 023	2	2	0	6	2	Nigéria
Südafrika	2 650	3 421	2 659	558	257	18	7	91	Afrique du Sud
Israel	2 425	1 430	3 798	0	71	10	29	31	Israël
Saudi-Arabien	6 203	372	6 720	81	570	8	60	0	Arabie saoudite
Indien	5 108	7 058	15	8 150	0	319	2	44	Inde
China	32 884	17 327	16 110	4 835	766	771	17	46	Chine
Japan	41 478	1 873	25 943	472	2 123	2	60	9	Japon
Kanada	15 194	20 574	2 576	18 984	368	1 450	57	82	Canada
U.S.A.	59 874	63 893	4 311	88 726	1 834	3 927	235	306	U.S.A.
Panama	642	320	481	4	14	7	2	6	Panama
Mexiko	13 439	9 879	12 977	417	1 330	69	17	32	Mexique
Brasilien	3 598	27 215	6 317	6 529	94	4 352	7	276	Brésil
Argentinien	886	15 839	26	21 375	27	590	4	34	Argentine
Australien	4 470	20 871	95	25 917	74	1 449	26	80	Australie
Neuseeland	1 790	10 031	468	6	30	843	2	88	Nouvelle-Zélande
Welt	634 508	604 329	269 721	275 251	25 001	26 719	4 017	8 897	Monde

¹ Gemäss dem Harmonisierten System zur Bezeichnung und Codierung der Waren

² Zollunion mit der Schweiz

¹ Conformément au système harmonisé pour la désignation et le codage des march.

² Union douanière avec la Suisse

11. Internationale Vergleiche

11. Comparaisons au niveau international

11.5 Ausgaben für einen Gesamtwarenkorb und Nahrungsmittel in verschiedenen Weltstädten

11.5 Dépenses pour un ensemble de marchandises et de denrées alim. dans diverses villes du monde

Städte (Reihenfolge: Arbeitszeit zum Kauf der Nahrungsmittel)	Ausgaben für Gesamt- warenkorb ¹		Davon für Nahrungsmittel			% -Anteil der Nahrungsmittel		Nettolohn, Fr. je h ²	Arbeitszeit zum Kauf der Nahrungsm., h	Villes (suivant le temps de travail pour l'achat de denrées alim.)
	Dépenses pour ensemble de marchandises ¹		Dont pour denrées alimentaires			Part en % des denrées alimentaires				
	2000 Fr.	2003 Fr.	2000 Fr.	2003 Fr.	2003 +/-, %	2000	2003	Salaire net, Fr. par h ²	Temps de travail pour l'achat de denr. alim., h	
Luxemburg	1 950	2 185	484	551	13.8	24.8	25.2	19.9	28	Luxembourg
Zürich	2 735	2 793	807	763	-5.5	29.5	27.3	26.4	29	Zurich
Frankfurt	2 085	2 191	548	475	-13.3	26.3	21.7	15.8	30	Francfort
Kopenhagen	2 534	2 761	681	595	-12.6	26.9	21.6	19.7	30	Copenhague
Miami	...	2 082	...	514	24.7	16.6	31	Miami
London	2 593	2 725	503	528	5.0	19.4	19.4	16.8	31	Londres
Dublin	1 985	2 313	522	570	9.2	26.3	24.6	17.4	33	Dublin
Genf	2 582	2 670	758	767	1.2	29.4	28.7	23.3	33	Genève
Chicago	2 736	2 714	754	711	-5.7	27.6	26.2	21.4	33	Chicago
Amsterdam	2 028	2 160	552	502	-9.1	27.2	23.2	15.0	33	Amsterdam
Oslo	2 872	3 290	673	780	15.9	23.4	23.7	22.9	34	Oslo
Berlin	1 927	2 104	477	491	2.9	24.8	23.3	14.4	34	Berlin
Los Angeles	2 438	2 354	760	681	-10.4	31.2	28.9	19.2	35	Los Angeles
Toronto	2 048	1 860	497	465	-6.4	24.3	25.0	12.9	36	Toronto
Montreal	2 034	1 833	490	478	-2.4	24.1	26.1	12.7	38	Montreal
Brüssel	1 902	2 212	490	570	16.3	25.8	25.8	14.8	39	Bruxelles
Helsinki	2 282	2 403	578	575	-0.5	25.3	23.9	14.9	39	Helsinki
Stockholm	2 715	2 545	614	576	-6.2	22.6	22.6	14.9	39	Stockholm
New York	2 839	2 918	764	836	9.4	26.9	28.6	20.7	40	New York
Wien	2 206	2 351	554	583	5.2	25.1	24.8	13.8	42	Vienne
Barcelona	1 560	1 758	388	480	23.7	24.9	27.3	10.8	44	Barcelona
Sydney	1 938	1 854	471	477	1.3	24.3	25.7	10.7	45	Sydney
Paris	2 231	2 494	589	619	5.1	26.4	24.8	13.8	45	Paris
Auckland	1 897	1 735	478	423	-11.5	25.2	24.4	9.3	45	Auckland
Madrid	1 518	1 909	396	474	19.7	26.1	24.8	10.3	46	Madrid
Athen	1 733	2 060	409	484	18.3	23.6	23.5	9.8	49	Athènes
Dubai	...	1 817	...	485	26.7	9.3	52	Dubai
Tokio	3 830	2 980	1 324	987	-25.5	34.6	33.1	18.6	53	Tokyo
Mailand	1 827	2 078	535	584	9.2	29.3	28.1	10.6	55	Milan
Johannesburg	1 393	1 254	346	313	-9.5	24.8	25.0	5.3	59	Johannesbourg
Tel Aviv	2 211	1 960	565	530	-6.2	25.6	27.0	8.7	61	Tel Aviv
Manama (Bahrain)	1 930	1 846	645	488	-24.3	33.4	26.4	7.7	63	Manama
Lissabon	1 540	1 818	415	448	8.0	26.9	24.6	6.6	68	Lisbonne
Prag	...	1 131	...	224	19.8	3.3	68	Prague
Kuala Lumpur	1 631	1 199	422	316	-25.1	25.9	26.4	4.3	73	Kuala Lumpur
Santiago de Chile	1 476	1 158	363	282	-22.3	24.6	24.4	3.8	74	Sant. de Chile
Singapur	2 683	2 012	734	570	-22.3	27.4	28.3	7.4	77	Singapour
Budapest	1 246	1 562	253	335	32.4	20.3	21.4	4.1	82	Budapest
Taipeh	2 491	2 042	809	787	-2.7	32.5	38.5	9.4	84	Taipeh
Istanbul	1 749	1 532	445	389	-12.6	25.4	25.4	4.4	88	Istanbul
Moskau	1 616	1 498	292	317	8.6	18.1	21.2	3.5	91	Moscou
Buenos Aires	2 095	854	475	209	-56.0	22.7	24.5	2.3	91	Buenos Aires
Warschau	1 307	1 415	258	275	6.6	19.7	19.4	3.0	92	Varscovie
Seoul	2 661	2 137	988	776	-21.5	37.1	36.3	8.1	96	Séoul
Bogotá	1 478	1 062	356	254	-28.7	24.1	23.9	2.6	98	Bogotá
São Paulo	1 620	1 163	401	314	-21.7	24.8	27.0	3.1	101	São Paulo
Hongkong	2 422	3 020	648	978	50.9	26.8	32.4	9.6	102	Hong-Kong
Mexiko	1 701	1 706	445	336	-24.5	26.2	19.7	2.8	120	Mexico
Rio de Janeiro	1 696	1 066	418	296	-29.2	24.6	27.8	2.4	123	Rio de Janeiro
Caracas	2 638	1 328	724	378	-47.8	27.4	28.5	2.9	130	Caracas
Kiew	...	908	...	196	21.6	1.5	131	Kiew
Schanghai	2 361	1 947	618	490	-20.7	26.2	25.2	3.3	148	Chang-Hai
Bangkok	1 505	1 280	479	354	-26.1	31.8	27.7	2.3	154	Bangkok
Manila	1 327	1 027	360	248	-31.1	27.1	24.1	1.6	155	Manille
Jakarta	1 427	1 406	391	381	-2.6	27.4	27.1	2.1	181	Jakarta
Bombay	1 022	801	207	179	-13.5	20.3	22.3	0.9	199	Bombay
Nairobi	1 486	1 496	292	347	18.8	19.7	23.2	1.3	267	Nairobi

¹ 108 (ab 2003: 111) Güter und Dienstleistungen (ohne Miete), darunter 39 Nahrungsmittel, nach europäischen Konsumgewohnheiten gewichtet
² Effektive Stundenlöhne von 12 (ab 2003: 13) Berufen unter Berücksichtigung von Arbeitszeiten, Feiertagen und Ferien, Gewichtung nach Berufsverteilung

¹ 108 (dès 2003: 111) biens et services (sans loyer), dont 39 denrées alimentaires, estimés d'après les habitudes des consommateurs européens
² Rémunération effective recensée dans 12 (2003: 13) professions, compte tenu du temps de travail, des jours fériés et des vacances, pondération selon la représentativité des prof.

Stichwortverzeichnis

A bgaben	153	Export	60,97-101,104,105,110-113,118,120,122,226
Absatzförderung	151	Extensiv genutzte Flächen	45,46
Abschreibungen	198,199	Extensoproduktion	156,164,171
Ackerbaubeiträge	157		
Ackerbohnen	48,49,56,57,59	F achhochschulen	217
Ackerland/-kulturen	40-49	Familieneigene	21,22
Alkohol	112,113,115,117,121-123	Familienfremde	21,22
Alpsommerung	37	Familienzulagen	178,179
Alter	20,23	Fische	98,112,113,115,117,118
Anbaubeiträge	158,175	Fischer	94
Angestelltenlöhne	144	Fischfänge	94
Arbeitsverdienst	185	Flächen, produktive, unproduktive	40
Arbeitszeit	23	Flächenbeiträge	155,157,159,160
Arealstatistik Schweiz	40,41	Fleisch	89,90,98,112,113,115,117,118,225,226
Ausfuhr	60,97-101,104,105,110-113,118,120,122,226	Fortbestand der Familienbetriebe	19
Ausgaben für Nahrungsmittel	142	Fremdkosten	184
Ausgleichsflächen, ökologische	156,165-168	Futterbedarf	69
Aussenhandel	97-106	Futterbsen	49,56,57,59
		Futtergetreide	42,43,49,56,57,59,62,63
		Futtermittel	72
		Futterrüben	43,48,49,56,57
B auinvestitionen	30		
Bauvorhaben, -tätigkeit	30	G artenbau	23,53,54
Beeren	48-50,58	Geflügel	25,74,75,79,81,85,89,90
Beihilfen	151	Gemüse	43,49,53,54,98,99,102,110,111,114,116,118
Bergbevölkerung	206,207	Geräte, Maschinen	25,26
Berufsfischer	94	Gerste	42,48,49,55-62
Berufsschüler, landwirtschaftliche	211,212	Gesamtrechnung, landwirtschaftliche	196-200
Besamung, künstliche	86	Getränke	112,113,115,117,118,121
Beschäftigte	21-24,208,209	Getreide	42,43,45,48,49,55-57,59-63,110,111,114,116,118
Besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme	156,164,172	Getreideableieferungen	59
Bestimmungsländer	104,105	Getreideanbau	42,43,48,49
Betriebshilfe	152	Getreideerträge	55,56,59-61
Betriebsleiter	20,21	Getreidesaatgut, -sorten	62,63
Betriebsnachfolge	20	Getreideversorgung	60,61
Betriebsstruktur	11-18	Grössenklassen	13
Betriebswirtschaftliche Ausrichtung	15	Grossvieheinheiten	73,85,86
Bewirtschafter	20	Grünfütterung	37
Bienen	16,74,75		
Bier	121	H ackfrüchte	49,56,57
Biologischer Landbau	18,156,164,169,170	Hafer	42,48,49,55-62
Bodenbesitz, -eigentum	19	Hagelschäden	36
Bodennutzung	41	Haltung von raufutterverzehrenden Nutztieren	81,155,159,161
Bodenpreise	143	Handänderungen	143
Branntwein	115,117,121	Handelsdünger	38-39
Brotgetreide	42,43,48,49,55-57,59-63	Handelsverkehr	39
Bruttowertschöpfung	198,199	Hanf	47,57
Buchhaltungsergebnisse	182-191	Hangbeiträge	155,159,163
Bundesbeiträge, -subventionen	29,150-152	Haupt-, Nebenberuf	11,12,14,20
Butter	91,92,98,112,115,117	Haushaltausgaben	124
		Hausschlachtungen	88,90
		Herdebuchtiere	83,84
D arlehen, des Bundes	152	Herkunftsländer	102-103
Dauergrünland	44,51	Heu	55-57
Dauerkulturen	50	Hoch-/Niederstammbäume	51,52
Dinkel	48,49,55-57,59-62	Hochschulabsolventen	215-217
Diplome ETH	217	Hofdünger	38
Diplome Techniker TS	215	Hofeinrichtungen	25
Direktkosten	189	Honig	93,98,110,111,114,116,130,131,133
Direktkostenfreie Erträge	189	Hopfen	56,57
Direktzahlungen	150,155,156,158-163	Hülsenfrüchte	49,56,57,99,110,111,114,116,118
Dünger	38,39		
		I mport	60,97-103,105,106,109-113,118,120,122,226
E ier	93,98,112,113,115,117,118,121	Importpreisindex	139
Eigentumsverhältnisse	19	Inlandversorgung	109-113,116-118
Einfuhr	60,97-103,105,106,109-113,118,120,122,226	Innerbetriebliche Diversifikation	17
Einkaufspreise, ausgew. Produktionsmittel	138	Internationale Vergleiche	220-227
Einkaufspreisindex, Produktionsmittel	136	Investitionskredite	152,176,177
Einkommen, landwirtschaftliches	183,186-188		
Einnahmen, zweckgebundene, des Bundes	153		
Eiweisspflanzen	59		
Elementarschäden	36		
Emd	55-57		
Ernährungsbilanz	109-123		
Erträge	55,56,58,62,63		
Erwerbstätige	23,24		
		J ogurt	91

Stichwortverzeichnis

K älber	80	Produktionsmittel	106,136,137,138
Kaninchen	69,74,75	Produktionswert	196,197
Kantonssubventionen	154	Produktive Fläche	40
Kartoffeln	43,48,49,55-57,98,104,110,111,114,116,118,225	Produzentenpreise	132-135,137
Kartoffeln, Betriebsbilanz	63	Produzentenpreisindex	135,136,140
Käse	91,92,98,103,112,113,115,117	Pro-Kopf-Verbrauch	114,115,19
Kaufkraft, Arbeiterlöhne	141,142		
Kaufkraft, Erzeugnisse	137	R ahm	91,112,113,115,117
Kinderzulagen	178,179	Raps	43,45,47-49,55,57,59
Konsumentenpreise	138,139	Rassen	83,84
Körnerleguminosen	63	Raufutter	55-57,132
Kraftfutter	70,71	Rebbau	40,44,50,57
Kühe	74,75,77,80	Regelmässiger Auslauf im Freien	156,173
Künstliche Besamung	86	Richtpreise	182-131
Kunstwiesen	44	Rindvieh	74-90
		Roggen	48,49,55-57,59-63
		Rohertrag, landwirtschaftlicher	183184,186-188
L andesindex, Konsumentenpreise	138		
Landwirte, hauptberufliche	11,12,14,20	S aatgut	62,63,106
Landwirtschaftsbetriebe	11-18,22,46,48	Schafe	74,75,79,81,83,85,87-90
Landwirtschaftsfahrzeuge	26,27	Schlachtgewicht	87
Landwirtschaftsschulen	211,212	Schlachtungen	87-90
Landwirtschaftsschüler	211,212	Schlussbilanz	188
Lebensmittel	109-120	Schweine	74,75,78,79,81,83,85,87-90
Lehrabschlussprüfungen	213-217	Soja	49,56,57,59
Löhne, Handwerk und Industrie	141	Sömmerung	37
Löhne, landwirtschaftliche Arbeitnehmer	144	Sömmerungsbeiträge	157,158,174
		Sonnenblumen	43,47,49,57,59
M ais	48,49,55-57,60,61,63	Sonnenscheindauer	36
Maschinen	26	Stallhaltungssysteme, tierfreundliche	156,164,172
Mastvieh	74,75,79,80	Stallsysteme	25
Meisterprüfungen	215	Strukturverbesserungen	28,29
Milch	92,112,113,115,117		
Milchpreissicherung	154	T abak	45,48,49,56,57
Milchprodukte	92,112,113,115,117	Teilzeit	21,22
Motorisierung	26	Temperatur	36
		Tierbesatz	73
N achwachsende Rohstoffe	47,49,56	Tierhalter	74,76-79
Nährstoffe	109,119	Tierhaltung unter erschwerten Prod.-Bedingungen	159,162
Nahrungsmittel	109-120	Tierseuchen	87
Nahrungsmittelpreise	139	Traktoren	27
Nahrungsmittelversorgung	109-120	Triticale	48,49,55-58,59,62
Naturwissenschaftliche Berufsmaturität	214		
Nebentätigkeiten	17	V erbrauch, der Bauernfamilien	190
Nettowertschöpfung	198-199	Verbrauchswert, Lebensmittel	120
Niederschläge	36	Vernetzung	169
Nüsse	110,111,114,116	Verschuldung	145
Nutzfläche, landwirtschaftliche	12,14,18,40-51,53,54	Versorgungsgrad	116,117
Nutztiere	74-85	Vieheinheiten	85
Nutztierhalter	16,74,76,77-78	Vollzeit	21,22
		Vorleistungen	198,199
O bst	110,111,114,116		
Obstbau	44,48,50,51,52,58	W ald	40,42,64
Obstwein	112,113,115,117,121	Wein	112,113,115,117,121-123
Ökobeiträge	158,164-173	Weizen	48,49,55-57,59-62
Ökologischer Ausgleich	156,164,165-168	Wirtschaftsklassen	23,24
Ölsaaten	49,56,57,59	Witterung	36
Organisationen, landwirtschaftliche	210	Wohnbevölkerung	204
		Wolle	92
P achtland	19		
Pestizide	39	Z iegen	74,75,79,81,84,87,88-90
Pferde	74,75,79,81,83,85,87-90	Zinsatz, -marge	145
Pflanzenschutzmittel	39	Zucker	110,114,116
Phänologische Beobachtungen	37	Zuckerrüben	43,45,48,49,55-57
Preise, Erzeugnisse	128-137	Zweckgebundene Einnahmen, des Bundes	153
Preise, Produktionsmittel	138		40-49
Preisindex, Erzeugnisse	135-136		
Preisindex, Produktionsfaktoren	137		
Preisindex, Produktionsmittel	136		
Privatverbrauch	190		
Produktion und Absatz	151		
Produktion, verwendbare	57,58,89,90		
Produktionskosten, Weintrauben	191		

Index

- A** plein temps 21,22
A temps partiel 21,22
Abattages 87-90
Abattages domestiques 88,90
Abattages, poids moyen 87
Abeilles 16,74,75
Activité lucrative accessoire 17
Affouragement vert 37
Agents de production 106,136,137,138
Agriculteurs de profession principale 11,12,14,20
Agriculture biologique 18,156,164,169,170
Aide aux exploitations 152
Aides 151
Alcool 112,113,115,117,121-123
Alimentation 109-120
Allocation familiales 178,179
Allocations pour enfants 178,179
Améliorations des structures 28,29
Ammortissements 198,199
Animaux de rente 74-85
Animaux en unités de gros bétail 73,85,86
Approvisionnement de la Suisse 109-113,116-118
Arboriculture 44,48,50,51,52,58
Avoine 42,48,49,55-62
- B**aies 48-50,58
Besoins en fourrage 69
Bétail entrainé 74,75,79,80
Betteraves à sucre 43,45,48,49,55-57
Betteraves fourragères 43,48,49,56,57
Beurre 91,92,98,112,115,117
Bière 121
Bilan alimentaire 109-123
Bilan de clôture 188
Boissons 112,113,115,117,118,121
Bovins 74-90
- C**éréales 42,43,45,48,49,55-57,59-63,110,111,114,116,118
Céréales fourragères 42,43,49,56,57,59,62,63
Céréales panifiables 42,43,48,49,55-57,59-63
Céréales, approvisionnement 60,61
Céréales, culture 42,43,48,49
Céréales, livraisons 59
Céréales, rendements 55,56,59-61
Céréales, semences, sortes 62,63
Chanvre 47,57
Charge en bétail 73
Chef d'exploitation 20,21
Chevaux 74,75,79,81,83,85,87-90
Chèvres 74,75,79,81,84,87,88-90
Cidre de fruits 112,113,115,117,121
Classes d'âges 20,23
Classes de grandeur 13
Classes économiques 23,24
Colza 43,45,47-49,55,57,59
Commerce 39
Commerce extérieur 97-106
Comparaisons internationales 220-227
Compensation écologique 156,164,165-168
Comptes économiques, agriculture 196-200
Conditions atmosphériques 36
Conditions de propriétés 19
Consommation des familles paysannes 190
Consommation intermédiaire 198,199
Consommation par habitant 114,115,119
Construction, projets de construction 30
Contributions à l'estivage 157,158,174
Contributions à la culture 158,175
Contributions à la culture de champs 157
Contributions à la surface 155,157,159,160
Contributions pour terrains en forte pente 155,159,163
Contributions, prestations écologiques 158,164-173
Coûts de production des raisins 191
- Coûts réels 184
Crédits d'investissements 152,176,177
Crème de consommation 91,112,113,115,117
Cultures des champs 40-49
Cultures permanentes 50
- D**égâts de grêle 36
Dégâts élémentaires 36
Denrée d'approvisionnement 116,117
Denrées alimentaires 109-120
Denrées alimentaires, prix 139
Denrées fourragères 72
Dépenses des ménages 124
Dépenses pour l'alimentation 142
Détenteurs d'animaux 74,76-79
Détenteurs du cheptel 16,74,76,77-78
Diplôme come technicien ET 215
Diplôme EPF 217
Diversification de l'activité 17
- E**aux-de-vie 115,117,121
Ecoles d'agriculture 211,212
Elèves des écoles d'agriculture 211,212
Elèves des écoles professionnels agricoles 211,212
Employés 21-24,208,209
Endettement 145
Engrais 38,39
Engrais commercial 38-39
Engrais de ferme 38
Ensoleillement, durée 36
Epeautre 48,49,55-57,59-62
Epizooties soumises à la déclaration 87
Estivage 37
Estivage 37
Examens de fin d'apprentissage agricole 213-217
Examens de maîtrise 215
Examens professionnels pour paysannes 215-217
Exploitants 20
Exploitations agricoles 11-18,22,46,48
Exportations 60,97-101,104,105,110-113,118,120,122,226
- F**éveroles 48,49,56 57,59
Foin 55-57
Forêts 40,42,64
Fourrages concentrés 70,71
Fourrages grossiers 55-57,132
Frais directs 189
Fromages 91,92,98,103,112,113,115,117
Froment 48,49,55-57,59-62
Fruits 110,111,114,116
- G**arde d'animaux consom. des fourr. grossiers 81,155,159,161
Garde dans des conditions difficiles 159,162
- H**autes écoles spécialisées 217
Hautes et basses tiges 51,52
Herd-book, animaux admis 83,84
Horticulture 23,53,54
Houblon 56,57
- I**mportations 60,97-103,105,106,109-113,118,120,122,226
Indice de prix, prix à la consommation 138
Indice des prix à l'importation 139
Indice des prix à la production 135,136,140
Indice des prix d'achat des agents de prod. agricoles 136
Indice des prix des facteurs de production agricole 137
Indice des prix des produits agricoles 135-136
Insémination artificielle 86
Installations d'exploitation 25
Instruments, machines 25,26
Investissements de construction 30

Index

L aine	92	Résultats de la pêche	94
Lait	92,112,113,115,117	Résultats de recherches comptables	182-191
Lapins	69,74,75	Revenu agricole	183,186-188
Légumes	43,49,53,54,98,99,102,110,111,114,116,118	Revenu du travail	185
Légumes secs	49,56,57,99,110,111,114,116,118		
Légumineuses	63		
M achines	26	S alaires des employés	144
Maïs	48,49,55-57,60,61,63	Salaires, artisanat et industrie	141
Marges comparables	189	Salaires, employés agricoles	144
Matières premières renouvelables	47,49,56	Seigle	48,49,55-57,59-63
Maturité professionnelle des sciences naturelles	214	Semences	62,63,106
Membres de la famille	21,22	Sorties régulières en plein air	156,173
Miel	93,98,110,111,114,116,130,131,133	Soya	49,56,57,59
Mise en réseau	169	Structure de l'exploitation	11-18
Motorisation	26	Substances nutritives	109,119
Moutons	74,75,79,81,83,85,87-90	Subventions	29,150-152
		Subventions cantonales	154
		Sucre	110,114,116
		Superficie de la Suisse	40,41
		Superficie toujours couverte d'herbe	44,51
		Superficie, productive/improductive	40
		Surface agricole utile	12,14,18,40-51,53,54
		Surface productive	40
		Surfaces de compensation écologique	156,165-168
		Surfaces très extensives	45,46
		Systèmes de stabulation	156,164,172
N oix	110,111,114,116		
		T abac	45,48,49,56,57
O bservations phénologiques	37	Taux hypothécaire, marge	145
Oeufs	93,98,112,113,115,117,118,121	Taxes	153
Oléagineux	49,56,57,59	Température	36
Organisations agricoles	210	Temps de travail	23
Orge	42,48,49,55-62	Terrain à ferme	19
Orientation technico-économique	15	Terres arables	40-49
		Tournesol	43,47,49,57,59
		Tracteurs	27
		Transferts de domaines agricoles	143
		Triticale	48,49,55-58,59,62
P aielements directs	150,155,156,158-163		
Pays de destination	104,105	U nité de gros bétail	85
Pays de provenance	102-103	Utilisation du sol	41
Pêcheurs	94		
Pêcheurs professionnels	94	V aches	74,75,77,80
Perennité des entreprises familiales	19,20	Valeur ajoutée brute	198,199
Personnel étranger à la famille	21,22	Valeur de consommation, alimentation	120
Personnes actives occupées	23,24	Valeur de la production	196,197
Pesticides	39	Valeur nette ajoutée	198-199
Plantes sarclées	49,56,57	Veaux	80
Pois fourragers	49,56,57,59	Véhicules agricoles	26,27
Poissons	98,112,113,115,117,118	Viandes	89,90,98,112,113,115,117,118,225,226
Pomm. de terre	43,48,49,55-57,98,104,110,111,114,116,118, 225	Vin	112,113,115,117,121-123
Pommes de terre, bilan à la ferme	63	Viticulture	40,44,50,57
Population de montagne	206,207	Volailles	25,74,75,79,81,85,89,90
Population résidente	204		
Porcs	74,75,78,79,81,83,85,87-90	Y aourt	91
Pouvoir d'achat, produits agricoles	137		
Pouvoir d'achat, salaires des ouvriers	141,142		
Prairies artificielles	44		
Précipitations	36		
Prêts de la Confédération	152		
Prix à la consommation	138,139		
Prix à la production	132-135,137		
Prix d'achat, production agricole sélectionnés	138		
Prix des produits agricoles	128-137		
Prix des terres	143		
Prix du lait, garantie	154		
Prix indicatifs	182-131		
Prix, agents de production	138		
Production extensive	156,164,171		
Production et ventes	151		
Production utilisable	57,58,89,90		
Produits laitiers	92,112,113,115,117		
Produits phytosanitaires	39		
Profession principale/sécondaire	11,12,14,20		
Promotion des ventes	151		
Propriété foncière	19		
Protéagineux	59		
R aces	83,84		
Recettes affectées de la Confédération	153		
Regain	55-57		
Rendement brut agricole	183,184,186-188		
Rendements	55,56,58,62,63		